FETE DU JOUR
SAINT EUSEBE
Soleil: lever 5 h. 58; coucher 8 h. 10
Lune: lever 6 h. 35; coucher 9 h. 15
TEMPS PROBABLE
SURTOUT BEAU ET UN PEU PLUS CHAUD AVEC ORAGES PROBABLES.
Maximum : 79 — Minimum : 56

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRIN CIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P. M.
PAGE 25

47e ANNEE—No 254—1e SECTION— —26 PAGES EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, VENDREDI 14 AOUT 1931 PRIX: DEUX CENTINS

La France prête un demi-milliard à la Hongrie

Des banques françaises, hollandaises, suisses et autres avancent $25,000,000 à la Hongrie

Le crédit allemand

Paris, 14. — Un groupe de banques françaises, suisses, hollandaises, italiennes et hongroises a accepté de prêter 625 millions de francs ($25,000,000) à la Hongrie.

Les banques françaises en ont pris la plus grosse part.

Le service des intérêts est garanti par les revenus de l'Etat.

Bâle, Suisse, 14. — Les groupes bancaires étrangers ont présenté aujourd'hui aux représentants de l'Allemagne un plan pour accorder des crédits à court terme à ce pays.

Si ce plan est accepté, il sera ensuite soumis au comité de la Banque mondiale qui examine présentement les besoins du crédit allemand.

Tour du monde par le colonel C.-A. Lindbergh

Le colonel et Mme Lindbergh devaient partir cet après-midi à 2 hres pour le Kamchatka.

Voyage qui s'allonge

Nome, Alaska, 14. — Le voyage de vacances "aériennes" du colonel et de Mme Lindbergh qui devait d'abord se terminer en Orient s'est transformé aujourd'hui en projet de voyage autour du monde. Lindbergh a révélé ce projet à des amis qui ont été très surpris de cette nouvelle. Au départ de New-York, le 27 juillet, et durant les semaines de préparation, la seule destination annoncée était l'Orient.

Entre temps, la pluie tombait encore hier soir mais il semblait que la dépression s'éloignait vers l'est.

Si le temps s'éclaircit, les aviateurs partiront immédiatement pour survoler la mer de Behring et atteindre l'île Karagin, sur la côte de Kamchatka, à 1,067 milles d'ici.

Le fameux aviateur n'expose pas en détail l'itinéraire qu'il suivra dans son voyage autour du monde, après avoir atteint Tokio. Il dit simplement qu'après avoir visité les villes japonaises et chinoises, il se rendrait en Europe par petites étapes mais il ne dit pas s'il passerait par la Sibérie ou par l'Asie méridionale.

Il traversera l'Atlantique par la voie des Açores.

Deux grandes ambitions

Tout en plaisantant, après avoir annoncé son départ probable aujourd'hui, Lindbergh déclara que ses deux grandes ambitions d'enfant étaient réalisées. Il voulait, 1o apprendre à voler; 2o s'envoler en Alaska.

La nouvelle étape

Nome, Alaska, 14. — Le colonel et Mme Charles Lindbergh doivent quitter Nome vers six heures ce matin (midi, heure normale de l'est) pour Safety Bay, à 21 milles à l'est, où leur monoplan est ancré, pour se préparer à partir pour la Sibérie et Tokio, annonça le colonel avant de se coucher, hier soir.

Le départ dépendra des conditions atmosphériques. "Il nous faudra deux heures environ pour réchauffer le moteur," dit Lindbergh.

Le colonel a passé beaucoup de temps à son avion, hier, surveillant le ravitaillement et examinant le moteur.

Sacrifice héroïque du banquier Jenkins

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Mineola, L.I., 14.—Le record prosaïque d'un jugement accompli révèle aujourd'hui que John-G. Jenkins, membre d'une famille de banquiers dont les banques ont failli dans la panique de 1907, avait assumé des obligations pour $1,-300,000 qu'il aurait pu esquiver dans la Cour des faillites et paye tous ses créanciers jusqu'au dernier sou.

Des banquiers et des anciens déposants des banques Jenkins ont exprimé leur admiration pour la lutte de 24 ans poursuivie par Jenkins pour conserver la réputation de sa famille. Tout le temps qu'il a passé à payer ses créanciers, il ne se servait que d'une petite partie de son revenu pour entretenir sa famille. Il déclare ne regretter que deux choses: que son père soit mort avant de voir le règlement des obligations et que les créanciers et déposants aient dû subir certaines incommodités dans l'acquittement de leurs créances.

Départ pour Calgary

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14. — Le très hon. R.-B. Bennett quittera Ottawa, cet après-midi, pour Calgary, où il passera deux ou trois semaines.

UNE NOMINATION

Le juge CHARLES-F. FULLERTON, qui vient d'être nommé président de la commission des chemins de fer.

Lady Bessborough a donné naissance à un fils ce matin

Un nouveau lien unira désormais la Comtesse au Canada, ancienne colonie de son pays d'origine.

Lady Dufferin eut jadis aussi un fils au Canada.

La comtesse de Bessborough, femme du gouverneur général, a donné naissance à un fils, ce matin, à l'hôpital Victoria.

Un dernier bulletin publié à 5 heures, se lisait comme suit:

"Un fils est né à Son Excellence Lady Bessborough, à l'hôpital Victoria, section de la maternité, ce matin. La mère et le fils sont en excellent état de santé et la condition de Son Excellence ne cause aucune inquiétude".

Les docteurs W.-W. Chipman, J.-R. Fraser, Gordon Gunn et W. Bourne, ont prodigué leurs soins à Son Excellence. Lady Bessborough était déjà l'heureuse mère de deux enfants: un fils, le vicomte Duncannon, âgé de 18 ans; et une fille, Lady Moyra Ponsonby, âgée de 13 ans.

C'est la deuxième fois, dans l'histoire de la Confédération, que la femme d'un gouverneur général met un fils au monde durant son séjour au Canada. En effet, le 26 février 1875, la comtesse de Dufferin donnait le jour à un fils, Frederick Temple, à Ottawa.

George V a câblé ce matin au comte de Bessborough les félicitations royales à l'occasion de la naissance d'un fils au gouverneur général du Canada et à la comtesse de Bessborough. Sa Majesté exprime le vœu d'être le parrain du nouveau fils de Leurs Excellences.

Le bulletin médical d'alors disait: "A sept heures, ce matin, la comtesse de Dufferin a mis un fils au monde. L'état des deux est excellent".

Le gouverneur et Lady Bessborough sont arrivés à Montréal au début de juillet dernier pour occuper "Ravenscrag", résidence de Sir Montague Allen.

Les terrasses de cette résidence touchent à l'aile de l'hôpital Victoria consacrée à la maternité. Une suite a été réservée au quatrième plancher de l'hôpital à l'intention de Son Excellence Lady Bessborough, qui a exprimé le désir que rien n'y fût changé dans les décorations, ajoutant qu'elle en était entièrement satisfaite.

"Ravenscrag" est devenue la residence temporaire du gouverneur et de son escorte. Lundi dernier, le gouverneur est allé à Ottawa, pour présider lâ réception officielle de Leurs Majestés, le roi et la reine de Siam, et il est revenu aussitôt après à "Ravenscrag".

Lady Bessborough, autrefois Mademoiselle Roberte de Neuflize, fille de feu le baron de Neuflize de Paris, France, épousa Lord Bessborough en 1912.

* * *

Ravenscrag, où lord Bessborough est revenu s'installer mercredi après-midi après avoir passé quelques jours à Ottawa pour recevoir les souverains siamois, était calme ce matin, calme comme le sont seulement les somptueuses demeures et nul n'aurait pu soupçonner par une brève visite à l'hôtel particulier de l'avenue des Pins qu'un événement de l'importance de la venue d'un nouvel héritier venait d'agréablement déranger l'atmosphère vice-royale.

L'agent de faction à la grille, fait placidement les cent pas. A la question que nous lui posons il répond tout étonné : "Comment ? est-ce que le petit est né ce matin, je ne savais rien du tout, vous m'apprenez la nouvelle". De fait, même la concierge

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

HEROISME MILITAIRE A MACAO

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Hong Kong, 14. — On croit aujourd'hui que l'héroïsme des soldats qui sont allés chercher des obus dans des chambres souterraines alors que dix tonnes de poudre avaient fait explosion a maintenu à 26 le nombre des morts dans le désastre du dépôt de munitions de Macao. Plusieurs officiers portugais ont été tués. Le sergent-major Vidal a été tué par la chute d'un rocher sur le toit de sa maison. Le gardien, sa femme et cinq enfants ont été tués au palais Flora.

Lorsqu'on s'aperçut que des obus rangés dans des chambres souterraines près de la poudre à canon pouvaient éclater, des volontaires s'offrirent pour aller les chercher.

"Nous ferons les sacrifices voulus pour qu'il y ait du pain dans tous les foyers"

L'hon. L.-A. Taschereau parle ainsi, à la salle Berthelet, lors d'une assemblée en faveur de MM. Joseph Samson et Joseph Power, candidats dans Québec-Centre et Québec-Ouest.

L'ASSISTANCE PUBLIQUE

(Du correspondant de la "Presse")

QUEBEC, 14. — MM. Joseph Samson et Joseph Power, respectivement candidats dans Québec-Centre et Québec-Ouest, sont rentrés officiellement en lice, hier soir, au cours d'une grande assemblée tenue à la salle Berthelot.

L'hon. L.-A. Taschereau, qui tenait à appuyer la candidature de ses deux lieutenants, était présent. Le premier ministre n'a prononcé qu'un bref discours, mais l'accueil qu'il a reçu de la vaste assistance était sans équivoque. M. Taschereau n'a voulu toucher qu'à deux sujets particuliers: le chômage et la loi de l'assistance publique.

Parlant d'abord du chômage, il a répété qu'une session d'urgence serait tenue, à l'automne, si la misère menace la population.

"Tout ce que je vous demande", a-t-il ajouté, "c'est d'envisager l'avenir avec confiance. La Providence a été trop généreuse pour la province de Québec, pour que la misère et l'infortune viennent s'y asseoir. Le gouvernement libéral fera tous les sacrifices pour que brille, cet hiver, un rayon de soleil dans tous les foyers et qu'il y ait du pain sur toutes les tables. Si vous croyez que ceux qui nous critiquent peuvent faire mieux que nous, j'aime assez ma province pour leur céder ma place. Mais faites attention!"

A l'argument des conservateurs, à savoir que le gouvernement libéral est trop vieux, M. Taschereau a répondu, en terminant: "Quel intérêt y aura-t-il, pour nos adversaires, de gouverner si, après avoir dirigé la province, la population leur disait: "Vous avez bien fait, mais il y a trop longtemps que vous êtes là, allez-vous-en".

L'Assistance publique

Au sujet de l'assistance publique, le chef libéral a répondu à un orateur du parti adverse, qui a déclaré, ces jours derniers, que le gouvernement a refusé un octroi de $300,000 à l'Hôtel-Dieu de notre ville, celui-ci ne se mettant pas sous la loi de l'assistance publique: "C'est la seule source où nous puissions puiser une somme aussi considérable. Nous étions pour en venir à un arrangement avec le cardinal Rouleau, lorsque Dieu l'a appelé à lui".

M. Taschereau a ajouté qu'il espérait en un accord prochain et il a profité de l'occasion pour démontrer ce que la loi de l'assistance publique signifie, pour les institutions de charité de notre ville. Une somme totale de $2,004,000 a été versée à cette fin, l'an dernier, dans Québec même. Au-delà de 200 institutions catholiques de la province tombent sous la loi de l'assistance publique.

Au cours de cette assemblée, M. Gérald Coote a déclaré qu'il se retirait de la lutte, pour appuyer la candidature de M. Joseph Power. Les orateurs de la soirée ont été: MM. Joseph Samson, Joseph Power, l'hon. L.-A. Taschereau, Gérald Coote, Fernand Choquette et l'hon. Lucien Cannon.

L'ancien solliciteur général a remporté un magnifique succès. La foule lui a fait en effet une ovation extraordinaire.

M. Arthur Poulin, échevin du quartier S.-Jean-Baptiste, et M. John Hackett présidaient. On remarquait aussi sur l'estrade: MM. A.-O. Bériau, organisateur; Frédérick Hecker, secrétaire particulier du premier ministre, Arthur Drodet, échevin et autres.

L'hon. L.-A. Taschereau

Entrant dans la discussion des questions politiques, l'hon. M. Taschereau dit: "Je ne veux toucher qu'à deux sujets, ce soir, car on m'appelle ailleurs. Je veux parler du chômage et de l'Assistance publique. Le chômage s'annonce très dur, pour cet hiver. Au nom du gouvernement, au nom de mes collègues et au nom de la législature de Québec, je puis vous déclarer qu'aucun sacrifice ne sera ménagé pour que brille un rayon de soleil, dans tous les foyers, et qu'il y ait du pain sur toutes les tables. Si, cet automne, la misère nous menace, nous convoquerons les Chambres de manière à voter tout ce qu'il faut pour aider la province. Ottawa a dit qu'il nous aiderait. Je le crois. Nous allons essayer de faire,

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

En Quelques Lignes

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Copenhague, 14. — Le capitaine aviateur Wolfgang von Gronau, parti hier d'Islande pour le Groenland, a atterri dans la soirée à Scoresbysund, dans l'Est groenlandais.

ECHAUFFOUREES

Berlin, 14. — Plusieurs rencontres entre membres de l'Association Reichsbanner et fascistes ont eu lieu la nuit dernière à Itzehoe, près de Hambourg. Vingt personnes ont été blessées.

LE "NAUTILUS"

(Service de la Presse Associée.)

Oslo, 14.—Le sous-marin "Nautilus" est passé vers minuit à l'île aux ours, en route vers Spitzbergen. D'après un message, tout le monde à bord est bien.

LA CATALOGNE

Madrid, 14. — Le colonel Francisco Macia, chef du mouvement autonomiste de la Catalogne, est arrivé ici ce matin, pour exposer son programme aux autorités fédérales.

LES CANARIES

New York, 14. — L'Amérique du Nord sera reliée aux îles Canaries par radio-téléphonie, via Londres et Madrid. Le coût de communication sera de $40.50 pour les trois premières minutes et de $13.50 pour chaque minute additionnelle

Mouvement de garantie du travail

Une campagne aux Etats-Unis à laquelle s'intéresse vivement le président Hoover.

SEMAINE DE 5 JOURS

(Par Robert-S. Pickens, service de la Presse Associé)

Washington, D.C., 14. — Le mouvement pour la garantie du travail aux employés et peut-être pour l'établissement de la semaine de cinq jours de travail est vu de plus en plus favorablement dans l'industrie, à tel point que l'United States Chamber of Commerce l'appuie. Les industriels paraissent assez disposés à accepter la semaine de cinq jours de travail avec des salaires pour 5 jours, mais le travail organisé demande la semaine de 5 jours avec 6 jours de paie. Les auteurs du mouvement pour la garantie du travail voudraient que les compagnies signassent avec un certain nombre de leurs employés des contrats qui leur garantiraient du travail pendant de longues périodes.

Le président Hoover prend beaucoup d'intérêt à ce mouvement.

Union internationale

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14. — Sir Campbell Stuart, directeur du "Times" de Londres, représentant du Canada sur le comité aviseur des communications impériales, est actuellement à Ottawa. "Avant que je quitte l'Angleterre dit-il, l'opinion générale était à l'effet qu'une entente est à la veille d'être conclue entre les nations européennes. Le temps pour les pays de s'isoler est disparu et le temps est arrivé ou la société des nations prouvera son utilité au monde entier.

Sir Campbell Stuart se rendra ensuite à Montréal puis visitera Toronto et les Etats-Unis avant de retourner à Londres le mois prochain.

M. Houde, lui aussi promet, s'il est porté au pouvoir de convoquer une session spéciale

Ils causent de leurs ancêtres...

Réunis au cours d'un récent banquet, le marquis de Rochambeau et le marquis de Grasse qui, tous deux, descendent de généraux qui aidèrent l'Amérique à conquérir son indépendance, se remémorent mutuellement les glorieux souvenirs de leurs ancêtres. A gauche, le marquis de Rochambeau.

Une accalmie à Londres

Cependant, il faudra trouver mercredi le moyen de combler un déficit de $600,000,000.

UN FONDS RUINEUX

Londres, 14.—Londres respire enfin aujourd'hui. Ramsay MacDonald est retourné à Lossiemouth. Stanley Baldwin est retourné dans les Alpes françaises. Les "cinq principaux" du cabinet travailliste sont dispersés dans les bruyères et dans les plages.

Mais ce n'est qu'une accalmie. Mercredi, le cabinet se réunira de nouveau et le jour suivant, le 20 août, les propositions gouvernementales pour combler un déficit de $600,000,-000 seront soumises aux représentants des libéraux et conservateurs.

Tout le monde doit faire des sacrifices, tel est le mot d'ordre actuel. On propose qu'un emprunt de conversion volontaire s'accompagne d'une taxe spéciale sur toutes les valeurs rendant un intérêt fixe; cela agrandirait le champ des sacrifices recommandés par le comité May et affecterait les rentiers comme les travaillistes.

La dépression s'en va et l'optimisme revient. Déjà on constate à Londres le retour des prêts étrangers à court terme.

Les banquiers français achètent largement des bons du Trésor britannique.

Si personne ne doute que les présentes difficultés seront surmontées, la véritable épreuve ne se produira pas avant avril. Pour équilibrer le dernier budget, Snowden s'est servi de moyens qu'il ne peut plus utiliser aujourd'hui. La nouvelle taxe sur les valeurs foncières ne rendra pas avant plusieurs années.

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Le tarif canadien sur le magazine américain

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14. — De fortes instances sont faites auprès du gouvernement pour retarder la mise en vigueur du nouveau tarif sur les magazines américains. Au ministère du revenu national, on prépare actuellement les règlements gouvernant la nouvelle taxe ou droit douaniers, règlements qui seront accompagnés de la liste des magazines et ce que chacun d'eux devra payer, à l'avenir, pour entrer au Canada.

L'hon. E.-B. Ryckman, ministre du revenu national dit qu'une déclaration sera faite, sous peu, à ce sujet. La question d'un délai est actuellement à l'étude, par le cabinet.

Si le gouvernement s'en tient à sa première décision, le nouveau tarif sur les publications étrangères entrera en vigueur le 1er septembre, sur proclamation du gouverneur général-en-conseil. Les intéressés veulent un délai, à cause des sonscriptions payées qui ont été acceptées sous les conditions de l'ancien tarif.

ASSURANCES SOCIALES

Paris, 14. — Le budget de 1932-1933 devra porter un nouveau crédit de 500 millions de francs pour assurer le bénéfice des assurances sociales agricoles.

France-Canada NOUVELLES D'ACTUALITE

Entente franco-allemande

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Nimes, 14.—Une importante manifestation franco-allemande a eu lieu à Nimes, à l'occasion de la visite d'un nombreux groupe d'instituteurs allemands en voyage de propagande pacifiste dans le midi. Le groupe allemand était présidé par M. Astrowsky, maire de Berlin, et par M. Albrecht, professeur au lycée de jeunes filles de Berlin. La municipalité de Nimes, ayant à sa tête M. Hubert-Rouger, député-maire, a offert un banquet aux visiteurs et une conférence pacifiste prônant une entente éventuelle franco-allemande a eu lieu devant un nombreux auditoire. Le maire de Berlin a rendu un vibrant hommage à la France "profondément et sincèrement pacifiste".

Ambassadrice rouge

(Service de la Presse Associée, spécial à la "Presse").

Paris, 14.—On a annoncé que Mme Kolontai deviendrait ambassadrice soviétique à Paris.

Mme Kolontai a fait partie à Moscou du noyau communiste de la première heure, puis elle est devenue suspecte aux Staliniates. On lui a reproché de n'être plus orthodoxe, puis de manifester trop de luxe et d'avoir trop de goût pour les aventures. Malgré tout, elle a gardé sa place dans la diplomatie où elle a pénétré par le poste de Stockholm.

Les courses de taureaux

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 14.—A plusieurs reprises, au cours du septennat de M. Gaston Doumergue, plusieurs gouvernements avaient émis le projet de demander aux Chambres le vote d'une loi interdisant formellement les courses de taureaux avec mise à mort (autrement dit les "Corridas" espagnols) qui se déroulent dans le Midi et notamment à Nimes, Arles, Béziers, Marseille, etc. Chaque fois, M. Gaston Doumergue s'opposa à cette initiative avec d'autant plus d'énergie qu'il défendait la cause des "afficionados" si chère à lui-même. On annonce, dans les milieux parlementaires, que les adversaires des courses de taureaux vont reprendre leur offensive... et M. Gaston Doumergue n'est plus à l'Elysée.

Le chômage dans l'Ontario

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14.—L'hon. G.-S. Henry, premier ministre d'Ontario, est aujourd'hui à Ottawa, pour une conférence avec l'hon. G.-D. Robertson, ministre du travail, relativement au chômage dans la province. Il s'agit d'étudier un programme de travaux à entreprendre, pour améliorer la situation.

La guerre au communisme

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14. — M. John McHugh, président de la division d'Ottawa de la "Labor Reserve", déclare que l'action du gouvernement, dans sa tentative de faire disparaître le communisme du Canada, recevra l'appui de tous les Canadiens. Les communistes utilisent les services des chômeurs, pour soulever un mouvement révolutionnaire. Le parti communiste, ajoute M. MacHugh, est une organisation illégale

Dans un discours de plus de 2 heures, le chef conservateur s'attaque à l'hon. M. Taschereau.—Candidature probable contre M. Vautrin.

Le prêt de 2 p. 100 aux cultivateurs

M. Camillien Houde dit comment il réussira à remplir cette promesse : en empruntant des caisses populaires.

La police évalue la foule à 25,000

M. Camillien Houde, maire de Montréal et chef de l'opposition, a ouvert officiellement sa campagne, hier soir, à l'école Meilleur, rue Fullum, au coeur même de la division Sainte-Marie, dont il est le député sortant. M. Houde a parlé durant plus de deux heures, blâmant l'administration Taschereau et louant l'administration de Montréal, comparant la politique libérale avec celle du parti conservateur provincial. A l'instar du premier ministre, M. Houde a promis, s'il est porté au pouvoir, de convoquer une session spéciale pour remédier au chômage.

M. Houde a parlé longuement des pensions aux vieillards, veuves et orphelins, "pensions", a-t-il dit, "que l'opposition a toujours proposé d'accorder et dont le gouvernement Taschereau ne s'est jamais occupé malgré nos objurgations."

Parlant de l'aide aux familles nombreuses, il a déclaré que c'est là l'un des premiers articles de son programme; abordant la question agricole, il s'est déclaré convaincu de pouvoir emprunter à 3% des caisses populaires. "La province n'aurait ainsi à payer qu'un intérêt de surcroit d'un pour cent pour prêter à 2% aux agriculteurs, tandis qu'actuellement elle paie 1 et ½% au gouvernement fédéral en pure perte pour assurer aux cultivateurs un prêt à 5%. De plus, nous donnerions ainsi un nouvel essor aux caisses populaires, qui sont l'organisme naturel et logique pour aider agriculteurs, ouvriers et toute la petite industrie.

M. Houde a de nouveau pris à parti l'hon. Athanase David, secrétaire provincial, l'accusant ni plus ni moins d'avoir été chercher des fonds électoraux en Europe. "J'espère que cette fois, aucun pays européen ne se mêlera de nos élections". Il a reproché à M. David de se présenter en Europe comme ministre de l'Instruction publique et des Beaux-Arts de Québec.

La candidature dans Saint-Jacques

Hier après-midi, une délégation considérable a offert la candidature dans Saint-Jacques, au chef de l'opposition. M. Houde répondit qu'il rendrait sa réponse le soir à l'école Meilleur. Or, hier soir, il a seulement laissé entendre qu'il est fort probable qu'il se porte candidat contre M. Irénée Vautrin.

L'ovation au chef de l'opposition et à ses amis

Au dire de plusieurs anciens, jamais encore la division Sainte-Marie n'avait été témoin d'une foule aussi nombreuse. Non seulement la salle de l'école Meilleur et la vaste cour extérieure étaient noires de monde, mais la foule débordait dans toutes les rues avoisinantes.

Des haut-parleurs avaient été installés sur toutes les faces de l'école. Malheureusement ils refusèrent tout d'abord de fonctionner. Les techniciens assurent que des fils avaient été coupés. Mais tout fut promptement remis en ordre.

Les officiers de police, en charge de la circulation, autour de l'école, évaluaient à plus de 20,000 le nombre des auditeurs qui se pressaient tant à l'intérieur qu'aux abords de l'école.

Les discours ont été radiodiffusés par le poste CKAC de la "Presse", après 9 heures p.m., et tous ceux qui étaient aux écoutes ont pu se rendre compte que rarement le chef de l'opposition a reçu une réception aussi délirante d'enthousiasme que celle d'hier soir. Chacun des orateurs et des personnalités accompagnant M. Houde a également reçu sa large part d'applaudissements.

Deux interruptions seulement

On eut à déplorer deux interruptions durant toute la soirée. Le premier interrupteur éleva la voix lorsque Me Gustave Monette parlait. Quelques spectateurs l'empoignèrent et le mirent dehors. Quant au second interrupteur, il se tut lorsque le maire lui répondit sur un ton badin.

Me Charles Bourgeois acclamé

Le nouveau député fédéral de la division de Trois-Rivières était présent à l'assemblée et il fut longuement acclamé lorsqu'il apparut sur l'estrade et il dut monter sur une chaise pour satisfaire la foule réclamant qu'il parlât.

Offrande de fleurs

La foule avait commencé à envahir la salle de bonne heure et vers 8 heures p.m., comme elle se montrait impatiente, plusieurs échevins, qui n'étaient pas au programme, adressèrent la parole. Parmi ceux-ci, mentionnons: les échevins Alfred Mathieu et Hector Dupuis.

A l'arrivée du maire, l'échevin J.-H. Lamarre lui présenta une magnifique gerbe de 42 roses à l'occasion de son 42e anniversaire de naissance. "Je vous offre ces fleurs,a-t-il dit, au nom des membres du conseil municipal qui vous estiment tant et qui formulent à votre égard les meilleurs souhaits de bonheur et de prospérité."

Sur l'estrade

Toutes les classes de la société étaient représentées sur l'estrade et avaient pris place aux côtés du chef de l'opposition: les hon. sénateurs Beaubien et Marcotte, l'hon. E.-L. Patenaude, les échevins Allan Bray, président du comité exécutif; W.-H. Biggar, leader du conseil; Tancrède Fortin, J.-M. Savignac, Alfred Mathieu et W.-S. Weldon, membres du comité exécutif; les échevins Prosper Ricard, Henri-L. Auger, Bruno Charbonneau, Hector Dupuis, Gaston Demers, J.-H. Lamarre et Adolphe L'Archevêque; MM. Aldéric Blain, P.-A. Lafleur, Aimé Guertin, J.-O. Renaud, Jean-Paul Sauvé, tous députés sortants et de nouveau candidats; l'hon. Arthur Sauvé, ministre des postes; Mes John Hackett, député fédéral de Stanstead, John-A. Sullivan, député fédéral de Sainte-Anne et Georges-P. Laurin, député fédéral de Jacques-Cartier; MM. Winfield Hackett, candidat dans Sainte-Anne; le maire Dalbé Viau, de Lachine, candidat dans Jacques-Cartier; Hortensius Béique, candiat dans Chambly; Auguste Boyer, condidat dans Saint-Henri; MM. Alexandre Lacoste, le colonel R.-L. Calder, M.C., le colonel Henri Archambault, R.-H. Beaulieu, N.P., Anthime Fortin, H.-F. Fortier, E. Dubuque, Charles Emard, J.-A. Masse, le Dr J.-C. Blais, président du club Camillien Houde, J.-E.-C. Dussault, N.P., René Faribault, N.P., J.-C. Lamothe, Me Francis Fauteux, Jos. Proulx, N.P., Rodolphe Bernard, Jos.-P. Lamarche, René Renaud, Eugène Lafontaine, Mario Latloni, président du club des jeunes conservateurs italo-canadiens; J.-L. Saint-Jacques, Gérard Lemire, président du club conservateur de Laurier-Outremont; Eugène Doucet, E. Leboeuf, Gaston Nolin, J.-E. Lajoie, M. Léon Gauthier, secrétaire général de l'organisation conservatrice provinciale et autres.

A SUIVRE SUR LA PAGE 2

Toute espérance est perdue à Cleveland

Cleveland, Ohio, 14. — Des officiers de la compagnie Transamerican Airlines ont déclaré aujourd'hui avoir perdu tout espoir que le pilote Parker-D. Cramer et son opérateur de radio Oliver Pacquette puissent être retrouvés. Ils ne croient pas que le cadavre qui a été vu flottant sur la mer du Nord puisse être celui de l'un de ces hommes, car ils étaient vêtus tous deux en civils alors qu'un costume d'aviateur couvrait le cadavre signalé.

Fatal écroulement à Lyon, en France

Lyon, France, 14. — Au moins cinq personnes ont perdu la vie et 12 autres ont été blessées dans l'écroulement d'une maison de rapport qui a suivi une explosion à 2 h. 30 ce matin. On croit que 30 personnes sont ensevelies sous les décombres et les pompiers travaillent avec une hâte fébrile au déblaiement afin d'arracher ces personnes à la mort.

La maison, dans le quartier Villeurbanne, était habitée par des ouvriers.

A quatre heures ce matin, cinq cadavres avaient été retirés des ruines.

L'enfant succombe

On a transporté à la morgue, ce midi, le cadavre d'Eugène Clermont, 6 ans, de Sainte-Dorothée, qui a succombé aux blessures qu'il s'était infligées lorsqu'il fut frappé par un auto à Sainte-Dorothée, près de la demeure de ses parents. Le chauffeur était M. Walter Hermitage, 748 de l'Epée. L'accident eut lieu le 12 août, dans le village de la paroisse. Une enquête aura lieu.

SOMMAIRE

POUR LES DAMES p. 4,5,7
EDIT. . . . . page 6
THEATRES . . . . page 8
RADIO . . . . . page 12
FINANCE . . . . page 18
SPORT . . . . . page 20

DISCOURS DU CHEF CONSERVATEUR ET DE SES LIEUTENANTS

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Le président de l'assemblée

L'assemblée était présidée par l'ex-échevin J.-O. Ricard, M. Georges Latulippe, président du club ouvrier Papineau; MM. A. Hotte, Arthur Meloche, J.-E. Gingras, Aimé Gendron et C. de Boucherville.

L'un des présidents, M. J.-O. Ricard, qui est âgé de 84 ans, a déclaré dune voix émue qu'il présidait l'assemblée parce qu'il avait confiance en M. Houde et son programme. "Mais, a-t-il dit, il faut que vous me promettiez de mettre à terre le gouvernement avant que je meure." —"Je vous le promets", a répondu M. Houde.

Les orateurs au programme

Outre le chef de l'opposition, les orateurs suivants ont pris la parole: les échevins Alfred Mathieu, Hector Dupuis, Georges Latulippe, Auguste Boyer, Winfield Hackett, Aimé Guertin, Gustave Monette, Laurent Barré et Aldéric Blain.

L'échevin Mathieu

Le premier orateur à adresser la parole à l'assemblée fut l'échevin du quartier S.-Eusèbe, M. Alfred Mathieu. Il débuta par un long éloge du chef du parti conservateur M. Camillien Houde. En déclarant que le maire de Montréal était un honnête homme, qui avait fait son devoir en tout et partout, il fit remarquer que s'il avait été capable de diriger avec succès les destinées de la ville de Montréal il serait tout aussi apte à diriger la province dans l'avenir. Il ajouta qu'il ne serait pas difficile de faire mieux que l'administration actuelle.

L'échevin Mathieu démontra une vérité qui, telle un axiome, est évidente par elle-même. La situation dans la province de Québec n'est pas la même que dans les autres provinces où chaque parti n'est jamais resté au pouvoir pour une longue période. Dans ces provinces la crise de chômage actuelle était inévitable et aucun parti ne saurait en être blâmé car il n'était pas dans une situation lui permettant de la prévenir. Mais dans Québec la situation n'est pas la même. Le gouvernement est au pouvoir depuis 34 ans. Si dans cette longue période il n'a pas su accumuler des réserves suffisantes pour lui permettre de surmonter la crise actuelle et d'en combattre son prolongement dans les différents districts il doit en porter le blâme. Néanmoins, il est démontré que notre province est aussi durement affectée que les autres. Ce qui n'aurait pas été si l'administration avait été plus prévoyante. Il termine en exprimant la conviction que le parti conservateur remportera la victoire le soir du 24 août prochain.

L'échevin H. Dupuis

Bien que le discours de ce bouillant défenseur de la cause conservatrice ait été interrompu par l'ovation qui salua l'arrivée de M. Camillien Houde, ovation extraordinaire s'il en fut jamais une, M. Dupuis n'en exposa pas moins certains points de la politique actuelle. Il fit ressortir avec lucidité l'oeuvre de l'administration "Houde" au conseil municipal et démontra que la cité de Montréal au point de vue municipal pouvait soutenir la comparaison avec n'importe quelle ville du continent nord-américain. "L'heure du nettoyage général va bientôt sonner; je sais que vous êtes prêts et bien prêts. Vos motifs sont sérieux et vos griefs encore plus. Vos revendications vous les faites au nom de la justice la plus élémentaire. La cité de Montréal, si pauvre soit-elle, peut encore nourrir des étrangers."

"L'humble serviteur de la masse, M. Camillien Houde, le p'tit gas de Sainte-Marie, est toujours chez lui, ici, et chez lui ailleurs, dans tous les comtés et districts de cette province". M. Dupuis fit un court discours mais cependant avec la fougue qu'on lui connait, à peine 25 ans, il posa d'adroites questions à la radio, à M. Taschereau. D'autre part, il expliqua qu'il y aurait rien pour les libéraux au lendemain de leur défaite... et "ils le savent".

L'échevin Dupuis fut salué par la foule qui de houleuse au début fut d'un calme remarquable.

M. Georges Latulippe

Sainte-Marie est une division ouvrière, et il appartenait à un représentant de la classe ouvrière d'adresser la parole, M. Georges Latulippe, président du club ouvrier Papineau, porte-parole des ouvriers en l'occurence, déclara bien clairement que les ouvriers étaient avec M. Houde dans cette lutte. Le club dont il est le président, a endossé unanimement la politique qu'entend suivre le chef actuel de l'opposition, le futur premier ministre de la province.

Me Auguste Boyer

Ce jeune candidat prit la foule par la façon toute personnelle et directe avec laquelle il débuta son allocution. Faisant abstraction des éléments rhétoriques préliminaires il en vint droit au sujet et prit plaisir à poser "quelques questions au premier ministre. "La terre se meurt dans Québec, M. Taschereau sait-il pourquoi? La colonisation n'a pas d'attraits M. Taschereau sait-il pourquoi? Notre province est habitée par des bûcherons et rien d'autre, est-ce lé le résultat de votre si merveilleux système éducationnel M. Taschereau? Autant de questions, autant de réponse que M. Boyer se plait à présenter à ses auditeurs sous un jour amusant, à l'emporte pièce et parfois dans un mouvement oratoire plein de véhémence et de personnalité.

L'arrivée de M. Allan Bray fut saluée par des clameurs. M. Boyer se fit l'interprète de la foule en félicitant M. Bray d'être venu de son travail et surtout des réalisations que l'administration a à son crédit actuellement. M. Boyer salua ses amis de Saint-Henri qui, nombreux, ne lui ménagèrent pas les applaudissements. "Votre régime de 34 ans MM. les libéraux ne saurait durer. Nous sommes ici avec un idéal nouveau, des idées plus exactes des besoins du peuple et nous voulons nous intéresser spécialement aux plus miséreux d'entre eux. Le régime qui ne fait que créer des bûcherons ne peut franchement ajouter foi à l'organisation. Les forces actives de la province sont détruites et la race n'a plus l'appui qui la guida dans le passé. On a détruit sans songer à le remplacer. La faute est grave et elle devra être punie dans un avenir rapproché." M. Boyer termina avec fougue disant tout ce que le parti conservateur est en mesure de réaliser pour le peuple, pour l'ouvrier et le cultivateur. Ses remarques furent applaudies.

Un orateur anglais

L'avocat W. Hackett, candidat conservateur dans la division S.-Anne, était le seul orateur anglais au programme. Malgré un discours bien conçu et un excellent début, il ne parvint pas à capter l'attention de cet auditoire essentiellement canadien-français. Il fit remarquer que la victoire éclatante du très honorable M. Bennett avait infusé une nouvelle vie en même temps qu'un espoir neuf dans le parti conservateur de la province et cela était un facteur qui assurait la prochaine victoire. Il déposa aux pieds de M. Houde, le chef du parti conservateur, ses meilleurs voeux en même temps que l'assurance du support et de la loyauté de tous les conservateurs de langue anglaise.

M. Aimé Guertin

Après avoir fait l'éloge du chef de l'Opposition, le député sortant de Hull déclare que le gouvernement prend de fausses attitudes vis-à-vis la question du chômage. "L'ouvrier a été ignoré de tout temps par le parti, et en matière de législation sociale le parti libéral n'a pas à se vanter. Ses réalisations sont indécises, voire incertaines et les résultats de ses lois fortement discutables. Le gouvernement fait trop de promesses à l'ouvrier. Celui-ci découragé par un parti dans lequel il avait placé toute sa confiance, se voit forcé de faire la lutte au gouvernement. On a eu un mépris révoltant pour la classe ouvrière à laquelle on fit des promesses et des promesses. Cette classe sérieuse, patiente, a tout pardonné, elle a attendu avec patience et résignation. Mais la mesure est pleine et le mépris qu'on eut pour elle a dépassé les bornes.

M. Guertin est très sévère pour le gouvernement qu'il fustige alors dans son discours avec logique et aussi en plaçant devant ses auditeurs des faits qu'il cite en exemple. La loi des accidents du travail, M. Guertin se plait à la disséquer, à la démembrer et surtout à en faire ressortir les nombreuses lacunes. M. Guertin fut bref, mais ses remarques toujours appuyées sur des faits extraits des rapports officiels du gouvernement, intéressèrent fortement la foule. Il discuta avec ses auditeurs du prix offert aux ouvriers des routes. Dans l'auditoire on lui cria qu'on n'avait jamais offert plus que 20 sous de l'heure. "A Montréal et ailleurs on paie pourtant 40 sous, pourquoi la province qui a tellement besoin des ouvriers en temps d'élection ne pourrait-elle pas faire mieux pour ceux qui l'aiment si bien?" M.Guertin pose la question et l'auditoire lui répond: "Ce sont des voleurs!"

Me Gustave Monette

Les mérite du parti conservateur et la valeur personnelle d'un grand nombre de ses partisans trouvèrent un éloquent avocat dans la personne de Me Gustave Monette. Celui-ci débuta en remerciant les femmes d'être venues aussi nombreuses à cette assemblée et il reconnait dans ceci qu'elles avaient voulu témoigner leur estime à l'égard de Mme Houde à l'occasion de l'anniversaire de naissance de son époux.

Admettant ensuite comme un fait prouvé que l'administration provinciale actuelle n'est plus à la hauteur de la situation, il rappela que l'hon. M. Taschereau avait ironiquement posé la question suivante: "De quels gens H. Houde pourrait-il donc s'entourer pour vaincre un Goliath comme moi?" Pour répondre à cette question il fit remarquer qu'il suffisait de voir qu'environ 25,000 personnes étaient dans la salle d'assemblée ou aux environs de l'école pour assister à l'assemblée et que cela suffisait à M. Houde de se voir entouré du peuple et qu'il n'avait pas besoin d'avoir des amis dont le nom est peut-être plus connu parce qu'il est lié à certaine enquête fameuse qui vient de se terminer à Ottawa. Il assura que la fine fleur du peuple de Québec, des ouvriers, des cultivateurs et de toutes les sphères des activités appuyait la candidature et la politique de M. Houde. Il fit remarquer que le succès du candidat conservateur dans Trois-Rivières avait démontré la fausseté des présomptions de M. Taschereau.

Me Monette fit alors lecture de grands nombres de personnages importants dans la politique fédérale et provinciale qui avaient voulu témoigner leur etime de M. Houde et louanger sa politique progressive. Le premier télégramme lu fut celui du très honorable R.-B. Bennett. Les autres télégrammes provenaient des honorables MM. Gordon, Duranleau, Cahan, Sir George Perley, de M. Duplessis, et d'autres. Il déclara que M. Houde ne s'attendait pas à voir à ses côtés les honorables Taschereau, David et compagnie. Il affirma qu'il se consolait aussi de ne pas voir les sénateurs Haydon, McDougall et Raymond. Il assura qu'il préférait voir à ces côtés des hommes tout à fait respectables comme les honorables Arthur Sauvé et Alfred Duranleau et M. Charles Bourgeois, le nouveau député dans Trois-Rivières, le sénateur Marcotte, l'hon. E. Patenaude et combien d'autres.

Après avoir fait l'éloge de M. Houde il termina en exprimant sa conviction de voir le parti conservateur remporter une glorieuse victoire le 24 août prochain.

Texte du discours de M. Houde

Monsieur le président, mesdames, messieurs:

Inutile de vous dire combien je suis ému de cet accueil chaleureux que vous daignez accorder à votre ancien député qui sollicite de nouveau vos suffrages.

Vous avez chanté: "Il a gagné ses épaulettes". "Nous les avons gagnées".

Et je suis devant vous, mesdames et messieurs, pour redorer mes galons.

Je souhaite que vous ne me refuserez pas l'honneur que je sollicite. On m'a prié cet après-midi d'accepter la candidature dans le beau comté de S.-Jacques. Il paraîtrait que j'aie ce droit de me présenter dans deux comtés.

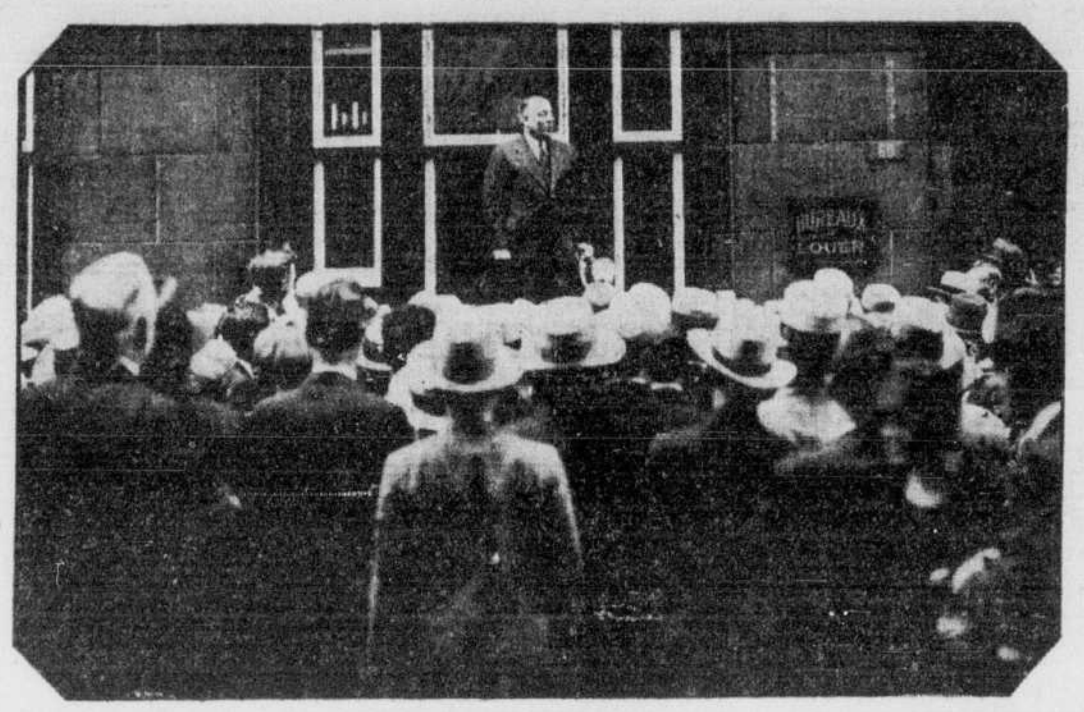
Vous ne serez pas surpris si le "p'tit gars de Sainte-Marie" fait une incursion dans le comté voisin pour aller répondre à M. Vautrin, qui, depuis trois ans, me fait des invitations. J'essaierai de faire de la place pour un ministre.

Je suis confus vraiment, M. Taschereau ayant, pendant tant d'années, fait sentir à votre "p'tit gars" son infériorité, après l'avoir traité d'apprenti politique, de faubourien de bas étage, de démagogue, de forcené, d'apercevoir d'abord cette foule immense réunie ici, ce soir, pour entendre un être aussi méprisable — d'après M. Taschereau — et de voir sur cette estrade des dames d'abord. Vous savez que les dames sont timides; je me demande comment elles ont pu exposer leurs grâces féminines à un ogre tel que moi.

Ne craignez rien, mesdames, c'est avec vous que je me sens le plus doux.

J'étais à dire et à vous faire part de ma confusion devant la présence de ceux qu'on vous a mentionnés tantôt: des ministres, des sénateurs, des députés au fédéral, d'anciens députés au provincial, qui seront réélus de nouveau, grâce à la population; de mes collègues de l'hôtel-de-ville, qui viennent ici offrir à cet être tant méprisé par les adversaires des fleurs au "petit gars de Sainte-Marie". Que peut-il en connaître? Que peut-il en savoir? Présenter de jolies choses comme des fleurs à Camillien Houde. Il est étonnant, mesdames et messieurs,

Délégation auprès du maire Houde



Cette photographie montre une partie de la foule des délégués de la division S.-Jacques,qui s'étaient réunis, hier après-midi, devant l'édifice Versailles, rue S.-Jacques, où sont situés les quartiers généraux de l'organisation conservatrice, pour offrir au maire Camillien Houde la candidature dans leur comté. Cette délégation avait à sa tête le docteur J.-A.-E. Beaudoin, ancien député conservateur de S.-Jacques, à Québec, et l'échevin du quartier H.-L.Auger. A 5 h. précises le maire apparut aux applaudissements enthousiastes de l'assistance. Montant sur le rebord d'une fenêtre de l'édifice, comme notre vignette le représente, M. Houde déclara à la foule qu'il rendrait sa réponse au grand ralliement qui devait avoir lieu dans la soirée, à l'école Meilleur, rue Fullum. Effectivement, à cette assemblée, le maire déclara qu'il acceptera probablement la candidature. (Cliché la "Presse").

que je n'ai pas sauté sur ce beau bouquet pour le manger!

M. Houde s'excuse auprès de ceux qu'il ne pourra voir

Je remercie mes collègues du conseil de ville d'avoir célébré mon 42e anniversaire de naissance par l'offrande de si jolies roses. Elles m'ont fait bien plaisir, mais je suis touché davantage par leur présence ici ce soir et surtout par le concours généreux de tous les jours qu'ils m'ont accordé à l'hôtel-de-ville.

Vous avez devant vous pour présider cette assemblée si belle, si vaste, si enthousiaste des vieillards, des hommes d'âge mûr, des gens sérieux,

Session spéciale

"LE PREMIER ministre de la province a promis une sessions d'urgence en septembre; seulement, il ne pourra pas tenir sa promesse, car il ne sera plus là; le 24 au soir, le peuple s'en va à Québec par ses représentants, car il y a longtemps qu'il n'y est pas allé.

"La session d'urgence est indispensable et elle aura lieu quand même M. Taschereau ne serait pas au pouvoir."

M. Houde, hier soir, à l'école Meilleur.

qui ne prêteraient pas leur appui si j'étais celui qu'on a désigné dans les journaux adversaires — que vous avez payé par votre argent.

Je remercie, monsieur le président, M. Ricard, noble vieillard de 84 ans.

(M. Ricard): Je suis ici à condition que vous chassiez les voleurs de Québec.

M. Houde: M. Ricard, vous voyez bien que je n'aurai pas de difficulté, tous ces gens-là vont m'aider.

Je signale surtout la présence de M. Arthur Sauvé, aujourd'hui maître des Postes à Ottawa, ancien chef de l'opposition qui a pris le drapeau de ses mains et me l'a cédé et qui je l'espère, n'est pas trop mécontent de la façon dont je l'ai porté jusqu'ici.

Dès le début de mes remarques je m'adresse aux électeurs qui pourraient être aux écoutes et que je n'aurais pas l'avantage de visiter au cours de cette lutte. J'envoie un salut cordial aux électeurs de l'Abitibi.

J'envoie un salut cordial aux électeurs du Témiscamingue comme j'envoie un salut cordial aux électeurs des régions éloignées, auxquels je voudrais tant serrer la main mais qu'une lutte un peu courte m'empêchera de voir et de rencontrer.

Je leur demande leur concours pour la lutte qui est en cours. Je suis sûr qu'ils daigneront appuyer nos candidats quand ils connaîtront le programme que nous avons à mettre devant la population de la province.

Un coup de bourdon

Je ne voudrais pas passer sous silence la présence de M. Bourgeois, le nouveau député de Trois-Rivières dont la victoire sonne le deuxième coup de glas pour le gouvernement actuel.

Le premier coup de glas fut sonné dans Huntingdon, le second dans Deux-Montagnes. Si j'ai dit tantôt le deuxième, j'allais oublier le succès notoire du jeune Paul Sauvé âgé de 23 ans dans Deux-Montagnes. Et le vôtre, M. Bourgeois, c'est le coup de bourdon.

L'hon. premier ministre de la province de Québec, M. Taschereau — (shou) — sa situation est assez pénible, mesdames et messieurs, et j'espère que vous vous dispenserez de la lui faire sentir davantage.

L'hon. M. Taschereau, dis-je, vous a fait le très grand honneur de venir mardi soir, tout près d'un faubourg. Ah... vous ne connaissez pas les objections du premier ministre contre les faubourgs. Il faut vous souvenir d'une de ses paroles en Chambre alors que je parlais d'une façon un peu, je dirais, un peu violente, et d'une façon assez catégorique. Le premier ministre répondait: "Mais il ne sait pas qu'il n'est pas à parler dans un faubourg". Me retournant vers le député de S.-Sauveur, M. Cantin, je lui disais: "Il est vrai que nous avons des opinions politiques différentes, mais au moins nous représentons deux faubourgs".

M. Taschereau a été à mon égard un peu plus délicat que d'habitude, malgré qu'il devait se sentir plutôt mal à l'aise, car pour son assemblée, comme à un grand bal, il fallait des cartes d'admission avec nom, prénoms, adresses et surtout recevoir un salaire du gouvernement. Le premier ministre est habile — ah, vous ne vous figurez pas comme il est habile — et, si grâce à vous, je le défais le 24 août, ce sera une grande satisfaction parce qu'il est habile, parce qu'il est renard, il est cauteleux et parfois dangereux.

Le premier ministre nous dit: "Je viens à Montréal deux fois par semaine".

Nous le savons une fois, mais nous ignorons l'autre. "Je viens à Montréal, a dit M. Taschereau deux fois par semaine. Je ne reçois pas mon monde au Viger."

J'ignore si le premier ministre est aux écoutes — je ne voudrais pas manquer de délicatetsse à son égard — mais je me permets de lui rappeler un vieil adage: "Il ne faut pas parler de corde dans la maison d'un pendu, ni de culottes au Viger."

En effet j'ai passé l'hiver au Viger afin d'être plus à l'aise pour recevoir plus de monde. Je suis encore dans mon réduit de la rue Logan où j'attends pour me construire à Québec.

Aucune leçon à recevoir

Et, d'ailleurs, je n'ai pas de leçons à recevoir de l'hon. premier ministre de la province à ce sujet. Je veux être poli, délicat, avoir de bons procédés, mais quand on a une habitation sur la Grande-Allée, quand on a une maison d'été à Rivière-du-Loup, quand on a club sur club pour pêcher le gros poisson, on ne reproche pas à d'autres ni leur souche inférieure à la sienne, peut-être, ni même d'avoir fait un séjour au Viger pour être en mesure de recevoir plus de monde et dans des endroits plus vastes que ceux que j'habite, rue Logan.

Reproches à M. Taschereau

L'hon. premier ministre ajoutait, qu'il se plaignait de l'attitude de ses adversaires et me signalait en particulier que lorsqu'un Canadien-français commençait à monter, aussitôt une vipère parvenait à le mordre au talon. Eh bien, je pose la question au premier ministre. "En 1927, j'étais volé dans Sainte-Marie. Je commençais à monter. Le peuple m'avait donné un témoignage de confiance, en 1923. Le peuple désirait me le renouveler en 1927, alors vos amis sont venus me mordre au talon pour m'abaisser parce que je commençais à monter."

Quand les tribunaux ont eu prononcé l'arrêt contre celui qui se présentait contre moi, quand les tribunaux eurent annulé l'élection de Sainte-Marie, vous avez violé la loi

Les écoles juives

"EN 1930, lorsque je me présentais de nouveau à l'électorat de Montréal, vous (M. Taschereau) avez organisé une loi scolaire juive, pour vous emparer de l'élément juif à Montréal et le faire voter contre moi, si c'était possible, de façon à vous débarrasser d'un être qui vous nuisait et qui vous nuira bien davantage d'ici au 24 et particulièrement le 25 au matin."

M. Houde, hier soir, à l'école Meilleur.

électorale de Québec pour ne pas me donner mon comté, pour m'empêcher, moi, petit gars de Sainte-Marie de monter plus haut.

En 1930, lorsque je me présentais de nouveau à l'électorat de Montréal, vous avez organisé une loi scolaire juive, pour vous emparer de l'élément juif à Montréal et le faire voter contre moi, si c'était possible, de façon à vous débarrasser d'un être qui vous nuisait et qui vous nuira bien davantage d'ici au 24 et particulièrement, le 25 au matin.

Confiance de la finance

Lorsque je tentais avec mes collègues l'impossible pour solutionner la crise du chômage à Montréal, les amis du premier ministre faisaient tout en leur pouvoir pour amoindrir nos efforts.

Je ne crains pas de déclarer que jamais Montréal n'a connu une administration aussi progressive que celle qu'elle a élue en avril dernier, depuis 40 ans, et les propres amis du premier ministre sont forcés de l'avouer privément.

Au sujet du chômage

La meilleure preuve de la confiance de la haute finance du pays, réside l'administration de Montréal, réside dans le fait qu'elle a emprunté $11,000,000 à meilleur taux d'intérêt que ne l'a fait le gouvernement provincial.

On a rarement entendu une déclaration plus démagogique que celle du premier ministre qui dirige les destinées de la province depuis 10 ans relativement au chômage. Au lieu d'apporter son concours entier à M. Bennett pour solutionner le chômage, il est rendu à se moquer des $20,000,000 que le gouvernement fédéral a accordés lors de la session spéciale. Il tournait ce geste en ridicule lorsqu'il déclarait que ces $20,000,000 équivalaient à $2 par tête de la population du pays, et il ajoutait qu'un Canadien peut dépenser cette somme en une soirée. Oui, il m'est arrivé de dépenser cette somme en une soirée, mais ce n'est pas la manière d'établir une comparaison, car ces $20,000,000 ont procuré des travaux à de nombreux chômeurs au montant de $70,000,000, mais pas à 10,000,000 de chômeurs. Les efforts de M. Bennett ont évidemment rendu M. Taschereau jaloux.

La promesse d'une session à l'automne

Le premier ministre de la province a promis une session d'urgence en septembre;seulement il ne pourra pas tenir sa promesse, car il ne sera plus là; le 24 au soir, le peuple s'en va à Québec par ses représentants. car il y a longtemps qu'il n'y est pas allé.

La session d'urgence est indispensable, et elle aura lieu quand même M. Taschereau ne serait pas au pouvoir, car le gouvernement marchera d'accord avec les autorités municipales de Montréal et celles d'Ottawa afin d'aider le plus possible ceux qui chôment dans la ville de Montréal et ailleurs. Encore ce matin, je lisais dans un journal du matin du 13 août que la "gang" de Houde ne s'était pas occupée du chômage. C'est faux, car nous sommes prêts à faire face à la situation; seulement, si nous ne l'annonçons pas, c'est que nous voulons empêcher les chômeurs des Etats-Unis de se rendre à Montréal par milliers. Encore cette semaine, M. Parent, directeur des services municipaux, M. Biggar, leader du conseil, et M. Norman Holland, président de la commission industrielle du chômage, se sont rendus à Ottawa afin de tirer des plans et de se passer du premier ministre de Québec, s'il est trop lent à se décider.

Les autorités de Montréal ont tout fait pour alléger la crise à Montréal en établissant des travaux un peu partout et lorsqu'un journal déclarait tous les jours que les autorités n'accomplissaient rien du tout, c'est à ce moment précis que le leader du conseil se rendait à Québec pour leur dire que leur loi était incomplète et qu'il était nécessaire de la refaire. C'est le gouvernement de Québec et ses amis qui ont retardé l'exécution des travaux du chômage à Montréal.

Si nous avons plus de misère l'hiver prochain, ce sera dû au grand nombre de moulins à pulpe dont les portes sont fermées, du fait que nos bois sont vidés, et que ces gens que Québec a mis dans le chemin viendront chercher à manger à Montréal. Si vous ne nous nuisez pas, M. Taschereau, ils mangeront. Pourquoi lui demander de ne pas nous nuire? il ne nous nuira pas longtemps!

Les obligations de la province

La discussion à la Chambre s'est déjà élevée concernant une déclaration supposée provenir de l'opposition que Montréal est la vache à lait de la province de Québec, cela a souvent provoqué des protestations de notre part contre cette formule. Nous sentions que le gouvernement a des obligations envers toute la province et que l'endroit où se trouve la richesse la plus grande doit subvenir aux besoins des autres parties de la province.

A S.-Raymond, le premier ministre déclarait que Montréal se vantait d'exécuter des travaux d'une façon intense mais que la façon de solutionner le chômage ne consistait pas à construire des bouts de trottoirs. Un mois après, le premier ministre déclare que 30,000 ouvriers travailleront sur les routes jusqu'à l'automne pour construire... des bouts de chemins.

J'invite M. Taschereau à venir voir les trottoirs qui se construisent à

M. Houde au Viger

"J'IGNORE si le premier ministre est aux écoutes — je ne voudrais pas manquer de délicatesse à son égard — mais je me permets de lui rappeler un vieil adage: Il ne faut pas parler de corde dans la maison d'un pendu, ni de culottes au Viger.

"En effet, j'ai passé l'hiver au Viger afin d'être plus à l'aise pour recevoir plus de monde. Mais je suis encore dans mon réduit de la rue Logan où j'attends pour me construire à Québec.

"Et, d'ailleurs, je n'ai pas de leçons à recevoir de l'hon. premier ministre de la province à ce sujet. Je veux être poli, délicat, avoir de bons procédés, mais quand on a une habitation sur la Grande-Allée, quand on a une maison d'été à la Rivière-du-Loup, quand on a club sur club pour pêcher le gros poisson, on ne reproche pas à d'autres, ni leur souche, inférieure à la sienne peut-être, ni même d'avoir fait un séjour au Viger pour être en mesure de recevoir plus et dans des endroits plus vastes que ceux que j'habite, rue Logan".

M. Houde, hier soir à l'école Meilleur.

Montréal et en s'y promenant à demander aux ouvriers qui travaillent sur ces travaux, combien ils sont payés à Montréal et le premier ministre réalisera qu'ils obtiennent deux fois le salaire que le gouvernement paie à ses ouvriers qui travaillent à la construction des routes.

La Beauharnois

Avez-vous remarqué, que le premier ministre et ses collègues avaient quelque chose de pressé à adopter rapidement en 1928 ?

Lorsque le bill de la Beauharnois fut présenté à la Chambre de Québec, M. Arthur Sauvé demandait au gouvernement d'attendre avant de passer ce projet à la vapeur. Il était important d'apporter des études plus approfondies sur cette question. Le premier ministre a passé ce bill, mais lorsqu'il s'agit d'une loi ouvrière il nomme une Commission qui prend un an, deux ans et même 7 ans pour modifier ou ajouter des amendements requis par les ouvriers à la loi des Accidents du travail. Il en prenait 7 ans et 7 quarantaines pour modifier ou abroger cette loi que l'opposition réclamait depuis 10 ans. Cette loi sera mise en force seulement le premier septembre mais pour la Beauharnois, c'était une question de plus vite que ça! ça presse.

Il faut se fier aux médecins qui ont conseillé les remèdes plutôt qu'à celui qui attend 10 ans avant d'apporter les remèdes et les améliorations demandées par la classe ouvrière.

La pension de vieillesse

M. Guertin, un bon homme, me demandait tout à l'heure si j'avais l'intention de vous causer de la pension aux vieillards. Oui! je vais vous en causer.

Combien de nos vieillards dans notre province sont dans la détresse pendant que ceux des autres provinces vivent une vie qui n'abrège pas leurs jours. Le gouvernement d'Ottawa garantit 75 pour cent de la pension totale de $20 par mois aux vieillards. Il n'en coûterait que $5 par mois au gouvernement de notre province pour permettre à nos vieillards de vivre chez eux en compagnie de leur épouse. Et la nuit, lorsque le sommeil leur manquera, comme cela arrive souvent à l'âge avancé, ils pourront se lever et fumer leur pipe au coin du feu, croiser leur jambe et songer au bon vieux temps de jadis en fredonnant: "A la Claire Fontaine", "En Roulant ma Boule", les vieilles chansons de chez nous.

$20 par mois, ce n'est pas le Pérou, mais cela permettra à la vieille et au vieux de demeurer ensemble.

Comme M. Taschereau n'a pas voulu accorder la pension aux vieillards, le peuple chargera quelqu'un de le faire à sa place.

L'aide à la veuve et aux orphelins existe dans les autres provinces, je ne vois pas pourquoi il n'en serait pas ainsi dans notre province. La

Contre M. Vautrin

"VOUS avez chanté: Il a gagné ses épaulettes. — Nous les avons gagnées! Et je suis devant vous, mesdames et messieurs, pour redorer mes galons. Je souhaite que vous ne me refuserez pas l'honneur que je sollicite.

"On m'a prié cet après-midi d'accepter la candidature dans le beau comté de Saint-Jacques. Il paraîtrait que j'ai ce droit de me présenter dans deux comtés. Vous ne serez donc pas surpris si le "p'tit gars de Sainte-Marie" fait une incursion dans le comté voisin pour aller répondre à M. Vautrin, qui depuis trois ans me fait des invitations. J'essaierai de faire de la place pour un ministre".

M. Houde, hier soir à l'école Meilleur.

veuve quitte le matin son foyer pour se diriger dans nos usines, pendant que les enfants sont dispersés aux quatre coins de la province. Si elle rencontre sur son chemin un homme, père de famille qui chôme et dont les enfants sont privés de pain, celui-ci lui déclare: Si la province faisait quelque chose pour les veuves et les orphelins, je pourrais obtenir du travail, et vous pourriez dorloter vos petits.

"La famille est l'institution la plus sacrée chez les Canadiens français. C'est elle qui a assuré la survivance de la race. Avec la pension aux veuves et aux orphelins, chacun serait à sa place.

Le crédit agricole

M. Taschereau trouve extravagant que je promette le crédit agricole à 2 pour cent. S'il connaissait le sentiment d'un gars du faubourg, il saurait que ce ne sont pas simplement des promesses, mais un acte qu'il aurait dû accomplir depuis longtemps.

J'ai trouvé que le prêt agricole à deux pour cent pour une période de cinq ans était chose possible à accomplir, afin de permettre à la classe agricole de surmonter la crise qui sévit en ce moment. M. Taschereau a répondu que c'était insensé, que jamais la province ne pourrait rencontrer ces dépenses. Cependant il a trouvé de l'argent pour construire les routes afin d'enrichir des entrepreneurs, qui ne connaissaient pas leur métier, mais qui ont fait fortune en cinq ans en payant leurs hommes à vingt sous l'heure, mais eux ils faisaient plus de 20 sous l'heure.

Les banques accordent trois pour cent sur la plus petite balance du mois, soit un intérêt réel de 2½ pour cent. Les caisses postales d'Ottawa empruntent à 3 pour cent. M. Taschereau prétend que le gouvernement Bennett n'est pas bon, alors la province de Québec devrait être capable de faire aussi bien. Les caisses populaires empruntent à 3½ pour cent. Alors, la province devrait être capable de mettre sur pied un système d'épargne populaire à 3 ou 3½ pour cent, et cet argent pourrait être diirgé vers l'agriculture.

Comme M. Taschereau a déjà fait adopter une loi qui consent une réduction de 1½ pour cent sur le taux d'intérêt fédéral, la province de cette façon sera en état de prêter aux cultivateurs à 2 pour cent.

Il vaut mieux leur prêter de l'argent à 2 pour cent que de les voir déserter le sol natal.

Prime sur le beurre

Quoique M. Taschereau et M. Godbout prétendent que la prime sur

Le régime Bray

"JE NE CRAINS pas de déclarer que jamais Montréal n'a connu une administration aussi progressive que celle qu'elle a élue en avril dernier, depuis 40 ans, et les propres amis du premier ministre sont forcés de l'avouer privément".

M. Houde, hier soir à l'école Meilleur.

le beurre et le fromage fabriqués dans nos beurreries de campagne serait un trop lourd fardeau pour les finances de la province, je dis que la chose est pratique. M. Taschereau est moins catégorique que son ministre. Il veut laisser commencer le fédéral. Je ne suis pas dans les secrets du gouvernement fédéral, mais il y a quelque chose qui me dit que le gouvernement d'Ottawa va nous donner la prime sur le beurre et le fromage que j'ai demandée. Mon gouvernement sera prêt à contribuer avec le gouvernement fédéral pour payer cette prime.

Je suis en faveur de la création d'une commission d'experts qui fera enquête sur la valeur du capital réel placé dans les entreprises hydrauliques élaguant le capital mouillé. De cette façon, il sera possible d'établir des taux raisonnables, assurant un revenu équitable sur les capitaux réellement engagés dans ces entreprises. Je n'ai pas de doute qu'après cela il sera possible de réduire les taux de l'électricité par toute la province.

Les surplus

M. Taschereau, justement inquiet de la réalité de ses surplus, a annoncé qu'il avait confié à une maison d'audition de réputation internationale le soin de faire rapport sur nos finances. Le rapport des auditeurs Price-Waterhouse devait confondre les critiques de l'Opposition. Mais voilà que M. Taschereau précipite les élections avant que le rapport ne soit rendu public. J'ai bien peur que les auditeurs aient dit à M. Taschereau que ses surplus n'existent pas et que M. Blain a eu raison dans ses critiques à ce sujet.

Après avoir critiqué M. Athanase David sur son voyage en Europe, où il se serait fait appeler ministre de l'Instruction publique et des Beaux-Arts, le chef de l'Opposition met la diplomatie française en garde contre une immixtion dans les affaires politiques de la province par l'octroi de décorations.

M. Houde termine par une péroraison patriotique sur nos gloires nationales et la grandeur de la patrie canadienne.

M. Laurent Barré

Le président n'avait pas lancé le nom de M. Laurent Barré que celui-ci recevait de la foule une ovation indescriptible. On applaudit à tout rompre, les chapeaux, les journaux volent au plafond et à l'extérieur ce ne sont plus que des cris d'enthousiasme. M. Barré vraiment surpris d'une marque d'estime aussi spontanée et aussi généreuse s'excuse et dit n'en être pas digne. Ces remarques faites, il entre délibérément et avec vigueur dans le vif de ses arguments favoris et pour n'étudier que deux questions, celles du prêt agricole à 2% et celle de la prime sur le beurre. "Au risque de déplaire à mes adversaires qui cherchent toujours la petite bête noire (et je n'en suis pas une) je prendrai un ton convenable: un cultivateur peut "parler" politique aussi intelligemment qu'un professionnel surtout s'il connait son métier et s'il a le coeur bien placé." M. Barré a tôt fait de pointer directement son argumentation sur un fait précis, celui du prix du beurre. Voici ce qu'il dit: "J'accuse en toutes lettres le gouvernement de cette province, le gouvernement libéral pour être plus précis, d'avoir par l'entremise d'une coopérative invétérée à ses principes et faisant de la politique, d'avoir placé sur le marché, en temps difficiles, et à des prix très bas, trop bas des milliers de livres de beurre". "Ce geste répréhensible a découragé nos cultivateurs, il a désorienté nos laitiers et nos commerçants. "Je nie au gouvernement le droit d'annihiler des prérogatives justes et équitables comme celles de fonder nos propres associations de cultivateurs. "Nous ne voulons pas de politique au sein de nos groupements: des années durant, sans un traitre liard, sans un sou, j'ai parcouru cette province pour associer les cultivateurs, les réunir, coordonner les forces. J'étais aussi pauvre qu'aujourd'hui à cette époque et vraiment ce soir j'ai la consolation de penser que ces années de travail ne furent pas vaines.

"Tous ensemble nous avons créé un esprit de coopération idéal et enthousiaste qui se manifeste ce soir sans équivoque et qui mérite une considération respectueuse et intelligente de la part même de ses adversaires. "Parlant du prêt agricole à 2%, M. Barré s'est montré renseigné au possible sur la situation pécuniaire du cultivateur et ses réflexions sur le sujet furent certainement appréciées grandement par l'auditoire rural de la province aux écoutes à la radio. "La culture est chez nous trop négligée et lorsque je réclame une école pour nos humbles cultivateurs je ne demande tout de même pas rien de si fantastique. Il faut que nos jeunes qui ne peuvent aller aux grandes institutions puissent trouver à la petite école d'agriculture les éléments des connaissances nécessaires pour faire d'eux les agriculteurs avertis, renseignés et avides de se perfectionner dans un métier qu'ils auront appris à aimer". "Rien de plus juste ! On n'a pas d'argent pour cela", me disait le premier ministre. "On en a eu pour des ponts sur des rivières qui n'existèrent jamais... ah ! non un peu de franchise, de l'argent, il en faut pour les cultivateurs de cette province." Le gouvernement s'empresse de faire des cadeaux aux grosses compagnies. Elles obtiennent des droits de coupe sur des terres immenses et riches. Pourquoi le petit cultivateur de cette province, celui qui. enfin, après tout a fait sa grosse part pour créer cette province française qui est si peu la nôtre, n'aurait-il pas au moins une part de ces droits au détriment de l'étranger. "Notre programme comporte des clauses dans lesquelles la propriété canadienne-française sera respectée d'abord." Au sujet des agissements de certaines coopératives M. Barré fut des plus sévères. Sans dévoiler le nom du personnage en question ni de la firme, il a cependant dit que: "des firmes riches se servent de l'argent du contribuable pour placer sur les marchés des produits à meilleur compte que ne peuvent les produire les cultivateurs de la région". Un tel geste, toléré par le gouvernement et "préconisé par une coopérative, voire son gérant est digne des pires condamnations."

M. Barré, très en forme, finit sur un éloge de son chef, M. Camillien Houde. Il s'est dit satisfait des débuts de la campagne. "La lutte du passé n'aura pas été inutile et la victoire de demain nous récompensera amplement des labeurs, des humiliations et des inquiétudes des années dernières."

M. Aldéric Blain

M. Aldéric Blain fut le dernier orateur de la soirée. Le public réclama bruyammentt cet orateur populaire qui fit un discours à l'emporte pièce et fut chaudement applaudi.

Cet orateur reprit la déclaration de M. Taschereau à l'effet qu'il n'y avait pas de scandales dans le parti libéral. Il critiqua d'abord une certaine histoire d'amalgamation de banques alléguant qu'un parent du premier ministre était mêlé à cette affaire. Il expliqua ensuite comment il y avait matière à scandale dans un amendement fait à la loi du notariat; cet amendement réglait les causes en suspens; or le premier ministre aurait déclaré en Chambre qu'il n'y avait pas de causes en suspens, alors que son frère était poursuivi et que tout le mouvement était apparemment dans le but de cacher cette histoire. Il rappela comment M. Charles Lanctôt était allé chercher un prisonnier du pénitencier de S.-Vincent de Paul pour en faire un détective de la police provinciale et demanda si cela ne constituait pas matière à scandale. Il rappela aussi comment le public avait été amené à investir de l'argent dans certaines entreprises minières parce que le nom de ministres de la Couronne figurait parmi les directeurs et qu'ensuite cet argent avait été perdu. L'orateur demanda comment il se faisait que le certificat de surplus dans le budget provincial n'avait pas encore été rendu public malgré l'intérêt que cela a pour les électeurs.

Pour terminer, M. Blain déclara que les scandales foisonnent dans le parti libéral mais qu'ils sont étouffés; que les citoyens sont continuellement trompés et volés, et qu'ils n'obtiennent jamais ce qui leur est promis.

FERMÉ

toute la Journée Demain

Grill de l'Arcade compris

et les samedis suivants
durant le mois d'août

HENRY MORGAN & CO.
LIMITED

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, VENDREDI, 14 AOUT 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Le bulletin préliminaire du recensement, concernant les villes et les villages

Durant la dernière décade, la population de 21 villes et de 83 villages a augmenté, tandis que celle de 4 villes et de 60 villages a diminué.

Augmentation générale attendue

(Du correspondant de la "Presse")

OTTAWA, 14. — Le bureau fédéral de la statistique vient de publier le premier bulletin préliminaire du recensement fait le premier juin dernier, concernant les villes et les villages. On constate que 21 villes et 83 villages ont augmenté leur population, depuis dix ans. Pendant la même période la population de 4 villes et de 60 villages a diminué. Lorsque tous les rapports auront été reçus, on s'attend à une augmentation assez considérable sur le résultat de 1921.

Voici le résultat obtenu, jusqu'à présent, dans les villes.

Villes de l'Ontario:

	Population 1931	Population 1921	Aug. ou dim. de 1931 sur 1921 Nombre	Pource.
Belleville	13,798	12,206	1,592	13.04
Chatham	14,529	13,256	1,273	9.60
Hamilton	154,914	114,151	40,763	35.71
Kingston	23,204	21,753	1,451	6.67
Niagara-Falls	18,963	14,764	4,199	28.44
Owen Sound	12,717	12,190	527	4.32
St.-Catherines	24,703	19,881	4,822	24.25
Saint-Thomas	15,359	16,026	667	4.16
Sarnia	17,848	14,877	2,971	19.97
Stratford	17,714	16,094	1,620	10.07
Toronto	627,582	521,891	105,689	20.25
Welland	10,627	8,645	1,973	22.80

VILLES DU MANITOBA

	Population 1931	Population 1921	Aug. ou dim. de 1931 sur 1921 Nombre	Pource.
Brandon	16,966	15,397	1,569	10.19
Winnipeg	217,587	179,087	38,500	21.50

VILLES DU QUEBEC

	Population 1931	Population 1921	Aug. ou dim. de 1931 sur 1921 Nombre	Pource.
Cap-de-la-Madeleine	8,738	6,738	2,000	29.68
Grand'Mère	6,399	7,631	1,232	16.14
Hull	29,270	24,117	5,153	21.37
Outremont	27,179	13,249	13,930	105.14
S.-Hyacinthe	13,451	10,859	2,592	23.87

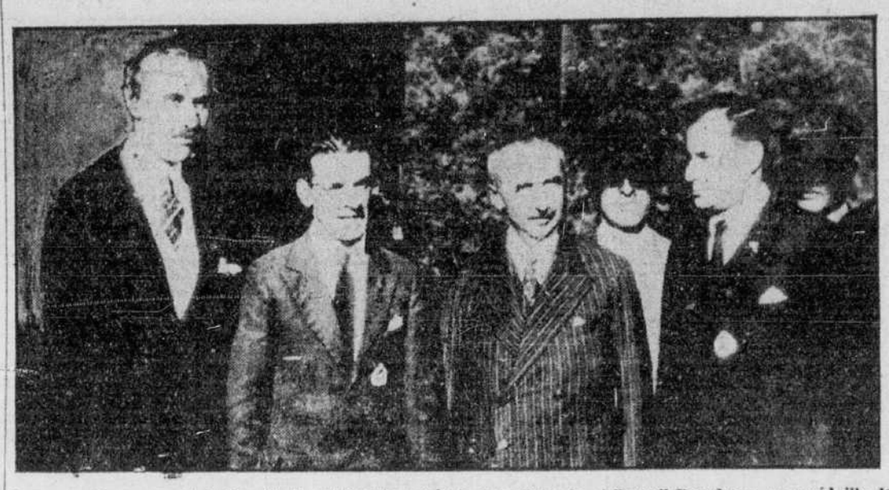
VILLES DE LA NOUVELLE-ECOSSE

	Population 1931	Population 1921	Aug. ou dim. de 1931 sur 1921 Nombre	Pource.
Halifax	58,939	58,372	567	0.97
Sydney	22,319	22,545	226	1.00

VILLES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

	1931	1921	Nombre	Pource.
New-Westminster	17,524	14,495	3,029	20.30
Vancouver	245,307	163,220	82,087	50.29
Victoria	38,441	38,727	286	0.74

Aviateurs américains décorés en Turquie



Leur envolée sans arrêt de New-York en Turquie a valu à John Polando et Russell Boardman, une médaille de la Ligue d'aviation de Turquie, une des plus hautes marques d'honneur distribuées dans ce pays. Cette photo a été prise lors de la présentation des héros de l'air à Yalova, résidence d'été du premier ministre de Turquie. On voit, de gauche à droite, M. John Crew, ambassadeur américain en Turquie, John Polando, le général Ismet Pacha, premier ministre, et Russell Boardman.

M. Louis Girard a été victime d'un accident

C'est la conclusion de l'enquête du coroner et de ecile de la M. L. H. & P.

Les témoignages

Après avoir entendu la preuve des circonstances qui ont entouré la mort de M. Louis Girard, 36 ans, 1038 St-Denis, qui a été probablement tué par un train à Beaconsfield, avant-hier, le jury du coroner a rendu, ce matin, un verdict de mort accidentelle, sans imputer de crime à qui que ce soit.

Mlle Marguerite Girard, 5578, 11e avenue Rosemont, identifia le défunt comme son frère. Le coroner Lorenzo Prince lut ensuite le rapport médical du docteur Rosario Fontaine, médecin-légiste de la Cour du coroner.

Feu M. LOUIS GIRARD

Il était mentionné qu'à l'examen extérieur du cadavre on notait, à la tête, une plaie béante qui laissait voir une fracture du crâne. Cette plaie mesurait huit pouces de longueur. La mort de Girard devait être attribuée à la fracture du crâne. Le médecin ajoutait au bas du rapport, à la demande de la police, que cette blessure n'avait pas été faite, ni avec un bâton, ni avec une hache, ou autre instrument contondant.

Au Canadien National

Les officiers du Canadien National qui assistaient à l'enquête, ce matin, ont déclaré que tous les trains qui avaient passé par là avant et après l'heure où Girard fut trouvé, avaient été inspectés et qu'aucune trace d'accident n'apparaissait sur les locomotives ou les wagons. De plus, aucun rapport d'accident n'avait été transmis au bureau-chef. Faute de preuves qu'un assaut aurait pu être commis sur la personne du défunt et faute de preuves qu'un train, comme question de fait, l'aurait tué, un verdict de mort accidentelle, causée probablement par un train, a été rendu en conséquence.

M. Girard était marié et travaillait pour la compagnie depuis près de deux ans.

Une enquête

Mettant de côté la rumeur qui voulait que Girard eut été la victime d'un attentat, à la suite de la grève des préposés aux lignes, les autorités de la compagnie, après avoir conduit une enquête minutieuse sur les lieux de la tragédie, affirmaient tard hier après-midi que leur employé avait perdu la vie, après avoir été frappé par un convoi de fret, aux environs de Beaconsfield. Les investigateurs spéciaux de la compagnie ont appris que le convoi en question était passé une demi-heure avant la découverte du cadavre par un compagnon de la victime. Girard a été trouvé dans un fossé, longeant les voies du C.N.R., entre Pointe-Claire et Beaconsfield. Il était l'un des nombreux surveillants que la compagnie a placés le long de la ligne de transmission du pouvoir des Cèdres afin d'empêcher les troubles et prévenir tout dommage.

Avec un compagnon

Girard faisait la surveillance en compagnie de M. L. Fraser. Tous deux devaient se rencontrer à un certain endroit. Fraser s'y rendit et ne trouva pas son compagnon au poste. Il commença aussitôt des recherches et trouva Girard dans un fossé, à 50 pieds de la voie.

On crut pendant un certain temps, déclarèrent les officiers de la compagnie, que la victime avait été frappée par un instrument quelconque, mais l'enquête révéla vite qu'elle avait été tuée par un convoi.

"Nous sommes donc satisfaits de conclure que Girard n'a pas été attaqué par les grévistes et qu'il n'eut rien à faire avec eux".

Convocations électorales

Chez les libéraux

Assemblées ce soir :

Napierville-Laprairie: à Sherrington à 3 heures et à S.-Isidore, à 7 heures.

Sainte-Marie : à la salle du Sacré-Coeur, entrée rue Plessis, à 8 heures. L'hon. Fernand Rinfret adressera la parole.

Dorion : Dans la salle de l'école Lamennais, rue S.-Denis, à 8 h.

Jacques-Cartier : à l'académie Joubert, Dorval, à 8 h. 15.

Berthier : à S.-Edmond, à 2 heures et à S.-Norbert, à 7 h. 30, heure solaire.

Laval : à S.-Elzéar et à S.-Barthélemy, à 8 h. 15.

Chambly: 8 heures ce soir (heure solaire) à S.-Basile.

Huntingdon: 8 p.m., à Franklin et à Huntingdon.

Rouville: 8 p.m., à S.-Angèle.

Laurier: Ouverture d'un comité au No 203 rue Laurier est.

Chez les conservateurs

Assemblées ce soir:

Huntingdon: à Arthabaska, ce soir à 8 heures.

Terrebonne: à Val David et à Val Morin.

Laurier: M. J.-K. Mergler, candidat ouvrier, parlera à 8 h. 30 à la salle Roxy, 224 ouest Fairmount.

Dorion: à l'école S.-Arsène, angle Bélanger et Christophe-Colomb, à 8 h. 30.

M. Taschereau parle ce soir à Sherbrooke

Les discours de l'assemblée seront radiodiffusés par le poste C. K. A. C., de la "Presse."

Candidature prévue

Comme on le sait, l'hon. L.-A. Taschereau adressera la parole ce soir à Sherbrooke avec plusieurs autres orateurs. Les discours y seront radiodiffusés par le poste C.K.A.C.

Inutile de dire que la nouvelle de la candidature de M. Camillien Houde, chef de l'opposition, dans Saint-Jacques et Sainte-Marie, était cet avant-midi à Montréal le sujet de divers commentaires.

Cette nouvelle, toutefois, ne semble pas avoir créé beaucoup de surprise, attendu que depuis l'élection complémentaire de Compton, où il avait rencontré M. Irénée Vautrin en assemblées contradictoires, M. Houde laissait assez clairement entendre qu'il lui ferait personnellement la lutte dans Saint-Jacques.

Ainsi qu'on peut le constater par les journaux, les assemblées tant conservatrices que libérales commenceront de se multiplier un peu partout demain, pour se continuer jusqu'à la fin de la lutte.

Les assemblées de M. Camillien Houde

Son Honneur le maire Camillien Houde, chef de l'opposition provinciale, poursuivra sa campagne électorale en fin de semaine. Voici l'itinéraire des assemblées jusqu'ici arrêtées:

Ce soir, le 14, à Valleyfield.

Samedi après-midi, à Granby, à 2 heures, heure solaire.

M. Houde prononcera un bref discours devant la population de Magog, vers 4 heures, lors de son passage à cette ville, en route pour Sherbrooke.

Samedi soir, grand ralliement à Sherbrooke.

Dimanche matin, assemblée à S.-Casimir de Portneuf.

Dimanche après-midi, M. Houde parlera à S.-Anselme de Dorchester.

Dimanche soir, grand ralliement à S.-Sauveur de Québec.

Selon l'itinéraire que nous communique le comité d'organisation, le chef de l'opposition sera de retour à Montréal lundi matin.

Trois monstres condamnés pour toute leur vie

Effroyables aveux des auteurs du quadruple meurtre près de la ville d'Ypsilanti.

FURIE DE LA FOULE

(Service de la Presse Associée.)

Ann Harbor, Michigan, 14.—Trois individus qui ont assassiné deux jeunes gens et deux jeunes filles et ont ensuite fait brûler leurs corps dans un automobile, des "démons sous des formes humaines", a dit le juge qui les a condamnés hier, étaient aujourd'hui enfermés, solitaires, dans des cellules de la prison de Jackson. Ils y commencent à purger la sentence prononcée contre eux d'emprisonnement durant toute leur vie.

Tous trois ont hier avoué leurs crimes, et six heures plus tard, ils avaient été condamnés et avaient été enfermés dans la prison de Jackson.

Une quatrième arrestation

Un nouvel angle à cette horrible tragédie, qui n'avait pas été mentionné dans les confessions des trois criminels, a été révélé aujourd'hui, par l'arrestation de Catherine Keller, âgée de 25 ans, à sa demeure à Ypsilanti.

La jeune fille a été conduite à la prison du comté à Ann Harbor. Des policiers sont à faire une enquête à la suite de déclarations qu'elle avait accompagné les trois tueurs de bonne heure mardi dernier lorsqu'ils volèrent leurs quatre victimes, attaquèrent l'une des jeunes filles, tuèrent leurs victimes, puis les brûlèrent dans leur automobile.

Katherine Keller a admis qu'elle était avec les trois assassins lundi soir, mais elle prétend les avoir laissés avant l'attaque et le meurtre des jeunes couples.

La fermeture des portes de la prison de Jackson, à 38 milles d'ici, un peu avant minuit, a terminé la journée la plus tumultueuse dans l'histoire de la région.

Quatre attaques de la foule

Par quatre fois, des foules en furie ont tenté d'enlever les trois meurtriers aux autorités, Fred Smith, 22 ans, ex-forçat; David Blackstone, 33 ans, un vagabond nègre, et Frank Oliver, 19 ans, un peintre. Une cinquantaine de policiers gardaient les prisonniers et ont empêché la foule de s'en emparer pour les mettre probablement en morceaux.

La première attaque de la foule s'est faite à Ypsilanti, où les trois monstres furent arrêtés et firent leurs aveux. La seconde attaque s'est déclanchée pendant que les prisonniers étaient conduits d'Ypsilanti à la prison d'Ann Harbor.

Dans la troisième attaque, alors que les criminels étaient conduits à la Cour pour y recevoir leur sentence, les policiers durent faire usage de bombes lacrymogènes pour repousser la foule qui attaquait avec acharnement.

Enfin, la quatrième attaque s'est produite pendant le transport des trois condamnés à la prison de Jackson.

Quand les trois diaboliques meurtriers entrèrent dans la prison de Jackson, ils avaient la figure et les mains couvertes de sang et leurs vêtements étaient en lambeaux. Ils étaient couverts de contusions. Tous avaient un aspect affreux.

C'est la dàcouverte d'un revolver qui a mis sur la piste des coupables et qui a amené leurs aveux au cours d'un interrogatoire très serré.

En état d'ivresse

Il a été établi que les trois criminels étaient dans un état de furieuse ivresse lorsqu'ils ont commis leurs crimes mardi dernier. Des détails trop ignobles pour qu'ils puissent être publiés ont été révélés.

Les détectives qui ont arrêté aujourd'hui Katherine Keller disent qu'elle était alors occupée à laver un sous-vêtement couvert de sang.

Les trois criminels ont déclaré que cette jeune fille était avec eux quand les crimes furent commis.

Le procès des trois monstres a été d'une rapidité sans exemple. Il était 5 h. 35 hier après-midi quand ils ont commencé leurs aveux. A 6 h. 30, ils entendaient la lecture des accusations de meurtres au premier degré; à 8 h. 56, ils étaient condamnés à l'emprisonnement à vie. A 11 h. 26, ils étaient admis dans la prison du Michigan, à Jackson.

Deux mois de prison

"Je tiens compte de votre jeunesse pour vous condamner à deux mois de prison seulement", a déclaré, hier, le juge Maurice Tétreau à J. Stopka et à Joseph Muscato, qui avaient plaidé coupables à l'accusation d'avoir pénétré par effraction dans le magasin de M. Sienthouse, 1239 rue Benoit, le 6 du courant, et d'y avoir volé pour $200 de savon à barbe, en compagnie de René Urbain, alias "Richard Dix", que le juge Enright a aussi condamné à une sentence semblable pour la même offense, hier.

L'ouverture de nouvelles négociations

Sir Tej Bahadur agit comme médiateur entre Gandhi et le vice-roi des Indes.

Conditions imposées

Il est fort possible que le mahatma se décide à partir demain pour Londres.

Les griefs

(Service de la Presse Associée.)

Bombay, 14. — "Je me hâterai de me rendre à Londres dès que le gouvernement me laissera la voie ouverte", a déclaré le mahatma Gandhi aujourd'hui. "Les autorités peuvent encore remédier à la situation en remplissant les conditions de la trêve". Ces paroles font voir qu'il est tout à fait possible que Gandhi se rende, après tout, à la conférence paritaire sur les Indes. Le mahatma a ajouté : "Je demande pour le pacte de Delhi le même saint respect et la même protection que pour les contrats ordinaires . . . Si Londres ne peut nous garantir la protection pour nous qui n'avons pas d'armes, il est invraisemblable que Londres puisse arriver à un plan qui satisfera les Indes et leur donnera ce à quoi elles ont droit par leurs souffrances... Je donnerais tout ce que je possède pour me rendre à Londres, mais seul le gouvernement peut rendre cela possible".

Un des plus forts griefs de Gandhi est que lord Willingdon a refusé de lui accorder une enquête sur les prétendues violations du pacte de Delhi par les autorités.

Un puissant médiateur

(Service de la Presse Canadienne)

Simla, Indes, 14. — Le comte Willingdon n'est pas disposé à accorder à Gandhi l'enquête que celui-ci demande, mais il consentirait à faire faire une enquête sur les accusations les plus sérieuses que Gandhi voudrait formuler. Le vice-roi n'est pas disposé à faire remettre aux paysans les taxes qu'ils ont payées, car elles ont été perçues en vertu de la loi ordinaire.

Sir Tej Bahadur, qui s'est signalé par ses qualités d'homme d'Etat à la dernière conférence paritaire de Londres et qui a amené lord Irwin et le mahatma à signer le pacte de Delhi, agit de nouveau comme médiateur. Il s'est aujourd'hui rendu chez Gandhi et a eu avec lui une longue conférence. Gandhi a exposé à sir Tej le minimum des conditions auxquelles il consentirait à participer à la conférence paritaire prochaine et sir Tej les a transmises au vice-roi. Le comte Willingdon lui a déclaré qu'un compromis est encore possible.

Nouvelles ouvertures à Gandhi

(Service de la Presse Associée.)

Simla, Indes, 14. — Le gouvernement provincial britannique est prêt à étudier tous les cas d'infractions au pacte de Delhi qu'on voudra bien lui signaler, et il fait de nouvelles ouvertures au mahatma Gandhi dans l'espoir de le persuader de participer à la conférence paritaire. C'est ce qui a été appris aujourd'hui.

Nouvelle espérance

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Bombay, Indes, 14. — On croit aujourd'hui qu'il est possible que le mahatma Gandhi revienne sur sa décision et qu'il décide de se rendre à Londres pour prendre part à la seconde conférence paritaire sur les Indes.

Le comité exécutif du Congrès Panindien a décidé d'adhérer au pacte signé par Gandhi et lord Irwin, bien qu'il ait résolu de boycotter la conférence paritaire le mois prochain.

Vallabhai Patel, le président du congrès, a été autorisé à agir au nom du congrès à Londres "dans le cas d'urgence".

Ces décisions, qui sont un recul prononcé de la position d'abord prise par le congrès, sont regardées comme hautement significatives, et l'on en conclut que Gandhi pourrait bien modifier sa décision et se rendre à Londres en temps pour la conférence paritaire.

Dans la consternation

(Par James-A. Mills, service de la Presse Associée.)

Bombay, Indes, 14. — Trois mois après la signature de la trêve de Delhi, le mahatma Gandhi a, d'un seul coup, renvoyé aux caprices du sort l'avenir de ses 350,000,000 de compatriotes, et les Indes sont menacées de nouveaux troubles.

Gandhi, prétendant que le gouvernement a enfreint plusieurs fois la trêve signée avec lord Irwin, a renoncé à se rendre à Londres pour aider à la Grande-Bretagne à donner une nouvelle charte de liberté aux Indes.

Cette action décisive et inattendue de la part du mahatma, à la veille du jour où les délégués des Indes devaient partir pour participer à la conférence paritaire à

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

L'hon. R.-B. Bennett souhaite à M. Houde d'être vainqueur

Nous donnons ici le texte de quelques télégrammes adressés au chef de l'Opposition provinciale par des ministres fédéraux et autres personnages importants du monde politique. La lecture du télégramme du premier ministre souleva des longues acclamations, hier soir à l'école Meilleur.

On donna aussi lecture d'un télégramme de Maurice Duplessis à Me C.-A. Bourgeois le nouveau député de Trois-Rivières-S.-Maurice.

Les messages

* * *

La seule méthode par laquelle les électeurs de la province de Québec peuvent indiquer leur mécontentement de l'administration de M. Taschereau qui a duré trop longtemps pour être profitable à toute démocratie est de vous apouyer vous et vos candidats de telle façon que votre victoire ne fasse plus de doute et qu'elle vous confère l'autorité voulue pour préconiser les réformes si nécessaires comme l'indique l'expérience, aux intérêts de la population de la province de Québec. J'ai confiance que vous obtiendrez un succès indescriptible.

R.-B. BENNETT.

* * *

Je vous remercie pour m'avoir invité ce soir et je regrette qu'il me soit impossible de me trouver à vos côtés. Le parti libéral a été au pouvoir dans la province de Québec au-delà de trente ans, ce qui est de beaucoup trop long pour n'importe quel gouvernement. Maintenant le cours des idées a évolué et il se produira un changement d'opinion qui se manifestera le 24 août prochain. Je vois que vous entreprenez une campagne active et je vous souhaite le meilleur des succès.

GEORGE-H. PERLEY.

* * *

Vous entreprenez la lutte contre la dernière administration libérale dans ce pays et je suis sûr que le 24 août prochain elle apportera une éclatante victoire à vos candidats et à votre parti. La population, fatiguée de l'administration libérale s'est tournée continuellement vers le parti conservateur dans toutes les provinces. Je suis certain que Québec fera de même.

W.-A. GORDON,
Ministre de l'immigration et des mines.

* * *

Regrette beaucoup ne pouvoir être à vos côtés ce soir, à votre grande assemblée d'ouverture de campagne. Vous souhaite tout succès possible et vous assure de mon entier dévouement.

Alfred DURANLEAU,
Ministre de la marine.

* * *

L'honorable C.-H. Cahan est en ce moment à l'hôpital et regrette ne pouvoir être présent à l'assemblée de ce soir.

J.-F. DELAUTE,
secrétaire particulier.

* * *

Montréal, Qué., on vous entend parler. Vous félicite. Succès dans votre campagne.

Maire Israël GRAVELLE,
du club conservateur de Deschênes

* * *

La victoire de M. Bourgeois

L'officier-rapporteur vous a déclaré élu député de Trois-Rivières-Saint-Maurice: majorité de 741 votes pour la ville de Trois-Rivières. Majorité absolue et finale de 81 votes pour tout le comté. Mes chaleureuses félicitations.

Maurice DUPLESSIS.

La réception par radio à Montréal

D'après les ingénieurs de la compagnie Canadian Marconi, les conditions de la réception radiophonique à Montréal ont été bonnes hier. Les postes dont on a pu capter les émissions sont: WCHS, CKGW, WEEI, WSB, WSM, WPG, KYW, WGN, WOR.

POPULATION RUSSE

Leningrad, 14. — La population de Leningrad est de 2,384,600 âmes, soit 350,000 de plus qu'en 1920, mais à peu près la population de 1916.

Un peintre se tue dans une église de la rue S.-Antoine

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, ce matin, par le jury du coroner, dans le cas de M. Charles Laroche, 30 ans, 4301 Marquette, qui s'est tué instantanément, en tombant d'une hauteur de 45 pieds, dans l'église S.-Antoine, 1891 rue S.-Antoine, hier après-midi.

Charles Laroche

Le principal témoin à l'enquête, fut M. Alfred Dulude, 8556 De Gaspé, son compagnon de travail, qui vit l'accident. M. Dulude déclara que Laroche était un expert dans ces genres de travaux, soit de peinturer le plafond d'une église. Seulement, ce n'est pas à son travail qu'il fit la chute fatale, mais à l'autre bout, loin de l'échafaud où travaillait Dulude. M. Laroche allait chercher un article dont il avait besoin lorsque l'accident est arrivé. Il perdit l'équilibre et vint se fracasser le crâne sur le pavé de la nef.

Commission qui doit étudier le problème du lait

On s'occupera de la production et de la distribution du lait, chez nous.

Résultat d'un débat

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 14. — A la suite d'un débat qui a eu lieu, au cours de la dernière session, concernant la distribution du lait, débat qui avait été provoqué par M. J.-P. Sauvé, député de Deux-Montagnes, le gouvernement avait promis d'étudier la question et, s'il y avait lieu, de nommer une commission qui étudierait le problème. Après la session, et dès qu'il fut nommé au ministère de l'agriculture, l'hon. M. Godbout étudia attentivement la question et il recommanda la nomination d'une commission.

Cette commission a été nommée, hier, et l'ordre-en-conseil a été signé, ce matin. Elle se compose comme suit: président: M. Elie Bourbeau, directeur de l'école de laiterie de S.-Hyacinthe; membres: M. Nap. Charest, gérant de la laiterie Joubert, de Montréal; J.-F. Desmarais, gérant de la Coopérative Fédérée; David Black, président de la Montreal Milk Producers Association, Lachute; David Roy, membre du conseil d'agriculture, de S.-Michel de Bellechasse; Jules-Henri Côté, gérant de la laiterie Laval, de Québec; Henri-C. Bois, du bureau de l'économie rurale, qui agira en qualité de secrétaire.

M. Auguste Trudel avait été nommé membre de cette commission, pour représenter l'Union catholique des cultivateurs, mais il est décédé avant-hier. Un autre représentant de l'U. C. C. sera nommé, ces jours-ci.

La mission de la commission

La commission aura pour mission de faire enquête sur la production et la distribution du lait dans la province et, particulièrement, dans les villes. Elle sera aussi chargée d'élaborer une réforme des lois concernant l'industrie laitière, dans la province, et faire rapport.

Déclaration de M. Jean Laporte

M. Jean Laporte déclare qu'il est toujours et jusqu'à la fin dans la lutte politique, candidat conservateur dans la division Mercier. Il est sorti vainqueur de la convention et il est inexact qu'il se soit retiré en faveur de M. Horace Gagné. M. Jean Laporte défendra dans Mercier la politique de l'opposition.

L'aveugle qui voulait voir Marlene Dietrich

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Nouvelle-Orléans, La., 14.— "Une des premières choses que je veux voir, c'est du cinéma, et l'on dit que cette Marlene Dietrich est si jolie", déclare aujourd'hui Joseph Forsythe qui, à 71 ans, vient de reprendre l'usage de la vue grâce à une intervention chirurgicale. Le vieux planteur était aveugle depuis 20 ans. "Les campagnards ne voyaient guère de films en 1911, avant que je devienne aveugle. Je veux lire les journaux aussi; on me lisait surtout les nouvelles politiques Je veux lire quelque chose sur la télévision et sur Capone. Il me faudrait bien vivre cent ans pour voir tout ce que je veux voir. Il me semble que je pourrais passer tout mon temps à regarder et ne jamais m'en fatiguer."

Goélette coulée par un paquebot

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

New-York, 14. — Le paquebot "Grispsholm", de la compagnie Swedish-American, est entré en collision avec la goélette de pêche "Albert-W. Black", de Portland, qui a sombré, mais son équipage a été sauvé. L'heure et le lieu de l'accident n'ont pas été donnés. Le "Gripsholm", portant 534 passagers, était parti de Gothenbourg, Suède, le 6 août pour New-York via Halifax ; il jauge 17,760 tonnes. Le "A.-W. Black" avait 72 pieds de longueur et un tonnage brut de 54 tonneaux.

Deux tentatives de suicide en 2 mois

Un nommé J. Stewart, arrêté, hier soir, par le détective Sévigny, de Verdun, a, dit-on, tenté deux fois de se suicider depuis environ deux mois. La première fois, il avait ouvert les clefs de son poêle et s'était mis la tête dans le four. Il fut secouru avant d'être complètement asphyxié. Hier, le malheureux a ingurgité une certaine quantité de teinture d'iode. Le juge Marchildon, devant qui le désespéré a comparu, l'a condamné à deux mois de prison.

Commission du port de Montréal

RAPPORT DE LA SITUATION QUOTIDIENNE

24 heures—jusqu'à 7 a.m., le 14 août 1931.

SITUATION DU GRAIN

	1931		1930	
En entrepôts	12,686,155	Boisseaux	11,895,879	Boisseaux
Réceptions des 24 heures	463,601		563,926	
Livraisons des 24 heures	248,275		760,137	
Commandes en carnet	30,333		639,652	
Navires nolisés			9	
Cargos des Lacs arrivés depuis 24 heures	4		8	
Cargos des Lacs déchargés depuis 24 heures	3		6	
Cargos sous charge à 7 A.M.	24		45	
Grain en cale	2,497,884		3,921,340	
Grain reçu par eau, depuis 24 heures	395,531		556,298	
Grain reçu par eau à date	49,730,029		41,668,629	

Wagons déchargés depuis 24 heures :

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C.N.	10	19,986	C.N.	3	3,338
C.P.	24	47,984	C.P.	3	4,292
Total	34	67,970	Total	6	7,630

Grain reçu par rail à date :

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C.N.	1,006	1,928,388	C.N.	348	653,783
C.P.	1,329	2,584,701	C.P.	502	958,666
Total	2,335	4,513,089	Total	850	1,612,449
Total du grain reçu à date		54,243,118	Boisseaux	43,281,078	Boisseaux
Total du grain livré à date		52,691,963		44,597,943	

Information immobilière

(Du Daily Commercial News and Building Record)

Le travail est commencé pour des transformations qui seront faites à un magasin situé à 375 ouest, rue S.-Jacques. Le chasseur, Limitée, 281 est, rue S.-Catherine, sera propriétaire. Les plans sont par les propriétaires. Tous les contrats ont été accordés.

MOUVEMENT PREFECTORAL

Paris, 14. — Le prochain mouvement préfectoral actuellement en préparation au ministère de l'intérieur comprendra 5 préfets.

FETE DU TRAVAIL
EXCURSION
A
NEW-YORK
4-8 SEPT.
$28.50 comprenant transport, hôtel, visites.
S'inscrire sans retard aux
VOYAGES HONE
660 Ste-Catherine Ouest
Montréal. HArbour 3284.

VOTRE VUE EXIGE
Un Examen Sérieux
Point n'est besoin de détailler les avantages du Service
TAIT-FAVREAU Ltée
la réputation rallie les deux points de VUE
MAGISTRALEMENT —
TAIT-FAVREAU
LIMITEE
Spécialistes - Optométristes et Opticiens Licenciés
265, rue Ste-Catherine Est
Tél. LA. 6703

Je puis vous faire parler anglais
Vous parlerez anglais en quelques semaines si vous suivez ma méthode nouvelle pratique et rapide.
Pas de grammaire, toujours de la conversation.
Ecrivez ou téléphonez à
J. THOMAS MAILLY
1015 Notre-Dame ouest, Montréal.
Tél. MArquette 5994

Ce radio Ultra-Moderne
DE FOREST-CROSLEY
VOUS APPORTERA TOUS LES DISCOURS DIFFUSES D'ICI AU 24 AOUT
ET VOUS PERMETTRA DE RECEVOIR CHEZ VOUS
LES RAPPORTS DES ELECTIONS
INUTILE DE VOUS EN PRIVER
Nous vous offrons l'occasion de le faire installer chez vous dès aujourd'hui pour la modique somme de $2.. Rien autre chose à payer avant septembre.
HATEZ-VOUS DE CHOISIR le VOTRE
$2
LE RONDO
VOILA TOUT CE QUE VOUS AVEZ A PAYER MAINTENANT
LIVRAISON IMMEDIATE
Allocation Libérale pour votre vieux Radio ou Phono
LAnc. 1169★
L.C.BARBEAU LTEE.
281 RUE CRAIG OUEST

TOUSIGNANT
& FRERES LTEE
Maison Canadienne Française
BEURRE
Qualité Supérieure 23c
Très bon Beurre Garanti 21c
Beurre pour la Cuisine 17c
9 MAGASINS
6312 rue Saint-Hubert
5167 rue Clarke
3539 rue Ontario Est
2929 rue Masson
2034 rue Mont-Royal Est
1148 rue Mont-Royal Est
1587 rue Ontario Est
2300 rue Ontario Est
1584 rue Ste-CATHERINE EST

La Vie Féminine

LE COURRIER DE COLETTE

Un père doit-il partager également ses biens entre tous ses enfants ?

D.—Je suis père de cinq enfants, deux filles et trois garçons. Je désire faire mon testament et je voudrais agir avec justice. Dites-moi si je ferais bien en partageant également mon avoir sans m'occuper de ce que chacun a reçu par le passé?

Mes trois fils sont établis. J'ai donné à l'aîné, $4000 lors de son mariage; le second travaille pour une maison d'affaires et je ne lui ai encore rien donné; le dernier est ingénieur; ses études m'ont coûté $6,800. L'une de mes filles est mariée pauvrement et elle a cinq enfants; l'autre est célibataire et demeure avec moi.

Voici comment je veux arranger les choses: donner $2,800 à l'aîné, $6,800, au deuxième, rien au troisième, puisqu'il a eu sa part pour ses études; donner aussi $6,800 à ma fille mariée et, assurer l'avenir de celle qui demeure avec moi ou $6,800 si elle se marie. Naturellement, le dernier de mes fils ne veut pas entendre parler d'un pareil arrangement et me conseille de partager ma fortune en parts égales. Veuillez me dire ce que vous en pensez? J'ai confiance en votre jugement.—UN CANADIEN.

R.—Je ne vois pas pourquoi tous vos enfants ne seraient pas traités par vous avec une égale générosité. Je sais que, dans certaines familles on donne aux garçons plus qu'aux filles et je trouve cela odieux. Le contraire le serait moins, parce que les garçons ont naturellement plus de chance de se tirer d'affaires tout seuls et aussi parce qu'il arrive qu'une fille ne trouve pas à se marier et qu'il n'est pas juste qu'en ce cas, elle soit laissée sans le sou par ses parents quand ceux-ci auraient pu assurer son avenir.

Votre projet de testament me paraît donc juste et, hors le point de vue purement égoïste, je ne vois pas quelles bonnes raisons votre troisième fils peut invoquer pour vouloir recevoir autant que ses frères et soeurs, lorsqu'il a déjà reçu d'avance une somme égale à celle dont vous pouvez disposer pour les autres.

L'instruction est un capital qui rapporte souvent plus que les meilleurs placements. Ce fils peut donc se compter privilégié que vous l'ayez mis en état de se faire une carrière lucrative et il doit se rendre compte que les sommes dépensées pour lui l'auront été au détriment de ses frères et soeurs, si ceux-ci n'en reçoivent pas, au moins, l'équivalent.—COLETTE.

D.—Que dois-je penser? Je suis le père de douze enfants, dont six garçons. Trois de ceux-ci sont mariés. Le plus jeune des trois autres a 21 ans et ne paraît pas encore penser à l'avenir. Or, voilà quelque temps, une jeune fille vint, avec sa mère, à la maison et, en partant, elle invita mon fils, à lui rendre visite. Il la fréquente depuis ce temps et je crains pour lui, vu qu'il est timide et qu'elle, fréquente les clubs et les salles de danse. Qu'arriverait-il s'il l'épousait, vu que c'est elle qui l'a invité et que la famille le sait?—UN PÈRE QUI N'AIME PAS LES REPROCHES.

R.—Vous n'aurez pas de reproches ou, du moins, vous n'en mériterez pas, si vous mettez votre fils en garde contre le fait d'épouser une femme trop émancipée ou dont la réputation n'est pas intacte. Mais, il arrive tous les jours que d'excellentes jeunes filles invitent un jeune homme qu'elles connaissent, à leur rendre visite et cela n'est pas jugé inconvenant. Quoi qu'il en soit, si votre fils épouse cette personne, il aura juré elle les mêmes obligations et les mêmes devoirs que si elle ne l'avait pas invité et si elle ne connaissait pas les clubs et les salles de danse. Un jeune homme n'est jamais forcé de se marier; s'il s'y décide, il est supposé le faire de sa propre volonté. D'autant plus qu'il est majeur.

D.—Adam et Eve n'ont eu que trois fils, dit l'Ecriture. Alors, comment le monde s'est-il repeuplé. PURE IGNORANTE.

—La Bible ajoute que le premier couple a eu, à la suite des trois dont il est fait spécialement mention, plusieurs autres enfants, fils et filles.

D.—Je fréquente une jeune fille depuis un an et nous nous entendons bien, malgré les mauvaises langues de notre entourage qui essaient de nous brouiller. A cause de ces racontars, le père adoptif de cette jeune fille qui est aussi son oncle, m'a refusé son consentement au mariage. Dites-moi si nous pouvons nous en passer? — UN MENAGE QUI ATTEND LE BONHEUR.

R.—Si la jeune fille est majeure, vous pouvez vous en passer, mais non, si elle n'a pas ses vingt-et-un ans. Quoi qu'il en soit, je vous engage à vous disculper si vous le pouvez, des accusations portées contre vous. Dès qu'on connaît la calomnie, il est assez facile de confondre les calomniateurs.

D.—Comment s'y prend-on pour conserver des oeufs dans la chaux?—MERCI.

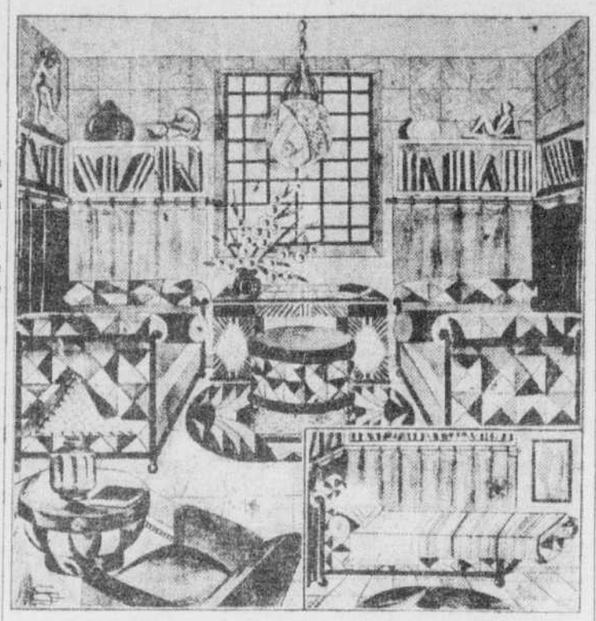
R.—On fait une pâte claire avec de la chaux et de l'eau et on y plonge les oeufs un à un. On les laisse sécher ensuite.

D.—Je suis veuve depuis quatorze ans, je n'ai aucun parent, je ne sors jamais. Cependant, je voudrais connaître quelqu'un, car je trouve la solitude ennuyeuse. J'ai trente-cinq ans et j'ai toujours travaillé pour gagner ma vie. Maintenant, la maison qui me donnait du travail chez moi a fermé ses portes. Comment faire pour faire quelques connaissances?—A. A. A1B.

R.—Vous avez bien quelques voisines à qui vous pouvez parler; faites-leur quelques avances, invitez-les. Quand vous recevrez une ou deux personnes chez vous, il vous sera facile d'agrandir le cercle de vos relations. Vous pourriez aussi offrir votre concours à quelque association de bienfaisance. C'est une occasion pour faire des connaissances.

COLETTE

Le studio-chambre à coucher



Ce clair studio joint le pratique à l'agréable, car le soir pour le transformer en chambre à coucher à deux lits, il vous suffira d'ouvrir le canapé, dont le dossier baissé donnera la longueur et la commodité d'un lit. Ils sont en velours d'impressions très modernes ces deux canapés à polochons assortis; une tenture de velours uni, bleu foncé est posée derrière ces canapés et surmontée de bibliothèques d'angle en acajou verni; devant la fenêtre, un bureau très moderne d'acajou et loupe d'orme, avec pouf assorti aux canapés, repose sur une carpette aux coloris vifs, un autre tapis de tons très vifs également ressort sur le ton beige uni et marron du grand tapis à carreaux qui recouvre le sol. Un fauteuil de velours rubis et une table d'acajou à l'amusante lampe opaline ressortent sur le ton beige uni des murs. La frise murale beige unie est striée de fines rayures marron.

Nos petites

Qu'il s'agisse des robes ou des costumes des tout petits, des blouses de leurs grandes soeurs, les encolures sont toujours gracieuses. Elles se complètent souvent de manchettes assorties. Cette année, le point-poste, délaissé depuis longtemps trouve un regain de faveur pour le décor de ces parures.

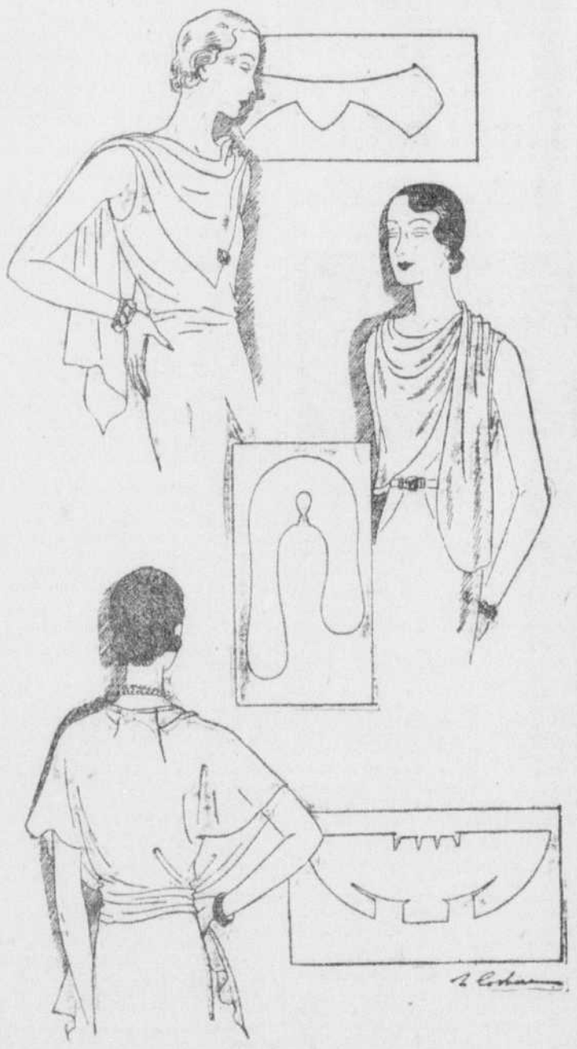
Pour exécuter cette broderie, on passe une aiguille sous l'étoffe en piquant de l'endroit où commence un trait à celui où il finit. Avant de tirer l'aiguille on enroule le fil sur sa pointe d'autant de tours qu'il faut pour obtenir la longueur nécessaire. Puis on tire l'aiguille en maintenant la partie roulée pour qu'elle reste bien régulière. Le fil passe ainsi à l'intérieur de la partie roulée et on le tire jusqu'à ce que cette partie roulée forme une barrette qui s'applique sur l'étoffe. Il faut avoir soin de rouler suffisamment de tours pour qu'il ne reste pas de vide sur le fil. Lorsqu'on veut faire un dessin arrondi—petites roses, par exemple—il faut rouler davantage de tours sur l'aiguille de façon à ce que la barrette obtenue en tirant, étant plus longue que la ligne droite, s'applique bien en rond sur le tissu.

Un picot que l'on fait également au point poste cerne les bords. Vous choisirez le coton blanc ou crème sur du tissu de couleur, et inversement le coton de couleur sur un tissu blanc. La broderie en camaïeu donne aussi de très heureux effets.

Ces broderies s'exécutent sur tous les tissus légers ayant un certain apprêt. Cet été, les linons et organdis de couleur pâle ont un grand succès. Le blanc est surtout le plus en vogue. Une robe d'organdi, de linon brodé ou de broderie de Saint-Gall blanche, bleu pâle ou rose fané, habillera joliment une jeune maman et sa charmante fillette.

Mais les chaudes journées d'août ne doivent pas nous faire oublier que des heures fraîches viendront à leur tour. Un manteau de flanelle, de molleton ou de jersey de laine, non doublé sera le bienvenu. Vous le borderez simplement d'une piqûre soulignant l'ourlet ou d'un gallon de laine de teinte vive.

Les Modèles "Vogue"



© VOGUE

ECHARPES NOUVELLES: — Qui ne possède de ces petites écharpes que l'on se jette sur les épaules, le soir ? Jamais on n'on a tant vu ! Ce qui plait, c'est qu'elles adoptent des formes nouvelles, encore jamais vues. Chacun des modèles ci-dessus est original, tant par sa forme que par son drapé. A première vue, cela paraît compliqué; cependant c'est très simple, le patron de chacune d'elles, dessiné à ses côtés, le démontre clairement. Voilà donc comment, à peu de frais, avec un coupon de robes, on peut modifier ou compléter à volonté une petite toilette et même rafraîchir une robe un peu passée déjà. Modèles "Vogue". (Spécial à la "Presse"). Demain: Manteau trois-quarts.

Dans le monde

En visite

Les visites sont de deux sortes: celles que l'on fait par amitié et avec plaisir et celles qui sont un pur devoir de bienséance et de politesse. Pour les premières, on s'habille comme on veut, mais toujours d'une façon soignée. Même dans l'intimité, on doit garder un certain décorum, et ne paraître négligée ni dans sa tenue ni dans ses paroles.

A certaines heures

C'est toujours un grand plaisir pour les femmes, comme pour les hommes, de trouver ses intimes seuls, ou à peu près. On échange librement ses idées, ses remarques, les nouvelles du monde et les mille confidences de la vie ordinaire. Mais pour goûter ce genre de plaisir, gardons-nous d'imposer une gêne à nos amis en allant les déranger aux heures où nous les savons occupés. Nous devons donc respecter l'heure du travail ou du déjeuner, l'heure où l'on s'occupe des soins du ménage, de la toilette ou de celle des enfants et de leurs leçons. L'amie qui reçoit fait bonne figure, mais pense en elle-même: "Cette chère amie est bien aimable, mais elle aurait dû choisir un autre moment pour venir; voilà toute ma journée dérangée. Mes domestiques attendent des ordres, les enfants profitent de cela pour esquiver une leçon. Le professeur va venir, et je suis obligée d'être présente, sans quoi rien ne va."

C'est tout simplement parce que la chère amie ne s'est inquiétée que de sa propre convenance en oubliant que celle des autres mérite d'être respectée. Au fond, cette façon d'agir, trop commune hélas! dénote l'égoïsme.

Un jour fixe

Les hommes font peut de visites le jour; leurs occupations les retenant au dehors ou dans leur bureau. Mais, en revanche, les femmes se visitent beaucoup. L'habitude de rester chez soi un jour fixe fait qu'un grand nombre d'entre elles se trouvent fréquemment réunies chez une amie commune. Un principe bien simple peut servir de guide dans toutes les visites que l'on fait: s'occuper beaucoup d'autrui, peu de soi: c'est la première des amabilités.

Un talent trop rare aujourd'hui est de faire parler les autres de ce qui les intéresse et de s'oublier le plus possible.

Un but

Souvent les femmes ne vont se voir que pour trouver des oreilles complaisantes à qui raconter leurs succès de vanité, leurs querelles de ménage, les scélératesses de leur cuisinière et enfin leurs maladies, ce qui est le comble de l'ennui. Je ne parle pas de celles qui exhibent une toilette neuve et chère dans l'espoir charitable d'exciter l'envie chez d'autres femmes; j'aime mieux penser que ce sont des exceptions.

Le "moi" insupportable

Le développement de la personnalité a pris de nos jours un extension incroyable. Nous chérissons tellement notre "moi" qu'il ne nous vient pas à l'idée que cet intéressant personnage puisse paraître ennuyeux ou fatigant. Et cependant, croyez-vous que ce soit bien amusant d'entendre raconter avec volubilité ou d'un ton plaintif d'interminables histoires de ménage ou de gens inconnus dont on s'inquiète fort peu? La femme discrète et bien élevée parle peu d'elle, jamais de ces petites discussions avec son mari. Se plaindre de son mari, c'est le déconsidérer, et soi-même en même temps. La médisance y trouve son compte; si une femme savait combien elle se nuit en racontant ce qui se passe dans son intérieur, et surtout en tournant en ridicule celui qu'elle doit respecter avant tout, elle en serait honteuse et désolée. Certes, il est très amusant de montrer de l'esprit, qu'on sache décocher un trait, lancer une plaisanterie plus ou moins mordante, faire voir à la galerie émerveillée qu'on n'est ni sotte, ni une femme vulgaire. Non, on a son jugement indépendant, et si l'on rend toute justice aux qualités de son mari, on connaît aussi ses défauts et on a aussi la faiblesse de les faire connaître aux indifférents qui rient derrière vous de vos indiscrétions.

LES PROPOS DE TANTE ROSALIE

Pigeons aux choux: — On se demande parfois comment utiliser les vieux pigeons?

Préparés comme les perdrix aux choux ils sont délicieux. Voici comment il faut procéder. Après avoir vidé et dressé deux pigeons, vous les mettez dans une casserole avec du saindoux, quelques dés de lard de poitrine, et vous les faites braiser pendant deux heures, peut-être trois, cela dépend de l'âge des pigeons. N'oubliez pas de les mouiller avec un peu de bouillon que vous ajoutez à mesure qu'il se consomme. Pendant ce temps vous avez pris un joli chou, bien pommé, que vous avez coupé en quatre et sur lequel vous avez jeté de l'eau bouillante salée. Vous le retirez après dix minutes de son bain, vous l'essuyez, vous en levez l'eau et vous mettez ce choux dans une cocotte avec deux grosses cuillerées de saindoux et du jus de rôti, si vous en avez. Laissez cuire à petit feu pendant deux heures au moins. A ce moment ajoutez un peu de purée de tomatees et un saucisson moyen. Les pigeons étant cuits vous les mettez dans la cocotte sur le chou et vous continuez encore la cuisson pendant une petite demi-heure. Goûtez, rectifiez l'assaisonnement s'il y a lieu, puis dressez les choux dans un plat chaud, disposez les pigeons sur le lit de légumes, entourez-les du saucisson coupé en tranches, et versez sur le tout le jus passé, réduit et lié avec un peu de fécule ou de farine.

* * *

Salmis de cannetons: — Un bien bon plat de saison c'est le salmis de cannetons, une vraie merveille.

Prenez deux cannetons bien en chair, videz-les et dressez-les, faites-les rôtir bien bardés. Laissez-les refroidir complètement. Vous procédez alors au découpage. Enlevez les cuisses, les ailes que vous coupez en deux, l'estomac, cela doit vous fournir une dizaine de morceaux. Enlevez les foies, pilez-les avec un morceau de beurre et passez au tamis. Hachez les carcasses, mettez-les dans une casserole avec deux oignons piqués de clous de girofle, un bouquet garni, deux croutes de pain grillé, mouillez avec un verre de bouillon. Laissez cuire 35 minutes, passez le tout dans un tamis, liez ce jus avec un peu de beurre manié. Remettez les morceaux de canards dans ce jus. Laissez chauffer sans ébullition; au moment de servir ajoutez la purée de foie. Dressez les morceaux sur un plat chaud, arrosez avec la sauce bien réduite et entourez avec des quartiers de citron et des croutons de pain frits.

Des faisans, des pintades, des perdreaux peuvent se préparer de la même manière.

* * *

Epaule de veau à l'oseille: — Voici une très vieille recette bourgeoise que les cuisinières un peu âgées connaissent bien. Il s'agit d'une épaule de veau roulée et braisée pour servir sur une purée d'oseille. L'épaule étant désossée, vous l'étendez sur la table et vous la garnissez de lard de poitrine salé et d'une petite couche de chair à saucisse. Vous roulez l'épaule et vous la ficelez bien. Mettez dans une braisière du saindoux et du beurre, par parties égales. Faites dorer l'épaule de tous côtés. Ajoutez des carottes, trois oignons, un bouquet garni, une moitié de pied de veau et les os de l'épaule. Sel, poivre. Mouillez avec du bouillon et laissez cuire à feu très doux pendant quatre heures. Pendant ce temps vous préparez une bonne farce à l'oseille bien beurrée, adoucie d'un peu de crème fraîche. L'épaule étant cuite vous la dressez sur un plat chaud, vous l'entourez de la farce, puis vous passez le jus de la cuisson, vous le liez avec un peu de fécule, vous en versez une partie sur l'épaule pour la glacer et vous passez l'autre partie dans une saucière. C'est un excellent plat de famille.

* * *

Clafoutis aux pommes: — N'oublions pas nos desserts pour ne pas mécontenter les gourmandes. En voici un tout simple, peu coûteux et pourtant excellent.

Prenez une livre et demie de pommes tendres, celles que l'on nomme les pommes d'août. Pelez-les et coupez-les en morceaux très minces. D'autre part faites une pâte claire comme une pâte à crêpes avec deux oeufs entiers, ½ livre de farine, du lait assez pour que la pâte soit assez claire, une cuillerée à café de levure. Ajoutez les pommes à la pâte. Beurrez fortement un plat allant au four, versez le tout dans le plat et faites cuire au four. Quand le gâteau est bien doré, la cuisson est terminée. Il faut compter une quarantaine de minutes.

Se mange tiède ou froid en saupoudrant largement de sucre.

Les abricots peuvent se préparer de la même manière.

* * *

Soufflé aux abricots: — Puisque nous parlons des abricots, voici une excellente manière de préparer ceux qui ne sont pas très beaux. Enlevez les noyaux et faites-en une compote épaisse au tamis. Ajoutez-y 3 fortes cuillerées de sucre en poudre. Mélangez à cette purée six blancs d'oeufs battus en neige ferme et versez vite dans un plat à soufflé bien beurré. Une demi-heure de cuisson à four modéré. Servir de suite. Avec les jaunes on fait une bonne crème où on utilise ainsi des blancs d'oeufs.

ROSE ET NOIR

Ensemble de foulard imprimé rose et noir, modèle Philippe et Gaston. (Cliché Scaioni, Paris). Exclusif à la "Presse".

CONSEILS PRATIQUES

Pour mettre à neuf le linoléum, il faut le laver d'abord, puis passer un linge trempé dans un mélange constitué par 2 oeufs dans une pinte d'eau, agitez vigoureusement.

* * *

Entretien des vêtements de soie. — Il ne faut pas brosser vos robes et costumes de soie, mais simplement les essuyer avec un tampon de flanelle bien propre et doucement usagée.

* * *

Contre l'insomnie. — Une cuillerée de miel dans un verre d'eau prise avant le sommeil guérit de l'insomnie et assure un teint clair.

* * *

Pour faire disparaître les taches d'encre et de rouille, il faut humecter d'eau la partie tachée, puis saupoudrer avec un peu d'acide oxallique en poudre, frotter, savonner et laver à grande eau.

MAYONNAISE KRAFT

Kitchen Fresh

CETTE nouvelle Mayonnaise au beurre diffère agréablement des autres. Vous serez tout de suite conquis par sa saveur délicate et fraîche . . . par sa consistance parfaite . . . dorée, douce et crémeuse.

Le plus important de tout, c'est qu'elle se conserve pendant des semaines. Un nouveau procédé, exclusif à Kraft, l'empêche absolument de se gâter.

Essayez-en aujourd'hui. Le pot de 8 onces se vend régulièrement 25 sous. Votre épicier en tient ou peut s'en procurer.

Faite au Canada par les fabricants des

FROMAGE KRAFT—VELVEETA
SAUCE A SALADES KRAFT

-La Ration du Lutteur

Chaque aéroplane du Pageant Aérien est approvisionné de

CHOCOLAT AU LAIT WILLOW

Willards

SUR une distance de 7,700 milles de territoire canadien, les tablettes de chocolat au lait Willow Willards seront un facteur d'énergie et d'ardeur indomptable au cours du grand pageant aérien trans-Canada — une épreuve qui exige le summum d'habileté et d'audace. Jugez vous-même des propriétés créatrices d'énerige de cette délicieuse tablette de chocolat. Demandez la tablette de chocolat au lait Willow Willards — un aliment bien équilibré sous la forme de chocolat au lait pur mélangé.

Voyez l'aéroplane Willards à l'exposition

5c

WC50

DELICIEUX — Vous constaterez la différence — NUTRITIF

RÉVÉLATION

Aliment Sanitaire pour Canaris

Restaure et améliore le chant des oiseaux

Une fois essayé, toujours employé.

35c la boîte

Suffisant pour 2 mois pour l'oiseau

Chez votre pharmacien ou chez

SEEDS & BIRDS CO.

1421 rue Bleury, Montréal

Jamais encore... une Céréale aussi merveilleusement exquise et aussi croustillante

Le nouveau paquet exclusif "Seal-Krisp" garde le Blé et le Riz Soufflés aussi frais qu'au moment où ils furent "tirés de canons"

LES Grains Soufflés, depuis longtemps appréciés pour leur riche saveur, sont maintenant doublement délicieux parce qu'ils sont beaucoup plus croustillants.

Le nouveau paquet "Seal-Krisp" les garde ainsi, en empêchant toute pénétration d'humidité à l'intérieur. Quand vous en versez les grains dans les assiettes, ils sont aussi frais et croustillants qu'au moment même où ils furent "tirés des canons."

Le Blé et le Riz Soufflés (Puffed Wheat & Puffed Rice) sont faits de grains naturels soufflés à 8 fois leur grosseur normale. Ils sont d'abord enfermés dans d'énormes canons, puis ceux-ci sont chauffés à blanc . . . et tirés. Ce procédé a pour effet de briser toutes les cellules des grains, de les faire cuire et de les rendre plus digestibles et nourrissants.

Les enfants adorent ces Grains Soufflés. Ils aiment à en manger à même la boite. Servez-leur en souvent avec lait ou crème, ou fruits frais ou cuits.

Achetez-en aujourd'hui dans le *nouveau* paquet "Seal-Krisp." Pour varier, gardez les deux à la maison.

Fabriqués au Canada par The Quaker Oats Company, qui fabrique aussi les Flocons de Maïs, les Crackels et les Muffets Quaker, ainsi que d'autres céréales de qualité supérieure.

1084F

QUAKER PUFFED WHEAT AND PUFFED RICE

FOURRURES

MANTEAUX PRIX D'ETE

Mouton de Perse depuis 135.
Rat Musqué depuis 50.
Seal Français depuis 75.
Seal d'Hudson depuis 165.
Martres de Roche depuis 35.

J.E.Mc COMBER
3412 AVE DU PARC
Fermé le samedi durant l'été
248-26 XP

VENTE

de Nouveaux Chapeaux d'Automne

$1.85

L'Impératrice Eugénie nous a donné une nouvelle inclinaison sur les chapeaux. Les nouveaux modèles Davies donnent une nouvelle inclinaison aux jolis chapeaux actuellement offerts à bas prix.

Davies CHAPEAUX Limitée

1189 Ste-Catherine O.
1420 rue Bleury

Les Mères Reconnaissantes sont notre meilleure annonce

Des milliers de mères ont vu revivre leurs enfants délicats, sous l'influence de Virol, comme une fleur desséchée revit sous une pluie bienfaisante.

Les merveilleuses photographies que nous avons publiées, montrant des sujets dans l'enfance et à l'âge d'homme et de femme, sont des preuves convaincantes pour des milliers de parents anxieux, que Virol est une nourriture restaurante remarquable pour les enfants délicats et la croissance.

Si votre enfant est arriéré, donnez-lui du Virol et suivez le résultat.

Virol

Fait les Beaux Enfants Forts

AA45

A vos parents ou amis, à la campagne, pourquoi n'enverriez-vous pas la "Presse" pendant ces jours de grande activité politique—durant la présente campagne électorale? L'abonnement ne coûte que 15c par semaine par la poste. Il y a dans la ville de Montréal 914 succursales de la "Presse" où vous pouvez prendre des abonnements. Vous pouvez aussi bien envoyer le prix de l'abonnement directement au département de la distribution: La "PRESSE" Montréal.

294-3

La Vie Sociale

Déplacements

—Mme Paul Surveyer et Mlle Louise Surveyer passent quelques jours à North Hatley.

—M. et Mme Edmond Demers et Mlle Marcelle Demers sont revenus d'un voyage dans la Gaspésie au cours duquel ils ont fait un séjour de quelques semaines à Percé.

—M. et Mme Jean LaFontaine ont passé quelques jours à Québec, les invités du juge et de Mme Albert Sévigny et sont ensuite partis pour la Pointe-au-Pic.

—Mlle Elizabeth Power est revenue d'une croisière sur les grands lacs et d'un séjour à Toronto. Mlle Margaret Power a été récemment l'invitée de Mlle Françoise Martineau, à Saint-Hilaire.

—Mme Gustave Baudouin et sa famille sont revenues de North Hatley où elles étaient en villégiature depuis quelques semaines.

—Mlles Hélène et Odette Steele se sont embarquées ce matin, sur le "Lady Rodney" pour une croisière aux Bermudes et aux Antilles.

—Mlle Claire Bourassa est de retour de Percé et de Sainte-Luce-sur-mer où elle a passé plusieurs semaines.

—Mme O.-F. Mercier et Mme Alphonse Patenaude, actuellement outre-mer, passent quelque temps à Evian-les-Bains.

—Mme Geraldine Farrar est actuellement à Lucerne-en-Québec, l'invitée de Mme W.-P. Gilmour, au club de la Seigneurie.

—Sir Thomas et lady Tait accompagnés du juge et de Mme R.-A.-E. Greenshields, partis récemment pour un voyage en auto dans la Nouvelle-Ecosse et en Gaspésie, sont actuellement à Digby, à l'Hôtel des Pins.

—Mme D.-A. Hingston et sa famille reviendront vers le 7 septembre de Métis-sur-mer.

—Mme Emilien Gadbois et ses enfants, qui ont fait une villégiature de plusieurs semaines à Notre-Dame du Portage, sont maintenant à Québec, les invités de Mme J.-P. Landry.

—Mme Robert Loring partira ces jours-ci pour St. Andrews, N.B., où elle passera quelque temps à l'hôtel Algonquin.

—Mme Paul Laurendeau et ses fillettes, Huguette et Monique, ont passé quelque temps à North-Hatley, les invités de Mme Albert P. Dorais.

—Mme J.-A. Lefebvre, de Cartierville, son fils Paul, et sa fillette, Lili, ainsi que M. et Mme R. Trudeau et Mlle Germaine Picard, sont pour une quinzaine, au Chalet Lili, à Saint-Adolphe d'Howard, Lac Bois Franc.

—M. et Mme Théodore Viau, leurs enfants, Charles, Armand et Louise arriveront d'Europe, en fin de semaine, sur l'"Ausonia".

—Mlles Françoise Mayrand et Gertrude Denys ont passé quelques jours à Bienville, chez Mlle Rolande Gariépy.

—M. et Mme Ernest Tétreau, en Europe depuis la fin de juin, sont attendus au pays, au début de la semaine prochaine, sur l'"Empress of Britain".

—Mme Henri-J. Hébert et son fils sont de retour d'un séjour à Old Orchard Beach.

—M. et Mme J.-E. Bouchard et leurs fils, Roland et Alain, se sont embarqués sur le "New Northland" pour une croisière au Saguenay. A leur retour, ils feront un court séjour à La Malbaie, au Manoir Richelieu.

—M. et Mme Léo Curran et leur fils, Maurice, sont revenus des Eboulements où ils ont fait une villégiature de quelques semaines. Mlles Marcelle Gauvin et Claire Vincent qui les accompagnaient sont également de retour.

—Le docteur et Mme W. Lalonde, de Notre-Dame de Grâce, sont revenus d'une villégiature dans la province d'Ontario.

—Lady Stavert ses filles, Mme Herbert Welsfort et Mme Grahame Stewart reviendront à la fin du mois de Shediac où elle passent la saison.

Mariage Langlois-Labelle.

—Ce matin, à onze heures, fut célébré en l'église Saint-Vincent de Paul, comté Laval, le mariage de Mlle Adrienne Labelle, fille de M. et de Mme Jean-Baptiste Labelle, avec M. Georges Langlois, fils de M. et de Mme D.-Henri Langlois. M. et Mme Langlois s'embarqueront ce soir sur le "Doric" pour Paris où ils habiteront.

Aux Quatorze Iles

—Une soirée dansante aura lieu demain, au chalet du club des Quatorze Iles, à l'occasion de la présentation des coupes et des prix remportés aux régates.

Mariage Beaudoin-Trépanier

—Le samedi 8 août dernier avait lieu en l'église Saint-Joseph de New-York, le mariage de Mlle Germaine Trépanier, fille de M. Arthur Trépanier, de New-York, avec M. René Beaudoin, fils de M. et de Mme Alphonse Beaudoin, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Giasson, s.s.s. Pendant la messe, un programme musical fut exécuté par Mlle E. Neusch et par M. Arthur Michaud. Après la cérémonie, un déjeuner fut servi chez le père de la mariée. Des allocutions de circonstance furent prononcées par le P. Giasson, MM. Alphonse Beaudoin, Gérard de Langle, Félix Vanasse, Arthur Trépanier et René Beaudoin. M. et Mme Beaudoin partirent ensuite en auto pour Chicopee, Mass. Au nombre des personnes présentes à la réception, on remarquait: le R. P. Giasson, s.s.s., M. et Mme Alphonse Beaudoin, M. Gonzague Beaudoin, M. Arthur Trépanier, Mlle Annette Trépanier, M. et Mme Gérard de Langle, M. et Mme Félix Vanasse, M. et Mme Philippe Baillarge, M. et Mme Rodolphe Lacasse, MM. Maurice Desroches, Albert Miserany, Maurice Vanasse, Arthur Michaud, Arthur Babineau, Robert Babineau, Edouard Moreau, Albert Charbonneau, Mmes Babineau, M.-L McNabb, M. Lorenzie, A. Mayer, Edouard Morin, Lucien Desroches, Henri Courtois, Mlles Boucher, Dupuis, Emma La Chapelle, Adrienne Cormier, Jeannette Babineau, Mireille La Chapelle, Emma Babineau, Sainte-Marie, Laura Tisdelle, Marcelle Vanasse et Georgette Bourbonnière.

Québec

—Mme J.-P. Landry est revenue de Notre-Dame du Portage.

—Mme John Stein est en villégiature au Lac Saint-Joseph, l'invitée de Mlle Marion Boswell.

—Mme Frank Lafferty est partie pour Tadoussac où elle sera l'invitée de M. et de Mme Harry Price.

—Mlles Enid Hart et Pauline Holligan, d'Ottawa, de retour de la Rivière-du-Loup, étaient de passage à Québec, cette semaine.

Ottawa

—Sir William et lady Clark ont offert un dîner, hier soir, en l'honneur de leur invitée, lady Furse. Les autres convives étaient: le très honorables R.-B. Bennett, sir Robert et lady Borden, sir Lionel Fletcher, le colonel et Mme Bell, M. et Mme Dickenson, Mlle Smillie, M. Charles Camsell, M. et Mme E.-R. Lerougetel.

—Le lieutenant-colonel J.-G. Garneau fait actuellement un séjour à Banff.

—Mlle Marie Balfour, de Régina, est à Ottawa, l'invitée du juge et de Mme Lamont.

—Mme D.-Roy Cameron a reçu à déjeuner en l'honneur de lady Furse, de Londres, qui est l'invitée de lady Clark en ce moment.

Parlons mieux

NE DISONS PAS: 1. La **crank** de l'automobile; 2. **cranker** un auto.
DISONS: 1. Le démarreur de l'automobile; 2. Démarrer un auto.

Quatre célèbres aviateurs à un banquet au Mont-Royal

Quatre aviateurs de renommée internationale seront les invités du maire de Montréal à un banquet qui sera servi à l'hôtel Mont-Royal, demain soir, à 8 h. 30. Ces quatre aviateurs sont: l'officier d'aviation R.-L.-R. Atcherley, membre de l'équipe anglaise de la course Schneider, qui établit deux records de 332.49 et 331.75 milles à l'heure pour 50 et 100 kilomètres respectivement; le capitaine Frank-M. Hawkes, qui détient plusieurs records d'envolées au Canada, aux Etats-Unis et en Europe; MM. Wiley Post et Harold Gatty, qui, le 1er juillet dernier, ont complété à Roosevelt Field, à New-York, une envolée autour du monde effectuée en 8 jours, 15 heures et 51 minutes, soit le plus célèbre exploit aérien de l'année.

GARANTI POUR 6 MOIS

PERMANENTS

REALISTIQUE ou CROQUIGNOLE
Pas besoin d'ondulation à l'eau.

3.50 M'Arquette 4137

SALON CROQUIGNOL

1138, Ste-Catherine Ouest
entre Peel et Stanley
OUVERT TOUS LES SOIRS

8,6,7,8,11,12,13,15,15xB

Combien

invitant par un jour de chaleur! Un bol de croustillants flocons de maïs Kellogg avec du lait ou de la crème. Combien sage! Car les Kellogg's sont très faciles à digérer. Ils aident réellement à vous tenir

frais!

Kellogg's CORN FLAKES

*Toujours frais comme au sortir des fours dans le sac intérieur cacheté. En vente chez tous les épiciers.

L'hon. M. David à une assemblée du maire Allen

Le candidat libéral dans Verdun réprouve une tactique de son adversaire.

L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Une foule nombreuse a assisté, hier soir, en la salle de l'école Notre-Dame du Perpétuel Secours, à Ville Emard, au grand ralliement politique du maire Charles-M. Allen, de Verdun, candidat libéral dans ce comté. De vifs applaudissements ont salué l'entrée de l'hon. Athanase David dans la salle vers le milieu de l'assemblée, alors qu'il revenait de présider la convention au cours de laquelle l'échevin J.-M. Gabias fut choisi candidat libéral dans Saint-Henri.

L'hon. secrétaire provincial discuta le programme de son parti en ce qui concerne l'instruction publique, déclarant que son parti avait toujours eu et aurait encore comme politique de donner aux fils d'ouvriers toute la chance possible de s'instruire. M. David parla aussi des surplus accumulés chaque année grâce à la sage politique d'économie du gouvernement Taschereau, ajoutant que le peuple semble satisfait de l'administration libérale puisqu'il lui a continué sa confiance durant trente-quatre années.

La santé du peuple

L'hon. M. David démontra ensuite que son parti avait fait tout son possible pour assurer au peuple du Québec la meilleure santé possible en combattant la tuberculose et en assurant le service d'hygiène le plus moderne possible. Il parla aussi des bonnes routes qui avaient attiré ici $60,000,000 de l'argent des touristes.

Le maire Allen déplora le fait que son adversaire, M. Lafleur, avait tenté de soulever une question de race dans une province où le progrès est dû à la bonne harmonie qui existe entre les deux nationalités française et anglaise. M. J.-A.-A. Leclair, ancien maire de Verdun, fit l'exposé des activités de M. Allen et de son père pour défendre la cause du parti libéral

M. Emery Phaneuf amusa la foule en relatant certains épisodes de la vie de M. Camillien Houde, chef de l'opposition. Les autres orateurs furent MM. Joseph Durand, Louis Morin, Emery Sauvé et Robert Bourassa.

L'Europe avancée en législation sociale

"Bien que l'Europe soit très avancée en fait de législations sociales, a déclaré M. Georges-A. Savoy, de retour à Montréal après avoir poursuivi une enquête outre-mer comme membre de la Commission des assurances sociales, les lois en vigueur en France, en Belgique, en Allemagne ou en Autriche, ne sont pas toutes nécessaires dans la province de Québec, parce que les conditions de vie sont bien différentes de là-bas.

"Il ne faut pas oublier, déclara M. Savoy, que l'ouvrier québecois reçoit en général un salaire quatre fois plus élevé qu'un ouvrier européen. Où nous pourrons nous inspirer, ajouta-t-il, c'est dans l'organisation des assurances sur la maladie qui est admirablement faite."

Des assemblées auxquelles M. J.-E. Phaneuf a invité le candidat conservateur

Saint-Hughes, 14—M. J.-E. Phaneuf, député sortant et de nouveau candidat libéral dans le comté de Bagot, tiendra les assemblées suivantes, assemblées auxquelles il invite M. J.-E. Lafontaine, son adversaire conservateur dans la présente lutte:

Dimanche, 16 août, Acton Vale, après la messe; Upton, après les vêpres; lundi, 17, Saint-Liboire, à 2 p.m.; mardi, 18, Saint-Théodore, à 10 a.m.; Sainte-Christine, à 2 p.m.; mercredi, 19, Saint-Nazaire, à 10 a.m.; Sainte-Hélène, à 2 p.m.; jeudi, 20, Saint-Simon, à 10 a.m.; St-Hugues, à 2 p.m.; vendredi, 21, St-Rosalie, à 10 a.m.; Saint-Pie, à 2½ p.m.; Saint-Dominique, à 8 p.m.

10ième concours sportif des employés du C. N. R.

Tout est prêt pour le dixième concours sportif annuel organisé par l'Association récréative du Canadien National et qui se tiendra à Lachine demain après-midi. Des trains spéciaux ont été réservés qui partiront de la gare Bonaventure et transporteront des milliers d'employés ouvriers du Canadien National à Lachine.

Un peu après une heure, samedi après-midi, sera hissé le drapeau du club, et les différentes épreuves sportives commenceront aussitôt. Pendant les jeux la fanfare des cornemusiers de Montréal et une fanfare des ateliers de Bathurst joueront des airs populaires.

Les finales des épreuves sportives mises au concours entre les employés de tout le réseau national seront courues samedi à Lachine.

6 avions survoleront le cortège funèbre

Six avions survoleront, cet après-midi, la route que suivra le cortège funèbre de John-C. Webster, qui fut blessé mortellement dans un accident d'aéroplane, à l'aérodrome de Saint-Hubert, lundi dernier. Les funérailles auront lieu à trois, heures à la chapelle Jos.-C. Wray, rue de la Montagne, et la dépouille mortelle sera ensuite transportée au four crématoire du Mont-Royal.

Trois de ces avions sont fournis par le Montreal Light Aeroplane Club, et les trois autres, par la compagnie Curtiss-Reid Aircraft.

LA PARISIENNE
EAU DE JAVEL
Chaque bouteille vendue avec la pleine garantie du fabricant

LA SANTE POUR TOUS

Un facteur essentiel de santé

Le spécialiste de la "Presse"

Pour la toilette en général, particulièrement pour celle de la figure et du cou, on ne le répétera jamais trop souvent, il convient de ne pas faire usage d'eaux dures, c'est-à-dire renfermant beaucoup de calcaire.

En desséchant trop l'épiderme, ces eaux irritent la peau. Elles proviennent souvent, en campagne, de vieux puits, et il y aura avantage à les additionner d'amidon ou encore de quelques gouttes de glycérine.

Mais les eaux fluviales, de toute façon, sont toujours préférables.

Le savon a un effet à la fois dissolvant pour la crasse de la peau et antiseptique. Il doit toutefois être neutre ou alcalin.

On doit éviter de faire un usage régulier de savons à la potasse ou savon noir, qui sont généralement trop irritants. Ceux au son ou au goudron sont de beaucoup préférables.

On peut remplacer parfois le savon par certaines décoctions.

Des soins spéciaux doivent être pris pour l'intervalle des doigts de pied (orteils), où la sueur étant surabondante, la sécrétion devient irritante et y provoque des exulcérations de la peau.

On aura soin, alors, de supprimer parfois le savon et d'employer de l'eau froide contenant un astringent. Les ongles, par ailleurs, seront coupés carrés pour éviter les ennuis des ongles dits ongles incarnés.

Une bonne toilette doit être générale et fréquente. D'aucuns prennent rarement un bain, ce qui est une erreur et contraire à l'hygiène du corps. Un bon bain avec de l'eau tiède tout d'abord, et ensuite une douche d'eau froide sont excellents pour la santé.

On semble trop oublier qu'une propreté parfaite du corps est un facteur essentiel de santé. Aussi bien chacun devrait-il prendre un bain par jour, ou au moins une couple de fois par semaine. Ceux qui le peuvent, devraient contracter l'habitude d'un bain par jour, car ils ne tarderaient guère à se rendre compte eux-mêmes des résultats obtenus.

Enquête judiciaire réclamée par les libéraux en Ontario

Toronto, 14.—L'exécutif de l'Association libérale d'Ontario a adopté unanimement une résolution réclamant la tenue d'une enquête judiciaire sur les affaires de l'Ontario Hydro-Electric. La résolution ajoutait qu'une enquête faite par un comité parlementaire ne donnerait pas satisfaction.

L'Association libérale a aussi mis la main aux préparatifs de l'assemblée annuelle de l'association qui sera tenue à London, Ont., en octobre prochain.

Retraites fermées

Des retraites fermées auront lieu au couvent de Marie-Réparatrice pour les institutrices, du 27 au 30 août, pour les jeunes filles du 21 au 24 août, du 4 au 7 septembre, du 17 au 20 septembre, du 1er au 4 octobre.

Des retraites auront également lieu au couvent de Trois-Rivières du 15 au 19 août, du 27 au 31 août. On est prié de s'inscrire à l'avance et de s'adresser pour tous renseignements à la directrice des retraites.

Les Dents
3 Nuances plus Blanches

En 3 jours

Que voit-on chez vous? Deux dents jaunes, tachées ou décolorées? Des gencives pâles et fuyantes? Si oui... c'est maintenant le temps d'essayer cette scientifique technique de la brosse sèche — un demi-pouce de Kolynos sur une brosse sèche, matin et soir.

Kolynos—à l'encontre de tout ce que vous avez déjà essayé—tue des millions de germes qui nuisent dans la bouche à chaque aspiration, défient les dentifrices ordinaires et causent la plupart des maladies des dents et des gencives.

En 3 jours seulement vos dents paraîtront plus propres et plus blanches—3 nuances complètes plus blanches. Les gencives seront plus fermes et plus saines. Vous aurez meilleure haleine.

Dès que Kolynos entre dans la bouche elle MOUSSE, permettant ainsi l'emploi d'une brosse sèche qui rend Kolynos 10 fois plus efficace.

Cette MOUSSE pénétrante s'infiltre dans tous les petits interstices, fissures et cavités qu'elle nettoie. Elle tue des millions de germes buccaux destructeurs, 100 millions dans les 15 premières secondes. Elle efface le tartre et stimule les gencives.

AINSI LES DENTS SONT RAPIDEMENT NETTOYEES COMME ELLES DEVRAIENT L'ETRE — JUSQU'AU BAS DE L'EMAIL BLANC NU SANS AUCUN PREJUDICE.

Maintenant si vous désirez des dents saines, attrayantes et des gencives fermes et roses comme le corail, commencez à employer la technique de la brosse sèche Kolynos. Achetez dès maintenant un tube de Kolynos.

EN SE SERVANT DES PAPIERS A MOUCHES WILSON
LIRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT

Chaque papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant trois semaines.
3 Papiers dans chaque Paquet.
10 CENTS LE PAQUET
dans les Pharmacies, les Epiceries et les Magasins Généraux.
POURQUOI PAYER PLUS?
The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

Séance en plein air le 15 août

Elle se déroulera au parc Lafontaine demain après-midi.

LE PROGRAMME

Que personne n'oublie que c'est demain après-midi, à 2 heures que se déroulera au parc Lafontaine la fête enfantine organisée par le service des récréations publiques sous les auspices de la "Presse".

Il y aura danses rustiques et de genre par les fillettes, menuets, allégories. Toutes ces toutes jeunes chorégraphes porteront des costumes appropriés et très jolis. A noter particulièrement ceux qui revêtiront Marguerite Saucier et le groupe des marquis et marquises. Mme O. LaBadie, qui est l'âme de cette manifestation n'a rien négligé pour qu'elle soit très réussie.

Les garçonnets auront aussi leur part au programme, puisque sous la direction du professeur Arsène Vézina, ils exécuteront des exercices de gymnastique vraiment surprenants.

Vers 5 heures aura lieu la deuxième éliminatoire relative au concours de "Yo-Yo" Hiker pour le championnat de Montréal. Plusieurs prix en argent seront remis aux vainqueurs avec chandail spécial.

Au sujet des prix qui seront distribués aux garçonnets et fillettes qui figureront au début de cette séance en plein air, disons immédiatement qu'ils sont nombreux et attrayants. Ils seront décernés aux lauréats et lauréates avant la rentrée des classes à une date qui sera annoncée dans la "Presse".

En cas de mauvais temps la fête sera remise au lendemain à la même heure et au même endroit.

Espérons qu'il fera beau et en foule au parc Lafontaine demain.

Campagne que l'on poursuit activement

(Du correspondant de la PRESSE)

Grand'Mère, 14. — La campagne politique est des plus actives, ici. Depuis le choix des candidats, l'organisation de chaque parti travaille activement et la lutte est très chaude. Comme on le sait, notre concitoyen, M. J.-Alphida Créte, a été choisi par la convention libérale, tenue à Saint-Tite, et le Dr Léonide Francoeur, maire de cette ville, a été choisi unanimement, à la convention conservatrice, pour faire la lutte à M. Créte. D'autre part, on dit que Me H.-E. Brunelle, de Grand'Mère, qui fut défait à la convention libérale, se présentera libéral indépendant.

M. Créte tiendra une assemblée, samedi, pour marquer l'ouverture de sa campagne. L'hon. M. Godbout, ministre de l'agriculture, sera l'un des principaux orateurs.

De son côté, M. Francoeur annonce que trois grands ralliements conservateurs auront lieu à Saint-Tite, Grand'Mère et La Tuque, et que d'autres assemblées seront tenues dans différents endroits du comté.

Arrivée de Mlle W. Spooner

Mlle Winifred Spooner, un des pilotes britanniques les plus réputés, s'est embarquée sur l'"Empress of Britain" du Pacifique Canadien pour prendre part aux courses aériennes de Cleveland qui auront lieu du 29 août au 7 septembre. Elle s'est aussi inscrite pour la course féminine entre Santa Monica, Californie, et Cleveland, le 23 août.

Me R.-L. Calder au lunch du Lions Club

Me R.-L. Calder a défini, hier midi, les grandes lignes du programme du parti conservateur québecois, au lunch hebdomadaire du Lions Club, à l'hôtel Mont-Royal. Il fit remarquer que ce programme consistait surtout dans des réformes nécessitées par les abus qui se sont augmentés dans une proportion alarmante depuis quelques années. Afin de procurer à ses membres une vue d'ensemble sur la politique des deux partis qui se disputent le pouvoir dans Québec, le Lions Club avait décidé, il y a quelque temps, d'inviter un représentant de chaque parti pour venir donner une causerie au lunch hebdomadaire du club Jeudi prochain, le conférencier sera l'hon. Gordon-W. Scott, qui parlera de la politique libérale.

Les deux principes fondamentaux d'un bon gouvernement, déclara M. Calder, sont l'honnêteté dans l'administration et un opportunisme large et intelligent. Les conservateurs, en combattant les libéraux, accusent ces derniers d'avoir trahi ces grands principes.

"De là, ajouta-t-il, la nécessité d'une réforme de l'administration toute entière, réforme de la tenue des livres pour faire disparaître les surplus fictifs; réforme des employés civils, qui ne sont à l'heure actuelle que des propagandistes du gouvernement; réforme du département du procureur général; intermédiaire des basses-oeuvres de la politique libérale et réforme des lois afin de permettre aux Canadiens de jouir comme par le passé des libertés britanniques dont la province a été privée par les libéraux."

Il termina en insistant sur la nécessité d'une vaste enquête sur l'administration des dernières années.

ACTON-VALE

Vingt-deux jeunes gens ont pris part, ici, à un marathon. Le parcours était d'à peu près trois milles. Les gagnants, MM. Charest et Trudeau, ont reçu chacun $5. Le 2e prix a été gagné par trois coureurs, qui reçurent chacun $2.

—Les funérailles de Mme D. Roy et de M. Sévigny, un vieillard, ont eu lieu ici.

Spécial du Samedi Matin chez Simpson

Le magasin ferme à 1 h. le samedi pendant l'été

Grande Vente de Robes d'Été

2.95

Prix ordinaires $7 à $12

Les acheteuses matinales samedi matin ne voudront sûrement pas manquer une telle aubaine. Ce groupe se compose de charmantes robes d'été dont pas une ne vaut moins de $7.

Vous en trouverez de très élégantes en voiles souples comme du chiffon avec jaquette à l'avenant, des robes sport en tissu de coton à mailles, des robes de crêpe Celanese sans manches et des robes de soie dans de jolies nuances pastellisées. Soyez ici de bonne heure car elles s'enlèveront rapidement. Tailles 14 à 20.

Pas de commandes téléphoniques.

Simpson, au troisième.

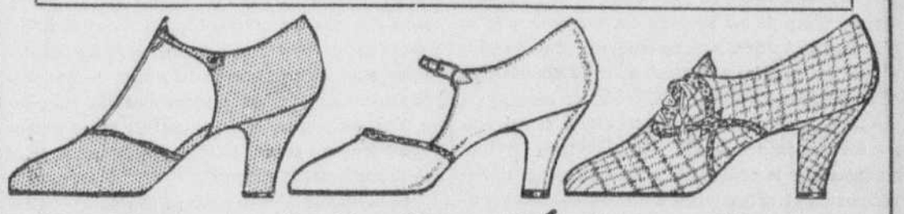
Bas de Chiffon de Soie Grenadine

Prix ordinaire $2 la paire

Les bas au fini mat sont ce qu'il y a de plus élégant pour porter avec les robes de chatoyant satin. Vous voudrez sûrement profiter de cette vente pour en acheter plusieurs paires à ce bas prix. Tout en soie depuis le bout jusqu'au haut picot, talons français, semelles, talons et bouts doubles. Tons de sable, ombre, nu, tan rosé, promenade, nubrown, nudette et tendresse. Pointures 8½ à 10.

1.49

Commandes téléphoniques acceptées, PL. 7221. Simpson, au rez-de-chaussée.



Ecoulement de Souliers d'Été pour Dames

Plusieurs modèles Biltmore compris — Rég. $5 à 12.50

Non pas des souliers achetés pour vendre à ce prix, mais des souliers de bonne qualité, des souliers dispendieux réduits pour cet écoulement. Achetez de bonne heure car ils se vendront rapidement à ce prix extraordinaire. Plusieurs sont des modèles Biltmore avec semelles tournées a la main.

2.99

Pas de commandes téléphoniques.

Simpson, au deuxième.

Toile blanche, toile naturelle, chevreau blanc, chevreau beige, chevreau beech, toiles de couleur ou quadrillées tous compris dans l'assortiment. Il y a des escarpins, des souliers lacés et à lanières, des sandales, avec talons hauts ou cubains. Pointures 3 à 8—largeurs AA à C dans le groupe, mais pas dans chaque modèle.

Spécial!

Complets 3 et 4 morceaux pour Garçons

Régulier 9.95 à 12.50—Spécial samedi

8.95

A prix très réduit pour cette vente du matin. Bleus, bruns, gris en de beaux modèles à devant simple. Quelques-uns avec gilet; choix de culotte breeches et pantalon ou deux culottes breeches. Quelques-uns aussi avec culotte breeches et culotte droite. Tailles 6 à 14 ans.

Pas de commandes téléphoniques.

Simpson, au deuxième.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q.

TÉL.: HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach de Téléphone, où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, 14 AOUT 1931

La radio est la presse parlée, comme le journal est la presse écrite. Il ne peut être sérieusement question d'étatiser l'une ou l'autre. Ainsi que le journal, la radio veut rester libre, ayant besoin de l'initiative privée pour progresser. En garde donc contre tout projet d'étatisation de la radio.

LA LUTTE AU COMMUNISME

Sur l'ordre du procureur général d'Ontario, l'hon. W.-H. Price, et en vertu de l'article 98 du Code criminel, une escouade d'agents comprenant des hommes de la gendarmerie royale du Canada, de la police provinciale et de la police municipale, vient de faire une descente dans les bureaux du parti communiste, à Toronto, et d'arrêter sept des prétendus chefs de cette organisation. L'affaire a causé une vive sensation non seulement dans la Ville-Reine, mais à travers le Dominion tout entier.

Déjà, affirme-t-on, les papiers saisis au cours des raids de mardi dernier permettent de dire que le parti communiste, présidé par un nommé Tim Buck, de Toronto, actuellement sous verrous, était fortement organisé et que ses adhérents, recrutés surtout parmi les étrangers, principalement les Ukraniens et les Finlandais, appartenaient à toutes les provinces. On aurait découvert de plus que le groupe communiste canadien est une filiale du parti communiste russe et qu'il reçoit directement ses instructions et ses fonds de Moscou. Il avait ses propres journaux rédigés en anglais, en ukranien et en finlandais.

Ce n'est qu'après avoir accumulé des preuves pendant une douzaine d'années que le gouvernement fédéral a décidé d'agir. Il croit avoir aujourd'hui les éléments nécessaires pour établir que le parti communiste du Canada est une institution illégale, contraire à l'intérêt du pays. Les accusés, s'ils sont trouvés coupables, sont passibles d'emprisonnement pour une durée de vingt années. On doit s'attendre qu'ils se défendront avec énergie, convaincus sans doute que, même si le verdict leur est défavorable, ils n'auront pas moins servi la cause communiste en attirant l'attention publique sur leurs activités.

On sait toutefois que les disciples de Stalin préfèrent de beaucoup travailler dans l'ombre. On sait aussi qu'ils redoublaient d'efforts en ces derniers temps pour augmenter leur effectif au Canada, profitant de la crise économique pour exciter le mécontentement parmi la population ouvrière. L'action vigoureuse prise par les autorités d'Ottawa, d'Ontario et de Toronto réunies paraît devoir réduire à néant le résultat de la propagande faite depuis plusieurs mois. Nombreux même sont ceux qui croient que le parti communiste canadien ne pourra pas se relever du coup qui vient de lui être porté.

Quoi qu'il en soit, nous en savons assez pour croire que notre pays, comme les autres, a raison d'avoir l'oeil ouvert sur les agissements des émissaires de Moscou. En petit nombre, heureusement, ils n'ont pas réussi à nous faire tout le mal qu'ils se proposaient. La menace subsiste cependant et nous aurions tort de nous endormir dans une fausse sécurité. Soyons sans cesse sur le qui-vive afin de déjouer les plans néfastes de nos ennemis !

QUAND NOBLESSE OBLIGE

La province de Québec occupe un rang enviable, du point de vue agricole, en Amérique, et il faut admettre que beaucoup de ses produits ont une renommée de plus en plus grande. Qui ne connaît, par exemple, la saveur des pommes canadiennes, les "Fameuses", les "McIntosh", les "Wealthy"? Elles sont en honneur sur nos tables, mais elles font aussi les délices de plusieurs gourmets en pays étrangers. Nous pourrions toutefois en augmenter la production, car les conditions climatériques sont très favorables à l'organisation d'immenses vergers et, d'un autre côté, les débouchés sont nombreux, puisque les demandes nous arrivent de partout. Or, les Canadiens ne consomment pas généralement assez de pommes. Il est reconnu que ce fruit délicieux est excellent pour la santé. Nous ne faisons pas suffisamment de publicité pour activer cette consommation de la pomme canadienne, car nous pourrions facilement accomplir dans ce domaine ce que les producteurs des Etats-Unis ont fait pour la consommation des oranges.

Noblesse oblige, dit-on! Que les Canadiens achètent donc des pommes de chez nous en plus grande quantité, s'ils veulent que les producteurs soient rémunérés pour leurs efforts et qu'un plus grand nombre s'intéresse à l'installation de beaux vergers. Nous avons d'autres produits non moins appréciables. Sait-on que le miel blanc de Québec est le meilleur au monde? Pourtant, l'apiculture ne possède pas un nombre suffisant d'adeptes. Le sucre d'érable est un produit national et il nous rapporte chaque année des bénéfices énormes. Les pommes de terre de Témiscouata et de Rimouski ne peuvent se comparer qu'à ce qu'il y a de meilleur au monde.

Le fromage canadien, le fromage d'Oka, par exemple, est universellement connu. La chair des agneaux québecois est appréciée dans plusieurs pays. Les oeufs et les volailles du Québec sont en faveur. Bref, nous avons un nombre considérable de produits agricoles qui sont en très grande demande, non seulement dans la province, mais aussi un peu partout au Canada et même à l'étranger. Nous ne profitons pas assez des avantages qu'offrent ces différents marchés.

La situation géographique se prête fort bien à l'élevage du mouton ! Pourquoi ne pas généraliser cet élevage? Notre climat de Gaspé est favorable à la culture des pois! Pourquoi ne pas prendre les mesures nécessaires pour accroître considérablement la production? Les comtés de Deux-Montagnes, de Chateauguay, de Rouville, etc., sont fameux pour la culture des pommes ! Pourquoi ne pas établir là d'immenses exploitations ?

Mais tout ce travail demeurera vain et inutile si les Canadiens ne prennent pas la résolution de soumettre leurs produits à une classification rigoureuse et à un emballage parfait. Il y a beaucoup à faire de ce côté.

Enfin, tout citoyen de cette province se doit d'acheter les produits cultivés chez lui, c'est-à-dire les primeurs qu'il peut trouver à sa porte.

SITUATION CRITIQUE

L'union des partis politiques en Grande-Bretagne se fera-t-elle autour du problème des finances publiques comme elle s'est accomplie pendant les années de la grande geurre ? C'est ce que les dernières dépêches d'outre-mer laissent entendre, sans qu'elles disent pourtant par quels moyens et à quelles conditions pareille entente doive se réaliser. Les groupes dont se compose le Parlement britannique sont profondément divisés et on est en droit de douter s'ils réussiront à conclure une trêve qui ait chance de durer.

La situation est critique. Chacun l'admet. Le gouvernement doit trouver les moyens de combler un déficit de $600,000,000 dans les finances de l'Etat. On ne saurait recourir de nouveaux à des expédients du genre de ceux que M. Snowden a employés pour boucler le budget de cette année. Le chancelier anglais reconnait lui-même que ces mesures ne pouvaient qu'être passagères et qu'elles reposaient sur l'idée que les affaires s'amélioreraient à travers le pays. Or, loin de s'améliorer, la situation n'a fait qu'empirer. Il ne reste donc plus que deux alternatives: réduire les dépenses autant que possible ou augmenter les taxes.

Sur le premier point, le gouvernement peut s'inspirer du rapport que lui a soumis récemment le comité dit d'économie chargé par le Parlement en mars dernier d'étudier les moyens de diminuer les frais de l'administration. Mais il se trouve que le comité recommande d'opérer une réduction de plus de $330,000,000 au fonds d'assurance contre le chômage. Voit-on M. MacDonald donner suite à une pareille suggestion? Ce serait un tollé général parmi la population ouvrière, qui tient au "dole" et qui veut que le gouvernement le conserve à tout prix. Le parti travailliste est pris dans l'engrenage et il ne peut s'échapper.

Les taxes ? On peut croire que tel sera le remède auquel on aura recours. Mais le contribuable anglais est déjà surchargé d'impôts et tout nouveau fardeau placé sur les terres, sur l'industrie et sur le commerce ne ferait que paralyser les efforts de ceux qui travaillent à rétablir l'équilibre économique. Tout indique cependant que, entre deux maux, M. MacDonald choisira celui qui lui permettra de conserver l'appui de ses partisans et de la masse travailliste. Il taxera encore davantage, sans s'arrêter aux récriminations et en prétextant nécessité. Il pourra aussi retrancher certaines dépenses d'administration, mais il n'osera vraisemblablement pas toucher à l'assurance contre le chômage.

Là est pourtant le noeud de la question. On l'a souvent répété et un examen des faits permet de le vérifier : l'assurance contre le chômage créée il y a quelques années sous l'administration de Lloyd George, chef du parti libéral, est l'énorme boulet attaché aux pieds de la nation britannique et qui l'empêche de remonter à la surface. Aussi longtemps que, pour une raison ou pour une autre, les dirigeants de la politique anglaise ne voudront pas l'admettre, la confusion régnera et les déficits s'accumuleront en Grande-Bretagne. Il ne saurait en être autrement.

LES BONNES ROUTES EN ITALIE

Si la province de Québec avait besoin d'être encouragée à poursuivre sa politique des bonnes routes, elle n'aurait qu'à jeter un regard sur ce qui se pratique en Italie. Elle y verrait dans le dictateur Mussolini et les membres de son administration des hommes préoccupés de créer un réseau routier pouvant répondre à toutes les exigences de la circulation moderne. D'importantes réformes ont déjà été accomplies et d'autres sont en voie d'exécution.

Il y a deux ans, le gouvernement fasciste établissait un bureau de la voirie, sous la présidence personnelle du ministre des travaux publics, pour prendre soin des grandes artères d'Italie. Ce bureau est autonome, c'est-à-dire qu'il est indépendant de l'administration. Il doit cependant soumettre son budget et ses comptes au parlement, mais pour le reste il a carte blanche. Les revenus mis à sa disposition proviennent des taxes sur les véhicules plus un octroi annuel du gouvernement garanti pour une période de vingt ans, le tout formant une somme de $10,000,000 par an.

Le bureau de la voirie s'occupe de réparer et d'entretenir environ 12,800 milles de chemins dits de première classe. Il a entrepris en outre de refaire complètement 3,700 milles de ce réseau et les contrats pour la moitié de cet ouvrage sont déjà donnés. Le bureau attache une importance particulière aux routes principales qui conduisent à la capitale italienne de manière à attirer les touristes et à encourager les voyages entre Rome et les districts voisins. Il a encore créé de grands boulevards réservés aux automobilistes où les amateurs de vitesse peuvent s'en donner à coeur joie. On dit que Mussolini lui-même va y conduire sa machine à une allure qui dépasse les soixante milles à l'heure.

C'est grâce à ces travaux que l'Italie est en marche de posséder un système routier qui ne le cédera bientôt en rien aux meilleurs des autres pays. La tâche du bureau de la voirie italien se trouve facilitée par le fait que les anciennes voies publiques de l'époque romaine ont été solidement construites et qu'il suffit aujourd'hui de les recouvrir d'une couche d'asphalte pour les adapter à la circulation automobile. On a donné à ces chemins ainsi améliorés les noms qu'ils portaient autrefois et on les a ornés par la plantation d'arbres de différentes espèces. Près de 200,000 arbres ont été plantés au cours de l'année 1929-1930.

Comme on le voit, le gouvernement italien ne permet pas que la crise économique interrompe sa politique des bonnes routes. La province de Québec, qui consacre de fortes sommes au même objet depuis nombre d'années, exemple suivi par les autres provinces du Dominion, a raison elle aussi de persister dans cette attitude, surtout à une époque où l'exécution de son programme de voirie procure un gagne-pain à un grand nombre de chômeurs. Les bonnes routes sont une nécessité de la vie économique et sociale moderne.

CONFERENCE D'HYGIENE RURALE

La conférence européenne d'hygiène rurale qui s'est tenue à Genève réunissait les représentants de vingt-cinq nations. Elle visait à fixer les principes de l'organisation de l'assistance médicale, des services d'hygiène et de l'assainissement dans les districts ruraux. Il ressort des réunions que l'on veut accorder une meilleure protection de la santé aux gens de la campagne.

Les conseils donnés étaient d'ordre préventif et curatif. Les méthodes recommandées consistent à éloigner la maladie et ,en cas contraire, à la guérir par des moyens radicaux. On a accordé une importance particulière aux grandes questions qui sont à l'ordre du jour: approvisionnement en eau ; traitement des matières usagées; état sanitaire de l'habitation; améliorations foncières, qui provoquent souvent des objections chez certaines gens intéressées, mais qui n'en sont pas moins indispensables à la sauvegarde de la santé publique.

En ce qui concerne l'alimentation en eau, la conférence a donné les recommandations suivantes : "Le groupement de plusieurs agglomérations en vue de réaliser un service commun d'alimentation en eau, permet une installation plus satisfaisante, ainsi que l'emploi d'un personnel compétent et, par conséquent, facilite, s'il y a lieu, l'usage des méthodes d'épuration".

L'évacuation des eaux et des matières usagées a aussi attiré l'attention des congressistes. Ceux-ci admettent que les eaux infectes et les matières usagées portent des germes de maladie. Les parasites se développent surtout dans des terrains contaminés. L'habitation rurale, en général, a besoin d'améliorations urgentes, car les conditions de vie à la campagne ne sont pas toujours des plus salubres et des plus hygiéniques.

La conférence s'est attachée aussi à étudier les dangers de contamination de certains terrains, dans les régions où des maladies endémiques minent la vitalité du peuple des campagnes. Il y a là un grave danger, car la lutte contre la maladie n'est pas aussi bien contrôlée, à cause de la distance qui sépare les habitations.

Pour mener à bien cette oeuvre d'assainissement de nos campagnes, nous avons besoin de la coopération de toutes les associations agricoles. En Europe aussi bien que dans notre province, l'entr'aide, le souci de la santé, le sens social sont autant de moyens efficaces et de qualités précieuses, destinés à préserver tous les membres de la communauté rurale et à leur assurer une vie facile, exempte de maladies, de contrariétés de toutes sortes.

Nous souhaitons que nos cercles agricoles, nos coopératives rurales, nos associations d'agriculteurs accordent toujours une importance primordiale à la question de l'hygiène. Nous souhaitons que les dangers de contamination et de maladies soient éloignés de nos campagnes. Mais pour cela, il faut des organisations responsables, capables de donner des résultats tangibles. Nous croyons que nos unités sanitaires sont de celles-là.

LETTRE DE QUEBEC

Ce recensement

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

QUEBEC, 14. — L'on vient d'annoncer, au Département de l'Agriculture, que le recensement entrepris chez nos cultivateurs voilà plusieurs années, qui a essuyé bien des revers, qui a été abandonné puis repris, a atteint, cette saison, un record. En effet, plus de cinquante mille cultivateurs ont répondu, par l'intermédiaire des institutrices et des élèves des écoles rurales, au questionnaire posé par le statisticien du ministère de l'agriculture. L'année dernière, le record avait été atteint avec trente mille et cette année marque donc une augmentation fort appréciable.

Ce démembrement de nos animaux domestiques doublé du relevé des surfaces ensemencées, chaque année, dans la province, s'est fait, tout d'abord, pendant sept ans, par le bureau des statistiques provinciales. A la fin de ce recensement, l'on était en droit de s'attendre à avoir une idée de la place occupée par la province de Québec au point de vue agricole dans le Dominion.

Mais, au bout de sept années, l'on a dû cesser de recueillir ces statistiques pour la raison qu'elles ne donnaient pas aussi satisfaction qu'on l'aurait voulu. Les méthodes employées conduisaient à des résultats incomplets. Malgré les appels pressants des autorités du Ministère de l'Agriculture, du Secrétariat Provincial, du Bureau des Statistiques provinciales, des curés des paroisses, des députés, des maitres et maitresses d'écoles, les cultivateurs ne se pressaient pas de répondre et se montraient même défiants à l'égard du questionnaire qu'on leur présentait. On était, à la vérité, resté récalcitrant à tout questionnaire, quel qu'il fut, depuis celui qui avait été posé, pendant la grande guerre, relativement à la conscription.

Bref, le système employé a pu rendre des services mais il fut constaté qu'il était de nature même à être préjudiciable à nos cultivateurs de même qu'à tout notre système économique, aux industriels et aux commerçants qui se trouvaient ainsi à baser leurs calculs sur des chiffres exagérés ou amoindris par rapport au recensement décennal fédéral et au même relevé fait par les autres provinces, mais d'après d'autres méthodes. C'est, d'ailleurs, ce qui est arrivé en 1921 alors que les chiffres recueillis par la province de Québec n'entraient pas le moins du monde en ligne de compte avec le recensement général de cette année-là. Voilà pourquoi, en 1924, la province de Québec abandonna ce démembrement en attendant qu'on trouve une méthode plus pratique et qui puisse donner un résultat plus satisfaisant.

Mais voilà trois ans, la peur des recensements qui s'était déclarée parmi la classe rurale et qui régna à l'état aigu durant et immédiatement après la guerre, s'étant dissipée, on reprit ce démembrement avec les mêmes méthodes et il fut confié, cette fois, au bureau des statistiques du Ministère de l'Agriculture qui usa des mêmes moyens employés naguère par le Bureau des Statistiques. Il faut croire que les cultivateurs étaient dans de meilleures dispositions et que, comme nous venons de le dire, la crainte des questionnaires avait disparu, car les résultats furent, aussitôt, des plus encourageants au point que cette année, l'on a atteint presque l'objectif que l'on se proposait voilà une dizaine d'années lorsque le chef du bureau des statistiques provinciales instituait ce questionnaire.

Cette reprise de la compilation des statistiques agricoles et sa réussite sont d'heureux événements. Nous avons de plus en plus besoin d'obtenir les renseignements les plus complets possible et les plus précis sur la situation agricole de notre province. Et l'on ne devrait reculer devant aucune des dépenses que nécessiterait ce recensement.

SAINTE-FOY.

—Si vous avez fait connaitre un peu et aimer beaucoup le nom adorable de Dieu, vous avez fait la plus grande chose qui soit en ce pauvre monde; le reste n'est rien. (De SONIS).

BILLET PARISIEN

Type bien parisien

Par JEAN-BERNARD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 1er août 1931.

"Passer d'une chaumière à un palais, c'est grand et c'est beau", a écrit Victor Hugo. Forain, mort récemment, a donné cet exemple. Il ne partit pas tout à fait d'une chaumière, mais ce qui ne vaut guère mieux, il débuta dans une mansarde au cinquième étage, où tous ses meubles étaient régulièrement saisis, et il est mort dans un somptueux hôtel, pourvu de belles rentes et membre de l'Institut par-dessus le marché.

On a imprimé que tout jeune il avait servi dans les rangs de la Commune; il n'a jamais démenti.Ce qu'il y a de certain, c'est qu'il était alors anarchiste. Il me souvient que lorsque je donnais au "Figaro" l'enquête sur l'"Idéal de vingt ans", Forain publiait deux dessins par semaine dans le journal de la rue Drouot. Il était dans la salle de rédaction un soir que je corrigeais mes épreuves.

—Et vous, Forain, lui dit M. de Rodays, le directeur, vous ne nous direz pas quel était votre idéal à vingt ans?

—Ah! ma foi non, répondit le célèbre humoriste. A vingt ans je rêvais de f... le feu aux quatre coins de Paris et de fusiller tous les bourgeois ventrus. L'âge mûr n'a heureusement pas réalisé cet idéal. Il faudrait d'ailleurs que je me tue moi-même, car je suis devenu bourgeois à mon tour, et c'est bon.

Un moment après, il ajouta :

—Mais je veux collaborer tout de même à l'enquête.

Et la semaine après, il publia dans le "Figaro" un amusant dessin représentant un bon gros bourgeois prenant un bain de mer (nous étions en juillet), avec cette légende :

"A vingt ans, mon idéal était d'arriver par mon seul mérite; j'ai épousé la fille d'un sénateur et je suis trésorier général".

Le dessin eut un gros succès. Trois gendres de sénateur se crurent visés. Je manifestai le désir de posséder l'original.

—Trop tard! me dit-il. Déjà il est vendu à mon marchand américain. Trois mille francs. Chez moi, ça ne traine pas.

Forain, fut en effet, un des artistes qui vendaient beaucoup. Il avait excité bien des haines et bien des colères par ses mots, mais aussi par ses passions contre ceux qu'il combattait. Sa campagne en faveur de l'état-major et contre Dreyfus fut violente et injuste, et son crayon fut une des armes les plus puissantes de ceux qui luttaient contre la justice et la vérité.

Ses dessins sont remplis de talent, ses légendes sont d'habitude cruelles, mais ses mots sont féroces; il ne les préparait pas: cela lui venait naturellement.

Un de ses biographes, M. Pierre Baffières, a recueilli celui-ci qui est resté célèbre dans le monde des théâtres et qui lui a valu une ennemie qui n'a pas désarmé.

C'était chez la princesse M... qui avait réuni à sa table quelques personnalités littéraires et artistiques. Forain était à côté de M. Marcel Prévost, qui avait à sa gauche Mlle Cécile Sorel, laquelle n'était pas encore comtesse de Ségur. La conversation tomba sur l'âge auquel les comédiens doivent renoncer à la scène. Par courtoisie, on déclara qu'il n'y avait pas d'âge pour les artistes de talent et suivant l'usage, on cita Mlle Mars jouant les ingénues à soixante-dix ans passés.

Mlle Cécile Sorel intervint et, avec son joli sourire:

—Pour moi, dit-elle, je me suis promis de ne pas me voir vieillir. Quand je m'apercevrai que mon temps est passé, je me tirerai une balle au coeur.

—Feu! dit Forain à l'oreille de M. Marcel Prévost.

JEAN-BERNARD

TRIBUNE LIBRE

Donnons du travail

A Monsieur le rédacteur de la "Presse",
Montréal.

Monsieur,

Ne croyez-vous pas qu'il serait utile d'encourager, par une campagne de presse, tous ceux qui ont des économies et qui le peuvent, à dépenser quelque peu de leur avoir pour améliorer leurs propriétés, leur mobilier ou leur garde-robe, afin de procurer aux classes travailleuses de l'ouvrage qui remettra en circulation des sommes considérables qui trouveront éventuellement le chemin des usines et des cultivateurs, en passant par les magasins.

Ceux qui dépenseraient ainsi en auraient pour leur argent et contribueraient à rétablir la circulation normale du numéraire.

Ce serait mieux, il me semble, que faire simplement la charité; nos ouvriers et nos employés de magasins et de bureaux ne demandent pas la charité; ils veulent du travail.

Ne croyez-vous pas qu'une campagne dans tous les journaux de Montréal ne donnerait pas une impulsion à un tel mouvement et que ce mouvement, entrepris par ceux qui ont quelque chose, tout en procurant du travail, augmenterait en réalité leur actif. Je vais en faire l'essai ,pourquoi pas les autres ?

Votre dévoué,

Horace GAGNE.

Du "PETIT PARISIEN" (M. A. Jullien) :

Ce n'est que par une collaboration sincère, en effet, qu'on parviendra non seulement à écarter la catastrophe qui menace notre voisine, — et qui pourrait nous atteindre nous-mêmes au moins partiellement, ne l'oublions pas, si elle venait à se produire, — mais à assurer le succès de la politique inlassablement poursuivie par la France depuis Locarno.

La "CORRESPONDANCE UNIVERSELLE". (Un diplomate) :

Si l'Allemagne veut la paix, il faut avouer qu'elle a une étrange façon de le prouver.

Il y a un an,150,000 Casques d'acier se concentraient face à la frontière française, à Mayence, pour y entendre des discours qui sentaient la poudre. Il y a peu de jours, 150,000 Casques d'acier se rassemblaient de nouveau face à la frontière polonaise, à Breslau, pour y écouter des harangues qui étaient de véritables provocations à la guerre contre la Pologne.

Revision des frontières, revision du plan Young, désarmement de ses voisins, et des crédits pour poursuivre une telle politique, l'Allemagne, qui met dans le même temps ses pacifistes hors la loi, se montre de plus en plus exigeante et revêche.

L'argent qu'on lui avance, l'Allemagne, qui se prétend sans sou ni maille, en donne à la Prusse pour son équipement et ses armements, à la Roumanie pour acheter son blé au-dessus des cours et la détacher de ses alliés.

Ses milliards, la France doit en avoir un autre emploi que de les jeter dans le gouffre allemand. Sa volonté de paix, la France ne saurait mieux la servir qu'en abandonnant résolument une politique de passivité qui enhardit le nationalisme allemand dans ses projets d'agression et de perturbation

QUALITÉ ET ÉCONOMIE
WHISKY EXCLUSIVEMENT ÉCOSSAIS
26 ozs 300 ▼ 40 ozs 450
HOLTS MOUNTAIN CREAM
Scotch Whisky
2

Ancienne Superstition en usage durant le fléau

Au dix-neuvième siècle dernier, pendant que la mort ravageait par toute la Russie, durant l'épidémie de choléra, les médecins et la médecine furent impuissants. Les paysans retournèrent aux superstitions du moyen âge, dans de vains efforts pour enrayer la maladie fatale.

La mort était à l'affût dans les steppes de la Russie. Sous le coup du fléau, les paysans tombaient comme des mouches.

Les hommes forts s'asseyaient à la table du déjeuner, se sentant robustes et énergiques, et pourtant le soir ils dormaient avec leurs ancêtres. Les médecins étaient impuissants, les remèdes d'aucun secours. On mit tout à l'essai, rien ne remédiait à la calamité — pas même les sorcelleries anciennes telles que l'attelage de quatre veuves à une charrue, pour tracer, dans l'obscurité et la nuit, un sillon tout autour du village.

Superstitions? Oui, mais qui peut les en blâmer? C'est que le fait que les microbes propagent la maladie n'était pas alors connu— il y a seulement soixante ans!

Aujourd'hui — grâce aux méthodes modernes de désinfection et d'hygiène, de telles calamités sont évitées. Et dans cette lutte contre les microbes mortels, l'une des armes dirigeantes de la science médicale est le Désinfectant "Lysol". Depuis plus de quarante années, ce germicide efficace fut, par tout l'univers, le réconfort des médecins et des hôpitaux. C'est à lui qu'ils ont recours même dans les plus critiques circonstances — la naissance de l'enfant — lorsque deux vies sont en jeu, quand la désinfection DOIT être de toute sécurité et complète.

Lorsqu'il est dilué d'après les instructions, le Désinfectant "Lysol" est non-poison — pourtant toute solution recommandée est un destructeur de microbes. En toutes circonstances, dans votre foyer, lorsqu'il y a doute, soyez en sécurité, faites usage de "Lysol". Employez-le en solution régulière, là où les microbes sont aptes à se développer — sur les plaies, blessures, peau humaine; dans la résidence, pour toutes choses telles que téléphones, poignées de portes, boiseries, ameublement de la nursery, jouets et ustensiles.

Le Désinfectant "Lysol" est aussi dans tout l'univers, le plus économique. Chaque goutte peut tuer 200,000,000 de microbes. Une cuillerée à table est suffisante pour préparer quatre pintes de désinfectant non-poison. Procurez-vous aujourd'hui une grande bouteille de "Lysol". N'attendez pas le besoin pressant. Faites-en usage **tous les jours** pour le nettoyage. Il est votre meilleure et plus certaine sauvegarde contre la maladie et l'infection.

Mais, faites attention ! "Lysol" est offert en contrefaçons. Le "Lysol" original est vendu dans une bouteille brune enveloppée de carton jaune marqué "Lysol". Distribution faite par Lehn & Fink (Canada) Limitée, Toronto. Marque de commerce "Lysol" enregistrée au Canada.

LYSOL

1898 FEVRIER 1898
DIM. LUN. MAR. MER. JEU. VEN. SAM.
Depuis 1898, a joui d'une popularité croissante!..Maintenant la plus grande vente de tous les Gins au Canada.

DANS la plupart des cas, la préférence accordée aux produits canadiens est méritée. Les produits canadiens sont très souvent au premier rang. Le Gin Canadien Melchers Croix d'Or, par exemple, est d'emblée, depuis plus de trente ans, par son goût et sa pureté, à la tête de tous les produits du genre dans le monde entier.

Le Gin Canadien Melchers Croix d'Or est fait par des ouvriers canadiens dans des distilleries qu'exploite seul le capital canadien.

10 onces $1.10
26 onces $2.55
40 onces $3.65

Gin Canadien Melchers Croix d'or
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
DISTILLATEURS DEPUIS 1898
DISTILLERIES BERTHIERVILLE, P. Q. BUREAU-CHEF MONTREAL, P. Q.

Annoncez dans la "Presse"

M. Jos. Filion et la classe des ouvriers

Le candidat libéral dans Laval dit ses titres à la confiance du travailleur.

CAMPAGNE ACTIVE

M. Jos. Filion, candidat libéral dans Laval, a continué hier soir la campagne électorale qu'il inaugurait mercredi sous de si heureux auspices.

L'assemblée d'hier soir avait lieu dans la salle paroissiale de Saint-Roch, avenue Outremont; une bonne partie des électeurs de Park Extension assistaient et écoutèrent fort attentivement les discours du candidat et des orateurs qui l'accompagnaient.

A la demande de M. E.-C. Martin, les électeurs présents se choisirent deux présidents d'assemblée: MM. A.-E. McKenna et le notaire A. Bergeron.

Deux des orateurs, MM. Cléophas Desrochers et David Giroux, président de la Fédération canadienne du travail, traitèrent tout particulièrement des problèmes ouvriers et de la façon remarquable avec laquelle le gouvernement libéral de la province de Québec a tenté d'y apporter les meilleures solutions possibles. M. Giroux rappela comment, il y a plusieurs années, alors qu'il était candidat ouvrier dans Dorion, M. Sauvé, alors chef de l'opposition provinciale, avait dit à M. Giroux que sa candidature était agréable à l'opposition puisque comme celle des candidats de M. Sauvé, elle était tout simplement oppositionniste, et non conservatrice. Voilà comment ces gens sont sincères en politique, dit M. Giroux.

L'hygiène publique

Le docteur Bernier parla ensuite de ce que le gouvernement de la province a fait pour la sauvegarde de l'hygiène publique et pour la lutte contre la tuberculose et la mortalité infantile, et la moindre des oeuvres de l'administration Taschereau, dit-il, n'est certainement pas la création des unités sanitaires. Ne serait-ce que pour cette unique raison, dit-il, l'électorat entier devrait accorder sa confiance à l'hon. M. Taschereau et à son candidat, M. Filion.

M. W.-B. Baikie, courtier d'immeubles, parlant ensuite en anglais, annonce d'abord qu'il vient d'accepter la candidature libérale dans Westmount, et qu'il est heureux de venir donner son appui à M. Filion. Il rappelle combien est puérile la tactique des conservateurs qui veulent faire le procès de toutes les administrations libérales qui se sont succédées dans la province depuis 34 années. Il y a eu de nombreuses élections depuis ce temps, dit-il, et si la population fut si complètement satisfaite qu'elle accorda toujours sa confiance au parti libéral, c'est une injure qu'on lui fait en voulant la blâmer maintenant d'avoir agi ainsi. Ce n'est que sur les actes administratifs posés depuis 1927, continue-t-il, qu'il faut juger l'hon. M. Taschereau et son gouvernement.

M. Jos. Filion

M. Jos. Filion fut l'orateur principal de la soirée; il expliqua son attitude au sujet des problèmes actuels, surtout ceux qui se rapportent à la question agricole et ouvrière. Pour la première catégorie de travailleurs, ceux de la terre, il se croit tout aussi bien qualifié pour les représenter, qu'il l'est pour les autres, ceux de l'industrie, quelle qu'elle soit. Il a vécu comme eux tous, et d'avoir été ouvrier lui-même comme d'en avoir employé pendant 25 ans au moins, il croit que personne ne peut nier qu'il soit plus apte que son adversaire à représenter le comté de Laval à Québec. Il y a une chose certaine, assure-t-il, c'est qu'il s'occupera de ses électeurs, mieux que ne le fait M. Jos. Renaud, "chose qui n'est pas difficile à réaliser, ajoute-t-il, quand on sait que M. Renaud ne se montre dans le comté qu'à la veille de l'élection. M. Filion montre ensuite combien il y va de l'intérêt du comté en général d'élire un député qui ne siégera pas "dans les froides régions de l'opposition".

M. E.-C. Martin termina la série des discours en faisant un appel à la logique et au bon sens des électeurs qui, dit-il, ne peuvent hésiter dans leur choix entre le gouvernement Taschereau aux oeuvres magnifiques et l'opposition houdiste qui n'a rien à son crédit; en toute logique, personne ne peut songer à élire dans Laval un autre homme que M. Jos. Filion, dit-il.

Dans Québec-Ouest

Québec, 14. — M. Gerald Coote, avocat, qui devait être candidat libéral, dans Québec-ouest, a parlé hier soir, à l'ouverture de la campagne en faveur de M. Jos. Power, et a annoncé qu'il ne se présentait pas mais qu'il appuyait M. Power, député sortant.

Une mesure pour parer au chômage

Des travaux considérables doivent être entrepris dans nos forêts cet hiver.

L'HON. J.-E. PERRAULT

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 14—Parlant à Asbestos, devant un nombreux auditoire, l'hon. J.-E. Perrault, ministre de la voirie, a rappelé que le gouvernement provincial n'avait rien ménagé, par ces temps de crise et de chômage, pour donner de l'ouvrage aux sans-travail.

M. Perrault en donna une preuve, quand il déclara que les détenteurs de droits de coupe dans la paroisse, convoqués à Québec par le gouvernement, avaient consenti à entreprendre des travaux plus considérables dans les forêts, au cours des mois d'hiver et qu'ils procéderaient à la coupe de 200,000,000 de pieds de bois de plus qu'auparavant, pour prosurer ainsi de l'emploi à plus de 25,000 ouvriers. En outre, ajoute M. Perrault, le ministère de la voirie va dépenser $11,000,000 aux travaux de voirie d'ici l'hiver pour venir en aide aux chômeurs.

Le ministre a fait ensuite l'historique de la loi des Accidents du Travail dans la province, et démontré que Québec a donné l'exemple par sa législation ouvrière, à toutes les provinces du Canada. A ce sujet, il a cité un souvenir de sa carrière professionnelle. "Encore jeune avocat, dit-il, j'acceptais de défendre une pauvre veuve d'Asbestos, dont le mari venait d'être tué accidentellement dans la mine de cette ville ; je poursuivis la compagnie pour $10,000 et je gagnais le procès en Cour Supérieure, pour le gagner de nouveau en Cour d'Appel, mais pour perdre ma cause en Cour Suprême, parce que la compagnie était riche, les juges ayant décidé que je n'avais pas suffisamment établi les responsabilités de la compagnie dans cet accident. J'avais perdu ma cause, mais l'année suivante une loi était adoptée à la Législature de Québec pour statuer que la victime n'avait plus à faire la preuve de la responsabilité du patron en matière d'accident et que le fait de l'accident tenait lieu de cette preuve.

Une loi modifiée et perfectionnée

M. Perrault, développant le même sujet, déclare que la Loi des Accidents du Travail de 1909 a été modifiée depuis et perfectionnée, au point que les derniers amendements adoptés à la dernière session et qui entreront en vigueur le 1er septembre en font un modèle du genre. "Les ouvriers, dit-il, nous ont demandé de suivre la législation de l'Ontario en matière d'accident; je dois dire que nous nous sommes montrés plus généreux encore et que notre loi accorde d'autres avantages que ne possèdent point la loi ontarienne, comme le choix du médecin de famille et les allocations aux mères en charge de famille et aux veuves des accidentés.

Le ministre a traité ensuite de l'exploitation des ressources naturelles, entreprise grâce à la prévoyance de l'administration. Il déclare que les pouvoirs d'eau, les forêts, les mines ne sont point vendus aux étrangers ni à personne, mais qu'ils sont loués à des compagnies qui ont les ressources de les exploiter, tout en payant des revenus à la province, par baux, rentes ou taxes. "Il est donc ridicule de venir affirmer, comme le font nos adversaires, dit-il, que nous vendons la province aux Américains".

Il termine par un appel en faveur de la cause libérale; il souligne que la ville d'Asbestos recevrait certes plus d'avantages en élisant un député favorable à l'administration qu'un oppositionniste qui sortirait de ses rangs. Et il fait ensuite l'éloge de son chef, l'hon. L.-A. Taschereau, qui a fait ses preuves comme intendant clairvoyant et qui mérite de nouveau la confiance de ses administrés.

M. S.-E. Desmarais, candidat libéral de Richmond, a passé en revue les oeuvres de l'administration libérale pour souligner ce que le gouvernement Taschereau avait donné à la ville d'Asbestos; et au milieu d'un tonnerre d'applaudissements il a remis un chèque de $2,500 de la part du secrétaire de la province pour les écoles d'Asbestos.

Avocat qui devra subir son procès

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 14. — Arthur McConnell, avocat, de Hull, accusé d'avoir converti à son usage $2,038 appartenant à Edmond Hurd, de Gatineau Mills, subira son procès le 20 courant. Il a plaidé non coupable et le magistrat H.-R. Fiset l'a remis en liberté sur un cautionnement de $5,000.

Notre commerce avec l'Union de l'Afrique du Sud

Des dispositions sont prises pour expédier directement de ce pays des oranges au Canada.

LES IMPORTATIONS

Le South African Citrus Exchange prend les dispositions nécessaires afin d'expédier directement des oranges au Canada, vient de déclarer le Dr Philippe-R. Botha, commissaire du commerce en Afrique du Sud pour les Etats-Unis et le Canada. Une grande quantité de fruits est expédiée au Dominion par les navires de la compagnie Elder Dempster, mais on jugea nécessaire, à cause de la grande demande, d'en hâter l'importation à des intervalles plus fréquents. Pour cette raison, on chargeait les oranges sur des paquebots à destination de Southampton où les caisses étaient transbordées pour être expédiées aux ports du Saint-Laurent.

Les importations de l'union de l'Afrique du Sud ont graduellement augmenté au cours de cette année, ajoute le Dr Botha. Au cours des douze mois finissant, le 31 décembre 1930, les importations se sont chiffrées à $2,952,000. Le Dr Botha croit qu'elles peuvent atteindre la somme de $4,000,000.

Halifax, 14. — "Les autorités du port de Saint-Jean nous assurent que les facilités de ce port seront prêtes pour la saison d'hiver", a dit M. E.-W. Beatty, président du Pacifique Canadien, actuellement en tournée dans cette province, en réponse à la question qu'on lui posait à savoir si l'incendie récent dans le port de Saint-Jean aurait pour effet de faire diriger les navires de sa compagnie vers le port d'Halifax.

M. Beatty a de plus ajouté que la reconstruction de la partie incendiée ne changerait rien dans le mouvement des paquebots du Pacifique vers ce port.

Sir Henry Thornton, président du Canadien National, était également à Halifax, hier.

Il a dit que l'hiver serait dur, mais il croyait que la situation des chemins de fer s'améliorerait d'ici quelques mois.

Un échouement

Québec, 13. — Un solide frêteur norvégien repose depuis bientôt quarante-huit heures sur les dangereux récifs qui bordent la côte nord de l'île du Prince-Edouard, et tard hier soir, le vaisseau malgré tous les efforts, n'avait pas réussi à bouger d'un seul pouce. Le "Rygja", c'est le nom de ce vaisseau, avait quitté Chatham et New-Castle, dans la rivière Miramichi, au cours de l'après-midi de mardi, pour se diriger vers Portland, Maine, avec un chargement à son bord.

Un message sans fil a été adressé au vapeur "Lord Strathcona"", à son quai de Québec, lui demandant du secours immédiatement. Moins de deux heures après avoir reçu le message, le "Strathcona" suivi de la goélette auxiliaire "Traverse"", quittait le port de Québec pour entreprendre ce long voyage jusqu'à l'extrémité nord de l'île du Prince-Edouard.

Le capitaine Scherer, commandant du "Lord Strathcona", croit qu'il pourra atteindre le vaisseau en péril au cours d'aujourd'hui. Le parcours est de 612 milles exactement.

Havre et non Cherbourg

M. Léo Tobin, gérant général du trafic des passagers de la ligne Red Star, à Montréal, a déclaré, hier après-midi, qu'après septembre de cette année, Havre serait le port régulier de cette ligne de préférence à Cherbourg. Le nouvel arrangement qui devient effectif avec le départ du "Belgenland", le 2 octobre et du "Lapland", le 3, de New-York, donnera aux passagers de la ligne Red Star les facilités d'un port français, le plus proche de Paris. Ce changement, a assuré M. Tobin, sera certainement bien vu de tous ceux qui aiment à voyager par la Red Star.

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

L'Antonia, ligne Cunard, de Liverpool, le 7, à Montréal, dimanche soir; l'Aurania, ligne Cunard, de Southampton, le 8, à Montréal, dimanche soir; le Duchess of Atholl, Pacifique Canadien, de New York, le 12, à Montréal, lundi matin, à sept heures; le Melita, Pacifique Canadien, de Glasgow, le 7, à Montréal, demain soir, à huit heures; l'Ascania, ligne Cunard, de Montréal, le 7, à Plymouth, aujourd'hui; le Montclare, Pacifique Canadien, de Montréal, le 7, à Liverpool, demain; l'Andania, ligne Cunard, de Montréal, le 7, à Liverpool, demain; l'Aquitania, ligne Cunard, de Southampton, le 8, à New York, aujourd'hui; le Duchess of Richmond, Pacifique Canadien, de Montréal, le 12, à Liverpool, mercredi, et le Montrose, Pacifique Canadien, de Montréal, le 13, au Havre, jeudi.

CANDIDATS

M. ALFRED MOUSSEAU, de Berthier, conservateur, à gauche, candidat dans le comté de Berthier; et M. ERNEST GOSSELIN, conservateur-ouvrier dans Lévis.

Le comte Jellicoe au Canadian Club

Le comte Jellicoe, qui s'embarque demain en Angleterre, à bord du "Duchess of York", pour le Canada, sera à Montréal le lundi 24 courant. Ce jour là, il sera l'hôte d'honneur et le conférencier à un déjeuner spécialement organisé par le Canadian Club local, à l'hôtel Windsor.

Une mort subite à Aylmer

Ottawa, 14. — M. Hector Dorion, d'Aylmer, âgé de 31 ans, est mort subitement, hier. Il laisse son père et sa mère, M. et Mme Hector Dorion, cinq frères et huit soeurs.

Ecrasé à mort par un camion

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, ce matin, par le coroner Lorenzo Prince, dans le cas du petit Gérald Forest, 3 ans et 11 mois, 1800 rue Lalonde qui a été écrasé à mort par un auto hier après-midi rue Papineau D'après le témoignage de M. Roland Mongeau, qui a été témoin oculaire, la tragédie s'est déroulée en face de chez lui près de l'école Souart. L'enfant était du côté ouest de la rue et c'est en traversant qu'il a été frappé par l'auto que conduisait M. Paul Roy, 1080 Lajoie, Outremont. Le chauffeur vit l'enfant sortir de l'arrière d'un auto stationné et se précipiter presque sur l'auto. M. Roy fit tout son possible, mais ne put éviter la fatalité.

Gérald Forest

L'ambulance de l'hôpital Notre-Dame fut appelé sur les lieux, mais le bambin avait eu la tête écrasé et mourut durant qu'on le transportait à l'hôpital. Le rapport du docteur R. Fontaine disait que pas un os de la tête n'était resté intact. Le sergent Malépart, du poste de police de la rue Frontenac, fit enquête sur les lieux.

Le voyage du "Beothic"

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14. — Le ministère de l'intérieur a été informé par un sans-fil du major L.-T. Burwash, en charge de l'expédition arctique, que le "Beothic" a atteint la péninsule Bache où est situé le poste le plus septentrional de la gendarmerie à cheval du Canada. C'est un voyage de ravitaillement que fait le "Béothic". Au retour, le navire passera par Chesterfield, le détroit d'Hudson, la côte du Labrador.

RACINE

Lors de nos Quarante-Heures, la messe d'ouverture fut chantée par M. l'abbé Rivard, vicaire de Valcourt. Les prêtres qui ont prêté leur concours furent : MM. les abbés Ethier, curé de Valcourt; Rousseau, de Sainte-Anne de Stukely; Coiteaux, de Bonsecours; Robin, de Laurenceville, et Dionne, de Sainte-Marie d'Ely. Le programme du chant, à l'Heure Sainte, fut exécuté par notre curé, M. l'abbé C. Champagne, MM. D. Choinière, A. Bastien, Arthur Perland et Léo Champagne.

Les Modèles "Vogue"

VOGUE

STYLE EMPIRE ? Oui, certes, les manteaux de bébé adoptent maintenant ces lignes, dessinées par une couture en feston. C'est aussi un modèle qui convient à tous les âges, dans une famille où tous les enfants sont habillés de la même façon. Modèle "Vogue". (Service spécial à la "Presse").

Vente d'Automne de FOURRURES

Présentant de superbes modèles nouveaux et des valeurs qui feront époque

Les prix actuels des fourrures ont atteint leur plus bas niveau depuis 15 ans, et jamais les pelleteries luxueuses n'ont été offertes à si bon marché. Inévitablement, le prochain mouvement se fera vers la hausse. Considérez, en outre, la beauté de chaque style en particulier... le charme de la gracieuse nouvelle silhouette droite ... l'abondant usage des fourrures comme garnitures ... l'originalité des collets et des manches ... et vous admettrez qu'Alexandor offre actuellement les plus grandes occasions que l'on ait vues depuis des années.

Valeurs typiques de la vente d'automne

Manteau en JEUNE CARACUL NOIR, dessiné pour la gracieuse jeune fille, avec grand collet châle et poignets retournés. $125

Manteau en RAT MUSQUE DORE, belles peaux naturelles, garni de dos de rat musque foncé sur le collet et les poignets $135

En BEAU PONEY MOIRE, peaux soyeuses richement marquées, modèle très étudié avec collet-écharpe et poignets à l'avenant $165

En HUDSON SEAL, le modèle illustré ci-dessus, avec collet tuxedo et larges manchettes tout a fait nouvelles $195

En BROADTAIL ROYAL d'un riche brun kaffa, avec bordure, collet et poignets en écureuil kolinsky. Modèle illustré $245

Manteau en ECUREUIL GRIS, peaux choisies avec soin et superbement marquées; lignes élancées et collet encadrant la figure $295

En VISON JAPONAIS, présentant un choix de divers modèles ajustés, avec collet châle, tuxedo ou éventail $395

Manteaux en VISON CANADIEN confectionnés sur commande, en belles peaux foncées et bien assorties, à partir de $975

UN ACOMPTE vous retiendra le manteau choisi, lequel sera déposé dans nos voûtes d'entreposage à froid jusqu'au mois de novembre. Les paiements différés offrent une commodité que nous sommes heureux d'offrir à celles qui le désirent.

A. J. Alexandor FURS LIMITED

MONTREAL HALIFAX SAINT JOHN MONCTON OTTAWA HAMILTON LONDON WINDSOR MURRAY BAY

La plus grande chaine de magasins de fourrure dans l'empire britannique

Magasin de l'Ouest: Ste-Catherine O., près Stanley. LA. 6148

Magasin du bas de la ville: 464 rue McGill. MA. 5641

Réfection et réparation des fourrures à prix spéciaux maintenant.

PATRON No 382:—Ultra féminin, ce modèle pour robe de toilette, en été. Se fait pour 14, 16, 18 et 20 ans, en 36, 38, 40 et 42 pouces de buste. Prix du patron 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous pli recommandé. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt des Patrons, la "Presse" Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

Chez OGILVY

Spéciaux du samedi matin

Magasin fermé à 1 p.m. samedi

Demain — une vente extraordinaire de

Robes d'été pour dames

Régulièrement $5 à $12.95

Samedi matin $3

Vous ne pouvez réellement manquer une telle occasion d'économiser! Cette offre est un solde de toutes nos robes de celanese, soies imprimées et nuances pastelles; modèles avec jaquette, avec manches courtes ou sans manches. Nuances variées. Tailles 14 à 20 et 13 à 19.

Au deuxième chez Ogilvy

800 paires de bas de soie pour dames

Samedi matin 64c

En soie semi-service jusqu'à l'entrée mercerisée. Tous sont entièrement façonnés avec pieds renforcés. Nuances: Rosadore, Promenade, Sandee, Tan blush, Beige Putty, Nouveau Brun, Beige Clan. Pointures 8½ à 10. Pas de commandes téléphoniques s. v. p.

ou 2 paires pour $1.25

Au rez-de-chaussée chez Ogilvy

Combinaisons en rayon pour hommes

Rég. $1. chacune

Samedi matin 55c

Nuances : pêche, blanc et bleu. Tailles 36 à 42.

ou 2 pour $1.00

Au rez-de-chaussée chez Ogilvy

Sous-Sol d'Occasions

Pas de commandes téléphoniques, S.V.P.

Jolies robes d'été pour dames

Régulier $2.95

Samedi matin $1.49

Robes de voiles imprimés et piqué. Variété de nuances pastelles. Aussi en toile unie jaune, verte, rose et bleue. Avec manches courtes ou sans manches. Tailles 14 à 38.

Sous-sol d'occasions d'Ogilvy

Chaussettes d'été pour hommes

Samedi matin, la paire . . . 15c

Grande variété de couleurs et dessins. En coton et rayon. Pointure 10½ seulement.

Couvre-lits blancs "Honeycomb" et "Crinkle"

Samedi matin, chacun . . $1.39

Complètement blanchis et se lavant facilement. "Honeycomb", dimensions 72" x 90". "Crinkle", dimensions 63" x 90".

Gilets de flanelle anglaise pour hommes

Samedi matin . . $3.49

Modèle à devant croisé. Nuances unies de marine, noir et brun avec boutons dorés. Tailles 34 à 42.

Jas. A. Ogilvy's Limited

Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.

Cinéma de Paris
694 Ste-Catherine ouest, vis-à-vis Eaton
JEAN TOULOUT dans
"LE POIGNARD MALAIS"
Film parlé français Pathé-Natan
250-5 E

EXPOSITION de Valleyfield
(Jours et soirs)
18-19-20-21 AOUT
L'un des événements agricoles les plus importants de la province
$20,000.00 en prix. Parades d'animaux les 19 et 20
Courses de chevaux, chaque jour. $3,400.00 en bourses.
PROGRAMME DU SOIR
Exhibitions de chevaux de selle, de voitures et carrosses. Plus de 100 chevaux. Actes de vaudeville et attractions de toutes sortes. Feu d'artifice, tous les soirs.
Visitez Valleyfield et son Exposition
14.17.18.E

CAPITOL
TWO BIG PICTURES
25c 11 TO 1
AUJOURD'HUI
Le plus grand amoureux de l'écran dans une pièce sentimentale du genre de celle qui a valu la renommée à Valentino.
Ramon NOVARRO in "SON of INDIA"
avec MADGE EVANS, CONRAD NAGEL, MARJORIE RAMBEAU
Aussi l'Oeuvre d'OSCAR HAMMERSTEIN II, et SIGMUND ROMBERG
"Children of Dreams"
avec Margaret Schilling, Paul Gregory
GRATIS—Roulière Austin—Radio Tudor. Détails complets au théâtre.

DEUX DERNIERS JOURS
BEBE DANIELS
RICARDO CORTEZ
dans "THE MALTESE FALCON"
5 — numéros de vaudeville — 5
SEMAINE PROCHAINE
"THE GOOD BAD GIRL"
avec MAE CLARKE, JAMES HALL
5 — numéros de vaudeville — 5
Loew's VAUDEVILLE & PICTURES
25c 11.30-1
CE SOIR ! soirée de jubilé
8 numéros de vaudeville
et sur l'écran
BEBE DANIELS dans "THE MALTESE FALCON"

PALACE
HOME OF THE PERFECT TALKIES
25c 10.15 TO 1
Voyez Le Gai Vieux Routier
CE SOIR à 11 heures
Une fille du gai Paris lui donne des leçons d'amour—de sorte qu'il préfère les choses féminines aux affaires de la bourse.
WILL ROGERS
Le messager de la bonne humeur dans
"YOUNG AS YOU FEEL"
avec FIFI DORSAY
LUCIEN LITTLEFIELD
HATEZ-VOUS dernières fois aujourd'hui
Marie Dressler, Polly Moran dans "POLITICS"
Ceux qui assisteront à la dernière représentation de "POLITICS" ce soir sont invités à voir l'avant-première qui commence à 11 p.m. précises.
Sensationnelle Attraction Supplémentaire
Vous frémirez et serez émerveillé !
"MONSTERS OF THE DEEP"
Une heure d'émotions et d'animation.
VOYEZ le sport le plus étonnant et le plus dangereux au monde—Des combats avec des requins monstrueux et voraces.

AU PALACE DES CE SOIR

WILL ROGERS et FIFI DORSAY dans une scène de "Young as you Feel", qu'on pourra voir en avant-première ce soir à 11 heures, et toute la semaine prochaine, au Palace.

Nombreuses assemblées tenues dans la Beauce

(Du correspondant de la PRESSE)

Thetford Mines, 14—Un ralliement conservateur a eu lieu mercredi soir à Vallée-Jonction, sur le terrain du Manoir Bilodeau. Les orateurs furent: le Dr Poulin, adversaire de M. Fortin, et MM. Pierre Audet, de Québec, Joseph Turmel et Antoine Lacoursière, de Saint-Joseph.

M. le Dr Raoul Poulin, candidat conservateur dans la Beauce, a parlé à Saints-Anges et à Beauce-Jonction, mercredi après-midi. Hier, il a tenu des assemblées à S.-Benoit et à S.-Honoré. Aujourd'hui il adressera la parole à S.-Alfred et à S.-Victor.

Samedi, accompagné de ses amis, il fera un discours à Leeds Station, à 3 heures, et à S.-Pierre de Broughton, le soir à 7 heures.

Le lendemain de l'appel nominal, M. Poulin parlera à S.-Frédéric et à S.-Jules, et le dimanche 23 août, à East-Broughton (village), à 3 hrs.

On sait que M. Edouard Fortin, candidat libéral, parlera également à ce dernier endroit dimanche prochain, à 3 hrs. M. Fortin a parlé à S.-Pierre de Broughton et à Tring-Jonction, hier. Aujourd'hui il parlera à Saints-Anges et à S.-Elzéar.

Au Princess demain

JAMES HALL, que l'on verra la semaine prochaine dans "Mother's Millions", au cinéma Princess.

Une entente conclue entre des employés de chemins de fer

A la suite d'une entente conclue entre les organisations d'employés sur les trains des chemins de fer canadiens dans l'Ouest, il est attendu que le travail à faire sur les lignes sera réparti entre un plus grand nombre d'hommes, annonce-t-on, aujourd'hui, au service d'exploitation du Canadien National.

Le nouvel arrangement entre en vigueur à partir du premier août. Il prévoit un maximum de milles à parcourir pour les employés de trains et un maximum d'heures de travail dans les gares et cours. Les employés affectés sont les bagagistes à bord des trains, les serre-freins, les hommes de cour et les aiguilleurs.

Grâce au nouvel arrangement un plus grand nombre d'hommes pourront obtenir du travail durant cette période de dépression. M. A.-A. Tisdale, gérant général du Canadien National pour la région de l'Ouest, a représenté la compagnie dans les discussions engagées avec les représentants des fraternités d'employés de chemins de fer.

M. Tansey déclare qu'il se maintiendra en lice

M. Dennis Tansey, candidat conservateur dans Sainte-Anne, a nié hier soir, les rumeurs qui voulaient qu'il se retirât de la lutte, à la présente campagne électorale. Aux journalistes, il déclarait: "Je désire informer le public que je serai dans la lutte active toute la durée de la campagne, jusqu'au soir de la votation."

En ce qui concerne le choix d'une convention, il a établi que la réunion à laquelle il a été choisi représentait les deux sections de la division Sainte-Anne, composée des quartiers Sainte-Anne et Saint-Joseph; que les délégués avaient été choisis à une assemblée publique tenue aux bureaux de l'association conservatrice de la division Sainte-Anne et que le public lui donnait un encouragement enthousiaste.

Association provinciale de sécurité

La nouvelle société, formée conformément à la loi des Compensations, est à s'organiser.

Présidents élus

Première assemblée de l'Association du Québec pour prévenir les accidents industriels, hier midi, à l'hôtel Mont-Royal, sous la présidence de M. Allan-M. Mitchell. On y a choisi des présidents de comités pour organiser les différents groupes, au point de vue sécurité, suivant la classification de la loi de compensation des accidents du travail. Ces présidents et leurs comités ont entrepris d'organiser 11 classes mentionnées dans la loi et l'association se prépare à organiser les autres classes.

Les présidents choisis hier sont: W.-H. Savage, classe no 4, rabots mécaniques et industries connexes; L.-A. Daigle, classe 3, fabriques de meubles et industries connexes; Georges-A. Savoy, président de la Ligue de sécurité, membre de la commission des assurances sociales, classe 19, imprimerie et métiers alliés; Douglas Bremner, classe 24, construction; Ed. Quinn, transports lourds; H.-G.-H. Cam, classes 5 et 6, la céramique et ses annexes; St. Clair Holland, président du comité de Table Ronde de la Ligue de sécurité, classes 7, 8, 9 et 10, métallurgies, fonderies, ateliers de réparations; Adolphe Dechaux, industrie du vêtement.

M. Allan M. Mitchell

Dans son allocution d'ouverture, M. Allan Mitchell déclara, pour le bénéfice de ceux qui assistaient pour la première fois à ces assemblées, que l'association avait pour but de préparer un modèle de plan d'organisation pour prévenir les accidents dans l'usine, pour stimuler le mouvement de prévention des accidents dans la province et de vérifier les résultats. A cette fin, une inspection complète sera faite dans chaque établissement industriel et il y aura ensuite visites périodiques d'un service de sécurité que l'Association va fonder immédiatement. On bénéficiera aussi, dit M. Mitchell, de l'aide de la Ligue de sécurité qui a quinze ans d'expérience dans ce genre de travail. L'Association remplace précisément la section industrielle de la Ligue de sécurité. Les inspecteurs de sécurité aideront aussi à former des comités de sécurité dans les usines, organiseront des ralliements et lanceront une campagne d'éducation. On donnera un service complet de prévention des accidents.

M. Mitchell fit remarquer que tous les industriels étaient maintenant intéressés à l'oeuvre car la nouvelle loi de compensation entre en vigueur en septembre et les membres d'une classe industrielle sont solidaires.

En terminant, M. Mitchell prononça un cordial éloge du nouveau gérant-général M. Arthur Gaboury.

Le colonel Robert Starke, un des fondateurs de la Ligue de sécurité, déclara que la Nouvelle Association était destinée à faire beaucoup de bien et qu'on ne pouvait choisir de meilleur gérant général que M. Gaboury.

M. G.-A. Savoy

Plusieurs autres adressèrent la parole donc M. Georges-A. Savoy, président de la Ligue, qui, revenant d'un récent voyage d'études en plusieurs pays d'Europe, déclara que nulle part il avait vu un meilleur organisme de sécurité que la Ligue du Québec. On ne l'a surpassé que sur un point, car on a ajouté à la prévention des accidents la prévention de la maladie. Mais nous allons prendre sur celui-là l'avance que nous avons dans l'autre.

L'événement de la saison à Lavaltrie

C'est le dimanche, 16 août, qu'aura lieu le grand pique-nique enregistré sous le nom : "L'Evénement de la Saison". Les directeurs en sont MM. Adélard Lelièvre, Louis Croteau, Philippe Grenier et Albert Bellemare. Il y aura concours de danses sous la direction de M. Gérard Demeule, amusements divers, prix variés et prix de présence. Plusieurs personnages importants seront présents, parmi lesquels: MM. Gaspard Fauteux, président d'honneur; George Brunet, Cléophas Durocher, V. Lacombe, J.-O. Cordeau et Cléophas Bastien, député de Berthier à la Législature. Le départ s'effectuera à 8 h. 30, aux endroits suivants: angle Saint-Zotique et Saint-Denis, chez Léopold Corbeil; rue Mont-Royal, entre Garnier et Fabre; angle Sainte-Catherine et Amherst, angle Lasalle et Ontario, angle Frontenac et Ontario.

Les camions après avoir quitté ces divers endroits, se rendront au stadium, angle des rues Delorimier et Ontario. Le départ pour Lavaltrie aura lieu à 9 h. 15.

Au retour, les camions déposeront les voyageurs aux endroits mêmes où il les auront pris. Les billets sont en vente aux points de départ.

CANDIDATS

M. LOUIS LEVESQUE, conservateur, à gauche; candidat dans Ramouraska; le Dr LEONIDE FRANCOEUR, conservateur, dans Laviolette.

M. Ernest Paquet est décédé hier

M. Ernest Paquet est décédé, hier, à l'âge de 57 ans, à l'hôpital du Sacré-Cœur, Cartierville, après quelques mois de maladie. Né au Sault au Récollet du mariage de feu Théophile Paquet, en son vivant marchand-général, et Rose Labelle, il était député protonotaire de la Cour supérieure de Montréal depuis une vingtaine d'années. Il avait

M. ERNEST PAQUET, député protonotaire de la Cour supérieure et ancien employé de la "Presse", qui est décédé hier, à l'hôpital du Sacré-Coeur.

aussi été au service de la "Presse" pendant plusieurs années.

Il avait fondé, de concert avec feu le dentiste Gaston Maillet, l'Institut dentaire franco-américain.

Il laisse, pour pleurer sa perte, deux frères, Camille, ancien président de la Chambre des notaires, et Raoul, inspecteur du service d'hygiène de la cité de Montréal; deux sœurs, Mme veuve (Dr) J.-A. Chopin et Mme Emile Merizzi, et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi matin; le service sera chanté dans la chapelle de l'hôpital du Sacré-Cœur à 8 heures 30 et l'inhumation se fera au Sault au Récollet.

ST-DENIS
Film Parlant Français
Matinée, 25c—Soirée, 35c-40c
Continuel tous les jours, 12.30 à 11 p.m.
Dernière représentation
Programme double
GABY MORLAY dans MAISON DE DANSE
et MEPHISTO, fin du 1er épisode
Commencant demain, programme double
ROMANCE A L'INCONNUE et MEPHISTO
Deuxième épisode
Deux films parlés français.

ELECTRA
"THE BAT WHISPERS" avec Chester Morris—"LOVING THE LADIES" avec Richard Dix.

Bal d'Inauguration
CE SOIR
à la
SALLE de DANSE
PARAMOUNT
1220 rue PEEL (Au-dessus de Childs)
Demain Soir — Grand Cabaret

BAIN MUSIQUE DANSE
KING EDWARD PARK
ILE GROS BOIS
DIMANCHE 16 AOUT
Le vapeur Terrebonne quitte le pied de la rue McGill à 10 a.m., Pie IX, 10.30 a.m. Retour régulier par le vapeur EMPRESS quittant le Parc à 7 p.m., arrivant à Pie IX à 8 heures et à la rue McGill à 8.30 p.m.
Voyage aller et retour: Adultes **75c**, Enfants **25c.**
Ceci comprend l'usage *gratuit* de la plage, vestiaire, salle de danse, eau chaude, eau froide courante et tables de pique-nique dans le bocage.
Prix de la Ville en Vigueur au Restaurant
EMPRESS NAVIGATION CO. LTD
MArquette 4941
BAIN MUSIQUE DANSE

Les conservateurs de S.-Jean choisissent le Dr N.-A. Sabourin

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 14.—Les 108 délégués du comté de Saint-Jean ont choisi, hier soir, le Dr N.-A. Sabourin comme candidat conservateur, pour faire la lutte au député sortant, le Dr Alexis Bouthillier. M. Horace Gagné présidait. Quatre candidats furent présentés, MM. Alex-E. Grégoire, le Dr N.-A. Sabourin, MM. J.-A. Champoux et Geo. Fortin. MM. Grégoire et Champoux déclinèrent l'honneur d'être candidat et M. Georges Fortin se levant dit: "Je me suis battu maintes et maintes fois à côté du Dr Sabourin, et je réclame de nouveau l'honneur de me battre à ses côtés dans la présente lutte. Je prie mes amis de retirer ma candidature".

Le Dr N.-A. Sabourin fut alors déclaré candidat officiel du parti conservateur et reçut une ovation.

M. Horace Gagné remercia les délégués de leur courtoisie et de leur beau travail. Il parla des gros entrepreneurs du gouvernement, des capitalistes, et dit que nos politiciens actuels ne sont que leurs valets. Il parla des routes provinciales "qui ont coûté beaucoup trop cher." Il fit remarquer qu'un grand nombre de routes, à cause du manque d'un plan d'ensemble, sont toujours à recommencer, surtout à la veille des élections.

Après la convention, on fit une courte assemblée, chaque délégué ayant hâte de rentrer à son foyer, pour entendre le chef de l'opposition, qui parlait à la radio.

Le Dr N.-A. Sabourin remercia les délégués de leur marque de confiance et les assura qu'il se jetterait dans la lutte corps et âme. MM. J.-A. Champoux, Geo. Fortin, Paul Beaulieu, A.-E. Grégoire, Ivan Sabourin et Roland Sabourin adressèrent aussi la parole.

Les assemblées de M. E. Charbonneau

M. Euclide Charbonneau invite son adversaire aux assemblées qui seront tenues par lui dans le comté de Napierville et Laprairie, dans la présente élection, les jours suivants: demain à S.-Philippe, à 3 heures p.m., et à S.-Lambert Annexe, à 7 heures p.m.; à Laprairie, dimanche 16 août, à 3 heures p.m; lundi, 17 août, à S.-Rémi, à 3 heures p.m.; mardi, 18 août, à S.-Jacques-le-Mineur, à 3 hrs p.m., et à S.-Michel, à 7 heures p.m., mercredi, 19 août, à S.-Mathieu, à 3 heures p. m., et à S.-Edouard, à 7 heures p. m.; samedi, 22 août, à Vachon, à 3 heures p. m., et à S.-Constant, à 7 heures p.m., et enfin à Napierville, dimanche, 23 août, à 3 heures p.m.

Haut fonctionnaire qui doit prendre sa retraite

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14. — Le Dr J.-A. Ruddick, commissaire de l'Industrie laitière au Canada, actuellement en Angleterre, aura 70 ans en septembre 1932 et on croit qu'il obtiendra dans quelque temps le congé ordinaire de quelques mois, avant sa mise à la retraite. Cependant aucune date n'a encore été fixée. Le Dr Ruddick est un haut fonctionnaire de l'agriculture depuis 25 ans.

Bénédiction d'un chantier

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis, 14. — Samedi après-midi, à 3 heures, M. l'abbé H. Bernier, curé de Lauzon, bénira le nouveau chantier de G.-T. Davie & Sons, près des chantiers maritimes Davie, à Lauzon. La cérémonie sera privée.

FRANÇAIS
59 Ste-Catherine Est — LAncaster 5513
CETTE SEMAINE — PROGRAMME DOUBLE
KICK IN
avec Clara Bow, Regis Toomey
aussi
Tarnished Lady
avec Tullulia Bankhead, Clive Brook
Comédie
CE SOIR :
3 ACTES DE VAUDEVILLE
Matinée à Prix Réduit
de 10.00 heures à 1 heure 10c
De 1 heure à 5½ hres p.m., balcon, 10c; orchestre, 15c. En soirée, balcon, 15c; orchestre, 25c. 250-5 E

IMPERIAL
Dernière fois aujourd'hui! L'empoignante histoire d'Edgar Wallace, "The Yellow Mask", avec Lupino Lane. Aussi "In Old Cheyenne", avec Rex Leàse.
— A PARTIR DE SAMEDI —
Film tourné sur les rives de Loch Lomond
"LADY of the LAKE"
de SIR WALTER SCOTT
PERCY MARMONT avec BENITA HUME
Un film d'une rare beauté romantique. Riches décors et effets sonores.

LOVE-THRILLS-Murder!
SUBWAY EXPRESS
Un film-mystère, avec JACK HOLT

VILLEGIATURE, QUEBEC
CAMP RIOPEL
LAC SUPERIEUR
via St-Faustin
BAL MASQUE
l'événement de la saison dans les Laurentides
SAMEDI, 15 AOUT
Nombreux prix pour les plus beaux costumes.
Chalets et chambres avec pension. Salle de danse, Chaloupes, pêche, tennis, chevaux d'équitation, Golf. Service d'avion.
Endroit idéal pour refaire sa santé et s'amuser.
Informations BElair 9280, 1818, ELwood 6726 253-2

ALEXANDRA
Coin St-Denis et Mt-Royal—BElair 3809
Aujourd'hui—Programme double
THE HATE SHIP avec Jameson Thomas
aussi
SUNNY avec Lawrence Gray et Marylyn Miller et Comédie.
Matinée, 10c et 25c—Soirée, 20c et 25c

ARTIER
Notre-Dame-Convent
"BEHIND OFFICE DOORS" avec Mary Astor, Ricardo Cortez. Aussi "LAUGH AND GET RICH". Louise Fazenda dans "Pure & Simple".

MAISONNEUVE
Ontario-Lasalle
"THE IRON MAN" avec Jean Harlow, Law Ayres. Aussi "PRINCE OF DIAMONDS" Comédie "Sea Going Sheiks".

DOMINION
Papineau-Mont-Royal
"THE FOURTH ALARM" avec une troupe d'étoiles. "YOUNG WOODLEY". Comédie "Hold The Baby". Autres.

UTREMONT
Bernard-Champagneuf
Barbara Stanwyck
dans
"Ten Cents a Dance"
GEORGE BANCROFT dans "Scandal Sheet". Comédie, "Ranch House Blues".

EMPRESS
Sherbrooke-Old Orchard
GARY COOPER dans "Fighting Caravans". Aussi "FATHERS' SON" avec une troupe d'étoiles. Comédie "Kid The Kidder". 252-3 E

PLAGE Cap St-Jacques BEACH
Sur les rives du beau lac des Deux-Montagnes, près de Senneville; la seule Plage de sable naturel de l'Ile de Montréal; Idéal pour ENFANTS.
Avec l'agrandissement de la Plage, et les récentes améliorations, les visiteurs peuvent avoir des tables, de l'eau froide et chaude gratis. AUTOBUS. Pas de camions

UNE JOURNÉE SUR L'EAU

ABORD S.S. EMPRESS
$1.50
A Oka et retour. Montant le S.-Laurent jusqu'à Sainte-Anne de Bellevue, et sur le lac des Deux-Montagnes jusqu'à Oka, avec un arrêt de 2 heures pour le lunch, et la natation... et de plus la sensation de SAUTER LES RAPIDES au retour de voyage. Enfants à moitié prix.
Musique et danse les jours de fête.
MARDI, MERCREDI, JEUDI ET DIMANCHE
Le vapeur quitte le pied de la rue Duke à 9 a.m., (heure avancée), écluse de la Côte Saint-Paul à 9.30 a.m., le quai de Lachine, 32ième ave., à 10.30 a.m. Le dernier tramway à raccorder avec le vapeur quitte la Place d'Armes à 9.45 a.m.
EXCURSION au CLAIR de LUNE le SAMEDI et le DIMANCHE
Départ du quai au pied de la rue McGill à 8.45 p.m.
— Prix du voyage 75c
EMPRESS NAVIGATION CO. LTD
MArquette 4941
BAIN MUSIQUE DANSE

PRINCESS
Commençant demain
LE FILM QUI PROVOQUE LE FOU RIRE PARTOUT
Mothers MILLIONS
avec MAY ROBSON
Dernière fois aujourd'hui "THE SKIN GAME"
(1 à 1, 25c. 1 à 5, 25-35c. 5 à 11, 35-60c
253-2 E

DOMINION PARK
RUE NOTRE-DAME EST
Le plus grand parc d'amusements du Canada
"Course Bug"
Auto cheniller
Auto de course
Dodgem, Whip
Course à la Victoire
Les chutes
Etc., etc.
DANSE
Andy Thompson et son orchestre.
ENTREE : Après-midi, adultes 10c, enfants 5c, excepté le samedi. Le soir adultes 15c, enfants 7c. 250-6 E

PARC BELMONT
CARTIERVILLE
Toujours l'endroit idéal d'amusement
CETTE SEMAINE
MEREDITH, LE JONGLEUR DE LA MORT DANS SES VOLTIGES AUDACIEUSES.
Comédies parlantes gratis en plein air
Pavillon de danse
La piscine et sa plage de sable
Transport régulier par tramway
Admission :
Adultes, 10c — Enfants, 5c
Restaurant. Accommodations pour pique-niques. Plaisir pour tous. 250-5 E

MIDWAY
AUJOURD'HUI ET SAMEDI
JOHN BOLES dans "SEED"
avec GENEVIEVE TOBIN et LOIS WILSON
Une histoire réaliste et empoignante de ceux qui vivent et aiment, et combattent contre les lois de la vie.

STRAND
Auj.—sam. — BEBE DANIELS, Ben Lyon, et Lewis Stone dans "My Past." LILA LEE dans "Woman Hungry". BOBBY JONES dans "The Big Irons". Actualités.
AMHERST
Aujourd'hui—sam. — BILLIE DOVE dans "The Lady Who Dared". JACK OAKIE dans "June Moon". BOBBY JONES dans "The Niblick". Actualités. — PROGRAMME SPECIAL DE VAUDEVILLE.
Ce soir : CONCOURS JUVENILE
BELMONT
Auj.—sam. — "YOUNG SINNERS". Dorothy Jordan et Thomas Meighan. "SIX CYLINDER LOVE" Edward Everett Horton et El Brendel. Comédie et Actualités.
CORONA
Auj.—sam. — "YOUNG SINNERS". Dorothy Jordan et Thomas Meighan. "SIX CYLINDER LOVE" Edward Everett Horton et El Brendel. BOBBY JONES dans "Chip Shots." Actualités. EXCELLENT PROGRAMME DE VAUDEVILLE.
GRANADA
Auj.—samedi — LORETTA YOUNG dans "Too Young To Marry." ELEANOR BOARDMAN dans "The Great Meadow." BOBBY JONES dans "Chip Shots". Actualités.
STATIONNEMENT GRATUIT.
MONKLAND
Auj.—samedi — "THE SPY". Neil Hamilton & Kay Johnson. "50 MILLION FRENCHMEN", avec Olsen et Johnson. BENNY RUBIN dans "A Snappy Caballero."
Mt-ROYAL
Auj.—samedi — "THE SPY". Neil Hamilton & Kay Johnson. "VIRTUOUS HUSBANDS". Betty Compson. Comédie. Actualités.
PAPINEAU & REGENT
Auj. sam. Programme spécial, la grande production de la saison.
TRAPER HORN
Aussi excellent sujet court à chaque théâtre.
PLAZA
Auj.—sam. "IT PAYS TO ADVERTISE". Skeets Gallagher et Carole Lombard. "UNFAITHFUL". Ruth Chatterton et Paul Lukas. Comédie Charlie Chase.
RIALTO
Auj.—samedi — MARION DAVIES dans "The Bachelor Father." "WOMAN HUNGRY" avec Lila Lee. Film court et Actualités.
RIVOLI
Au.—sam. DOROTHY SEBASTIAN dans "Ladies Must Play". ELEANOR BOARDMAN dans "The Great Meadow". Comédie et Actualités.
ROSEMONT
Auj.—sam. — ROBERT MONTGOMERY et Dorothy Jordan dans "Shipmates." ADOLPHE MENJOU dans "Men Call It Love". Comédie ANDY CLYDE. Actualités.
SEVILLE
Auj.—samedi — LORETTA YOUNG dans "Three Girls Lost." WARNER OLAND dans "Charlie Chan Carries On". Comédie LAUREL-HARDY. Actualités.
WESTMOUNT
Auj.—sam. — ROBERT MONTGOMERY et Dorothy Jordan dans "Shipmates." ADOLPHE MENJOU dans "Men Call It Love." BOBBY JONES dans "The Mashie Niblick." Actualités.
BETTER SHOWS

Annoncez dans la "Presse"

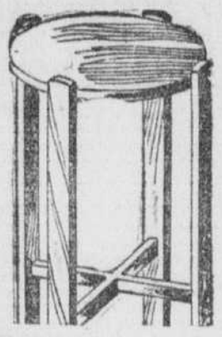
Stock de meubles de la faillite des Enchères Baillargeon—en vente chez Woodhouse à 50c dans la $

GRATIS

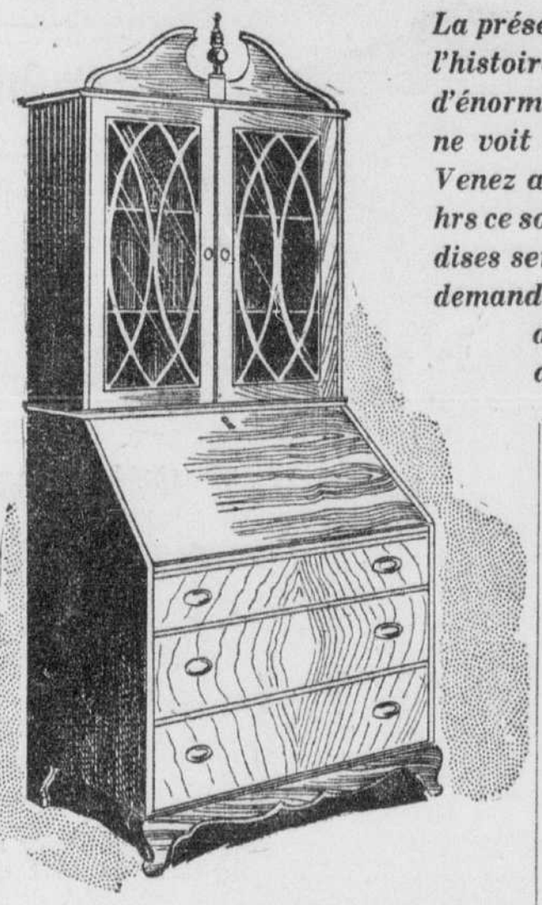
Une paire d'oreillers de $6 ou une housse bien confectionnée de $5 GRATIS à chacun de ceux qui, à la fin de cette semaine, achèteront ici un des célèbres matelas à ressorts Marshall.

Ce sont tous des articles à prix réguliers et cependant nous les vendrons d'après notre fameux mode de paiement — $2 comptant et $3 par mois sans un seul sou d'intérêt. Voyez-les au quatrième étage de notre annexe.

La présente fin de semaine à ce magasin passera dans l'histoire commerciale de Montréal comme une période d'énorme activité. Les occasions sont de celles que l'on ne voit qu'une ou deux fois au cours d'une décade. Venez au plus tôt ! Le magasin est ouvert jusqu'à 9 hrs ce soir—jusqu'à 10 hrs demain soir. Vos marchandises seront emmagasinées et assurées gratis jusqu'à demande. Entrez dans notre fameux Club du Budget domestique et bénéficiez de ses nombreux avantages—sans intérêt à payer.



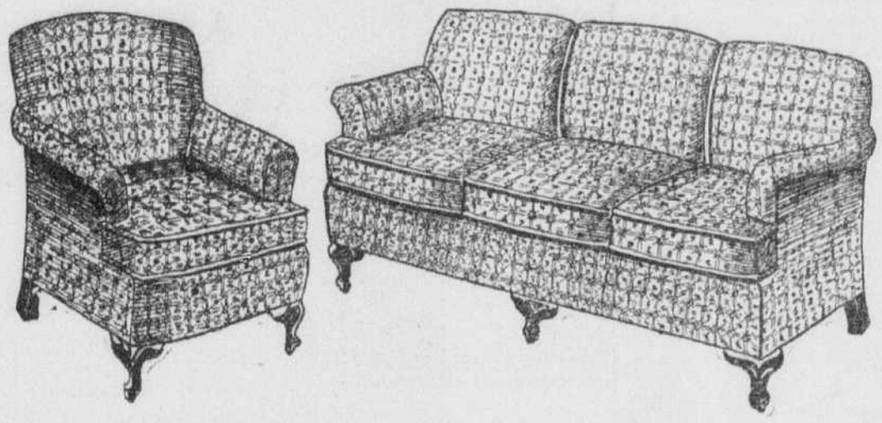
Tabourets en chêne massif. —Chacun **49c**



Comme l'illustration. Bibliothèque-secrétaire utile et bien faite. En noyer. Le pupitre s'ouvre et comporte de nombreuses commodités. Très spécial à

$29.95

$3 *comptant et* **$3** *par mois. Sans intérêt.*



Mobilier Chesterfield de 2 Morceaux

Mobilier de 2 morceaux extrêmement bien dessiné, bien fait et bien fini. Recouvert de tissu Bedford à l'épreuve des mites, à dessins artistiques. Rég. $138. Maintenant seulement **$69**

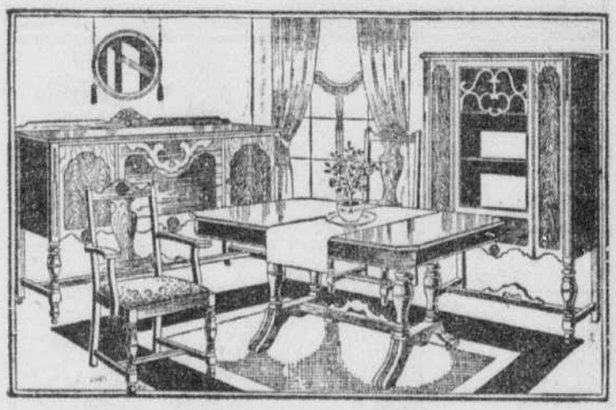
$10 *comptant,* **$4** *par mois. Pas d'intérêt.*

Mobilier de Salle à Manger

Le mobilier de 9 morceaux en chêne massif illustré ici est une excellente valeur à $198. — Maintenant, seulement

$99

$10 *comptant,* **$4.08** *par mois. Pas d'intérêt.*



Mobilier de Chambre à Coucher en Noyer Massif

Modèle très nouveau, en vérité, que ce ravissant mobilier de 4 morceaux en vrai noyer — illustré ci-dessus. Style Reine Anne. Serait d'un prix modéré à $200. Seulement **$99**

$10 *comptant,* **$4** *par mois. Pas d'intérêt.*

Nattes de porte

Nattes de porte genre brosse en coco — 13" x 22". Chacune **39c**

Grandeur 8" x 12" — pour automobiles et autres usages. Chacune . . . **15c**

Carpettes semi-orientales

Patrons chinois, perses et autres. Grandeur approximative : 4 pds 6" x 7 pds 6". — Chacune **$45**

Mobiliers Chesterfield de 3 Morceaux

Un mobilier Chesterfield de 3 morceaux en excellent mohair bourgogne et en frise. Rég. $238. Maintenant, seulement **$119**

$10 *comptant,* **$4.73** *par mois. Pas d'intérêt.*

Mobilier Chesterfield de 3 morceaux en damas de satin henné. Modèle de qualité supérieure. Une chaise de foyer à dossier haut en éventail fait partie de ce mobilier. Rég. $390. — Maintenant **$195**

$10 *comptant,* **$8** *par mois. Pas d'intérêt.*

Ce beau Mobilier de Salle à Manger

Un mobilier de 9 morceaux, massif et imposant, en vrai noyer, noyer oriental et bois de satin. — Compartiment à coulisse doublé en flanelle dans le placard de gauche du buffet. Valeur de $420. — Maintenant

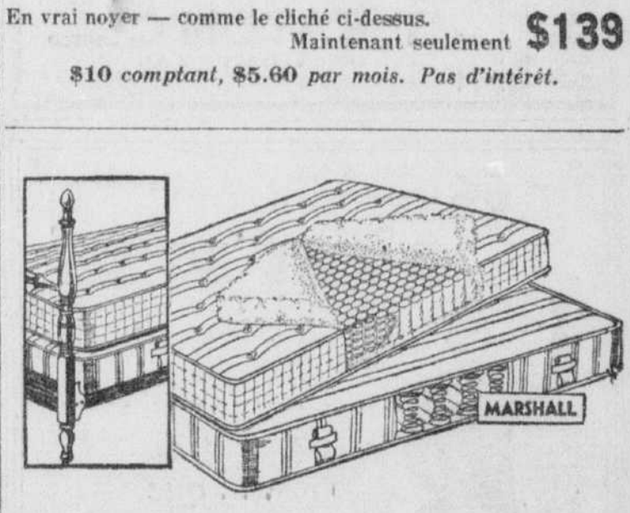
$210

$10 *comptant,* **$8.69** *par mois. Pas d'intérêt.*

Sommier Câble ne creusant pas

toutes les grandeurs régulières. — Très spécial, chacun —

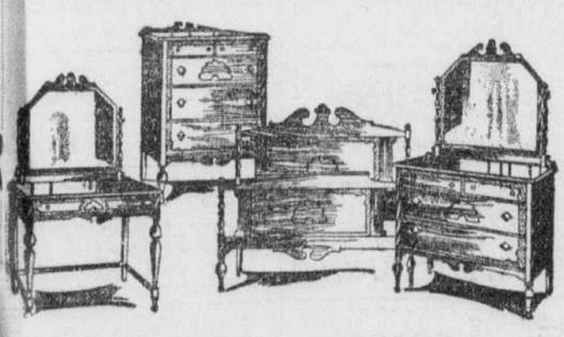
$5.75



Mobilier de Salle à Manger de 9 morceaux

En vrai noyer — comme le cliché ci-dessus. Maintenant seulement **$139**

$10 *comptant,* **$5.60** *par mois. Pas d'intérêt.*



Mobilier de Chambre à Coucher en Noyer Massif

Tel qu'illustré ci-dessus. Style William & Mary. 4 morceaux. Rég. $210. Maintenant seulement **$105**

$10 *comptant, 2 ans pour payer. Pas d'intérêt.*

$6.73 par mois. Mobilier de chambre à coucher de 4 morceaux — un magnifique modèle en noyer nuancé. — Bureau de 50". Régulier $330. —Maintenant **$165**

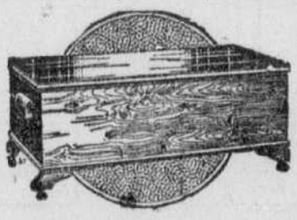
$10 *comptant. Pas d'intérêt.*

$4.73 par mois. Mobilier de chambre à coucher de 4 morceaux — en noyer nuancé. Miroirs vénitiens. Vanity Hollywood. Rég. $238. —Maintenant, seulement **$119**

$10 *comptant. Pas d'intérêt.*

Lit en métal bien fait, sommier à spirales et matelas. Toutes les grandeurs régulières. Tel qu'illustrés. Chaque lit complet. Moitié prix à **$9.45**

$2 *comptant,* **$3** *par mois, sans intérêt.*



Coffres en véritable cèdre rouge du Tennessee à l'épreuve des mites. Avec serrure et clé. Régulier $14.50. —Chacun **$8.95**

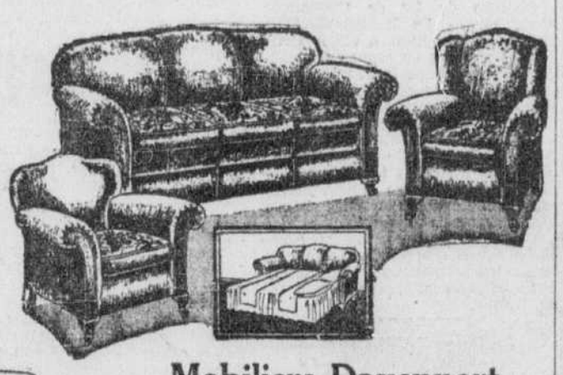
Canapé de Studio

Ce genre de canapé ci-devant très coûteux, peut servir de lit la nuit et de canapé le jour. Une charmante tapisserie recouvre le gros coussin amovible qui repose sur le sommier boîte. Trois gros coussins. Très spécial

$34.50

$2 *comptant,* **$3** *par mois, sans intérêt.*

4e étage—Annexe.



Mobiliers Davenport

3 morceaux. Le Davenport se transforme en un lit double. Un modèle en mohair bleu pâle et moquette. — **$149**

$10 *comptant,* **$6** *par mois. Pas d'intérêt.*

Un autre modèle en tapisserie anglaise épaisse.

$159

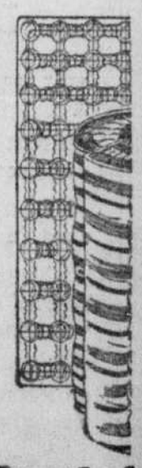
$10 *comptant,* **$6.47** *par mois. Pas d'intérêt.*

Mobilier de salle à déjeuner de six articles. — Fini noyer ou vert. — En vente à **$22.95**

Un lot de matelas échantillons

Y compris les "Beautyrest", les Ostermoor et les matelas à ressorts Marshall. Ce sont tous des articles à prix réguliers, mais ils ont séjourné et ont été défraîchis dans nos magasins. 3'3" et 4' seulement. — Seulement à ½ PRIX.

$2 *comptant et* **$3** *par mois.*



Un lot de sommiers boîte échantillons

comprenant les Waldorf et les Marshall. En vente à moitié prix.

$2 *comptant,* **$3** *par mois. Sans intérêt.*

WOODHOUSE & CO., *Limited*

—les Grands Marchands de Meubles Britanniques

105, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal

Heures: 9 a.m. à 6 p.m. — 9 p.m. vendredi — 1 p.m. le samedi.

Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, fabricants

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesborough Sunderland Bristol Cardiff Edimburgh Glasgow Belfast Dublin

Il y a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE" par Hess

Aucune déclaration du maire de Saint-Jean

Saint-Jean, 14. — "Rien ne peut être fait ou dit avant qu'une assemblée du conseil municipal n'ait eu lieu", déclarait hier soir le maire W.-W. White, de Saint-Jean, à la suite de la réception d'un télégramme d'Ottawa mentionnant que les travaux de la reconstruction du port de Saint-Jean seraient suspendus si les autorités de cette dernière ville persistaient à imposer une taxe de $20.00 sur chaque ouvrier étranger.

Une réunion du conseil municipal aura probablement lieu au cours de l'après-midi ou demain, alors que R.-W. Wigmore, échevin, sera de retour.

Maison incendiée

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14 — Un incendie a détruit de bonne heure hier, la maison de Mme Hélène Doherty, sur le chemin Russell. Le magasin de M. E. Parisien et la maison de M. Peter O'Neil, qui étaient voisins, ont été endommagés.

EATON

MAGASIN FERME

TOUTE la JOURNEE le SAMEDI PENDANT LE MOIS D'AOUT

Les marchandises achetées le vendredi après-midi seront livrées le samedi matin

Lisez les journaux de samedi annonçant les aubaines de lundi

LES MAGASINS TECO
1207 rue Ste-Catherine est
et
2269 avenue Mont-Royal est
ouverts de 9 à 6 heures p.m. tous les jours, y inclus le samedi pendant le mois d'août

THE T. EATON Co LIMITED
DE MONTREAL

"c'est vrai

. . . que l'annonce faite AUJOURD'HUI amènera les ventes de DEMAIN

PLUS il semble que le commerce soit difficile, plus il faut que les marchands présentent au public ce qu'ils ont à lui vendre, et ce sous la forme la plus attrayante possible.

L'annonce est la grande force moderne, c'est le nerf des affaires et du commerce.

Nous vous fournissons, gratuitement, un service de vignettes qui ajoutent à la force de vos annonces.

Nous avons à votre service des experts qui se feront un plaisir de vous suggérer un plan de campagne.

Pour faire progresser votre commerce, continuez ou commencez vite à annoncer dans

LA PRESSE

Une extension de ce réseau aérien

New-York, 14. — La Pan-American Airways a annoncé avoir conclu une entente avec la compagnie Scadta Air Lines en Colombie, Amérique du Sud, en vertu de laquelle les 2,500 milles de routes de la compagnie colombienne seront reliés aux 19,000 milles de routes exploitées par le groupe pan-américain aux Etats-Unis, au Canada, à Cuba, au Mexique, aux Antilles, en Amérique Centrale et en Amérique du Sud. La compagnie américaine a acheté un bon nombre d'actions de la compagnie colombienne, et sera représentée par un membre dans le bureau de direction de la compagnie Scadta.

Le commandant Cowley au club Kiwanis hier

Depuis 1926, l'aviation civile a progressé par sauts et par bonds au Canada. L'avancement a été tellement rapide qu'il vint un temps où les pilotes militaires ne suffirent plus et que le gouvernement dut entreprendre une campagne pour intéresser les grandes villes au mouvement et instituer des clubs d'aviation civile un peu partout à travers le pays.

C'est ce que déclarait, hier midi, le commandant d'escadrille A.-T.-N. Cowley, surintendant du département de la réglementation de l'air à Ottawa, au déjeuner hebdomadaire du club Kiwanis, à l'hôtel Windsor.

Cette campagne entreprise par le gouvernement fédéral remporta tellement de succès, a dit M. Cowley, que la première année, 16 clubs furent établis.

Danger à éviter

Le capitaine A.-F. Ingram, gérant de Canadian Airways, qui prit ensuite la parole, fit brièvement allusion aux entretiens qui ont lieu, actuellement, à Ottawa, et qui ont pour but de restreindre les activités du département de l'aviation. Il a déclaré que si de semblables mesures sont prises, notre aviation sera bientôt tellement en arrière de celle des autres pays qu'il lui faudra ensuite dix ans pour se remettre à la page.

Le commandant d'aviation J.-S. Scott et M. J.-E.-D. McCurdy, président de la Curtiss-Reid Aircraft Co., prononcèrent chacun une courte allocution et exprimèrent leur confiance en l'avenir de l'aviation canadienne.

A la table d'honneur on remarquait le commandant Scott-Williams, F. Banghart, gérant de l'aérodrome de Saint-Hubert; les échevins W.-S. Weldon et Fred-W. Gilday.

Owen-J. Callary, président du club Kiwanis, occupait le fauteuil présidentiel.

Coûteux incendie

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 14. — Un incendie dont on ignore l'origine a détruit la maison de M. Déneri Bergeron, à Aston Jonction, ainsi que son magasin. On ne put absolument rien sauver. Les occupants durent se sauver en vêtements de nuit. Les pertes sont évaluées à plusieurs milliers de piastres.

Désastreux incendie

(Du correspondant de la PRESSE)

L'Assomption, 14.—Mercredi matin, un incendie s'est déclaré chez M. Edouard Landry, cultivateur de l'Assomption, dans la grange où l'on battait du grain. En moins d'un quart d'heure les dépendances de cette ferme étaient tout en flammes et deux heures plus tard n'étaient plus qu'un monceau de cendres.

Nos pompiers ont pu heureusement sauver la maison privée grâce au travail efficace de notre pompe à incendie. Les dommages sont évalués à $12,000 et sont partiellement couverts par les assurances. L'on attribue la cause de l'incendie à une étincelle qui s'échappa du moteur de la batteuse. Plus de 1500 minots de grain ont été consumés.

Le retour à la terre

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 4. — Plus de 40 personnes se sont enregistrées pour obtenir des terres, d'après l'offre du ministère provincial de la Colonisation. Un missionnaire colonisateur viendra bientôt à Sherbrooke expliquer le but de la campagne entreprise par le gouvernement pour promouvoir le retour à la terre.

Le lieutenant R.-E. Sweet se classe premier au tir

Champs de tir de Connaught, Ont., 14. — Le lieutenant R.-A. Sweet, de Hamilton, a été le tireur le plus régulier au cours des quatre premiers jours de la réunion organisée par la Dominion Rifle Association. Cette réunion commencée lundi dernier se termine demain.

Le lieutenant a totalisé 532 points jusqu'à hier soir. Ce total est supérieur par un point à celui du sergent-quartier-maître G.-H. King, membre de l'équipe anglaise visitant actuellement le Canada.

Parmi les autres tireurs canadiens ayant obtenu un classement, sont: les lieutenants D. Burke, Ottawa; Boa et Dow, ainsi que M. G.-M. Emslie.

Au foyer Sainte-Claire

Nous rappelons aux jeunes filles que la récollection mensuelle aura lieu le dimanche 16 août au foyer Sainte-Claire d'Assise, 5045, rue S.-Dominique, téléphone Dollard 8026. La messe aura lieu à 8 h. Toutes les jeunes filles seront les bienvenues. Il y aura à la même adresse une retraite fermée qui sera probablement prêchée par le R. P. Marie-Antoine Roy, O.F.M., du 28 août eu 1er septembre.

Un pénible accident

(Du correspondant de la PRESSE)

Robitaille, 14—Un garçonnet, âgé de 3 ans, fils de Mme G. Debigaré, de Montréal, qui est en visite chez M. André Debigaré, a été victime d'un pénible accident. M. Debigaré qui déchargeait un voyage de foin dans sa grange, ne sachant pas que l'enfant était près de la voiture jeta sur le sol une lourde pièce de bois qui lui nuisait. L'enfant fut atteint à la tête et gravement blessé. Il est sous les soins du Dr Martel. Son état n'inspire pas de crainte

M. Mitchell a une majorité de 3,659

Hamilton, Ont., 14. — Les chiffres officiels des résultats de l'élection complémentaire dans Hamilton-Est donnent à l'échevin Humphrey Mitchell, le candidat travailliste, une majorité de 3,659 sur son adversaire conservateur, M. M. "Bobby" Robinson. Mitchell a obtenu 10,905 votes; Robinson, 7,246, et W.-H. Connor, le candidat indépendant, 447.

Contre la concurrence faite par les camions

Les messageries canadiennes sont bien déterminées à lutter sans relâche contre la concurrence que leur font les camions et dans ce but elles viennent de reviser la liste de leurs taux. Elles ont déjà fait parvenir à la commission des chemins de fer plusieurs échelles de taux revisés et la réduction s'effectuera graduellement à mesure que se continue un examen de la situation à travers le Dominion.

Ces réductions sont la conséquence du changement de politique des messageries. Elles sont d'opinion que les camions cesseront de rouler aux bas taux qu'elles offrent aux expéditeurs.

A ce sujet, M. C.-N. Ham, surintendant de l'"Express Traffic Association of Canada", a déclaré à notre représentant, ce matin, que la bataille était engagée fermement.

"Les messageries, dit-il, qui sont sous le contrôle de notre association, payent des taxes, alors que les propriétaires de camions n'ont pour tous frais que l'achat de l'essence et le permis de licence.

"Nous n'avons aucune objection au roulement des camions aux endroits non desservis par un chemin de fer, mais ailleurs nous entendons bien faire la lutte."

L'association comporte les messageries du Canadien National, Pacifique Canadien, Dominion et American.

Sentences en Cour du recorder à Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 14. — Le recorder-suppléant, Georges Archambault, a condamné deux entrepreneurs étrangers: Chs. Alexander et Léon Brouillette-Steinway aux frais de la cause pour avoir négligé de prendre un permis d'affaires dans l'exécution de travaux faits en notre ville.

—Deux cultivateurs de Sainte-Geneviève, Emilien Laniel et Charlemagne Théoret ont été condamnés chacun à $5 d'amende et aux frais pour avoir vendu des produits de la ferme en dehors du marché public sans avoir pris un permis.

—George Besner, trouvé coupable d'avoir volé des balles de golf aux Forest Hill and Royal Golf Club et les avoir revendues, a été condamné à $10 d'amende et aux frais, ou à 8 jours. Alex Peters, pour la même offense, a été condamné à 10 jours de prison.

—Jos. Modola, pour avoir troublé la paix publique a été condamné aux frais, soit $3.75. Joseph Lemaire pour même offense, a été condamné aux frais, ainsi que Médéric Sénécal.

—Frank Jacobs et Louis Bleau, deux Indiens de Caughnawaga, ont été condamnés chacun à l'amende et aux frais ou à 8 jours de prison pour ivresse.

—Un nommé Harry Harding, arrêté pour avoir refusé de payer un chauffeur de taxi, a été condamné à $6.00 d'amende et aux frais. Plusieurs propriétaires d'automobiles arrêtés pour excès de vitesse ont été condamnés à diverses amendes.

La formation d'une commission de secours

Régina, 14. — L'hon. J.-T.-M. Anderson, premier ministre de la Saskatchewan a annoncé hier la formation d'une commission de cinq membres, laquelle distribuera les semembres, laquelle distribuera les secette province pour venir en aide aux villes qui souffrent de la dépression et les régions qui sont affectées par la sécheresse. M. Henry Black, homme d'affaires bien connu et ancien maire de Régina, a été nommé président de cette commission et il sera assisté de M. A.-E. Whitmore, M. W.-G. Yule, Mme Pearl Johnson et M. W.-A. Munn. Les membres seront assistés dans leur travail par les différents services du gouvernement qui s'occupent de procurer du secours aux chômeurs et d'un bureau composé de douze hommes et femmes.

Dans Beauharnois

(Spécial à la "Presse")

Valleyfield, 14.—Le candidat conservateur dans le comté de Beauharnois, le Dr Laroche, a reçu un accueil chaleureux de ses électeurs au cours de deux assemblées qu'il a tenues mardi soir dernier à Saint-Stanislas et hier soir, jeudi, à Saint-Louis de Gonzague.

A Saint-Stanislas le candidat était accompagné de MM. André Chevrette, J.-A.-N. Pruneau, et J.-H. Laframboise, encanteur de la ville de Montréal.

A Saint-Louis de Gonzague, le Dr Laroche avait à ses côtés M. J.-A.-N. Pruneau, avocat, et M. J.-H. Laframboise, encanteur de la ville de Montréal.

Les nombreux auditeurs qui assistèrent à ces deux assemblées furent surtout impressionnés par la déclaration que l'opposition entend faire des prêts à 2% aux cultivateurs si M. Camillien Houde obtient le pouvoir.

COUR SUPÉRIEURE

CHAMBRE DE PRATIQUE
Le 14 août 1931.

PRESENT: L'Honorable juge Trahan.

Jugements suivants furent rendus:

Maurice Blais vs Candide Paquette et al., jugement pour $1,555.00 avec int. et dépens.

Dame Blanche Gagnon vs Gaston Brousseau; jugement accordant requête pour ester en justice.

N. G. Valiquette Ltée, vs A. Dubuc & Clermont Motor Ltd., Tierce-saisie; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie.

Dame Hélène Buckley vs Lorne Kenneth Lloyd et J. H. Chapman Regd., Tiers-saisis; jugement suivant déclaration des tiers-saisis.

Industrial Lumber Co. Ltd., vs J. D. Goulet; jugement pour $760.86 avec int. et dépens.

Arthur Hoolahan vs Charles H. Whittey; jugement pour $168.00 avec int. et dépens.

Simon Dubuc vs Jean-Baptiste Mondello; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $265.00 avec int. et dépens.

Dame Vve T. Curadeau vs Adèle Curadeau et Dupuis Frères Ltée, Tiers-saisi; jugement contre le Tiers-saisi.

Dame Georgiana Cadieux vs Arthur Massicotte; jugement accordant requête pour pension alimentaire.

Damien Cyr vs Alfred Hébert; jugement pour $175.00 avec int. et dépens.

Dame Elisabeth Vézina et vir., vs Charles Cloutier; jugement déclarant saisie-arrêt tenante.

Dame Albina Charlebois vs Barnett Freedman et al et La Commission des Liqueurs de Québec, Tierce-saisie; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie.

George Woo vs Woo Kok, alias James Woo; jugement pour $300., avec int. et dépens.

Argenteuil Granit Co. Ltd., vs Frédérick W. Sharp; jugement autorisant à vendre immeuble.

Isaie Leblanc vs Ulderic Vachon et Gédéon Roy; jugement ordonnant l'examen de l'opposant.

The Montreal Loan & Mortgage Co., vs Dame Amanda Spenard et al.; jugement pour $3,076.27 avec int. et dépens.

Dame Leah Elizabeth Levitsky vs Boris Naturman; jugement donnant acte à la demanderesse de sa renonciation.

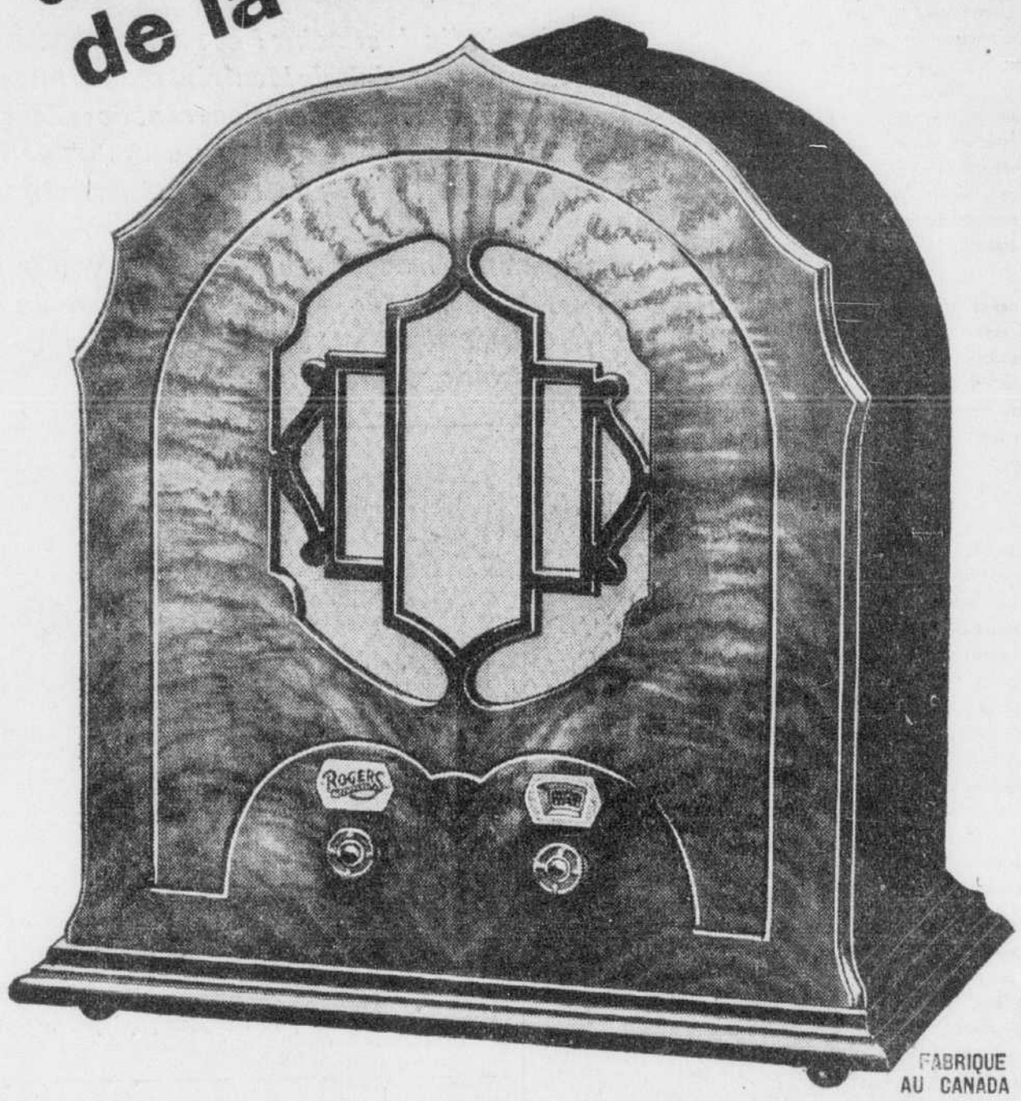
The Montreal Loan & Mortgage Co., vs Dame Amanda Spenard et al.; jugement pour $3,955.89 avec int. et dépens.

George Ryan; jugement accordant requête pour radiation des privilèges d'ouvriers Scarfe & Co. Ltd, vs A. Handy; jugement accordant motion pour régie-nisi.

Dame Flora Lecompte vs Isidore Caza jugement accordant requête por ester e justice.

La surprise de la saison de la radio

$54.50 avec lampes Rogers entièrement garanties COMPLET



FABRIQUE AU CANADA

Un véritable ROGERS!

Qui aurait pensé il y a un an qu'un radio tout neuf se vendrait au Canada pour $54.50 seulement, lampes comprises? Et non seulement un radio tout neuf, mais un véritable ROGERS avec les fameuses lampes A/C qui furent les premières à rendre le radio possible sans batteries.

Cependant c'est exactement ce que les vendeurs Rogers offrent actuellement . . . la surprise de la saison de la radio!

Ce remarquable appareil est un modèle de cheminée ou de table 1932, avec le plus nouveau châssis haute fréquence syntonisée. Quatre lampes, y compris la nouvelle "Pentode", toutes entièrement garanties par Rogers. Contrôle de toute la portée du son... véritable haut-parleur électro-dynamique... magnifique cabinet en noyer nuancé.

ROGERS THE STANDARD RADIO OF CANADA

C'est la plus grande valeur qui ait jamais été offerte en fait de radios Rogers . . . nous pourrions dire: la plus grande valeur qui ait jamais été offerte par n'importe qui au Canada en fait de radios.

ROGERS-MAJESTIC CORPORATION LIMITED
TORONTO, MONTREAL, WINNIPEG, SAINT-JEAN, VANCOUVER

Demain . . . Chez ces vendeurs de Rogers:

P.T. LEGARÉ LIMITÉE
1200 Amherst. Tél. MAr. 2206
et les succursales suivantes dans la province
4281 rue Ste-Catherine Est. CL. 2512
1682 Mt-Royal Est. AMherst 7320
5667 Sherbrooke Ouest. WAlnut 7336
4150-52 rue Wellington, Verdun. YOrk 5485
6960 rue S.-Hubert, Côte Bélanger. CAlumet 9793
297 rue Desormeaux, Tétreaultville. CLairval 6392
3534 rue Notre-Dame O. FItzroy 6904
140 rue Notre-Dame, Lachine. LAchine 1699.
1200 rue Notre-Dame Est, Pointe-aux-Trembles 500.
5568 Boul. S.-Laurent. CRescent 2828
156 rue Victoria, S.-Lambert. Tél. S.-Lambert 7.
1474 rue Ontario Est. AMherst 0811
4250 St-Denis BElair 2219

The LEACH PIANO CO., LTD
1242 rue Ste-Catherine Ouest

St. Lawrence Furniture Store
5298 St-Laurent

HENRI RAVARY Ltd
1351 rue Laurier Est

J. A. LACOMBE
3193 rue Ontario Est

C. A. BEAUDET
4743 rue Notre-Dame Ouest

HAMILTON Limited
408 rue Ste-Catherine Est

ROSS-HALL COMPANY LTD.
662 rue Ste-Catherine O., Montréal

LAYTON BROS
Ste-Catherine Ouest et Stanley
868 rue Ste-Catherine Est

La Liberté
3735 rue Notre-Dame Ouest

J. Donat Langelier LIMITÉE
510, rue Ste-Catherine Est

W. Lemoine
3119 rue Masson

South Shore Electric COMPANY
rue Victoria, St-Lambert, P.Q.

Chalifoux-Tremblay LIMITED
7035 Boul. St-Laurent

ROBERT & FRERE
8127 rue St-Denis

Harting
755 rue Ste-Catherine Ouest

Canadian Electrical Supply Co.
285 rue Craig Ouest

A. L. DUPONT
4020 rue Ste-Catherine Est

Lachine House Furnishings
49-51 Notre-Dame, Lachine

SHANKS & FRERE
4275 rue Notre-Dame Ouest

T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL
Rue Ste-Catherine O. Montréal.

Tremblay & Bonneville
4797 rue Ste-Catherine Est.

Radio Sales & Service
6762 rue St-Hubert

Fabien Limitée
3695 Wellington, Verdun
5107-09 rue Verdun

National House Furnishing Co.
1990 rue Ste-Catherine Est.

SINCLAIR RADIO CO. LIMITED
5139 AVE DU PARC

ROCHON RADIO & Refrigerator
467 RUE VILLERAY

BOOTH BROS
5774 RUE SHERBROOKE O.

JAS. A. OGILVY'S Limited
rue Ste-Catherine Ouest

Valade & La Fortune
1208, Ave Mont-Royal Est

47e ANNEE — No 254
MONTREAL, VENDREDI, 14 AOUT 1931

2e SECTION

LA PRESSE

PAGE 11

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

AU JOUR LE JOUR

La campagne de désarmement

Se poursuit lentement, mais inlassablement en Europe.

Tant mieux si, comme on l'a dit déjà, cet heureux mouvement semble avoir inspiré le fameux moratoire Hoover.

Il rappelle en tout cas ce voeu du comte Bernstoff qui proclamait un jour que l'heure était venue de bannir le mot "guerre" de tous les vocabulaires.

Nul doute qu'il est des vocables qui exercent une influence décisive sur certains esprits et c'est ce que ne doivent pas oublier les personnes ayant à remplir sur terre des missions de douceur.

Que celles-ci soient donc les premières à rayer de leurs conversations quotidiennes les expressions violentes et les termes outrageants. Quand ça n'aurait pour résultat que de supprimer quelques crimes passionnels bon an mal an, ce serait toujours autant de gagné.

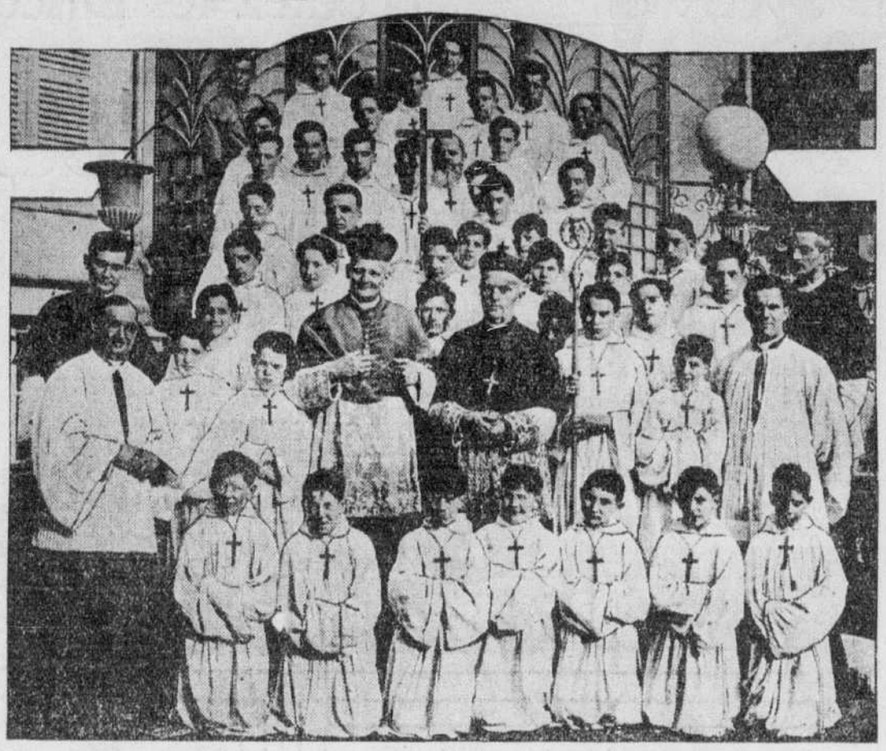
Le résultat du désormais fameux scrutin des Trois-Rivières-Saint-Maurice est enfin confirmé: M. Charles Bourgeois, candidat conservateur, l'emporte sur son adversaire libéral par 81 voix de majorité. L'ayant félicité comme il convient,—et ses amis l'ont abondamment acclamé à la réunion tenue hier soir dans Sainte-Marie—il importe maintenant de passer à autre chose. Cette autre chose, libéraux et conservateurs actuellement aux prises savent parfaitement ce qu'elle signifie.

A Montréal, ce matin, est né un fils à la comtesse de Bessborough, femme de Son Excellence le gouverneur général du Canada. L'événement est considérable et il sera accueilli avec une indicible satisfaction par le peuple du Dominion, mais plus particulièrement par la population de la métropole qui a vite appris à connaître les châtelains de Rideau Hall, ses hôtes tant fêtés depuis des semaines. C'est une parenté nationale que viennent de contracter avec les Canadiens le comte et la comtesse de Bessborough et aux compliments que nous leur offrons s'ajoutent des voeux de rapide rétablissement à l'adresse de l'heureuse mère.

Pas de politique autour de la question du chômage! Tel est le cri qu'a lancé l'autre soir l'honorable M. Taschereau et tel est le cri que doivent pousser à l'unisson tous les habitants de ce pays, de cette province, de cette ville, sans égard aux considérations de parti. Libéraux et conservateurs présentement aux prises sont parfaitement justifiables de se livrer de rudes assauts, mais le problème qui concerne le manque de travail est international et ne saurait être exploité pour les fins électorales de l'actuelle campagne. Rouges et bleus ont suffisamment d'armes à leur disposition pour tenter de s'en faire une nouvelle aux dépens de ceux qu'atteint directement la crise économique. Cette crise, il importe de la surmonter sans retard par l'union des bonnes volontés que comptent le cabinet d'Ottawa, celui de Québec et l'Exécutif de la métropole canadienne.

La décision prise par le maire Houde de se porter candidat dans Montréal-Saint-Jacques tout en demandant à ses gens de Sainte-Marie de lui renouveler son mandat, constitue la grosse nouvelle du jour. La rumeur voulait bien que le chef de l'Opposition fit personnellement la lutte dans deux comtés, mais enfin ça n'était qu'une rumeur; aujourd'hui, c'est un fait qu'a confirmé le maire lui-même et on comprend quel immense élément d'intérêt cela ajoute à la présente campagne, laquelle n'en manque pourtant pas. M. Houde affrontera donc son vieil ennemi politique, M. Vautrin, qui fut élu dans Saint-Jacques, en 1927, par 711 de majorité, son adversaire étant le docteur J.-A.-C. Beaudoin. Quant à Sainte-Marie, c'est le 24 octobre 1928 que le chef de l'Opposition y fut réélu, au cours d'un scrutin complémentaire, par une majorité de 780 voix, trois concurrents tentant de lui barrer la route. Aux électeurs de Saint-Jacques de décider s'ils entendent adopter celui qui s'intitule pittoresquement "le p'tit gars de Sainte-Marie"

La Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois



Montréal et les principaux centres de la province de Québec auront le plaisir d'entendre au cours de la saison prochaine une chorale enfantine de Paris justement renommée. Il s'agit de la "Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois". Cette oeuvre d'art catholique français est patronnée par S. E. le cardinal Verdier, archevêque de Paris et la visite de ce groupe au Canada-français a déjà reçu les plus hautes approbations ecclésiastiques. On voit ici un groupe de ces petits chanteurs, auxquels s'adjoindront quelques adultes, portant l'aube blanche et la croix de bois qu'ils revêtent pour les chants religieux; ils ont un autre costume pour l'interprétation de la musique profane. Au milieu du groupe ici reproduit se trouvent S. E. le cardinal Verdier, archevêque de Paris et supérieur général de la Compagnie de Saint-Sulpice, ainsi que S. G. Mgr Gerlier, évêque de Lourdes.

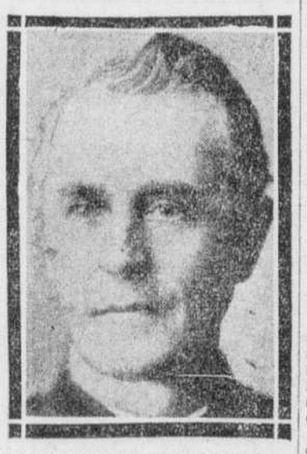
Mgr Larouche est décédé subitement

Le curé de la cathédrale de Chicoutimi était né en novembre 1867.

Sa carrière

(Du correspondant de la PRESSE)

Chicoutimi, 14. — Mgr J.-Almas Larouche est décédé subitement, hier. Depuis lundi, Mgr Larouche était en repos à son club, au lac Xavier, en compagnie de M. l'abbé Lorenzo Larouche. Au cours de la nuit de mercredi à jeudi, il se sentit gravement indisposé, et le matin, il songea à revenir ici. Il envoya donc chercher la voiture qui devait le ramener à Chicoutimi, mais pendant ce temps-là, il se sentit de nouveau mal à l'aise. Il demanda à son compagnon de le coucher et il mourut aussitôt d'une congestion cérébrale.



Mgr JOSEPH-ALMAS LAROUCHE, curé de la cathédrale de Chicoutimi, qui vient de mourir subitement.

Mgr Joseph-Almas Larouche naquit le 15 novembre 1867, à Jonquière, de Jean-Baptiste Gauthier dit Larouche, forgeron, et d'Arthémise Harvey. Il fit ses études au séminaire de Chicoutimi, et fut ordonné, à Chicoutimi, le 6 octobre 1889, par Mgr Louis-Nazaire Bégin, alors évêque de Chicoutimi.

Il fut professeur au séminaire de Chicoutimi, de 1889 à 1891, alors que S. G. Mgr Labrecque le nomma curé de S.-Bruno, où il construisit une église, en 1900, et un presbytère, en 1903. Il fut ensuite curé de S.-Félicien, de 1906 à 1907. Depuis 1907, il était curé de la paroisse S.-François-Xavier de Chicoutimi (cathédrale).

En avril 1921, il fut créé prélat domestique; en septembre 1922, il fut nommé vicaire forain, et en avril 1926, chanoine titulaire. En décembre 1928, il devint vicaire général, et en janvier 1929, protonotaire apostolique.

Les travaux exécutés à l'Anse-au-Foulon

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 14. — Au début de la semaine, l'on avait distribué 250 cartes à des ouvriers leur promettant qu'ils trouveraient du travail, hier, sur les chantiers de la commission du havre à l'Anse-au-Foulon, où l'on avait décidé de continuer les travaux des nouveaux quais. Tous ces ouvriers se présentèrent donc hier sur ces chantiers mais on leur annonce qu'un message d'Ottawa venait d'être reçu ordonnant de ne pas continuer ces travaux.

Courte suspension

Ottawa, 14. — L'hon. Alfred Duranleau, ministre de la marine, déclare que les travaux à l'Anse au Foulon, à Québec, n'ont été suspendus, hier, que pendant une heure ou deux en attendant qu'un point concernant l'entreprise soit discuté, avec le sous-ministre de la marine. Ensuite les travaux ont été repris.

Volcan qui nettoie ce qu'il a souillé

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Vera Cruz, Mexique, 14.—Le volcan Coscomatepec, qui a récemment lancé de fortes quantités de boue causant plusieurs morts, émettait aujourd'hui des jets d'eau claire comme du cristal. Le nouveau phénomène a causé peu de dommages, dit-on.

On n'a pas encore retrouvé les corps de trois des personnes qui ont péri dans la violente éruption de boue. Plusieurs cadavres ont été trouvés assez loin de l'endroit où les victimes s'étaient abattues sous le flot de boue.

Un sauvetage qu'a accompli M. J. McIsaac

Un enfant de 12 ans est sauvé des flammes dans un champ de Notre-Dame-de-Grâce.

CIRCUIT DE TRAMWAYS

Ce matin, M. James McIsaac, chef du service préventif des incendies, arrivait au palais municipal les mains enveloppées à cause de brûlures reçues en voulant porter secours à un garçonnet de 12 ans, dont la vie était menacée par les flammes qui consumaient ses vêtements. Voici, d'après le récit de son assistant, M. L. Lavergne, qui se trouvait alors en tournée d'inspection avec M. McIsaac, ce qui s'est produit.

M. McIsaac faisait l'inspection d'un district, accompagné de M. Lavergne, quand soudain tous deux aperçurent dans un terrain vague, un bambin dont les vêtements étaient en flammes. M. McIsaac sauta aussitôt de voiture et alla au secours du malheureux et réussit à éteindre le feu non sans s'être brûlé les mains. Le garçonnet avait découvert une cruche de benzine et y avait mis le feu. Les flammes se communiquèrent aussitôt à ses habits. L'intervention de M. McIsaac a certainement sauvé la vie à l'enfant. De fait, le jeune Robert Kossman—tel est le nom de la victime—a les bras brûlés, mais, heureusement, ses blessures ne sont pas graves à cause de la prompte intervention de M. McIsaac.

L'enfant demeure au No 5245, rue Terrebonne. Les parents, ce matin, ont communiqué leurs remerciements à M. McIsaac qui n'avait pas voulu laisser son nom, mais qu'ils apprirent par la voix d'un journaliste. Le chef du service de la prévention a reçu en même temps les félicitations de ses amis.

Ligne de tramways

Le maire Darling, de la ville Mont-Royal, vient d'écrire à l'échevin Lesage, représentant du quartier Saint-Jean, que cette municipalité permet à la compagnie des tramways de faire passer la ligne de la rue Beaumont à la rue Dresden, afin que ce circuit de la Ville-Modèle soit relié directement et en ligne droite avec celui de la rue Jean-Talon qui desservira la nouvelle gare du Pacifique Canadien dans le nord de la ville.

Cette amélioration était voulue par la population, et la ligne redressée sera très utile pour les intéressés.

Travaux de chômage

On se hâte dans les divers chantiers municipaux de terminer les travaux de chômage, car le délai accordé par le gouvernement prend fin le premier septembre. Pour ce qui est des viaducs, il n'y a que celui du boulevard Décarie qui retardera peut-être, des travaux extraordinaires ayant dû être exécutés dans cette entreprise.

Les tunnels à piétons ont, dit-on, beaucoup de vogue. Le public s'en sert et cela a pour effet d'éliminer bien des accidents de la rue.

On est à préparer une nouvelle liste des travaux de chômage que l'on exécutera à l'automne, la ville étant assurée, dit-on, de l'aide du gouvernement fédéral et de celui de la province.

Le chômage ne se fera pas sentir autant cet hiver

M. E.-W. Beatty a pleine confiance dans les projets de soulagement à l'étude.

NOTRE SITUATION

Halifax, N.-E., 14. — "Les projets que l'on prépare pour donner de l'ouvrage aux chômeurs l'hiver prochain sont d'une telle importance et sont si soigneusement élaborés que je crois sincèrement que l'hiver viendra sans apporter les misères que l'on attend, bien que, selon moi, rien n'indique encore que nous ayons repris le chemins de la prospérité". C'est ce qu'a déclaré hier, aux journalistes qui interrogeaient M. E.-W. Beatty, président du chemin de fer Pacifique Canadien.

M. Beatty croit que le pire de la dépression est passé et, faisant de nouveau allusion à l'hiver prochain, a exprimé son opinion que, bien que le Canada ne soit que l'une des nations du monde qui souffrent du ralentissement des affaires et qu'il ne puisse pas à lui seul rétablir la prospérité dans l'univers, il peut tout de même faire sa part en annulant immédiatement les effets du chômage de l'hiver dernier.

"Je ne connais pas un seul pays dont la situation soit meilleure que celle du Canada" a continué le président du Pacifique Canadien, "et, d'après les renseignements que je possède, il n'y a pas non plus d'autre pays qui traite ses problèmes avec plus de courage et plus de bon sens".

Le but du voyage

M. E.-W. Beatty était accompagné dans sa visite à Halifax, de sir Herbert Holt, président de la banque Royale, sir Charles Gordon, président de la banque de Montréal; l'honorable sénateur Smeaton White, l'honorable S.-S. Mewburn, vice-président de la banque de Montréal; le docteur Duncan MacCallum et M. W.-A. Black, président de la compagnie Ogilvie Flour Mills et directeur du Pacifique Canadien. Le groupe est parti de Halifax, un peu avant midi, hier, pour se rendre à Kentville, et de là à Digby où il a passé la nuit.

M. Beatty et ses distingués compagnons s'étaient rendus à Halifax pour visiter les usines de la compagnie British Empire Steel qui détient une importante commande de rails pour le Pacifique Canadien, et pour permettre aux directeurs du chemin de fer, qui sont en même temps directeurs de la British Empire Steel de se rendre compte du fonctionnement des usines de leur compagnie.

Ce courrier partira sept jours plus tôt

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14.—Le ministère des postes annonce que le dernier voyage postal aérien de la période d'été, dans la direction nord, qui devait avoir lieu, le 24 octobre, entre Peace-River et North-Vermilion, a été avancé au 17 octobre prochain.

Les maîtres de poste sont aussi informés que depuis le 1er août 1931, il ne faut pas percevoir la taxe de 2 cents sur les mandats d'une valeur de $5. et moins. Il ne faut donc percevoir que le droit régulier de 5 cents sur les mandats de 1 cent à $5. inclusivement.

CANDIDATS

M. ARTHUR LABERGE, conservateur, à gauche, dans Chateauguay; et M. T. DUFOUR, conservateur, dans Dorchester.

Un notaire bien connu est décédé

Le commandeur Cyrille Tessier est mort, hier soir, à Québec à l'âge de 96 ans et 6 mois.

Belle carrière

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 14. — Le notaire Cyrille Tessier, commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand, est décédé hier soir en son domicile de la rue d'Aiguillon, à l'âge de 96 ans et 6 mois. Il pratiquait sa profession depuis 72 ans. Il était le bienfaiteur de plusieurs institutions, parmi lesquelles il faut mentionner surtout la société de Saint-Vincent de Paul et le Patronage de la Côte d'Abraham. Catholique remarquable par sa foi ardente et sa grande piété, il fut décoré par le Saint Siège du titre de commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand. Professionnel d'une rare probité, M. Tessier personnifiait le modèle du citoyen.

Le notaire CYRILLE TESSIER, commandeur de l'ordre de S.-Grégoire le Grand, qui est décédé, à Québec, hier soir, à l'âge de 96 ans et 6 mois.

Il était le fils de Michel Tessier, notaire, et était né à Québec le 10 février 1835. Il fit ses études au petit séminaire de Québec et à l'université Laval, et fut admis à la pratique du notariat le 31 mai 1859. Dès le lendemain, 1er juin 1859, âgé de 25 ans, il entrait au bureau de son père. A la mort de ce dernier, il s'adjoignit le notaire Delage, père de deux notaires bien connus à Québec, l'hon. M. C.-F. Delage et M. Henri Delage, et le notaire De Lery, père de M. C. De Lery. L'étude fut connue sous le nom de "Tessier, Delage et De Lery". Bien qu'âgé de 96 ans et demi, M. Tessier pratiquait encore et, hier matin même, sa secrétaire, Mlle Morissette, lui apporta un document à étudier. La mort est venue cependant le surprendre avant qu'il l'eut signé. Dans son greffe, on compte 11,963 minutes d'actes notariés.

Le notaire Tessier avait épousé, en 1869, Mlle Apolline MacKenzie, qui l'a précédé dans la tombe en 1914. Un fils unique lui survit, M. Joachim Des Rivières Tessier, courtier en assurances, du bureau Tessier et Pages. Il laisse également six petits-enfants.

TRÈS PROCHAINE VENUE À MONTRÉAL D'UNE CÉLÈBRE CHORALE D'ENFANTS FONDÉE À PARIS IL Y A VINGT ANS

La Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois, chorale de l'archevêque de Paris.

LE 21 SEPTEMBRE

Montréal aura le rare plaisir d'entendre, la saison prochaine, la célèbre chorale d'enfants de Paris, connue en France et en Europe sous le nom curieux de "Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois".

L'administrateur de cette chorale, M. René Louis, est arrivé à Montréal depuis quelques jours en vue d'organiser une série de concerts à travers le Canada et les Etats-Unis, au cours de l'automne prochain.

M. René Louis

—Quand donnerez-vous vos concerts à Montréal ? avons - nous demandé à M. Louis.

—Je compte donner un grand concert de musique religieuse à l'église Notre-Dame le 21 septembre prochain. S. G. Mgr Gauthier, archevêque administrateur de Montréal, M. le supérieur de Saint-Sulpice et M. le curé de Notre-Dame m'ont donné toutes les autorisations nécessaires, si bien que j'espère ouvrir la location vers le 20 août.

Haute approbation

Cette autorisation est une faveur précieuse que ces hautes autorités ne m'ont concédée qu'en faveur d'une oeuvre admirable d'art catholique et français telle qu'est la "Manécanterie", patronnée chaleureusement par Son Eminence le cardinal Verdier, archevêque de Paris et supérieur de Saint-Sulpice.

—Le nom de votre intéressante société, monsieur, est peu familier jusqu'ici aux Canadiens. Nous sommes persuadés que les lecteurs de la "Presse aimeraient à en connaître l'origine.

Origine du nom

—Je comprends cela. C'est la première fois que les petits chanteurs de Paris viennent en Amérique. Le nom de "Manécanterie" nous vient du Moyen-âge comme le chant grégorien.

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

Un notaire bien connu est décédé

Le commandeur Cyrille Tessier est mort, hier soir, à Québec à l'âge de 96 ans et 6 mois.

Belle carrière

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 14. — Le notaire Cyrille Tessier, commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand, est décédé hier soir en son domicile de la rue d'Aiguillon, à l'âge de 96 ans et 6 mois. Il pratiquait sa profession depuis 72 ans. Il était le bienfaiteur de plusieurs institutions, parmi lesquelles il faut mentionner surtout la société de Saint-Vincent de Paul et le Patronage de la Côte d'Abraham. Catholique remarquable par sa foi ardente et sa grande piété, il fut décoré par le Saint Siège du titre de commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand. Professionnel d'une rare probité, M. Tessier personnifiait le modèle du citoyen.

Le notaire CYRILLE TESSIER, commandeur de l'ordre de S.-Grégoire le Grand, qui est décédé, à Québec, hier soir, à l'âge de 96 ans et 6 mois.

Il était le fils de Michel Tessier, notaire, et était né à Québec le 10 février 1835. Il fit ses études au petit séminaire de Québec et à l'université Laval, et fut admis à la pratique du notariat le 31 mai 1859. Dès le lendemain, 1er juin 1859, âgé de 25 ans, il entrait au bureau de son père. A la mort de ce dernier, il s'adjoignit le notaire Delage, père de deux notaires bien connus à Québec, l'hon. M. C.-F. Delage et M. Henri Delage, et le notaire De Lery, père de M. C. De Lery. L'étude fut connue sous le nom de "Tessier, Delage et De Lery". Bien qu'âgé de 96 ans et demi, M. Tessier pratiquait encore et, hier matin même, sa secrétaire, Mlle Morissette, lui apporta un document à étudier. La mort est venue cependant le surprendre avant qu'il l'eut signé. Dans son greffe, on compte 11,963 minutes d'actes notariés.

Le notaire Tessier avait épousé, en 1869, Mlle Apolline MacKenzie, qui l'a précédé dans la tombe en 1914. Un fils unique lui survit, M. Joachim Des Rivières Tessier, courtier en assurances, du bureau Tessier et Pages. Il laisse également six petits-enfants.

Amnistie aux prisonniers politiques

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

MOSCOU, 14. — La nouvelle politique d'amnistie aux prisonniers politiques et aux membres de ce qu'on appela l'intelligentsia dans l'Etat soviétique a été appliquée aux camps de travail pénal, aujourd'hui.

Les prisonniers politiques de Moscou sont aussi affectés par cet ordre d'amnistie qui fait partie du programme d'encourager toutes les classes à appuyer l'expérience communiste.

Ce changement d'attitude a été annoncé par Staline qui demanda de donner des encouragements aux experts précédemment employés par le gouvernement impérial. On a donné l'ordre de remettre 700 prisonniers politiques de Moscou et des camps de travailleurs; les termes de 108 autres ont été abrégés.

Staline a vivement critiqué les méthodes de certains leaders soviétiques dans les usines, les priant de se mettre au travail et de supprimer les conférences et parlotes inutiles.

LES MANIFESTATIONS POPULAIRES

Le festival d'enfants qui aura lieu au parc Belmont mercredi le 19 août sera un événement

Les garçonnets et fillettes qui y prendront part seront tous récompensés. — Plus de $300 en argent et en nature. — Courses et épreuves nouvelles. — Prix spéciaux de grande valeur. — Surprises pour tous.

LE BULLETIN DE LA "PRESSE"

Le parc Belmont sera de nouveau à l'honneur mercredi le 19 août courant, alors qu'il s'y déroulera un festival d'enfants qui dépassera en éclat et en prix en argent et en nature tous les précédents.

La "Presse" a accepté avec plaisir de prendre cette manifestation champêtre sous ses auspices, sachant d'avance qu'elle ferait plaisir aux garçonnets et fillettes de la métropole.

$170 en argent

De leur coté, les autorités du Belmont désirant que cet événement fasse époque ont décidé de donner

Une des coupes offertes par l'Association Athlétique Sainte-Brigide et qui sera décernée à celui ou à celle qui sortira vainqueur d'une épreuve spéciale, lors du festival d'enfants au Parc Belmont, mercredi le 19 août 1931 sous les auspices de la "Presse".

une somme globale de $170 qui sera distribuée aux vainqueurs des courses, aux lauréats des concours de costumes pour petits et à ceux et celles dont les noms sortiront de la boite mystérieuse, lors du tirage au sort des bulletins de la "Presse".

Pour l'intelligence de tous voilà comment se fera la distribution de ce montant de $170: tirage des bulletins de la "Presse" $100; courses, $50; costumes, $20. Faites un calcul mental et vous aurez immédiatement $170.

Epreuves nouvelles

Le programme sportif se composera de variantes très intéressantes, puisqu'il y aura des courses en sac, à la cuillère et une épreuve spéciale pour les mamans. Nous aurons l'occasion d'en reparler. Deux magnifiques articles sont en jeu: une coupe en argent solide et une lampe électrique gracieusement offertes par M. Emery Lemay de la "Oh Boy".

En face de telles largesses, les gars de l'Association Athlétique Sainte-Brigide, très populaires dans le domaine sportif ont donné deux superbes coupes, dont l'une ira à un jeune homme et la seconde à une jeune fille.

Friandises pour rien

Et ceci ne comprend pas les "Life Savers" qu. jettera à profusion M. Charles Monast, les barres de gomme "Oh Boy" de M. Emery Lemay, les chocolats et niffletes de MM. L. Lacerte et G. Bégin de la "Honey Brook Limited".

Le bulletin de la "Presse"

Sur ce chapitre, que les enfants n'oublient pas qu'ils doivent toutes ces faveurs, ces surprises, ces souvenirs au bulletin de la "Presse", dont nous commençons la publication aujourd'hui même et qui se continuera jusqu'au 19 du courant inclusivement.

C'est pourquoi ils devront le remplir avec leurs noms, prénoms et adresses, à l'encre si possible, pour le déposer ensuite mercredi prochain au contrôle des billets du parc Belmont.

Ce bulletin n'admet gratuitement au parc que les enfants et non les adultes, cependant ces derniers ont le droit de déposer un bulletin au contrôle, en satisfaisant aux conditions énoncées plus haut.

Gravez-vous le jour et la date dans la tête et chaque jour suivez la "Presse", car il pourra fort bien surgir de nouvelles surprises, d'ici au 19 août.

BULLETIN DE LA "PRESSE"

Festival d'enfants au parc Belmont, le 19 août 1931

Ce bulletin admettra gratuitement au parc Belmont mercredi le 19 août 1931, tout enfant qui le présentera au contrôle de ce lieu d'amusement. Ce bulletin n'admet qu'un enfant à la fois et n'est pas bon pour les adultes, quant à l'entrée du parc.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

N.-B. — On est prié d'écrire ses noms et prénoms très lisiblement et à l'encre si possible.

Nommé président de la commission des chemins de fer

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14.—L'hon. juge Charles-F. Fullerton, de la Cour Suprême du Manitoba, a été nommé président de la commission des chemins de fer en remplacement de l'hon. H.-A. McKeown qui a donné sa démission, il y a plusieurs mois. Le nouveau président est âgé de 61 ans. Il est né à Amherst, N.-E., mais demeure à Winnipeg depuis 1906.

La préférence sera donnée aux chômeurs

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14. — Les employés permanents, comme les employés civils, n'auront pas le droit d'accepter une position à l'exposition ou aux courses du Connaught Park, pendant leurs vacances, sous peine de suspension immédiate. On veut que toutes ces positions temporaires soient remplies par des chômeurs.

Le notaire G.-Emile Ladouceur, candidat dans Saint-Maurice

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 14. — Le notaire G.-Emile Ladouceur, de Shawinigan-Falls, a été le choix unanime des conservateurs du comté de Saint-Maurice, comme candidat aux prochaines élections provinciales.

Le notaire G.-E. LADOUCEUR.

La convention a eu lieu, hier après-midi, à Yamachiche, chef-lieu du comte, sous la présidence de Me Charles Bourgeois, récemment élu député de Trois-Rivières-S.-Maurice.

Le notaire G.-E. Ladouceur était le seul candidat à la convention. On sait qu'il a déjà fait la lutte à M. A.-E. Guillemette, ex-député.

LE PRIX DES ESCLAVES

Londres, 14. — Il n'y a guère que les esclaves en Abyssinie dont le prix n'a pas subi le contre-coup de la dépression mondiale

Sur la scène de l'actualité

M. ARTHUR MARTEL, de Montréal, membre du bureau exécutif général de la Fraternité-Unis des charpentiers-menuisiers d'Amérique, qui représentera son association au Congrès des métiers et du travail du Canada, à Vancouver, le mois prochain. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

La vie qui passe

PRISON A L'AMERICAINE

Que des arrangements soient possibles avec le ciel, tel le veut un vieux dicton français. Mais, à ce qu'il semble, les Américains vont bientôt ajouter à leur répertoire de locutions usuelles: "on peut s'arranger avec la justice". En effet après ce qu'un avocat des Etats-Unis, condamné pour avoir par trop enfreint les règlements de la circulation, vient de demander et d'obtenir, rien ne doit plus être impossible outre-frontière après un arrangement préalable avec les autorités judiciaires. Cet avocat avait été condamné à faire un séjour involontaire de quatre mois dans les prisons fédérales. Seulement, comme chacun sait les licenciés en droit reçus au barreau sont des gens fort occupés. Celui qui nous intéresse déclara donc au juge qu'il ne pourrait s'absenter de son bureau durant le tiers d'une année. On ne savait quoi faire. Un juge, bien que cela ne soit pas toujours rigoureusement exact, entend généralement ce qu'un avocat lui dit. Finalement, pour parer à toutes les difficultés, l'on décida que le condamné continuerait à vaquer à ses affaires le jour durant et que dès la nuit tombante il regagnerait la prison qu'il quitterait à l'aube.

Et l'on dit parfois que les Américains n'ont pas de savoir-vivre. Non! véritablement l'assertion est par trop injuste. Toutefois, on ignore encore si tous les juges américains vont se montrer aussi complaisants pour les criminels. Si un avocat est occupé, d'après leurs revenus respectifs, un chef de contrebandiers devrait l'être encore bien plus. Va-t-on permettre à Al Capone de diriger ses vastes entreprises, bien qu'il ait été condamné? Au cas d'une réponse négative, en raison des précédents établis, le grand homme de Chicago aura bon droit de crier à l'injustice. D'ailleurs si les prisons des Etats-Unis ont absolument besoin d'être remplies... le soir, pourquoi ne pas instituer l'usage de remplaçants?

LEO.

Arabes menaçants en Terre Sainte

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Londres, 14—Une effusion de sang est probable en Palestine, dit un communiqué de l'exécutif des revisionnistes sionistes.

Les Arabes auraient déjà tué nombre de voyageurs juifs, suivant le communiqué; on y ajoute que les autorités palestiniennes ne font rien pour empêcher de pareils incidents.

Depuis quelque temps, les Arabes manifestent contre la décision du gouvernement qui a construit des arsenaux, fermés de scellés, dans les établissements juifs isolés, comme mesure de précaution dans une guerre possible des Arabes et des Juifs.

Adoration Nocturne

Les adorateurs sont convoqués pour deux réunions: 1° Samedi le 15, à la maison Sainte-Elisabeth, rue Seymour, pour 8 heures p.m.; 2° Dimanche le 15, à l'église du Très-Saint-Enfant-Jésus de Pointe-aux Trembles, pour 3 heures p.m.

CANDIDATS

M. W.-E. MacDONALD, candidat libéral, dans le comté de Pontiac, à gauche; et M. Marius Labrie, candidat conservateur, dans Matane.

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Nouvelles au Nord. — Orchestre du Ritz. — Orchestre et chant. — Matinée d'enfants. — Température.— Marathon de marche. — Pièce de Grieg. — Faits du jour. — Concert. — Programme Clark. — L'Heure Provinciale. — Assemblée libérale de Sherbrooke. — Danse du Mont-Royal. — Marathon de marche.

AUX POSTES AMERICAINS

VENDREDI, 14

Nouvelles au Nord

De 4 h. à 4 h. 15, le poste CKAC irradiera les nouvelles de la journée à l'intention des gens qui habitent le Nord par gracieuseté de la Presse Canadienne.

Concert du Ritz

De 5 h. à 5 h. 30, l'orchestre de concert de l'hôtel Ritz-Carlton, de Montréal, interprétera quelques pièces sous la direction de Rubin Krasner.

Gitralda ..... Adam
"Mélodie" ..... Dawes
"Valse Noble" ..... Lacome
Romance et deux danses de
"The Conqueror" ..... German
"Menuet à la Mozart" ..... Korestchenko

Orchestre et chant

De 5 h. 30 à 5 h. 45, on aura le plaisir d'entendre John Kelvin, ténor irlandais, ainsi que l'orchestre de Vincent Sorey. Ce programme sera irradié par la chaine de postes radiophoniques Columbia.

Matinée d'enfants

De 5 h. 45 à 6, le poste CKAC et les postes de la chaine Columbia radiodiffuseront la matinée des enfants d'Edna Wallace Hopper.

Température

De 6 h. à 6 h. 15, l'annonceur du poste donnera les prévisions atmosphérique, la cote de la Bourse et le sommaire des programmes de la soirée.

Marathon de marche

De 6 h. 15 à 6 h. 45, l'annonceur donnera la position respective des concurrents au marathon de marche international qui a lieu à l'arena Mont-Royal.

Pièce de Grieg

De 6 h. 45 à 7, on aura le plaisir d'entendre la "Danse Norvégienne" de Grieg.

Faits du jour

De 7 h. à 7 h. 15, une organisation bien connue dans la province fera un panorama des faits du jour à l'intention des radiophiles qui s'intéressent à ce qui se passe autour d'eux.

Programme musical

De 7 h. 15 à 7 h. 30, on entendra les "Allan's Sparkling Harmonists".

Concert

De 7 h. 30 à 7 h. 45, le poste CKAC retransmettra de l'hôtel Royal York, de Toronto, le concert qu'y donnera l'orchestre de Rex Battle.

Variétés

De 7 h. 45 à 8, la compagnie manufacturière des conserves Clark présentera un programme de variétés amusantes au poste CKAC, ainsi qu'à CHRC, de Québec.

Heure Provinciale

De 8 h. à 9, le ministère des terres et forêts de la province de Québec offrira l'intéressant programme musical suivant :

Causerie de M. Jean Gauvreau, professeur à l'Ecole Technique de Montréal:
"L'Ameublement rustique"
Ouverture: "Abu Hassan" ..... Weber
Le Septuor de l'Heure Provinciale.
"Faust" (Acte de la Prison) ..... Gounod
Marguerite ..... Mme Lise Dupuis
Faust ..... M. Henri Pontbriand
Mephisto ..... M. Arnold Becker
"Werther" (Prélude et Clair de Lune) ..... Massenet
Le Septuor de l'Heure Provinciale.
"L'Auto" ..... Sacha Guitry
Scène et Valse du ballet de
"Gretna Green" ..... E. Guiraud
Le Septuor de l'Heure Provinciale.

Assemblée libérale de Sherbrooke

De 9 h. à 11, le poste CKAC retransmettra de Sherbrooke les discours qui seront prononcés à la grande assemblée libérale qui doit y avoir lieu. **L'hon. M. Taschereau** sera accompagné des **hon. J.-E. Perrault** et **Adélard Godbout.**

Outre le premier ministre et ses deux collègues, les orateurs seront **MM. C.-B. Howard,** député de Sherbrooke aux Communes, **E.-H. Fortin,** candidat dans Sherbrooke, et autres.

Danse

De 11 h. à 11 h. 30, l'orchestre du Mont-Royal jouera de la musique de danse sous la direction de Jack Denny.

Marathon de marche

De 11 h. 30 à 11 h. 45, rapport du marathon de marche international qui a lieu à l'aréna Mont-Royal.

SAMEDI, 15

De 11 h. 45 a.m. à 12 h. 15 p.m. — Le trio de concert de la "Presse" jouera les pièces suivantes:

"En Visite au Moulin" ..... Volpatti
"Le Matin" ..... Grieg
"Troika, en traineaux" ..... Tschaikowsky
"Dans L'Aoule" ..... Iwanov
"Le marché Perse" ..... Ketelby
"Au bord d'un Ruisseau" ..... Boisdeffre
"Hawaiian Sunset Sand"

Vendredi, 14 août

ARTICLES D'INTERET :

8 H.
WEAF, 650-454. New-York : Concert des municipalités.
9 H.
WABC, 760-348, New-York: Heure Liberty.
9 H. 30
WJZ, 760-394. New-York : Heure Armour.
10 H.
WEAF, 660-454. New-York : Programme Eastman. La comtesse Albani.

LES PROGRAMMES :

7 H.
WEAF, 660-454-3, New-York : La famille du major Bowes.
KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre Canton.
WBBM, 770-379, Chicago : "Revue du Sport".
WMAQ, 670-477, Chicago: "Smacle Out".
WABC, 860-348, New-York : Kate Smith
7 H. 15
WJZ, 760-394, New-York : Programme Boscul. Mme Frances Alda.
8 H.
WEAF, 660-454, New-York : Concert des municipalités.
WJZ, 760-344, New-York : Programme Nestle.
WABC, 860-348, New-York : Fanfare Pryor.
8 H. 15
WABC, 860-348, New-York : Programme Sarbanol.
WBBM, 7701-389, Chicago : "Mike et Herman"
8 H. 30
WABC, 860-348, New-York : Programme Dutch Master.
WGY, 790-379, Schenectady : Symphonie Philco.
WMAQ, 670-447, Chicago : Pianiste.
9 H.
WBBM, 770-389, Chicago : Charlie Hamp.
WJZ, 760-394.5 New-York : Programme "Interwoven".
WEAF, 660-454, New-York : Les "Clicquot Esquimos".
WABC, 860-348.3, New-York : L'heure Liberty.
WGN, 720-416, Chicago: Extraits d'Opéras.
WLW, 700-428, Cincinnati, Spécial.
9 H. 30
WEAF, 860-454.3 New-York. Programme de danse Pond.
WJZ, 760-394.5, New-York : Programme Armour.
10 H.
WABC, 860-348, New-York : Programme Pillsbury.
WEAF, 860-454, New-York : "Kodak Week End".
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Paul Whitman.
10 H. 30
KYW, 1020-29 Chicago : Orchestre Melord.
WJZ, 760-394, New-York : "Clara Luet Em."
12 H.
WJZ, 760-344, New York : Orchestre Calloway.
Kemp.

Musique de danse

10 H.
WGN, 720-416, Chicago : Orchestre.
11 H.
WEAF, 660-454, New-York : Orchestre Vincent Lopez.
12 H.
WMAQ, 670-447, Chicago : Orchestre de musique de danse par l'orchestre Vin Lago (3 hrs.)

Samedi, 15 août

ARTICLES D'INTERET :

9 H.
WEAF, 660-454, New York: Concert de la General Electric.

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte, le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers McDougall & Cowans la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

10 H.
WABC, 860-348, New York: "Simmons Show Boat".
WEAF, 660-454, New York : Orchestre B. A. Rolfe.

LES PROGRAMMES :

7 H.
WMAQ, 670-447, Chicago: "Smack Out", Concert.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Canton.
7 H. 30
WGN, 720-416, Chicago : Orchestre Teen.
WEAF, 660-454, New York : Spécial.
8 H.
WEAF, 660-454, New York : Fanfare.
WABC, 860 348, New York: Fanfare Pryor.
8 H. 30
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre.
9 H.
WABC, 860-348, New York : Frères Hermandez.
KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre McCoy.
WGN, 720-416, Chicago : Programme du studio.
WEAF, 660-454, New York: Concert de la fanfare de la "General Electric".
10 H.
WABC, 860-348, New York: "Simmons Show Boat".
WJZ, 760-394, New York : "Cuckoo".
KYW, 1020-294, Chicago: Théâtre.
WEAF, 660-454-2, New-York: Orchestre de danse, Lucky Strike.
WMAQ, 670-447, Chicago: Programme de danse.
10 H. 30
WJZ, 760-394, New York: "Clara Lu et Em".
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre Garber.
11 H.
WABC, 860-348, New-York: Orchestre Henderson.
WEAF, 660-454 ; New York : Comédie.
WLW, 700-428, Cincinnati : Variétés.
WJZ, 760-394, New York: Musique Slumber.
11 H. 30
WABC, 860-348, New York: Orchestre Guy Lombardo.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre.
12 H.
WEAF, 660-454, New York: Orchestre.
WABC, 860-348, New York: Orchestre et orgue.

Musique de danse

8 H. 30
WGN, 730416, Chicago: Musique de danse.
10 H.
WEAF, 620454 NewYork: Orchestre de danse "Lucky Strike".
11 H.
WGR, 850-545, Buffalo: Orchestre du club Mayfair.
12 H.
WMQA, 670-447, Chicago: 3 heures de musique de danse.
WCAU, 1170-256, Philadelphie: Danse de Supper Club.

Un auto tombe dans le canal de Soulanges

(Du correspondant de la PRESSE)

Pointe-des-Cascades, 14. — Lundi soir vers 7 heures, un auto se dirigeant vers Montréal a fait un plongeon dans le canal de Soulanges, près de la demeure de M. R. Leroux, de Cascades. Le jeune Roch-Albert Leroux fut le premier rendu sur les lieux et réussit à retirer de l'eau l'un des occupants. Le compagnon de ce dernier fut retiré quelques instants plus tard. Il était inconscient et on dut pratiquer la respiration artificielle pour le ranimer.

Imposition d'une taxe élevée en Angleterre

Toronto, 14. — L'imposition immédiate d'une taxe de dix pour cent sur toutes les marchandises entrant en Grande-Bretagne est suggérée par M. F.-Page Gourlay, membre du London Stock Exchange, comme moyen de faire face à la crise financière sévissant dans le pays actuellement.

"L'Angleterre s'enlise rapidement, et l'on doit agir promptement", telles sont les paroles du financier qui fait un appel pour une action immédiate, devant la menace de banqueroute. M. Gourlay est actuellement en Canada, en tournée d'inspection concernant le commerce interimpérial.

M. Gourlay prédit qu'une élection générale aura lieu d'ici l'automne, parce que le gouvernement ne pourra boucler son budget le printemps prochain.

Les funérailles de Mlle Cécile Vinet

Ces jours derniers, eurent lieu à la paroisse Saint Nom de Jésus de Maisonneuve, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, les funérailles de Mlle Cécile Vinet, décédée le 25 juin à l'âge de 22 ans.

Feu Mlle C. Vinet

La dépouille mortelle, précédée d'un landau de fleurs, quitta le domicile de la défunte pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut chanté par M. l'abbé J.-B. Vinet, p.s.s., cousin de la défunte, assisté des abbés Roy et Toupin comme diacre et sous-diacre. M. le curé M. Beaudoin, curé de la paroisse St-François d'Assise, Longue-Pointe, fit la levée du corps.

La chorale, sous la direction du notaire J.-A.-T. Legault, chanta la messe des morts de Pérosi. M. Bernard Vinet, cousin de la défunte, chanta à l'offertoire le Libera Animas de Pérosi. M. B. Brien touchait l'orgue.

Dans le choeur on remarquait M. l'abbé Chaumont, curé de la paroisse, et M. l'abbé Veilleux, vicaire à St-Jean-Baptiste.

Les porteuses, Enfants de Marie, étaient Mlles Pelletier, Jeanne Vinet, Béguin, Irène Vinet, Aurea Montplaisir, Dosia Montplaisir.

Le deuil était conduit par le père de la défunte, M. Emile Vinet, son frère Henri, ses oncles MM. Albert Vinet, Achille Laurin, Roger Vinet, Wilfrid Laurin, Alexandre Vinet, et frère Antonin, des Frères des Ecoles Chrétiennes, son cousin.

Dans le cortège on remarquait MM. Dr Camille Dumesnil, notaire Roland Dumesnil, Ernest Gauthier, Edouard Gervais, Geo. Chaussé, Arthur Vinet, Omer Dufresne, H. Caisse, A. Bouthillier, Dr J.-E.-L. Miller, J. Marois, R. Dudevoir, E. Brosseau, Jos. Charlebois, notaire J.-A. Couture, C. Gravel, Henri Charlebois, Léonce April, Isaie Lalonde, Dr Roland Pellerin, H. Tessier, A. Gravel, J. Dagenais, Noël Couture, Sam Beaudry, A. Chouinard, A. Langevin, Alexandre Couture, Dr J.-A. Dufresne, Z. Picard, E. Laurier, E. Langevin, Bernard Bernard, L. Girard, Henri Deguise, Dr Ernest Brunet, l'échevin O. Lalonde, J. Morin, J. Roy, N. Lamontagne, H. Pageau, M. Delorme, J.-E. Portier, Dr P.-A. Paynent, l'avocat E. Laliberté, P. Giguère, A. Bernard, J. Lalonde, J. Lariviere, A. Picard, T. David, A.-R. Raymond, J. Sauvé, député William Tremblay, A. L'Archevêque, frère Stephena, directeur de l'école de Maisonneuve, R. Auclair, C. Brodeur, J. Lorange, L. Turcotte, Hector Ballard, Ernest Roy, A. Thibodeau, J.-A. Dubuc, L.-N. Picotte, frère A. Doré, de Lachine, E. Leduc, A. Dussault, A. Lalonde, M. Duchesne, M. P.-S. McCleau, E. Martinbeau, E. Leduc, A. Charlebois, R. Renaud, J.-P. Brodeur, J.-R. Aubertin, C. Carmel, H. Hamel, H. Longtin, J.-H. Deschêne, D. Desjardins, P.-E. Audette, J.-M. Robert, et autres.

Les prochains programmes de grand intérêt

Ce qu'on devrait tenter de capter samedi, dimanche et lundi.

A l'extérieur

SAMEDI 15 AOUT

Orchestre de concert

A 6 h. ce soir, l'orchestre "Black and Gold Room", sous la direction de Ludwig Laurier, exécutera un intéressant programme musical par le poste WEAF, New York. En voici les détails :
Ouverture de
"Hansel and Gretel" ..... Humperdinck
"Fire Dance" ..... Huerter
"Beneath the Balcony" ..... Lacombe
Sélection "From Italy" ..... Langey
"Rêverie" ..... Wieuxtemps
"Recuerdo de Alzaga" ..... Bachman-Arnel
"Villanelle" ..... Kriens
"Nuit de Venise" ..... Strauss
Suite de "Hiawatha" ..... Coleridge-Taylor

"Tastyeast Jesters"

A 7 h. 15 ce soir, le trio des "Tastyeast Jesters" donnera un très intéressant programme de chant par le poste WJZ, New York. Les artistes qui y prendront part sont : Dwight Latham, Wamp Carleson et Guy Bonham.

"General Electric"

A 9 h. ce soir, la General Electric Co. présentera un intéressant programme musical par le poste WEAF, New York. L'orchestre symphonique sera sous la direction de Erno Rapee. M. Floyd Gibbons parlera des "Aventures de la science".
"Il Guarany" ..... Gomez
"Valse" ..... Lecuona
"Clavelitos" ..... Valverde
"Ay, Ay, Ay" ..... Yradier
"La Paloma" ..... Yradier

Frères Hernandez

De 9 h. à 9 h. 15, le poste WABC, New York, présentera le programme musical des frères Hernandez, Gonzalo, Hector et Frank. En voici les détails :
"A los Toros" ..... Tango
"Carne de Cabaret" ..... Tango
"Anhelos" (valse) ..... Calvo
"The Kashmiri Song"
"En la Luz de Tu Mirada"
(In the Light of Your Shining Eyes).

"Carmen"

De 9 h. 30 à 10, le poste WABC, New York irradiera quelques extraits de l'opéra "Carmen" de Bizet. L'artiste invité sera M. Evan Evans, baryton.

Heure Slumber

A 11 h. ce soir, le poste WJZ, New York, présentera le programme Slumber, sous la direction de Ludwig Laurier. En voici les détails:
Ouverture, de "Oberon" ..... Weber
"Sérénade" ..... Luzzati
"In a Persian Market" ..... Ketelbey
Orientale ..... Cui
"Sadko" ..... Rimsky-Korsakoff

DIMANCHE, 16

Extraits d'opéras

De 7 h. à 7 h. 30 ce soir, le poste WEAF, New York radiodiffusera le programme intitulé "Thru the Opera Glass" et, qui sera sous la direction de Cesare Sodero.

"Chase and Sanborn"

A 8 h. ce soir, le poste WEAF, New York, présentera le programme "Chase and Sanborn" et Ruth Etting, artiste invitée. L'orchestre sera sous la direction de Dane Rubinoff.

Programme de chants

A 11 h. ce soir, le poste WJZ présentera un magnifique programme de chants qu'éxécuteront Mary Merher et Charlotte Simons, sopranos, Ruth Ann Maxwell, contralto, Harold Brauch et Richard Maxwell, ténors, Earl Waldo, basse. En voici les détails:
"There is Beauty on the Mountain".
"The Piper of Love".
Trio féminin
"O Can Ye Sew Cushions".
Mary Merker, soprano.
"Quando Dal Terzo Cielo".
"When George the Third was King",
Richard Maxwell, tenor.
"What Thing More Cruel Can You Do".
"My Thief".
"The Silver Ring".
Ruth Ann Watson, contralto.
"Cossack Lullaby".

LUNDI, 17

Concert

A 6 h. ce soir, l'orchestre "Black and Gold Room", dirigé par Ludwig Laurier, exécutera un intéressant programme par le poste WEAF.
Ouverture "La Sirène" ..... Auber
"Songe d'Enfant" ..... Gabriel-Marie
"Tarentella" ..... Chopin-Glazounow
Sélection de "Mirelle" ..... Gounod
"Caprice espagnol" ..... Beaumont
"Pierrot et Pierrette" ..... Lehar
"Suite Fantastique" ..... Foulds

Heure Slumber

A 11 h. ce soir, l'ensemble à cordes, sous la direction de M. Ludwig Laurier, exécutera un excellent programme musical qui sera irradié par le poste WJZ, New York. En voici les détails:
Sélection de "Lucia" ..... Donizetti
"Menuet" ..... Boccherini
Ballet Suite "La Source" No 1 ..... Delibes
"Stephanie Gavotte" ..... Czibulka

L'Heure Musicale au poste CFCF ce soir

De 10 h. à 11, plusieurs extraits de l'opéra **"Carmen"** de **Bizet** seront interprétés par la troupe d'opérette d'Alfred Heather durant la première partie de l'Heure Musicale du Pacifique Canadien, qui sera irradiée directement de l'hôtel "Banff Springs" à Banff, Alta.

On entendra les pièces les plus connues et les plus populaires de ce magnifique opéra, entre autres le duo de la **"Letire"**, le solo du **"Toréador"**, avec choeur par les artistes des Croisières Musicales. L'orchestre de concert de l'hôtel "Banff Springs", sous la direction de Leslie Atkins, interprétera la partie musicale du programme et se fera notamment entendre dans deux pièces de musique espagnole intitulées **"Bolero"** et **"Habanera"** de **Fernandez Arbos, directeur** de l'orchestre symphonique de Madrid. Dans la seconde partie de l'Heure, l'orchestre de danse de l'hôtel, sous la direction de Lafe Cassidy, interprétera de la musique populaire.

Dans la province de Québec, ce concert sera irradié par les postes CFCF, de Montréal, et CHRC, de Québec.

L'ex-roi d'Espagne menacé d'un procès

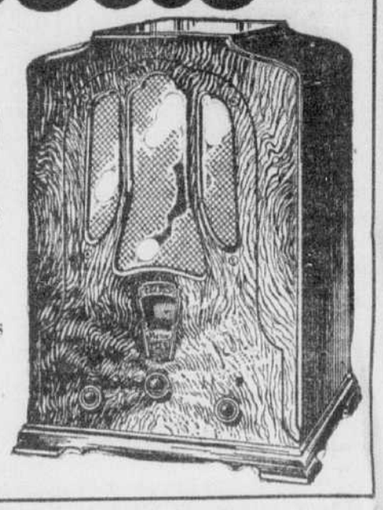
Madrid, 14. — L'Assemblée nationale a été, hier, le théâtre d'une violente discussion au sujet de la mise en accusation de l'ex-roi Alphonse et de personnages importants de l'ancien régime.

Manuel Cordero, chef socialiste, a demandé que le roi Alphonse et ses partisans fussent amenés devant les tribunaux pour prouver que la justice et la loi sont applicables à tous les citoyens sans distinction. Sanchez Roman, républicain, s'opposa à cette demande, en déclarant qu'il faudrait prendre plusieurs années pour faire subir un procès équitable à ceux qui ont eu des relations avec les gouvernements du passé.

On croit que le débat sur cette question durera plusieurs sessions.

Le texte du projet de la nouvelle constitution espagnole a été publié, hier soir après avoir été préparé par la commission parlementaire nommée à cette fin. Les principales mesures insérées dans le préambule de cette constitution consistent dans la dissolution des ordres religieux, la nationalisation de leurs biens, la légalisation du divorce, l'établissement du suffrage universel, la liberté des cultes, et la liberté de parole et de la presse.

Libéraux et Conservateurs
Écoutez les Discours avec le
"Superette"
Fabriqué à Montréal
VICTOR
C'est un Super-Hétérodyne de 8 lampes
POUR SEULEMENT
$89.50 COMPLET avec LAMPES
Conditions les plus faciles en ville.
510 rue Ste-Catherine Est
J. Donat Langelier Limitée

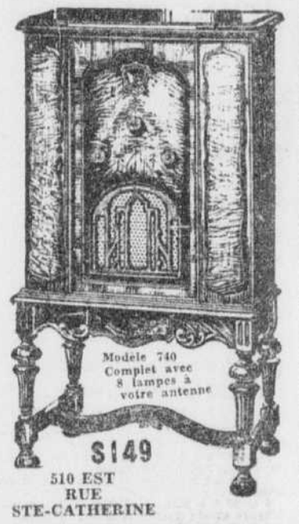


Demandez à Entendre aussi
Le "LOWBOY" $119.50 Complet avec 8 lampes
Le "HIGHBOY" $122.50 Complet avec 8 lampes
Le "COMBINE" reproduisant avec un réalisme saisissant musique radio-diffusée et de disques. Une valeur remarquable à $169.00 Complet avec 8 lampes

PHILCO
LE RADIO SUPERHÉTÉRODYNE ÉQUILIBRÉ

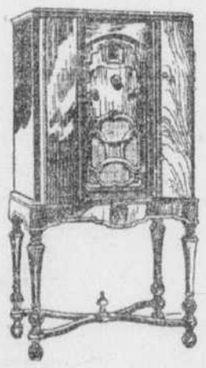
Le son merveilleux du Philco Equilibré, la sélectivité du superhétérodyne la puissance du Screen Grid réunis dans ces
SUPERBES MODELES DE 7, 9 ET 11 LAMPES
Un grand choix de modèles à partir de
$79.50
510 EST RUE STE-CATHERINE
J. Donat Langelier Limitée

ROGERS
LE PIONNIER DES SANS BATTERIES
SUPERHÉTÉRODYNE
UNE NOUVELLE SENSATION !
Toute une série de riches cabinets avec le châssis et les lampes garanties Rogers
LA PLUS GRANDE VALEUR JAMAIS OFFERTE PAR ROGERS
Un grand choix de modèles à partir de
$54.00



$149
J. Donat Langelier Limitée
510 EST RUE STE-CATHERINE

LE FAMEUX
Stromberg-Carlson
Superhétérodyne
1932
ULTRA-SELECTIF

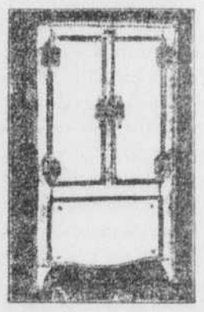


MODELE 20
Complet avec lampes à votre antenne.
$290
Et n'oubliez pas que malgré le nouveau bas prix de ce radio "il n'y a encore rien de plus parfait qu'un Stromberg-Carlson."
J. Donat Langelier Limitée
510 EST, rue Ste-Catherine

Le Nouveau
MARCONI
1932
Le Superhétérodyne Perfectionné
MODELE 26B
Complet avec 7 lampes Marconi à votre antenne.
$89.50

MODELE 26C
Complet avec 7 lampes Marconi à votre antenne.
$119
Conditions les plus faciles en ville
J. Donat Langelier Limitée
510 EST, RUE STE-CATHERINE

POUR UNE REFRIGERATION ULTRA-RAPIDE SALUBRE ECONOMIQUE
L'Incomparable
MAYFLOWER



Modèles Spéciaux à des Prix très Avantageux
POUR L'INDUSTRIE, LE COMMERCE ET LES INSTITUTIONS
Nous faisons l'installation de systèmes simples ou en séries pour tous les besoins, résidences, appartements, restaurants, institutions, épiceries, boucheries, entrepôts, etc.
Installation par des Ingénieurs-Experts.
J. Donat Langelier Limitée
510 EST, rue Ste-Catherine

Nous battons encore la marche!
UN NOUVEAU MODELE VIENT DE SORTIR
MARCONI
SUPERHETERODYNE
au complet avec sept lampes Marconi
$89.50

$5 COMPTANT
$2.00 PAR SEMAINE
ROSS-HALL
CO., LIMITED
662 rue Ste-Catherine Ouest
UNIVERSITY TOWER
Tél.: MA. 5673

CE SUPERBE PIANO DROIT
STRATHMORE
légèrement usagé
$75

La Grande Merveille du Jour
L'AIGUILLE "MIL-ODI"
GARANTIE POUR JOUER 1000 SELECTIONS ET PLUS SANS ETRE CHANGEE
L'aiguille "MIL-ODI" de plus conserve les disques comme neufs, elle vous débarrasse entièrement de cet ennuyeux grattement que font les aiguilles ordinaires et donne de plus une audition 100% parfaite, faisant ressortir les sons enregistrés dans toute leur richesse originale.
$1
J. Donat Langelier LIMITEE
Le plus grand magasin du genre au Canada.
510, Est rue Ste-Catherine
TOUTES LES MEILLEURES MARQUES DE RADIOS

Prochaines émissions du poste CKAC

Pour satisfaire à la demande des milliers de propriétaires d'appareils récepteurs de radio qui habitent les régions éloignées où notre journal ne parvient que deux ou trois jours après sa publication, nous publions la cédule du poste radiophonique de la "Presse", 730-411, une semaine à l'avance. Voici cette cédule pour la semaine commençant samedi, le 15 août, dans la matinée, et se terminant vendredi, le 21 dans la soirée.

SAMEDI, 15 AOUT

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 10 h. a.m.—"Bonjour Madame" et Fournier de Bellevai
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—Ouverture de la bourse
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Concours de marche à l'Aréna Mont-Royal.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques
11 h. 30 à 11 h. 45 a.m.—Chants.
11 h. 45 à 12 h. 15 p.m. — Trio de la "Presse".
12 h. 15 à 12 h. 30.—Orange Montréal
12 h. 30 à 12 h. 45 p.m.—Cotes de la Bourse de Mt et N.Y.
12 h. 45 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue du Dr Herbert Sanders.
1 h. 15 à 1 h. 45 p.m.—Orchestre du Ritz-Carlton
1 h. 45 à 2 h. 15 p.m.—Orchestre de Concert Rex Battle.
5 h. 30 à 5 h. 45 p.m.—Oncle Bill.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Nouvelles du samedi, cote de la bourse et température.
6 h. à 6 h. 15 p.m.—Programme à annoncer.
6h. 15 à 6 h. 45 p.m.—Concours de marche à l'Aréna Mont-Royal.
6 h. 15 à 6 h. 45 p.m.—Welkathon de l'arena Mont-Royal.
6 h. 45 à 7 h. p.m.—Willie Eckstein, pianiste, gracieuseté de la "Teaberry Chewing Gum", Sherbrooke.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Faits du jour.
7 h. 15 à 7 h. 45 p.m.—Orchestre du Windsor.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. p.m.—Baseball.
8 h. à 9 h. p.m.—Orchestre du Ritz-Carlton. Artiste invitée, Mlle Marth.
9 h. à 9 h. 15 p.m.—Frères Hermandez.
9 h. 15 p.m.—Questionnaire Montrose.
9 h. 15 à 9 h. 30 p.m.—Henri Robert, pianiste.
9 h. 30 à 10 h. p.m.—Orchestre de la New York Philharmonic Symphony Society".
10 h. à 11 h. p.m —Léo Lesieur, organiste.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre du Windsor.
11 h. 30 à 11 h. 45 p.m. — Concours de marche à l'Aréna Mont-Royal.

DIMANCHE 16

AU POSTE CKAC

8 h. à 4 h. p.m.—Harvey Robb, organiste.
4 h. à 6 h. p.m.—Assemblée conservatrice.
9 h. 30 à 10 h. p.m. — Programme de musique sacrée offert par la maison Millen-Philco et irradié par le poste CKAC.
10 h. à 12 h. p.m.—Assemblée libérale.

AU POSTE CHYC

11 h. à 12 h. 30 a.m. — Service religieux irradié par le poste CHYC.
7 h. 30 à 9 h. p.m. — Service religieux irradié par le poste CHYC.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Orchestre du concert du Ritz-Carlton Programme irradié par le poste CHYC.

LUNDI, 17

8 h. à 9 h. a.m. — L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 52 a.m. — Orchestre d'Emery Deutsch. (C.B.S.)
9 h. 30 à 9 h. 45 — "Tony's Scrap Book", sous la direction de Anthony Wons (C.B.S.)
9 h. 45 à 10 h.—"Old Dutch Girl". (C.B.S.)
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Disques. Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. — L'ouverture de la Bourse. Nouvelles. Température.
10 h. 45 à 11 h. — Chants.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 11 h. 45 a.m.—Disques. Chants.
11 h. 45 à 12 h. 15.—Trio de la "Presse".
12 h. 15 à 12 h. 30 p.m. — Orange Montréal.
12 h. 30 p.m. — Bourse de Montréal et de New York.
12 h. 45 a 1 h. 15 p.m. — Récital d'orgue de la salle Tudor chez Ogilvie.
1 h. 15 à 2 h. p.m.—"Theronoid of Montreal".
3 h. 45 a 4. p.m. — Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 4 h. 15 p.m. — Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 45 — Heure du thé au Ritz-Carlton
5 h. 45 à 6 p.m. — Température. Sommaire des émissions de la soirée
6 h. à 6 h. 45 p.m.—Orchestre d'un paquebot de la C.P.S.
6 h. 45 à 7 h. p.m.—"Gurd's Smack-O".
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Faits du jour.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—Causerl de la Ligue de Sécurité.
8 h. 30 à 9 h. p.m.—Nomination des candidats pour l'élection provinciale.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Rex Battle.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. p.m.—Baseball.
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Dr Herbert Sanders, organiste.
9 h. à 9 h. 30 p.m. — Programme de la Living Room Furniture.
9 h. 30 à 10 h. p.m.—Orchestre du Ritz-Carlton
10 h. p.m. — Questionnaire Montrose.
10 h. à 10 h. 30 p.m.—Mme Jeanne Maubourg-Roberval et Al MacIvar, pianiste.
10 h. 30 à 11 h. — "Nocturne" et le quatuor de violoncellistes de la "Presse".
11 h. à 11 h. 30 p.m. — Jack Denny et son orchestre de danse du Mont-Royal.

MARDI, 18

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—"Bonjour Madame"
9 h. 30 à 10 h. a.m.—Disques, Chants.
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse de Montréal
10.45 à 11 h. a.m.—Concours de marche à l'arena Mont-Royal.
11 h.—Heure Bulova
11h. à 11 h. 30—Poèmes symphoniques
11 h. 30 à 11 h. 45—Disques, Chants.
11 h. 45 à 12 h.—Produits "Wonder"
12 h. à 12 h. 30.—Mme Blanche Archambault, soprano, et M. Charles Magnan, pianiste.
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor
1 h. 15 à 2 h. p.m.—Lunch du club Rotary.
3 h. 45 p.m. — Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4h. à 4 h. 15 p.m. — Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 45 p.m.—Heure du thé au Ritz-Carlton
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température, Sommaire des programmes de la journée.
6 h. à 6 h. 15 p.m.—Programme qui sera annoncé.
6 h. 15 à 6 h. 45 p.m.—Concours de marche à l'arena Mont-Royal.
6 h. 15 à 6 h. 45 p.m.—Walkathon de l'arena Mont-Royal.
6 h. 45 à 7 h. p.m.—Programme qui sera annoncé.
7 h. p.m. — Heure Bulova
7 h. à 7 h. p.m.—Faits du jour.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'harmonie Allan.
7 h. 30 p.m.—Baseball.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Rex Battle.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. à 9 h.—Heure provinciale.
9 h. à 10 h. p.m.—L'orchestre de concert du Ritz-Carlton et Mme Emile Charbonneau, artiste invitée.
10 h. à 11 h. p.m.—L'heure de musique du Canadien Pacifique.
11 h.—Questionnaire Montrose.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de dans Jack Denny, C. B. S.
11 h. 30 à 11 h. 45 p.m.—Concours de marche à l'aréna Mont-Royal

MERCREDI, 19

8 h. à 9 h.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Orchestre de Vincent Sorcy (C.B.S.)
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—"Tony's Scrap Book" sous la direction de Anthony Wons
9 h. 45 à 10 h. a.m.—"Old Dutch Girl" (C.B.S.)
10h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la bourse.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Concours de marche à l'arena Mont-Royal.
11 h. a.m.—L'heure exacte d'après la montre Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques
11 h. 30 à 11 h. 45 a.m. — Programme de musique
11 h. 45 à 12 h. 15 p.m.—Trio de la "Presse".
12 h. 15 à 12 h. 30 p.m.—Orange Montréal.
12 h. 30 à 12 h. 45 p.m.—Cote de la bourse
12 h. 45 à 1 h. 15 p.m.—Dr Sanders, organiste.
1 h. 15 à 2 h. p.m.—"Théronoid of Montreal.
3 h. 45 a 4 h. p.m.—Cote de la bourse
4 h. à 4 h. 15 p.m.—Nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 30 p.m.—Orchestre Ritz-Carlton
5 h. 30 à 5 h. 45 p.m.—Orchestre de l'hôtel Taft, C. B. S.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Causerie par Edna Wallace Hopper, C. B. S
6 h. à 6 h. 15 p.m. Rapports des marches
6 h. 15 à 6 h. 45 p.m.—Concours de marche à l'arena Mont-Royal.
6 h. 45 à 7 h. p.m.—Programme Smack-O-Merrymakers.
7 h. p.m.—Heure Bulova
7 h. à 7 h. 30 p.m.—Faits du jour.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—"Chocco Yeast".
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Rex Battle.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clarke.
8 h. p.m.—Baseball.
8 h. à 8h. 30 p.m.—Orchestre Ritz Carlton.
8 h. 30 p.m.—Questionnaire Montrose.
8 h. 30 à 10 h. p.m.—Concert de la fanfare J.-J. Gagnier au parc Lafontaine.
10 h. à 10 h. 15 p.m. — Connie Boswell (C. B. S.)
10 h. 15 à 10 h. 30 p.m.—"Rhythm Choristers". (C. B. S.)
10 h. 30 à 11 h. p.m.—Programme Nit Wit.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de Jack Denny
11 h. 30 à 11 h. 45 p.m.Concours de marche à l'arena Mont-Royal.

JEUDI, 20

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.
9 h. à 9 h. 30 a.m.—"Bonjour, Madame"
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—Disques, chants.
9 h. 45 à 10 h. a.m.—Courses aux magasins
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Concours de marche à l'aréna Mont-Royal.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 11 h. 45 a.m.—Disques, chants.
11 h. 45 à 12 h.—Programme à annoncer.
12 h. à 12 h. 30—Programme à annoncer.
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température. Bourse Sommaire des émissions pour la soirée
6 h. à 6 h. 30 p.m.—Concours de marche à l'aréna Mont-Royal.
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m.—Programme Klim
6 h. 45 à 7 h. p.m.—"Provincial Transport".
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Faits du jour.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'Harmonie Allan.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Rex Battle.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. p.m.—Résultats du baseball, gracieuseté de la "Beech-Nut Co."
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Quatuor métropolitain.
8 h. 30 p.m.—Questionnaire Montrose.
8 h. 30 à 9 h. 30 p.m.—Orchestre Ritz-Carlton.
9 h. 30 à 10 h. p.m.—Programme à annoncer.
10 h. à 11 h. p.m.—Programme à annoncer.
11 h. à 11h. 30 p.m.—Orchestre de dans du Windsor.
11 h. 30 à 11 h. 45 p.m.—Concours de marche à l'aréna Mont-Royal.

VENDREDI, 21

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de "Shirriff's Marmalade".
9 h. à 9 h. 30 a.m.—Orchestre de Vincent Sorey.
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m. — "Tony's Scrap Book".
9 h. 45 à 10 h. p.m.—"Old Dutch Girl"
10 h. à 10 h. 15 p.m.—Courses aux magasins.
10 h. 15 à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 p.m.—Ouverture de la bourse. Nouvelles. Température.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Concours de marche à l'aréna Mont-Royal.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 11 h. 45 a.m.—Chants.
11 h. 45 à 12 h. a.m.—Produits "Wonder"
12 h. à 12 h. 30 p.m.—Mme Blanche Archambault et M. Charles Magnan, pianiste.
12 h. 30 p.m. — Rapport des bourses de Montréal et de New York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la maison Jas.-A. Ogilvy.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 4 h. 15 p.m. — Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 30 p.m.—Orchestre Ritz-Carlton.
5 h. 30 à 5 h. 45 p.m.—John Kelvin, ténor irlandais.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Edna Wallace Hopper.
6 h. à 6 h. 15 p.m.—Température. Cote de la bourse. Sommaire des émissions de la soirée.
6 h. 15 à 6 h. 45 p.m.—Concours de marche à l'aréna Mont-Royal.
6 h. 45 à 7 h. p.m.—Programme à annoncer.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Faits du jour.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'Harmonie Allan
7 h. 30 p.m.—Baseball.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Rex Battle.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. à 9 h.—Heure provinciale.
9 h. à 10 h. p.m.—L'orchestre de concert du Ritz-Carlton et Mme Emilie Charbonneau, artiste invitée.
10 h. à 11 h. p.m.—L'heure de musique du Canadien Pacifique.
11 h.—Questionnaire Montrose.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de dans Jack Denny, C. B. S.
11 h. 30 à 11 h. 45 p.m.—Concours de marche à l'aréna Mont-Royal

Sherbrooke aura sa journée pédagogique

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 14.—Jeudi le 10 septembre, à Sherbrooke, aura lieu une journée pédagogique consacrée spécialement au personnel enseignant des comtés de Brome, Shefford, Stanstead, Compton, Richmond et Sherbrooke. Cette journée est organisée par l'inspecteur régional de la division des cantons de l'Est, M. J.-Eugène Lamarre. C'est la première du genre dans la province. S. Exc. Mgr A.-O. Gagnon, évêque de Sherbrooke, et l'hon. Cyrille-F. Delâge, surintendant de l'instruction publique, la présideront.

Un programme très élaboré a été préparé. L'ouverture aura lieu le matin à 9 heures, dans la salle paroissiale S.-Jean-Baptiste de Sherbrooke-Est, où auront lieu toutes les séances. A dix heures, il y aura conférence sur "l'enseignement de la lecture, d'après la méthode phonique", avec démonstration par quelques Dames de la Congrégation du Mont-Notre-Dame. A onze heures, M. J.-Eugène Lamarre, inspecteur régional, fera une conférence sur "l'autorité et les moyens disciplinaires." A deux heures, conférence par un instituteur laïque, probablement sur l'enseignement agricole. A trois heures, quatre causeries seront données par des inspecteurs, sur les défauts constatés dans l'enseignement au cours de leurs visites. A quatre heures, conférence par l'inspecteur général, M. C.-J. Miller, sur le "rôle du maître dans l'enseignement." A cinq heures, séance de clôture.

Inscription au nouveau Plateau

Dès lundi prochain, les élèves pourront s'inscrire au nouveau Plateau, rue Panet, près de Sherbrooke. Le nouveau Plateau est situé au parc Lafontaine, près de l'Ecole Normale.

M. le Principal recevra les parents et les élèves de 9 heures à midi, et de 2 heures à 5 heures 30, tous les jours.

La fête de saint Roch

MM. Nicola Marrone, Pasquale Passaretti, Canzano Di Nello, Donato Borghella, Donato Marrone et Giovanni Belissario, membres du comité d'organisation de la célébration de la fête de saint Roch, invitent les dévots à ce saint à la grand'messe qui sera chantée dans l'église paroissiale de Ville-Saint-Pierre, à onze heures dimanche, 15 août.

L'Assomption au Gésu

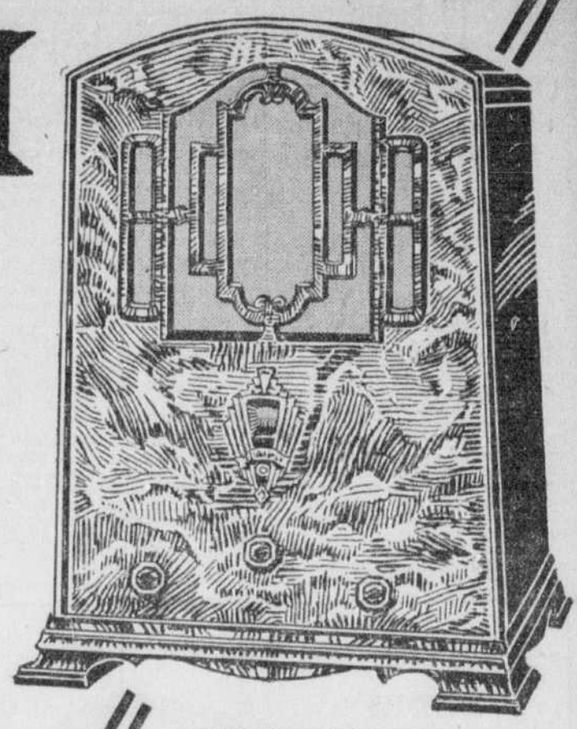
Pour continuer une touchante et bien chère tradition, demain, le 15 août, fête de l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie, tous les élèves, anciens et actuels, du collège Sainte-Marie sont invités à venir faire la sainte communion à la messe de 8 heures au Gésu. Déjeuner ensuite au réfectoire du collège.

Etudiants anglais

Parmi les 33 écoliers anglais qui viendront poursuivre leurs études dans des universités canadiennes, cet automne, 20 d'entre eux s'inscriront à McGill, 8 à Queen's, 3 à Toronto et les deux derniers respectivement à Guelph et à l'Université de la Colombie.

MARCONI et LEGARÉ s'associent pour Offrir au Public un RADIO SUPRÊME

À LA PORTÉE DE TOUS



MODELE 26A—

Modèle Console en véritable coeur de noyer et d'un dessin tout nouveau. Hauteur, 18¾" — largeur, 14½"—profondeur, 10¼". Complet avec sept lampes MARCONI

$89.50

Caractéristiques

1 — Circuit Super-Hétérodyne MARCONI perfectionné, comprenant deux nouvelles lampes "screen-grid" Super-Contrôle en liaison avec la lampe Pouvoir Pentode comme amplificateur.

2 — Sélectivité — constante à n'importe quelle longueur d'onde.

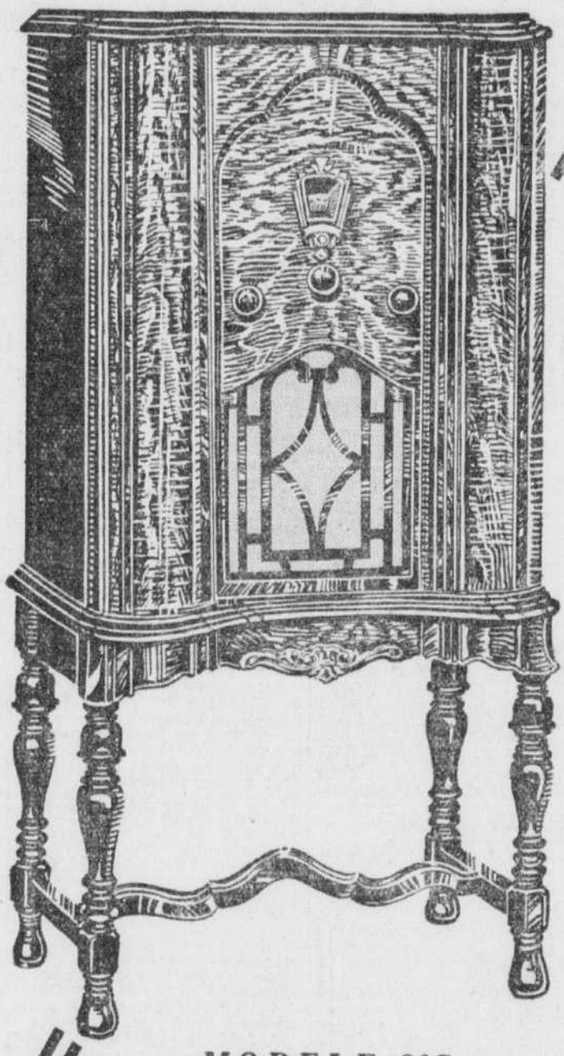
3 — Sensibilité — encore jamais atteinte à ce point, assurant une égale amplification à toute longueur d'onde.

4 — Son — encore bien amélioré par l'usage de nouvelles lampes et d'un haut-parleur Super-Dynamic, — mais particulièrement grâce à un nouveau système d'audio imaginé par les ingénieurs MARCONI pour la lampe-pouvoir Pentode.

5 — Contrôle du son — permet de varier à toutes les nuances sans affecter la reproduction des hautes ou basses notes.

6 — La lampe-pouvoir Pentode MARCONI RVC247 est utilisée dans ce nouvel appareil.

7 — Deux lampes Super-Contrôle MARCONI RVC235 améliorent l'action du contrôle de volume, éliminent l'interférence des postes rapprochés et clarifient la réception.



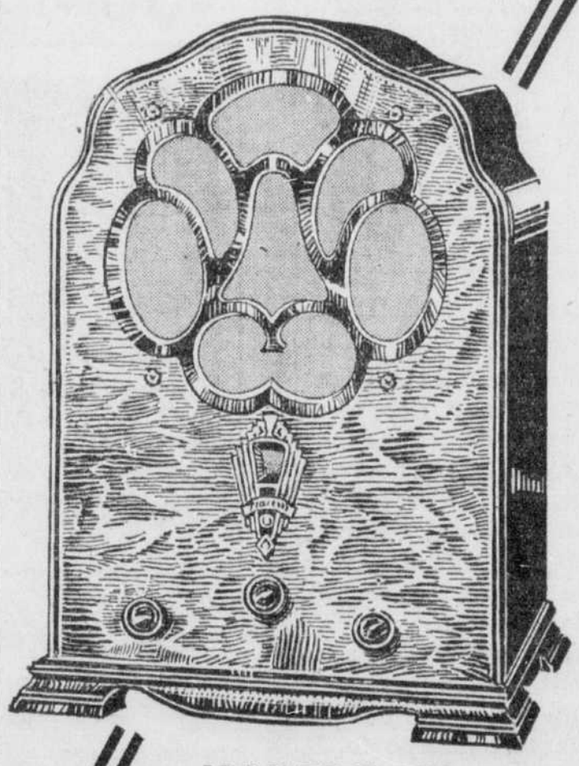
MODELE 26C—

L'un des plus jolis modèles en riche noyer avec panneau en coeur de noyer. Un appareil fait pour l'appartement moderne. Complet avec sept lampes MARCONI

$119.00

LES RADIOS MARCONI SONT FAITS A MONTREAL PAR DES OUVRIERS DE MONTREAL

EN ACHETANT LES PRODUITS Manufacturés A MONTREAL VOUS AIDEZ AUX AUTRES ET A VOUS-MEMES



MODELE 26B—

Un autre charmant modèle console avec ouverture du haut-parleur découpée. Idéal pour boudoir ou petit appartement. Complet avec sept lampes MARCONI

$89.50

Achetez du magasin "LEGARÉ"

LE PLUS PRÉS DE CHEZ VOUS

Une puissante organisation avec succursales disséminées dans toute la ville de Montréal vous offre un service effectif et rapide; téléphonez pour une démonstration ou voyez les nouveaux MARCONI à nos magasins.

PAIEMENTS DIFFERES SUR DEMANDE

LEGARÉ

1200 rue Amherst
près Ste-Catherine
Tél. MAr. *2206

6960 rue St-Hubert
Coin Bélanger
Tél. CAl. *9793

Une remise de certificats à 19 chauffeurs

Le directeur de la police préside à cette cérémonie au garage de la Brasserie Molson.

CONDUITE PRUDENTE

Sécurité

Le directeur de la police Fernand Dufresne, assisté de plusieurs officiers de la Ligue de sécurité, a remis hier après-midi à 19 chauffeurs de camions de la Brasserie Molson le certificat de la Ligue, attestant qu'ils avaient conduit pendant deux et trois mois sans avoir d'accidents. On sait que la tenue de cette équipe a fait donner à Molson's Brewery Ltd, le trophée de la Ligue de sécurité dans un concours de trois mois pour les chauffeurs commerciaux de grandes compagnies.

La présentation s'est faite dans le garage de la Brasserie Molson. Les représentants de la compagnie étaient Thomas-H.-P. Molson, surintendant-général, George-S. Clarke et A.-D. Morrow.

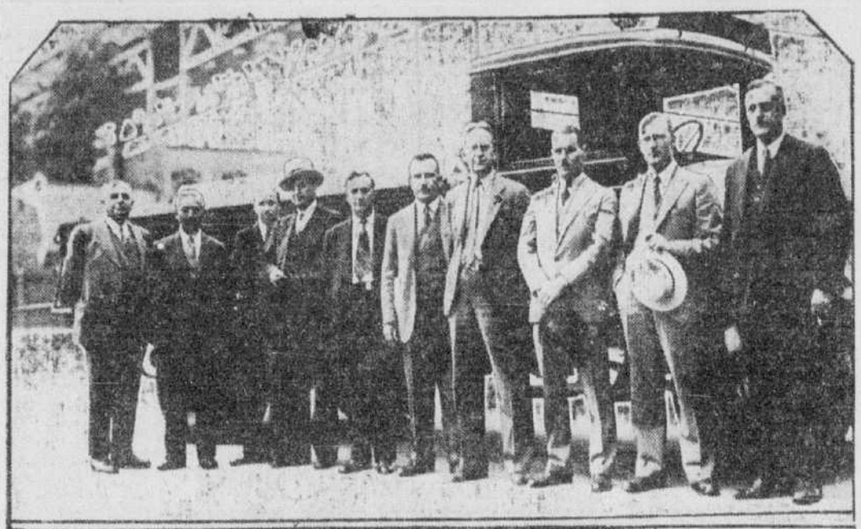
M. Molson adressa la parole aux employés, déclarant qu'il était honoré de voir le directeur de la police présenter les certificats et félicitant ces chauffeurs de leur succès dans le concours. Chacun de vous a fait son devoir et j'espère que vous maintiendrez votre record. Il présente ensuite le secrétaire général de la Ligue M. A. Gaboury qui assura que le but du concours était de donner à Montréal des chauffeurs prudents.

"Quinze cents chauffeurs de camions sont entrés dans le concours et nous espérons avant peu réunir tous les chauffeurs de camions de Montréal. Je vous félicite cordialement de votre succès", dit-il.

Le directeur de la police prit ensuite la parole en français et en anglais, comme M. Gaboury, se disant heureux d'assister à la cérémonie, félicitant ces chaufeurs d'un record qui sera difficile à surpasser. Le secrétaire général présenta ensuite à M. Dufresne une médaille en or; c'est la première de celles que la Ligue décernera aux chauffeurs qui ont conduit sans accident pendant un certain temps.

M. E.-A. Martel, statisticien des accidents d'autos pour la province, parla également, ajoutant ses félicitations et rappelant aux propriétaires d'autos qu'ils doivent faire rapport de l'accident dans les huit jours qui suivent. Il ne s'agit pas de poursuite mais d'une documentation nécessaire.

Remise de certificats aux chauffeurs "sans-accident"



Hier après-midi, au garage de la Brasserie Molson, le directeur de la police Fernand Dufresne, assisté de plusieurs officiers de la Ligue de sécurité, a remis à 19 chauffeurs le certificat de la Ligue attestant qu'ils avaient conduit pendant 2 et 3 mois sans être impliqués dans un accident. On voit ici, en haut, de gauche à droite, MM. A. Gaboury, secrétaire général de la Ligue, A.-D. Morrow, W.-D. Simpson, E.-A. Martel, W.-G. Kenwood, S.-O. Martin, A.-C. Thorn, Thomas Molson, surintendant général, Fernand Dufresne et G.-S. Clarke. En bas, les chauffeurs de camions de la Brasserie Molson qui ont obtenu des certificats; ce sont MM. A. McPherson, J. Lalonde, G. Gaucher, H. Danbridge, T. Legault, A. Gouin, J.-O. Rourke, A. Blouin, J. Booth, A. Ouimet, D. McIntire, C. Teudor, W. Larkin, J. Hylands, A. Lamoureux, Campbell, J. Auclair; les chauffeurs E. Gaucher et T. Desrochers ne figuraient pas sur cette photo. — (Clichés la "Presse".)

NOUVELLES OUVRIÈRES

Les exécutifs des unions internationales de la construction en délibération.

AU TEMPLE DU TRAVAIL

Le conseil des métiers de la construction des unions internationales de Montréal, sera-t-il autorisé à négocier avec le "Builders' Exchange" et les entrepreneurs généraux du bâtiment, un seul et même contrat collectif du travail, couvrant toutes les unions affiliées à ce conseil? Telle est la délicate et très importante question qu'avait à discuter, hier soir, au Temple du Travail, l'une des plus belles et plus représentatives assemblées tenues depuis très longtemps, par ce conseil des métiers de la construction.

La séance était présidée par M. Raoul Lefebvre, président de ce conseil, assisté des autres officiers: MM. J.-A. Charron, vice-président; Emile Mathieu, secrétaire archiviste et correspondant; Oscar Boyer, trésorier; J. Nelson, secrétaire financier, P. Amesse, statisticien; F. Evans, gardien.

L'assistance comprenait non seulement les délégués réguliers des unions, mais aussi les exécutifs de presque toutes les unions de la construction de Montréal et remplissait la grande salle du Temple du Travail à sa capacité. C'est dire l'intérêt énorme que suscitaient les questions à débattre à cette assemblée.

Programme d'action

Au début de la séance, le président, M. Raoul Lefebvre présenta à l'assemblée l'une des concurrentes au concours de popularité pour la fête du travail, Mlle Germaine Poirier, accompagnée de son père, M. Noël Poirier, secrétaire du conseil conjoint No 17 des cordonniers de la B. & S. W. U. En quelques mots bien sentis, M. N. Poirier exposa à l'assemblée, en français et en anglais le motif de sa visite et de sa fille, et tous deux reçurent le plus sympathique accueil.

Le président exposa ensuite les motifs qui ont amené le Conseil des métiers de la construction à convoquer cette assemblée spéciale et générale des exécutifs des unions. Il remercia les unions et leurs représentants d'avoir répondu en si grand nombre à l'invitation du conseil.

M. Lefebvre expliqua qu'il s'agit d'une question de coopération plus étroite à établir, entre les unions du bâtiment, sous la direction de leur conseil de construction. "Peut-être, ajouta-t-il, les conditions mauvaises dont nous souffrons, aujourd'hui, dans l'industrie de la construction sont-elles dues, en grande partie, au manque de coopération entre nos unions".

M. Emile Mathieu

Le secrétaire du Conseil lut ensuite la lettre qui fut adressée aux unions de la construction, pour les inviter à autoriser leurs exécutifs à se rendre à cette assemblée. Il exposa les questions pendantes devant cette assemblée, qui sont les suivantes: 1o—Les unions sont-elles disposées à autoriser le Conseil de construction à négocier un contrat collectif général, couvrant toutes les unions, avec le "Montreal Builders' Exchange", ou les entrepreneurs généraux, non dans un but de grève, mais pour stabiliser les conditions de travail et de salaire, et de les améliorer.

2o—Les unions veulent-elles autoriser le Conseil de construction à émettre, en son nom et à son profit, des cartes de travail, à raison de 5c par trimestre, dans le but de permettre au Conseil de se faire un fonds financier suffisant pour salarier un secrétaire permanent de ce Conseil et faire face à ses dépenses pour fins d'organisation;

3o—Autoriser le Conseil des métiers de la Construction à organiser au nom des unions affiliées, une assemblée générale et publique de protestation, contre les réductions de salaires sur les chantiers du bâtiment.

Une vive discussion

La première question, à savoir: autoriser le conseil de construction à négocier au nom des unions, un contrat collectif général avec les employeurs, lequel lierait toutes les unions, souleva de vifs et intéressants débats: d'abord, deux délégués, MM. Bayley et O'Brien proposèrent que la proposition du Conseil fut simplement rejetée. Le délégué J.-A. Béland, de l'union des ferblantiers couvreurs rappela qu'en 1919 une mesure de ce genre fut prise par le conseil de construction. "Et ce mouvement, dit-il, força les ferblantiers couvreurs à violer leurs contrats passés avec les patrons, et fit perdre à l'union 80 pour 100 de ses membres. Il se dit absolument opposé à ce que pareille expérience se renouvelle.

L'un des délégués de l'union des plâtriers, M. Gamache rétorqua que le passé est le passé, et que c'est de l'avenir qu'il faut s'occuper. L'orateur a confiance que l'erreur qui a été commise en 1919 ne se renouvellera plus: "L'idée émise par notre conseil, dit-il, est bonne et elle doit être encouragée, en ce sens qu'elle offre à nos unions une magnifique occasion de coopérer ensemble, ce que l'on n'a pas fait suffisamment dans le passé".

Le secrétaire Emile Mathieu exposa que la leçon vient du "Builders' Exchange" lui-même, qui n'est autre qu'une association des patrons de construction, dans le but de défendre ou faire avancer leurs intérêts communs. Pourquoi les ouvriers n'imiteraient-ils pas les patrons? Il ajouta que, d'après les conversations qu'il a eues avec certains gros entrepreneurs, la mesure préconisée par le Conseil, de n'avoir qu'un seul contrat, de travail, au lieu de 15 ou 20, sourirait même aux employeurs.

Le délégué Pierre Lefevre, secrétaire du Conseil de district de la Fraternité Unie des charpentiers menuisiers, dit qu'il s'agit actuellement d'une question de principe, attendu que cette assemblée n'est pas autorisée encore à permettre de négocier un pareil contrat avec les entrepreneurs. Il se déclare hautement en faveur de la mesure proposée par le Conseil, et dit que, si elle est adoptée, elle fera un bien énorme à l'organisation, surtout aux petites unions: "Or, conclut M. Lefebvre, on peut avoir toujours besoin d'un plus petit que soi". Il faut que les métiers se soutiennent entre eux, s'ils ne veulent pas tomber. Il fut vivement applaudi.

MM. John Perrault, des peintres, J.-B. Hiscock, des travailleurs du fer, Louis Guérard, vice-président général de l'union internationale des plombiers et plusieurs autres parlèrent successivement pour ou contre la proposition du Conseil de construction. Finalement le vote fut pris et l'assemblée sur division, refusa de rejeter la proposition du Conseil, et se montra en faveur de la coopération. Quant à autoriser le conseil à négocier un contrat général avec les entrepreneurs, la question continuera à être discutée au sein des unions, auxquelles restera naturellement, le dernier mot.

Autres questions

La question relative à l'autorisation demandée par le Conseil de construction de vendre des cartes de travail, à 5 cents par trimestre, fut laissée sur la table, pour plus amples informations. "Quant à moi, déclara le délégué J.-A. Belland, des ferblantiers couvreurs, il me serait impossible de me prononcer, aujourd'hui, sur ce sujet, qui est une question financière, et je n'y suis pas autorisé." Cette opinion prévalut, et la question est restée sur la table.

Enfin, la 3e demande du Conseil de construction, visant à organiser une grande assemblée publique de protestation contre les réductions de salaire fut accordée. Le secrétaire M. Emile Mathieu, fit un pressant plaidoyer, en faveur de cette demande. Il exposa ce que le Conseil de construction a fait pour résister au mouvement de réduction des salaires, ses démarches auprès des entrepreneurs, des autorités municipales, et des gouvernements, et dit qu'en certains cas, grâce à la publicité accordée aux protestations des corps ouvriers, on a obtenu d'encourageants gains de cause. Ce discours fut très applaudi, et mit fin à l'assemblée.

Confection pour dames

Une grande assemblée générale et spéciale sera tenue par le local international No 112 canadien-français de la confection pour dames, ce soir, à 8 h., aux quartiers de l'union, 395 Sainte-Catherine ouest. Tous les membres sont priés, dans leurs propres intérêts, d'être présents à cette assemblée à laquelle des décisions graves seront prises. Par ordre: M. R. Robitaille, agent d'affaires.

Dans S.-Jacques

Le club ouvrier S.-Jacques tiendra son assemblée annoncée pour discuter la formation d'une fédération des clubs ouvriers, ce soir, à 8 h., en sa salle des réunions, 2119 rue Wolfe. Les représentants et officiers des autres clubs ouvriers, ainsi que ceux des associations et comités des divers quartiers y seront tous les bienvenus. Qu'on se le dise.

UNIONS INTERNATIONALES

Assemblées pour ce soir, 3e vendredi du mois:

—Cordonniers, local 249, au No 1331 rue Sainte-Catherine est;

—Chaudronniers, local 134, au No 7 rue Craig est;

—Charpentiers-menuisiers, local 1388, au No 1681 Letourneux;

—Pressiers, local 52 au No 408 rue Saint-Jacques ouest;

—Plâtriers et finisseurs en ciment, local 33, au Temple du Travail, 1201 S.-Dominique;

—Travailleurs de l'aiguille, local 112, au No 395, rue Sainte-Catherine ouest;

—Briqueteurs, local No 1, au Temple du Travail, 1201 rue S.-Dominique;

—Rembourreurs, local 78, salle No 15, au No 7 Craig est;

—Local 82, Dames Auxiliaires de la Fraternité unie des charpentiers et menuisiers, salle 14, Monument National;

—Association fédérée des facteurs, branche No 16, au No 1079 Berri.

OUVRIERS EN FOURRURE

Le Conseil conjoint et le comité d'organisation des travailleurs de la fourrure, se réuniront en assemblée conjointe, ce soir, à 8 h. 30 précises, aux bureaux de l'union No 234 Sainte-Catherine est. Des questions importantes seront discutées.

TAILLEURS DE CUIR

La section No 8 des tailleurs de cuir du syndicat catholique des cordonniers s'assemble ce soir, à la salle des syndicats catholiques, 1231, Demontigny est. Rapport de M. A. Durand, agent d'affaires, sur les activités de la semaine. Les tailleurs de cuir auront aussi à voter sur une proposition de règlement final d'une difficulté pendante depuis déjà assez longtemps. Tous les membres sont donc priés d'assister. Par ordre.

BRIQUETEURS SYNDIQUES

Le syndicat catholique des briqueteurs s'assemble ce soir, à la salle des syndicats catholiques, 1231, Demontigny est. M. W. Deslauriers, agent d'affaires, fera rapports sur le placement des hommes depuis la dernière assemblée; sur les nouveaux chantiers sur le point d'entrer en activité. Rapport important du comité exécutif sur une question de règle importante. Tous les membres sont priés d'assister. Par ordre.

FINISSEURS EN CIMENT

L'Association des finisseurs en ciment se réunit ce soir, à la salle des syndicats catholiques, 1231, Demontigny est. Rapport de M. C. Bernier, agent d'affaires, sur les activités de la quinzaine. Tous les membres sont priés d'assister. Par ordre.

Feu M. N. Giroux

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis, 14. — M. Nap. Giroux, beau-frère de Mgr Elias Roy, P. D., supérieur du collège de Lévis, et de l'abbé Jos. Roy, professeur de la même institution, est décédé à l'âge de 76 ans et 4 mois. Il laisse son épouse (Marie-Mérilda Roy), et une fille, Mlle Lucienne.

Héritiers introuvables

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 14. — M. Montreuil, décédé aux Etats-Unis dernièrement, a laissé un petit héritage, mais les autorités n'ont pas pu encore retracer les héritiers. Les autorités municipales viennent de recevoir à ce sujet, de Me Chester O'Brien, de Boston, une demande d'information. On croit pouvoir trouver à Québec les quelques parents de M. Montreuil qui était né à Saint-Roch.

Collision d'autos

Robitaille, 14—Une collision s'est produite entre l'auto de M. J. Poulin, de Carleton, et celui de M. Rodolphe Landry, sur la route nationale. Les deux voitures ont été très endommagées, mais heureusement les occupants n'ont reçu que de légères contusions.

Ayez votre radio pour les élections !

RADIO "ROGERS"

Modèle de table "705"

Châssis haute fréquence syntonisée, 4 lampes Rogers entièrement garanties, comprenant deux lampes "501". Complet.

$54.50

Aussi bas que $1.00 PAR SEMAINE

Aussi peu que $2.00 COMPTANT

"LA LIBERTE"
3735 Notre-Dame Ouest
Je suis intéressé dans un radio "Rogers" modèle "705", veuillez m'envoyer un représentant pour m'en expliquer tous les détails.
$ .....
Nom .....
Adresse ..... Tél. .....

La Liberté
3735 Notre-Dame Ouest
Descendez à la rue St-Augustin — Téléphone Wilbank 6115

VENTE SPÉCIALE D'ÉTÉ DE RADIOS BRUNSWICK

TOUT NEUFS

CINQUANTE SEULEMENT—MODELE 15 DE 1931

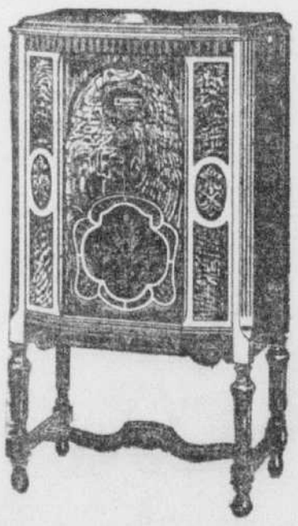
Exactement comme le cliché, avec beau cabinet lowboy en noyer choisi, châssis bi-grille, avec unisélecteur, contrôle du son et indicateur de syntonisation horizontal.

Une valeur très intéressante et exclusive — Prix régulier $224.85.

Tant qu'il y en aura

$149.50

Au complet et installé à votre antenne.



Vous ne faites pas d'erreur en choisissant un de ces appareils. Premier arrivé, premier servi. Cinquante seulement.

Facilités de paiement:

$10 comptant et $7 par mois

avec petit supplément.

LINDSAY'S
C. W. LINDSAY & CO. LIMITED
PIANOS RADIOS ORGANS

Siège social:
1112 rue Ste-Catherine Ouest (à l'ouest de Peel)
580 rue Ste-Catherine Est — angle St-Hubert
MONTREAL.

Aussi à notre succursale la plus près de chez vous.

Pour se renseigner parfaitement durant la période des élections provinciales, tout Canadien - français doit lire la "Presse", le seul journal complet et qui se fait un devoir de rapporter impartialement les nouvelles électorales de partout. L'abonnement ne coûte que 15c par semaine, par la poste. Il y a dans la ville de Montréal 914 succursales de la "Presse" où vous pouvez prendre des abonnements. — Vous pouvez aussi bien envoyer le prix de l'abonnement directement au département de la distribution: La "PRESSE", Montréal.

234-3

Spécial pour les élections

ROGERS

NOUVEAU MODELE DE TABLE 1932

No 705

Très efficace et le moins coûteux qui soit — avec lampes Rogers garanties.

$54

$2 COMPTANT
Solde par versements faciles

Livraison immédiate

CANADIAN ELECTRICAL SUPPLY CO., LIMITED.

285 rue Craig Ouest

3 portes à l'est de Bleury

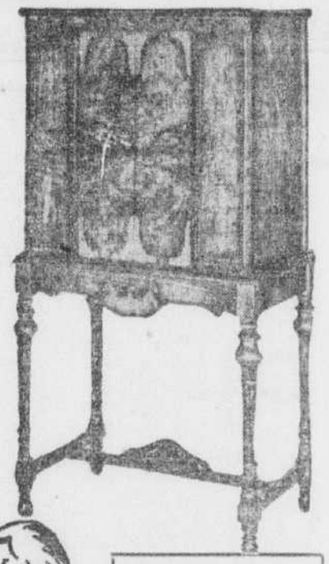
Tél. LA. 7151

Occasions pour les ÉLECTIONS

CANADIAN GENERAL ELECTRIC

(RADIOLA)

LAMPES BI-GRILLE (SCREEN GRID) — HAUT-PARLEUR DYNAMIQUE, COUPE-ANTENNE, ELIMINATEUR DE STATIQUE, SUPERBE CABINET EN RICHE NOYER.



Pas plus cher qu'un Radio Baby $79

Complet — avec lampes à votre antenne

ROGERS TOUT NEUF
Modèle 592
Se vendant $198. Pour cette vente
$109

Modèle 74

ATWATER KENT
Tout neuf, 8 lampes Screen Grid, tel que vignette. Prix régulier $233.50. Pour cette vente
$109

WESTINGHOUSE
Modèle 80
Radio neuf
(Rég. $185)
$109

SPECIAUX EN RADIOS USAGES

COMBINE VICTOR — 7-11 à 8 lampes; rég. $385 pour $99

COMBINE ROGERS — Modèle 400c. Rég. $325 $85

COMBINE KING — 8 lampes. Rég. $295 $99

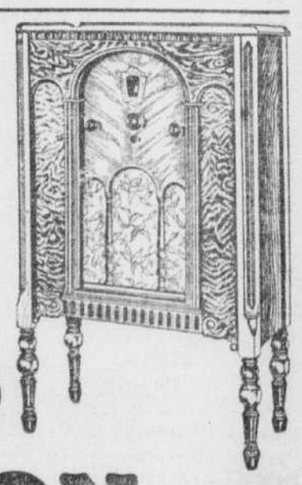
RADIO ROGERS—200A Rég. $295 $59

PHILCO TOUT NEUF

Lowboy 77

Screen Grid à 7 lampes. Prix régulier $180 — Pour cette vente.

$109



HAMILTON LTD
408 EST, STE-CATHERINE
HArbour 1464-9514

M. M. Gabias choisi dans Saint-Henri

Cette dernière convention est marquée par le plus grand enthousiasme.

L'HON. A. DAVID

La dernière des conventions libérales, en vue de l'élection générale dans la province de Québec, a été tenue, hier soir, en la salle municipale de Saint-Henri.

Elle fut marquée par un enthousiasme débordant et un libéralisme ardent.

Trois candidats furent mis en nomination: l'honorable Alfred Leduc, l'échevin Maurice Gabias et le Dr Z.-A. Côté.

M. Maurice Gabias

L'honorable A. David, secrétaire de la province, avait bien voulu présider cette convention et dans son discours il dit aux ouvriers de Saint-Henri pour quelle raison il n'avait pas refuser l'invitation de l'organisation libérale de la grande métropole du Canada.

La vaste salle municipale était encore trop exiguë pour recevoir la foule immense qui voulait y pénétrer.

Le président de la convention expliqua la procédure à suivre avant la mise en nomination des candidats.

L'hon. M. Leduc se retire

Le premier nom proposé fut celui de l'échevin Gabias qui fut accueilli par une ovation prolongée. Celui du Dr Z.-A. Côté ne le fut pas moins.

M. Paul Mercier, député au fédéral de la division Saint-Henri, se leva alors pour rappeler aux ouvriers que l'honorable Leduc avait été leur député à la Chambre des Communes de 1917 à 1921 et à Québec de 1927 à date. Il est heureux, ce soir, de proposer la candidature de l'hon. M. Leduc.

L'honorable A. David, après s'être enquis auprès des délégués, s'ils n'avaient pas d'autres noms de candidats à présenter, déclara la nomination close.

L'hon. M. Leduc s'avança sur l'estrade pour remercier M. Paul Mercier de l'hommage qu'il lui faisait en proposant son nom à la convention, mais il ne peut accepter pour raisons personnelles, notamment ses occupations industrielles qui lui réclament maintenant même ses loisirs.

Il tient, toutefois, à remercier ses électeurs et ses amis de la marque de confiance qu'ils lui ont témoignée dans le passé comme présentement.

Il préfère laisser le terrain libre aux jeunes encore pleins de vigueur et d'ardeur. Il appuiera de tout coeur le choix de la convention.

Dr Z.-A. Côté

Le Dr Z.-A. Côté, dont le nom avait été mis en nomination, succéda à l'hon. M. Leduc pour faire la profession de libéralisme la plus ardente.

"Mes amis", dit-il, "et ils sont nombreux, m'ont prié de me porter candidat à cette convention.

"J'ai acquiescé à leur demande, puisque je suis ici, ce soir. Je n'aurais pas osé me soustraire à leur désir, mais devant cette immense foule qui réclame l'échevin Maurice Gabias, un mien ami, je dois refuser l'honneur et m'incliner devant le choix assuré des délégués.

"Dans notre parti, le soldat respecte son chef, et quand je vois, ici, présider cette belle convention, l'hon. A. David, secrétaire de la province, il est un devoir qui m'incombe: celui de respecter la discipline et de me rallier au seul candidat qui reste sur les rangs, l'échevin Gabias".

Ces remarques furent saluées par de vifs applaudissements. "Tu auras ton tour", cria une voix. "Merci mon vieil ami", répondit le Dr Côté.

L'échevin M. Gabias

L'échevin Gabias, de Sainte-Cunégonde, proclamé candidat officiel du parti libéral dans Saint-Henri, fut alors invité à adresser la parole par l'hon. M. Leduc qui avait succédé à l'hon. M. David au fauteuil présidentiel.

M. Gabias se leva au milieu d'applaudissements prolongés. Il dit reconnaitre dans le geste de l'hon. M. Leduc et du Dr Z.-A. Côté un acte de libéralisme ardent et touchant.

Il se savait gâté par les électeurs de Sainte-Cunégonde, mais à voir cette foule immense l'accueillir dans Saint-Henri, il est à se demander si ce beau quartier veut l'adopter comme enfant unique.

Un tel enthousiasme lui va droit au coeur. D'autre part, il tient à dire que s'il a pu rendre service à ses électeurs de Sainte-Cunégonde, il peut déclarer à haute voix que souvent ceux de Saint-Henri sont venus frapper à la porte de son bureau qui est toujours restée ouverte aux ouvriers.

Saint-Henri restera fidèle au parti libéral. Ce soir, il ne se bornera qu'à remercier cette immense foule pour venir de nouveau la rencontrer et discuter, non seulement des questions provinciales, mais de préférence surtout ce qui touche le municipal. Il pourra en parler longuement.

L'hon. A. David

L'hon. A. David, l'orateur suivant, offrit ses félicitations à l'hon. Alfred Leduc pour la part toujours active qu'il prit à défendre la cause libérale et il voit dans le Dr Côté un soldat qui est appelé à devenir un des vaillants chefs de la phalange libérale.

S'il est ici, ce soir, pour présider la convention libérale de S.-Henri, c'est qu'il tenait à venir dans ce beau et grand comté rencontrer les ouvriers et leur soumettre les oeuvres de l'administration Taschereau. Il ne craint pas de discuter politique devant une classe laborieuse et intelligente, corps qui, en temps de crise, sait montrer l'exemple à tous les peuples de l'univers.

D'ailleurs, le gouvernement Taschereau a su démontrer qu'il avait à coeur le bien-être de l'ouvrier; la loi des accidents du travail en est la preuve éloquente et logique. Les conditions hygiéniques dans les usines sont bien changées depuis que les conservateurs étaient au pouvoir, il y a de cela 34 ans.

Compliments aux journaux

Et l'hon. M. David paya un compliment aux journaux pour la bonne collaboration qu'ils ont prêtée au gouvernement provincial dans la lutte contre la tuberculose.

A ce moment, l'hon. M. Leduc demanda aux auditeurs de parler moins fort. L'orateur lui fit remarquer que le chuchotement ne l'incommodait pas, mais que l'acoustique de la salle était très mauvais.

"Ça se comprend bien, dit un auditeur, cette salle a été bâtie par un bleu".

L'hon. M. David parla ensuite des surplus de la province de Québec pour noter que s'ils étaient passés annuellement de millions qu'ils étaient pour, cette année, atteindre une somme de $200,000, c'est que la différence a été dépensée pour les cultivateurs et les ouvriers de la province.

L'orateur suggéra aux industries de mettre un fonds de réserve dans les années de prospérité pour continuer en temps de crise la production et le travail aux ouvriers.

M. Arthur Corbin, de l'organisation libérale, dirigeait les procédures.

Entente du travail aux chemins de fer

Une entente avec les chemins de fer, laquelle va permettre à 2,000 employés sans-travail, de reprendre leurs occupations, au moins partiellement, vient d'être conclue entre les autorités du Pacifique Canadien, et celles du Canadien National, d'une part, et la Fraternité internationale des employés des trains, d'autre part.

Cette entente est conclue sur une base de réduction des heures de travail, et de la moyenne du trajet "milleage" tel que stipulé dans le dernier contrat de travail. Aux termes de cet accord, le temps des hommes, employés dans les cours des gares, est réduit à un maximum de 26 jours par mois; le "milleage" maximum, qui est actuellement de 6,250 milles par mois, sera réduit à 5,500 milles, pour les employés aux bagages, et les serre-freins sur les trains de passagers.

Pour les serre-freins sur les trains de marchandises, le "milleage" est réduit de 4,500 milles par mois, à 3,-500. Cette entente affecte environ 500 trains par mois, et elle doit entrer en vigueur le 1er août prochain.

Au troisième pageant aérien de S.-Hubert

Un groupe de plus de 1000 newyorkais arrivera à la gare Bonaventure, par le Canadien National, en fin de semaine, pour assister au troisième pageant aérien qui se tient à S.-Hubert.

Après une courte visite de la métropole les voyageurs se rendront à S.-Hubert pour assister au festival aérien.

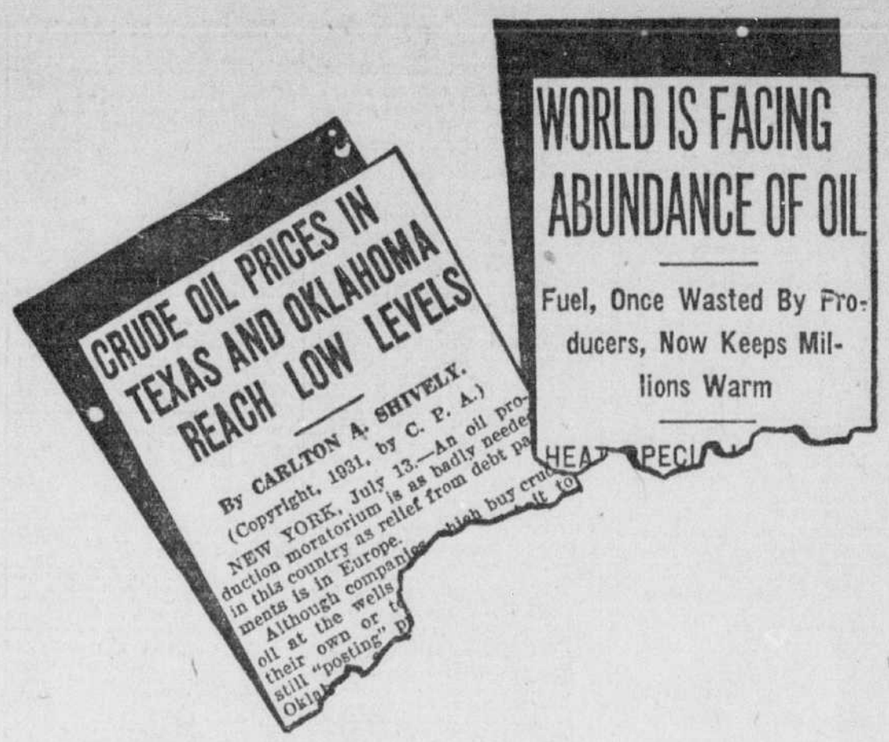
A cette occasion des trains spéciaux du C. N. R., partant de la gare Bonaventure, se rendront directement à S.-Hubert, samedi et dimanche. Le premier train du samedi quittera la gare Bonaventure à 12.30 p.m. et d'autres suivront à 1.15, 2.30, 1.45, 3.00 et 3.45 (heure avancée).

L'horaire du dimanche sera à peu près le même. Des arrêts seront aménagés à la Pointe S.-Charles et à S.-Lambert à l'aller et au retour. Ces trains arrêteront à S.-Henri, au **retour seulement.**

Le pageant aérien commencera à 2.15 et le chemin de fer national a conclu tous les arrangements, avec tarifs spéciaux, pour le transport des 10,000 personnes que l'on attend à l'aéroport de S.-Hubert.

CAMPAGNE SOCIALSTE

Paris, 14. — Le journal l'"Action sociale", de l'extrême gauche socialiste, mène une campagne de plus en plus violente contre les dirigeants du parti.



Le Coût du Chauffage à l'Huile Diminue!

La différence en moins dans le coût du chauffage à l'huile, comparé à celui des autres combustibles, est encore plus prononcée avec le nouveau Petro-Nokol.

Pénétrez-vous bien de l'importance de cette bonne nouvelle. Depuis des années, des milliers de familles ont économisé sur leur chauffage en se servant du brûleur d'huile Petro-Nokol. Et leurs demeures ont été mieux chauffées que jamais et à meilleur marché... bénéficiant d'une chaleur uniforme et plus intense, dispensée par un appareil qui ne demande pas d'entretien et occasionne moins d'ouvrage et de frais pour tenir la maison et les environs propres. Et toujours en dépensant moins qu'auparavant.

LE COUT DU CHAUFFAGE A L'HUILE ENCORE REDUIT

Maintenant au plus bas prix dans l'histoire de la fournaise à l'huile. La Petroleum Heat & Power Company (Petro Montreal Co.) accentue encore la différence en moins dans le coût du chauffage à l'huile, comparé à celui des autres combustibles. Et la modicité du coût du chauffage à l'huile est assurée pour au moins une autre généartion, vu l'énorme surabondance d'huile dans tout l'univers.

L'encouragement de nos clients, qui ont consacré $109,000,000 à l'achat de nos fournaises nous met en mesure, à titre d'entreprise de service public répandue dans tout le pays, de vous offrir les nouveaux modèles à des prix encore plus bas. Ces appareils bénéficient de nos 28 années d'expérience, avec la compétence technique et les progrès scientifiques qui ont fait de la Petroleum Heat & Power Company (Petro Montreal Co.) la plus importante entreprise de chauffage à l'huile au monde.

LA DIFFERENCE DANS LE COUT DE L'HUILE PAYE LA FOURNAISE

Petro-Nokol rend cette économie possible grâce à une méthode de combustion grandement améliorée. Les nouveaux modèles fonctionnent avec les huiles meilleur marché... les huiles plus lourdes — tellement plus riches en calories — les huiles mêmes qui constituent la masse de cette énorme surabondance.

En bien des cas, cette économie sur les autres combustibles paie, en quelques années, le coût total de l'installation de la fournaise. *Comparées* à l'huile Petro-Nokol, les autres méthodes de chauffage sont devenues *dispendieuses*.

VOUS ECONOMISEZ AUSSI SUR L'EAU CHAUDE

Vous pouvez dès maintenant... pendant les chaleurs d'août, commencer à économiser avec Petro-Nokol. Un élément de chauffage spécial, fonctionnant avec le brûleur d'huile, vous fournit toute l'eau chaude dont vous avez besoin, en hiver ou en été, pour la cuisine et le bain... et aussi chaude que vous pouvez le désirer ... à un coût moindre qu'avec tout autre système automatique.

Tout ce que vous avez à débourser maintenant, c'est $50.00. Plus rien à payer avant octobre. Ainsi vous serez préparé à affronter les premiers jours frais de l'automne, alors que la température est maussade et que l'on hésite à faire du feu... et qu'on regrette de n'en pas faire.

Les plus bas prix dans l'histoire!

$395

Tout automatique pour brûler une huile meilleur marché.

$395 est le prix de l'installation complète (sans le réservoir) pour une petite maison. Les dimensions, le type et le coût d'un brûleur d'huile varient tout autant que les dimensions, le type et le coût des appareils de chauffage et les maisons elles-mêmes. Des milliers de nos brûleurs d'huile automatiques ont été installés en entier, avec le réservoir, dans des maisons de diverses grandeurs, pour des prix aussi modiques que $465 — $565 — $645 — $695 (selon les exigences), et nous avons fait récemment une installation commerciale pour $55,000. Tous sont approuvés par les grandes compagnies d'assurance.

Notre nouvelle bouilloire automatique Petro, à l'huile et au gaz, a un brûleur scellé et dissimulé dans un beau cabinet et est aussi automatique et exempte d'entretien qu'un réfrigérateur moderne. Economise ⅓ à ½. Voyez-la aujourd'hui.

UN DEPOT DE $50

suffit pour vous faire installer un brûleur d'huile, sans autre paiement jusqu'à octobre.

DECIDEZ IMMEDIATEMENT DE VIVRE DANS LE CONFORT

Chaque jour de délai vous coûte de l'argent. Ne différez pas le jour où vous pourrez vous désintéresser complètement de votre appareil de chauffage, jouir du confort et de la propreté qu'assure Petro-Nokol. Venez aujourd'hui voir les nouveaux modèles.

DECOUPEZ ET ENVOYEZ AUJOURD'HUI!

PETRO MONTREAL CO.

Veuillez me renseigner sur votre

LP-S-14

☐ Brûleur d'huile à $395 ☐ Bouilloire automatique Petro.

(Nom) . . . . . .

(Adresse) . . . . . .

Ville . . . . . *prov.* . . . . .

Vendeurs dans la plupart des grandes villes. Consultez la section classifiée de votre annuaire de téléphone local. Quelques bonnes franchises de vendeur encore disponibles. Ecrivez immédiatement pour détails.

PETRO MONTREAL COMPANY

411 IMMEUBLE TRANSPORTATION

TELEPHONE HARBOUR 8866, HARBOUR 2458

VENDEURS

W.-B. MOSELEY, Brownsburg, Qué.
M.-B. GILMOUR, Châteauguay, Qué.

A. TOUPIN, Drummondville, Qué.

DONALD CALDWELL AGENCIES, 388, rue McLaren, Ottawa, Ont.

A.-E. GENDRON, St-Hyacinthe, Qué.

BACHAND & DIONNE, Coaticook, Qué.

C.-V. McMILLAN, Granby, Qué.

O. PICARD & FILS, Québec, P. Q.

Z. PERRON, Valleyfield, Qué.
P.-E. AUGER, Victoriaville, Qué.

J.-ULRIC CHAPUT, Joliette, Qué.

LABERGE FRERES, Huntingdon, Qué.

ADELARD COURCELLES, Ste-Agathe des Monts, Qué.

ALBERT DELORME, Farnham, Qué.

EXTRA! EXTRA!

La valeur la plus extraordinaire dans les radios

PHILCO

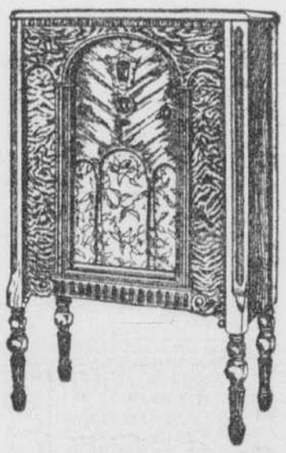
SUPERHETERODYNE EQUILIBRE

ONZE LAMPES

LOWBOY

$139.50

LAMPES COMPRISES



Pourquoi vous contenter d'un appareil désuet ou inférieur quand vous pouvez acheter ce magnifique nouveau Philco à un prix aussi extraordinaire? Jamais dans l'histoire de la radio cette valeur n'a été surpassée — et tous ceux qui s'y connaissent en fait de radios le savent bien.

Grande demande — Venez de bonne heure

Le stock offert à ce prix est strictement limité. Venez donc de bonne heure si vous voulez profiter de cette occasion unique de vous mettre à la page et de posséder un Philco Superheterodyne équilibré.

FACILITES DE PAIEMENT

Pour qu'il vous soit encore plus facile de profiter de cette offre épatante, NOUS OFFRONS LES CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES EN VILLE. Un tout petit acompte et le reste payable par versements si petits que l'argent ne vous manquera jamais.

LAYTON BROS

PIANOS - ORTHOPHONIC VICTROLAS - RADIOS LIMITED

868, rue Ste-Catherine Est, en face de Dupuis Frères

Rue Ste-Catherine Ouest, angle rue Stanley.

—PHILCO—LE RADIO QUI SE VEND LE PLUS AU MONDE—

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	88	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais. camp. dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch. pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch. pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch. pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	88
Agences de Plac.	7A	Chan. pour chan.	50	Mot. et Yachts	89
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	31	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m. à louer	16	Comm. à vendre	22	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	96	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	68
Argent demandé	57	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel	30	Cottages demand.	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours, fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	76	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	63A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	64
Autos-Camions	72	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	73	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	83	Prop. c. à vend.	106
Aux Malades	40	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	53	Règlements dettes	99
A vend. ou à louer	96	Emmagasinages	58	Réparations	66
Aviation	41A	Fem. filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Avis de respons.	41	Fermes d'élevage	112A	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	4	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Bois et charbon	80	Ham., garç. rem.	8	Terrains dem.	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	59A	Terres à vendre	112
Brevets	41	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	113
Broderies	78A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demand.	4		

FIANCAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INFORMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 9 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, TAPISSAGE

BLANCHISSAGE, tapissage, peinture, graftex, intérieur, extérieur, ouvrage garanti. HArbour 9745. 0—251-5

PEINTRE, blanchissage, décoration intérieur et extérieur, Graftex, peinture générale, garanti, prix modéré. J. Gravel, AMherst 3173. 0—253-2

TAPISSAGE, blanchissage, 2.00 par appt. Ainsi que réparation générale. Appelez AM. 5434. 0—253-2

VOUS trouverez entrepreneur menuisier, réparations tous genres, heure ou contrat. Ouvrage garanti. CH. 5211. 0—253-5

1 POSITION DEMANDEE HOM.

BOULANGER expérimenté pouvant fournir de bonnes références, demande emploi. Ecrire Casier 3232 La Presse. 1—

CHAUFFEUR mécanicien, truck, char privé, très expérimenté, bonnes références. Paul Dubois, Frontenac 3064. 1—

CHAUFFEUR d'expérience demande position, privé ou camion. CAl. 2411F. 1—254-2

CHEF cuisinier, prix modéré, références. 1465 Amherst. Tél. CHerrier 8047. 1—254-3

COMPTABLE désire position, expérience, bonnes références. AMherst 6449. 1—254-3

COUPLE BELGE, moyen âge, demande position, ouvrage domestique ou conciergerie, sobre, fiable et bonnes références. 552A, Ave Aird. 1—254-2

HOMME bilingue, 40 ans, expérience réparations générales, demande emploi pour succession ou conciergerie. Bonnes références. Ecrire Casier 240, la Presse. 1—254-2

JEUNE COUPLE de la campagne, honnête, sans enfant, demande emploi comme concierge. Ecrire Casier 3222, La Presse. 1—

STENOGRAPHE, dactylographe très rapide, demande position. CR. 8837. 1—

VOYAGEUR désire avoir side line en gros pour rive sud St-Laurent. LAnc. 5482. 1—

2 POSITION DEMANDEE FEM.

AMYOT, bureau, trouverez tous genres employées, meilleures références. HArbour 9745. 2—251-5

APPELEZ pour femme de journée. BElair 2332w. 2—

DAME distinguée, références et expérience demande emploi dans maison religieuse, campagne ou ville. 3208 Dorion. 2—253-2

DAME de confiance très propre, tiendrait maison pour dame ou monsieur seul. Ecrire G. A., 330 Emery. 2—

DAME expérimentée, ménagère ou cas de maternité. Bonnes références. FRont. 4190. 2—

FEMME de journée, désire ouvrage général. Harb. 7047. 2—

FILLE, 22 ans, désirerait position dans famille privée pour soin et éducation des enfants. Enseignerait musique et classe. Au besoin, aiderait aux soins du ménage. Références, 919 St-Georges. LAncaster 1613. 2—254-2

FILLE d'expérience désire position comme générale ou cuisinière. YOrk 8281J. 2—254-2

FILLE recommandée demande position dans maison privée. FR. 7851. 2058 Berri. 2—

JEUNE FEMME demande ouvrage à la journée. Fournira toutes références. Calumet 8198. 2—

JEUNE FEMME seule demande tenir maison. Téléphonez BYwater 1267. 2—

JEUNE fille recommandée, tiendra maison pour une ou deux personnes. AMh. 9450. 2—

JEUNE fille avec références demande ouvrage maison privée. CH. 3729. 2—

JEUNE fille désire position, maison privée, bonnes références. DUp. 3778. 2—

JEUNE FILLE bilingue, débutante, connaissant la sténographie française, demande position comme aide comptable. Casier 242 La Presse. 2—

JEUNE personne sérieuse demande position de switchboard ou fill clerck, 4 ans d'expérience, bonnes références. Bélair 2439M. 2—

MENAGERE désire position chez un monsieur, avec enfant, meilleures références, salaire 20.00. BElair 2910. 2—254-2

PERSONNE désire emploi pour ouvrage général ou femme de chambre. AM. 0681. 2—

POSITION lucrative à personne initiée aux affaires, travail agréable. 173 Blvd St-Joseph E. BEl. 0738. 2—

STENOGRAPHE bilingue désire position. Bonnes références, salaire modéré. Dollard 6113. 2—14,17

STENOGRAPHE bilingue, active, références, désire position, salaire modéré. CAlumet 8493. 2—250-5

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables, apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Duployé. Cours à l'institut ou par correspondance. 227 Sténographes judiciaires; 29 003 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 3260. Prospectus. 3—69-N.O.

COLLEGE Commercial Elie, 3615 St-Denis, HArbour 2628. Deux collèges complètement séparés pour garçons et filles. Anglais (notre spécialité) enseigné par des anglais; sténographie, clavigraphie, comptabilité, comptometers et calculateurs, etc. Cours strictement individuels jour et soir. Douze professeurs expérimentés. Demandez prospectus gratuit. 3—241-15

COURS privés, Brevet. Cours classique, français ou anglais. Anselme Bois, B. A., 2115 Tupper. Wil. 3029. 3—8,10,14,15,17,21,22

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 3928. 3—97-N.O. h

FACTEURS — Commis de poste — Douane, préparez-vous maintenant à l'examen prochain. Brochure gratuite. Institut des Cours préparatoires. 3607 St-Denis, Montréal. 3—253-3

PROF. BASTIEN, cours privés de vacances, classique, commercial, brevets, baccalauréat. 509 Cherrier. HArbour 3698. 3—261-N.O.

PROFESSEUR René Savoie, I.C., L.E., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial. 1443 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-l.m.M.j.v

TELEGRAPHIE et administration des gares. Aussi Télétype (télégraphe automatique ou téléphone typewriters). Cours individuels jour et soir. Bel avenir pour garçons et filles. Demandez prospectus gratuit. Collège Commercial Elie. 3615 St-Denis. HArbour 2628. 3—241-15

5 AGENTS DEMANDES

10 AGENTS demandés, préférence personnes ayant fait assurance, sollicitation très facile, position permanente pour personnes compétentes. De 10 a.m. à 1 p.m. R. Albert, 2208 Des Erables. 5—

AGENTS VENDEURS

On demande 25 hommes bien recommandés. Peuvent faire bon salaire après quelques jours comme solliciteurs. S'ad. 1266 Ontario Est. Tél. CHer. 6517. 5—251-5 F

VOYAGEURS demandés à commission pour vendre huile. S'ad. 5825 Durocher. 5—

7 ASSOCIES DEMANDES

AVEZ-VOUS 30.00 ou plus à investir dans affaire minière extraordinaire, pour faire beaucoup d'argent. Ecrire Boîte postale 404, Montréal. 7—250-6

HOMME demandé avec petit capital, ouvrage facile et payant, argent garanti. 1562 Dorchester Est. 7—254-2

HOMME ou femme avec 500., manufacture, magasin établi pour extension d'affaires. Informations, Frontenac 0336. 7—254-2

7 ASSOCIES DEMANDES

JE SUIS expert mécanicien, débosseur, électricien général dans automobile, avec outillage de garage complet, avantageusement connu, désire associé plus tôt possible pour garage centre de la ville. 1284 Wolfe, appt 74. 7—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

BARBIER demandé. 2419 Mont-Royal Est. 8—

BON barbier demandé immédiatement pour la campagne, garçon ou veuf. S'ad. 5027 Wellington, Verdun. 8—

BONS vendeurs bien qualifiés pour ventes à domicile, produits connus, position permanente, salaire et commission. 4557 S.-Denis, vendredi 7 à 8 p.m. 8—

BON barbier demandé pour vendredi et samedi. 426 Villeray. 8—

BONS vendeurs d'expérience pour automobiles Chrysler. Ecrire Casier 211 La Presse. 8—252-3

BON barbier demandé, parlant anglais, français. S'ad. 4009 Mentana, après 8 hrs. 8—

BOUCHER demandé avec expérience. S'adresser Montreal Meat Market, 9C Marché St-Laurent. 8—

BOUCHER demandé pour samedi. S'ad. 6581 Papineau. 8—

BOUCHER demandé parlant les deux langues. 4815 Notre-Dame Ouest. 8—

COUTURIER d'expérience demandé. S'ad. 5209 St-Denis. 8—

DESSINATEUR de brassières et ceintures de jarretières expérimenté demandé, un pouvant prendre la direction complète d'une fabrique. Ecrire à case 232 la Presse. 8—253-3

ELECTRICIENS licenciés expérimentés. 4111 St-Laurent. Bél. 5553. 8—

ETUDIANT pharmacie, bilingue, demandé, ayant un an d'expérience, références exigées. Ecrire 3400 St-Denis. 8—

FACONNEUR expérimenté demandé pour habits d'hommes et aussi paletots en poil de chameau. Segal et Blanchey, 9e étage, 10 Ontario Ouest. 8—

GRAVEUR absolument expérimenté demandé immédiatement pour prendre la direction d'un atelier de gravure dans la ville de Québec. Case 239 La Presse. 8—254-3

HOMMES bilingues demandés pour position de vente permanente et payante, expérience pas nécessaire. S'ad. entre 2 et 6 William Robinson, 1010 Ste-Catherine Est. 8—250-6

HOMME âgé demandé pour se charger d'un déménagement et faire l'installation. 2092 Amherst. 8—

HOMMES demandés, ouvrage extérieur, expérience pas nécessaire, bon salaire en commençant. 189 Demontigny Est. 8—

HOMMES d'expérience demandés avec automobile pour la vente d'une nouvelle machine canadienne pour tous les boulangers. Pouvant se faire deux cents piastres par semaine. Inutile de communiquer sans avoir d'expérience. S'ad. à Paul Lamy, gérant des ventes, Nos 309-311 rue S.-Georges, Trois-Rivières. 8—253-6

JEUNE GARCON demandé pour apprendre le métier de bijoutier. S'ad. à 360 Craig O. Chambre 218. 8—

JEUNE homme demandé pour ouvrage général de bureau dans un club. Donner l'âge et références. Ecrire Casier 244 La Presse. 8—

MECANICIEN demandé pour caisse enregistreuse nationale, homme d'expérience. 4874 Orléans. 8—

ON DEMANDE un bon barbier pour samedi. S'ad. 1330 Notre-Dame Ouest. 8—

PRESSEUR expérimenté demandé dans les robes de soie. Homme ou femme. Bernard Dress, immeuble Phillips Place. 8—

TAILLEURS de cuir expérimentés dans les habits en cuir pour hommes demandés. Cohen & Sons, 917 Square Victoria. 8—

UN LAVEUR et spotter d'expérience. S'ad. à la Teinturerie Lasalle, 61233 Atwater, Fitzroy 5261. 8—254-2

VENDEURS, possédant automobile pour vendre marchandise bien connue, homme actif, peut se créer un bel avenir, gros salaire pour bon vendeur. Voir le gérant. 4591 Papineau. 8—252-3

DEUX VENDEURS expérimentés pour représenter la Montreal Light Heat & Power dans cette ville, vendre assortiment complet d'accessoires électriques supérieurs pour la maison. Transport fourni. Préférence à hommes mariés qui doivent être agréables et de bonne apparence. S'adr. à Montreal Light Heat & Power Co., 1251 Ste-Catherine ouest, coin De La Montagne, de 3 p.m., à 5 p.m. 8—h

VENDEURS, réponse assurée à ceux qui veulent faire argent. Donnez détails par écrit au gérant, 6836 De Laroche, pour appointement. 8—254-2

10 VENDEURS d'expérience demandés. Nouvelle compagnie d'annonces; bon avenir à ceux qualifiés. 550 Ontario Est. 8—

VENDEURS, "Silent Glow", prospects fournis, aide, samedi, lundi a.m. Morency, 414 Old Birks Bldg. 8—

VENDEURS possédant expérience dans la sollicitation, trouveront emploi rémunératif et à l'année. M. W. Marchand, le matin seulement. 6418 St-Hubert. 8—254-2

VENDEURS DEMANDES

Plusieurs bonnes localités à offrir à des hommes honnêtes et travailleurs. Commerce établi. Pas de capital requis. Bons profits assurés dès le début. S'adresser à R. Desnoyers, a/s La Compagnie J.-R. Watkins, Dépt. 262, 749 Craig Ouest, Montréal. 8—14,18,21,25,28,1,4,8 F

VENDEURS de machines à laver avec expérience pour vendre dans un magasin à rayons, bonne proposition pour homme qui veut travailler. Voir M. L. P. Verdon samedi après-midi. Easy Washing Machine Co. Ltd. 1502 Ste-Catherine Ouest, Chambre 112. 8—

VENDEURS! La plus grande organisation du genre au Canada a besoin de quelques bons vendeurs pour radios, brûleurs à l'huile, laveuses électriques, meubles, etc. Toute l'aide voulue donnée pour suivre et terminer vos ventes. Chance d'avancement pour hommes compétents. Voir M. Bourassa, 4150 Wellington. 8—253-2

VOYAGEUR pour la ville et les environs pour offrir aux communautés religieuses, série complète d'articles religieux et de fantaisie. Case 109, 289 rue St-Viateur ouest. 8—254-2

VOYAGEURS demandés parlant les deux langues, expérimentés pour spécialité, avec automobile. 403 Gounod. 8—

VOYAGEUR avec auto, dans cantons de l'Est pour lignes complètes de chapeaux, casquettes et gants. Duval & Gervais Ltée, 6912 S.-Hubert. Cal. 7350. 8—253-3h

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 9—250-6

APPRENEZ automobile. Soyez protégé. Ecole Fédérale Enregistrée Automobile, double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1621 St-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—250-6

APPRENEZ à conduire l'automobile à un dollar la leçon. S'ad. à 56 Ave des Pins. 9—10,12,14

AUTOMOBILE. Apprenez conduite et mécanisme, le mieux outillé, bon professeur cours de préparation, $10. 2251 Delorimier. 9—204-N.O.

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisée à faire passer les examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde les certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Prochains cours le 8 septembre. Venez voir ou écrivez 200 Sherbrooke ouest. 9—N.O. F

9 ECOLES DE METIERS

APPRENEZ métier de barbier, prix très spécial. Venez vous informer. Ecole Leclerc, 971 St-Laurent. 9—250-6

4 HOMMES SOBRES

sans expérience qui veulent se qualifier pour ouvrage de garage et aides sur trucks, bon salaire dans cette ligne. 3251 Delorimier près Sherbrooke. 9—251-6 F

10 FEMMES, FILLES DEM.

COUPEUSE demandée dans les robes de laine et de coton. Whitaker, Ltd, immeuble Summer. 10—

CUISINIERE générale avec expérience et références d'employeurs, couchera chez elle. 7.00 par semaine. 3064 Blvd Westmount. 10—

DESSINATRICE expérimentée demandée dans les robes de soie pour dames. Chambre 202, immeuble Jacobs. 10—

DIETETISTE diplômé, français, capable de donner démonstrations et conférences, demandé. S. O. S. Reg'd, 1458 McKay, Fitzroy 6182. 10—

EXAMINEUSE, finisseuse d'expérience dans les robes de soie. Chambre 402, Lennox Building. 10—253-2

FAISEUSES de plumes expérimentées et apprenties demandées. S'adresser à 627 rue Notre-Dame O., chambre 4. 10—253-3

FAISEUSE de patrons demandée pour les robes de haut ton, expérimentée et capable de faire un bon patron sans réparations. Pas de commençantes. S'adresser à Royal Dress Co., 10ième étage, immeuble Sommer. 10—

FAISEUSES d'échantillons expérimentées dans les robes en soie de haut ton demandées. S'adresser à Royal Dress Co., 10ième étage, immeuble Somemr. 10—252-3

FAISEUSES de remplis expérimentées à la machine. Wilcox & Gibbs demandées chez Kastiner Bros., 9 Ste-Catherine ouest. —252-3

FEMME demandée ou personne âgée pour avoir soin de 2 personnes. S'ad. 4588 Chaplgau. 10—

FILLE ou femme demandée avec petit capital pouvant s'assurer situation très avantageuse. S'adresser 1625 St-Denis, après midi ou soir. 10—8,10,12,14

FILLE demandée d'expérience, parlant les deux langues, pour salle à manger. 2022 Ontario Est. 10—

FILLE parlant l'anglais pour travail de bureau dans un club de nuit. Donner l'âge et références. Ecrire Casier 243 La Presse. 10—

FINISSEUSES expérimentées demandées dans les robes de soie. Pickmor Frocks, chambre 705, immeuble Sommer. 10—

FINISSEUSES expérimentées dans les robes de soie pour dames. Can. Ladies Wear, 10 Ontario ouest. 10—

FINISSEUSES de robes de soie expérimentées demandées. S'adresser à Royal Dress Co., 10ième étage, immeuble Sommer. 10—252-3

GARNISSEUSES expérimentées demandées. Victoria Hat Mfg. Co. Ltd, 446 rue Ste-Hélène. 10—254-2

GERANTE

demandée pour salon de beauté. Doit être tout à fait expérimentée et bilingue. S'ad. deuxième galerie, Henry Morgan et Co. 10—254-2 hF

ON DEMANDE un sténo-dactylo bilingue, comme secrétaire, mentionnez années, expérience, salaire désiré, numéro téléphone. Ecrire casier 241 La Presse. 10—

OPERATRICES expérimentées, finisseuses et examinatrice de robes de dames. S. & D. Dress Co., Inc., 3e étage, 1470 Peel. 10—253-2

OPERATRICES et finisseuses expérimentées dans les robes de coton pour dames. Palomar Mfg. Ltd., 5490 St-Dominique, 4e étage. 10—254-2

OPERATRICES expérimentées demandées dans les robes de soie pour dames. 2116 St-Laurent, 2ième étage. 10—

OPERATRICES expérimentées demandées dans les robes de soie. Macyo Dress Corp. chambre 307, immeuble Jacobs. 10—

OPERATRICES expérimentées dans les robes. Palmer Ladies Wear, 1470 rue Peel, 8ème étage, immeuble Hermes. 10—

OPERATRICE expérimentée demandée dans les robes de soie. S'ad. Guarantee Dress Co., immeuble Phillips Place, chambre 84. 10—

PREPAREUSES pour chapeaux de dames, parlant l'anglais. 1453 Ste-Catherine ouest. 10—253-2

SAUCEUSE de chocolat expérimentée pour produits de première qualité. Venus Sweets, 970 Ste-Catherine ouest. 10—

STENOGRAPHE bilingue connaissant parfaitement les 2 langues, expérience requise. Casier 123, 671 Jean-Talon O. 10—253-2

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure gratis. 2005 Chambly, près Ontario. CL. 3122. 11—110-N.O.

APPRENEZ l'ondulation Marcel et l'art de cultiver la beauté dans une des plus importantes organisations du Canada. Diplômées en grande demande. Marvel Beauty Academies. 8 Ste-Catherine Est. 11—3,5,7,8,10,12,14,15

ATTENTION, Marcel, 25c, ondulation à l'eau, 50c avec ce coupon. 1629 St-Denis. Ha. 0514. 11—253-3

COURS coiffure complet, 10.00. Enseignons aussi papier, Komol, 2.00 la leçon. 2246 Delorimier. AM. 0227. 11—252-4

ENSEIGNONS nouvelle méthode rapide, ondulation Marcel au papier Komol à l'eau. Teinture cheveux, permanent, sous la surveillance de Mlle Haineault. Salon Saint-Viateur, 4479 St-Laurent. Bel. 4754. 11—253-3

ENSEIGNONS nouvelle méthode rapide ondulation Marcel, Marcel au papier, Komol à l'eau permanente, teinture nouvelle, huit jours position. HArbour 9745. 3851 Saint-Denis. 11—251-5

PERMANENT spécial, 3.50 pour temps limité, garanti pour 6 mois, ondulation eau incluse. WAlnut 3284. 11—11,14

12 SERVICE DOMESTIQUE

A 372 MT-ROYAL EST on demande plusieurs cuisinières générales, filles campagnes, salaire 20.00 à 60.00. 12—254-2

CUISINIERE demandée immédiatement. 908 St-André. 12—

CUISINIERE demandée, petite famille, position permanente, références. 5431 Brodeur, N.D.G. 12—

FEMME, fille, pour ménage, particulière, références, devra coucher en dehors. 2008 Metcalfe. 12—253-2

JEUNE fille demandée, créera un bon chez-soi, dans petite famille, ouvrage général, bon salaire. 4592 Earnscliffe, N.D.G. 12—

ON DEMANDE fille générale pour maison privée. CLairval 4351F. 12—

SERVANTE générale demandée, avec références. S'ad. à 7B, Déom, Outremont. Nouveau numéro 5763. 12—

SERVANTE générale demandée sachant faire la cuisine. 5554 15ème avenue, Rosemont. 12—

SERVANTE générale, aimant les enfants, sachant faire cuisine. Références, petite famille. Elw. 1077. 3202 Tremblay. 12—

SERVANTE demandée immédiatement. S'adresser 7657 Henri-Julien. 12—

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

LOGEMENT chauffé, 3 ou 4 appartements, centre de préférence. Casier 7, 400 Ste-Catherine Est. 13—

15 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS, cinq pièces, neufs et modernes, eau chaude, frigidaire. S'adresser concierge, appt 2, 3870 St-Hubert, Harbour 4760. 15—249-20

BELLINGHAM et Maplewood, appts chauffés, 5 pièces, très bon ordre, frigidaire, 20 minutes du centre de la ville, bon service d'autobus et tramways, près église et magasins. Une des plus belles rues de Montréal. S'ad. sur les lieux. Concierge, Atl. 4311. 15—251-5

BONS appartements modernes, un à six pièces, dans les meilleures parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HArbour 2185. 15—12,14,17

BOULEVARD St-Joseph Est, 1327, 5-8 pièces, incinérateurs, frigidaires, poêle à gaz, garage. HA. 0063. 15—254-8

BOUL. ST-JOSEPH Est 400, joli app. 1 pièce, gaz, éclairage payés, concierge. Bél. 0613. 15—

BLVD DECARIE, 5545 et 5555, au nord de Snowdon, appt de 5 pièces chauffées, eau chaude, taxes payées, réfrigérateur électrique, poêle gaz, et garage si désiré. A. Achard ELwood 3101, ou le soir. El. 5558. 15—253-3

CARRE ST-LOUIS, 287. Appartement moderne, eau chaude à l'année, poêle à gaz. Possession 1er novembre. Voir concierge. HA. 8574. 15—14,21,28,4,11,18,25

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau: 5040 Ave du Parc. Tél. DOllard 4545, le soir. CAlumet 7808. Appartements modernes, toutes parties de la ville, $37.50 et plus. 15—39-n. h F

LOGEMENT moderne chauffé eau chaude, taxes payées, prix réduit. App. Donacona, 1075 Berri ou 1380 Gilford. 15—252-8

16 APPTS MEUBLES A LOUER

A LOUER, Mentana 3685—1 et 2 pièces, cuisinette, gaz, électricité, téléphone gratis. 3.00 à 7.00 semaine. 16—254-2

APPARTEMENTS LAFAYETTE

Une et deux pièces meublées, frigidaire, cuisine, bain, service du concierge. 2000 McGill College. 16—12,14 F

APPARTEMENTS meublés, 1 ou 2, gaz, téléphone, 4.00, plus, bien meublés, lingerie comprise. 1021 Ontario Est. 16—254-2

4 APPTS chauffés, richement meublés pour jeunes mariés, ménage neuf, vrai chez-soi. 1590 St-Christophe, porte gauche. 16—254-2

APPARTEMENTS Castle, 5249 ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—306-N.O.

AVE DUROCHER 3432, St-Hubert 3773, Mance 3480, Parc 3519, Parc 3462, Shuter 3568, Shuter 3493, Charlevoix 0707, Eadie 5638, Hibernia 891, chambres avec cuisinettes, $3 et plus par semaine. 16—253-3

CHAMP DE MARS 328, une pièce avec cuisinette, gaz, électricité fournis, propre, eau chaude, bain, service concierge. 16—253-3

16 APPTS MEUBLES A LOUER

APPARTEMENT 1 pièce, meublée, gaz, électricité compris, confort, bas prix. 1284 rue Wolfe près Ste-Catherine. 16—251-5

DUROCHER 3455, une, deux pièces, avec cuisinette, gaz, électricité fournis, propre, eau chaude, bain, service concierge. 16—253-3

MOUNTAIN 1438, appartement 4.00 à $10. par semaine, gaz, électricité compris, service concierge. 16—250-6

ONTARIO Est 349-270, un ou 2 jolis appts meublés, avec cuisinette, bain, gaz, tél., glacière, 5.00 à 8.00 par semaine. 16—

ST-ANDRE 3429, 1-2 pièces, bien meublées, frigidaire, gaz, électricité compris, possession immédiate. S'adresser au concierge. 16—12,14

STE-CATHERINE Ouest 1946, une pièce avec cuisinette, gaz, électricité, propre, eau chaude, bain, service concierge. 16—253-3

STE-FAMILLE 3520, près Milton, 1 ou 2 chambres, cuisinette, gaz, électricité gratuits. HArb. 4329. 16—253-3

STE-FAMILLE 3554, 2 et 3 chambres modernes, bain privé, gaz, électricité. EL. 2826. 16—254-2

ST-HUBERT 1150-1156-1164, nouveaux apts chacun: eau chaude, cuisinette, planches, baignoire, douche, pharmacie, balcon, solarium. 16—252-3

ST-HUBERT 1150-1156-1164, nouveaux apts chacun: eau chaude, cuisinette, planches, baignoire, douche, pharmacie, balcon, solarium. 16—250-5

17 A LOUER

A LOUER: Kiosque de journaux, coin St-Denis et Mt-Royal, prix raisonnable. Tél. By. 1177. Le soir El. 6519. 17—251-6 h

BLVD MONK, magasin avec garage. FItzroy 6110-8029.

HOTEL, coin Berri et Craig, bonne vieille place d'affaire, ménage fait à neuf, situé en face d'un parc. Informations: Mme U. Rocheleau, 478 Craig Est. HA. 4985. 17—250-6

SALLE à dîner à louer, dans un hôtel contenant cinquante chambres, huit salons privés, licence bières et vins. S'adresser au directeur, Hôtel Français, 55 Ste-Catherine Est, Montréal. —252-3h

18 BUREAUX A LOUER

A PRIX réduit, plusieurs beaux logements, 4 à 11 appts, bien placés. Informations: 1126 Sherbrooke est, matin, soir. Tél. FRontenac 1816. 18—254-2

BUREAU ou pupitre privé à louer, 10.00 à 20.00, vitrine donnant sur rue. Service: lumière, concierge, câble, téléphone privé. 10 St-Jacques Est. Ha. 1177. 18—14,18

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX, petites, grandes chambres, en avant, poêle à gaz, confort, tranquille, 2.50 et plus. Soubassement, cuisine, chambres, lumière, gaz, chauffage fournis, cour. 338 Lagauchetière, près St-Denis. 19—254-2

A BON MARCHE, jolie chambre devant, maison privée, famille tranquille, pension si désirée. 4695 Fabre. 19—254-2

ABSOLUMENT GRATUIT

Petites, grandes chambres en avant, poêle à gaz, ménage fait, 1 ou 2 lits, 2.00 et plus. Une semaine de chambres gratuitement à tous nouveaux chambreurs porteurs de cette annonce. 1006 St-Laurent. 1016 St-Dominique. 19—254-2 F

ADAM 4118, confort moderne, propre, tranquille, ensoleillée, près église. Cl. 4669F. 19—

ALLEZ 230 Ontario Est, belle grande chambre avec gaz, glacière, comme chez-soi, 4.50, 3.50. 19—

A LOUER, 2 grandes chambres, gaz, aussi petit logement meublé, bas prix. 344 Lagauchetière, près St-Denis. 19—

AMHERST 1174, chambre avec cuisine, glacière, toutes commodités, bon marché. HA. 7047, près Ste-Catherine. 19—

A 1419 ORLEANS, près Ste-Catherine, grande chambre, eau chaude, tél., pour 1 ou 2, tout confort. 19—

AVE LAVAL 3458, magnifique chambre devant, richement meublée, propre, tranquille, paisible, prix raisonnable. Pl. 6933. 19—254-2

AVE BERNARD, bon marché, chambre ou salon double, devant, meublé ou non meublé, face église, tramways, respectable. CR. 6854. 19—254-3

AVE LAVAL 3809, grande chambre; aussi petite avant, bien meublées, propres, tranquilles, prix raisonnable. 19—253-3

BEAU grand boudoir avec balcon, dans famille respectable, bon chez-soi. 3987 St-Hubert. 19—

BELLE grande chambre, usage cuisine, famille tranquille. 4437 S.-Denis près Mont-Royal. 19—

BELLE chambre pour couple ou demoiselle, famille sans enfants, possession immédiate. 55 Mt-Royal E. 19—

BELLE chambre pour monsieur tranquille, confort du chez-soi. 1122 Sherbrooke Est. FRont. 1222. 19—

BELLE grande chambre dans famille sans enfants, électricité. 4366 Mentana, tél. FR. 8124. 19—

BERRI, 1258, près Ste-Catherine, chambres meublées avec poêle à gaz ou sans; possession immédiate. 19—254-2

CHAMBRE, poêle, lavabo, 3.00 semaine. 321 Vitré, près St-Denis. 19—

CHAMBRE devant, poêle gaz, confort chez-soi, 3.00. 1407 Champlain, coin Ste-Catherine. CHerrier 1562. 19—

CHAMBRE confortable, tranquille, eau chaude, cuisine, pas d'affiche. 1451 St-Denis. 19—

CHAMBRES, 2.50 plus gaz, téléphone, salon avec balcon bien meublé, lingerie comprise. 1021 Ontario Est. 19—254-2

CHAMBRE salon ou grande chambre pour personne recommandable, aucune offre raisonnable refusée; près Mt-Royal. FRontenac 0509. 19—

CHAMBRES à louer, grande et petite, toutes commodités, bon chez-soi, 1705 Ste-Elisabeth. LAnc. 3638. 19—10,14

CHAMBRES devant, grande, petite, bain, téléphone, lavabo, 2.00, 3.50, messieurs ou demoiselles. 1184 Ste-Elizabeth. 19—253-3

CHAMP-DE-MARS, 424, très belle chambre, avec gaz, eau chaude, 2.00 en montant. 19—254-2

CLARKE, près St-Viateur, chambre sur devant, tout confort, famille privée. CR. 5849. 19—

DEUX chambres à louer 3.50 par semaine. 1259 Amherst, appt 1. Tél. Cher. 6760. 19—254-2

DUROCHER 3560-3558, appartement 1 pièce, moderne, avec toutes commodités. Téléphone et service de concierge. 19—253-3

DORCHESTER Est 198, chambre, poêle à gaz, 2.50 en montant, tranquille, sans écriteau, personne seule. 19—

GRANDES et petites chambres avec poêle à gaz, garde-robes. 288 Ste-Catherine Est. 19—

GRANDE et petite, toutes commodités. Bon chez-soi. 1705 Ste-Elisabeth. LAnc. 3638. 19—254-2

GRANDE CHAMBRE sur le devant, avec gaz et lavabo. S'adresser à 1560 St-Denis. 19—

GRANDE chambre à louer dans famille privée sans enfant. S'ad. 4382 rue Delanaudière. 19—

GRANDE chambre pour couple, autres 2.50, 3.00, maison tranquille, pension, confort chez-soi. 4399 St-Denis. 19—254-2

IBERVILLE 549, chambre et cuisine sur devant, 4.00, tout fourni et aussi petite chambre. Cher. 6656. 19—

JOLIE chambre à louer 5.00 par semaine, confort désiré. 3631 Henri-Julien. Tél. Harbour 4338. 19—254-2

LAURIER ouest, près église Outremont, chambre ou salon, 1-2 personnes, famille privée. AT. 3733J. 19—

MAGNIFIQUE grand salon double, devant, gaz, eau chaude, tél., 5.00. 963 Mont-Royal Est. 19—

MAGNIFIQUE chambre, prix modéré et pension si désirée. 932 Mont-Royal Est. AMherst 0306. 19—254-2

847 NOTRE-DAME OUEST, grande chambre $4.00, petite $2.50. Bain, téléphone, gaz, électricité, garde-robe, véranda, famille privée. 19—

ONTARIO 1281, près de Visitation, chambres, gaz chaque chambre, bain, téléphone, glacière, 3.00, 3.50. 19—

ONTARIO Est, 538, Grande et petite chambres, devant, eau chaude, gaz, téléphone, confort. Prix modéré. 19—

ONTARIO Est 1805, coin Papineau, grande chambre, 4.50, chambre en avant avec cuisine 5.00. 19—

ONTARIO est, 1395-1159-1594, chambres, gaz, téléphone, bain, pas objection pour enfants, tout confort. 19—253-2

ST-ANDRE, 1196, Grande chambre devant, téléphone, 3.00 par semaine, maison privée, tranquille. 19—

STE-CATHERINE Est 1560, grande chambre en avant, pension si désirée, garage gratis. 19—

ST-DENIS, 3476, grand salon, 2 ou 3 personnes, cuisine, autres chambres, bon marché, tél. 19—12,14

ST-DENIS, 1775, grande chambre double ou simple, avec balcon, gaz, tél., propre, coin Ontario. 19—

STE-DENIS, 4410, Grande chambre en avant seul chambreur, maison tranquille. BE. 8557. 19—

ST-DENIS, 1025, grande chambre meublée ou non meublée, poêle à gaz, lavabo, garde-robe, face théâtre St-Denis. CAlumet 2458. 19—248-10

S.-HUBERT 3650, chambre pour monsieur, pension si désiré. Tél. Lanc. 0040. 19—

ST-HUBERT, 3466, Salon, boudoir vides ou garnis; un ou les deux à personne sérieuse. 19—

ST-HUBERT et Mt-Royal, grande chambre sur devant pour monsieur distingué, dans famille de 2 personnes. Falkirk 1382. 19—253-2

ST-TIMOTHEE 1252, salon double, 4.00, autre chambre, 3.00, confort chez-soi. 19—

SALON double et chambre sur devant, bien bon marché, confort du chez-soi. 1291 De-Montigny. 19—254-2

SALON double moderne pour 1 ou 2 personnes dans famille honnête sans enfant, à proximité de l'école du Plateau. 3927 Parc Lafontaine. FR. 2624. 19—

SALON double ou chambre seule à louer. 3814 Lafontaine. 19—

SHERBROOKE E. 370, salon suivi chambre, 2 lits, lampes, chesterfield, confort moderne, 2 personnes. Chambres 19—

19 CHAMBRES A LOUER

VIAUVILLE, 4683, Notre-Dame Est, coin Sicard, belle chambre, bon chez-soi, gaz, tél. 19—254-2

20 CHAMBRE DEMANDEE

FILLE demande chambre dans famille privée avec privilège de cuisine; maison paisible et propre. Boîte 237 La Presse. 20—254-2

21 CHAMBRE ET PENSION

A 948 SHERBROOKE E. vous trouverez magnifique chambre très éclairée, avec pension première classe chez gens distingués. 21—254-2

A 508 JOLIETTE, chambre, excellente pension si désirée, chez jeune couple. Clairval 8179W. 21—

CHAMBRE et pension, homme seulement, prix modéré, 6896 St-Dominique, coin Bélanger, tél. CRescent 5990. 21—12,14

GRANDE chambre en avant, maison sans enfants, bonne pension. AM. 3123. 5121 Garnier, près Laurier. 21—253-2

OUTREMONT, chambre et pension 1ère classe, 7.00 par semaine, avec lavage, maison respectable. 866 Querbes. 21—254-2

PRES Ste-Catherine, chambre bien meublée, confort, tranquillité, pension si désiré. 1274 Maisonneuve. Front. 1376. 21—

SALON double et petite chambre confortables, prix modéré, pension si désirée. 847 Sherbrooke est. App. 3. FR. 8401. 21—

22 CH. ET PENS. DEM.

FILLE distinguée désirerait louer grande chambre bien éclairée sur devant; aussi pension, bon chez-soi, dans maison privée de préférence paroisse N.-D. du Très S.-Sacrement. Ecrire à 931 Ave Regent, N.-D.-G. 22—253-3

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

BONNE pension pour bébés, soins garantis depuis naissance. 2057 St-Denis, entre Sherbrooke et Ontario. 23—251-5

BONNE pension bébés, jeunes enfants, des soins vraiment maternels. Venez voir Mme Dumais, 5821 Delaroche. Calumet 5407W. 23—252-5

DE NAISSANCE à 2 ans, aux soins de gardes-malades. Bélair 6002. 23—250-6

24 CHAMBRE ET PENS. D'ETE

CHAMBRE à louer, aussi bonne pension, prix modéré; dans Laurentides. Casier 25, St-Faustin Station. 24—

LAC DUHAMEL, pension chez cultivateur, vue sur lac, route nationale, plage, chaloupes, prix modéré. B. Clermont, St-Jovite, Qué. 24—8,13,14

PENSION excellente, 10.00 par semaine, St-Jovite, Lac Maskinongé. Boîte Hamel ou AMh. 7515. AMh. 4224. 24—

VAL MORIN, Villa Lapierre, maison pension, tennis, croquet, chaloupe, radio, golf, danse, plage privée, prix modéré. 24—12,14,19,21

27 GARAGES A LOUER

GARAGE chauffé, arrière 359 Sherbrooke, près S.-Denis. Harbour 5090. 27—

28 MAISONS A LOUER

ADAM 5112, 5 grands appts chauffés, frigidaire, bon marché. Clairval 1717. 28—253-2

A LOUER 4086 S.-Hubert, logement chauffé, 10 chambres. Tél. Cr. 7642. 28—252-5

A LOUER bon marché, bas de logement, 5 appartements avec bain et heater rue Berri, près Rachel. CRescent 9363. 28—

AMHERST, 1468-1472; Sanguinet 1435, 3-5-7 pièces propres, baignoires, électricité, gaz, dépêchez-vous. 28—252-5

4 APPTS propres, plancher bois franc, chambre de bain. 6654 Molson, 14.00. 28—254-2

2, 3 APPTS, coin Logan et Maisonneuve, possession immédiate, ménage fait. CHer. 1916. 1581 Maisonneuve. 28—

3 APPARTEMENTS, chambre de bain, chaud bien propre. Pour informations, adressez-vous 1202 Bellechasse. 28—

AVE VERDUN 3408, 6 grands apts. modernes, plancher bois dur, dépense, ménage fait. York 3200. 28—12,14

AVENUE DOLLARD 834, 6 pièces éclairées, chauffées, poêle à gaz, frigidaire, incinérateur. Concierge. S'adresser The Trust and Loan Company, 10 rue St-Jacques Est. Ha. 8257. 28—254-2 h

AYLWIN, 3 appts, 10.00 par mois, près des chars, bien propre, 2356 Aylwin. Clairval 1162. 28—

BAS, cave, grande cour, 2ème, 3ème, maison neuve. Bon marché à locataire recommandé. CAl. 4140J. 28—

BEAU logement à louer 4 appts, ménage fait à neuf. 5122 Cartier. Tél. Ch. 5467. 28—

BEAU grand logement, 7 appartements, façade sur deux rues, $35. par mois. 5837 St-André. CAlumet 9662. 28—

BEAU logements à louer, trois, quatre, cinq, six, huit et onze pièces: St-Hubert, Berri, Mont-Royal ouest, Hôtel de Ville, St-Antoine ouest, Notre-Dame ouest, Duvernay, immédiate. "Fidélité Limitée". HArbour Workman. Parfaite condition, occupation 4414. 28—252-6

BERRI 7833, joli logement, 4 apts, modernes, planchers bois franc, eau chaude. Propriétaire, CR. 9388. 28—

BOUL. ST-JOSEPH 1111, magnifique 4 appartements chauffés, moderne, poêle, frigidaire, incinérateur, garage chauffé. Dollard 6112. 28—254-3

BOUL. ST-JOSEPH, coin Brebeuf, De Laroche et Mentana, 3 coins rues, finition des plus modernes, 5 pièces chacun, cuisines en tuiles, chambres de bain en tuile, foyer naturel, salle à déjeuner. Prix 55.00 et 60.00 par mois. Conditions avantageuses d'ici le 1er mai prochain. Bernier & Bernier, 4037 Ontario Est. Tél. Clairval 1912, le soir Clairval 6636. 28—14,15,18,20

BLVD ST-JOSEPH 355, coin Drolet, 3e étage, 6 pièces chauffées, ménage neuf. BEl. 6563. 28—

BOYER 4277, 2e étage, 6 appts, chauffage eau chaude. Falkirk 2666. 28—

BREBEUF, 4456, près Mt-Royal, 5 pièces éclairées, chaud, propre. 28—

CARTIER, 6233, beau 5 appts, neuf, 20.00. Possession immédiate. ATl. 3288. 28—

5 CHAMBRES séparées; possession immédiate. S'ad. 6726 Alma. 28—254-2

CHAMP-de-MARS 314, 5 appts chauffés; aussi 2 pièces dans le soubassement. Allouage pour le chauffage 50.00. 316, 8 appartements chauffés. Succ. A. Corbeil, 918 Ste-Catherine Est. HArbour 1339. 28—

C.-COLOMB, près Bélanger, 6917. Bas, côté église et écoles, tramways, 7 appts, cave finie avec entrée séparée. Chauffé. Le jour, CAlumet 2736. 28—12,14,15

CHRISTOPHE-COLOMB, 7478. Magnifique logement neuf, 7 appts, garage chauffé, possession immédiate, loyer réduit. ATl. 3288. 28—

DE BIENCOURT 2036, 5 pièces et chambre de bain, cave cimentée, fournaise à air chaud, loyer raisonnable. S'adresser The Trust and Loan Company, 10 rue St-Jacques Est. Ha. 8257. 28—254-2 h

DE GASPE 5266, près Guizot, jolies 4 grandes pièces neuves, chauffées, décorées, 2ème. Amh. 7075. 28—

DELANAUDIERE, 5239—6 appts, planchers bois dur, nouveau système lumière, réservoir eau chaude, chaufferette à gaz, cuisinette, garage pour 2 machines. S'ad. AMh. 0646. DUp. 0055. 28—

DELORIMIER, 3472, 7 pièces, moderne, propre, système, départ, véritable occasion, 7 à 7. Frontenac 1766. 28—254-2

DELORIMIER 5795, cause départ, 4 appts, moderne, bien ensoleillé, nouvellement décoré, possession immédiate. Cal. 2637J. 28—254-2

DESERY 3448, nord Sherbrooke, 4-6 pièces, nouvelle construction, bon marché. AM. 6274. 28—252-4

DEVANT du Parc Laurier, 4 grands apts, modernes, 2e étage, 23.00. 5193 Brebeuf. Amherst 7953. 28—254-2

DORION 1729 près Lafontaine, bas, 4 pièces, Harbour 5990. 28—

DULUTH près Lafontaine, entrée par belle grande cour, 3e, 4 pièces, très chaud, bain, gaz, électricité. Frontenac 1233. 28—

ESPLANADE 4293, à sous-louer plain-pied de 9 pièces chauffées, site magnifique, eau chaude à l'année, taxes d'eau payées. LAn. 4590. M. Freeman. 28—253-3

FABRE, 4602, près Mont-Royal, 6 pièces, propres, heater, bain, cabinet séparé, paroisse St-Stanislas. 28—

HENRI-JULIEN, 8378. Bas 6 appts avec garage. AMh. 6577 ou AMh. 8509. 28—

LOGEMENT 6 appts chauffé, chambre de bain tuile, douche, incinérateur, 35.00. Cal. 7826, appelez lundi. 28—

LOGEMENT à louer, 7 pièces, ménage fait, S'ad. 4261 St-Hubert. FR. 3364. 28—

LOGEMENT à louer de 6 pièces, chambre de bain. 865 Ontario Est. FR. 0112. 28—254-2

LOGEMENT neuf des plus attrayants, centre N.-D.-G. 3837 Botrel, près de l'avenue N.-D.-G. Haut chauffé, 7 pièces, des plus modernes, éclairées, finies chêne, murs "Craft-tex", frigidaire, chambre de bain tuilée avec douche. Garage chauffé avec place pour deux chars si désiré. Près des écoles et de l'église. Tél. Wal. 5513. 28—252-3

MAISON de 6 pièces à louer avec ameublement pour l'hiver ou vendra. 1017 Mt-Royal, 3ème étage. 28—

MARQUETTE 4210, 4e porte du Parc Lafontaine, 3 pièces, ménage fait, 16.00, téléphone DO. 6308. 28—254-2

MONTCALM 1100, près Dorchester, logements neufs modernes, 5, 6 pièces, bas, 2ème, 3ème. AMherst 2982. 28—140-l.M.v

MONT-ROYAL, 1365, 3e étage, 7 pièces, système chauffage. AMherst 3659. 28—

NOUS avons encore quelques logements à louer dans différentes parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest, HArbour 2185. 28—12,14,17

ORLEANS 2278, 4 grands appts modernes, bain, planchers bois franc, propre, coquet. CL. 6303. 28—

OUTREMONT, rue Wiseman, 665, 9 pièces, très moderne, avec garage. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HA 2185. 28—4,7,11,14

PANET 2218-2226, beaux logements, ménage fait, 4, 5, 6 appts, bain, électroliers, 23.00, 25.00. 28—

PERSONNE demande couple ou personne seule pour partager les dépenses, 3700 St-André. 28—

PLESSIS, 2218, près Sherbrooke, 4 pièces, logement neuf, très moderne, possession immédiate. Elw. 4012. 28—253-2

28 MAISONS A LOUER

PLESSIS, 4 appartements, ménage fait. $13.00 par mois. S'adresser 937 Plessis. 28—254-3

S.-DENIS 7994, 8 apts, bien propre, prix réduit, chauffage eau chaude, très moderne. 28—254-3

ST-DENIS, 6365, bas, 2e, 7 pièces, planchers bois dur, fournaise, ménage fait. Walnut 4039W. 28—254-2

ST-DENIS 7810 et 7812, 2ème, 7 appartements. St-Charles 10537, 5 appartements. Propriétaire, 1276 Mt-Royal Est. 28—11,13,14,15

ST-DOMINIQUE 6774, sept pièces, ménage fait. 15. Eclairé, chaud, voisin écoles, église. Crescent 3405. 28—13,14,15,18,20,22h

STE-FAMILLE 3558, 5 chambres modernes chauffées, bonne condition. EL. 2826. 28—254-2

ST-HUBERT, 1468-1472; Sanguinet 1435, 3-6-7 pièces propres, baignoires, électricité, gaz, dépêchez-vous. 28—250-5

ST-MARTIN, 838, près Notre-Dame, bas, 4 chambres, moderne, ménage fait, cour. ATl. 5026. 28—

SACRE-COEUR, 10404, 3 chambres, bain, gaz, électricité, 15.00 par mois. DUpont 3800. 28—

SANGUINET 2059, 6 pièces, planchers bois dur, gaz, électricité, bain, réservoir. BEl. 1014. 28—254-3

SHERBROOKE est, 533, près Saint-Hubert, milieu moderne, 8 pièces, bain en marqueterie, douche, nouvellement décoré. Wal. 4198. 28—12,14

VILLE EMARD, maison neuve, 5 appts, chambre de bain, garage. FItzroy 6110-8029. 28—

VISITATION 1927-1935, cinq beaux logis 4 pièces, baignoires, électricité, gaz, ménage fait, bon marché. 28—250-5

VISITATION 2277, près Sherbrooke, 5, 6 appts, chauffé, moderne, châssis dans chaque pièce, garage si désiré. 28—254-2

WOLFE 1117, 1119, 1123, 3-4-5 pièces, passage, bain, électricité, gaz, garde-robes, venez immédiatement. 28—250-5

WOLFE, 911-923-925, jolis logements 3, 4, 6 pièces éclairées, fixtures électriques, gaz, galerie. 28—251-5

29 MAISONS MEUB. A LOUER

BLVD ST-JOSEPH Est 173, 6 pièces, modernes, éclairées, joliment meublés, bon marché. BEl. 0735. 29—

DROLET, près Roy, 4 appts meublés, gaz, électricité fournis, loué à la semaine. 329 Roy. 29—

QUATRE pièces modernes, planchers durs, salle de bain, bien meublé, à côté de Banque Provinciale, rue Rouen; 2 lignes de tramways. FR. 1379. 29—253-3 h

30 MAGASINS A LOUER

BOULANGERIE à louer, 1621 Letourneux. CL. 5297J. 30—254-2

FRONTENAC 2114-2116, 2 grands magasins de 22 pieds par 80 pieds, chauffés, avec cave, logement moderne 8 pièces si préféré. Construction neuve, place d'avenir, prix raisonnable. S'adresser Arthur Girard, 2093 rue Frontenac. 30—253-3

MAGASIN avec restaurant, avec logement, bonne place de commerce, un coin, 1241 Dorchester coin Beaudry. S'ad. 1254 Ste-Catherine Est. CHerrier 4554. 30—254-2

MAGASIN et fixtures avec logement, 4574 St-André, entre Bienville et Mont-Royal. Cher. 9373. 30—253-3

31 MAISONS CAMP. A LOUER

A STE-AGATHE, meublée ou non, 9 appts, bain, électricité, solarium, grande terrasse. Casier 127 Ste-Agathe. 31—254-2

MONTREAL-NORD, camp meublé 4 apts, près grève. 4565 Boul. Gouin. S'ad. Cl. 2247. 31—

ST-JOVITE, Lac Maskinongé, maison meublée, chaloupe, glace, endroit idéal. Bon marché. AMh. 4224. AMh. 7515. 31—

3 ET 4 APPTS meublés, grande galerie, sur bord lac Gordon, pêche, chaloupe, baignoire, 10.00 par semaine ou balance saison. Harbour 2507. 31—254-2

DIVERS

38 ADOPTION

BEBES en adoption, naissance à 5 mois, fillettes et garçons. Bélair 6002. 38—250-6

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux "médicaments Hansquine". 2115 Bourbonnière. CLairval 8119. 40—141-N.O.

CLINIQUE anti-rhumatismale, traitement du rhumatisme sous toutes ses formes, résultats garantis. 1303 Mt-Royal Est. Falkirk 2297. Consultations gratuites. 40—249-6

Dr LERICHE. Maladies spéciales hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, 1613 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 40—166-N.O.

LES produits de la compagnie Herb-A-Nol Ltée, sont en vente à 1303 Mt-Royal Est. Tél. Falkirk 2297. 40—349-6

SPECIALISTE: Maladies intimes des deux sexes. Affections du sang et peau. Maladies sexuelles, urinaires, vénériennes. Dr Prévost, 3440 Hutchison. MArquette 6611. 40—222-N.O.

41 AVIS RESPONSABILITE

JE DECLARE que Mme Simonne Berlucage, 963 Mont-Royal Est, n'est plus responsable des dettes de mon mari Emile Bélanger, ingénieur. 41—254-3

53 ENTREPRENEURS

ENTREPRENEUR - menuisier, réparation, tous genres, heure ou contrat, ouvrage garanti. Appelez, entre 7 et 9 p.m. HAr. 1546. 53—252-3

55 DIVERS

ABOLISSEZ punaises, coquerelles, dans 4 heures, approuvé par gouvernement, garanti 1 an. Plus grande compagnie au Canada. Complètement assurée sans danger. Service Canadien Enregistré. YOrk 4958. 55—245-10

RATS et souris aiment "Ratex" qui les tue rapidement sans laisser d'odeur, sans danger pour les êtres humains et animaux domestiques. Détruisez cette vermine, la poudre "Ratex" se vend en boîte de .25 et .50 cents. Canada Drug Co., 857, rue Saint-Maurice, Montréal. 55—13,14,15

60 HOPITAUX PRIVES

A $25, maternité, médecin, pension, chambre, soins pour dix jours. Pensionnera enfant si désiré, pension invalides. 4547 St-Denis. BElair 7278. 60—N.O.

HOPITAL maternité privée, 10 jours maladie, 25.00, médecin compris. Attention spéciale gens de campagne; pension avant maladie. 381 Rachel Est. BElair 6002. 60—227-N.O.

HOPITAL Sainte-Cécile, pension avant terme, 10 jours, 20.00. Plaçons bébés. 1723 Mt-Royal Est. CHerrier 4209. 60—249-6

HOPITAL St-André, maternité privée, soins confidentiels donnés par Mme Bourbonnais. 5043 St-André. DOllard 1462. 60—N.O.

HOPITAL Ste-Marguerite, maternité privée, bon chez-soi, pension avant terme, prix modérés, attention spéciale aux personnes des campagnes. Plaçons bébés. 1221 Ontario Est, coin Beaudry. Tél. Fr. 7623. 60—137-N.O.

MATERNITE privée, prix modéré, pension avant termes, médecin, soins garantis. 2057 St-Denis. HArb. 5803. 60—254-2

62 OBJETS PERDUS

CHIENNE tachetée bouledogue anglais, vue la dernière fois sur le boulevard Rosemont. CL. 2592. 62—

MERCREDI, A. M., du Magasin Simpson à rue McGill. Paquet contenant marchandise. HArb. 2675. 62—

MONTRE bracelet de dames, avec initiales F. H. S. c. p. communiquer avec Ca. 2602w. 62—

PERDU, sur la route, entre Ottawa, l'Orignal, une valise noire, contenant du linge de dame. Renseignements, Mme R.-P. Frappier, 4229 Bordeaux, Montréal. Récompense. —254-2

VALISE perdue sur route Montréal-Québec, récompense. 840 Mt-Royal Est. 62—

65 REMBOURRAGE

A BONNES CONDITIONS. Chesterfields, set salon, divanettes rembourrés, désinfectés. CHerrier 8598. Hébert, 922 Rachel Est. 65—21-N.O.

66 REPARATIONS

A BAS PRIX. — Matelas réparés, lits steamés, meubles rembourrés, repolis, désinfectés, punaises, mites. Watier, 4486 Delaroche. Cherrier 7122. 66—139-N.O.

APPELEZ Fiset. CRescent 3636. Matelas réparés, lits plume lavés, désinfectés. Maison honnête de confiance. 223 Beaubien Est. 66—N.O.

ATTENTION, meubles, matelas, lits de plumes réparés, au plus bas prix, travail d'experts. Pour informations gratuites, appelez Maison Boyer. BEl. 8328. 66—N.O.

MATELAS refaits suivant hygiène, coutil, 1.25, vendons matelas, matériel neuf, plume, kapok. Ferland, 1195 Wolfe. CH. 8182. 66—67-N.O.

67 TRANSPORT

ABAISSEZ prix, transport général, heure, contrat, déménagement, pique-nique, ville, campagne, jour, nuit. Cherrier 4960. 67—253-3

A BAS PRIX, 1.00 l'heure, camion, tout genre transport général, pique-nique. Amherst 5887. 67—254-2

A BON MARCHE, transport ménage, 10.00, piano 3.50, 4.00. Chamberland Fils. 4468 Parthenais. AMherst 3940. 67—92-N.O.

ACME TRUCK TAXI Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300. Nuit, FRontenac 1844. 67—99-306 N.O.

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 910 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—N.O.

BOULEVARD Truck Taxis. Transport général, déménagement, pique-nique, téléphonez pour estimation, longue distance. Jour, nuit. DOllard 8146. 67—N.O.

TRANSPORT général, livraison rapide n'importe où, n'importe quand; prix modéré. AMherst 4915. 67—252-6

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, longue distance, grand truck pour pique-niques. 4715 Pontiac. FRontenac 6844. 67—250-6

67 TRANSPORT

DIAMOND Truck Co. Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage. HArbour 9175. 67—115-N.O.

TRANSPORT général, 75 cts de l'heure avec truck Chevrolet. FR. 4245. 67—

68 ON DEMANDE A ACHETER

ALFRED RICHARD paie plus haut prix meubles, tapis, fournaises. 3167 Ste-Catherine Est. Cl. 3645. 68—250-6

J'ACHETERAI motocyclette avec "side-car" usagée, moteur doit être OK, doit être un bargain et garanti pour un an. Ecrivez de suite à M. J. J. Roy, Caraquet, N. B. 68—

MAGASIN de vêtements neufs et d'occasion Mont-Royal, 118 rue Mont-Royal est. Pantalons 1.60, complets 3.50. 68—

ON DEMANDE à acheter des bancs pour restaurant (Satixe). S'ad. à Marquette 0217 entre 5½ et 6½ heures p.m. 68—

ON DEMANDE acheter une hôtel ou maison de touristes près des lignes ou les environs de la rivière de Pointe-Fortune ou sur la route de Québec; sur une grande route ou les lacs ou rivière; mais louerais pour la première ou deuxième année avec option d'acheter et ferais toutes réparations nécessaires; à un homme qualifié pour hôtel. Adresser E. David, Hôtelier, Château Mercier, Lac Mercier, Co. Terrebonne. —253-3h

TERRAIN bien situé, donnerais en échange propriété. 2277 Visitation. AM. 5434. 68—253-2

A VENDRE

69 ANIMAUX

JEUNE chien Terre-Neuve, grand spécimen de champion, compagnon idéal pour enfant, bon gardien. 7433 Durocher, Parc Extension. 69—254-2

PERRUCHE (love bird) spécial, 7.50 le couple, pinsons zebra 6.50 le couple, perroquet 15.00 et plus. Le Paradis des Oiseaux Enrg. 1134 Mt-Royal Est. AMherst 4854. 69—

PUPPIES: Wire Hair Fox Terrier, enregistré. Poodles et autres variétés. Seeds & Birds Co., 1421 Bleury. 69—254-2

70 ACCESSOIRES D'AUTO

A BON MARCHE, pneus neufs et usagés, toutes grandeurs. Atwater Tire Shop, 2672 Notre-Dame Ouest. 70—253-3

ASSORTIMENT complet, les pneus ballons et réguliers non réclamés, vendus pour prix de réparation. Tire Shop, 2251 Delorimier, près Sherbrooke. Ouvert soir et dimanche. 70—251-6

ASSORTIMENT complet pneus ballons et réguliers non réclamés vendus pour prix de réparations. L'Ecuyer, 4388 S.-Denis. Bélair 9310. 70—248-12

PNEUS neufs et usagés, 2.00 et plus. Canada Tire Co., 4 magasins. 856 St-Jacques; 1280 Demontigny Est; 1254 Dorchester ouest et 6996 St-Hubert. 70—192-l.m.v.s

500 PNEUS usagés et batteries usagées depuis 2.00. Imperial Tire Shop, 1158 Demontigny. CHer. 8988. 70—251-5

A BON MARCHE pneus seconde main 1.50, tube 50 cts, pneus neufs, moitié prix. Chez Albert. 4536 S.-Denis. Bél. 4600. 70—254-2

71 AUTOS A VENDRE

ATTENTION, chances, nous achetons et vendons contrats de taxi avec taximètre, chars neufs ou usagés, en très bon ordre, termes faciles, vraie aubaine pour homme sans position qui aurait un petit char à échanger. Clairmont Motors, 5363 St-Denis. 71—251-5

AUBAINE aux ACHETEURS

Buick sedan 1928, $450.00; Studebaker sedan 1928, 350.; Graham sedans 1928 à 1930, [illegible] 850.; Hudson sedan 7 passagers 1927, 150.00; Chandler coach 1926, 90.00; Willys-Knight sedan 1928, 450.00; Essex sedan 1928, 325.00; Chrysler coupé 1928, 200.00; Chrysler sedan 1931, 995.00; Whippet sedan 1928, 250.00; Whippet sedan 1929, 400.00. Termes faciles, ouvert le soir. 4556 St-Laurent, BElair 1625. 71—252-4 F

AUBAINES chez GIRARD

Peerless 60 sedan 1928, 575.00; Chrysler 70 cabriolet 1927, 575.00; Chrysler 62 coach 1928, 500.00; Marmon 7 pass. sedan, 350.00; Chrysler 62 sedan 1928, 500.00; Whippet coach 1929, 450.00; Oldsmobile sedan 1927, 350.00; Chrysler Imperial 4 pass. coupé, 475.00; Essex sedan 1928, 350.00; De Soto Six coupé 1930, 6 roues de broche, 875.00. Tous en parfait ordre, 30 jours. Termes et échanges acceptés. Girard Automobile Inc., 1448 Dorchester Ouest. M. Moisan, MArquette 4228. 71—253-3 F

AUBAINES EXTRAORDINAIRES

Buick limousine, 250.00, en bon ordre de marche. Aussi coupé Chrysler avec boîte de livraison, 285.00, char idéal pour épicier. Camion Rugby 1½ tonne, stake body, 200.00. 3455 Ave du Parc, LAncaster 0464. Ouvert le soir. 71—252-3 F

AUBURN Phaeton 1929, modèle 120, roues broches, montées sur côtés. Auto en parfait état et garanti, termes faciles. Appeler Berthiaume, Fl. 8588. 71—

AUTOS USAGES GARANTIS

Sedan Studebaker 1930 avec licence, $850.; sedan sport Hupmobile 1929 avec licence, $850.; limousine President Studebaker 1930 $2,350.; coach Oakland 1929 avec licence, $500.; routière Commander Studebaker 1929 avec licence, $800. Aussi sedan Studebaker à roulement libre de démonstration, auto neuf garanti. Nous en avons sept à écouler à $1,050. Téléphoner à M. Jetté, Wilbank 6141. 71—250-5 F

AUTOS OK DE JUST

Nos autos usagés OK sont vendus à de véritables prix d'écoulement. Achetez votre auto usagé chez nous. Conditions faciles. Just Motors Ltd, 3421 Ave du Parc. MArq. 5773. 71—F

AUTOMOBILE Hudson, 5 passagers, pneus neufs, licence avec 300. S'ad. 4055 Ontario. Clairval 4644. 71—254-2

BARGAIN

Visitez notre terrain au coin des rues St-Denis et Boucher, près du tunnel, avec assortiment de chars usagés tels que Chevrolet coach 1928, Pontiac coach 1928, Ford Tudor 1929, Ford Tudor 1930, Essex coach 1928, Whippet sedan 1928, Ford truck ½ tonne fermé 1930. Ces chars sont tous en bonne condition. Nous en avons de 50, en montant. CAlumet 9792, BElair 4916. 71—F

BARGAIN, Pontiac Coach 1930, premier, comme neuf, 450.00; bonnes conditions. Demers, AM. 4948. 71—254-2

BEAU coupé Chevrolet 1927, sacrifiera, besoin d'argent, 120. 4609 Delaroche. Cherrier 7354. 71—254-2

BEAU Buick coupé 1929, 4 passagers, vendra bon marché, pour prompt acheteur. S'adresser M. Brisebois, Calumet 9792.

BEAU Nash cabriolet 1929, vendra bon marché. Cherrier 3780. 71—252-3

BONHOMME (Chars usagés)

A vendre à prix réduits: Whippet sedan 1928, $300.; Willys-Knight sedan 1928, $525.; Chevrolet coupé 1928, $275.00; Chevrolet sedan 1929, $400.00; Chevrolet truck 1929, carrosserie dompeuse, $450.00 avec contrat garanti. Ces chars sont garantis et peinturés. Deux bargains: Dodge sedan 1928 et Studebaker sedan 1926, 7 passagers. Jos. Bonhomme Ltd, vendant automobile Chevrolet neuve, 1840 St-Antoine, Wilbank 5111. 71—253-2

BUICK sedan 1928 et 1929, 5 passagers Master Six et spécial Six presque pas de millage, bons pneus, Duco neuf, bon marché, termes faciles, ouvert le soir. Clermont Motor, 5363 St-Denis. 71—254-3

BUICK McLAUGHLIN, sedan, 4 pneus neufs, en parfait ordre, garanti à 275.00. 2251 Delorimier. 71—254-2

BUICK sedan (5) en bon ordre, bon marché pour comptant. S'ad. 869 ave Viger. 71—252-4

BUICK sedan en bon ordre, vendra bon marché. Charron, Lancaster 0464. 71—252-3

CADILLAC MOTOR CAR CO.

of Can. Ltd. — Détail de la fabrique. Nous offrons, cette semaine seulement en vente tous les chars usagés que nous avons à un prix très bas. Voici quelques-uns de ces chars: Cadillac 7 sedan 1922, 150.; Cadillac 7 touring 1924, 250.; Hudson 7 sedan 1927, 450.; Chrysler 65 coupé 1929, 650.; Cadillac 7 sedan 1926, 850.; Studebaker President Sport sedan 1928, 1,000.; Cadillac 5 sedan 1927, 1,200.; LaSalle Town sedan 1928, 1,500.; Packard 7 limousine 1927, 1,650.; Cadillac 7 sedan 1928, 2,000.; Cadillac 7 limousine 1929, 2,750.; Packard 5 pass Sport coupé, caisse spéciale "LeBarron", 3,250. Service des autos usagés, 1955 Ste-Catherine Ouest, Wilbank 5150. 71—253-3 F

CHANCE exceptionnelle, Graham sedan 1930, 5,000 milles. Sacrifiera. Cause: mortalité. CAlumet 5892. 71—253-2

CHAR et contrat de taxi Diamond à vendre, bon marché. DO. 3327. 71—254-2

CHEVROLET sedan 1926, bonne condition, 100.00 ou l'offre la plus près, licence. CH. 4127. 71—

CHEVROLET Bebe Grand touring, bon ordre, bon marché, bons pneus, $25.00. S'ad. 2377 Bercy. 71—254-2

CHEVROLET sedan 1930, couleur marron, roues disques, très peu de millage, auto comme neuf, comptant ou termes. Appelez Fl. 8588. M. Berthiaume. 71—

CHEVROLET, très bonne condition, licence comprise, bon marché, faut vendre immédiatement. 1472 Hôtel-de-Ville, LAnc. 7722. 71—

CHRYSLER 65 coupé 1929, roues broches, siège d'urgence, condition excellente. Voyez ou appeler Lamontagne. Fl. 8588. Auburn Motors. 71—

CHRYSLER sedan 1927, en parfait ordre, vendra 135.00. 4831 Papineau. 71—

CHRYSLER 1930, petit Six sedan, bonne peinture, roues bois, petit paiement comptant, balance, termes faciles. Appelez Fitz. 8588. M. Carroll. 71—

CORD Convertible sedan, dernier modèle, en parfait ordre, garanti, vendra grande réduction. Acceptera votre auto en paiement partiel. Donnera aussi termes à personne responsable. Pour démonstration, appeler M. Carroll, Fitzroy 8588. 71—252-3

COUPE FORD, 1927, en bon ordre, faut vendre, 70.00, avec licence. 2257 Panet. 71—

COUPE Plymouth avec siège d'urgence, en très bon ordre, vendra à sacrifice. Amherst 0453. 71—252-3

71 AUTOS A VENDRE

L'ENDROIT LE PLUS SUR

POUR ACHETER UN AUTOMOBILE USAGE

PACKARD 726, 5 pass. sedan, très peu de millage, $2,750.

PACKARD 733, roadster De Luxe, 6 roues de bois, $2,750.

PACKARD 626 — De Luxe sedan 5 passagers, comme neuf, très propre, $2,250.

PACKARD 443, Beau Phaéton De Luxe de 5 passagers, très propre, $2,000.

AUBURN 1929 — beau sedan convertible, nouveau fini De Luxe, bon ordre, $850.00.

HUDSON 1928, sedan 7 pass. très propre, peu usagé, $475.00.

BUICK 1928 — Master Six, coupé De Luxe 4 passagers, en bon ordre, $600.00.

CHRYSLER 1929 - 75 — Beau coupé De Luxe avec siège d'urgence, à vendre pour $950.00.

OLDSMOBILE 1929 De Luxe coupé avec bons pneus neufs. Bonne condition $600.00.

HUPMOBILE 1930, 6 cylindres, beau sedan, bonne condition, 5 passagers, $1,000.

GRAHAM - PAIGE 1929. Beau coupé 6 cylindres, 4 passagers, vendra pour $600.00.

STUDEBAKER 1928 — Coach Commander 5 passagers, très propre, bonne condition, $500.00.

PACKARD 4026 Ste-Catherine Ouest. Dépt des chars usagés. Ouvert le soir. Tous ces chars sont sujets à vente antérieure. Tél. FItzroy 6363. 71—F

DE SOTO Six Sedan 1931, presque neuf, prendra échange. 5644 avenue Parc, CRescent 2300. 71—254-2

DODGE coach 1927, avec licence et association, à vendre 125. S'ad. 3839 St-Hubert, concierge. 71—

DURAND Spécial, 4 cylindres, 1928, pneus neufs, licence, 5 passagers, 340. comptant, besoin argent. 4148 Mentana. Fr. 9487. 71—254-2

ESSEX Coach 1926, peinture et freins neufs, moteur, bon ordre. Obligé de vendre, 65.00. 4705 Cartier. 71—254-2

ESSEX Coach, 1927-1928, bon ordre, 6 tires, comme neufs, sacrifiera, 95.00. 5364 Chambord. 71—254-2

FORD sedan de ville, dernier modèle, 7000 milles, parfaite condition. Termes si désirés. CAlumet 6272F. 71—253-3

FORDS roadster $50.00; sedan $75.00; tudor 1929, $245.00; camion léger, Whippet 1930; boîte fermée, $390.00; Réo, 2½ tonnes, 1929, $1100.00, autres chars saisis pour balance due. M. Forest, 920 Clarke, PLateau 6644. 71—254-2

FORD coach 1929, sacrifiera à bon marché. S'ad. 4133 Mentana. 71—h

FORD Tudor 1927, avec licence 1931, sacrifiera pour 40.00, faut vendre ce soir. 5149 Casgrain. 71—

FORD Tudor avec licence 1931, 65.00. Après 5½ hrs p.m., 4155 Des Erables. 71—

FORD Phaeton dernier modèle, en parfaite condition, garanti comme neuf, échange accepté, termes faciles. Appeler Carroll, Fl. 8588. 71—

FORD roadster 1931, rumble seat, 1 mois d'usage, garantie 3 mois, assurance et licence comprises, peu de comptant, balance 16 mois. ELwood 6658. 71—

FRANKLIN sedan 7 passagers, 1929, a fait 1200 milles, fini de luxe, a coûté 5800, sacrifiera 950. P. Pelletier, BEl. 1625. 71—253-2

GARNIER et Mt-Royal: Ford coupé 1929, rumble seat, 100.00 comptant, balance très facile; Essex coupé 1928, rumble seat, 100.00, balance très facile; Durant coupé, rumble seat, 6 cylindres, 150.00 comptant, balance 12 mois; Chrysler sedan 1928, 125.00 comptant, balance 20.00 par mois; Pontiac 1928, comme neuf, 125.00 comptant, balance très facile; aussi Buick 1928 et 1929, Paige, Nash, beaucoup d'autres. 71—253-2

HUDSON sedan 1928 en parfait état de fonctionnement, licence, à sacrifier à 150.00. Cause besoin d'argent. 5055 St-Urbain. 71—

HUPMOBILE Sports, coupé 1929, Century Six, roues de broches, support pour malle, pneus entièrement neufs, peinture très bleu. Termes. M. Lamontagne, Fl. 8588 Auburn Motors. 71—

HUPMOBILE 6, 1929, de Luxe, coach, en parfaite condition. Voici une véritable aubaine. Termes. Appelez Lussier, Fl. 8588. 71—

LEDUC MOTOR SALES

Plymouth sedan 1931, roulement libre, même garantie que neuf; De Soto 6 roadster 1931; De Soto 8 sedan 1931; Chevrolet coach 1928; Rickenbacker sedan 1926, pneus ballons; Whippet coach 6 cylindres 1929; Buick et Haynes touring, $75.00 avec licences et garantie. 2363 Demontigny près Fullum. CH. 6480. 71—250-5 F

MAGNIFIQUE Essex coach modèle 1928, licence, peinture Duco, valise, vendra $175.00, cause mortalité. Mme Corbeil, 4320 Papineau. 71—

MARMON 78 sedan, pratiquement neuf, sacrifiera bon marché, acceptera petit échange. 1709 Dufresne. Ch. 2497. 71—254-2

McLAUGHLIN touring 5 passagers, mécanique en bon ordre, vendra pour 35.00. 4333 Delaroche. 71—254-2

McLAUGHLIN touring, 4 cylindres 1924, parfait ordre, licence 40.00. 4985, 4ième ave Rosemont. 71—

NOUVEAU Chrysler Sedan 1931, parfait ordre. Bargain. CRescent 2300. 5644 avenue Parc. 71—254-2

NOUVEAU Chrysler six 1931, sedan, peu de millage. Charron, Lanc. 0464. 71—252-3

OCCASION EXCEPTIONNELLE

Coupé sport Buick 1930, en parfait ordre, six roues de broche, siège d'urgence. Prix d'aubaine, conditions faciles. Petit auto pris en échange. Just Motors Ltd, 3421 Ave du Parc. MArq. 5773. 71—F

OAKLAND coach 1928, peinture neuve, pneus neufs, licence 1931, garantie, obligé vendre, termes faciles. BEl. 4337. 71—253-2

PARKER à vendre. Venez voir, faites offres. Besoin argent. Bargain. 0912 Charlevoix. 71—254-2

PLYMOUTH 1930, sedan, 5 pneus neufs, licence. Nash 1929, sedan, 6 roues broche, licence. Rochon, Marquette 4228. 71—

PLYMOUTH coupé, rumble seat. Lancaster 0464. 71—252-3

PONTIAC sedans 1928 et 1929, beaux comme neufs, vraie aubaine, échange considéré, termes faciles; beaucoup d'autres bonnes marques à des prix très bas. Clermont Motor, 5363 St-Denis, ouvert le soir. 71—254-3

PONTIAC 1925, coupé avec siège d'urgence, condition première classe, vendra bon marché à prompt acheteur. Appelez Lussier, Fitzroy 8588. 71—

REO Wolverine 1928, sedan licencié 1931. Chance exceptionnelle, cause départ. Soir, 3470 Laval. Lanc. 3422. 71—251-5

ROADSTER Ford 1928, bonne condition, bon marché pour comptant. 472 Chevrier, LAnc. 8479, après 6 hrs. 71—252-4

SEDAN 5 passagers 1927, en bon ordre de marche, échangera pour coupé ou roadster. FR. 1411. 71—

SEDAN Overland 1928, parfait ordre, faut vendre, vraie aubaine pour comptant 195.00. 5198 6e Avenue, Rosemont. 71—

SEDAN Plymouth à vendre bon marché ou échanger pour un gros char. Vincent, Lancaster 0464. 71—252-3

SEDAN FORD 1927, avec licence, à vendre ou échangera pour radio. 4219 Ste-Catherine Est. 71—

SEDAN Chevrolet 4 portes en bon ordre, $60.00. 1674 Frontenac. 71—

STUDEBAKER touring en bonne condition, 25.00 comptant. Main Garage. 3564 St-Laurent. 71—254-2

STUDEBAKER avec licence et poêle électrique Westinghouse à vendre bon marché. 6227 De St-Valier. 71—

TOURING Ford 1931, bon marché, 7 à 8 hrs soir. 4658 St-Laurent. BE. 4118J. 71—253-2

TRES bon piano en parfait ordre, à sacrifice. 7413 S.-Hubert. 71—254-8

VENTE de LIQUIDATION

de nos chars usagés. Ford, Chevrolet, Pontiac, Essex, Hudson, Buick. Termes: nous échangeons. Devons les vendre tous durant août. Venez de suite. Provincial Motor Sales Ltd, Ste-Catherine et Valois. 71—250-6 F

2 CHEVROLETS sedans $100.00 chaque. Paige sedan $75.00. Essex coach $50.00. Nash sedan $550.00. Durant sedan, 6 cylindres, $375.00. Chevrolet coupé $250. Chrysler 62, coach $450.00. Chrysler 75, en parfait ordre, comme neuf, $950.00. 1327 Parc Lafontaine. 71—14,18,20

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

AUBAINES en CAMIONS USAGES

Les camions suivants ont été remis à neuf, ils sont en parfait ordre et prêts à livrer: Ford 1930 à bascule, pneus doubles, 550.00; Ford de livraison légère 1929 à panneaux, 300.00; Chevrolet 1928 1 tonne, à panneaux 250.00; White 2 tonnes, pneus doubles, à ridelles, 550.00; deux Gotfredson 2½ tonnes en parfait ordre, bons pneus, licence 1931, chacun 400.00; G.M.C. 1929, modèle T-19 express, 400.00; Reo Speedwagon à ridelles, en bon ordre, 375.00; Ruggles express 1 tonne, garanti, 350.00; Ruggles 1½ tonne, caisse neuve à ridelles, 350.00; Diamond T Montreal Limited, 87 rue Prince. HAr. 1474. Le soir 7 à 9, YOrk 8145w. 72—254-2 F

CAMIONS USAGES SUPERIEURS

Excellentes valeurs, bas prix, facilités de paiement. Si vous avez besoin d'un camion voyez-nous avant d'acheter. Notre assortiment comprend toutes les marques. Tél. CRescent 2145. Le soir, CRescent 2077. White Company Ltd, 5225 De Gaspé. 72—250-6 F

CAMION Ford avec contrat avantageux. Pour informations, téléphone ELwood 6658. 72—

MEILLEURS CAMIONS USAGES

4 Federal Scout, camions 1 tonne avec caisses à fruits, viande ou à ridelles, en parfaite condition. Bons pneus, conditions faciles. Aussi plusieurs G.M.C. 1 tonne et 2 tonnes complètement remis à neuf, quelques-uns avec notre garantie d'autos neufs. General Motors Truck and Coach of Canada, Limited, division des camions usagés. FRontenac 3466; 2153 Ontario Est. Le soir, WAlnut 6329w. 72—244-12 F

TRUCK FORD, dompeuse, licence, 275.00. 8082 Lajeunesse. Cal. 1479F. 72—

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

CAMIONS usagés à vendre. Camions à bascule de 3 verges, Mack remis au point sur pneus. Un Gotfredson 2 tonnes à prix spécial, facilités de paiement. Mack Trucks of Canada, 1501, rue Saint-Jacques ouest. 72—250-6

74 AUTOS DEMANDES

ACHETONS Packard ou Pierce Arrow sedan 7 places, pas plus vieux que 1929. Donnerons en paiement maison 2 logements. CRescent 4867. 74—251-5

ON DEMANDE à acheter bons pneus usagés, toutes grandeurs, paiera bon prix. Tél. AM. 2933. 74—251-6

VOULEZ-VOUS vendre votre auto comptant. Voyez M. Forest, 920 Clarke. PLateau 6644 pour vente immédiate. 74—251-4

75 A VENDRE, DIVERS

APPAREILS à beignes, sans graisse, gros profits, pas d'expérience, vendra à sacrifice. 4028 Dandurand. 75—

COUPONS de soie à bon marché, cretonne à prix d'occasion. Bruce Co., trois magasins commodément situés, angle Saint-Paul et Bonsecours, 1316, Mont-Royal, 3023, Notre-Dame près Atwater. 75—250-6

EVENTAILS électriques, 8 pcs diamètre, 6.00; 10 pcs diamètre, 9.00. Aussi plus grandes dimensions, tous neufs et garantis. Tarshis & Sons Ltd. 450 rue McGill. 75—212-l.M.v

SACS de ciment vides usagés, à vendre 5c chacun, et 2 pour 5c, livrés même à la campagne. 4928, 5ième ave Rosemont. Cherrier 4536. 75—254-2

76 ADTICLES DE SPORT

MAGNIFIQUE fusil, calibre No 12, W. W. Greener, avec 100 cartouches. S'ad. 9373 Bellerive, Longue-Pointe. 76—253-4

77 AMEUBLEMENTS

ALLEZ à 1072 Visitation, ameublement 7 appts à vendre, continuation du bail. 77—

AMEUBLEMENT complet, 3 chambres, 165.00, 198.00, 4 chambres, 245.00, 285.00. Meilleure chance offerte. Vingt mois pour payer. Echangeons les vieux meubles. Capitol Furniture, 391 Ste-Catherine West. LAnc. 8621. 77—253-26

AMEUBLEMENT 7 chambres, bon marché. Cause maladie. 1654 S.-Hubert. Marquette 8261. 77—254-2

AMEUBLEMENT complet de maison et garderie d'enfants, cause de décès. 6891 St-Dominique. Crescent 2081. 77—254-2

AMEUBLEMENT 4 appts, loyer, 15.00, continuation du bail, vendra bon marché. 6722A Delanaudière. 77—254-2

AMEUBLEMENT 5 appts, tout neuf, bon marché. 2200 Visitation. S'ad. 2199 Visitation. FR. 4801. 77—

AMEUBLEMENT à sacrifice pour 150.00 avec continuation bail. 4252 Brébeuf. Tél. AM. 9724. 77—

AMEUBLEMENT neuf 7 appartements, chambres louées, pension, bon marché. Cause départ pour campagne. 918 St-Denis. 77—10,11,14,15

AMEUBLEMENT neuf, 7 appts, chambres louées, bon marché, continuation bail, cause maladie. 3626 St-Denis, sonnez à droite, deuxième étage. 77—252-3

AMEUBLEMENT de 9 pièces bien meublées toutes louées, bon revenu, bas prix, cause départ. 118 Ste-Catherine Ouest. 77—254-3

AMEUBLEMENT peu usagé, chambre noyer, salle dîner, cehsterfield, gramophone, piano, set fibre, chance extraordinaire. 5868 Parc avenue, près Bernard. 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT, magnifique chesterfield, salle dîner, chambre noyer, set boudoir, bureau, radio. Orthophonic. Occasion 5859 avenue du Parc. 77—105-N.O

BON MARCHE, ameublement 9 appts, coin Ste-Catherine-Amherst, tout loués, loyer 855.00, chauffé, meublé du mois mai, rapporte bien. 1419 Amherst. 77—

BONSECOURS 753, 21 chambres meublées, services hôtellerie à vendre, sacrifiera, continuation du bail. Plateau 0709. 77—253-3

MAISON de 12 chambres meublées à vendre. 962 De Bullion. 77—254-2

MENAGE 3 grands appts, bail si désiré, set salle à dîner. 8082 Lajeunesse. 77—

QUATRE chambres meublées, à bon marché. Venez et faites vos prix. Pupitre $15. 5873 S.-Denis. 77—253-3

11 APPTS, bons revenus, ménage fait, vraie aubaine prompt acheteur. 62 Ontario Est. LAnc. 2921. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHE, beau choix de meubles neufs, spécialités: tapis, chesterfield, salle à manger, chambre, lits, sommiers, matelas, lits enfants, carrosses, glacières, poêles, etc. Joseph Lagarde, 2012 Mont-Royal, entre Bordeaux et Delorimier. 78—127-N.O.

AMEUBLEMENT, superbe chesterfield, 60.00 chambre coucher, salle dîner, noyer, radio. Occasion rare, 106 Sherbrooke ouest. 78—72-N.O.

AMEUBLEMENT 4 pièces $198.00. Mobiliers chesterfields, 10 morceaux, $98. Lits complets $9.95 Lits à coulisses avec matelas, $7.95. Mobiliers de chambre, $59.00. Comptant ou termes. Meubles échangés. Manufacturier de meubles. National House Furniture Co., Limited. 1990 Ste-Catherine Est. CHerrier 5344. 78—112-N.O.

BALAYEUSE électrique, en très bon ordre, vendra bon marché. S'ad: Cal. 8154-w.

LAVEUSE électrique Maytag, garantie à vie, complètement neuve. Prix spécial. 1222 Mt-Royal Est. 78—254-2

AMEUBLEMENT neuf, 3 appartements, 99 paiement pour prix comptant. Pepin, 2229 Mt-Royal. FR. 1306. 78—65-N.O.

BEAU chesterfield 55.00, fournaise avec tuyau 7.00, tapis, prélart, bon marché. 1479 Montcalm. 78—

COUCHETTE enfant, sideboard, sets chambre, salle, boudoir, salon, étagère, non réclamés, faut vendre. CAl. 9242. 78—

LE PLUS grand choix de poêles usagés à gaz, à charbon ou combinés. M. Robert et Cie., 1950 Ontario Est. Ch. 3161. 78—251-5

MACHINE à laver toute neuve, haute qualité, vendra bon marché. 1346 Ste-Catherine est, coin Panet. 78—254-2

MACHINE Singer chêne doré, 5 tiroirs, 2 mois usage. 4173 St-Hubert, coin Rachel.

MACHINES Singer pour familles, tailleurs, cordonniers, 8.00 à 38.00; Williams Raymond, 6.00 à 17.00, garanties, comptant, crédit. Echangeons, réparons. Robitaille, 1654 Ontario. 78—250-6

MATELAS, lit, sommier, 3.50, 3.95, 1.95, lit complet 8.95; prélart, oreillers, 29 cts. 1662 Ste-Catherine Est. 78—252-4

MEUBLES usagés, buffet, 3.00; sofa avec matelas, 6.00; couchette, 1.00; set salon, 4.00; table extension, 4.00; set boudoir, 12.00; bureau, 8.95. Rugs, tapis, 8.00. 1269 Amherst. 78—252-6

MOBILIERS de chambre à coucher et de salle à manger en noyer, mobilier Chesterfield, table de cuisine, presque neufs, prix raisonnable, plain-pied à sous-louer. 4690 Christophe-Colomb. 78—254-2

POELE A GAZ tout émaillé, vendra pour 20.00, cause de départ. 5122 Cartier. Tél. Ch. 5467. 78—

POELE combiné gaz et charbon, fini émaillé blanc. Valeur 165.00, pour $90.00. AMh. 6877 ou AMh. 8509. 78—

POELE combiné à vendre, en parfait ordre. 4445 St-Denis. 78—

POUR couple, vente pour 2 jours. 7547 St-Hubert, près Faillon, visible 9 hrs à midi. 78—

REFRIGERATEUR électrique tout neuf vendra bien bon marché pour comptant. 1346 Ste-Catherine est, coin Panet. 78—254-2

79 BICYCLES ET MOTOC.

ATTENTION! Bicycles et accessoires, filles, garçons, 10.00 et plus. Réparations. Lefebvre, 3842 St-Denis, près Roy. 79—13,14,15,18

RAMPE de graissage en bois, graisse et stock de garage, bon marché. Graham-Paige sedan 1929, parfait état, tél. FR. 3678. 75—254-2

80 BOIS ET CHARBON

ATTENTION, 15 sacs belles rognures, bois mou blanchi, 2.00; 40, 5.00; bâtons bois franc, treize, 2.00; 35, 5.00; blocs de plancher et madriers, merisier, onze, 2.00; trente, 5.00; retailles plancher mélangées, onze 2.00; trente 5.00. Piché, DOl. 8191. 80—254-2

SPECIALITE: Rognures plancher bois franc. 26 sacs, 5.00; 10, 2.00. Nous sommes les seuls donnant grands sacs. Charbon Welsh. J. Robillard, 5147 Chambord, AMherst 7621. 80—250-6

60 ANS clientèle satisfaite. Welsh américain au bas prix. 18 gros sacs bois, 3.00 12, 2.00, 6 1.00. Wilson Frères. CHerrier 4421. 80—190-N.O

81 CHEVAUX ET VOITURES

POULIN à sept pieds, trois pieds de cheval; autres pieds tous différents. S'ad. à Damien Deslauriers, N.-D. de la Salette, Qué. 81—253-3

VOITURE à pain, voiture à lait, couvertes à pluie, lorries doubles, simples, express, attelages double, simple, roues toutes sortes, 4139 Mentana. 81—254-2

82 COMMERCES A VENDRE

BON petit restaurant à vendre par inventaire ou aucune offre raisonnable refusée. 1451 Lagauchetière. Téléphone 0435. 82—

BONNE ronde de pain avec camion; il faut vendre; cause santé. 5574, 5ème avenue, Rosemont. 82—254-2

BOULANGERIE équipée avec deux fours, maison de 3 étages, 2 logements de 5 pièces chacun et boulangerie au sous-sol, située dans le centre, avec 2 voitures et 2 sleighs, 3 chevaux, etc. Conditions faciles H. Segal, New Glasgow, P.Q. 82—254-2

CAFE et maison de chambres à louer, 11 chambres toutes louées, meilleur site pour touristes. 1268 Dorchester ouest. PL. 6842. 82—254-2

DEPOT lait, crème, beurre, restaurant, bonne clientèle, cause: autre occupation. 1332 Dorchester, coin Beaudry. 82—

EPICERIE restaurant, stock frais, fixtures, 4 appts, garage et cour cimentés, bargain 450.00. 4238 Rivard. 82—

EPICERIE licenciée, bon coin ménage fait à neuf, faisant de bonnes affaires. Départ pour la campagne, cause maladie. S'adresser le soir après 7 hres. 201 Delinelle. 82—253-3

EPICERIE moderne licenciée contenant étal de boucher, frigidaire, bonne clientèle, cause de vente: maladie. Inf. Cal. 2660M. 82—254-2

82 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE licenciée à vendre, seule sur les 4 coins, très bonne place d'affaires, avec garage et beau logement de 4 appts, cause maladie. S'adresser CAl. 6905. 82—254-2

EPICERIE-restaurant à vendre, très bonne place d'affaire, cause maladie. H. Asselin. 2195 Chambly. 82—

EPICERIE à vendre, gros stock, bonne clientèle, logement en arrière, cause de maladie. S'ad. U. Bourgie, 2499 Workman. 82—253-2

EPICERIE licenciée ou autre commerce, hôtel, taverne, acceptera propriété et comptant. Propriétaire, 363 Mt-Royal, BEIair 7847, DOllard 8196. 82—12,14

CAPACITE 20 chars, tout équipé, pompe à gaz, indépendant, etc. 1870 Jeanne-d'Arc. Cl. 4169. 82—12,14

HOTEL campagne licencié sur les lignes, chiffre d'affaires annuel 75,000, cause vente maladie 18,000, comptant 8,000. Petit et Petit Limitée, 1353 Mont-Royal Est. 82—254-3

IMPRIMERIE, visible le soir à 7800 Chateaubriand, $650. pour comptant. 82—12,14

MANUFACTURE, langues et pattes, marines huitres, commerce comptant très payant, très bon marché, cause maladie, le soir. Eddy, 427 Bienville près S.-Denis. 82—254-2

PHARMACIE située dans le nord, bonne clientèle, vrai bargain, à moitié prix, 3,800. AM. 3926. 82—254-3

RESTAURANT-épiceries de choix. S'ad. sur les lieux. 7069 Denormanville. 82—253-2

RESTAURANT genre grec 5 apts. riches fixtures, bonne fontaine, un bargain. 7773 S.-Hubert. 82—

RESTAURANT, bonne clientèle, près du coin et église. Acceptera échange, bon marché. 7629 S.-Hubert. 82—

RESTAURANT 2,500 à 3,000 à clairer par année, place exceptionnelle. Information 7979 DeGaspé, Calumet 7272w. 82—254-2

RESTAURANT, 5 appts, bain, 225.00, bonne place d'affaires. 2017 Nicolet, cause départ immédiat. 82—

RESTAURANT 4 apts, loyer 25.00, affaires par semaine 125.00. Venez voir l'occasion de votre vie. 5233 Chambord. 82—

RESTAURANT à vendre, bon poste d'affaires. 1893 Panet. 82—253-3

RESTAURANT, coin, passant, grosse clientèle, stock frais, logis, cave, garage, loyer bas, départ Etats-Unis. 4021 Adam. 82—

RESTAURANT-grocerie à vendre, logement arrière 4 apts, chambre de bain. Vendra avec fourniture, bon marché, pour argent comptant. Cal. 3426. 82—253-3

RESTAURANT avec installation pour patates frites et repas, logement en arrière de 5 apts, coin Aylwin et Ontario 3520. 82—

RESTAURANT à vendre, un coin, près église, des écoles, très bon marché, 244 Jarry. 82—

RESTAURANT, bonnes affaires avec logis. Cause départ, aucune offre raisonnable refusée. 331 Dorchester Est. 82—254-2

RESTAURANT à vendre pour cause maladie, riches fixtures, bon stock, logement privé. 925 Duluth près Parc. 82—252-4

TAVERNE à vendre, partie ouest, bon centre d'affaires, acceptera comptant et propriété. Ecrire boîte 238 la "Presse". 82—254-3

TAVERNE à vendre. S'adresser à 150 Saint-Joseph, Lachine. 82—254-2

TAVERNE au centre de la ville, bonne place affaires. Bargain pour du comptant. 751 Bonsecours. 82—252-4

VALET Service, bargain. S'adresser 1045 St-Zotique. 82—

VALET SERVICE, près Mont-Royal, bonne clientèle, pour du comptant. Bonnes conditions. 4495 Fullum. 82—

VALET service, bonne location, vendra à sacrifice, petit char en échange. 4105 St-Antoine. 82—254-2

VISITATION 1901, épicerie avec logement 3 appts, loyer 20.00, vendra en bloc ou inventaire. 82—

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

A $25.00 (spécial), clavigraphes "Empire" No 2, absolument garantis. Typewriter & Appliance Co., Ltd., 752 St-Pierre, LAncaster 9237. E. D. Twite, gérant. 83—243-l.m.v.s

BALANCES calculatrices, tranche-jambon, blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main). Laval Products Limited, 1001 Craig Est. 83—70-N.O.

CAISSES enregistreuses National, seconde main, à bon marché, garanties 2 ans. Landry Cash Register Co., 504 St-Laurent. HA 2330. 83—167-N.O.

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Remington Cash Register, 1 Notre-Dame E. HArbour 6995. 83—103-N.O.

CLAVIGRAPHES Underwood. Loués, réparés, vendus comptant ou termes. HArbour 6968. Canada Typewriter, 22 St-Jacques. 83—12,14

MEUBLES DE BUREAU USAGES

Pupitres, coffres-forts, cabinets classeurs, tables bibliothèques, placards à papeterie, tables et chaises de bureau. The H. B. Cowper Co., Limited, 397 Notre-Dame (à l'ouest de l'immeuble Royal Bank). 83—N.O. F

84 FOURRURES

A SACRIFICE, superbe manteau de seal, garni rat musqué, habits, jardins d'enfance, 10 ans. LAncaster 5920. 84—254-2

CHIC manteau seal garni rat musqué, argenté, usagé 1 mois, à sacrifice. WEstmount 7732. 84—254-2

QUANTITE manteaux fourrure non réclamés, seal, mouton, rat musqué, 15.00 à 50.00; martres de Roche 35.00 à 55.00; tours de cou, 7.50 à 15.00; renards argentés, 35.00 à 75.00. Reid, 1473 Amherst. 84—13,14,19

RENARD DRAB 15.00; fitchtre 2 peaux 12.00; écureuil 3 morceaux 14.00; martre de roche 35.00 à 45.00. 3718 Adam. Cl 4016. 84—254-2

REDUCTION 20% sur réparage manteau durant été, payable sur livraison. E. Blouin, 2353 Ste-Catherine Est. 84—249-6

SACRIFIERA manteau mouton 65.00; manteau seal 65.00; manteau rat musqué 49.00. A. Lefebvre, 4489 Fabre. 84—14,15,18,20

85 GRAMOPHONES

MAGNIFIQUE orthophonique tout neuf, avec 75 records, en parfait ordre. S'adresser 9373 Bellerive, Longue-Pointe. 85—253-4

86 INST. DE MUSIQUE

A SACRIFICE, beau piano propre, s'ad. 2664 Beaubien Est. Calumet 3478F. 86—

PIANO grand cabinet, aucune offre raisonnable. CR. 9854. Pas de pedler. 86—252-3

PIANO automatique en parfait ordre, vendra bien bon marché. 1346 Ste-Catherine est, coin Panet. 86—254-2

PIANO Lindsay, Orthophonic, Brunswick, vendra très bon marché, parfait ordre. Ovila Roussin, 1366 Dorchester Est. 86—254-2

PIANO cottage garanti parfaite condition à grand sacrifice $65.00 avec banc 3734 St-Hubert. 86—107-N.O.

87 MACHINERIE

COMPRESSEURS à air, moteurs électriques, forets, soufflets, accessoires complets de peinturage à air comprimé, éventails de ventilation, pompes de service domestique. Electric Motor and Machinery Co. Limited, 715, Saint-Jacques, LAncaster 9049. Les meilleures valeurs au Canada. 87—252-6

COURROIES, poulies et chaises, grand assortiment aux plus bas prix au Canada. Tarshis and Sons. 450 rue McGill. 87—228-30

MOTEURS, forets, remouleurs, scies ruban, raboteuses, Buzz, machines toutes sortes pour travailler fer, bois. McCormick Machinery, 163 Murray. 87—

MOTEUR électrique 1½ H.P. force, cycles 60, volts 110, comme neuf. 2251 Delorimier. 87—

POUTRES en I, fer, cornière, rails fer en U, tuyaux, chaînes, plaques, etc., aux plus bas prix en ville. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 87—169-l.v

88 MATERIAUX DE CONS.

TOLE galvanisée, meilleure qualité, pouvant aller sur baguette ou à plat, feuilles 2 x 4½ pds, 2.40 le carré, livré. CAl. 6304. 88—252-3

89 MOTEURS ET YACHTS

CHANCE sans précédent à la manufacture Meloche, coque 22 pds, régulier 8.50 pour 5.90, 20 pieds 6.50 pour 4.90, deux yachts complets 125.00 et 165.00, deux pour détachable, 175.00 pour 100.00. 2080 Bercy. CH. 6664. 89—253-2

91 RADIOS

ANTENNE posée, garantie 4.00; réparations tous genres radios. Expert Radios Service Cr. 9560. 6609 S.-Laurent. 91—253-2

A SACRIFICE, beau radio cabinet électrique 7 lampes, "screen grid" $85.00, vraie chance 3734 St-Hubert. 91—242-26

DEMONSTRATION pour 2 jours, conditions faciles, $65.00 et plus. LAnc. 1914. 91—251-5

NOUS vendons de superbes radios très bon marché. Venez les entendre à la manufacture avant d'acheter ailleurs. Aussi posage d'antennes, réparations de toutes marques par un expert. Dupuy, 1980 Ontario E. AMherst 8930. 91—157-29-N.O

POURQUOI échanger votre radio? Faites-le réparer et moderniser, inspection gratuite. Brown, FR. 2576. 91—253-3

RADIO Rogers électrique parfait ordre, 35.00 complet. 1346 Ste-Catherine est, près Panet. 91—254-2

ROGERS électrique complet, 35.00. 408 Ste-Catherine Est. 91—253-3

SADA, a coûté 260.00, vendra pour 150.00, conditions faciles. LAnc. 1914. 91—253-3

VOTRE radio fait-il défaut? Appelez notre expert, M. Bertrand, 9 ans d'expérience. DUpont 3647. 91—249-6

92 VETEMENTS

AUBAINES. Pantalons pour hommes, $1.00 et plus, complets $4.00, paletots de printemps $2.50, tuxedos bon marché. Canadian Jobbers, 980 Saint-Laurent. 92—254-3

BEAU manteau d'automne bleu, demi-ajusté, avec petite écharpe, très chaud, taille 16-18, payé 13.00 pour 6.00. 1666 Montcalm. CHerrier 9524. 92—253-2

HABIT bleu rayé neuf, taille 39, coûte 35.00 pour 24.00. 1646 St-André. 92—

92 VETEMENTS

COMPLETS et paletots d'automne. Occasions, 4.00 et plus. Pantalons, tuxedos, bon marché. Ouvriers, profitez de cette aubaine. 104 Dorchester ouest. 92—

MANTEAU d'hiver garni de fougrure, grandeur 36, brun. 207 Blvd St-Joseph Est. 92—

PALETOTS de printemps pour hommes, vendra 2.00 à 8.00; habits, plusieurs avec pantalon extra, de 4.00 et plus; pantalons réguliers 5.00 vendra 1.00; jaquettes peu usagées .99 à 2.50. N'y manquez pas. 1240-1264 Notre-Dame Ouest. 92—254-2

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

BEAU terrain, Pointe aux Trembles, beau coin, échangerais pour terrain sur bord d'un lac, entre St-Jérôme et Ste-Agathe. CL. 3967. 94—254-2

ECHANGERA pour terrain et argent plusieurs duplex Notre-Dame de Grâce, neufs, bien loués. AMherst 2103. 94—14,17

HOTEL, club, revenu 12,000, clair, échangera pour propriété, peu comptant. Voyez G. Jutras, CHerrier 7677. 94—

PROPRIETES, terres, commerces échangés, vendus, achetés. Petit & Petit Limitée, 1353 Mont-Royal est, Amherst 2103. 94—14,17

95 A VENDRE OU ECHANGER

BARGAIN: rue Papineau, 2 étages, bas magasin, échangerai ou vendrai pour 3,700, peu comptant. Propriétaire, 5176 St-Denis. BEIair 7847, DOl. 8196. 95—12,14

BUNGALOW à vendre ou échanger à Mascouche. S'ad. Park, le gardien, M. Thimans. 95—

BUREAU de dentiste avec bonne clientèle à vendre ou à échanger pour bureau en dehors de Montréal. Ecrire casier 227 la "Presse". 95—253-3

COIN 6e Avenue, près Masson, échangera pour truck ou vendrais 300 comptant. 1463 Désiry. 95—

COURSOL, 2200 à 2210, coin Fulford, 2 propriétés, 1 magasin, 4 logements. Revenu 1,200. Acceptera propriété campagne. HA. 2589. 95—12,14

ST-MARTIN, 788, cottage, 480. par année et lots libres sur Rosedale et Randall Aves. FItz. 6574. 95—

2 TERRAINS clairs hypothèque, balance prix de vente de 1,500. Echangerais pour propriété. Cherrier 7683. 95—

96 A VENDRE OU A LOUER

N.-D. G., boutique barbier toute meublée à louer ou à vendre, 5401 Saint-Jacques. Walnut 3200. 96—254-2

97 ARGENT DEMANDE

EMPRUNTERAI 4500. Propriétés presque neuves, 32,000. St-André, près Roy, deuxième hypothèque valant première. D. Turcotte, PLateau 4241. 97—

PARTICULIER demande à emprunter $5,200 pour le 1er septembre, 1ère hypothèque, maison rue St-Gérard, près Jarry, 3 étages, 4 logements. S'ad. 7063 De St-Vallier. Cal. 2396W. 97—254-2

PLACEMENT de 22% transporterons 2ème hypothèque bien garantie, 2,100, remboursable en 1932. Amherst 2104. 97—254-2

QUE VOUS ayez cent piastres, mille piastres ou plus à placer, je puis vous offrir un placement de tout repos qui doublera et triplera vos revenus et votre capital. Ecrire Casier 235, La Presse. 97—254-7

$3,000.00—1ère hypothèque, particulier seulement. Le soir de 6 à 7 hrs. J. O. St-Jean, 2213 Bordeaux. 97—254-2

4,500, 5,000, 6,500, 1ère hypothèque, bon placement. Notaire Poirier, 838 Mt-Royal Est. FAl. 1644. 97—252-4

$10,000.00 en 1ère, rue St-Mathieu, plus haut que Ste-Catherine, 13 appartements à neuf, revenu $3,000.00. Soir, PLateau 2620. 97—

4,000, demandés, première hypothèque, propriété parfait ordre. Je paierai 7%. Harbour 6521. Calumet 9220. 97—253-2

98 ARGENT A PRETER

ABANDON absolu de troubles, dettes, liquidation, collection, régions créanciers, saisies, loi Lacombe. 4088 St-Denis. 98—3,5,7,10,12,14

ABANDONNEZ troubles, saisies, jugements, Loi Lacombe. Cultivateurs, commerçants, ouvriers. Quelles que soient vos difficultés, venez 660 Ste-Catherine ouest, chambre 210. 98—251-4

ACHETE balances prix de vente, prêts en deuxième, troisième hypothèques Couture, 215 St-Jacques Ouest. 98—111-N.O

AI 6,000 à prêter en première sur maison valant 12,000 à 6½%. Atlantic 6372M. 98—

A. JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., courtiers en immeubles, experts en propriétés. Etablie 1885. Prêts sur hypothèques, achetons créances hypothécaires. 98—N.O

A PRETER plusieurs montants, bonnes conditions, première hypothèque, propriété ville. CR. 6854. 98—254-3

A PRETER immédiatement, 1,500.00, 4,000., 9,000.00. Particulier. Informations: 1126 Sherbrooke est, matin, soir, téléphone FRontenac 1816. 98—254-2

Argent à Prêter sur Automobiles

Nous refinançons et prêtons sur automobiles 1931, 1930, 1929, à Montréal seulement. Commercial Loan Co., 3485 Ave du Parc. 98—252 6 F

ARGENT à prêter sur hypothèques, divers montants. Alcide Rivest, notaire, HArbour 2523. 98—

ARGENT, 6, 6½%, hypothèque. Notaire Lippé, 5 St-Jacques Est. Marq. 3219. 98—222-306

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 S.-Jacques Est. Harbour 7137. Prêts hypothécaires. Règlements de successions. 98—47-N.O

ARGENT A PRETER SUR AUTOS

Pas plus anciens que 1929. Motor Discounts Ltd, 1010 Ste-Catherine Est. LAn. 0046. 98—12, 14, 17 F

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures. Harry Bloomstone (enregistré) autorisé spécialement par gouvernement. 367 Craig Ouest près Bleury. LAnc. 3549. 98—121-N.O.

MONTANTS de mille à dix mille à prêter sur première hypothèque. S'ad. Georges Tanguay, assurance, 4349 Papineau, AMherst 2040. 98—248-6

PREMIERE ou deuxième hypothèque. Créances hypothécaires achetées Notaire Bohémier, 59 St-Jacques Ouest Harbour 4026. 98—101-N.O.

PRETS première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires. Deuxième, troisième. Argent avancé pendant construction. Achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes. Geo. Bouchard jr. 500 Place d'Armes. HA. 3831-9161 FR. 5795-7026. 98—25-N.O.

1000.00 à 8000.00 première, deuxième, 6½, 7. Simard, 1561 St-André, CH. 9734. Soir. 98—250-14

$2,000 à prêter, Montréal, 1ère hypothèque, taux ordinaire, argent en banque. Appelez HAr. 6341. 98—254-2

1,500, 2,000, 3,000 immédiatement disponibles, 1ère hypothèque. Notaire Poirier, 838 Mont-Royal Est. FAlkirk 1644. 98—12,14

102 COTTAGES A VENDRE

A SACRIFICE, maison 9 appartements, ménage fait, pierre, brique solide, chauffage eau chaude, grande cour, dépendances, 2 garages, possession immédiate. Propriétaire, 2359 Coursol. WIlbank 2706. 102—14,17

AVE MAPLEWOOD près de McCullock, 10 apts, solarium, garage pour 2 autos. M. Lezault, Cl. 4880. 102—254-2

AVENUE MARLOWE, semi détaché, 7 pièces, garage chauffé, prix réduit. Propriétaire, tél. WAlnut 8495. 102—13, 14, 15

103 MAISONS DEMANDEES

COTTAGE demandé, échangerait pour petite maison appartements. Vrai bargain, 363 Mt-Royal. BEl. 7847. DOl. 8196. 103—253-3

J'AI 6,000 comptant pour acheter bonne propriété de rapport. Adressez A. Dagenais, Baie D'urfé. 103—253-3

PROPRIETES, terres, commerces échangés, vendus, achetés. Petit & Petit Limitée, 1353 Mont-Royal est. Amherst 2103. 103—14,17

SI VOUS voulez vendre votre propriété à un prix d'occasion, venez me voir, paiera comptant. Amiot, 4527 St-Denis. BEIair 4989. 103—251-5

104 MAISONS A VENDRE

A BON MARCHE propriété commerciale rue St-Hubert, boulevard, dans la meilleure partie, placement avantageux. Informations M. Lachance, MArquette 4046. 104—8,10,12,14,15

A AHUNTSIC, Duplex, 1 an, très moderne, vendra bon marché, cause de départ. CR. 6854. 104—254-3

A SACRIFICE, 3 beaux logements tous loués revenu 1350.00. Prix 8500.00. 5918 Esplanade. 104—

A SACRIFICE, 2 étages, 3 logements neufs, 30 x 45, garage, système chauffage, Drolet près Jarry. Faut vendre. DU. 0445. 104—251-4

AVEZ-VOUS terrain, commerce, automobile, maison de campagne, cottage, terre avec du comptant? Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, Harbour 1969. 104—251-5

AVONS plusieurs propriétés différentes localités, différents prix, occasion; venez voir notaire Poirier, 838 Mt-Royal Est. 104—252-4

BARGAIN, C.-Colomb, 3 étages, cause maladie, moderne, garage double, revenu 1500. Cal. 3233J. 104—254-2

BARGAIN, 3 étages, 5 logements, neuf, quartier Villeray, 30 x 45, loué. Bas vacant pour acheteur. Côté école et église, 2 beams, soliveaux 4 x 10 B.C. Fir. Propriétaire, le jour, CAlumet 3736. 104-12,14,15

BELLE propriété à vendre, 6 logements, 66 à 72 rue Gordon, Verdun. Cal. 7280W. 104—

BON marché, Garnier 8500, revenu 1,120.00, finition chêne, chauffage central, garage chauffé. CR. 6854. 104—254-3

BOUL. DESMARCHAIS, Verdun, maison 2 étages, finition chestnut; système chauffage, chambre de bain en tuile, conditions faciles. 5019 Verdun. 104—

CARTIER 5688, 5690, 2 étages en brique, plancher bois franc, $3,800. S'ad. 6323 Chabot. 104—254-3

104 MAISONS A VENDRE

CHAMBORD 4300, près Mt-Royal, 2 logements, 5500.00, propriétaire, 1276 Mont-Royal est. 104—11,13,14,15

CHATEAUBRIAND 7667-7669, bonne place d'affaires bon marché. Informations: AMh. 6311. 1923 Panet. 104—254-2

CHATEAUBRIAND, 6579, 2 logements, 7 appts, prompt acheteur, aucune offre raisonnable refusée. 104—254-2

CHATEAUBRIAND 8480, 2 logements, modernes, système. Propriétaire, 1276 Mont-Royal Est. 104—11,13,14,15

MARIE-ANNE 1467, entre Fabre et Garnier, 2 logements, 5 appts, garage. Cherrier 0673. 104—252-3

PARTHENAIS, coin de rues, près Sherbrooke, 5 logements modernes, 33 pieds de front, cave cimentée, système de chauffage, garage, bon revenu, prix 16,500. Clairval 4134. 104—14,17

PROPRIETE à vendre, aucune offre raisonnable refusée. 4468 Delaroche. Renseignements 4547 Pontiac. 104—

ROCKLAND 774, Outremont 10 pièces, cottage isolé avec garage chauffé pour deux autos, vient d'être terminé, construit par Tariton, constructeur de 100 maisons d'Outremont. Tout le confort moderne qui rend une maison attrayante. Situé sur une belle élévation et décoré avec goût, frigidaire, système de fournaise à soufflet, salle à déjeuner, armoire en cèdre, 3 chambres de bain, garnitures en chêne et en châtaignier facilités de paiement. ATl. 0207. 104—254-2

ROSEMONT, 5570, 4ième Ave, 3 logements, modernes, système, comptant 1000. Voir propriétaire, 1276 Mt-Royal Est. 104—11,13,14,15

RUE ST-HUBERT, entre Rachel et Duluth, 6 flats, logement vacant pour l'acquéreur. Tél. CRescent 7642. 104—252-5

VILLE EMARD, maison 2 étages, 6 appts, petit comptant, balance facile. FItz. 6110-8029. 104—

WISEMAN Ave 393, Outremont, cottage de 10 pièces avec garage pour 3 autos, 5 chambres à coucher, deux chambres de bain carrelées, grand living-room, avec chambre de bonne, tout le confort moderne comprenant frigidaire, chauffage à l'huile dans la cave, magnifique jardin de fleurs en arrière, vis-à-vis boulingrin, sacrifice, facilités de paiement. Atl. 0207. 104—254-2

3 ETAGES, 3250., pour informations. S'ad. 2150 rue Bordeaux. 104—253-3

2 ETAGES, 2 logements, fini bois franc, chauffage, garage bien loué. 6782 Garnier. CAl. 4918. 104—253-2

7 APPARTEMENTS

Maison 1 étage et demi, avec solage, dehors fini stucco, avec terrain 60 x 80, le tout situé à Longueuil, prix 2,700.00. Condition, 500.00 comptant, balance comme loyer. Pour informations écrire au propriétaire, Case No 225 La Presse. 104—14, 17, 18, 19, 20, 21 F

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

ILE BIGRAS, via chemin de Laval-sur-le-Lac. Terrains de grève, 6 à 12 cents le pied; termes faciles. Gohier & Bigras. HArbour 1514. 106—12,14,17

107 OCCASIONS D'AFFAIRES

A VENDRE—Commerce de transport d'automobiles établi depuis quatre ans à West Warwick, R. I., pour autos Chevrolet neufs de la fabrique à Tarrytown, N. Y., aux vendeurs dans les états de Massachusetts et Rhode Island. Ceci est une aubaine pour qui veut faire un bon placement. Ne la manquez pas. Je fournirai à l'acheteur les services de mon gérant pour un mois. Prix $14,000 — $8,000 comptant et le solde en bonnes valeurs. La mortalité est cause de cette vente. Canadien préféré. Ne demandez pas de détails si la chose ne vous intéresse pas. Ecrire à New Car Transit Co., Mozart LaRivière, propriétaire, Case 695, West Warwick, R. I. 107—254-4 h

MAGASIN de meubles, pour cause de maladie. S'ad. à 6822 rue St-Hubert. 107—254-2

110 TERRAINS A VENDRE

A MOITIE prix, Chabot, nord Masson, un terrain clair d'hypothèque avec mur mitoyen 675. Propriétaire Amherst 2104. 110—14,17

AU tiers de l'évaluation municipale, Notre-Dame est, coin nord-ouest, Mercier, superficie 11,500 pieds sacrifiera, besoin d'argent. Propriétaire, Amherst 2103. 110—14,17

BARGAIN: Cadillac, près Notre-Dame, fondation, garage construit, vendra bon marché, cause mortalité. 1801 Beaudry. FRontenac 1304. 110—254-2

M. L'OUVRIER

Nous avons acheté un bloc de terrains, 30 x 80, avec toutes les améliorations, où vous êtes capable de construire suivant vos moyens. Ces terrains peuvent être achetés à de grosses réductions, et sont payables par versements mensuels. Pour visiter prenez chars St-Denis No 24. Aux limites notre bureau est ouvert tous les jours. Tél. DUpont 0451 ou appelez LeQuesne & Ledoux, 232 St-Jacques, MArquette 1315. 110—F

NOTRE-DAME de Grâce, avenue Manhattan, 5 terrains sacrifiés pour 950, situés en arrière du Loyola College. Propriétaire, Amherst 2104. 110—14,17

VILLE EMARD, terrain, très bon marché, FItz. 6110-8029. 110—

3 TERRAINS à vendre rue Dubois, Côte St-Paul. Bon marché. Tél. WIl. 3238. 110—254-2

3 TERRAINS à vendre près boul. Crémazie, 75 x 100, avec bonnes conditions. 9192 Lajeunesse. 110—254-2

111 TERRES DEMANDEES

TERRE demandée, 40 à 50 milles de Montréal, avec roulant, récolte. Donnerais propriété 6 logements et argent. 1818 Blv. Pie IX, Montréal. 111—254-2

112 TERRES A VENDRE

A BAS PRIX, St-Vincent de Paul, 4 arpents de grève, 120 arpents en culture, gros stock animaux. Echangerai pour propriété à Rosemont. CLairval 0066. 112—

CALEDONIA SPRING, 225 arpents en culture, récolte foin, avoine, orge, sarrasin, patates, citrouilles, 11 bâtisses en bon état, belle terre planche, pas de roche, vendra à grand sacrifice, le meilleur bargain pour celui qui veut acheter une terre. Monast, 3686 Parc Ave. Harb. 7168. 112—253-3

ST-BENOIT, belle terre claire d'hypothèque, 210 arpents, sucrerie, verger, échangera pour propriété neuve, Boulevard St-Denis. AMherst 2104. 112-14,17

TERRE avec roulant, beau site, St-Vincent de Paul, frontage sur rivière, échangera propriété et comptant. BEIair 7847, DOllard 8196. 112—12,14

TERRE claire, 120 arpents, 7 bâtisses, 3,000, comptant 400.00, vendra samedi 10 hrs. 4252 St-Denis. 112—

TERRE 160 arpents, 75 cultivables, dans Laurentides, maison 14 appartements meublés, 3 chalets, roulant, récolte, tout produit de ferme, vendu sur place, 2500 comptant, bal. facile, aussi terre 210 arpents, 190 cultivables, route nationale, 3 grosses granges, instruments aratoires, à sacrifice, cause mortalité. Deland, 60 St-Jacques. Har. 5930. 112—13,15

8 VACHES, 7 bêtes à cornes, 3 chevaux, 2 truies, poules, dindes, y compris série complète d'instruments et récoltes pour $5,700. Facilités de paiement, 200 acres de terre glaise horizontale; pâturages arrosés du printemps; 4 milles de ville. Maison de brique; plusieurs bons bâtiments; demandez une copie du bulletin illustré décrivant 300 fermes. National Farm Agency Limited, 45, rue Richmond ouest, Toronto. 112—

PROFESSION

AVOCATS

MEDECINS

A. J. COTE, M. D. — Syphilis, maladies vénériennes, traitement rapide. CAlumet 5939 6967 Christophe-Colomb. 114—258-N.O.

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. 114—101-N.O.

Dr DEMERS Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite. 4221 Delorimier. 114—182-N.O.

Dr DUMONT HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes 2020 S.-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O.

Dr FOURNELLE, Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale. Rayons X. 412 boul. S.-Joseph, près S.-Denis. BEIair 4402. 114—N.O.

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris) Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale. 3405 S.-Denis, coin Sherbrooke. HArbour 0309. Bureau ouest, 1139 Ste-Catherine ouest. MArquette 6508. 114—308

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang, 1444 St-Denis, près Ste-Catherine. 114—115-N.O

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1613 S.-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 114—106-N.O

OPERATION des amygdales, traitement dyspepsie, traitement de l'eczéma, médecine générale, chirurgie générale, rayons X, diathermale, sinosoidal infra rouge, rayons violets. Clinique du Dr A. D. Tessier, CAlumet 2005, 1817 Boul. Rosemont. 114—250-20

TESSIER, R., Clinique. Officier Médical Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis, Gonorrhée. 4152 St-Denis. BEIair 8467. 114—175-N.O.

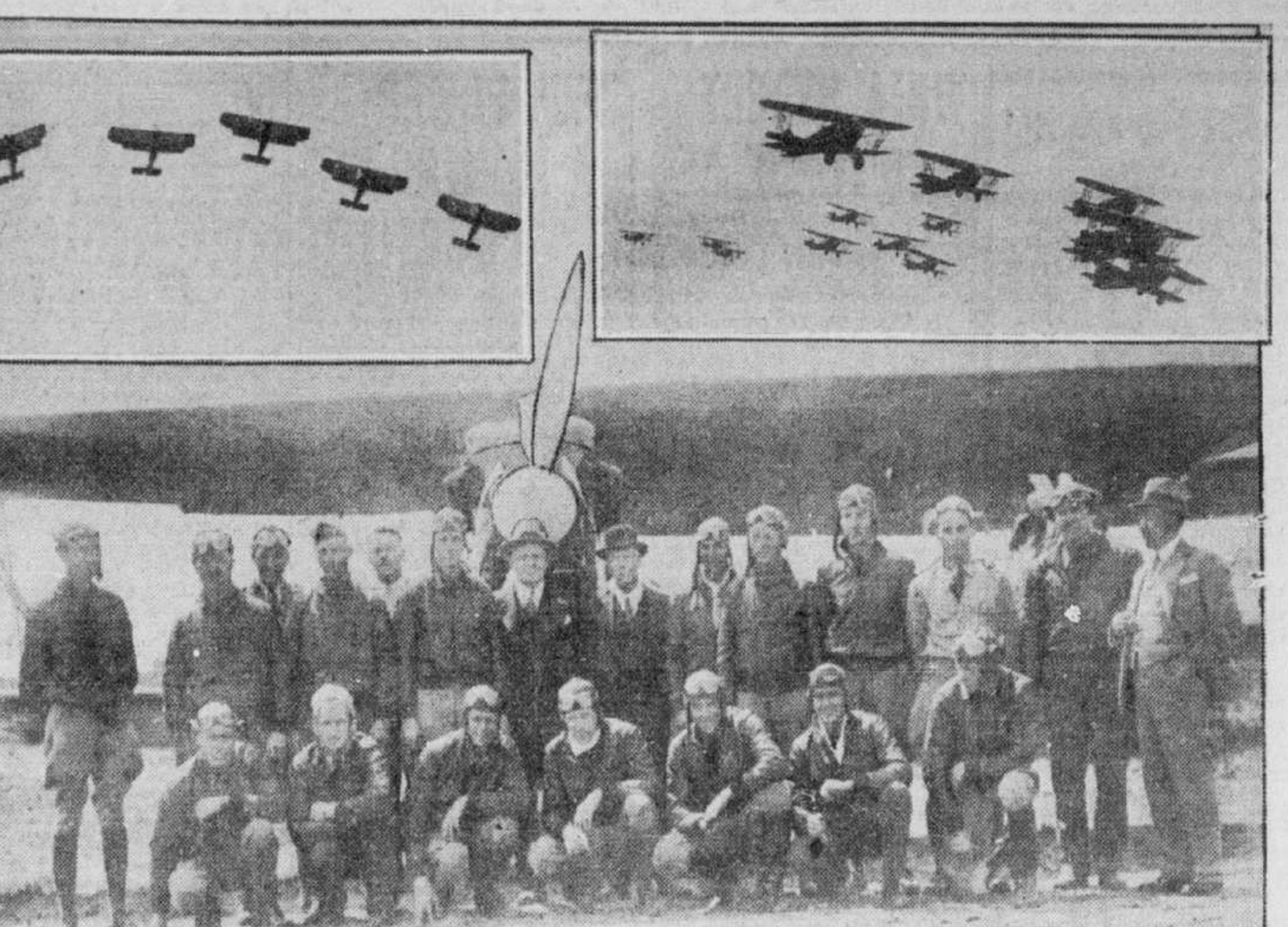
CARTES D'AFFAIRES

BRIQUETERIE

LA BRIQUETERIE ST-LAURENT, Limitée. Tél. HArbour 4904. Bureau: 39 Saint-Jacques O., Montréal. Briqueterie: Laprairie, Qué. 115—254-26

Annoncez dans la "Presse"

AU PAGEANT AERIEN DE SAINT-HUBERT



Le troisième pageant aérien canadien à l'aérodrome de Saint-Hubert demain et dimanche prochain, donnera lieu à des manifestations aériennes absolument sans précédent. Même l'aviation américaine a désiré collaborer à ce triomphe de l'aéroplane et, comme la "Presse" l'a déjà annoncé, 18 avions de poursuite de l'aéronautique américaine feront le voyage des Etats-Unis simplement pour faire admirer la précision et la gracieuseté de leurs évolutions aériennes aux Montréalais en particulier et aux Canadiens en général. Notre photo montre le personnel des trois escadrilles du premier groupe de poursuite et des forces aériennes de l'armée américaine, chaque escadrille comprenant 6 appareils. Les pilotes et mécaniciens sont photographiés devant un de leurs puissants avions. Dans la vignette supérieure gauche, cinq des aéroplanes de la fameuse escadrille "Siskin", des forces aériennes canadiennes, en vol de formation ainsi qu'on les verra à Saint-Hubert. Dans la vignette supérieure droite, le premier groupe de poursuite des forces aériennes de l'armée américaine, également en vol de formation. Ce sont tous des appareils Boeing P 12, équipés avec des moteurs Hornet d'une force de 525 chevaux-vapeur.

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Quartier Ahuntsic

Chemin public, vacant, pt. lot No 307, terrain 100 x 91 à 93 pieds. Clercs S.-Viateur à Dolphe Dufour, $500.—28515.

Rue Berri, vacant, lot No 246-490, terrain 32 x 114 pieds. Cité de Montréal à Lucien Thibaudeau, $1,000.—285129.

Quartier Villeray

Rue Letang, Nos 7464 à 7468, lot No 2629-163, terrain 25 x 80 pieds. De Adélard Leduc à Théodule Charlebois, $5,900.—285133.

Rue de Gaspé, Nos. 7568, 7570, lot No 2643-544. Rolland Pelletier à Joseph Grinsell, $4,100.—285178.

Quartier Rosemont

3ième ave, Nos 5630-5632, lot No 172-1661, terrain 25 x 78 pieds. Henri Petel à La. Tremblay, $4,000.—285185.

Quartier S.-Jacques

Rue S.-Timothée, Nos 2119 à 2129, lot No 1166, terrain 54½ x 78 pieds. J.-Adolphe Cerat à De A. Lefebvre, $8,000.—285179.

Quartier Montcalm

Rue Garnier, vacant, lots Nos 484-207 à 214. Beauparlant Ltée à Joseph Beauparlant, $4,267.75.—285152.

Rue Fullum, Nos 6269-6271, lot No 208-620, terrain 25 x 105 pieds. F. R. Vosburgh à J.-Albert Dufour, $6,000.—285164.

Quartier S.-Henri

Rue Laurier Nos 924 à 927, lot No 325-510. J.-Albert Dufour à Joseph Alarie, $13,000.—285125.

Quartier Montcalm

Rue Fullum, Nos 6269, 6271, lot No 208-620, terrain 25 x 105 pieds. Henri Leduc à F. Vosburgh, $6,000.—285128.

Quartier S.-Edouard

Rue S.-Denis, Nos 5891 à 5895, lot No 8-346, terrain 25 x 130 pieds. J.-L. Greenston à Hector Champagne, $10,000.—285138.

Quartier Maisonneuve

Rue Lasalle, Nos 2056 à 2066, lots Nos 8-447, 448, terrain 25 x 100 pieds. Prosper Gadbois à Joachim Lortie, $11,000.—285148.

Quartier Mercier

Rue Joffre, bâtisses, lot No 400-909. Shérif de Montréal à Delles M. Caron et al, $700.—285117.

Quartier S.-Paul

Rue Allard, vacant, lot No 3617-283. Cie Fédérale d'Immeuble et d'Administrations Ltée à J. Sierzane, $550.—285176.

Quartier Notre-Dame de Grâce

Rue Trans-Island, vacant, lot No 50-945, terrain 2,560 pieds. E. Fabre Surveyer à Lucien Durand, $1,280.—285157.

Boul. Décarie, vacant, lots Nos 50-1050 à 1052, terrain chaque lot 30 x 90 pieds. Edouard Fabre-Surveyer à Lucien Durand, $8,110.—285158.

Rue Mariette Nos 116 et 118, lot No 149-69-1, terrain 2,707 pds. Gage Investments Inc. à Delle Anna Johnson, $12,200.—285182.

Ville de Dorval

Dorval Bay Gardens, vacant, lot No 866-57, Succ. Geo. Marcil à Aldee Boyer, $400.—285193.

SPECIALISTE
des maladies de l'homme et de la femme. Maladies Sexuelles, Urinaires, Vénériennes. Affections du sang et de la peau.
Clinique Privée du
Docteur J.M.E. PREVOST
3440 rue Hutchison - - Montréal
31—n FF

Re : CHARLES BRODEUR

NOTAIRE

Tous les créanciers qui sont intéressés contre le débiteur ci-dessus, spécialement les créanciers hypothécaires, sont priés de produire leur réclamation entre mes mains, dans le plus bref délai.

Ceci pour me permettre d'établir les intérêts dus à date sur telle créance, et pour me guider au règlement suivant les revenus des loyers reçus.

HERMAS PERRAS,
Séquestre Intérimaire,
84 rue Notre-Dame Ouest,
Montréal 254-2

Re : Succession de Rév. Euclide Dulude, prêtre-curé de St-Sulpice, P.Q.

Toutes les personnes ayant des réclamations contre le dit feu Rév. Euclide Dulude, décédé à Montréal, le 18 juillet 1931, sont requises de les produire entre les mains du soussigné dans un délai de trente jours du présent avis et celles endettées devront en faire le paiement dans le même délai.

JOSEPH DULUDE,
Exécuteur testamentaire.
St-Sulpice, P. Q. 14,18

5 AUTOMOBILES
Saisies — Vendues à
L'ENCAN
DEMAIN A 3 P.M.
1 Dodge Coach
1 Graham Page
7 passagers
1 Reo Brougham
1 Ford Tudor
1 Dodge Truck
Chars visibles samedi matin
Conditions comptant ou termes faciles
Les Enchères Baillargeon Limitée
437 RUE ONTARIO EST

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à 11 heures a.m., le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures p.m., vendredi.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue, où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous, veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275. 206-n

Très prochaine venue...

SUITE DE LA PAGE 11

gorien. Il désignait, dans certaines cathédrales, un choeur d'enfants qui chantait à la messe du matin; en effet "Mane" signifie "matin" et "Cantare" signifie "chanter", en latin. En 1907, quand un groupe de jeunes musiciens de Paris fonda cette chorale indépendante de toute paroisse, ce nom au parfum d'antiquité leur plut et ils baptisèrent ainsi la gracieuse théorie d'enfants qui consacraient à la musique, sous leur direction, le matin de leur vie. Je suis sûr que ce nom poétique deviendra vite populaire au Canada.

La croix de bois

Maintenant, vous souhaiterez sans doute apprendre ce que signifie la "croix de bois". C'est que nos petits chanteurs portent sur leur poitrine, comme signe distinctif, quand ils revêtent leur belle aube blanche pour chanter au choeur, une petite croix de bois blanc. C'est pour leur prêcher la simplicité, aussi bien dans leur chant que dans leur conduite et les mettre en garde contre la prétention et la fatuité qui ne conviennent en rien à de véritables artistes.

Pèlerins de beauté

—Si ces chanteurs ne sont attachés à aucune église particulière, quel est donc leur genre de vie?

—Ils dépendent seulement du diocèse de Paris et sont en quelque sorte la maîtrise officielle du cardinal-archevêque quand il préside de grandes cérémonies, surtout au pèlerinage annuel du diocèse de Paris à Lourdes. Les autres dimanches, les petits chanteurs vont se faire entendre tantôt dans une église, tantôt dans une autre, aussi bien à Paris que dans le reste de la France, là où on fait appel à leur concours. Il n'y a pas une grande ville en France, en Belgique, en Suisse et même en Afrique du Nord où ils n'aient donné des auditions depuis vingt ans. M. Camille Bellaigue les appelait: **les petits pèlerins de la beauté catholique.**

Enorme succès

Leurs plus grands succès depuis deux ans ont été remportés à Toulouse, à Reims, à Rouen, à Genève, à Lausanne et à Alger; ils ont réuni dans chacune de ces villes des milliers et des milliers d'auditeurs enthousiastes.

—Par quelle formation les préparez-vous à de tels succès? Ne s'occupent-ils que de musique?

—Pas le moins du monde. Ils vont à l'école comme leurs petits camarades. Mais, chaque soir, ils viennent dans les classes de chant de la Manécanterie s'exercer pendant une heure ou plus et s'initier au répertoire. L'attrait des beaux voyages est sans doute pour quelque chose dans leur louable persévérance. C'est bien quelque chose de précieux pour un brave gosse de Paris que de s'envoler chaque dimanche et pendant toutes ses vacances vers un coin nouveau et plus ou moins lointain du globe. Je suis sûr qu'en ce moment, sur un grand boulevard de notre cher Paris, il y en a un qui déclare à son "copain" avec un air triomphal: "Alors, tu te rends compte? Il paraît qu'on va en Amérique!"

Double répertoire

—Ne leur faites-vous chanter que de la musique d'église?

—Au début, les petits chanteurs avaient pour mission de populariser la véritable musique religieuse, celle qui touche véritablement les coeurs et qui est surtout représentée par le chant grégorien et la polyphonie de l'école de Palestrina (XVIe siècle), d'après les volontés du pape Pie X dans son fameux "Motu proprio" sur la musique d'église.

Vous avez entendu à Montréal, il y a quelques années, à Notre-Dame précisément, le choeur romain qui voyage sous le nom de "Chapelle Sixtine". Notre répertoire palestrinien est sensiblement le même que celui de ce groupement italien, mais notre interprétation a quelque chose de plus modéré et de moins uniformément passionné, selon la tradition de l'école française de la Renaissance.

Vieilles chansons

Depuis cinq ou dix ans, les petits chanteurs se sont également adonnés aux vieilles chansons françaises et ils donneront à Montréal, dans la salle du Collège Sainte-Marie, plusieurs "galas de la chanson française du XVe siècle à nos jours". On entendra l'"Amour de moy" (XVe siècle), "Mignonne, allons voir si la rose", sur les paroles de Ronsard et avec la musique contemporaine de Costeley, des Noëls du XVIIIe siècle, des chansons populaires des Provinces de France et enfin telle chanson de Ravel ou de Vincent d'Indy, qui sont l'un et l'autre des membres du comité de patronage de la Manécanterie.

—Nul doute, Monsieur Louis, que les Canadiens ne fassent fête à un tel programme, car la chanson est à l'honneur chez nous.

—Oui, je connais le magnifique effort de la Sciété de Saint-Jean Baptiste et j'admire sincèrement ses animateurs. D'ailleurs plus d'une chanson canadienne vient de France, de la France de jadis.

M. F. Dinan, candidat dans Québec-Ouest

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 14. — M. Frank Dinan, échevin, a été choisi, hier soir, comme candidat conservateur peur faire la lutte à M. Jos. Power, député sortant, dans Québec - Ouest. La convention qui a fait le choix de M. Dinan, avait été convoqué à 8 heures 30, dans la salle du deuxième plancher du théâtre Capitol. Elle fut suivie d'une assemblée particulièrement enthousiaste.

M. FRANK DINAN.

Deux noms furent soumis à la convention que présidait M. J.-S. Royer: celui du candidat et celui du Dr M.-J. Mooney.

Accident de la rue

Ethel Vottfreind, 7 ans, 4073 avenue Colonial, a été blessée, hier après-midi lorsqu'elle fut écrasée par une voiture, que conduisait M. L. Friedmann, 5136 rue Clarke. Elle fut transportée à Sainte-Justine où elle souffre de contusions au corps et de lacérations à la figure. Son état n'est pas grave cependant.

Malheureuse chute

Léopold Prévost, 3 ans, 7787 Boyer, a été blessé hier soir en tombant d'une galerie à l'arrière de la demeure de ses parents. On le transporta à l'hôpital Sainte-Justine, où son état inspire des craintes. Il souffre de contusions générales et probablement d'une fracture de la cuisse et du poignet droit.

La fête champêtre de demain à Longueuil

C'est demain, le 15 août, à 1 h. 30 précises (heure avancée) qu'aura lieu au terrain de la baignoire à Longueuil la grande fête champêtre organisée pour les enfants des comtés Chambly et Verchères par l'Association des femmes conservatrices de Longueuil, sous le haut patronage de l'hon. M. Alfred Duranleau, ministre de la marine, et de Mme Duranleau.

Dans le courant de l'après-midi, il y aura distribution de friandises, crème à la glace, liqueurs douces à tous les enfants au-dessous de douze ans, ainsi que toutes sortes d'amusements, courses, etc., et des prix seront distribués aux vainqueurs.

Eu cas de mauvais temps, la fête sera remise au samedi 29 août.

S.-PHILEMON-NORD

—Est décédée Mme Uldéric Fortin, après 2 jours de maladie. Elle laisse son époux et plusieurs enfants en bas âge.

—M. et Mme Cyrille Roy et leur fils, Emile, chez MM. Joseph et Albert Roy.

—MM. Roméo et Aimé Fournier, de Montréal, chez leur parent, M. Edmond Fournier.

RADIOS À LOUER
Si vous n'êtes pas prêt à acheter un radio, pourquoi ne pas en louer un ?
Conditions très faciles avec option d'achat.
Radios combinés aussi à louer.
LINDSAYS
C. W. LINDSAY & CO. LIMITED
1112
RUE SAINTE-CATHERINE OUEST
(à l'ouest de Peel)
MONTREAL
251-10

Maisons d'Enseignement

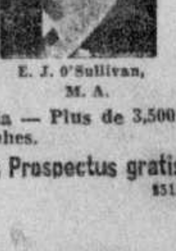
Collège de Terrebonne
Cours commercial Français et Anglais
RENTREE LE 2 SEPTEMBRE
LES CLERCS DE SAINT-VIATEUR
5,8,11,14,18,22,26,29,31,1

THE LORETTA
77, RUE BRINKERHOFF
PLATTSBURG, N. Y.
Très beau couvent pour jeunes filles désirant se spécialiser en anglais, cours commercial et musique. Grand terrain. Dirigé par les Soeurs de la Miséricorde.
m,j,v,s,n

Notre - Dame Academy
POUR FILLES
Waterdown, Ontario
Bâtisse moderne, grands terrains. A quatre milles d'Hamilton.
Cours élémentaire, primaire, moyen et supérieur. Cours commercial, musique et arts.
Pension et autobus pour normaliennes.
250-6

SEMINAIRE DE SAINTE-THERESE
COLLEGE CLASSIQUE fondé en 1825, situé à 35 MINUTES AU NORD DE MONTREAL sur la route nationale des Laurentides. Facilités exceptionnelles de communications par le Pacifique Canadien et l'autobus.
Prospectus sur demande. ENTREE 2 SEPTEMBRE.
7,11,14

COLLÈGE O'SULLIVAN
1407 Mountain, coin Ste-Catherine O. MArquette 3201
VERDUN — 4030, rue Wellington, coin de l'Ave de l'Eglise.
MONTREAL — 5, Ave Mt.-Royal Est., coin St-Laurent.
Cours Supérieur d'Anglais
Enseignement commercial complet — Instruction personnelle — Emplois pour gradués.
Le Collège O'Sullivan a gagné le PREMIER PRIX à l'exposition mondiale de Saint-Louis et les PLUS HAUTS HONNEURS possibles à l'exposition de l'Empire Britannique à Wembley, Londres, Angleterre.



E. J. O'Sullivan, M. A.
La plus importante école commerciale du Canada — Plus de 3,500 élèves par année — 400 Clavigraphes.
Cours du jour et du soir Bienvenue aux visiteurs Prospectus gratis
151. n

BOURSE LOCALE CALME ET FERME --- N.Y. AVANCE

Nouvelles brèves

A la fin de juillet, les stocks de blé au Canada s'élevaient à plus de 133,000,000 de boisseaux contre 111,000,000 à la même date l'an dernier.

* * *

Le rapport semestriel de l'International Nickel Co. fait voir des profits nets de 16 cts par action, à rapprocher de 50 cents l'an dernier.

* * *

Les exportations de blé du Canada ont subi un ralentissement marqué en juillet dernier.

* * *

Wall Street a conservé une allure ferme, pendant la matinée, et les vedettes ont avancé légèrement.

* * *

La bourse locale a eu un peu plus d'activité et a fait quelque progrès.

La Gatineau Power va de beaucoup augmenter sa capacité d'énergie

Les travaux progressent rapidement pour ce qui est de l'installation du septième générateur de 34,000 chevaux-vapeur à l'usine hydro-électrique de la Gatineau Power Company (filiale de la International Hydro-Electric), à Paugan, P.Q. Située sur la rivière Gatineau, à quelque 35 milles au nord d'Ottawa, la station Paugan est l'une des plus grosses usines génératrices d'électricité qui soient en Amérique du Nord; quand le nouveau générateur sera en opération, la capacité de rendement sera portée à 238,000 chevaux-vapeur. Le nouveau générateur est requis pour permettre de faire face à l'augmentation des expéditions de pouvoir dès le mois d'octobre, aux termes des contrats à long terme relatifs à l'énergie primaire passés entre la Gatineau Power Company et la Hydro-Electric Commission d'Ontario.

Les expéditions d'énergie primaire à la commission, conformément aux trois contrats signés, se totalisent maintenant à 288,000 chevaux-vapeur, et 166,440 chevaux-vapeur d'énergie primaire sont envoyés à d'autres compagnies clientes. En dépit de l'état instable des affaires en général, le rendement d'énergie électrique de la Gatineau Power Company se trouve être jusqu'ici, cette année, à une moyenne de 1% supérieure à celle de la période correspondante de 1930.

Le nouveau générateur installé à Paugan (à l'usine Gatineau Power) portera à 1,148,000 chevaux-vapeur la capacité globale des usines hydro-électriques de l'International Hydro-Electric dont 679,000 chevaux-vapeur sont aux usines de la Gatineau Power Company et 469,000 aux usines de la New England Power Association.

Les revenus consolidés de l'International Hydro-Electric System applicables aux dividendes sur le stock classe "A", pour les douze mois se terminant le 31 mars 1931, une fois déduites de toutes les charges, y compris la dépréciation, l'intérêt, les dividendes et montants applicables aux stocks minoritaires des filiales, et les dividendes sur le stock privilégié du System, furent de $2,920,651, comparativement à $2,944,618 l'année précédente. Pour la période de douze mois qui se termine le 31 mars 1931, les revenus équivalent à $3.61 par action classe "A" pour le total moyen des actions émises durant ce laps de temps.

Les stocks de cuivre atteignent un nouveau sommet pour juillet

New-York, 14. — Comme résultat de la réduction brusque des envois de cuivre au mois de juillet, qui a plus que contrebalancé la diminution de la production, les stocks de cuivre affiné dans l'Amérique du Nord et du Sud ont enregistré une augmentation de 26,943 tonnes, ou 53,886,000 livres, le mois dernier et ont établi de ce fait un nouveau record à 440,417 tonnes, ou 880,834,000 livres, d'après le rapport mensuel de l'American Bureau of Metal Statistics.

A la fin de juin, les approvisionnements de cuivre affiné s'élevaient à 413,474 tonnes et au 31 juillet 1930 ils étaient de 322,039 tonnes. Le total des approvisionnements de cuivre affiné et de cuivre noir le 1er août était de 619,178 tonnes, par rapport à 600,827 tonnes le 1er juillet, et 589,245 tonnes le 1er juin. Les stocks de cuivre noir déclinèrent en juillet de 187,353 tonnes à 178,761 tonnes, le plus bas chiffre depuis plusieurs années.

Les envois de cuivre en juillet ne s'élevèrent qu'à 69,465 tonnes, en comparaison de 83,468 tonnes en juin et 117,902 tonnes en juillet 1930. Ce recul dans les expéditions fut causé par la contraction brusque de la demande le mois dernier.

La production de cuivre affiné déclina le mois dernier à 96,408 tonnes, comparativement à 96,275 tonnes en juin et 123,179 tonnes en juillet 1930.

La production de cuivre des principales mines aux Etats-Unis en juillet se totalisa à 38,606 tonnes, en regard d'un total de 44,473 tonnes en juin et 54,249 tonnes en juillet 1930.

Récentes modifications tarifaires en Italie

Le droit d'importation italien sur le seigle a été accru de 16.50 lires les 100 kg. à 36.50 lires; et sur la farine de seigle, de 23.90 lires à 50.90 lires les 100 kg. Sur la viande congelée, qui était exempte de droit, un tarif général de 100 lires les 100 kg. a été imposé, et un droit conventionnel de 25 lires les 100 kg. pour les pays bénéficiant du régime tarifaire de la nation la plus favorisée. Le Canada tombe dans cette catégorie.

(La lire italienne équivaut à 5.26 cents du Canada; 100 kg. représentent 220.4 livres.)

L'argent en barre

Londres, 14. — L'argent en barre est coté à 12⅝ d. l'once.

WALL STREET CONTINUE DE S'APPRECIER

New-York, 14.—Les cours ont continué le mouvement ascendant d'hier; à l'ouverture ils accusaient des gains allant d'une fraction à un point. Les échanges étaient assez actifs mais ils ne tardèrent pas à ralentir.

U.S. Steel débuta avec un gain d'un point à 90¼; DuPont, Consolidated Gas, International Telephone, Bethlehem Steel, American Telephone, Radio Corporation, A. M. Byers, Woolworth, Montgomery Ward et American & Foreign Power avancèrent d'une fraction. Allied Chemical monta d'un point à 144. American Can grimpa de 1⅜ point à 95¾.

Radio Corporation, qui a fourni hier 10% des échanges de la séance, fut encore en grande demande et monta de ¼ à 20⅝.

Les pétroles montrèrent de l'activité à la perspective d'une augmentation du pétrole brut grâce à la limitation de la production au Texas; Standard of New Jersey monta de ½ à 39; Texas Corp., de ¼ à 24; Standard of New York, de ¼ à 19; Atlantic Refining, de ¼ à 16⅛.

Chrysler fut la vedette du groupe des automobiles et avança d'une fraction à 24¾. General Motors s'alourdit légèrement. Les cuprifères eurent de la fermeté; American Smelting gagna un point à 32.

Les cours demeurèrent autour du niveau de l'ouverture mais les échanges ralentirent grandement.

Vers midi les cours donnèrent une poussée vigoureuse et les vedettes accusèrent des gains de 2 à 4½ points sur la fermeture d'hier. Ainsi U.S. Steel grimpa de 2¼ points à 91⅝; American Can, de 2⅝ points à 96¾; New York Central, de 2 points à 94; Public Service, de 1⅜ point à 81; Auburn, de 4½ points à 144; Case, de 4½ points à 62⅞; Vanadium, de 2 points à 29⅛. Radio s'apprécia de ¾ à 20⅞.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

		Ouv.	Midi
Allied Chem.		114	116
Amer. Can		95¾	96½
Am. For. Pow.		28½	29⅝
Am. Power & L.		35½	37
Am. Smelting		32	31¾
Am. Tel. & Tel.		172¾	174⅜
Am. Tobacco "B"		117½	118½
Anaconda		24¾	24¾
Atchison		142½	143
Atl. Refining		16¼	16⅝
Auburn Motors		142	146
Beth. Steel		39¾	40⅛
Bordens	XD	59¾	59¾
Can. Pacific		22⅞	23¼
Ches. & Ohio		35⅜	35¾
Chrysler		24¼	24⅛
Coca-Cola		146¼	146¼
Com. & South.		8	8⅛
Cons. Gas		93⅞	94⅝
Du Pont		88	88⅛
El. Power & L.		39½	40⅞
Fox Film		13¼	14
Gen. Motors	XD	38⅜	38½
Gillette		21⅞	21½
Int. Tel. & Tel.		29	29½
Johns Manville		51¼	53
Missouri Pacific		19½	19½
Mont. Ward		22⅞	22½
Nat. Biscuits		59	59
N. Y. Central		71¾	71¾
North Am.		67⅞	69
North Pac.		33⅜	33⅝
Radio		20⅝	21⅛
Sears Roebuck		57¼	58¼
South. Pac.		74½	75
Stand. Brands		19⅝	19¼
Union Pacific		146	146½
U. S. Steel		90¼	91⅝
Vanadium		28	29
Westinghouse		64	64¾
Woolworth		45¾	47

Profits moindres de National Grocers Co.

Toronto, 14. — A cause de la baisse du prix de toutes les denrées alimentaires, l'exercice fiscal de la National Grocers Company a donné des résultats moins favorables; cependant les profits ont été amplement suffisants pour défrayer le service des intérêts et pourvoir à la dépréciation.

Les profits de l'exercice, avant d'avoir pourvu à la dépréciation, aux intérêts, aux dividendes privilégiés et à certains ajustements, se sont élevés à $567,063, soit $53,523 de moins que l'année précédente.

Après avoir absorbé la prime sur les actions de premier privilège, rachetées au cours de l'exercice, la perte sur la propriété de la rue Church et autres item, un résidu de $71,377 a été transporté en surplus, qui se chiffre maintenant par $534,-176.

Rendement des valeurs

(Par Geoffrion & Cie)

	Taux	Prix	Rend.
Bell Tel.	8 00	137	5 83
B.A. Oil	80	10½	7 61
B.C. Power "A"	2 00	36	5 56
Build. Prod. "A"	2 00	21	9 52
Can. Bronze	2 50	22	11 [illegible]
Can. Bronze priv.	7 00	105	6 67
Can. Car	1 75	11	15 91
Can. Car priv.	1 75	20	8 75
Can. Cement priv.	6 50	83	7 83
Can. Converters	4 00	32	12 50
Can. Fdrys & F.A.	1 50	10	15 00
Can. Fairb. priv.	6 00	—	—
Can. Gen. Elec. priv.	3 50	62	5 64
Can. Hydro El. priv.	6 00	70	8 57
Can. Malting	1 50	13¼	11 32
C.P.R.	1 25	25	5 00
Cons. Smelters	2 00	93	2 68
Dist. Seagram	1 00	8⅝	11 57
Dom. Bridge	3 00	31⅞	9 41
Dom. Glass	7 00	100	7 00
Dom. Glass priv.	7 00	120	5 83
Dom. Textile	5 00	66	7 57
Dom. Textile priv.	7 00	120	5 83
Eastern Dairies	1 00	22½	4 44
Gurd Chas	2 00	25½	7 84
Gypsum & Lime	80	7¾	10 32
Hamilton Bridge priv.	6 50	65	10 00
Hollinger	65	6 00	10 83
Imp. Oil	50	12½	4 00
Imp. Tobacco	35	9¼	3 78
Int. Nickel	40	13¼	3 01
Int. Pete	1 00	12¾	7 84
Int. Utilities "A"	3 50	33	10 61
Lake of the W. priv.	7 00	82	8 53
Lindsay, C.W.	1 00	10	10 00
Lindsay priv.	6 50	67	9 70
McColl Frontenac	60	12	5 00
Mitchell Robert	1 00	13	7 69
Mont. Cottons	6 00	92	6 52
Mont. Cottons priv.	7 00	100	7 00
Mont. L. H. & P.	1 50	47¾	3 14
Mont. Tramways	10 00	160	6 25
Nat. Brev. priv.	1 75	31½	5 55
Nat. Steel Car	2 00	18½	11 03
Ogilvie	8 00	200	4 00
Ogilvie priv.	7 00	120	5 83
Ottawa L.H. & P.	6 00	108	5 56
Page Hersey	5 00	80	6 25
Paramount Publix	2 50	24	10 41
Penmans	4 00	33	12 12
Penmans priv.	6 00	95	6 31
Power Corp.	2 00	43½	4 60
Power Corp. priv.	6 00	98	6 12
Price	2 00	31	6 45
Price priv.	6 50	85	7 64
Quebec Power	2 50	32½	7 69
Shawinigan	2 50	41½	6 02
Sherwin-Williams	1 60	25	6 40
Sherwin-Wil. priv.	7 00	119	5 88
Simon H. & Sons	2 50	17	14 70
South. Can. Power	1 00	30	3 33
South. Can. P. priv.	6 00	105	5 71
Steel of Canada	1 75	29	6 03
Steel of Can. priv.	1 75	33	5 30
Tooke priv.	7 00	50	14 00
Tuckett Tob. priv.	7 00	127½	5 49
Walker-Gooderham	50	5	10 00
Winnipeg Elec. priv.	7 00	54	12 96
BANQUES			
Canadienne	10 00	165	6 06
Commerce	12 00	201	5 97
Montréal	12 00	255	4 70
Nouvelle-Ecosse	16 00	300	5 33
Royale	12 00	241½	4 96
Toronto	12 00	219	5 47

SEUL POWER A MONTRE DE L'ACTIVITE

L'activité de Montreal Power a été le seul fait intéressant de la séance; sur un déplacement assez considérable, le stock s'est apprécié de ⅝ à 48⅛ mais la vigueur de ce titre ne s'est pas communiquée au reste du marché, qui est demeuré à l'état de stagnation.

Brazilian Traction n'a pas varié à 18⅛ non plus que Canadian Pacific à 22½. Shawinigan Power a avancé de ½ à 41½. Power Corporation et Quebec Power n'ont pas bougé.

Au compartiment des industrielles, les changements ont été insignifiants. International Nickel a gagné ¼ à 13½. Consolidated Smelters n'a pas bougé à 95. McColl-Frontenac s'est apprécié de ½ à 13. National Breweries n'a pas varié à 27.

Le montant des échanges de la matinée à 5,658 actions a pratiquement égalé le chiffre de toute la séance d'hier.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Abitibi pfd—25 à 15.
Bell Telephone—1 à 136½, 7 à 136½, 1 à 136½, 1 à 136½.
B. C. Power "A"—5 à 35¼, 16 à 35¼, 15 à 35¼.
Building Products—25 à 32.
Brazilian—80 à 18⅜, 100 à 18⅜, 20 à 18⅜, 1 à 18⅜, 4 à 18⅜, 100 à 18¼, 20 à 18¼, 50 à 18⅜, 25 à 18⅜, 5 à 18⅜, 25 à 18¼, 70 à 18¼, 50 à 18⅜, 10 à 18¼, 25 à 18⅜, 25 à 18⅜, 50 à 18⅜, 25 à 18⅜, 20 à 18⅜, 5 à 18⅜, 50 à 18⅜, 25 à 18⅜, 50 à 18⅜, 25 à 18½, 25 à 18½, 100 à 18½, 25 à 18½, 25 à 18½, 25 à 18½, 25 à 18½, 25 à 18½, 25 à 18½, 100 à 18⅜, 10 à 18½, 65 à 18⅜, 65 à 18⅜, 190 à 18⅜, 20 à 18½, 5 à 18⅜, 10 à 18⅜, 75 à 18½.
Can. Celanese—50 à 8.
Can. Car—50 à 11¼, 5 à 11¼, 25 à 11, 25 à 11, 100 à 11.
Can. Cement—5 à 9½, 2 à 9¼, 1 à 9¼, 25 à 9⅜.
Can. Gypsum—10 à 7¾.
Can. Ind. Alcohol — 25 à 2½, 25 à 2½.
Can. Pac. — 20 à 22½, 25 à 22½, 25 à 22½, 25 à 22½, 5 à 22½, 25 à 22¼, 3 à 22½, 2 à 22½, 25 à 22½, 25 à 22½, 5 à 22½, 100 à 22¼, 95 à 22¼, 50 à 22¼, 10 à 22¼, 5 à 22¼, 25 à 22¼, 100 à 22½, 25 à 22¼, 25 à 22½, 15 à 22½, 25 à 22½, 15 à 22½, 3 à 22¼, 100 à 22½, 30 à 22½, 10 à 22½, 10 à 22½, 25 à 22½, 30 à 22½.
Can. Steamship — 10 à 10.
Cons. Smelting — 1 à 95, 2 à 95, 10 à 96, 15 à 96.
Dom. Bridge — 40 à 32¼, 15 à 32¼, 15 à 32½, 10 à 32½, 25 à 32½.
Dom. Steel Coal "B" — 15 à 2¾, 40 à 2¾.
Gen. Steel Wares — 25 à 2½.
Int. Nickel — 45 à 13¼, 10 à 13¼, 20 à 13½, 50 à 13¼, 5 à 13½, 100 à 13½, 100 à 13½, 25 à 13½, 25 à 13½, 50 à 13½, 5 à 13½, 50 à 13½, 50 à 13½.
Massey Harris — 10 à 4½; 40 à 4¼; 20 à 4¾; 15 à 4½.
McColl-Frontenac — 5 à 12⅝; 5 à 12⅝; 40 à 12⅞; 55 à 12¾; 5 à 13; 5 à 13; 10 à 13; 50 à 13; 5 à 13; 5 à 13; 15 à 13; 10 à 12¾; 40 à 13.
Mont. Power—45 à 47⅞, 5 à 47⅞, 5 à 47¾, 25 à 47¾, 75 à 47¾, 10 à 47¾, 25 à 47¾, 5 à 47¾, 5 à 47¾, 1 à 47¾, 2 à 47⅞, 1 à 47½, 3 à 47¾, 15 à 48, 10 à 48, 25 à 48, 25 à 48, 1 à 47½, 25 à 48, 20 à 48, 5 à 48, 25 à 48, 10 à 48, 1 à 48, 2 à 48, 25 à 47⅞, 5 à 47⅞, 25 à 48, 15 à 48, 25 à 48, 5 à 48, 10 à 48, 25 à 48, 25 à 48, 100 à 48, 20 à 48, 90 à 48, 100 à 48, 150 à 48, 15 à 48, 75 à 48, 5 à 48, 10 à 48, 40 à 48, 5 à 48, 5 à 48.
Nat. Breweries pfd. — 20 à 32½; 2 à 32½; 60 à 32½; 140 à 33; 1 à 33.
Nat. Breweries — 10 à 27; 5 à 27; 10 à 27; 50 à 27; 20 à 27.
Power Corp. — 5 à 43⅞; 15 à 43⅞; 5 à 43⅞; 10 à 43⅞; 2 à 43½; 1 à 43½.
Price Bros. — 20 à 31.
Quebec Power — 25 à 32½.
Shawinigan — 5 à 41; 25 à 41½.
Southern Can. Power — 10 à 23.
Woods pfd. — 10 à 23.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Bell Telephone—1 à 136½; 4 à 136½; 1 à 136½.
Brazilian—100 à 18½; 4 à 18½; 10 à 18½; 1 à 18½; 1 à 18½.
Can Car—100 à 11; 10 à 11.
Cons Smelting—1 à 96.
Can. Pacific—25 à 22½.
Can. Gypsum—10 à 7¾.
Dom. Bridge—85 à 32½, 15 à 32½.
Int. Nickel—20 à 13½.
McColl-Frontenac—10 à 12¾, 10 à 12¾.
Mont. Power—40 à 48; 5 à 48; 5 à 48; 25 à 48⅛; 25 à 48⅛; 25 à 48; 50 à 48; 25 à 48; 25 à 48⅛; 50 à 48⅛.
Quebec Power—25 à 32½; 25 à 32½.
Quebec Power—25 à 32½; 25 à 32½.
Shawinigan—10 à 41½; 50 à 41½; 12 à 41½.

Le bétail canadien est en grande demande en Ecosse

Glasgow. — Des bestiaux canadiens au nombre de 491, qui avaient été débarqués à Glasgow, dernièrement, ont été vendus à l'enchère au quai de Merklands. Sur ce nombre, 388 étaient classés comme animaux d'engrais, et l'enceinte où ils se vendirent fut encombrée d'acheteurs venant de toute l'Ecosse. En prenant au hasard un lot de 60 bouvillons, leur poids moyen était de 650½ qtx et ils rapportèrent chacun £1,607. Le prix moyen obtenu fut donc de £2 9s. 5d. par 112 liv. de poids vivant, ou 10.5 cents la liv. L'indice moyen des prix obtenus fut considérablement plus élevé que pour le dernier lot arrivé à Glasgow en avril.

Tous les intéressés ont été fortement impressionnés des qualités remarquables des bestiaux dont une grande proportion étaient de la race Aberdeen-Angus, d'un noir pur. Ce fut cette variété, surtout de race pure ou aux trois-quarts pure, qui rapporta les plus hauts prix. Des Hereford et des Hereford croisés se voyaient aussi en bon nombre, tandis que des Shorthorn croisés étaient assez bien représentés.

Les expéditeurs canadiens feraient bien d'inclure tous les animaux gras ou en bonne condition, lorsque la loi le permet, avec les bestiaux d'engrais et non pas avec les animaux gras qu'il faut abattre en dedans de dix jours au port de débarquement. La raison en est que les enchères des animaux gras sont fréquentées par les bouchers locaux de Glasgow seulement, tandis que celles des animaux d'engrais le sont par des acheteurs, non seulement les fermiers qui désirent des animaux à engraisser mais les bouchers d'Edimbourg, de Dundee, etc., aussi bien que de Glasgow même.

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Offre	Dem.
AMERICAINS:		
Amer. Founders Corp. Com.	2⅝	2⅞
British Type Investors	3⅜	3⅝
Corporate Trust Shares	4⅝	4¾
Cumulative	6	6⅞
1st Custodian Shares	5⅛	5⅝
2nd Custodian Shares		5½
Div. Trustee S. Orig. séries	14¼	—
Div. Trustee S. séries "B"	12	—
Div. Trustee S. séries "C"	4 7-16	5
Div. Trustee S. séries "D"	7½	8
Equity Investors Corp. Com.	26½	27½
Federated Capital Corp.	1½	2
Fundamental Trust Shares "A"	6	6⅜
Fundamental Trust Shares "B"	6⅛	6¾
Independence Trust Shares	3.70	4.05
Insuranshares Certificates Inc.	6⅝	7
Low Priced Shares	6⅝	7
National Bond & Share	30	32½
Nation Wide Securities "B"	5⅜	5⅞
New York Bank Trust	6½	7
North American Trust Shares	4½	5
United C. T. Shares séries A-2	5⅛	—
United F. Shares séries "Y"	5⅜	5⅞
United Ins. Trust Shares "F"	8	—
United N. Y. B. T. S. séries C-3	10	—
United Oil T. S. séries "H"	4⅛	—
U. S. Elec. Lt. & Pow. "A"	28¼	30¼
U. S. Elec. Ltd. & Pow. "B"	6⅜	6⅞
CANADIENS:		
Canada Am. Trust Shares	5⅛	5⅜
Can. Intl. Trustee Shares	5⅛	6⅜
Can. F. Investment Corp. Com.	—	5¾
Can. F. Investment Corp pfd.		85
Can. G. Investm. Trust (first)	27	28½
Can. Intl. Investment Trust	—	4
Canadian Intl. Inv. Trust pref.	65	70
Con. Investment Corp. Com.	—	3
Gt. B. & Can. Inv. Corp. Ltd.	—	7
First All Canadian	9¼	10¼
London Can. Investm. C. Com.	2	6

SUR LE CURB

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

B. A. Oil — 50 à 11⅜, 5 à 11½, 10 à 11, 25 à 11½, 5 à 11½, 10 à 11½, 5 à 11½, 25 à 11½, 25 à 11½.
Cosgrave Breweries — 100 à 3.25.
Dist. Seagram — 25 à 9, 25 à 9, 40 à 9¾.
Dom. Engineering — 10 à 20.
Home Oil — 5 à 0.45, 200 à 0.48.
Imp. Oil — 5 à 13, 25 à 13¼, 25 à 13¼, 10 à 13¼, 10 à 13⅜, 50 à 13⅜, 10 à 13⅜, 15 à 13⅜, 25 à 13½, 25 à 13½, 75 à 13½, 25 à 13⅜, 50 à 13⅜, 25 à 13⅜, 55 à 13⅜, 2 à 13½, 10 à 13¼, 25 à 13½, 15 à 13½, 10 à 13¼, 30 à 13⅜, 50 à 13½, 10 à 13½.
Imp. Tobacco — 25 à 9½, 90 à 9½, 25 à 9½, 200 à 9½.
Int. Petroleum — 100 à 13, 5 à 13⅛, 50 à 13¼, 10 à 13.
Southern Can. Power pfd — 1 à 105¼.

HORS-COTE

Can. Malting — 90 à 13⅜.

MINES

Abana — 1000 à .04½.
Kirkland Lake — 300 à .59.
Lake Shore—5 à 27.00.
Noranda — 50 à 19.85, 50 à 19.85, 10 à 19.90, 5 à 19.90, 50 à 19.90, 50 à 19.90, 50 à 19.90, 25 à 19.90, 20 à 19.95, 100 à 20.00, 100 à 20.00, 300 à 20.00, 400 à 20.00, 100 à 20.00, 10 à 20.00, 10 à 20.00, 50 à 20.00, 25 à 20.00, 15 à 20.00, 5 à 20.00, 10 à 20.25, 25 à 20.25, 100 à 20.25, 10 à 20.25.
Sullivan—100 à 12, 100 à 12.
Siscoe—100 à 54, 150 à 54, 100 à 53½, 50 à 55, 100 à 53, 100 à 54, 100 à 54.

La 4e Semaine des Acheteurs stimule l'activité du gros

La demande pour les vêtements légers va diminuant à mesure que la saison avance, mais les ventes au détail dans les lignes de la chapellerie, des bas, etc., furent passablement actives, dit le bulletin hebdomadaire de G. Dun and Co. Le mouvement du tourisme fut à son plus fort près durant ces deux dernières semaines; les magasins de nouveautés et de bibelots-souvenirs ont connu de bonnes affaires.

La période de torpeur habituelle à la mi-été, dans le gros, a été remplacée par les activités de la quatrième semaine annuelle dite "des Acheteurs" patronnée par la Chambre de Commerce et les principales firmes de gros et les manufactures. L'intérêt soulevé s'est répandu d'un bout à l'autre du pays. Le nombre des acheteurs participants a bien répondu aux espérances et les résultats de ventes ont justifié la tenue de cet événement annuel.

Le mouvement se continue ferme dans les épiceries; la mise en conserve des fruits et légumes de la nouvelle saison commence à arriver sur le marché en grosses et croissantes quantités sans qu'on signale de révisions de prix, sauf une tendance à la hausse dans une ou deux lignes.

Les opérations dans le domaine de la construction se continuent, concentrées surtout dans les lignes de la construction résidentielle dans les districts suburbains.

La quincaillerie, les accessoires de plomberie, les peintures et les matériaux de construction, etc., sont en demande moyenne.

Les commandes pour chaussures d'automne furent passablement nombreuses, mais les manufacturiers, en bien des cas, retardent à les remplir, dans l'éventualité de l'annulation.

Les perceptions se font un peu mieux. Les faillites de district se sont chiffrées à 13, pour la semaine, impliquant une somme globale de $129,-166, comparativement à 13 et $443,146 la semaine précédente.

Importations de malt d'orge dans les pays de l'Amérique du Sud

Panama — Du malt d'orge a été importé par la Colombie en 1930 pour une valeur de $357,996, comparativement à $468,585 en 1929, et à $515,829 en 1928. La diminution doit être attribuée à l'état général des affaires plutôt qu'à tout changement fondamental des conditions affectant le commerce. Pour la dernière année il était attribué à l'Allemagne 4,784,443 kilos d'une valeur de $336,555 (produit d'origine tchécoslovaque), et aux Etats-Unis 1,-613,318 kilos évalués à $158,698. Les autres pays fournirent 197,725 kilos d'une valeur de $10,576 seulement.

L'Allemagne a été le seul pays fournisseur de malt au Venezuela en 1929, lorsque ces importations représentèrent 2,726,246 kilos d'une valeur de $267,524. Sur ce volume 1,707,914 kilos entrèrent au port de la Guaira à destination de Caracas, et 1,018,137 kilos furent reçus à Maracaibo.

Il y a trois brasseries à Panama, et la quantité de malt dont elles ont eu besoin s'est élevée à 1,615,971 kilos d'une valeur de $122,715 en 1929. Sur cette quantité, 1,040,257 kilos furent importés d'Allemagne, et 575,-714 kilos des Etats-Unis.

La construction maritime sur la Clyde a enregistré une plus grande activité

M. G.-B. Johnson, commissaire du commerce du Canada à Glasgow, écrit que la construction maritime sur la Clyde, un indice du commerce dans l'ouest industriel de l'Ecosse, manifeste certains signes d'un renouvellement d'activité, vu que de nombreuses nouvelles commandes ont été placées durant la dernière quinzaine, et que plusieurs autres demandes de tonnage sont en circulation. Cependant, la rareté de l'ouvrage dans ces chantiers maritimes a un mauvais effet sur l'industrie de l'acier, et les six aciéries dans le territoire de la Clyde ne travaillent toutes qu'une partie du temps, tandis qu'à la section de la fonte six fourneaux sont en opération. Le plus considérable agrandissement aux havres jamais entrepris à aucun port écossais comporte la construction de six bassins à flot sur la rive sud de la Clyde, entre Govan et Renfrew, et son achèvement a doublé presque l'étendue de quai actuelle du havre de Glasgow. Avec une étendue de vingt acres d'eau et une longueur de 5,766 pieds de quais, le dock qui a été ouvert dernièrement est la plus importante addition qui ait été faite depuis plusieurs années.

Ex-dividende demain

Canadian Car and Foundry Co., 43 cents par action.

The Bank of Toronto, 3 p. c., par action.

C.-W. Lindsay and Co., Limited, 25 cents par action ordinaire et 1¾ p. c., par action privilégiée.

Banque Canadienne Nationale, 2½ p.c., par action.

Lake of the Woods, 1¾ p. c., sur les actions privilégiées.

McColl Frontenac Oil Co., 15 cents par action.

Windsor Hotel, 1½ p. c., sur les actions privilégiées.

La mine Abana passe aux mains de Mining Corp.

(Spécial à la "Presse")

Toronto, 14. — Le progrès réalisé par Abana Mines, Limited, durant les dernières cinq années, paraît être terminé. La propriété de la compagnie dans le canton de Demeloizes, au nord-est de Québec, sur laquelle plus de $1,500,000 furent dépensés en développement et en matériel, est devenue la propriété de la Mining Corporation of Canada, d'après une opinion légale, déclare le Northern Miner.

Ceci fut prévu il y a quelques mois, à la suite de la dernière tentative infructueuse pour reprendre la propriété et financer la compagnie suivant un plan qui attira l'attention d'un grand nombre d'actionnaires et de créanciers et auquel la Mining Corporation of Canada a donné son approbation.

L'histoire de l'Abana comprend une série de chapitres très intéressants bien que la fin cause quelque désappointement.

Des dépôts de zinc furent découverts au commencement du boom dans les métaux basiques aux propriétés de Québec, et le financement du début fut fait très rapidement et d'une manière très satisfaisante.

Les travaux commencèrent et les résultats furent encourageants; les placements de fonds furent considérables par suite de la participation du public. Le creusage et le forage au diamant ainsi que les développements des galeries indiquèrent des valeurs et le tonnage possible de minerai causa des controverses.

Survint la dissension entre les directeurs; il y eut plusieurs tentatives pour s'emparer du contrôle de la compagnie et le bureau changeait sans cesse. La compagnie a connu cinq bureaux de direction en cinq années. L'examen et l'évaluation des minerais furent pratiqués en six différentes occasions par les groupes divers, les chiffres variant de beaucoup. En dépit de ces difficultés un grand nombre d'actionnaires gardèrent leur foi en l'avenir de la propriété, comme le firent également ceux qui gardaient de gros blocs d'actions.

Effets de la crise économique en France

L'industrie et le commerce français ont déployé d'héroïques efforts pour retarder les effets de la crise mondiale sur la vie économique française, et l'on peut dire que c'est en partie grâce à eux que la France jouit encore d'un crédit exceptionnel sur le marché mondial. Ce n'est pas à dire qu'elle ne soit pas affectée par la crise. Le premier résultat de celle-ci a été le renversement de la balance commerciale. Le déficit atteint 9 milliards et demi de francs. Il est en francs-or de 1900 millions de francs, supérieur ainsi au déficit de 1913 qui était de 1500 millions. La balance commerciale de la France devient débitrice pour les Pays-Bas, le Danemark, l'Allemagne, l'Union soviétique. La régression de la pénétration française est marquée en Angleterre, en Argentine, en Italie, en Suisse, en Espagne. L'augmentation des prix de vente et la crise des matières premières sont les grandes causes de régression. Le chiffre le plus grave pour les exportations est la diminution des objets fabriqués: un demi-million de tonnes, et en valeur, de 4 milliards et demi de francs; on voit par là quelles difficultés se présentent devant les industries françaises.

Une autre conséquence de la crise est visible dans la baisse des prix de gros, qui passent de 652 en juin 1929 à 567 en juin 1930, et à 462 en janvier 1931. Les exportateurs français, avec un sacrifice de prix supérieur au sacrifice consenti par les importateurs, ont vu leurs ventes à l'étranger diminuer de 10 pour cent.

Solde bénéficiaire de la foire de Lyon

D'après le rapport qui vient d'être présenté par le Conseil d'administration à l'Assemblée générale annuelle de la Foire Internationale de Lyon, le bilan fait ressortir un solde bénéficiaire net de 79,883,021 francs après 365,045 francs d'amortissement; les recettes de l'exercice se sont élevées à 7,966,938 francs.

On ne discute plus aujourd'hui l'utilité de ce grand marché lyonnais créé au lendemain de la guerre et dont l'organisation étudiée avec un soin minutieux a permis d'obtenir des résultats dépassant de beaucoup les premières prévisions.

Ex-dividende aujourd'hui

Canadian International Investment Trust Ltd., 1¼% par action privilégiée.

LA COTE DES GRAINS

Par Jenks, Gwynne & Co.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
BLE:—				
Sept.	50½	50⅝	50 ½	50⅝
Déc.	53⅞	54⅛	53⅞	54⅛
Mai	58¾	58⅞	58½	58½
MAIS:—				
Sept.	48¼	48¼	48	48
Déc.	40	40	40	40
Mai	44¼	44⅜	44¼	44¼
AVOINE:—				
Sept.	22¼	22¼	22¼	22¼
Déc.	24¼	24⅜	24¼	24⅜
Mai	26½	26⅝	26½	26⅝
SEIGLE:—				
Sept.	34⅜	35	34⅜	35
Déc.	38½	38⅝	38½	38½
Mai	42⅝	42⅝	42⅝	42⅝

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
BLE:—				
Oct.	56⅝	57	56½	57
Déc.	57⅝	58	57½	58
Mai	61¼	62	61¼	62
AVOINE:—				
Oct.	31	31⅜	31	31⅜
Déc.	29⅞	29⅝	29⅛	29⅝
ORGE:—				
Oct.	32⅞	33¼	32⅞	33¼
Déc.	32¾	33⅜	32¾	33⅜
SEIGLE:—				
Oct.	31¾	32⅛	31¾	32⅛
Déc.	33	33⅛	33	33⅛
Mai	37¼	37¼	36⅞	36⅞

La torpeur de la mi-été dans les lignes du détail

Les rapports colligés de Bradstreet attestent qu'il y a torpeur dans la plupart des lignes du détail. La Semaine des Acheteurs a stimulé de sensible façon le commerce du gros, plus de 400 détaillants étant venus en ville de tous les coins du Dominion à cette occasion.

Bien que les derniers rapports accusent une diminution notable dans les récoltes de l'ouest, la situation agricole est satisfaisante dans la province de Québec.

Les expéditions de grain, au Havre, accusent jusqu'à date du 11 août un total de 51,681,000 boisseaux, comparativement à 42,348,000 à la même période de l'an dernier; cependant, les commandes en mai à cette époque de 1930 étaient de 1,000,000 boisseaux de plus que maintenant.

Le marché des bestiaux s'est définitivement ressaisi la semaine dernière et le mouvement d'exportation du bétail continue d'être régulier et bon: plus de 13,000 animaux ont été expédiés en Grande-Bretagne au cours de la présente saison.

Environ 260,000 boites de fromage ont été expédiées en Europe jusqu'à date, et plus de 80,000 boites de beurre.

Les chargements de fret et les virements de banques déclinent toujours. Les perceptions sont lentes.

Nouvel immeuble de la North American Life Insurance Co.

Les directeurs de la North American Life Insurance Company ont annoncé que les plans du futur édifice du bureau-chef ont été préparés et que la construction de celui-ci commencera incessamment. La réalisation inattendue de ce projet est due à la diligence des officiers de la compagnie et plaira beaucoup aux chômeurs de l'Ontario.

Les plans préparés par Marani, Lawson et Morris, prévoient l'érection d'un immeuble absolument moderne, construit sous la direction de Goggin et Rippley Inc., sur la rue King à Toronto.

Il est intéressant de noter qu'il sera le quatrième édifice qui servira à l'emménagement des bureaux-chef de la compagnie. Il y a cinquante ans, cette dernière s'installa dans un local réduit dans les "Temple Chambers" de la ville-reine. Un peu plus tard, elle se transporta aux "Manning Chambers", rue Temple. Les exigences du développement nécessitèrent un nouveau déménagement.

La bâtisse dont la North American est maintenant propriétaire fut construite en 1875. Elle fut achetée alors par le Pacifique Canadien et en 1897 par la compagnie d'assureurs. Celle-ci acheta le terrain complet, il y a deux ans, en prévision de la construction du futur local. Remarquons qu'au mois de janvier prochain, elle célébrera le cinquantenaire de sa fondation. Avec cette occasion coïncidera le début de la construction du nouvel édifice.

Déficit de Vanadium

New-York, 14. — Vanadium Corporation a subi un déficit de $129,836 dans les six premiers mois de l'année après déduction de la dépréciation, de l'intérêt, etc.; l'an dernier le revenu net avait été de $1,250,237 ou de $3.30 par action.

La moisson partout commencée; l'est a de bonnes récoltes

Partout dans la province de Québec, dans l'Ontario et dans les Provinces Maritimes, on signale l'état satisfaisant des récoltes; de même en Colombie-Britannique, pour ce qui est de la plupart des régions, dit le bulletin hebdomadaire de la Banque de Montréal sur l'état des récoltes.

Les récoltes de foin dans l'est du Dominion ont été faites, et la moisson des céréales est commencée avec d'excellentes perspectives, sauf ce qui est de l'avoine en Ontario, qui a beaucoup souffert de la rouille. Dans les provinces des Prairies la moisson est commencée et sera bientôt générale, puisque la maturation s'est faite d'une façon satisfaisante, à l'exception de quelques endroits de l'Alberta où une température froide et humide l'a retardée. La saison est maintenant trop avancée pour qu'on puisse espérer changer en mieux les perspectives du rendement des grains pour cette année, qui restera en-dessous de la normale. Cependant, les pluies de ces dernières semaines ont apporté quelque amélioration.

Alberta (région nord-est). — La température chaude de ces deux derniers jours se continuant, le coupage va sans doute commencer d'ici deux semaines.

Alberta (région sud-est):—Le coupage est commencé et sera bientôt général. Le blé sera de bonne qualité mais le rendement sera léger.

Alberta (région ouest):—Les pluies ont favorisé l'épiage mais il est besoin de soleil pour permettre la maturation de la récolte. Le coupage est commencé dans le sud, où d'une façon générale le rendement du blé sera léger et une certaine quantité ne sera bonne qu'à servir d'engrais pour les moutons. La récolte de sucre à betterave fait du progrès.

Saskatchewan (région nord):—La moisson du blé est commencée dans certaines localités et sera sans doute générale vers le 20 du courant. Les perspectives sont bien diverses: de bonnes à piteuses. Il ne manquera pas d'engrais.

Saskatchewan (région-sud): — Là où il vaut la peine de couper le blé, la moisson est commencée. Une vaste portion de territoire sera une faillite totale, et les districts plus heureux en seront quittes pour récolter à peine un peu plus que des graines.

Manitoba:—La moisson se fait partout, sauf dans le sud. On estime que la récolte sera à peu près à 50% de la normale. On s'attend à un rendement moyen en certains endroits des régions nord et sud-ouest et le long de la vallée de la rivière Rouge. Dans l'ouest et le sud-ouest le rendement sera léger et une bonne portion du grain ne sera coupée que pour servir d'engrais. La rouille s'est répandue, mais les récoltes sont trop avancées pour en subir considérablement les dommages.

Québec:—La fenaison est pratiquement terminée à l'heure qu'il est: la récolte est au-dessus de la normale. L'avoine, l'orge et le blé sont en pleine et normale maturation; on a commencé à couper par endroits et le rendement semble devoir être satisfaisant. Les récoltes de patates et autres légumes semblent bonnes. On compte voir une bonne récolte de pommes. Les pâturages sont en excellente condition. Le tabac aura un rendement moyen.

Ontario:—La moisson du grain se fait rapidement et le criblage est déjà avancé. Le blé d'automne réalisera, ce semble, 35 boisseaux de bonne qualité par acre. L'orge est satisfaisant. Les résultats du criblage témoignent des dommages que l'avoine a subis par les effets de la rouille. Le maïs et les légumes donnent de bonnes promesses. Les tomates, cultivées en moindre quantité, sont en bon état; on signale un peu de dommages faits par les vers à tomates.

En certains endroits du sud-ouest de l'Ontario, les fèves sont endommagées par un petit ver qui fait son apparition pour la première fois dans cette récolte. Le coupage du tabac sera général d'ici une dizaine de jours.

Provinces maritimes.—La fenaison est pratiquement terminée, la récolte ayant été forte. Les céréales mûrissent rapidement et promettent une bonne récolte. Les patates et les légumes sont en bonne condition. Les pommes prennent des proportions satisfaisantes. Les pâturages sont en bon état.

Colombie-Britannique.—Les récoltes mûrissent rapidement et la moisson sera générale d'ici une semaine. Les tomates mûrissent vite, mais elles resteront petites, à moins qu'il ne survienne un peu plus d'humidité. On expédie de grosses quantités de patates, et les autres légumes promettent une bonne récolte. Les pommes, les poires et les prunes vont bien, et les fruits sont d'une excellente qualité. Les moyennes s'établissent comme suit: grains, 105%; tomates, 100%; pommes, 80%; poires, 85%; prunes, 90%. Les pâturages sont bons, en général.

Les prix du café

New York, 14.—Le café Rio pour livraison future débuta de 3 à 10 points plus bas: septembre, 4.90; décembre, 5.13; mars, 5.35; mai, 5.45; juillet 5.50. La livraison immédiate cotait 5⅝-5¾.

Le café Santos pour livraison future baisse de 5 à 8 points: septembre, 7.34; décembre, 7.60; mars, 7.76; mai, 7.86; juillet, 7.95. La livraison immédiate cotait 8¼-8½.

Bourse de Paris

Paris, 14.—Les rentes 3 pour cent étaient cotées à 88.45 francs; l'emprunt 5 pour cent, à 103.75 francs; le change sur Londres, à 123.95 francs; le dollar américain, à 25.51½ francs.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale:

New York—dollar		5/16 prime
Angleterre—livre:	câble	4.87¼
	chèque	4.86⅞
France—franc		.0393¼
Belgique—franc		.0279½
" belga		.1397½
Italie—lire		.0523
Espagne—peseta		.0865
Suisse—franc		.1924½
Hollande—florin		.4015
Norvège—couronne		.2653
Danemark—couronne		.2653
Suède—couronne		.2684
Allemagne—reichsmark		.2386
Tchecoslovaquie—couronne		.0298¼
Grèce—drachme		.0130½
Brésil—milreis		.0600
Finlande—mark		.0252¾
Chine—dollar H. K.		.2300
Pologne—zloty		.1128
Yougoslavie—dinar		.0180¼
Japon—yen		.4955
Autriche—schilling		.1418
Mexique—dollar		.2786

Nombre de porcs et de bêtes à cornes ne se vendent pas

Sur les marchés de Montréal, cette semaine, on a mis en vente 12,290 têtes de bétail, comparativement à 8,432 la semaine dernière et à 13,851 il y a deux semaines. Il y eut trop de bêtes à cornes et de porcs, et un bon nombre ne trouvèrent pas à se vendre. Les prix ont faibli dans ces deux lignes. Le marché des veaux et des agneaux a tenu bon.

Il y avait 1786 bêtes à cornes, 2567 veaux, 4594 porcs et 3343 moutons et agneaux en vente sur les deux marchés pendant la semaine. Il y a eu également 52 bêtes à cornes et 1169 porcs reçus aux cours à bestiaux pour être expédiés directement aux maisons de salaison.

Le marché des bêtes à cornes a été langoureux. Toutes les classes de bêtes à cornes furent passablement bien représentées. Le commerce a été lent. On a estimé les prix à une baisse de 50 cents et plus.

Le prix le plus commun pour les bouvillons de bonne qualité a été de $6.00, avec une couple de charges qui ont rapporté entre $5.75 et $5.85; les bouvillons de qualité moyenne à qualité moyennement bonne ont été vendus entre $5.50 et $5.75; ceux de qualité rien que moyenne, entre $5.00 et $5.25. Les ventes de bouvillons légers de qualité commune furent difficiles à faire et rapportèrent entre $3.50 et $4.25. Le gros des génisses de bonne qualité pour bouchers se sont vendues entre $5.00 et $5.25. L'ensemble des ventes de vaches a rapporté entre $2.75 et $3.50, et les vaches de bonne qualité se sont vendues entre $3.50 et $3.75.

Le marché des veaux a été ferme, puis vigoureux. La demande a montré une bonne activité. Les veaux de bonne qualité se sont vendus entre $6.25 et $7.00, et environ une douzaine et plus ont rapporté entre $7.25 et $7.50.

Le marché des moutons et des agneaux a montré une baisse de 25 à 50 cents. Les bons agneaux se sont presque tous vendus à $7.50. Les agneaux de qualité commune à qualité moyenne ont rapporté entre $7.00 et $7.25. Le marché des moutons s'est maintenu ferme entre $2.50 et $3.50.

Le commerce des porcs a été lent. Les prix ont accusé une baisse. Les porcs à bacon et pour bouchers ont rapporté entre $7.50 et $7.75.

Curb de New-York

(Par Geoffrion & Cie)

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
Alum. of America	125	128	125	123
Am. & F. P. Op Wts	16 2	16 6	16 2	16 6
Amer. Gas & Elect.	65 1	65 7	65	65 4
Amer. Superpower	11 1	11 7	10 7	11 1
Assoc. Gas & Elec. A	12 3	—	—	—
Cities Service	9 6	—	—	—
Canadian Marconi	2 4	—	—	—
Cord Corp.	7 4	—	—	—
Deere & Co.	31	—	—	—
Elec. Bond & Share	38 2	38 5	38 2	38 5
Ford Mot. of Can A	17 6	—	—	—
Fox Theatre "A"	2 2	—	—	—
Hiram Wal. G. & W	5	—	—	—
Imperial Oil	13 4	—	—	—
Middle W. Ut. new	17 4	—	—	—
Niagara & Hudson	10 4	—	—	—
Niag. & Hud. Wqs	1 7	—	—	—
S.O. Indiana	25 7	26 2	25 7	26 2
United Founders	4 6	—	—	—
United Gas Comp.	6 4	—	—	—
United L. & P. A	20 2	—	—	—
Vacuum Oil	47 4	48 1	47 4	48 1

La Revue annuelle financière

La Revue annuelle financière publiée par Houston's Standard Publications, familièrement connue des institutions financières et des épargnistes sous le nom de "Blue Book", vient de sortir de l'imprimerie et est maintenant en vente.

L'annuaire, dont celui de cette année est la trente et unième édition consécutive, est un précis de la situation financière de toutes les compagnies enregistrées aux bourses de Montréal et de Toronto ainsi que de toutes les autres importantes compagnies par actions au Canada.

Reconnue par tout le Dominion comme l'autorité en tout ce qui a trait aux statistiques de corporations, la Revue présente les bilans actuels des compagnies d'une façon claire, concise et permettant d'y référer facilement.

Elle contient la liste des prix maxima et minima des actions et obligations touchés depuis dix ans aux deux bourses, ainsi que le nombre d'actions vendus chaque mois au cours des quinze derniers mois, offrant ainsi au lecteur de précieux renseignements qu'il ne pourrait que difficilement obtenir autrement.

Cette revue contient les taux de dividendes payés par les différentes compagnies au cours des dernières années, les augmentations du capital-actions, des détails sur les franchises, la date de rachat des obligations et du paiement des dividendes, et elle fait un exposé complet de la structure financière des entreprises par tout le Dominion.

Compilé au début en vue de fournir la statistique des stocks enregistrés aux deux bourses, la revue a progressé de 333 pages en 1901 à 1,174 pages aujourd'hui. L'édition de 1931 traite de 462 compagnies et de leurs 1,677 filiales, comparé à 135 compagnies dans le premier volume. (r)

Transactions d'hier en bourse locale

Ventes	Valeurs	Ouv	Haut.	Bas	Dern. vente	Chang.	Ferm. Off	Ferm. Dem
200	Bathurst	4	4	3¾	3¾	— ¼	3¾	4
92	Bell Telephone	134⅝	137	134⅝	137		136½	
856	*Brazilian	18½	18¾	18½	18½	+ ½	18⅜	18½
335	B. C. Power "B"	10¼	10¼	9⅞	9⅞	— ⅜	10	11
65	Can. Car	11½	11½	11½	11½	inch	11⅛	11½
10	Do. pfd.	19					18¾	19
25	Can. Cement	9½	9½	9½	9½			9½
5	*Can. Hydro-Elec. pfd.	70					66¼	
455	Can. Pac. Ry.	22½	22½	22½	22½	— ½	22	22⅝
25	Can. P. & P.	60	60	60	60	+ 10	50	60
50	Can. Steamship	3½	3½	3½	3¾	inch	3	3⅝
120	Can. W. & C. "B"	21¼	21¼	21¼	21¼	+ 1	21	
70	Con. Smelting	93	95¼	93	95		95	95½
35	*Dom. Bridge	31¾	31¾	31½	31¾		31¾	
32	East. Dairies	22	22	22	22	— ½	22	
35	Gurd	25½	25½	25	25		25	26
356	Int. Nickel	13½	13¾	13⅛	13¼	— ¼	13	13¼
30	Int. Power pfd.	62	62	62	62	— 3	62	
35	Massey-Harris	4	4	4	4	inch	4⅛	
100	McColl-Frontenac	12½	12½	12½	12½	inch	12½	12¾
1 195	Mont. Power	47¼	48	47¼	47½	inch	47⅞	47¾
240	Nat. Breweries ‡	27	27	27	27	—¼	27	27¼
2	*Penmans	35					33	35
95	*Power Corp.	43⅞	43⅞	43⅞	43⅞	—⅛	43½	43⅞
15	Price Bros.	30						31
25	Quebec Power	32½					32	32½
199	Shawinigan	41	41	41	41	inch	41	41½
20	Sher.-Williams	25						25
25	Do. pfd.	115	115	‡115	115	—4½	115	116
10	Simon and Sons	18					17	18
5	Steel of Canada	29½					28¾	29½
10	Viau Biscuit	13					12½	13
3	Winn. Elec. pfd.	54						54
	MINES							
100	Hollinger	6 00	6 00	6 00	6 00	— 15	6 00	6 05
	BANQUES							
31	Canadienne	165½	165½	165	165	inch	164¼	165
158	*Royale	241½	241½	241¼	241¼	+ ¾	241¼	
	OBLIGATIONS							
$ 1,000	M. Tram A	93	93	93	93	+ ½	93	94¼
300	Can. 1937	106 90					107 00	
100	Renouvellement 1932	102 30					102 35	102 60
500	Remboursement 1940	102 60					101 80	102 00
6,000	Do. 1946	102 00	102 00	102 00	102 00	inch	102 00	
10,000	Conversion 1956	102 00	102 00	102 00	102 00	+ 15	101 85	102 00

*Ex-dividende. ‡Nouveau bas.

VENTES

	Hier	Mercredi	L'an dernier
Actions	5,173	6,236	15,399
Mines	100	45	800
Obligations	$17,000	$1,909	$14,550
Droits	...	...	65,061

$500 RÉCOMPENSE $500

La somme de $500 sera payée à quiconque donnera des renseignements amenant l'arrestation et la condamnation de toute personne causant malicieusement des dommages à la propriété de la Compagnie.

Montreal Light Heat & Power CONSOLIDATED

Immeuble Power — 107 Ouest, rue Craig

231-5

ETAT DE NICKEL---EXPORTATIONS DE CEREALES

Ralentissement des exportations de blé en juillet

Ottawa, 14. — Les exportations de blé ont enregistré un ralentissement sensible en juillet dernier; elles se sont élevées à 12,004,817 boisseaux, au lieu de 19,868,298 boisseaux en juillet 1930. Malgré cela le total des exportations des douze mois au 31 juillet accuse une forte expansion sur les douze mois précédents à 228,480,403 boisseaux, contre 155,766,106 boisseaux.

Les exportations de farine ont aussi subi une contraction assez prononcée en juillet; elles n'ont été que de 466,967 barils, à rapprocher de 658,834 l'an dernier. Par ailleurs le total des douze mois au 31 juillet fait voir une diminution relativement peu considérable à 6,701,663 barils, contre 6,778,023 dans les douze mois précédents.

Les exportations d'orge, d'avoine et de seigle ont accusé une forte expansion tant en juillet que dans les douze mois au 31 juillet. Les exportations d'orge se sont chiffrées par 2,655,725 boisseaux en juillet, contre seulement 8,749 boisseaux l'an dernier, tandis que le total des douze mois a été de 19,250,207 boisseaux, contre 1,854,439. Les exportations d'avoine se sont élevées à 1,257,248 boisseaux, contre 568,678 en juillet 1930, et le total des douze mois à 7,822,022 contre 2,000,281. Les exportations de seigle ont été de 122,094 boisseaux en juillet et de 2,089,847 dans les douze mois, contre 347,780 l'an dernier.

Les importations et la crise économique actuelle en Allemagne

Hambourg. — La crise financière allemande et les mesures prises par le Gouvernement pour assurer les transactions bancaires n'ont pas manqué d'entraver sérieusement le commerce d'importation du pays. Le décret d'urgence relativement aux transactions bancaires a confiné les affaires en changes étrangers à la Reichsbank, mais celle-ci a exercé son droit de nommer d'autres banques pour s'occuper de ces transactions pour elle sur une base de commission. Les règlements généraux restreignant les paiements par les banques et les transferts entre cellesci à même les comptes existants antérieurement au 16 juillet ont rendu difficile pour les importateurs l'obtention de la monnaie étrangère nécessaire pour honorer leurs obligation, tandis que les chèques de la Reichsbank en monnaie étrangère pour ceux qui ont les moyens d'acheter le change étranger nécessaire sont lents à s'obtenir. Quelques importateurs réussissent à payer leurs documents grâce aux facilités accordées par leurs banques qui ont des fonds à l'étranger, et d'autres parviennent à liquider leurs obligations en utilisant leurs propres ressources, mais dans de nombreux cas les documents sont retenus parce que les importateurs ne peuvent se procurer le change étranger nécessaire.

Le commerce d'importation est pratiquement immobilisé et peu de commandes de marchandises étrangères sont placées au dehors. Cependant, la situation devrait s'améliorer en même temps que la crise financière. Les exportateurs canadiens qui font affaires avec l'Allemagne devraient s'efforcer d'apprécier exactement les raisons des présentes difficultés dans lesquelles se trouvent les importateurs allemands qui ont à accepter des documents, et ne devraient pas laisser la présente situation anormale influencer injustement leur attitude dans leurs transactions avec l'Allemagne. L'acceptation des commandes allemandes de produits canadiens devrait encore être possible avec les précautions raisonnables que les banques canadiennes sont en mesure de conseiller.

UNE MINE PROFONDE

Rio de Janeiro, 14.—On vient de forer au Brésil le puits de mine le plus profond qui existe. Il n'a pas moins de 2,400 mètres.

PRIX FORT REDUITS

Les prix considérablement réduits des croisières sur le St-Laurent et le Saguenay, récemment annoncés par la Canada Steamship Lines, ont eu pour résultat un grand nombre de demandes de renseignements et ont décidé beaucoup de gens à retenir leurs billets pour le mois d'août et le commencement de septembre, disait aujourd'hui C.-C. Bonter, gérant du trafic voyageur de la compagnie. La croisière du Saguenay, reconnue comme une des plus belles du continent, est, dit-on, mieux connu des Américains que des Canadiens, beaucoup de citoyens des Etats-Unis venant même des états éloignés du sud pour faire ce voyage fluvial agréable et rafraîchissant au milieu d'une nature sauvage, tandis que nombre de Canadiens, même de Montréal et de Québec, ignorent cette merveille si près d'eux.

Les inscriptions au Manoir Richelieu, La Malbaie, où les taux réduits sont aussi en vigueur ce mois-ci, de même qu'à l'hôtel Tadoussac, Tadoussac, sont bien plus nombreuses que l'an dernier. Le terrain de golf de La Malbaie, reconnu comme un des plus beaux de l'Amérique, est un terrain de 18 trous qui attire chaque année les meilleurs golfeurs du continent. La popularité du Manoir Richelieu et de l'Hôtel Tadoussac s'explique par le fait que tous deux peuvent être atteints par des bateaux qui quittent Montréal et Québec quatre fois par semaine. Même durant les plus grandes vagues de chaleur, les districts de La Malbaie et du Saguenay jouissent de brises rafraîchissantes et de soirées fraîches, et l'air y est toujours vivifiant. Les réductions de prix récemment annoncées, tant sur les bateaux que dans les hôtels, rendent les vacances dans le bas du fleuve, à la Malbaie et à Tadoussac moins chères qu'elles ne l'ont été depuis un grand nombre d'années, et l'on s'attend à une forte augmentation des inscriptions d'ici à quelques semaines.

(ann.)

LES A-COTES DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New York, 14.—Le marché a démontré qu'il est apte à s'élever encore si on lui apporte les stimulants nécessaires. La propre vigueur pour une hausse substantielle manque en réalité, et la plus grande partie de l'activité demeure entre les mains des professionnels; ceci est démontré par la contraction des emprunts des courtiers, qui enregistrèrent une autre baisse de $17,000,000 durant la semaine finissant le 12 août, à $1,329,000,000, un nouveau bas. Le sentiment à l'étranger a meilleur augure aujourd'hui avec l'Angleterre faisant du progrès vers l'équilibre de son budget. Le marché de Londres se raffermit et la livre sterling à New York se redressa. Il n'y a aucun indice que le marché de Wall Street bondira à la hausse et la perspective que ce mouvement se maintienne n'est pas assurée.

Les permis de construction

Les permis de construction octroyés durant le mois de juillet enregistrèrent plus qu'une amélioration saisonnière, par rapport au mois précédent, étant de 13.3 p.c. de plus. Le chiffre rapporté fut naturellement inférieur à celui du mois correspondant en 1930, mais ceci était escompté par suite de la dépression accentuée dans cette branche de l'industrie. Plusieurs économistes prétendent que c'est cette industrie qui nous sortira de la présente dépression. D'autres déclarent que les salaires sont trop élevés et avant de pouvoir enregistrer un progrès réel, il faudra faire des réductions relativement aux difficultés du travail. Une caractéristique intéressante du dernier rapport est que l'augmentation est surtout vue dans tout le pays et qu'il y a une réduction dans New York, dont le rapport auparavant était toujours à la hausse.

Le sucre cubain

La révolte à Cuba a causé quelque alarme dans les milieux financiers de New York par suite des immenses capitaux américains dans cette place particulièrement dans l'industrie sucrière. Toutefois, on apprend aujourd'hui à Wall Street que ces rapports ont été pour la plupart fort exagérés et ceci diminua un peu l'agitation. Les placements américains dans cette industrie sont estimés à approximativement $750,000,000, soit environ la moitié de toute l'industrie sucrière de Cuba. Les principales compagnies intéressées sont Cuban-American Sugar Company, Cuban Dominion Sugar Corporation, Cuba Cane Products Company, Inc., Czarnikow-Rionda Company, Guantanamo Sugar Company et General Sugar Company. Cette dernière représente les intérêts de la National City Bank à Cuba. On a appris que même les révolutionnaires sont prêts à observer l'accord international Chadbourne relativement à cette industrie et que des taux à l'exportation seront fixés même s'ils viennent à la tête du pays. Cette dernière nouvelle ne paraît pas possible par suite de la mauvaise organisation des forces révolutionnaires.

Woolworth et Radio

Durant le dernier essor du marché, toutes sortes de rumeurs prirent jour, et l'une d'elles associe à Radio son ancien parrain, Mike Meehan. On distingua les intérêts de M. Meehan dans l'immense virement de ce titre hier. En ce qui concerne Woolworth, on prétendit que les intérêts Danforth achetaient ce titre sur l'expectative d'une déclaration de dividende supplémentaire l'automne prochain en vertu des profits réalisés par cette organisation dans la succursale anglaise récemment. Toutefois, il faut toujours se rappeler que ce ne sont que des rumeurs, qui peuvent être fausses ou véridiques. Certaines rumeurs du genre circulent souvent dans une période de hausse pour inciter les petits spéculateurs à entrer dans le marché; les pools peuvent se libérer et réaliser des profits ensuite. Radio fit faire des fortunes à certaines personnes, mais causa beaucoup de soucis à d'autres.

Entreprises que l'on a commencées

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 14. — Les travaux de la construction du pont de l'île d'Orléans sont commencés depuis hier du côté nord, à Montmorency. Trois cents ouvriers sont employés au terrassement. Les soumissions pour la superstructure seront demandées, lundi.

Le ministre des travaux publics et du travail de la province vient d'accorder les contrats pour les approches du pont de Chicoutimi-Sainte-Anne, sur la rivière Saguenay. Une partie du contrat a été accordée à D. Dessantis et l'autre partie à Gagnon et Tremblay. Ces contrats pour les approches des deux côtés de la rivière se montent à $170,000.

Le ministère a aussi accordé le contrat pour la superstructure du pont de Saint-François-du-Lac sur la route Montréal-Saint-Lambert.

Dividendes déclarés

Famous Players Canadian Corp., 50 cents par action, pour le trimestre finissant le 1er septembre, payable le 26 septembre aux actionnaires inscrits le 4 septembre.

Montreal Cottons, Limited, 1½ p.c., sur les actions ordinaires et 1¾ p. c., sur les actions privilégiées, payables le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 31 août.

Etat semestriel de Int. Nickel; 16c par action

Le rapport financier de l'International Nickel Company of Canada, Limited, pour les six mois au 30 juin 1931, fait voir des profits de $6,486,966, comparativement à $11,721,189 dans la période correspondante de l'an dernier, ce montant représente 16 cents par action, contre 50 cents l'an dernier, après avoir pourvu aux dividendes privilégiés.

Aux profits de $6,486,966 sont venus s'ajouter des revenus divers de $79,702 pour former un total de $6,566,669; les dépenses à $689,009 et les taxes à $333,184 ont laissé un revenu net de $5,544,475. L'intérêt à $238,437 et la dépréciation à $1,946,151 ont laissé des profits nets de $3,359,886. Les dividendes privilégiés ont absorbé $966,967 et les dividendes ordinaires $4,373,627, soit un total de $5,340,594; ainsi le surplus, qui était de $20,646,169 le 31 décembre 1930, a été réduit à $18,665,460.

Les profits du second trimestre se sont élevés à $3,248,560, à rapprocher de $3,238,406 dans le premier trimestre; ils sont ressortis à 8 cents par action, contre 20 cents par action l'an dernier.

Le fonds de roulement au 30 juin s'élevait à $27,531,259, comparativement à $30,102,999 le 31 décembre 1930; la diminution s'est produite dans l'encaisse et les prêts, qui ont décliné de $9,284,367 à $6,061,519. Les autres changements au bilan sont à peu près négligeables.

Voici l'état des profits du premier semestre:

	1931 $	1930 $
Profits	6,486,966	11,721,189
Revenus divers	79,702	431,618
Total	6,566,669	12,152,807
Dépenses	689,009	833,239
Taxes	333,184	890,004
	1,022,193	1,723,224
Revenu net	5,544,476	10,429,563
Intérêt	238,437	250,095
Dépréc. etc.	1,946,151	2,295,593
	2,184,589	2,545,689
Profits nets	3,359,886	7,883,874
Surplus ant.	20,646,169	24,958,970
Total	24,006,055	32,842,844
Div. priv.	966,967	966,952
Div. ord.	4,373,627	6,877,989
	5,340,595	7,844,942
Surplus	18,665,460	24,997,902

Voici une comparaison des profits du second trimestre avec ceux du premier trimestre:

	30 Juin $	30 Mars $
Profits	3,248,550	3,238,406
Revenus divers	63,727	15,975
Total	3,212,288	3,254,381
Dépenses	314,514	374,494
Taxes	187,274	145,910
	501,788	520,404
Revenu net	2,810,499	2,733,976
Intérêt	118,573	119,865
Dépréc. etc.	991,636	954,474
	1,110,250	1,074,339
Profits nets	1,700,248	1,659,637
Surplus ant.	19,635,530	20,646,169
	21,335,779	22,305,806
Div. priv.	483,483	483,483
Div. ord.	2,186,835	2,186,792
	2,670,319	2,670,275
Surplus	18,665,460	19,635,530

Le fonds de roulement s'établit comme suit:

	30 juin 1931	31 déc. 1930
Disponible	$33,711,064	$37,245,882
Exigible	6,179,805	7,142,883
Fonds de roul.	$27,531,259	$30,102,999

Le bilan se lit comme suit:

	Juin 1931	Déc. 1930
Propriétés	$146,156,853	$145,481,480
Placements	6,978,261	6,939,326
Invent.	20,988,090	21,060,096
Comp. rec.	5,915,779	6,155,743
Fonds d'Etat	745,675	745,675
Caisse et prêts	6,061,519	9,284,367
Total	$186,845,179	$189,666,690
PASSIF		
Act. priv.	27,617,825	27,627,825
Act. ord.	60,766,770	60,766,770
Oblig.	7,385,401	7,509,040
Billets	1,200,000	1,200,000
Comptes pay.	2,858,690	3,125,992
Rés. pour taxes	2,637,631	3,533,476
Div. priv.	483,483	483,483
Autres rés.	4,877,279	4,841,351
Surp. de cap.	60,132,645	60,132,645
Surplus	18,665,460	20,646,169
Total	186,845,179	189,666,690

PRODUITS ALIMENTAIRES

AU MARCHE BONSECOURS

Voici les prix actuels au marché Bonsecours:

OEUFS, BEURRE

Prix fournis par la maison Gunn, Langlois et Compagnie, 155 Saint-Paul Est. (Prix de gros).

Frais extra, 30c.
Oeufs frais, S.-Jérôme, 34c.
Frais premiers, 28c.
Frais, seconds, 25c.
Beurre, morceau d'une livre, moules plats Tip-Top, 24c.
56 livres, 23c.
Cuisine, solide, 19c.

FROMAGE

Doux, Québec :—
Environ 20 livres, 12c.
Au morceau, 12½c.
Meules, 5 livres, 14c.
Fort canadien :—
Environ 80 livres, 19c.
Au morceau, 20c.
Oka, des Trappistes, 29c.
Roqueforts, 49c.
Gruyère à la livre, 47c.
Crème de Gruyère, doux, 2.85.
Tip-Top, boite 5 lbs, 23c.

POIS

Blancs, 3c.
Cassés, 5c.

FEVES

Blanches, minot, 1.60.

SIROP D'ERABLE

Sucre d'érable, 18c.
Sucre d'érable, $2.25.

MIEL

Miel brun, 30s, 8c.
Miel blanc 30s, 9c.

GRAISSE PURE

Graisse pure, tinette, 60 lbs, 9¼c.
Seau de 20 lbs, 9¾c.

VOLAILLES

Dindes à rôtir, 43 à 45c.
Poulets à griller, 30c à 36c.
Poules fraîches, 4 à 6 lbs, 26c à 30c.
Canetons du lac Brôme, 3 lbs et plus, 30c. la livre
Chapons, 6 à 7 livres, 44c.
Oies, 8 à 12 livres, 27c.
Pigeons, 50c le couple.
Pigeonneaux, $7.50 la douz.
Cochons de lait frais, 35c la livre.
Pluviers anglais, $1.80 la douz.

VIANDES

Chiffres fournis par Alfred Richard, boucher, marché Bonsecours, pour viandes de tout premier choix. (Prix de détail):
Rôti de porc frais, la livre, 27c.
Jambon, la livre, 30c.
Sirloin Steaks, 30c. Steacks, 40c.
Fesse de veau, 20c, devant 10c.
Queue de boeuf, la livre, 12c.
Boeuf salé, poitrine, la livre, 12½c.
Ronde de boeuf, 25c.
Rognons de boeuf, la livre, 25c.
Rognons d'agneau, $1.20 la douzaine.
Cervelles de veau, 2 pour 25c.
Filet de boeuf, 1.00.
Cervelles d'agneau, 5c chacune.
Langue salées, 23c.
Filet de porc, la livre, 50c.
Tête de veau, 15c.
Pattes de veau, 12c la livre.

MARCHE DU POISSON

Prix fournis par la maison D. Hatton Company, rue Bonsecours, Montréal, sujets aux variations du marché. (Prix du gros:)

Poisson frais

Filet de haddock, 18c.
Aiglefin, .07.
Carrelets, 10c la livre.
Morue étêtée, 8c.
Homards vivants, 40c.
Crevettes, 45c la livre.
Huitres en mesure, 2.75 le gallon.
Maquereau frais, 07c.
Hareng frais, 6c.
Brochet, 12c la livre.
Plétan, 22c.
Saumon, 20c.
Truite, 20c.
Anguille, 12c.

Poisson mariné et salé

Hareng de Hollande, "milkers", rég. de 8 livres, 80c.
Chevettes No 1 $1.80 le gallon.
Filets de morue sans arrêtes, en boite, de 30 livres, 15c la livre.
Morue séchée, en paquet de 100 livres, 10c la livre.

FRUITS

Prix fournis par la maison S.-E. Mallette, 283 des Commissaires Est.
Oranges Sunkist, Nevels, 4.00 à 5.50.
Citrons Red Ball, Calif., 6.00 à 6.50.
Citrons Sunkist, 6.50 à 7.00.
Citrons Messine, 5.50 à 6.50.
Choux nouveaux, 40c la douz.
Pamplemousses, 4.50 à 5.50.
Poires, boite 3.50 à 3.75 et 4.00.
Bananes, ½ .75 à 1.00.
Bananes, 1 rég. 1.25 à 1.75.
Cocos, sac, 4.00 à 4.25.

LEGUMES

Oignons Espagnole 5.50.
Salade frisée, Montréal, 25c à 40c douz.
Epinards, 75c à 1.00.
Tomates rouges, Canadienne, .75 à 1.00 la boite.
Aubergines, 2.00 le panier.
Piments verts et rouges, 60c à 75c douz.
Choux canadiens, 40c douz.
Persil, douz. 75c.
Poireaux, de 35c à 40c.
Concombres nouveaux, .30 à .35 dz.
Choux-fleurs, 1.50 la douz.
Carottes, la douz., 35c à 40c.
Betteraves, 40c la douz.
Navets, 50c la douz.
Céleri, Canadien, 75c à 1.00.
Patates sucrées, panier 3.00 à 3.25.
Ail, la lb., 25c.
Pois verts, 1.00 le sac.
Patates, No 1, poche, 75c.
Patates Montagnes Vertes, 70c.
Raisins, 2.00 à 2.25.
Cantaloupe, crête, 4.00 à 4.25.
Cantaloupe, flat, 1.75.
Fèves jaunes, 1.00 à 1.50.
Fèves vertes, 1.00 à 1.25.
Prunes en boite de 2.50.
Pêches en boite, 1.75 à 1.85.
Bleuets, .14 à .15 casseaux.
Framboises, 15c.
Melons de miel, 2.50 le crête.
Cerises, le panier, 1.00.
Patates nouvelles, No 1, 70c.
Patates nouvelles, No 2, 60c.
Tomates Ontario, No 1, .60 panier.
Tomates Ontario, No 2, .50 panier.
Ces prix sont jugés aux variations du marché.

GRAINS

Prix fournis par la maison E.-W. Caron, 145, rue des Commissaires Est. (Prix du gros):

	Sac	Minot
Blé d'Inde argentin	1.30	.58
Blé	1.15	.62
Avoine	1.10	.38
Orge	1.00	.42
Fèves	3.30	1.65
Pois	4.00	2.00
Sarrasin	1.50	.78

OPINIONS DE COURTIERS

Livingston & Co. (à Forget & Forget).—Si le marché peut se maintenir encore quelques jours de la sorte, des prix beaucoup plus hauts ne nous surprendront pas, car il pourra arriver que la panique s'empare des gens qui jouent à la baisse.

WATSON & CHAMBERS (De Samuel Ungerleider & Co.)—Il existe une meilleure demande pour toute une liste de valeurs et le marché donne l'indication d'une hausse assez importante et continue pour quelques semaines. Nous conseillons de retenir les titres pour de meilleurs prix.

Shearson, Hamill & Co. — La suggestion du Farm Board de détruire un tiers de la récolte de coton est considérée comme une mesure trop radicale; néanmoins le prix du coton s'est apprécié de plus de $1 la balle. Ces événements n'ont pas changé la situation. Le public est enclin à acheter des stocks mais s'y trouve pas encore assez d'attraits.

Geoffrion & Cie (de nos correspondants) — Les observateurs attachent de l'importance au fait que le volume des transactions augmente dès qu'une hausse se produit. On en déduit que les mouvements de hausse se développeront plus d'ampleur que les réactions, par suite de l'abstention du public à la baisse.

Le marché du beurre et du fromage demeure au niveau antérieur

Les haussiers furent encore maîtres du marché du beurre et du fromage hier, et ces deux denrées demeurèrent fermes, en dépit des avances substantielles des jours antérieurs.

Le marché du beurre se maintint autour de 22 cents la livre pour le No 1 pasteurisé des Cantons de l'Est, et un volume considérable d'affaires fut enregistré à des prix plus élevés. Les envois se limitèrent approximativement au volume de la semaine précédente, alors que 6,683 boites furent exportées. Ceci montre que le Canada peut trouver en Angleterre un marché à l'année pour son beurre, mais que la réduction saisonnière empêcherait les exportations durant les mois d'hiver. Ceci a été exprimé dans un câblogramme reçu ici de Manchester et qui se lisait comme suit: "Les membres de "Manchester Wholesale Provisions Association" se sont rencontrés spécialement aujourd'hui par suite de la sortie du Dr J.-A. Ruddick de cette association."

Les membres de la "Manchester Wholesale Provisions Association" déclarèrent que le Canada doit remarquer que la régularité des envois est nécessaire s'il désire garder ce marché. En effet, les envois du Canada ne durent que trois mois par année tandis que les expéditions de la Nouvelle-Zélande durent douze mois par année.

En dépit des avances au wagon, les prix au détail demeurèrent à 23 cents pour le beurre en paquets et 24 cents en pains moulés. Les arrivages se totalisèrent à 1,359 boites, contre 546 la semaine précédente et 940 il y a un an.

Le marché du fromage fut aussi plus ferme à 12½ cents pour le fromage de l'Ontario et 12 cents pour celui de Québec. Les réceptions se chiffrèrent par 3,419 boites, comparativement à 3,164 la semaine antérieure et 10,615 l'année précédente.

Le prix des oeufs fut stable et demeura aux niveaux antérieurs. Les réceptions furent de 3,149 caisses, contre 3,164 il y a une semaine et 1,458 l'an dernier. Au détail, les prix s'établirent comme suit: 32c et 34c. en boites pour les spéciaux, 30c et 32c. en boites pour les frais-extras, 26c. et 28c en boites pour les frais premiers, 23c et 25c. en boites pour les frais-seconds.

Le marché des pommes de terre se maintint ferme à 50 et 60 cents le sac de 80 livres pour les nouvelles du district de Montréal.

Vol de deux autos

Les sergents-détectices Ludger Blanchette et Robillard ont traduit, ce matin, devant le juge Marchildon, les nommés Laurent Desjardins et Maurice Coursol, qu'ils accusent d'avoir volé un taxi à Montréal, et un sedan Moon, à Saint-Eustache. Les prévenus qui ont protesté de leur innocence, auront leur procès le 20 du courant.

Lord Jellicoe à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14. — Le comte l'amiral Jellicoe, sera à Ottawa le 25 août. Il visitera la chapelle du Souvenir dans l'édifice parlementaire et déposera une couronne à la mémoire des héros canadiens de la grande guerre.

Les courtiers d'assurance de Saint-Hyacinthe

(Spécial à la "Presse")

Saint-Hyacinthe, 14. — Les courtiers d'assurance de la ville de Saint-Hyacinthe se sont réunis à l'Hôtel Ottawa pour y discuter les avantages qu'ils auraient de former en cette ville un district de l'Association des courtiers d'assurance de la province de Québec. Se joignirent à eux les représentants des villes de Sorel, Drummondville, Acton Vale et Granby.

C'est avec plaisir que nous avons remarqué la présence de M. B.-A.

M. HENRI RAYMOND, élu président de l'Association des courtiers d'assurance du district de Saint-Hyacinthe.

Dugal, surintendant d'assurance de la province de Québec ainsi que de MM. C. H. Hanson, président de l'Association des courtiers d'assurance de cette province, J.-A. Gauthier, vice-président, de Montréal, Henri Raymond, vice-président, de S.-Hyacinthe, J.-C. D'Auteuil, secrétaire de Montréal.

Le surintendant d'assurance prononça un discours pratique, rappelant ce que doit être un bon courtier d'assurance et les qualités requises que doit posséder tout agent d'assurance. Vient ensuite M. Hanson remerciant, en premier lieu, M. Dugal pour l'aide qu'il a toujours donnée à l'Association. Il fait remarquer que tous doivent être fiers d'avoir comme surintendant d'assurance, un homme tel que M. Dugal. M. J.-C. D'Auteuil, le secrétaire, après avoir énuméré point par point ce que l'Association a fait depuis 1914 et surtout dans les dernières années, ce qu'elle se propose de faire et ce qu'elle sera dans les années à venir dit, en outre, que l'Association est appelée à exercer une influence considérable sur l'assurance en général dans cette province en autant que les courtiers en feront partie. Il par-

M. J.-B.-E. DUROCHER, élu secrétaire-trésorier de l'Association des courtiers d'assurance du district de Saint-Hyacinthe.

le aussi de la coopération entre les courtiers et les agents et des agents faisant le courtage d'assurance sans licence. M. D'Auteuil dit qu'à Montréal il y a 80% des agents d'assurances qui font partie de l'Association et il invite les courtiers en dehors de la métropole à se grouper district par district afin que l'influence de cette Association soit plus grande.

Après avoir entendu les bonnes remarques de MM. Henri Raymond, de S.-Hyacinthe, D. Courchesne, de Drummondville, A. Monty, de Granby, Lucien Léveillé, d'Acton Vale, J.-B.-E. Durocher, de S.-Hyacinthe et C. Mercure, également de S.-Hyacinthe, il a été décidé sur le fait même de nommer un exécutif pour le district de S.-Hyacinthe.

Il a été proposé par M. J.-B.-E. Durocher, secondé par M. Henri Raymond, que M. C. H. Hanson, président de l'Association des courtiers d'assurance soit nommé président de l'élection. Accepté à l'unanimité.

Proposé par M. J.-B.-E. Durocher, secondé par M. C. Mercure, que M. Henri Raymond soit nommé président de l'Association des courtiers d'assurance du district de S.-Hyacinthe. Accepté à l'unanimité.

Le nouveau président, M. Raymond remercia ses confrères de la grande confiance qu'ils ont voulu lui accorder en l'élisant président du district de S.-Hyacinthe et il ajoute qu'il fera tout en son possible pour que le nouveau district fasse bonne figure à l'Association.

L'exécutif du district de Saint-Hyacinthe se compose donc ainsi de M. Henri Raymond, président, S.-Hyacinthe; M. D. Courchaine, vice-président, Drummondville; M. J.-B.-E. Durocher, secrétaire trésorier, S.-Hyacinthe; M. A. Monty, directeur, Granby; M. L. Léveillé, directeur, Acton-Vale. Les membres présents étaient MM. C. Mercure, H. Chapdelaine, P.-E. Guay, H. Monette, U. Hébert, et autres.

Une accalmie...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Un coulage dangereux

Le fonds des chômeurs augmente son déficit au taux effrayant de $5,000,000 par semaine.

W.-A. Appleton, secrétaire général de la fédération des unions ouvrières, le constate avec inquiétude dans son rapport à la Fédération. "Si cela continue, dit-il, cet excédent de plus de cinq millions des paiements sur les recettes amènera non seulement la banqueroute du fonds mais des changements vitaux dans notre situation nationale."

Norman est malade

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Londres, 14. — Montagu Norman, gouverneur de la Banque d'Angleterre, serait aujourd'hui menacé d'une grave dépresion nerveuse.

Le "Daily Herald" dit que Norman

BOURSE DES MINES

(Par Beaulieu & Duncan, 220, rue Notre-Dame ouest.)

Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
Stock	Max.	Min.	Ferm.
Acme Oil	16½	16½	16½
Ajax	1.25	1.24	1.24
Arno	3¼	3¼	3¼
Barry Hollinger	8½	8½	8½
Bidgood	6¾	6½	6¾
Calumario	10½	10½	10½
Howey Gold	33	32	32
Hollinger	5.95	5.95	5.95
Kirkland Lake	60	60	60
Mining Corp.	1.81	1.81	1.81
Nipissing	1.00	95	95
Noranda	20	19.75	20
Siscoe	53	53	53
Sylvanite	75	73	74
Teck Hughes	6.25	6.25	6.25
Petrol Oil	20½	20½	20½
Wright Harg.	2.86	2.86	2.86
HORS-LISTE			
Bromlec	3½	3½	3½
B. A. Oil	11.50	11.40	11.40
Imperial Oil	13½	13¼	13½
Int. Nickel	13.40	13.40	13.40
Int. Petroleum	13.30	13.10	13.10
Nordon	24	23	23
Ventures	43	42	42
Wainwell Oil	⅞	⅞	⅞

a travaillé jour et nuit, aidant le gouvernement dans ses efforts pour équilibrer le budget; ses médecins le surveillent de près.

Un nouveau budget

Londres, 14 — Les contribuables de Grande-Bretagne ne peuvent compter sur un autre budget d'ici six mois. A la suite des délibérations du comité spécial du cabinet travailliste, les chefs des trois principaux partis se sont réunis en conférences à Downing Street. Quand leur réunion s'est terminée, hier soir, on annonçait la venue de nouvelles propositions budgétaires.

Au parlement britannique une loi de finance donne un effet législatif aux propositions d'impôts avancées dans le budget et sous le régime de la nouvelle loi de finance suggérée on imposera les taxes supplémentaires voulues pour équilibrer le budget. Quand une loi sera nécessaire pour mettre en vigueur les économies projetées, les dispositions nécessaires seront incorporées dans la loi de finance.

Aveux de Snowden

Snowden convient que les calculs sur le revenu qu'il avait préparés et produits en avril dernier n'ont pas été aussi justifiés par les faits. Il s'est aussi produit des dépenses supplémentaires. Le moratoire Hoover a été aussi une autre source de déficits pour le trésor qui perd de ce côté 55 millions.

L'ouverture...

SUITE DE LA PAGE 3

Londres, a plongé dans la consternation le gouvernement qui croyait que Gandhi ne faisait que manœuvrer pour obtenir certains avantages de position.

Une porte ouverte

Gandhi a déclaré à la Presse Associée qu'il n'avait pas l'intention de rouvrir des négociations, cependant il a laissé une porte ouverte permettant au gouvernement de faire de nouvelles propositions, en assurant que le Congrès va continuer à respecter loyalement et honorablement ses engagements dans la trêve signée avec l'ex-vice-roi Irwin, et qu'il s'abstiendra de renouveler le mouvement de désobéissance civile à moins qu'on ne l'y oblige.

Les observateurs avertis voient dans cette déclaration une espérance que le gouvernement puisse rétablir la situation.

La décision appartient maintenant à Londres où le premier ministre Ramsay MacDonald aura à décider s'il sera possible pour la conférence paritaire d'élaborer une constitution pour les Indes sans la participation des nationalistes.

La décision est à MacDonald

Si M. MacDonald décide que la conférence paritaire peut procéder sans la coopération de Gandhi, il risque d'en voir répudier les résultats par les nationalistes indiens. On croit qu'il est maintenant trop tard pour lui pour remettre la conférence à une autre date, vu que plus de 30 délégués de différentes parties des Indes, y compris des princes avec leurs entourages, doivent s'embarquer demain sur des vaisseaux en route vers la Grande-Bretagne.

Cependant, on croit que le mieux pour le premier ministre est de retarder l'ouverture des séances du comité d'élaboration de la constitution pendant une semaine ou deux. Cela permettrait au gouvernement, s'il le désire, d'ouvrir des négociations avec Gandhi en vue d'obtenir qu'il vienne à la conférence paritaire.

Des chefs éminents indiens expriment le plus grand regret que les fruits de la trêve de Delhi, qui permettait d'espérer pour les Indes une ère de paix et de contentement, soient en danger d'être détruits parce que Gandhi prétend que les administrateurs locaux n'ont pas respecté l'esprit de cette trêve.

LA CULTURE MECANIQUE

Athènes, 14. — Le ministère de l'agriculture a élaboré un projet de loi prévoyant l'introduction de la culture mécanique en Grèce.

"Nous ferons les sacrifices voulus..."

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

avec le gouvernement conservateur, un concours très loyal, et nous verrons celui qui fera le mieux. Nous avons commencé des travaux considérables dans notre ville; nous allons les poursuivre. Nous avons donné des millions pour les chômeurs.

"Nous avons voté sept millions et demi pour la construction de grands ponts, constructions qui emploieront des centaines d'ouvriers. De plus, si la S.-Vincent de Paul, qui exerce si bien la charité, vient frapper à la porte du gouvernement, nous lui ouvrirons toute grande notre porte. Nous l'avons déjà fait, d'ailleurs.

"Tout ce que je demande, c'est d'envisager l'avenir avec confiance. Aux ouvriers qui travaillent je dirai: Cédez votre place, pour quelques jours, au voisin sans travail, mais ce que vous gagnez, économisez-le.

"Nous avons 35,000 hommes dans les chemins. Nous les envoyons au loin. Nos adversaires disent que c'est seulement pour le temps des élections. Je dis non, car nous aurons besoin de belles grandes routes, pour célébrer la victoire du 24".

Le cas de l'Hôtel-Dieu de Québec

"Le gouvernement libéral, poursuivit le chef libéral, est celui qui a créé l'assistance publique, service en vertu duquel nous prélevons quelques sous à la porte du théâtre, à l'hôtel, aux courses, pour les donner à nos institutions de charité. Avec ces sous et ce que nous retirons de la commission des liqueurs, nous avons donné $3,600,000, l'année dernière. Depuis que l'assistance publique a été organisée, nous avons donné au-delà de dix-sept millions aux hôpitaux. Je touche à ce sujet parce que, ces jours derniers, M. Antoine Rivard, avocat de Québec, a dit que le gouvernement de la province ne voulait pas aider l'Hôtel-Dieu de Québec.

Des voix. — "Chou!"

M. Taschereau. — M. Rivard, je crois, était mal renseigné.

Une voix. — Ça lui arrive souvent.

M. Taschereau. — S'il est aux écoutes, j'espère qu'il aura le courage de reconnaître que le gouvernement a fait son devoir. L'Hôtel-Dieu est une des grandes institutions dont nous sommes fiers. Plus nous aurons de maisons comme l'Hôtel-Dieu, plus nous serons riches et moins nous aurons d'infortunés. Les autorités de l'Hôtel-Dieu sont venues nous trouver et nous ont dit: "Nous voulons contruire une aile".

Nous avons répondu: "Oui, nous allons vous donner $300,000 pour construire votre aile". Les bonnes religieuses ont alors déclaré: "Nous avons fait voeu de soigner les malades gratuitement. Nous ne pouvons pas accepter l'indemnité de $2 par jour que vous accordez."

"La loi de l'assistance publique dit que toute institution doit se faire reconnaître d'assistance publique. On nous a dit: "Nous voulons soigner les malades avec la charité qui est l'ornement de notre congrégation." Nous avons répondu: "L'assistance publique peut vous venir en aide de deux manières: Par un octroi ou une indemnité journalière.

A cause de la mort du cardinal

"Dans ce cas, mettez seulement la nouvelle aile sous la loi. Nous ne pouvons pas tirer une somme aussi considérable d'une autre source que de l'Assistance publique". Nous étions en pourparlers, pour en venir à un arrangement avec le cardinal Rouleau, quand Dieu l'a appelé à lui."

L'hon. M. Taschereau donna lecture d'une lettre adressée à la supérieure de la maison. Il dérida l'assistance, en disant que M. Antoine Rivard était le signataire de cette lettre. Il poursuivit: "Je ne veux pas mettre en doute le bien-fondé des objections des bonnes religieuses. Mais l'Assistance publique est-elle un épouvantail pour nos institutions catholiques? Nous en avons au-delà de 200 qui tombent sous le coup de cette loi, avec l'autorisation des autorités religieuses. La loi stipule que cette autorisation est nécessaire."

Sommes votées aux hôpitaux

L'orateur dit que l'an dernier, les sommes suivantes ont été votées aux hôpitaux de Québec:

$450,000 pour Saint-Sacrement; $400,000 pour l'Enfant-Jésus; $340,000 pour la Crèche; $125,000 pour l'Asile Sainte-Brigitte; $150,000 pour le patronage Sainte-Geneviève; $200,000 pour le refuge Dom Bosco, soit un total de $1,665,000.

Pour l'entretien de ces maisons, le gouvernement a versé $39,000 pour l'hôpital Saint-Sacrement; $53,000 pour l'Enfant-Jésus; $129,000 pour l'hôpital Laval; $8,000 pour l'hospice S.-Antoine; $9,000 pour l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur; $8,000 pour l'Asile Sainte-Brigitte, et $40,000 pour la Crèche, soit un total de $339,000.

Le premier ministre ajouta: "Nos amis les bleus donnaient autrefois $50,000, et nous, nous donnons trois millions et demi. Les gens de l'Hôtel-Dieu sont entre meilleures mains avec nous qu'avec leurs défenseurs."

Après 34 ans de pouvoir

L'hon. M. Tascheau conclut: "Bien des problèmes se lèvent, aujourd'hui, dans la province. Nous sommes au pouvoir depuis 34 ans, et nous avons réalisé tout ce que nous avons de grand, de meilleur et de prospère.

"Je vous demande de comparer notre record avec celui de nos adversaires. Si vous croyez que nous avons travaillé dans l'intérêt de la province, je vous demande, électeurs de Québec-Centre et de Québec-Ouest, de travailler avec nous. Si vous pensez que ceux qui nous critiquent peuvent faire mieux, j'aime assez ma province pour leur céder ma place.

"Si vous croyez à l'argument de nos adversaires que nous sommes un vieux parti, je vous dirai quel intérêt auront nos adversaires de gouverner, si après avoir bien fait, vous leur dites: "Vous avez bien agi, mais il y a trop longtemps que vous êtes là".

"Je tenais à soumettre à la population de Québec notre attitude vis-à-vis du chômage. Je tenais aussi à faire savoir à la population, qui aime l'Hôtel-Dieu comme nous l'aimons, que jamais le gouvernement ne reculera pour lui venir en aide."

La foule ovationna le premier ministre, qui partit, peu après, en s'excusant.

La recommandation d'une amende contre Herndon et Pangborn

Service de l'United Press, spécial à la "Presse".

Tokio, Japon, 14. — Le procureur du Japon a recommandé aujourd'hui qu'une amende soit imposée à Clyde Pangborn et à Hugh Herndon, les deux aviateurs américains qui n'ont pu faire le tour du monde, pour avoir photographié du haut des airs des fortifications du Japon. On croit que cette recommandation diminue le danger pour ces aviateurs d'être emprisonnés. Un verdict doit être prononcé demain. Le procureur a dit avoir décidé de procéder à la poursuite de Herndon et de Pangborn parce que son enquête a définitivement établi qu'ils ont photographié des forts japonais dans le voisinage de Hakodate, sur l'île de Hokhaido, dans le nord.

Les prêts aux courtiers

Washington, 14. — Les prêts consentis aux courtiers et banquiers en valeurs par les banques faisant partie de la Réserve Fédérale de New York s'élevaient à $1,329,000,000 le 12 août, en diminution de $17,000,000 sur la semaine précédente.

VENDEURS—

Au cours des six premiers mois de cette année les ventes des brûleurs à l'huile Petro-Nokol ont égalé celles de toute l'année 1930.

Les prochains six mois, qui constituent notre saison commerciale la plus active, devraient être la période la plus fructueuse de notre histoire.

Nous offrons à deux excellents vendeurs et à un homme de premier ordre pour conclure les ventes, l'occasion de bénéficier de cette recrudescence des affaires.

Ils seront aidés dans leur travail par l'une des plus fortes campagnes de publicité dans les journaux et par la poste qui aient jamais été lancées dans l'industrie.

Pas de sollicitation vague de porte en porte mais un programme de ventes bien élaboré et bien orienté.

Pourront se faire au moins $3,500 la première année.

Pour entrevue, téléphoner à M. Vineberg, siège social Petro-Nokol, HArbour 2458.

Voyez notre grande annonce en page 15.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions cachetées et adressées à M. Stanislas Lefebvre, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Ville Lasalle, P.Q., seront reçues jusqu'à quatre heures p.m. (heure avancée), le vingt et unième jour du mois d'août 1931, pour la construction d'un Poste de Pompiers et logement.

Les plans et devis sont visibles au bureau de M. NAPOLEON BEAUCHAMP, ARCHITECTE, 82 ouest, rue Notre-Dame, Montréal, P.Q., tous les jours de neuf heures a.m. à quatre heures p.m.

La Ville Lasalle ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.

Chaque soumissionnaire devra accompagner sa soumission d'un chèque accepté au montant de dix pour cent (10%) de la somme totale de sa soumission fait à l'ordre de la Municipalité de Ville Lasalle, P.Q.

Par ordre,

M. Stanislas Lefebvre,
Secrétaire-trésorier,
Ville Lasalle, P.Q.

SOUMISSIONS

Avis de demande de soumissions pour la construction d'un pont dans la paroisse de Saint-Cuthbert, Comté de Berthier, Qué., appelé "Pont de la Côte Joly".

Avis est par le présent donné que des soumissions cachetées portant à l'endos "Soumissions pour le "pont de la Côte Joly" et adressées au secrétaire de la municipalité de la paroisse de Saint-Cuthbert, comté de Berthier, Qué., seront reçues au bureau du soussigné d'aujourd'hui au 17 août 1931, à midi, pour la construction du pont susdit et des approches.

Les travaux seront exécutés conformément aux plans et devis préparés par le "département des travaux publics et du travail et qui sont présentement déposés aux bureaux de M. Olivier Desjardins, ingénieur en chef et du soussigné.

Des copies pourront être obtenues du dit département, en déposant la somme de cinquante piastres ($0.00) lequel montant sera remis sur retour des plan et devis.

Les soumissions devront être faites sur des blancs fournis par le département.

L'entrepreneur devra indiquer un prix global pour toute l'entreprise et un prix séparé devra être donné pour les deux item suivants:

1o.—Sous-structure, plancher en béton et approches (au complet);

2o.—Superstructure métallique.

Chaque soumissionnaire devra attacher à sa soumission un chèque accepté payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux publics et du travail, Québec, au montant de dix (10%) pour cent du prix de sa soumission.

Le département ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune soumission et se réserve le droit, si jugé à propos de donner des contrats séparés.

A raison de certaines conditions spéciales voir le sousigné. St-Cuthbert, 6 août 1931.

J. S. R. de GRANDPRE,
11,13,14 Secrétaire-trésorier

A nos Annonceurs

Nous apprécions hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant.

LA PRESSE

Empress of Britain

● CROISIERE AUTOUR DU MONDE

Une extraordinaire randonnée mondiale à bord d'un luxueux paquebot de 42,500 tonnes. Tout un pont affecté aux sports . . . piscine de natation . . . bains turcs . . . salons de beauté. Appartements de 1 à 5 pièces. Départ de New-York le 3 décembre 1931. Prix à partir de $2,000.

● CROISIÈRE DE LA MÉDITERRANÉE

73 jours d'une existence de rêve sous des cieux ensoleillés, loin des rigueurs de l'hiver canadien. La croisière complète de la Méditerranée, comprenant la visite d'endroits peu fréquentés, tels que Smyrne, l'île de Rhodes, Chypre, etc. Votre paquebot, l'*Empress of Australia* (21,850 tonnes). Départ de New-York le 3 février. Prix à partir de $900.

● CROISIÈRES AUX ANTILLES

11ème saison . . . 7 superbes croisières, avec départs de New-York. Par l'*Empress of Australia* (21,850 tonnes), le 2 décembre, 18 jours; le 22 décembre, 19 jours; le 13 janvier, 18 jours. Par le *Duchess of Bedford* (20,000 tonnes), le 9 janvier, 28 jours; le 10 février, 28 jours; le 12 mars, 12 jours; le 26 mars, 14 jours. Nouveaux bas prix.

PACIFIQUE CANADIEN

Renseignements complets de votre agent local ou de notre bureau des billets de paquebots gare Windsor, bureau à l'ouest de la ville, coin Ste-Catherine et Metcalf, MArquette 6262, ou D. R. Kennedy, agent général, 201 rue St-Jacques O., Montréal, PLateau 2281.

"LE CONTINENTAL LIMITE"

Voyez les pics géants

Passez par la route pittoresque des Rocheuses pour la côte. Le fameux Continental Limité, ce train d'acier muni de la radio.

Départ de la gare Bonaventure, Montréal à 11.15 p.m. (Heure solaire de l'est)

pour Minaki, Winnipeg, Edmonton, le Parc National Jasper, Prince Rupert, Vancouver, Victoria, Seattle.

Détails complets au bureau des billets en ville, 384 rue St-Jacques, MArquette 4731.

CANADIEN NATIONAL

SOMERVILLE CONTINUE D'ÊTRE L'ÉTOILE DU TOURNOI AU CLUB ROYAL MONTRÉAL

LE GOLF

Après quatre jours de jeu sur le parcours de Royal Montreal à Dixie, le champ original de 124 golfeurs, qui avaient débuté dans le tournoi pour le championnat amateur du Canada, est maintenant réduit à quatre et se compose des quatre favoris du début. Le Canada a trois représentants et les Etats-Unis en ont encore un dans la personne d'Arthur Ducky Yates, du Oakville Country Club, à Rochester, N.Y. De ces semi-finalistes, Sandy Ross Somerville, champion de l'an dernier, de London, Ontario est le grand favori. Jack Cameron, de Laval-sur-le-Lac, et Bob Morrison, de Victoria, Colombie-Anglaise sont les deux autres artistes du parcours qui ont survécu au plus considérable champ de concurrents à prendre part au Canadien Amateur, depuis 1895.

Les deux plus belles victoires d'hier après-midi dans les matchs de quart de finales furent celles de Ross Somerville et Arthur Ducky Yates. Somerville dut faire face à une dure opposition, hier après-midi contre Innes, jeune étoile de Summerlea. Le champion opéra la première randonnée en 69 pour compter son troisième score au-dessous de la normale de Royal Montréal. Innes ne s'intimida pas du fait qu'il jouait contre le champion du Canada et lui opposa une vive résistance n'abandonnant la partie qu'au vingt-deuxième trou. Somerville dut rallier pour battre son adversaire 7 et 5 et son exhibition émerveilla simplement ses nombreux admirateurs qui bravèrent une température menaçante pour le suivre sur le parcours. Il fit toute une série de birdies et de coups à la normale qui encore une fois le font considérer comme le plus logique conquérant du titre pour une seconde année consécutive.

Yates s'est aussi mis en belle évidence par une brillante victoire de 5 et 3 sur Phil Farley le jeune champion amateur de l'Ontario. Yates est d'apparence bonasse et affable mais sa détermination n'a pas de bornes et son record est des plus impressionnant. Il se rendit en semi-finale, en 1923, dans le tournoi pour le championnat amateur des Etats-Unis et devint champion de l'Etat de New-York en 1927. Ces invasions des parcours des états du sud lui sont toujours fructueuses. C'est un ancien joueur de football de l'équipe de Yale et il frappe la balle avec autant de brio qu'il manipulait le balon. Sa tenue contre Phil Farley n'a été rien de moins que sensationnelle et son match contre Ross Somerville cet après-midi promet une exhibition excitante au possible. Yates prit l'avance sur Farley alors qu'il gagna les deux premiers trous et l'Ontarien ne put reprendre le pas. Farley s'appliqua surtout à pallier pour les coup de fers de Yates et négligea ses coups du té. Yates joua en champion surtout dans la randonnée de l'après-midi alors qu'il commença avec une avance de trois trous. Son score approximatif pour la médaille pour la ronde de l'après-midi a été de 34 pour l'aller et il avait fait un 21 pour les six premiers trous du retour. Ce résultat est quasi imbattable dans quelque match que ce soit. Ajoutant à sa marge de trois trous gagnée dans l'avant-midi, le joueur de Rochester en conquit trois autres au vingt-septième trou c'est alors qu'il vit Farley rallier et remporter une couple de trous avec des birdies de deux aux trentième et trente-deuxième trous. Mais l'avance de Yates était encore trop grande et il perdit son mach au trente-troisième alors qu'il frappa dans la brousse.

Cameron et Wood ont donné une exhibition enlevante du commencement à la fin. Les deux adversaires prirent l'avance à tour de rôle et rallièrent avec fréquence. Il débutèrent en divisant les cinq premiers trous et alors Cameron prit l'avantage au sixième mais Wood égala de nouveau au septième et ils se virent égaux au dix-huitième trou. Cameron débuta vigoureusement dans l'après-midi alors qu'un "eagle" au premier trou qui a une longueur de 460 verges lui donna l'avance. Non seulement Wood égala au vingtième mais il prit l'avantage d'un trou au suivant. Ils divisèrent le vingt-huitième et c'est alors que Cameron commença un gros ralliement, gagnant quatre trous consécutifs, dont deux en deux coups. Il monta ainsi à une avance de trois et lorsqu'ils divisèrent le trente-troisième et le trente-quatrième, le match se termina avec la victoire de 3 et 2, de Cameron.

Le match entre Bob Morrison et Ryan a été le plus long et le plus contesté de la journée, requérant 36 trous avant de donner une décision où le score de Morrison lui a donné la victoire. Le golfeur régulier et calme a remporté la victoire sur un brillant mais moins régulier adversaire. Morrison suivit Ryan presque tout le temps mais son sang-froid lui donna la victoire sur un long match.

L'étoile de la côte du Pacifique faisait de beaux putts et ses fers fonctionnaient à merveille. Morrison fit donc un score de médaille de 70.

Ils étaient égaux aux premiers neuf trous et Ryan prit l'avantage au dixième pour voir Morrison égaler de nouveau au onzième. Ryan reprit l'avantage au douzième et le conserva jusqu'au dix-huitième où Morrison égala de nouveau. Il réussit à reprendre un avantage de deux trous au vingt-septième lorsque la balle de Ryan alla rouler dans le ruisseau. Ils égalisèrent les deux suivants et Ryan prit une avance de deux trous. Morrison gagna le trente-et-unième et le trente-troisième et ils divisèrent le 34e pour jouer le trente-cinquième à l'égalité. Morrison fit deux birdies de quatre aux deux derniers pour remporter le match.

Il reste encore 72 trous à jouer avant de décider du championnat; 36 aujourd'hui et 36 demain. Bob Morrison fera face à Ross Somerville, c'est donc dire qu'il devra y mettre toute son habileté. D'un autre côté Jack Cameron s'attaquera à Fred J. Wood, le champion de la Colombie-Anglaise. Les matchs de cet après-midi commençent à trois heures.

Dimensions de Royal-Montréal.

	vgs	par		vgs	par
No 1	495	5	No 10	300	4
No 2	295	4	No 11	410	4
No 3	170	3	No 12	145	3
No 4	360	4	No 13	440	4
No 5	335	4	No 14	170	3
No 6	445	4	No 15	330	4
No 7	390	4	No 16	400	4
No 8	225	3	No 17	565	5
No 9	565	5	No 18	465	5
Aller	3280	36	Retour	3245	36

Total, 6,525 verges; par 72.

Demain ouverture des courses à Connaught

Ottawa, 14. — Le meeting d'automne du Connaught Park Jockey Club s'ouvrira demain après-midi et promet de surpasser celui du printemps. Il y a plus de 400 chevaux à la piste et la plupart sont de qualité supérieure. D'autres arriveront aujourd'hui de Fort Erie où les courses se terminent cet après-midi. Toutes les principales écuries du Canada seront représentées à ce meeting. Citons entre autres, l'écurie Mont-Royal, l'écurie de R.-W. Cowie, l'écurie Dobson, l'écurie Seagram, l'écurie de J.-E. Smallman et autres.

La principale course de samedi sera le Fall Handicap. Les seize chevaux suivants sont inscrits dans cette épreuve: Star Crest, Chatty, Kopeck, Kingsway, Harvard, Nosegay, Vimont, Mine Sweeper, Squeeze Play, Frank Fullen, Black Abbott, Cyrano, Fair Clow, Donny Johnny, Glee Club et Boom.

YATES vs FARLEY

Aller—			
Yates	445	444	426—37
Farley	534	444	546—41
Retour—			
Yates	443	435	464—37—74
Farley	443	434	564—37—78
Aller—			
Yates	443	344	435—34
Farley	453	444	335—37
Retour—			
Yates	443	443	
Farley	442	424	

CAMERON vs WOOD

Aller—			
Cameron	544	544	446—40
Wood	544	545	436—40
Retour—			
Cameron	344	543	465—38—78
Wood	444	424	564—37—77
Aller—			
Cameron	353	455	446—39
Wood	543	544	445—38
Retour—			
Cameron	442	524	4
Wood	453	634	4

RYAN vs MORRISON

Aller—			
Ryan	543	445	544—38
Morrison	653	435	435—38
Retour—			
Ryan	353	534	455—37—75
Morrison	444	534	453—38—76
Aller—			
Ryan	543	435	336—36
Morrison	443	346	435—36
Retour—			
Ryan	443	534	455—37—73
Morrison	444	433	444—34—70

SOMMERVILLE vs INNES

Aller—			
Somerville	534	445	424—35
Innes	543	445	434—38
Retour—			
Somerville	342	443	554—34—69
Innes	443	434	456—37—73
Aller—			
Somerville	543	245	435—35
Innes	544	545	436—40
Retour—			
Somerville	443	4	
Innes	452	5	

STUART GAGNE LES HONNEURS DE LA JOURNEE DES HANDICAPS A MARLBOROUGH

Carroll-M. Stuart a remporté les principaux honneurs de la journée-concours du comité des handicaps, hier à Marlborough, son propre parcours. Stuart, qui vient de s'illustrer en remportant une victoire internationale pour le Canada, alors qu'il a créé la plus grosse surprise du tournoi pour le championnat amateur du Canada, à Royal Montréal, en battant Jesse Guilford, de Boston, a gagné les honneurs du plus bas score brut, après un trou de détail avec son confrère du club, Roy MacKenzie. Dans ce trou joué pour le détail, Stuart prit quatre coups et MacKenzie en prit cinq. Stuart a fait un score brut de 75 et remporta les honneurs. MacKenzie qui, lui aussi, avait un score brut de 75, remporta les honneurs du score net avec un 67.

Un certain nombre de concurrents éliminés du Canadien Amateur ont pris part à ce tournoi. Parmi ceux-là se trouvait John-B. Nash, de London, ancien champion amateur de l'Ontario. Nash menait le champ jusqu'au quatorzième trou alors qu'il était à un coup au-dessus de la normale, mais il faiblit et en vint à quatre coups au-dessus aux quatre trous suivants et il perdit par une faible marge. Louis Hunter, du Lac Saint-Louis, a été le meilleur golfeur de la classe B, faisant un 80 pour gagner le prix du score brut dans cette division et C.-B. Clark, de Kanawaki, avec 70, George Trainor, du Country Club avec 70, M. L. Fleet, de Marlborough avec 71, J.-M. Brown, de Forest Hills, avec 71, et D.-C. MacCrae, de Sherbrooke, avec 71, ont été les gagnants de la division B.

Un certain nombre de joueurs ont été disqualifiés pour avoir pratiqué sur un velours du parcours avant de commencer. Le règlement est sévère au sujet de cette offense. Un autre joueur a perdu un coup alors qu'il replaça le sable dans une trappe avant de jouer. Les amendes aux infractions du golf sont considérées comme appréciables aux joueurs qui se préparent aux grands tournois.

Sur 88 inscriptions, 88 joueurs se sont rendus, c'est donc dire que ce genre de concours organisé par la P.Q.G.A. a été reçu avec beaucoup d'enthousiasme cet été.

Une liste complète des joueurs avec handicaps sera donnée avec le 15 août et les joueurs qui ont un handicap de dix et plus voudront bien envoyer leurs scores avant cette date.

Voici la liste des concurrents avec leurs scores:

C.-M. Stuart, Marlborough, 38, 37, 75, net 71; Roy Mackenzie, Marlborough, 38, 37, 75, net 67; W.-D. Taylor, Summerlea, 39, 37, 76, net 72; J.-B. Nash, London, Ont., 37, 38, 76, net 73; C.-E. Fenwick, Summerlea, 38, 39, 77, net 71; R. Costello, Jr., Marlborough, 40, 38, 78, net 71; Don Grant, Metro G. A., N. Y., 41 37, 78, net 72; E.-B. Pritchard, Jr., Country Club, 39, 39, 78, net 70; J.-O. Cleghorn, Marlborough, 42, 37, 79, net 72; Léo Ryan, Beaconsfield, 40, 39, 79, net 72; W. Hunter, Lac St-Louis, 41, 39, 80, net 70; M. L. Flett, Marlborough, 41, 40, 81, net 71; W.-A. Clark, Kanawaki, 41, 40, 81, net 73; D.-C. McRae, Sherbrooke, 40, 41, 81, net 71; R. M. Mickles, Royal Montréal, 41, 41, 82, net 74; J.-D. Cageorge, Summerlea, 41, 41, 82, net 72; Dr E.-W.-R. Steacie, Marlborough, 41, 42, 83, net 73; G.-A. Ainslie, Hampstead, 42, 41, 83, net 72; J.-A. Magnan, Marlborough, 42, 41, 83, net 73; G. Trainor, Country Club, 41, 43, 84, net 70; V. Ledain, Marlborough, 43, 41, 84, net 74; L.-G. Mickles, Jr., Royal Montréal, 39, 45, 84, net 75; H. Lange, Country Club, 42, 42, 84, net 74; C.-B. Clark, Kanawaki, 42, 42, 84, net 70; H.-T. Palmer, Senneville, 41, 44, 85, net 73; Dr A.-W. Mitchell, Country Club, 44, 41, 85, net 78; H.-A. McDowell, Jr., Marlborough, 40, 45, 85, net 76; L.-G. Mickles, Royal Montréal, 43, 42, 85, net 75; Dr A.-S. Lamb, Senneville, 43, 42, 85, net 75; J.-M. Brown, Forest Hills, 43, 42, 85, net 71; H.-C. Kerman, Summerlea, 44, 41, 85, net 71; George Salter, Marlborough, 40, 45, 85, net 74; J.-R. Colby, Jr., Royal Montréal, 41, 45, 86, net 78; J.-B. Mickles, Royal Montréal, 41, 45, 86, net 82; H.-A. Peabody, Sherbrooke, 43, 43, 86, net 74; D.-M. Rankin, Beaconsfield, 44, 42, 86, net 73; L. St-J. Haskell, Summerlea, 44, 42, 86, net 72.

J.-F. Chisholm, Whitlock, 41, 45, 86, 76; James Brodie, Summerlea, 43, 43, 88, 75; R.-J.-R. Stokes, S.-Andrews, 44, 43, 87, 76; J. Archambault, Laval, 45, 42, 87, 78; S.-F. Tilden, Marlborough, 45, 43, 88, 74; P.-C. Hutchison, Islesmere, 42, 46, 88, 79; Dr F.-W. Saunders, Kanawaki, 44, 44, 88, 77; E.-E. Hushion, Senneville, 42, 47, 89, 73; A. Rolland, Laval, 42, 47, 89, 79; A.-G. MacMartin, Forest Hills, 49, 40, 89, 79; Graham Grant, Country Club, 47, 42, 89, 79; A.-L. Bradley, Joliette, Ills, 41, 48, 89, 83; Harry Maude, Forest Hills, 41, 48, 89, 76; H.-R. Pickens, Jr., Marlborough, 45, 45, 90, 81; A. Hooper, Country Club, 45, 45, 90, 80; J.-A. Mitchell, Marlborough, 46, 44, 90, 80; E. Viberg, Jr., Marlborough, 45, 45, 90, 74; Maurice Gravel, Laval, 43, 47, 90, 75; Guy Rolland, Laval, 47, 44, 91, 77; E. Hill, Country Club, 47, 44, 91, 81; Edouard Gohier, Laval, 47, 44, 91, 80; H. M. Skelton, Marlborough, 44, 47, 91, 81; A.-F. Lamontagne, Country Club, 43, 48, 91, 80; Dr L.-M. Kent, Summerlea, 46, 46, 92, 78; J. Yondau, Country Club, 46, 46, 92, 78; George Noseworthy, Forest Hills, 46, 46, 92, 78; J. Weir, Lac S.-Louis, 45, 47, 92, 74; H.-R. Pickens, Sr., Marlborough, 46, 46, 92, 77; Gilbert Layton, Marlborough, 44, 49, 93, 81; Tom Calder, Marlborough, 47, 46, 93, 83; L.-C. Junod, Country Club, 48, 45, 93, 79; John Mines, Marlborough, 45, 48, 93, 74; S. Gammon, Marlborough, 46, 48, 94, 85; Armand Giroux, Laval, 45, 50, 95, 83; R.-H. Bryson, Marlborough, 50, 46, 96, 84; J.-R. Bourassa, Laval, 49, 47, 96, 82; D.-L. Layden, Lac S.-Louis, 49, 47, 96, 81; A.-T. Howard, Marlborough, 48, 49, 97, 81; M.-A. Prud'homme, Lac S.-Louis, 47, 50, 97, 83; André Rolland, Laval, 45, 54, 99, 84; Jos. Laporte, Country Club, 53, 47, 100, 82.

Les joueurs suivants n'ont pas remis de scores: A.-H. Ross, Kanawaki; J.-D. Paul, Marlborough; Colin Rankin, Beaconsfield; Jack Archer, Forest Hills; Arthur Bruneau, Laval; J.-M. Hay, Summerlea; George Crombie, Marlborough.

Sport à Sherbrooke

Sherbrooke, 14. — La première fête champêtre organisée par la succursale de Québec de l'Union Canadienne Féminine de Golf dans les Cantons de l'Est, a eu lieu hier au club Hermitage, à Magog, et a obtenu un franc succès. 86 golfeuses appartenant à neuf clubs de district ont pris part à la fête. Mlle H. Lyall, d'Hermitage, et Mlle L. Lessard, de Thetford-Mines, se sont classées sur un pied d'égalité avec 86. Mlle Lyall gagna l'élimination et Mlle Lessard gagna le premier prix pour score net avec 74.

Mlle M. Ross, d'Hermitage, décrocha le premier prix pour le meilleur total dans la division d'argent avec un score de 93, et Mlle C. Taylor, de Lennoxville, fut la meilleure gagnante "net" avec 65. Le prix spécial des 36 trous est allé à Mme Stanger, d'Hermitage.

Deux membres de la succursale de Québec, Mme George Wendt et Mme E.-P. Christian, ont fait leur large part dans l'organisation de cette fête champêtre. Mme Leroy Shaw est présidente du comité des Cantons de l'Est.

CLUB LE FORESTIER

Le club Le Forestier de la ligne de l'Est d'Ottawa désirerait jouer une partie, dimanche, le 23 août, avec tout club amateur de balle molle de Montréal.

Les joueurs sont âgés de 21 à 28 ans. Inf. O. Bureau, 87 Charlotte, Ottawa.

VICTORIA

Etant resté inactif dimanche dernier à cause de la mauvaise température, le Victoria se reprendra dimanche prochain alors qu'il ira faire face au club Côte-des-Neiges. Il invite ses partisans à l'encourager à la victoire. Le départ se fera de la demeure du gérant, 1682 rue Frontenac. Inf. P. Larouche, CHerrier 3258 ou AMherst 3001.

PETE SANSTOL EST FAVORI A 6 POUR 5 CONTRE AL BROWN DANS LEUR COMBAT DU 25

Pete Sanstol a aujourd'hui été officiellement établi favori à 6 pour 5 pour le combat de championnat de 15 rondes qui aura lieu entre lui et Al. Brown au Forum le 25 août.

Habituellement, dans la boxe et autres sports, où les paris ne sont pas organisés, le choix d'un favori est vague et plus ou moins contredit, mais non dans le cas présent. Le Chicago Referee, un journal hebdomadaire dont l'autorité ne peut être questionnée, et qui publie des compte rendus sur les paris des différents combats, a officiellement établi Pete Sanstol favori à 6 pour 5.

Ceci causera probablement quelque surprise aux connaisseurs de la boxe. Il est généralement d'habitude que le champion soit regardé comme favori dans un combat de championnat, particulièrement favori pour conserver son titre, car le champion a toujours un avantage marqué, sous ce rapport, en ce que si une décision nulle est rendue, il conserve quand même son titre. Il y a cependant plusieurs points qui permettent d'établir Sanstol favori. En premier lieu, il n'y a aucun doute que le petit Norvégien sera dans la meilleure condition physique à la pesanteur, tandis qu'il est fort douteux que Brown soit dans la plénitude de sa force après avoir été forcé de se réduire à 118 livres. Il y a plus d'un an que le nègre de 5 pieds et 11 pouces, a defendu son titre; il s'est depuis battu dans des combats au-dessus de la pesanteur, pesant jusqu'à 130 livres dans quelque-uns de ceux-ci. Il n'est pas difficile de concevoir qu'il est fort possible qu'il ait considérablement de difficulté à se réduire à 118 livres, et qu'il s'affaiblisse jusqu'au point qu'à moins qu'il ne couche Sanstol dans les premières rondes, avec un de ses coups terribles, Brown se trouvera dans l'impossibilité de tenir tête à la vitesse que Sanstol sera certain de développer après avoir passé les premières rondes. La capacité de Sanstol de faire les quinze rondes à toute vitesse, tel qu'il a démontré dans le combat Giroux Giroux sera un autre facteur. Les combats de Brown en Europe et en Angleterre, bien que contre les meilleurs boxeurs qui puissent leur être opposée, se sont terminés tellement rapidement que Brown n'a pas eu l'opportunité de se rendre compte de ses capacités à faire la distance. De fait, aucun adversaire, depuis 1929, n'a pu supporter la terrible punition que lui imposa le nègre et rester debout durant les quinze rondes.

Sanstol s'entraîne maintenant activement, de même que Brown. Le champion travaille depuis deux semaines au camp de Madame Bey à Summit, N.J., mais a l'intention de s'en venir à Montréal au début de la semaine prochaine pour terminer son entraînement. Brown sera sans aucun doute très populaire parmi les amateurs de la Section Est, en vue de son long stage en France, où il a livré plusieurs combats; il parle aussi couramment le français. Sanstol s'entraîne au gymnase en plein air de Raoul Godbout, au coin des rues Iberville et Mont-Royal, tandis que Brown se rendra peut-être au Sainte-Brigide, mais le promoteur Vincent a l'intention de lui trouver un endroit plus propice et prendra une décision lorsqu'il sera définitif à quelle date Brown décidera de s'en venir. Sanstol s'entraîne avec sa vitesse habituelle, bien qu'il ait admis que durant les premières rondes, il est fort possible qu'il se tienne sur la défense jusqu'à ce que le nègre se soit fatigué à essayer de le mettre hors de combat, pour ensuite forcer la lutte.

Le promoteur Armand Vincent a annoncé que la demande de billets était élevée, présageant ainsi une foule-record à un combat de boxe en Canada.

La palestre est encore ouverte

La nouvelle Commission du National annonce que la palestre de la rue Cherrier restera ouverte comme d'habitude jusqu'à nouvel ordre. Le public sera dûment informé dès que sera décidée la fermeture provisoire, aux fins de poursuivre les réparations nécessaires.

Le club Ottawa irait à Chicago

Ottawa, 14.—L'on discutera ces jours-ci la question de l'avenir du club de hockey Ottawa. L'on a appris que les gouverneurs de la N. H. L. ont autorisé le club Ottawa à transférer sa franchise à Chicago. La conférence pour discuter l'affaire aura lieu demain ou lundi, alors que Jos. Cattarinich et Léo Dandurand propriétaires du Canadien seront ici pour les courses du Parc Connaught. On s'attend aussi à ce que Frank Calder, président de la ligue soit présent.

On dit que la franchise de l'Ottawa sera prise par un syndicat d'hommes d'affaires de Chicago et que le major McLaughlin, propriétaire de la franchise des Black Hawks a consenti à ce qu'un autre club entre à Chicago. Si la franchise de l'Ottawa va à Chicago, ce sera la troisième ville du circuit possédant deux clubs, New-York, et Montréal en ayant deux chacune.

On ajoute que si la franchise de la capitale va à Chicago, tous les joueurs de l'Ottawa seront transférés là. Le club n'a pas remporté un succès financier ces dernières années et plusieurs parties ont dû être jouées dans d'autres villes.

Détail de la Ligue Indépendante, ce soir

C'est ce soir que commenceront les parties de détail pour le championnat de la ligue de balle molle Indépendante. Les quatre clubs en lice sont prêts et n'attendent que le signal de l'arbitre pour se lancer dans la mêlée qui décidera du championnat pour la saison 1931.

Les batteries pour les parties de ce soir seront : au Parc Lafontaine: Morganti et Gravel pour le S.-Louis, et Mayall et Sissons pour le Starr.

A la Pointe S.-Charles: pour Sarsfield, Duchesne, Smith et Chapman lanceurs, Couturier et Plumb, receveurs.

Pour S.-Gabriel: Jones et Beales, lanceurs: McLeod et Simmons, receveurs.

Aux deux endroits la partie commencera à 6.45 précises.

Hany Ryan établit un nouveau record mondial

New York, 14. — Hany Ryan, de Duluth, Minn., a établi un nouveau record mondial pour motogodilles, le 2 courant, sur la Bay City, Mich., en faisant 53.025 milles à l'heure. La National Outboard Association a approuvé ce record. Ryan est un pilote professionnel.

Francis Brobeil, de Buffalo, N. Y., était le détenteur de l'ancien record de 51,836 milles à l'heure, accompli à Albany, N. Y., le 6 juillet dernier.

Association Provinciale

Les gérants des clubs Lachine, Sorel, S.-Thérèse, S.-Rose, Quatre-Tours et Victoria, ainsi que M. Saucier, président de la ligue Starr, sont convoqués à une assemblée de l'Association Provinciale qui sera tenue demain soir à 8 h. p.m. au club des Millionnaires, rue S.-Catherine près S.-Denis. Cette réunion a déjà été convoquée par erreur pour lundi prochain le 17.

M. Cy. Masson, vice-président de l'Association Provinciale, sera présent.

LAUZON A VILLE EMARD

C'est dimanche, que le club Lauzon, de l'Association des Gérants, ira rencontrer l'équipe du Ville-Emard, sur le terrain de la rue S.-Patrick, dans un programme double. Pellerin et Gervais composeront la batterie des visiteurs, tandis que Leduc, Larivière et Wingo composeront celle du Ville Emard. La première partie commencera à 1 h. 30 précise et sera arbitrée par George Bruneau.

ASBESTONOS S.-LAMBERT

Dimanche dernier, le club Asbestonos Saint-Lambert n'a pu jouer à cause de la pluie. Dimanche, le club rencontrera le Pinet et Jarry. Le club Asbestonos attend toujours la réponse du Beauharnois pour le 23 août. Les clubs Chambly-Canton, S.-Paul de la Croix et autres forts clubs amateurs sont priés de communiquer avec le club Asbestonos. Inf.: Léopold Mailloux, 87 S.-Louis, Saint-Lambert, Tél. 667J, le soir entre 6 et 7.30.

Fête champêtre Fullum-Typos à Saint-Bruno

Deux jours seulement nous séparent du grand festival sportif des clubs de baseball Fullum et Typo. C'est en effet après-demain, dimanche 16 août, que ce grand événement se déroulera dans le joli et pittoresque village de Saint-Bruno. Les organisateurs ont mis la dernière main à leur travail, rien n'a été laissé au hasard, et pourvu que le soleil se montre clément, ils sont assurés de voir le succès couronner leurs efforts.

De nombreux amateurs de sport tant de Saint-Bruno, des environs, de Montréal assisteront à ce programme sportif qui promet de nombreuses et agréables surprises. Il y aura partie de baseball entre la formidable équipe du Fullum, bien connue de tous les amateurs, et le Typo, la jeune et vaillante équipe qui a tant fait parler d'elle cette saison. Il y aura aussi une excellente partie de balle molle entre deux forts clubs. Ces deux numéros du programme ne manqueront sûrement pas d'intéresser la foule qui se rendra à Saint-Bruno dimanche prochain.

Mais il y a plus: les organisateurs voulant que la fête soit complète ont préparé un splendide programme de courses de tous genres pour jeunes et vieux de Saint-Bruno et des environs. Plusieurs prix de grande valeur seront décernés aux heureux vainqueurs de ces courses. Il y aura de plus course autour des buts, concours pour frapper la balle, lancer la balle, etc. La population de Saint-Bruno et des environs n'a jamais eu l'occasion d'assister à un gala sportif pareil et les organisateurs comptent sur une forte assistance.

Les différents événements sportifs partie de baseball, de balle molle, courses, etc., se dérouleront dans le magnifique Parc Cadieux, l'un des plus beaux du genre de la province. Le propriétaire de ce terrain a aimablement consenti à ce que le festival sportif de Saint-Bruno se déroule sur son terrain et les organisateurs et le public qui assistera à la fête lui en sont très reconnaissants. C'est là un geste qui fait honneur à M. Cadieux, bien connu comme un ami des sports.

Pour tout renseignement, on est prié de s'adresser à MM. Edgar Desjardins, 12154 rue Lamoureux, Motréal-Nord. DUpont 2209, ou à M. Omer Daigneault, FRontenac 3311, V. Robert, 6400 Des Erables, CA. 8483, A. Moreau, 2419 Notre-Dame Est, CH. 3996.

DRUMMONDVILLE VS CHAMPLAIN

Comme nous l'avons publié cette semaine, l'équipe de Drummondville, classée parmi les meilleures de toute la province, fera face au Parc Champlain dimanche dans une partie qui promet des sensations. Ce sera l'un des plus formidables adversaires que les champions de 1930 rencontreront cette année et une foule record verra cette partie. Il est à noter que le Drummondville fera sa première apparition à Montréal depuis 1925. Il est confiant de faire baisser pavillon au Parc Champlain avec l'aide de ses étoiles telles que Fred Sharmel, Beaulac, Pepin, Henri Lemoine, Corriveau, etc. Le duel Pagé-Sharmel sera le point culminant de cette partie. Ces deux lanceurs auront fort à faire pour maîtriser leurs adversaires, car les deux clubs comptent de fameux frappeurs. Nous tenons à faire remarquer à nos lecteurs d'observer le jeu extraordinaire de Beaulac, court-arrêt du Drummondville, car ce joueur est une attraction à lui seul en raison de ses arrêts stupéfiants et ses moindres mouvements tiennent de la sensation. Donc, que tous nos fervents de baseball ne manquent pas cette partie et qu'ils se rendent au terrain du Parc Champlain, coin des rues Beaubien et 28e avenue, Rosemont.

Sympathies du Barsalou

A l'occasion de la mort accidentelle de Roger Laliberté, mascotte du club Barsalou, les joueurs de l'équipe porteront le deuil durant la joute de dimanche prochain, alors que le populaire Barsalou s'attaquera au puissant club Jos. Choquette au Stadium. Tous les joueurs sont profondément touchés de la mort de leur camarade et offrent leurs sincères sympathies aux membres de la famille en deuil.

LE PINET ET JARRY

Le club Pinet et Jarry aimerait à rencontrer le club Saint-Alphonse Youville. Le club est libre après le 30 courant.

Inf., Lucien Roy, CAL. 5935F, 8171 S.-Gérard.

LE TENNIS

CLUB DE TENNIS NELSON

Le cinquième tournoi annuel par invitation du Club de Tennis Nelson aura lieu cette année du 3 au 12 septembre.

Ce populaire tournoi sanctionné par le Canadian Lawn Tennis Association se joue le soir à la lumière électrique et est limité à trente-deux compétiteurs.

La direction du Nelson envoie actuellement des invitations à tous les Clubs membres de l'Association des Clubs de Tennis de la Province de Québec et s'attend cette année à une très forte inscription. De fait, le Dr Jack Wright et Marcel Rainville ont déjà signifié leur intention de faire partie du tournoi.

On compte que le tournoi de cette année remportera un succès qui dépassera celui des années précédentes.

Les tournois précédents ont été gagnés par Marcel Rainville, C.-W. Leslie, Roland Longtin et Paul Deschênes.

Les inscriptions fermeront mardi soir, le 2 septembre à 6.00 heures et toute information pourra être obtenue en s'adressant à Raymond Robert, président du Club de Tennis Nelson.

LIGUE DU NORD

Les parties régulières de la Ligue de tennis du Nord se sont terminées il y a quinze jours, alors que le Saint-Valier a défait le Playmore 4-3 et que le Ahuntsic a battu le Rouge-Blanc 6-1. Grâce à cette dernière victoire, le Ahuntsic termine la saison en première place. Il rencontrera maintenant le Saint-Valier dans une série de deux dans trois pour décider du championnat de la Ligue.

Classement des équipes:

	Gag.	Perd.
Ahuntsic	41	22
S.-Valier	40	23
Playmore	26	37
Rouge-Blanc	25	38

Les premières joutes de détail auront lieu vendredi soir, le 14 août, et commenceront à sept heures précises. Avec des joueurs comme Gulline, Lutfy, Hétu, Clerk, Dubé, Tolhurst, le club Ahuntsic possède une formidable équipe.

William Read, Marcel Deschamps, Alfred Farrell, Ernest Poirier, Paul Lecavalier et Bernard Sauvage défendront les couleurs du Saint-Valier. Henri Allain agira comme capitaine d'équipe pour ces derniers matchs.

Les partisans du jeu de tennis sont invités à venir assister à ces joutes de championnat. Les courts du club Ahuntsic sont situés au bord de la Rivière des Prairies, à l'extrémité du Boulevard Saint-Laurent.

TENNIS AU SAINT-MICHEL

La victoire sourit aux audacieux. Mercredi dernier le Saint-Michel s'attaquait à la formidable équipe du club Asselin et triomphait par le pointage de 4 à 3. Les visiteurs avaient déjà gagné précédemment par le même score.

Les parties ont été chaudement contestées. Les premiers simples furent perdus par 6-4, 7-5 et 6-4. Le quatrième simple fut gagné par 6-4.

Les deux premiers doubles furent gagnés par 8-6 et 6-1.

Le score était alors égal. Plusieurs spectateurs suivaient avec grand intérêt les exploits des deux rivaux

Le club Asselin menait par 5 - 4 et 30-0 dans le dernier double, lorsque nos équipiers firent un effort et remportèrent trois parties de suite.

Nous nous faisons un plaisir de féliciter l'Asselin de son admirable esprit sportif.

Le Saint-Michel ne peut pas dormir sur ses lauriers. Ce soir il va rencontrer les Jolly Boys qu'il a déjà défaits par le score de 5 à 2. Nos adversaires ont mal digéré leur défaite et veulent nous infliger un blanchissage. Mais ils auront de l'opposition. Qui gagnera? Qui vivra verra.

Il y aura de l'enthousiasme en masse, car nous sommes appuyés par un fort contingent d'enthousiastes partisans.

Le tournoi inter-club marche rondement. Nous sommes rendus en quart de finale.

Dimanche le Saint-Michel se propose de faire une excursion à Sainte-Scholastique. Les joueurs de cet endroit veulent arrêter notre série de victoires.

Les membres sont priés d'être présents au terrain mercredi, le 19, à 7.45 heures précises, pour affaire importante. Tous devront porter leur écusson.

Lundi, notre club ira rendre visite au Ville-Emard.

Mardi, nos représentants recevront le même club.

Mercredi, l'équipe des hommes rencontrera le Youville, et bientôt le Campagnard, le Laval des Rapides, le Soyons-Unis, le Saint-Roche et le Martin.

C'est dire que le club est des plus actifs et qu'il y règne le meilleur esprit.

Il aimerait à rencontrer en mixtes ou autrement tout club de force moyenne.

Pour de plus amples informations appeler M. Latour, Cal. 8214W, ou Mlle Lapierre, DU. 2772.

JOAN RIDLEY EN FINALE

Rye, N.Y., 14.—Une finale complètement britannique a amené Joan Ridley et Madame Elsie Pittman Goldsack sur les courts du Westchester Country Club aujourd'hui pour s'y disputer le championnat de l'est sur court de gazon.

Mlle Ridley a causé une formidable surprise, hier en battant Madame Jessup, de Wilmington, Del, 6-2, 6-2. Madame Pittman a aussi été brillante dans son match où elle battait Sarah Palfrey, 6-3, 6-0.

Le jeu dans la division des hommes a atteint les quarts de finales avec deux anglais encore sur les rangs, Fred Perry et George Hughes.

Perry battit Bryan Grant, d'Atlanta, 5-7, 8-6, 8-6, pendant que Hughes éliminait Wilbur-F. Coen, de Kansas City, 4-6, 6-4, 6-3.

Hall jouera contre Hess aujourd'hui, Mangin contre Hughes, Sutter contre Belle et Van Ryn contre Perry.

AU CANADIEN DELORIMIER

Mercredi soir le club Laval-des-Rapides, visitait le Canadien-Delorimier, à son terrain de Montréal-Nord.

Les visiteurs malgré leur bonne volonté ne purent réussir à prendre un set. Les simples ne furent pas très contestés, cependant, les doubles furent intéressants, plus particulièrement le premier, que le Canadien-Delorimier gagnait, après un ralliement, par 6-4.

Simples:

H. Lecompte C. D. — F. Houle, L. D. R., 6-2.

M. Latouche, C. D. — P. Robitaille, L. D. R., 6-1.

H. Fortin, C. D. — L. Martineau, L. D. R., 6-1.

G. Lecompte, C. D. — Alb. Godin, L. D. R., 6-0.

Doubles

Lecompte H., Lecompte G., C. D., — Robitaille et Lamer, 6-4.

De Carufel G., H. Fortin, C. D. — J. Robitaille, F. Houle, L. D. R., 6-2.

M. Latouche, F. Lecompte, C. D. — L. Martineau, Alb. Godin, L. D. R., 6-3.

Résultat final: 7-0.

Dimanche soir prochain le club Youville visitera à son tour le Canadien-Delorimier.

Les bonnes équipes de tennis désireuses de visiter le Can. Del., avant la fin de la saison peuvent s'adresser à H. Lecompte, CAl. 6041 ou G. Lecompte, AMh. 6741 le jour.

LIGUE DU NORD

La ligue du Nord a clôturé sa saison régulière vendredi dernier. A cette occasion, le S.-Valier sortit vainqueur de sa rencontre avec le Playmore par le score de 4 à 3. Dans l'autre partie, le Ahuntsic gagnait sa rencontre assez facilement en battant le Rouge-Blanc 6-1.

Voici maintenant la position finale des clubs: Ahuntsic, S.-Valier, Playmore, Rouge-Blanc.

La 1ère partie de détail entre le club Ahuntsic et le Saint-Valier aura lieu ce soir. Une magnifique coupe sera offerte au vainqueur.

CLUB CANADIEN

La direction du club Canadien invite tous les amateurs du jeu de crapaud à assister au match qui aura lieu dimanche à 1 h. 30 au local du club Canadien, 2104 Delisle, entre M. A. Tardy et M. H. Schaller, contre M. A. Lacombe et M. Alex. Deslauriers. Bienvenue à tous.

Tremblay et Samshuck en finale, mercredi, à l'aréna Laurentienne

Eugène Tremblay et Sam Samshuck se rencontreront de nouveau, mercredi prochain, à l'aréna Laurentienne de Saint-Laurent, dans une rencontre de deux dans trois à finir. Comme aucun des deux hommes ne prit de chute, la semaine dernière, dans la semi-finale, il fut décidé par les promoteurs de les faire rencontrer encore une fois. Il est à espérer que Samshuck n'aura pas la malchance de prendre un plongeon comme la semaine dernière. Ce sera intéressant de voir ces deux hommes à l'oeuvre. Comme tous ont pu le constater, mercredi dernier, Samshuck est un dur adversaire pour Tremblay, ce dernier a besoin de toute sa science pour faire face à ce jeune lutteur.

Fred LeBel, Albert Beaucaire et John Carochia seront au programme et les promoteurs sont en pourparlers actuellement pour avoir des adversaires qui leur donneront du fil à retorde.

Troisième PAGEANT CANADIEN D'AVIONS A L'AERO-DROME St.HUBERT

VITESSE
EXPLOITS
AUTOGYROS
AÉROPLANES de COMBAT
PILOTES INTRÉPIDES
TOUT UN CIRQUE DANS LES AIRS

DOMINANT LE FESTIVAL AERIEN "TRANS-CANADA"

15 ET 16 AOÛT
Commençant à 2 p.m. chaque jour
ON S'Y REND PAR LE C.N.R. de la GARE BONAVENTURE
ET PAR LES PONTS VICTORIA ET DU HAVRE

BILLETS ACHETÉS D'AVANCE 50 CENTS
" À L'AÉROPORT 75 "
STATIONNEMENT GRATIS

AVIONS DE COMBAT SISKIN DE LA R.C.A.F.

Formation d'Escadrille par Avions de l'armée Américaine

PAGEANT AERIËN ST-HUBERT
SAMEDI et DIMANCHE, 15 et 16 AOÛT
Des trains spéciaux jusqu'à l'aéroport *quitteront* LA GARE BONAVENTURE
entre 12.30 p.m. et 3.35 p.m. (Heure avancée)
Les trains feront arrêt à la Pointe St-Charles et à St-Lambert.

	Adultes	Enfants
Montréal-St-Hubert et retour	50c	25c
St-Lambert-St-Hubert et retour	25c	15c

(Le prix des billets de chemin de fer ne comprend pas l'admission à l'aéroport)
Au retour, des trains spéciaux quitteront St-Hubert à des heures convenables
Pour autres renseignements s'adresser à tout agent du Canadien National ou au Bureau des Billets, 384 rue St-Jacques, Tél. MArquette 4731. M171F
CANADIEN NATIONAL

1 Le JOHNNIE WALKER à ÉTIQUETTE NOIRE est positivement garanti compter plus de douze années d'âge.

2 Le JOHNNIE WALKER à ÉTIQUETTE NOIRE est le seul whisky portant sur la bouteille la garantie que le contenu compte plus de 12 années d'âge.

3 Le JOHNNIE WALKER à ÉTIQUETTE NOIRE a été distillé et embouteillé par nous-mêmes, en Ecosse, il y a plus de 12 ans.

Au nouveau prix réduit de $4.85, il se fait une forte demande de ce whisky, le meilleur de tous les whiskies écossais . . . Johnnie Walker à Etiquette Noire.

Born 1820—Still going strong

LE MONTRÉAL PERD SES DEUX PARTIES D'HIER PAR LA FAIBLE MARGE D'UN POINT

LES FRAPPEURS DU MONTREAL FONT ENCORE PIETRE FIGURE

Ils ne font que neuf hits pendant les deux parties d'hier contre le Newark qui gagne par 1 à 0 et 4 à 3. — Thormahlen perd la première joute sur une erreur de Lee Head.

DEUX AUTRES JOUTES AUJOURD'HUI

La journée d'hier a été désastreuse pour le club Montréal qui a subi deux défaites aux mains du club Newark, à Newark. Il a perdu la première par 1 à 0 et la seconde par 4 à 3. Scores :

MONTREAL

	a.b.	r.	h.	p.o.	a.	e.
Conlan, lf	4	0	0	1	0	0
Gautreau, 2b	4	0	2	4	2	0
Riconda, 3b	4	0	0	1	3	0
Gulley, rf	2	0	0	4	0	0
Head, c	4	0	1	1	1	0
Ripple, cf	2	0	0	2	0	0
Chatham, ss	2	0	0	2	2	0
Mishkin, 1b	1	0	0	6	1	0
Thormahlen, p	3	0	0	0	4	0
Conley, cf	2	0	1	0	0	0
Martin, 1b	1	0	0	3	0	0
Total	29	0	4	24	13	0

NEWARK

	a.b.	r.	h.	p.o.	a.	e.
Zitzmann, cf	4	0	1	2	0	0
Cohen, 2b	4	0	2	2	1	0
Boone, rf	3	1	2	3	0	0
Rensa, c	3	0	1	5	0	0
Jordan, 1b	3	0	0	10	1	0
Barrett, 3b	2	0	0	2	2	0
Cooke, lf	3	0	0	0	0	0
Thomas, ss	3	0	0	3	1	0
Pruett, p	2	0	1	0	2	0
Total	27	1	7	27	7	0

Score par inning:
Montréal .. .. 000 000 000—0
Newark .. .. 000 001 00x—1

Sommaire: Coup de 2 buts, Conley. Coup de 3 buts, Cohen. Sacrifice, Rensa. Doubles-jeux, Riconda à Gautreau à Mishkin, Chatham à Gautreau à Mishkin, Jordan à Thomas. Laissés sur les buts, Montréal 8, Newark 7. Buts sur 4 balles, Thormahlen 3, Pruett 4. Frappé par le lanceur Thormahlen, Jordan; Pruett, Chatham. Retirés au bâton, Pruett 5, Thormahlen 1. Balle passée, Head. Arbitres, Carroll et Summers. Temps, 1.55.

MONTREAL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Conlan, lf.	3	1	2	2	1	0
Gautreau, 2b.	3	1	2	2	3	0
Riconda, 3b.	2	0	1	1	1	0
Gulley, rf.	2	1	0	2	0	0
Niebergall, c.	2	0	0	2	0	0
Ripple, cf.	3	0	1	2	0	0
Chatham, ss.	3	0	0	1	3	1
Mishkin, 1b.	2	0	0	6	0	0
Brown, p.	2	0	0	0	0	0
Sherid, p.	0	0	0	0	0	0
Gaudette, rf.	0	0	0	0	0	0
a-Conley	1	0	0	0	0	0
Total	23	3	5	18	8	1

a —A frappé pour Sherid à la 7e.

NEWARK

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Zitzmann, cf.	3	0	1	2	0	0
Cohen, 2b.	4	0	1	3	5	0
Boone, rf.	2	0	1	3	0	0
Jordan, 1b.	2	0	0	8	1	0
Barrett, 3b.	3	0	0	0	0	0
Cooke, lf.	1	1	0	2	0	0
Thomas, ss.	1	0	0	0	1	0
Werber, ss.	2	1	0	0	2	0
Hargreaves, c.	3	1	2	3	0	0
Mangum, p.	1	0	0	0	1	0
b-Windle	1	1	1	0	0	0
Mamaux, p.	0	0	0	0	0	0
c-Rensa	1	0	0	0	0	0
Speece, p.	0	0	0	0	0	0
Total	24	4	6	24	10	0

b—A frappé pour Mangum à la 5e.
c—A frappé pour Mamaux à la 6e.

Score par innings—
Montréal .. .. 000 300 0— 3
Newark .. .. 000 031 x— 4

Sommaire : Points faits sur les coups de Niebergall, Ripple 2; Windle, Zitzmann, Cohen, Rensa. Sacrifices, Riconda, Niebergall. Double-jeu, Wesber à Cohen à Jordan. Laissés sur les buts, Newark 6, Montréal 3. Buts sur 4 balles, Brown 2, Sherid 2, Speece 1. Hits, Brown, 3 en 4 1-3; Mamaux, 4 en 5; Sherid, 3 en 1 2-3; Mamaux, 1 en 1; Speece, 0 en 1. Retirés au bâton, Mangum 2, Speece 1. Lanceur gagnant, Mamaux. Lanceur perdant, Sherid. Arbitres, Summers et Carroll. Temps, 1.35.

Ligue Internationale

Score par inning:—
Toronto .. .. 000 020 011—4 14 3
Baltimore .. .. 310 000 10x—5 10 2
Batteries — Barnes, Harrison et Stack; Koupal, Hopkins, Weaver et Hargreave.
Score par inning:—
Rochester .. .. 100 103 000 0—5 9 0
Reading .. .. 001 400 000 1—6 10 2
Batteries — Bell, Moss et Jonnard, Florence; Willis, Barnhart et Leggett.
Deuxième partie:
Score par inning:—
Rochester .. .. 003 020 0—5
Reading .. .. 040 112 x—8
Batteries — Smith, Heving, Foreman, Irwin et Florence, Jonnard; Kirsch, Mulroney et Leggett.
Score par inning:—
Buffalo .. .. 000 010 010—2 8 [illegible]
Jersey City .. .. 000 001 40x—5 9 0
Batteries — Grant, Gould et Crouse; W. Brown et Morrow.
Deuxième partie:
Buffalo .. .. 000 002 000 4—6 8 0
Jersey City .. .. 000 200 000 0—2 6 0
Batteries — Michaels et Pytlak; Perkins, Hartmann et Morrow.

	Gag.	Perd.	P.C.
Baltimore	72	54	.571
Newark	68	53	.562
Rochester	67	54	.554
Montréal	64	58	.525
Toronto	63	62	.504
Reading	59	63	.484
Buffalo	50	73	.407
Jersey City	49	75	.395

LE GLENCAIRN

Le club de balle molle Glencairn vient d'ajouter une autre victoire à son record en battant le club Payette par le score de 26 à 24. Tous les joueurs se sont distingués au champ comme au bâton. Le Glencairn félicite le club Payette de son esprit sportif et de sa belle tenue sur le terrain.

Le club Glencairn lance un défi au Jeune Gabias, Savoie Jr, Le Rivest, Maple Leaf du C.O.F., préférés, et à tout bon club de 14 à 16 ans. Inf. Jimmy Volpé, 2551 Coursol, ou Wil. 5480, entre 6 et 7 p.m.

Partie entre le Canadien et Cornwall

Le Bleu Blanc Rouge renouera connaissance avec le Cornwall ce soir au Forum. Cette rencontre promet d'être mouvementée. Lors de sa dernière visite à Cornwall, le Canadien n'a pas été trop bien reçu de sorte qu'il se peut que des comptes qui datent de cette partie du 4 août soient réglés.

Le Canadien a eu une bonne pratique hier midi, ensuite Lalonde a éclairé ses joueurs au sujet de certaines erreurs qu'il avait remarquées chez les Colts.

Cornwall viendra ici avec sa plus forte équipe et ce sera la première apparition locale de Boucher, Poole MacMillan et Lotz, qui viennent de passer aux Colts. On dit beaucoup de bien de ces joueurs, principalement de Lotz et Poole, qui viennent de Baltimore. Il sera sans doute intéressant de voir ce que valent ces deux joueurs américains, surtout opposés à des joueurs qui connaissent la crosse, comme ceux du Canadien.

Les frères Whitford ainsi que les deux Contant seront ceux sur qui les Canadiens devront avoir les yeux. Perk Whitford et Art. Contant sont actuellement les meilleurs compteurs des Colts. Drôle de coïncidence, ils ont chacun 19 points à leur actif.

Pendant que les Canadiens joueront avec les Colts au Forum, les Maroons en seront aux prises avec le Maple Leaf dans la Ville Reine. Paddy Brennan part ce matin avec ses hommes et il est convaincu de revenir avec une victoire. Paddy, comme tous ceux qui aiment la crosse, sait que les blessures ont fait des vides dans les rangs des Leafs. Il leur opposera sa plus forte équipe et il espère bien réussir à triompher.

Hier, le Montréal a reçu une bonne nouvelle de Toronto mais elle venait de Ted Reeve, qui sera à son poste sur la défense. Il y a deux parties que Reeve n'est pas à sa place et on le manque beaucoup. Jess Springs pourra aussi jouer sur la défense.

Au Forum les équipes s'aligneront comme suit:

Cornwall:—Buts, Shannon; défenses, P. Whitford et Boucher; centre, Poole; rover, Collins; attaques, A. Contant et R. Whitford; substituts, Filion, DeGray, MacMillan, J. Contant et Lotz.

Canadien:—Buts, Sutherland; défenses, N. Langevin et Brossard; rover, McAvoy; centre, K. DeGrey; attaques, Bouliane et Vincent; substituts, Davidson, L'Heureux, Primeau, Dussault, Lafrance, P. Langevin, Bix Six Jocks.

LES COMPTEURS

Il s'est fait peu de changement chez les compteurs dans les parties de mardi soir. Conacher, avec cinq points a porté son total à 55. White, de Toronto, et Dussault, du Canada, se suivent toujours de près. Voici la liste revisée à date:

	P.	A.	T.
Conacher, Montréal	38	17	55
White, Toronto	22	9	31
Dussault, Canadien	23	6	29
Zimmer, Toronto	18	8	26
Penny, Mnotréal	19	7	26
Kendall, Toronto	16	8	24
Stewart, Montréal	17	7	24
Bouliane, Canadien	20	3	23
Davis, Toronto	14	7	21
Pim, Toronto	17	4	21
P. Whitford, Cornwall	16	3	19
A. Contant, Cornwall	10	9	19
Vincent, Canadien	15	3	18
O'Regan, Montréal	6	10	16
K. WeGrey, Canadien	10	5	15
Martin, Toronto	10	4	14
Spencer, Toronto	9	4	13
P. Thomas, Canadien	7	6	13
McAvoy, Canadien	8	4	12
R. Whitford, Cornwall	10	2	12
Lafrance, Canadien	7	2	11
Roche, Montréal	3	7	10
Primeau, Canadien	4	6	10
DeGrey, A., Cornwall	9	0	9
[illegible]nneny, Toronto	6	3	9
[illegible] Whitford, Cornwall	5	3	8
[illegible] Contant, Cornwall	6	2	8
[illegible]en, Toronto	3	4	7
[illegible]dson, Canadien	4	3	7
[illegible]rris, Montréal	6	0	6
Clark, Montréal	4	2	6
Spring, Montréal	3	1	4
Collins, Cornwall	3	1	4
L'heureux, Canadien	4	0	4
Filion, Cornwall	3	1	4
Hayes, Montréal	2	1	3
Bury, Toronto	1	2	3
Plummer, Toronto	1	2	3
Donihee, Cornwall	2	0	2
Brossard, Canadien	2	0	2
Reeve, Montréal	1	1	2
N. Langevin, Canadien	1	1	2

Ont chacun un point: J. Thomas, Cornwall; Lotz, Cornwall; Pool,e Cornwall.

Ont chacun un "assist": E. Contant, Cornwall; Osler, Cornwall; P. Langevin, Canadien; Coutie, Montréal; et Davies, Montréal.

COTEAU STATION

A cause de la mauvaise température, le Côteau est demeuré inactif dimanche dernier, le double header qui devait avoir lieu avec le Granite est remis à plus tard.

Le Côteau recevra le club Gagnon, dimanche; le C.P. Lachine le 23, et l'Electra dans un programme double, le 30.

Le gérant du Côteau désire aviser tous les clubs amateurs que le Côteau est engagé pour jusqu'à la fin de la présente saison.

L'on empoisonne la pouliche Ladana aux courses de Saratoga

Saratoga, 14.—Une vive excitation s'est manifestée parmi la foule avant la troisième course lorsqu'on a appris que la pouliche Ladana, l'une des cinq partants dans le Prix Burnt Hill était malade. Frank M. Taylor, entraîneur des chevaux de l'écurie Rancosa a déclaré que Ladana avait été empoisonnée.

Taylor a déclaré que lorsque la pouliche fut amenée de l'écurie au paddock, le surintendant remarqua qu'elle avait de l'écume à la bouche. Quelques minutes plus tard, lorsqu'elle fut amenée à M. Taylor au paddock, sa condition était pire et sa bouche et sa tête commençaient à enfler.

Le Dr C. R. Richards, vétérinaire de la piste fut appelé et déclara Ladana incapable de courir. Elle fut immédiatemnet retirée, mais pendant ce temps, il s'était fait nombre de paris sur elle et l'on ne savait si ces paris seraient maintenus ou si l'argent serait rendu au public. Plus tard, il fut décidé que tout l'argent parié sur Ladana serait remis.

Une autre complication s'ensuivit quant au prix contre Happy Scott. Alors que Ladana était encore au nombre des partants, la cote sur Happy Scott était de 7 contre 5. Lorsque Ladana fut retirée, la cote sur Happy Scott tomba à 1 pour 2. On se demanda alors si les paris à 7 pour 5 seraient maintenus. Il fut décidé que ces paris seraient maintenus, mais la chose ne fut pas du goût des bookmakers. Happy Scott conduit par Coltiletti l'emporta.

Dans la principale course de la journée, le Schuylerville Stakes, de $5,000, pour poulains de 2 ans, 5½ furlongs, Polonaise, pouliche appartenant à W. R. Coe remporta la victoire et la bourse, battant Dinner, son compagnon d'écurie. Sommaire de la course: Pogonaise, 122, Garner, 1 à 1, 1 à 2, 1 à 4, 1; Dainner Time 111, Burke, 1 à 2, 1 à 4, 2; Parry, 119, Workman, 1 à 2, 3. Temps 1.08. Marcasite, Straight Lace, Tittanita, Sarietta, Argosie, Brocado, Delicacy, All Rowes, Princess Camelia et Linton Nell ont aussi couru.

La plus importante course de la journée à Saratoga est l'Alabama Stakes de $15,000, pour pouliches de 3 ans, un mille et quart. Les inscriptions sont les suivantes : Risque, 121, Chicsu 117, Blind Lane 121, Measure 117, Dark Magnet 117, Scuttle 117, Allez Vite 117, Tambour 126, Buck Up 117, Peake 117.

Ligue de balle molle du revenu National

Dans la première joute, le McGill fit baisser pavillon au fameux lanceur des Postiers, Conkey, terminant brusquement sa série de victoires, les durs cogneurs du McGill obtenant un total de 12 coups sûrs tandis que Robitaille, lanceur étoile du McGill n'allouait que 3 coups réussis à ses adversaires, remportant ainsi sa 8e victoire de la saison.

La seconde joute entre les Courtiers et les Messageries fut un désastre pour ces derniers car les Courtiers avec leur lanceur étoile, Rubin Eisnstat, dans la boîte, firent un total de 21 coups réussis contre les deux lanceurs des Messageries, pendant que Eisenstat lançait une partie de toute beauté, n'allouant qu'un seul coup réussi à ses adversaires et retirant 13 hommes au bâton.

Le résultat des parties fut le suivant :
McGill .. .. .. 2142010—10 12 2
Branche Postale .. .. 0001002— 3 3 2
Courtiers .. .. .. 40211012—20 21 1
Messageries .. .. 00000000— 0 1 5

Samedi, au terrain No 5 du Parc Lafontaine, la Ligue offrira le programme suivant :

2.30 hrs—Branche Postale vs Messageries.
4.00 hrs—McGill vs Courtiers.

La première partie aura son importance par le fait que le club perdant se verra pratiquement éliminé de la course au championnat, mais tout l'intérêt se concentre sur la seconde joute entre les deux leaders du circuit, le McGill étant favori pour vaincre. Le sort en décidera-t-il autrement ?

Donc samedi, au parc, pour voir une première répétition de la série pour le championnat.

Position des clubs :

	G.	P.	P.C.
McGill	10	2	.834
Courtiers	6	6	.500
Branche Postale	4	8	.334
Messageries	4	8	.334

Ligue Américaine

Philadelphie .. .021 020 000— 5 10 1
Détroit .. .. .000 001 001— 2 4 1
Batteries — Walberg et Cochrane; Whitehill, Bridges et Grabowski.
Washington .. .300 110 300— 8 7 3
Chicago .. .. .040 003 03x—10 12 5
Batteries — Burke, Brown, Crowder, Hadley et Spencer; Thomas, Weiland, Caraway et Grube.
Boston .. .. .022 101 000— 6 13 2
S.-Louis .. .. .016 020 00x— 9 15 2
Batteries — Moore, Russell, Morris et Berry; Blaeholder, Kimsey et Ferrell.
New-York à Cleveland, remise, pluie.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	P.C.
Philadelphie	79	31	.718
Washington	67	41	.620
New-York	63	44	.589
Cleveland	51	57	.472
S.-Louis	46	62	.426
Chicago	44	65	.404
Boston	43	66	.394
Détroit	42	69	.387

American Association

S.-Paul 3 9 1
Louisville 6 11 0
Batteries — Harriss et Fenner ; Hatter et Shea.
Kansas City 6 13 0
Columbus 3 9 1
Batteries — Donohue et Peters ; Gudat, Grabowski et Desautels.
Deuxième partie:
Kansas City 9 12 0
Columbus 3 9 4
Batteries — Bayne et Peters ; Cvengros, Brown et Hinkle.
Milwaukee 1 9 0
Toledo 0 4 1
Batteries — Polli et Manion ; Cooney et Devorner.
Deuxième partie:
Milwaukee 3 8 0
Toledo 4 12 0
Batteries — Caldwell, Taylor et Cruch ; Vangilder et Henline.
Minneapolis 7 12 1
Indianapolis 8 10 1
Batteries — Walsh et Griffin ; F. Miller et Angley.
Deuxième partie:
Minneapolis 15 15 0
Indianapolis 1 7 3
Batteries — Hensick et Hargrave ; G. Smith, Jones et Angley.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	P.C.
S.-Paul	72	47	.605
Indianapolis	61	56	.521
Louisville	60	58	.508
Kansas City	58	59	.496
Columbus	57	59	.391
Milwaukee	55	60	.478
Minneapolis	56	62	.475
Toledo	51	69	.425

CLUB ALLEGHANY'S

Le club de baseball Alleghany's, qui devait rencontrer le club Maple Leaf de Longueuil, dimanche dernier, a dû rester inactif à cause de la mauvaise température.

Le club est libre dimanche et est prêt à visiter tout club amateur de la ville ou de la campagne et lance un défi aux clubs suivants : S.-Jean, Waterloo, Sorel Boys, S.-Barthélemy, S.-Valentin, S.-Adèle, C. P. S.-Marc, Pinet et Jarry, Mont-Rolland préférés.

Inf. P. Lefebvre, 191 Bourget, Wilbank 0574, avant 6 hres.

Lamont et O'Mara se feront face, ce soir, à l'Académie Roussin

C'est ce soir qu'aura lieu la séance de de Pointe-aux-Trembles. La rencontre finale au programme sera entre Lamont, un ancien de Pointe-aux-Trembles, et O'Mara. Ce match sera de première classe, les deux hommes étant pratiquement d'égales forces et de même pesanteur.

La semi-finale entre le formidable Alex.

ALEX TESLUCK, qui rencontrera Yaphie, à l'aréna de l'académie Roussin, à Pte-aux-Trembles, demain soir, dans un match limité à une chute ou 45 minutes.

Tesluck et le non moins redoutable Harry Yaphie, sera limitée à une chute ou 45 minutes.

Les préliminaires opposeront Ban Davis contre Young Sonneberg et Labrix contre Jean Lagacé. La première sera pour une chute ou 30 minutes et la seconde, une chute ou 20 minutes.

Les dames accompagnées seront admises gratuitement et un service spécial de tramways attendra les amateurs après la soirée. Un magnifique endroit est réservé pour le stationnement gratuit des automobiles.

Ligue Nationale

S.-Louis .. .. .003 101 210— 8 13 0
Brooklyn .. .. .102 001 010— 5 12 3
Batteries : Hallahan et Wilson ; Vance, Shaute et Picinich.
Cincinnati .. .. .300 623 003—17 22 0
Boston .. .. .000 030 000— 3 9 1
Batteries : Lucas et Sukeforth ; Haid, Seibold, Cunningham, McAfee et Spohrer, Bool.
Deuxième partie :
Cincinnati .. .. .000 000 040— 4 9 2
Boston .. .. .100 000 100— 2 4 1
Batteries : Johnson, Frey et Styles ; Zachary et Spohrer.
Chicago .. .. .000 000 300— 3 7 0
Philadelphie .. .021 000 10x— 4 4 0
Batteries : Malone, May et Hartnett ; Collins et Davis.
Pittsburgh .. .. .400 010 020— 7 12 0
New York .. .. .110 000 120— 5 11 3
Batteries : Brame et Grace ; Fitzsimmons et Hogan.
Deuxième partie :
Pittsburgh .. .. .000 010 000— 1 10 1
New York .. .. .510 000 00x— 6 10 2
Batteries : French et Phillips ; Mitchell et O'Farrell.

	Gag.	Per.	P.C.
S.-Louis	71	40	.640
New York	60	48	.556
Chicago	61	49	.555
Brooklyn	58	55	.513
Pittsburgh	53	56	.486
Boston	52	55	.486
Philadelphie	44	67	.396
Cincinnati	41	70	.369

Evénement sportif à Verdun, dimanche

Dimanche après-midi à 2.30, à Verdun, auront lieu de grandes courses d'automobiles et de motocyclettes pour le championnat officiel de la province.

La direction de ce festival n'a rien épargné pour que ce soit un véritable régal sportif pour les amateurs de vitesse. On y verra des pilotes tels que Geo. Day, Harry Fox, O. Pazzi, Kizniek, reconnus comme les meilleurs motocyclistes professionnels de la province ainsi que M. Moody, qui a représenté le Canada dernièrement en Angleterre. Il y aura en outre des courses de motocyclettes pour amateurs.

Les courses en automobiles réuniront les meilleurs chauffeurs de la province, tels que A. Lessard, L. Gignac, A. Chalette, E. Charron, R. Chassé, B. Juneau, et autres. Bert Juneau est le seul aspirant au titre de champion du monde du Saut de la Mort, détenu par Henri Charron. M. Juneau se lancera dans le vide avec sa machine spéciale à une allure vertigineuse de 60 milles à l'heure.

Eug. Daigneault, surnommé le Dare Devil Canadien, se lancera en motocyclette à travers d'une vitre d'un quart de pouce d'épaisseur. Celui-ci est le seul homme au monde qui a réussi à passer à travers d'une vitre sans costume spécial et sans gardetête. M. Daigneault tentera de passer à travers la vitre, nu-tête.

Matchs de lutte

Résultat des matchs de lutte d'hier soir:

New-York.—Jim Londos, 202, Grèce, a vaincu Kola Kwariana 216, Russie, en 33.35; George Calza 217, Italie, a battu Ralph Wilson 202, Philadelphie, en 25.10; Norton Jackson, 202, New-York, a défait Fred Caroni, 200, Italie, en 11.30; Joe Mondt, 222, Colorado, a vaincu Sergei Kalmikoff, 230, Russie, en 22.05; Stanislaus Zbyszko, 212, Pologne, a battu Vanka Zelesniak, 212 Russie, en 17.10.

New-York.—Sam Stein, 200, Newark, N. J., a défait Taro Miaki, 190, Japon, en 24.19; Sandor Szabo, 205, Hongrie, a vaincu Steve Znoski, 208, Pologne, en 19.53.

Toronto, Ont.—Jim McNillen, 210, Chicago, a battu George Zaharias, 229, Philadelphie, en prenant deux chutes sur trois, Zaharias, la première, en 12.00; McMillen, la seconde, en 12.28 et la troisième en 22.38; Earl McCready, 236, Oklahoma, a défait Ivan Vaturoff, 225, Russie, en 17.11.

Ottawa, Ont.—Nick Lutze, 206, Venice, Cal., a vaincu George Vessel, Russie, en 13.30. Vessel n'est pas remonté dans l'arène pour la deuxième chute.

San Francisco. — Joe Devito, 212, Boston, a vaincu Etienne Boulanger, 210, Montréal, en 12 minutes.

LE CLUB CARTIER

Le club de crapaud Cartier a subi deux défaites dont l'une aux mains du club Faust par 11,250 points et l'autre aux mains des Francs-Amis par 2,190 points, et a remporté une victoire en battant le S.-Emélie par une majorité de 21,550 points.

Ont fait 8,000 et plus : Faust : E. Marleau, 8,750 ; H. Désourdi, 9,430 ; M. Lauzé, 10,480 ; O. Vézeau, 13,350. Francs Amis : G. Durocher, 14,000 ; W. Bean, 8,220 ; L. Hogue, 9,540 ; E. Driscoll, 11,490 ; O. Auger, 9,390 ; C. Pellerin, 8,560 ; P. Leduc, 9,480 ; H. Miette, 8,120. S.-Emélie : P. Bussière, 8,070 ; A. Brisebois, 8,910 ; G. Lefrançois, 8,880 ; O. Rivière, 8,290 ; T. Moran, 8,590 ; A. Comtois, 8,690. Catrier : G. Beaulieu, 8,660 ; A. Baril, 9,540 ; A. Desjardins, 8,540 ; A. Marleau, 8,080 ; E. Daegnais, 8,240 ; L. Laframboise, 9,660 ; J.-L. Ménard, 10,490 ; E. Thibert, 8,890—8,630 ; H. Petit, 10,850—8,730 ; D. Ratelle, 8,810—12,360 ; L. Thibert, 9,800—10,680, et A. Côté, 13,080—14,250—12,040.

Le club Cartier lance un défi au club de crapaud S.-Josaphat. Pour informations, local du club, 17 S.-Philomène.

CLUB GAGNON

Le club Gagnon a remporté une belle victoire aux dépens du club Moisan par le score de 7 à 5 au Parc Lafontaine. Mercredi soir, le club Gagnon est allé visiter le club Orange Bloom et l'a écrasé par le score de 15 à 2. La batterie Payette-Moreau a retiré six frappeurs en quatre innings. Les joueurs Paquin, Bastien et Denis ont brillé tant au champ qu'au bâton. Dimanche le club Gagnon ira rendre visite au Côteau Station et essaiera de continuer sa marche triomphale en remportant une victoire. A cette occasion le club Gagnon organise une excursion. Le départ se fera au club Gagnon au coin de Casgrain et De Castelnau et le club prie ses partisans d'aller l'encourager à la victoire.

Après cette date, le club est libre et lance un défi à tout club amateur de Montréal et des environs. Le Nord, Pinet et Jarry, Longueuil, La Reina Ginger Ale préférés. Inf. P. Charbonneau, 6546 Casgrain. Cal. 6540 entre 10 et midi.

ETOILE DE VIAUVILLE

L'Etoile de Viauville a remporté une autre victoire en battant l'Happy Days par le score de 10 à 3.

Noms des vainqueurs: Hugo, W. Tremblay, Moreau, M. David, Mercille, J. Guérin, Savard, Sylvestre Lacasse, R. Héroux, C. Héroux, Auclair, Latremouille.

Arbitres: Guy Lepain, Y. Villeneuve. Tous les joueurs se sont distingués.

L'Etoile Viauville aimerait à rencontrer sur son terrain tout bon club de 10 à 13 ou de 12 à 14 ans. Inf.: Roger Héroux, CLairval 4837F.

Trois des plus fameux clubs de baseball au Stade dimanche

Nul doute que les amateurs de baseball prendront dimanche le chemin du Stade de baseball pour assister aux deux joutes entre les clubs suivants.

Barsalou vs Jos. Choquette à 2 heures.

Forest Frères vs Jos. Choquette, à 4 heures.

Non seulement l'on est assuré de voir du beau et bon baseball, mais l'on aura l'occasion d'encourager par ses applaudissements, nos jeunes athlètes canadiens à travailler plus fort pour atteindre les lignes professionnelles.

Certaines personnes sont portées à reprocher aux directeurs du club Montréal de ne pas avoir d'athlètes canadiens sur leur équipe; ces messieurs ne demandent pas mieux mais il faut attendre le développement de ces étoiles, et c'est l'appui du public qui les aidera à se perfectionner.

Sur les trois équipes en présence au Stadium, dimanche, l'on a la crème des joueurs de baseball amateur et semi-professionnel de Montréal; on va jusqu'à dire qu'un ou deux de ces jeunes seront appelés à se rendre au camp d'entrainement du Montréal au printemps.

Un coup d'oeil sur les alignements de ces trois clubs et l'on verra que la liste des joueurs populaires est assez longue pour garantir un agréable après-midi:

Barsalou: Champagne, 2e but; Claveau, 1er but; Lamoureux, 3e but, Larry Carmel, champ droit; Jos. Gagnon, champ centre; Mainville, arrêt-court; Larocque, champ gauche; Larivée, receveur; Mandeville, lanceur.

Jos. Choquette: Ti-Dam Allard, champ gauche; Armand Laplante, arrêt-court; Pamphile Yvon, 2e but; Roland Gladu, champ droit; Jerry Correy, lanceur; Sylvio Mantha, 3e but; S. Wildor Larochelle, champ centre; Armand Mondou, 1er but; Charley Dallaire, gobeur; A. Pételle, substitut; Charles Grisé, lanceur; Oscar Major, 3e but.

Forest Frères: Chick Bowden, receveur; Foster Slayton, lanceur; Bill Turner, lanceur; Lucien Thomas, lanceur; Olivier Quévillon, lanceur; Wally Collins, 1er but; Ti-Noir Goudreault, 2e but; Joe Doyle, 2e but; Carl Reebel, arrêt-court; Dan. Cousineau, 3e but; Jean Sauvé, champ droit; Charles Laverrière, champ centre; Boston, champ gauche, Jean-Marie Bergeron, champ gauche; Alfy Connolly, champ droit; Marcel Meunier, champ centre.

Exposition canine

Les inscriptions pour l'exposition canine du Ladies Kennel Club of Canada qui aura lieu le 8 septembre au Coliseum arrivent chaque jour au bureau du secrétaire. Les demandes d'informations affluent aussi.

Quelques-unes de ces demandes sont amusantes. Une lettre demande: Un homme a-t-il le droit d'envoyer ses chiens à l'exposition du Ladies Kennel Club? Une autre demande: Dois-je avoir ma généalogie pour envoyer mon chien à votre exposition? La secrétaire du club n'a pas répondu à cette demande, mais elle a été tentée de dire: Ni vous ni votre chien n'avez besoin de généalogie pour concourir.

Le club aura des représentantes demain à l'Hôtel Windsor depuis 10 heures du matin jusque dans la soirée pour recevoir les inscriptions.

CLUB TROCHU

Le club de balle molle Trochu vient de remporter une série de victoires aux dépens des clubs Dupéré, Noiseux, Lachapelle, Beaudry Taxi.

Le club Trochu espère avoir sa revanche avec les Francs-Rigolos. Il est libre dimanche et les jours suivants, et lance un défi à tout bon club amateur junior. Inf. Jos. Matte, CL. 0880J, ou Alb. McKercher, CL. 5343J, le soir.

CLUB BOISVERT

Le club Boisvert lance un défi à tout club de 13 à 15. Inf. CHerrier 5036.

CROSSE
FORUM
WILBANK 6131
CE SOIR A 8.45
CORNWALL
VS
CANADIENS
Entrée générale, 50c (rue St-Luc)
Sièges réservés, 75c, $1.00.
Sièges des loges, $1.50
Taxe incluse. Billets maintenant en vente.

Hommes: Voici le nouveau
Rasage Sans RASOIR

1—Appliquez "Snow" 2—Rasage parfait
rasez-vous de la façon la plus rapide, la plus propre avec
"SNOW"

FAITES-vous maintenant une toute autre idée au sujet du rasage ! "SNOW"—la nouvelle SENSATION —enlève votre barbe plus rapidement, plus facilement que ne l'a jamais fait aucun rasoir ! Si votre peau est tendre, si votre barbe est dure et si le rasoir vous fait mal essayez ce soir "SNOW" et jouissez d'un véritable soulagement dans le rasage.

"SNOW" est un nouveau composé scientifique qui rend la barbe si cassante qu'elle *s'effrite véritablement*. Inoffensif, il ne cause jamais d'éruption ou démangeaison. C'est le résultat parfait d'années d'épreuves et d'expériences — recommandé par les laboratoires et médecins. Appliquez simplement "SNOW" sur votre figure avec la brosse spéciale fournie *gratuitement* avec chaque paquet — laissez-la pour quelques moments et alors, quand vous l'enlèverez votre barbe sera partie.

Si vous en avez assez du rasoir— essayez "SNOW". Vous ne courez aucun risque parce que "SNOW" est vendu avec *garantie de remise d'argent* chez les marchands dont les noms suivent. Ou bien — envoyez un dollar avec le coupon ci-dessous pour avoir le paquet grand format.

Pour les Femmes, aussi !

"SNOW" est le dépilatoire idéal pour la femme. Appliquez-le simplement sous les bras, sur les jambes et même sur la figure et en quelques instants votre peau est libre de poil—délicieusement douce et propre. "SNOW" retarde la repousse aussi. Demandez "SNOW" chez votre pharmacien.

Rasofix Corporation of Canada
Département M6 .427 rue St-François-Xavier, Montréal.
Ci-inclus $1 (C.O.D. $1.15) pour le gros paquet de "Snow". On devra me remettre mon argent si je ne suis pas satisfait.
Nom .. ..
Adresse .. ..
Ville .. .. Province .. .. ..

Life Savers
Le bonbon idéal pour l'été
Ne fond ni ne devient collant. Exactement ce qu'il faut pour les enfants.
CL·O·VE
VI·O·LET
PEP·O·MINT
WINT·O·GREEN
LIC·O·RICE
CINN·O·MON
* L des L·S Cest toujours le temps des Life Savers

Flask, 13 onces
$1.60
26 onces: $3.00

WALKER'S
Epicure
HIGHLAND WHISKY
Enfin -- on peut se procurer en flask un vieux whisky authentique des Hautes Terres d'Ecosse.
.... Le produit d'un distillateur dont les whiskies sont célèbres par tout l'univers.
HIRAM WALKER & SONS LIMITED
DISTILLERIE ET BUREAU CHEF : WALKERVILLE, CANADA
ETABLIE 1858

Fumez
Le Cigare
BOSTON
10¢
198-M,v,n,c

IL entre dans notre politique d'étudier à fond tout procédé ou perfectionnement nouveau introduit dans la fabrication des cigarettes. Nous adoptons sans délai toutes les idées pratiques afin de maintenir la qualité des Winchesters.

Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

CIGARETTES
Winchester
D'un Mélange Parfait !

JUDSON RESISTERA-T-IL AU CHAMPION DU MONDE ?

Nick Luize, l'un des grands favoris du public montréalais sera au programme de la séance de lutte de lundi soir prochain dans une semi-finale de 5 minutes contre Joe Malciewitcz, le fameux athlète de Boston. Luize ne s'est pas découragé à la suite des deux échecs qu'il a subis aux mains du champion du monde Henri Deglane. Il s'est dit que le champion lui-même avait subi bien des défaites avant de parvenir à remporter le titre mondial. Il a fait d'ailleurs si bonne figure pendant les deux combats qu'il lui a livrés qu'il est en droit de croire qu'un jour ou l'autre il parviendra au sommet lui aussi.

La finale de cette exceptionnelle soirée de lutte mettra aux prises le champion du monde Henri Deglane contre l'entraîneur de l'université Harvard, Frank Judson. Ce dernier sera le plus sérieux adversaire que le champion français ait encore rencontré cette année à Montréal. Les connaisseurs sont d'avis qu'il est bien supérieur à Luize qui a pourtant livré un beau combat à Deglane la dernière fois qu'ils se sont rencontrés. S'il en est ainsi, il est plus que possible que le titre change de mains et la couronne de tête.

Henri Deglane se trouvera en présence d'un adversaire rusé et fort comme un lion. Judson possède plus d'un tour qu'il pourrait bien employer au moment où le Français s'en douterait le moins. Ses prises d'ortels surtout causent de véritables tortures lorsqu'il les applique solidement. Pour s'en tirer, le Français aura besoin de tout son grand courage lundi soir. Comme son vieux professeur, M. Célestin Moret, sera là pour l'encourager à la victoire, il ne fait pas le doute que le champion du monde voudra lui prouver qu'il est véritablement le plus grand lutteur du monde entier. Il aura toutes les occasions voulues pour le faire car il se rendra compte rapidement que Judson n'est pas un homme de second ordre.

Le Grec George Vassell, le plus rude des lutteurs grecs qui soient venus à Montréal cette saison, croisera le fer avec Charles Straak, le Danois qui n'a connu que des victoires jusqu'à présent. On ne peut nier la force de Straak qui laisse venir ses adversaires à lui, leur inspire confiance en leur donnant l'occasion de la maltraiter pour les mieux coucher ensuite. On sait qu'il les enlève subitement sur ses épaules, les fait tournoyer pour les précipiter étourdis au matelas, étourdis et presqu'assommés.

Le Grec Vassell a vu Straak à l'oeuvre lundi soir dernier contre Spellman. Chose certaine, c'est qu'il ne se laissera pas prendre au truc du Danois.

Comme préliminaire de 20 minutes, les spectateurs auront l'occasion d'applaudir Al Morelli, le rapide lutteur italien, qu'ils verront aux prises avec Elzéar.

Les dames accompagnées seront admises à moitié prix et le public en général ne paiera que les prix ordinaires bien que le champion Henri Deglane soit au programme.

CLUB DESERRES

Le club Omer Deserres a enregistré lundi soir, sous la présidence de l'échevin Dupuis, une victoire marquée sur le club Dollard.

Malgré l'entrain de ses partisans et la renommée de ses nouveaux joueurs, le club Dollard s'est vu défait par le score de 4 à 0.

Lord Lonsdale se retire du sport des courses de chevaux

Londres, 14.—Le sport anglais a reçu un grand coup hier soir. Accablé par les taxes, Lord Lonsdale, l'un des plus fameux sportsmen parmi les pairs d'Angleterre, a décidé de vendre presque tous ses chevaux de courses.

Lord Lonsdale qui a déclaré que sa position financière est devenue difficile, a décidé de louer les privilèges de chasse sur sa propriété de campagne, Lowther Castle, Cumberland.

Personne n'a probablement fait plus que Lord Lonsdale pour populariser le sport des chevaux de courses et le rendre démocratique. Il a montré beaucoup de talent dans l'administration du Jockey Club et ce grand gentleman, à la toilette impeccable, la boutonnière fleurie de blanc et fumant un long cigare, était respecté de tous les habitués des courses.

Dans ces derniers temps, par suite de l'accident qui ferma partiellement la mine Whitehaven, des mauvais jours de l'agriculture et des lourdes taxes sur ses vastes propriétés de Cumberland, son revenu annuel tomba de $600,000 à $10,000. Son écurie de courses diminua au point qu'il n'a plus qu'une douzaine de chevaux à l'entraînement à Newmarket.

Lord Lonsdale est âgé de 74 ans. Il s'intéresse toujours à la boxe et est président de la Commission en Angleterre.

Berg rencontrerait Canzoneri à Londres

New-York, 14. — Jack Kid Berg aurait une autre chance de se battre contre Tony Canzoneri, le champion du monde des boxeurs poids légers, mais cette fois ce sera dans sa ville natale, Londres. Toutes les négociations pour ce match de 15 rondes sont terminées et les boxeurs se feront probablement face le 14 septembre à Londres.

Il ne reste qu'une seule difficulté à résoudre: c'est si George Black, de Los Angeles accepterait le rôle d'arbitre.

Sammy Goldman, gérant de Canzoneri, refuse d'accepter le match à moins que Blake soit le troisième homme dans le ring.

Sol Gold, gérant de Berg, serait satisfait de Blake.

Victoire de Solace

Fort Erie, 14. — Solace, de l'écurie Seagram, a gagné la principale épreuve d'hier aux courses de Fort Erie. Solace a fini une longueur en avant de Meridian Queen. Prumper s'est classé troisième. La course, le handicap en mémoire de W.-J. Connors, était pour chevaux de 3 ans et plus, sur une distance de six furlongs. Sommaire de la course : Solace, 118, Légère, $4.15, $2.95, $2.50, 1 ; Meridian Queen, 113, Townrow, $4.10, $3.10, 2 ; Prumper, 107, Luman, $3.40, 3. Temps, 1.12 4-5. Bud Broom, Fair Jack, Noajoyce, Omareen ont aussi couru.

Ligues Spalding

Position officielle des différents clubs telle que compilée par le président Champlain Provencher :

	Gag.	Per.	P.C.
Ligue Senior des Terrains de Jeux			
Athlétiques Royal	8	1	.889
Orioles	9	2	.818
Mohawks	4	7	.364
Canucks	0	11	.000
Ligue Senior de la Cité et du District			
Outremont Argos	7	2	.778
Falcons	6	2	.750
Rovers	5	2	.711
Red Wings	0	12	.000
Ligue Junior			
S.-Antoine	7	0	1.000
Tigers	2	4	.333
Victorias	2	4	.333
S.-Marys'	1	4	.200
Ligue Juvénile des Terrains de Jeux			
Bremen	9	1	.900
Cardinals	7	3	.700
Royals	5	5	.500
Reds	0	12	.000

Les Royals de Ville S.-Pierre ont remporté leur première victoire de la saison en battant les Cardinals par le score de 16 à 4 dans une rencontre régulière de la Ligue Spalding Juvénile des terrains de jeux. McLennan, lanceur des vainqueurs et McGillivray furent les étoiles de la rencontre. Denny lança assez bien pour les perdants mais ne reçut pas le support nécessaire. Clayton, McLennan et Harman frappèrent pour le circuit. Une foule nombreuse fut témoin de la rencontre.

Batteries : Denny et Frank ; M. Cameron, L. McLennan et B. Harman. Arbitres : Albert Seas et J.-D. MacDonald.

Le club Pontiac a gagné deux parties contre l'Alco Batterie, par les scores de 7 à 4 et de 11 à 7. Il a vaincu le Nelleda, par le score de 10 à 8; le club Thibault, le score de 7 à 6; et le club Johnson Wire Work, par le score de 17 à 3. Inf. J.-B. Brochu, WIlbank 5364.

Le Hambletonian pour $60,000 est remis de nouveau

Goshen, N.Y., 14.—Deux fois, le Hambletonian de $60,000 a été remis par suite de la mauvaise température. Le nombre des partants reste le même, six, et Nedda Guy à William-H. Cane reste le favori.

Les chevaux qui se disputeront aujourd'hui, espère-t-on, à Good Time Park la bourse de $60,000 sont Calumet Belrick, Nedda Guy, Calumet Bush, Calumet Butler, Ernie et Charlotte Hanover.

Un programme de quatre courses a été donné hier, mais les officiers du club ont désidé de remettre le Hambletonian à aujourd'hui. Les courses ont été retardées une heure et demie par l'état boueux de la piste. Vers la fin de l'après-midi, la piste avait séché considérablement et était en bon état.

Le Hambletonian sera disputé en trois épreuves d'un mille. Le premier prix est de $31,549.37, le deuxième de $9,014.27, le troisième, de $4807.13. Les trois autres sont de $1,000 chacun.

Fête du Sainte-Brigide

L'Association S.-Brigide donnera son 24e pique-nique annuel dimanche, 16 courant, au Chalet de l'Abord à Pigiuffe, en face du parc Belmont. Pour cette circonstance, les organisateurs ont engagé un orchestre qui saura divertir les membres et les amis. Il y aura dans l'après-midi des courses pour hommes, femmes, filles, garçons et hommes gras. Le starter officiel sera Ernie Mettvier, sportsman bien connu. Parmi les juges il y aura T. Lapointe, A. Archambault, T. Lewis et A. Côté. Le prix de présence, don de M. Ernie Neveu, gérant de l'association, sera tiré au sort.

Les organisateurs de cette fête invitent donc les amis à y assister en grand nombre.

Pigeons voyageurs

Amateurs colombophiles de Montréal, rappelez-vous que la fin des concours approche rapidement. Ne manquez pas de participer à un autre beau concours pour jeunes pigeons voyageurs qu'organise l'Association Colombophile de Maisonneuve, le dimanche, 16 courant. Cette course comptera en une envolée de 165 milles, de Thicborne à Montréal.

Comme pour tous les concours qu'a organisés cette association, il y aura encore de nombreux prix ainsi qu'une magnifique coupe à gagner d'une seule fois, et offerte par M. W. Lefèvre, propriétaire de la Ferronnerie, 3277 Ontario Est.

Il nous fait plaisir d'annoncer aux amateurs que la "Presse" annoncera bientôt le résultat complet des concours de la saison.

Baseball à Sainte-Thérèse

Dimanche, le S.-Thérèse recevra la visite du S.-Jean Berchmans. Chaque club a une victoire à son crédit et la partie de dimanche décidera le sort de ces deux équipes.

Le S.-Thérèse s'étant assuré la troisième position dans la ligue Provinciale, commencera le détail dans la course au championnat. Dimanche, le 23 août, il rencontrera le club Sorel. Ces deux clubs joueront deux parties et le gagnant jouera avec le Lachine qui s'est classé premier de la ligue.

Comme les Thérésiens ont à coeur de remporter la coupe à S.-Thérèse, le gérant MacDonald fera tout en son pouvoir pour remporter le championnat et faire honneur à cette population sportive, et met toute sa confiance en ses joueurs et en l'encouragement du public dans la course au championnat provincial du baseball. Inf.: Geo. MacDonald, S.-Thérèse, Tél. 101; ou le jour à MArquette 4111.

Défi du Canada Axe

Le club Canada Axe de la ligue de balle molle Indépendante, ayant terminé ses parties régulières, lance un défi aux meilleurs clubs de Montréal et de la province, surtout à l'équipe qui sera reconnue comme championne de la ligue Indépendante, dans une série de deux dans trois avec des arbitres neutres.

Ce soir, le Canada Axe recevra sur son terrain à la Côte S.-Paul, l'équipe Santoro et compte sur l'encouragement de tous ses partisans.

Les clubs All Stars Saint-Jean, Chapleau, Le Chic sont priés de se mettre en communication avec Billy White, WI. 5161, ou R.-C. Portin, FI. 7756; ou 5677 Hadley.

Pigeons voyageurs

L'Association Colombophile de S.-Henri donnait ces jours derniers son premier concours pour jeunes pigeons de Morrisburg, Ont. Le résultat fut des plus réussis. 45 prix furent offerts par le club. Les gagnants sont comme suit : M. E. Jeffery, 1-14-26-34-35-38-44; J. Jones, 2-9-13-16-29-30; M. Vinette, 3; G. Eaton, 4-17-23; F. Shawler, 5-6-11-12; H. Boudrias, 7-8-10-15-40; R. Rivest, 18-31-33-37-38; J. Walsh, 19-20-21-24-25-27-41; H. Stuart, 22; P. Truax, 28-45; J. Morton, 32-42; E. Jacques, 36.

Saint-Charles vs Lasalle

Deux des plus vieux rivaux de l'A.G.B.B.M. se rencontreront dimanche afin de régler une fois pour tout la supériorité de l'un ou de l'autre. Le Lasalle recevra la fameuse équipe S.-Charles pilotée par le président de l'Association, avec des étoiles reconnues comme les Travers, Audet, Frank Deagan, Guevin, Pilon, Rivest, McLeod, etc. La rencontre sera certainement le clou de la saison au terrain du Lasalle à en juger par l'importance qu'aura une victoire pour chacun des deux clubs, en ce qui concerne le classement final pour les joutes de détail pour le trophée Daoust. Le Lasalle après sa merveilleuse tenue dans ses dernières rencontres, tentera de continuer sa marche victorieuse tandis que le S.-Charles qui occupe la quatrième position chez les visiteurs verrait d'un bon oeil un autre succès aux dépens du club de l'Est. Bill Tarte officiera pour le Lasalle tandis que le S.-Charles aura Travers, Deagan et Audet pour lui faire face. La joute commencera à 2.45 p.m. au Stade du Lasalle à Maisonneuve et attirera certes une des plus nombreuses assistances de la saison.

Ligue des Manufactures

Ces jours derniers, le Canadian Button a reçu la visite du club La Grenade au Parc Lafontaine, et l'a défait par le score de 13 à 5. Le Canadian Button félicite le La Grenade de son bel esprit sportif.

Le club Eagle Shoe a rendu visite au club La Grenade et fut victorieux par le score de 15 à 14. Tous les joueurs des deux clubs se sont distingués.

Puis eut lieu la troisième partie de la Ligue des Manufactures entre le McCaughan et le Slater Shoe.

La première balle fut lancée par M. J.-A. McCaughan. M. Levinston était au bâton. Voici le résultat par manche :

Slater Shoe	2	0	0	0	0	0	3	0	3	— 8
McCaughan Shoe	2	3	0	0	3	1	3	2	x	— 14

La Ligue des Manufactures remercie tous ses admirateurs qui ont bien voulu assister à ces parties, et elle leur promet d'autres belles joutes pour la semaine prochaine.

C. P. LACHINE vs LE NORD

Etant resté inactif dimanche dernier à cause de la mauvaise température, Le Nord Amateur reprendra le terrain perdu, alors qu'il recevra sur son terrain, au parc Jarry, dimanche après-midi à 1 heure, une des plus puissantes équipes seniors, le C.P. Lachine, dont la réputation est bien connue des amateurs de baseball.

Cette rencontre sera à coup sûr, une attraction de premier ordre qu'aucun amateur ne devra manquer. Cette joute suscite beaucoup d'intérêt dans les cercles sportifs car le C.P. Lachine est réputé autant pour son bel esprit sportif que par son jeu rapide et agressif.

La direction du Nord Amateur anticipe que les partisans rempliront à leur pleine capacité les estrades, afin d'être témoins d'une rencontre fort importante et qui sera en même temps une autre occasion de voir évoluer la brillante équipe du Nord Amateur composée de joueurs tels que Eugène Lafièche, Marcel Lafièche, Ubald Harrington, Norman Harrington, Frank Pagotto, A. Beaulne, Bob Purdie, etc.

De son côté, le gérant W. Harrington après plusieurs pratiques cette semaine est certain de la victoire. Les joueurs du C.P. Lachine feront des efforts surhumains afin de vaincre le Nord Amateur, mais les joueurs du Nord leur livreront une lutte de corsaires. Inf.: W. Harrington, 7584 Drolet, CAl. 0468-J ou par lettre, à Léopold Lescarbeau, 7752 Lajeunesse.

CLUB ZAMPINI

Le club de balle molle D. Zampini a remporté une victoire éclatante au parc Canco en battant le club Charles Narbonne par le score de 15 à 3. Le club D. Zampini félicite le club Narbonne de sa belle tenue sur le terrain. Le club Zampini rencontrera ce soir le club David sur le terrain du Canco et la semaine prochaine le club Caron ainsi que le club Narbonne dans une partie revanche.

CLUB HOCHELAGA

Le club Hochelaga a remporté une belle victoire sur le club Maringer par le score de 11 à 2, ces jours derniers. Le club est prêt à recevoir tout bon club: Montreal Water Works, Living Room, Trudel préférés pour la fête du Travail.

Inf.: Ph. Demers, CL. 5104.

QUELQUES FAITS ESSENTIELS CONCERNANT "AFFINITE"

UNE SENSATIONNELLE DECOUVERTE PAR SEIBERLING

Un composé qui rend le caoutchouc plus durable

1—"AFFINITE", une découverte exclusive à Seiberling, resserre la texture du caoutchouc, et rend les pneus plus durables et plus souples.

2—La carcasse des pneus contient plus de cordes et de meilleure qualité. Le caoutchouc de la semelle est plus épais et plus résistant.

3—Les barres de protection dans les côtés empêchent l'usure des pneus lorsque vous stoppez le long d'un trottoir, protègent la carcasse contre les meurtrissures par les pierres, donnent plus de pouvoir de traction dans la neige et la boue.

4—Des "coussins de caoutchouc" à l'intérieur du pneu assurent le maximum de confort de roulement.

—Enfin une semelle antidérapante, à entailles plus profondes, permet d'arrêter mieux, et sans jamais manquer son coup.

Quelques conseils des United Tire Stores pour l'entretien de vos pneus

Vos pneus devraient être examinés et gonflés une fois par semaine.

Lorsqu'on enlève les chambres à air des enveloppes, on devrait resserrer la pièce centrale de soupape et le contre-écrou à la base de la soupape.

L'état des roues devrait être vérifié souvent, en ce qui concerne leur alignement, la "cambrure" et la tension des freins.

On devrait voir sans tarder aux meurtrissures et entailles de la semelle du pneu. Les magasins United Tire Stores possèdent l'un des ateliers de vulcanisation les mieux équipés au Canada, desservi par des experts.

Les magasins United Tire Stores seront heureux de vous aider, à l'occasion, à obtenir un meilleur rendement de vos pneus.

L'une des caractéristiques les plus intéressantes des cinq magasins United Tire Stores, c'est l'étalage de leurs assortiments de pneus. Du premier coup d'oeil, l'acheteur peut voir des pneus de toutes les marques et toutes les grandeurs, ce qui facilite son choix, sans lui occasionner de trouble ni de perte de temps. C'est là un avantage auquel on ne s'arrêterait pas à penser, mais qui est tout de même d'une grande commodité.

Faisant une spécialité de tout ce qui concerne l'équipement automobile, les magasins United Tire Stores jouissent d'une enviable réputation, non seulement pour la valeur de leurs pneus, mais aussi pour le soin apporté aux réparations. Chacun des cinq magasins est pourvu de l'outillage le plus perfectionné pour la réparation et la vulcanisation des pneus, ainsi que pour rechanger les batteries, et seuls des hommes d'expérience, connaissant leur travail à fond, y sont préposés. En ce qui concerne vos batteries, ce sont aux magasins United Tire une véritable spécialité. Deux marques y sont particulièrement en vedette, et comportent une garantie absolue pour douze mois.

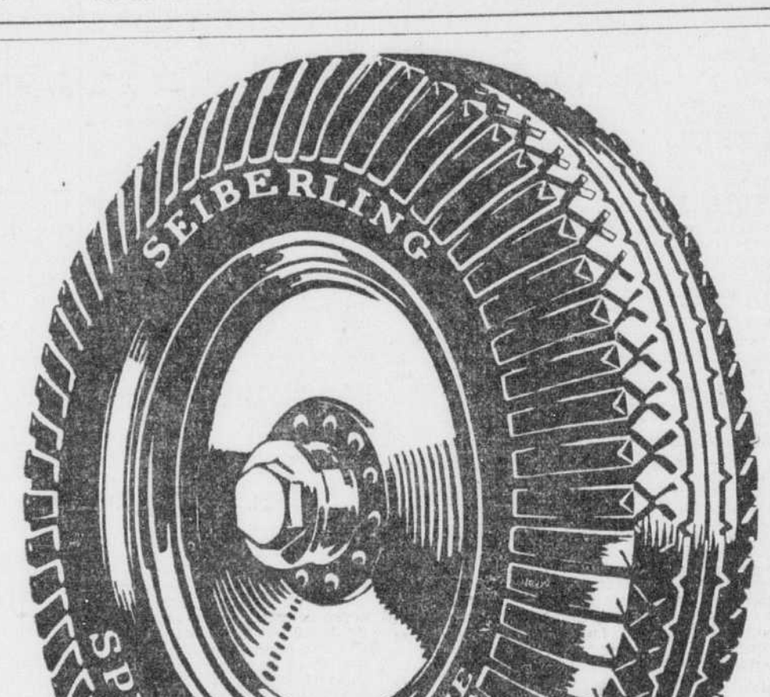
Le service de livraison ne le cède en rien aux autres services. Une flottille de camions est continuellement sur la route, et il n'est pas de commande trop petite ou trop considérable pour être livrée à domicile dans le plus bref délai. Les commandes par téléphone sont aussi l'objet d'une attention toute particulière, et les automobilistes peuvent être assurés d'une livraison extrêmement rapide, en téléphonant leur commande à l'un des magasins United Tire Stores. Les particuliers sont servis avec la même courtoisie, et reçoivent tout autant d'attention que les importantes maisons commerciales qui ont de nombreux camions.

Une offre avantageuse

Afin que votre automobile soit assurée d'un roulement sûr et confortable, cet été, il serait bon qu'elle ait des pneus neufs. Aux magasins United Tire Stores, vous recevrez une allocation très raisonnable sur vos pneus usagés. C'est là une offre très intéressante, et qui est toute à votre avantage. Il n'est d'ailleurs aucun endroit où vous puissiez avoir plus de choix, et où vous puissiez trouver plus votre profit.

Département de radios

Un rayon de radios magnifiquement aménagé occupe la mezzanine du magasin principal de la rue Saint-Jacques. Les appareils récepteurs de réputation nationale DeForest Crosley, Philco et Brunswick, ainsi que les réfrigérateurs Frigidaire y sont en vente. Ce département met à votre disposition un service irréprochable, et des conditions d'achat qui présentent d'inappréciables avantages. L'achat de tout radio ou Frigidaire comporte un service gratuit de réparations, s'il y a lieu, durant une année complète. Vous trouverez aussi au même magasin tous les plus nouveaux disques de gramophone. Vous êtes cordialement invités, et c'est avec plaisir que l'on vous donnera une démonstration, soit d'appareils récepteurs de radio, soit de réfrigérateurs électriques, si cela vous intéresse. (r)



SEIBERLING

VOUS SAVEZ CE QUE VOUS OBTENEZ QUAND VOUS ACHETEZ DES

SEIBERLINGS

Prix plus bas que jamais

Visitez l'attrayante mezzanine de notre magasin principal où vous trouverez des radios Brunswick, De Forest-Crosley et des Frigidaires. Informez-vous de nos facilités de paiement.

Pas besoin d'être dans l'incertitude au sujet du parcours qu'un pneu peut effectuer.

D'abord, les Seiberlings sont le résultat de l'expérience acquise dans la fabrication de 50,000,000 de pneus.

Les pneus Seiberling possèdent toutes les qualités des anciens et des nouveaux pneus résultat d'une expérience de trente années dans la fabrication des pneus.

Les Seiberlings contiennent plus de caoutchouc et plus de coton que tout autre pneu jamais fabriqué. Ils sont garantis contre toute défectuosité pendant toute leur durée.

Ce ne sont là que quelques faits à l'endroit des Seiberlings, mais ils suffisent à vous démontrer que vous savez ce que vous obtenez quand vous achetez des Seiberlings.

Venez à notre magasin les comparer avec les meilleurs que vous connaissiez. Nous serons heureux de vous donner d'autres intéressants détails à leur sujet.

Il est économique d'acheter maintenant

Nous sommes orgueilleux de notre assortiment d'accessoires d'automobiles. A nos magasins vous trouverez toujours tout ce qu'il y a de plus nouveau.

"FABRICATION CANADIENNE"

UNITED TIRE STORES

Siège social et magasin principal

671-673, rue St-Jacques — LANCASTER 9140-9149

Succursales :

1087 rue Bleury, LAncaster 2071 — 4278 Saint-Denis, BElair 0470 — 120 avenue Church, Verdun. YOrk 8614 — 137-139 King Street, London, Ontario

Machado est à négocier une trève

Le président de Cuba offre de nouveau une amnistie en faveur des rebelles.

Appel des réservistes

La Havane, Cuba, 14. — Le président Machado s'est rendu hier au front de bataille, le Congrès a suspendu ses séances et tous les officiers de l'armée en retraite ainsi que les officiers et soldats de la réserve ont été appelés sous les drapeaux.

Le président, parti à 6 heures du matin, hier, pour la province de Santa Clara, centre du mouvement révolutionnaire, est arrivé avant-midi dans la ville de Santa Clara et, après une conférence avec le colonel Emiliano Amiel, commandant militaire de la province pour le gouvernement, il a offert l'amnistie à tous les rebelles qui déposeraient les armes dans un délai de 24 heures.

On dit que le but principal du voyage du président est d'avoir une conférence avec les chefs des révolutionnaires dans le but de déclarer une trève.

Ces rumeurs ont été causées par le fait que Wilfredo Fernandez, un sénateur conservateur ami intime du président Machado et de l'ex-président Menocal, qui est le chef des rebelles, ainsi que le docteur Fidel-Alonzo Cainas, un représentant conservateur, ont conféré avec le président Machado, mercredi, dans un effort pour opérer une réconciliation entre le gouvernement et les rebelles. Le président Machado a fait voir dans cette conférence qu'il était disposé à accorder l'amnistie à tous les insurgés qui cesseraient leurs activités et qui retourneraient chez eux.

On dit aussi que le voyage a encore pour but de faire disparaitre certaines dissensions dans l'armée fédérale.

Des renforts vers Santa Clara

(Service de la Presse Associée.)

La Havane, 14.—Alors que le président Machado négociait aujourd'hui, croit-on, une trève, de nouvelles troupes étaient envoyées dans la province de Santa Clara pour renforcer les forces du gouvernement. De nombreux soldats montés sur quatre wagons, sous le commandement du major Francisco-Fernandez, de Lara, sont partis la nuit dernière de la Havane. Il y a avec eux un détachement de mitrailleurs.

Le gouverneur de Santa Clara rapporte que des rebelles ont brûlé la station des Chemins de fer unis à Agabama et ont fait sauter le pont sur la rivière Guaracabuya. Aux quartiers généraux de l'armée, on prétend que les troupes loyales ont remporté de petits succès durant ces derniers jours.

On dit qu'il se fait de fortes concentrations de rebelles dans les provinces de Santa Clara et de Matanzas, et que de vifs combats se livrent aujourd'hui dans Santa Clara. Il est rapporté que 3,000 rebelles s'avancent à travers cet Etat. La révolte, annonce-t-on, se propage aux provinces d'Oriente et de Camaguey. Trois rebelles auraient été tués depuis hier, ce qui porterait à 66 le nombre total des morts.

La censure est cependant très sévère, ce qui empêche de pouvoir obtenir des nouvelles précises.

Pas de trève possible

(Service de la Presse Associée.)

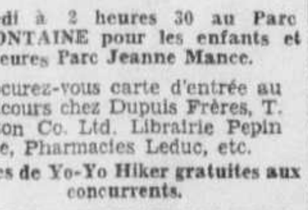
New York, 14. — Le docteur Domingo-Mendez Capote, président de la junte des rebelles cubains à New York, a déclaré aujourd'hui que le président Machado ne saurait obtenir de trève, et il a ajouté que les chefs rebelles refuseraient de discuter avec lui à ce sujet.

"Il n'y a qu'un pacte possible entre le gouvernement et les révoltés", a dit le docteur Capote, "ce pacte doit contenir la démission du président Machado et celle du congrès, ainsi que le transfert du pouvoir à la junte révolutionnaire."

Envolée Ottawa-Londres

Un des plus audacieux projets en fait d'aviation à l'heure actuelle, est celui que forme le capitaine Bretislav Fliske, pilote aviateur, gérant général de la General Airways Limited d'Ottawa. Le capitaine Fliske partirait de notre capitale et se rendrait directement à Londres. Les préparatifs de cet audacieux voyage sont actuellement en cours.

CONCOURS PRELIMINAIRE de "YO-YO" HIKER



Samedi à 2 heures 30 au Parc LAFONTAINE pour les enfants et à 2 heures Parc Jeanne Mance.

Procurez-vous carte d'entrée au concours chez Dupuis Frères, T. Eaton Co. Ltd. Librairie Pepin Ltée, Pharmacies Leduc, etc.

Cordes de Yo-Yo Hiker gratuites aux concurrents.

1er PRIX: CHANDAIL DE CHAMPION HIKER ET $1.00 EN ARGENT. 2e PRIX: $2.00 EN ARGENT; 3e, 4e et 5e PRIX: $1.00 EN ARGENT CHACUN.

Exigez le véritable Hiker

Distributeurs en gros: CASSIDY LIMITED, MONTREAL

Serait-ce le cadavre de Cramer ou de Pacquette?

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

HAUGESUND, Norvège, 14. — L'équipage du navire norvégien "Sjoeglimt", qui est arrivé hier à Haugesund, Norvège, dit avoir aperçu, à 4 heures dimanche après-midi, le corps d'un homme paraissant vêtu d'un costume d'aviateur qui était balloté par les flots à l'ouest de l'ile de Foula. Les marins ont dit croire que ce pourrait être le cadavre de Parker-D. Cramer, ou d'Olivier Pacquette, l'aviateur américain dont l'on n'a pas eu de nouvelles depuis dimanche, alors qu'il était en route des iles Shetland vers Copenhague.

Le capitaine du navire dit qu'il fut forcé par la tempête de mettre son vaisseau en sûreté aux iles Shetland et que c'est alors que le cadavre fut aperçu. La tempête empêcha les marins de le repêcher. Le corps était dans une telle position que l'on ne pouvait pas distinguer la figure.

Le capitine du "Sjoeglimt" a dit que si Cramer a suivi la route qu'il avait commencée vers l'est, en se dirigeant sur Copenhague, ce cadavre ne peut être le sien, mais que ce pourrait bien l'être s'il a été à l'ouest en essayant de revenir vers les iles Shetland.

Bruening expose ses projets d'économies

(Service de la Presse Associée.)

Berlin, Allemagne, 14. — Le chancelier Bruening a exposé hier aux comités du Reichsrat ses plans pour faire face à la situation économique l'automne et l'hiver prochains. La séance était à huis clos et a pris le caractère d'une conférence d'Etat, car les premiers ministres de plusieurs des Etats y ont pris part. Le premier ministre de la Bavière, Heinrich Held, a exposé les difficultés financières des différents Etats.

Le chancelier Bruening n'a laissé aucun doute dans l'esprit de ceux qui l'écoutaient qu'une extrême économie est nécessaire et qu'il faudra faire beaucoup de retranchements dans les dépenses.

Le ministre des finances Dietrich a déclaré qu'en deux semaines il s'est produit un déficit de 230,000,000 de marks (environ $57,500,000) dans les revenus des taxes et que ce déficit aurait pu s'élever maintenant à 1,000,000,000 de marks si des mesures énergiques n'avaient été prises. L'on a aussi parlé d'un contrôle à exercer sur les banques, mais rien n'a été décidé à ce sujet.

Trois assemblées de M. C. Houde, dimanche, dans le district de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 14.—M. Camillien Houde, chef de l'opposition, tiendra trois assemblées, dimanche, dans le district de Québec: à S.-Casimir, à S. Anselme et à Québec même. Voici la liste des orateurs qui nous est communiquée:

A S.-Casimir, après la messe, M. Houde parlera en compagnie de MM. J.-A. Boily, candidat dans Portneuf et de MM. Gustave Monette et Antoine Rivard. A S.-Anselme, le ralliement aura lieu à 2 h. (heure solaire). M. Houde sera accompagné de MM. Onésime Gagnon, M.P.; les candidats de la région, le notaire Philippe Dufour, le Dr J.-J. Corriveau, et le Dr Raoul Poulin et de M. Maurice Pelletier.

C'est sur la place S.-Pierre que l'assemblée de S.-Sauveur sera tenue, à 8 hrs dimanche soir. L'hon. M. Maurice Dupré, solliciteur général, sera présent ainsi que MM. Adélard Lépine, Noël Belleau, Pierre Audet, Ludger Bastien, Louis Francoeur et Pierre Bertrand.

Mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, ce matin, par le jury du coroner, dans le cas de Mme James McAuley, 40 ans, 2542 Quesnel, morte à l'hôpital Général de Montréal, des suites d'une fracture du crâne et d'une fracture composée des deux fémur, qu'elle s'infligea en tombant à sa demeure il y a deux jours pendant qu'elle posait des moustiquaires dans les fenêtres. Mme McAuley était sortie de l'hôpital lundi dernier et était encore très faible. On croit qu'elle eut une faiblesse et qu'elle tomba accidentellement dans la cour.

Incendie rue Bleury

Les pompiers du centre de la ville sous la direction du chef de district Jos. Bernier étaient appelés, ce matin, vers dix heures, à combattre un incendie qui a causé de légers dommages dans l'édifice Lennox, 1495 rue Bleury. Une étincelle mit le feu dans une boite remplie de déchets. Le système d'extincteurs chimiques fonctionnait lorsque les pompiers arrivèrent sur les lieux. Ils dûrent travailler pendant près d'une demi-heure avant de retourner à la caserne.

Pèlerinage du Cap

Dimanche prochain aura lieu le pèlerinage du Cap organisé par la société de tempérance de Saint-Pierre. Le départ se fera de la gare Viger, à 7 heures, et les pèlerins seront de retour à Montréal à 8 heures, le soir. Il y aura messe et communion à 5 h. 15 à la Maîtrise pour les personnes qui ne pourraient rester à jeûn jusqu'à 10 h. 15, heure de l'arrivée au Cap. Pour informations, s'adresser au presbytère Saint-Pierre.

Candidat dans Westmount

Une délégation ayant invité, hier soir, M. W.-B. Baikie, agent d'immeubles, à briguer les suffrages comme candidat libéral dans Westmount, celui-ci a accepté. Il commencera incessamment sa campagne.

Vol dans un restaurant

M. Maurice Monas, restaurateur, 5550, avenue Monkland, a rapporté à la police du poste No 23, qu'au cours de la nuit dernière, des inconnus sont entrés dans son établissement, à l'aide d'une fausse clef et lui ont volé la somme de $45. dans sa caisse.

CANDIDATS

M. J.-U. ARCHAMBAULT, conservateur indépendant, à gauche, candidat dans Nicolet; et M. Ismaël Longtin, conservateur, dans Napierville-Laprairie.

Querelle sanglante entre deux frères

Théodore Val Holder domicilié à 944, rue Chenneville, a comparu, ce matin, devant le juge Marchildon, sous l'accusation d'avoir causé de blessures graves à son frère, Harold Ven Holder, en le frappant avec un couteau, le blessant aux deux mains et à la cuisse. Le sergent-détective Monarque, de service à la Sûreté, prévenu par le sergent Vézina, du poste de police No 1, qu'il se passait quelque chose de grave au No 944, rue Chenneville, chargea les agents Dupuis et Grignon de faire une enquête.

Les deux frères étaient blessés, et ils durent être transportés d'urgence à l'hôpital Général. Harold a été gardé à l'institution, pendant que Théodore prenait le chemin des cellules, après avoir été pansé. Il subira son enquête le 20 du courant. On prétend que l'accusé souffre d'épilepsie et que c'est au cours d'une attaque de cette terrible maladie qu'il se serait élancé sur son frère armé d'un couteau.

La réorganisation de la Faculté de philosophie

Avec le concours des membres du conseil pédagogique de la Faculté de philosophie de l'Université de Montréal, le R. P. Ceslas Forest, O.P., doyen de cette faculté, est en train de travailler à sa réorganisation, afin d'en rendre l'enseignement plus complet et plus moderne. De nouvelles chaires seront créées et de nouveaux professeurs nommés.

Cette réorganisation se fait dans le plus grand secret, mais on peut supposer la fondation d'une chaire de psychologie expérimentale, une autre des études médiévales. Comme nouveaux professeurs les noms de M. Etienne Gilson et du R. P. Chenu, O.P., ont déjà été prononcés et il est plus que probable que l'un de ces deux philosophes soit attaché à la Faculté de philosophie.

Double évasion de l'école de Réforme

René Allaire, 15 ans, et Joseph Allaire, 14 ans, les deux frères, se sont enfuis, ce matin, de l'école de Reforme où ils étaient détenus. Leur fuite a été constatée vers 10 heures, et aussitôt après l'alarme fut donnée à la police du poste No 3.

3 années de bagne pour ce comptable infidèle

Lucien Chartré, ancien comptable de la maison Benson and Hedges, qui était accusé d'avoir volé la somme de $10,000 à ses patrons, au cours des années 1929, 1930 et 1931, a été, ce matin, condamné par le juge Marchildon, à trois ans de bagne.

Le prévenu qui a été arrêté par le député grand-connétable Albert, et par l'inspecteur J.-P. Harvey, du "Better Business Bureau", a demandé la clémence du tribunal, avant d'être condamné. La plainte était pour $10,000 mais, d'après la poursuite, l'on aurait fait de nouvelles découvertes depuis l'arrestation et c'est $12,000 que Chartré aurait réellement volés.

Le charbon américain

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 14. — A la suite de l'augmentation du tarif sur le charbon américain, les prix de ce combustible viennent d'être augmentés de 75 cents la tonne sur le charbon bitumeux; 50 cents sur le chesnut et de $1. sur le coke américain.

Comité de M. J.-A. Francoeur

Le comité de M. J.-A. Francoeur est maintenant ouvert au No 6500 rue Christophe-Colomb, coin Beaubien. Tél. Calumet 4066. Un bureau d'information est situé, dans Saint-Stanislas, à 1462 avenue Laurier est, ainsi que dans Saint-Denis, à 5029 rue Des Carrières.

ECZEMA, ERUPTIONS

et autres MALADIES de la PEAU

calmées et cicatrisées par Zam-Buk

Ointment 50c — Medicinal Soap 25c

CANDIDATS

M. H. FERLAND, (à gauche) candidat conservateur dans Verdun et M. IGNACE ARCHAMBAULT, candidat conservateur dans Verchères.

Injonction contre la ville de Montréal à propos du "Walkathon"

Une requête pour injonction interlocutoire a été présentée, ce midi, devant l'hon. juge Trahan, de la Cour de pratique, par M. E.-J. McClellan, de Vancouver, promoteur du "Walkathon" qui se poursuit actuellement à l'Aréna Mont-Royal, contre la ville de Montréal, MM. Fernand Dufresne, directeur de la police municipale, Honoré Parent, directeur des services municipaux, et les membres du comité exécutif, pour empêcher les autorités municipales de faire cesser le concours Walkathon, tel qu'il avait été ordonné avant-hier. Le requérant allègue qu'il a obtenu de la ville la permission de conduire ce concours, et que la décision prise par les autorités pour faire cesser le "Walkathon" est arbitraire et contraire à la loi.

Une action en dommages au montant de $9,000 a été prise en même temps contre les intimés à la suite de la décision de la ville, laquelle a fait perdre un montant considérable d'argent au requérant, par son attitude injustifiable. Me Harry-M. Budyck est l'avocat du requérant. Cette requête sera entendue, cet après-midi, en Cour de pratique.

Assemblées libérales qui auront lieu, le 16

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 14. — Les libéraux tiendront de grandes assemblées, dimanche, à Saint-Agapit, comté de Lotbinière, à Grand'Mère et à Saint-Grégoire, de Montmorency. Aux deux premières assemblées, l'hon. M. Francoeur sera le principal orateur. A Saint-Grégoire, l'hon. Lucien Cannon parlera en faveur de M. E. Bédard, candidat libéral dans le comté de Québec.

Une grande assemblée libérale aura lieu, dimanche, à Saint-Cyrille de L'Islet, où l'hon. M. Godbout, ministre de l'agriculture et candidat libéral dans cette division, sera le principal orateur. Le ministre sera accompagné de l'hon. E. Thériault, de M. Fernand Fafard, M.P.; de MM. Frédéric Saint-Pierre et Joseph Bilodeau.

Même les Esquimaux ont grand besoin des Lapons

Les Esquimaux sont de braves gens, très au courant de ce qui porte au pôle nord, mais ils n'ont qu'une idée très vague de ce que l'on doit faire pour préserver les rennes. Les Lapons, par contre, personnes d'expérience quoi qu'on en dise, savent exactement ce qu'il faut faire ou ne pas faire pour empêcher que cette race d'animaux ne disparaisse complètement. C'est pourquoi, sur la suggestion du ministère de l'intérieur, 10 Lapons ont été amenés à bord du paquebot "Gripsholm", à Halifax, en direction de Aklavik. Ce matin, ils passaient par Montréal. Ces Lapons, en plus d'être des éleveurs de premier ordre, sont des linguistes et parlent le norvégien, le finlandais et le lapon. Ils sont accompagnés par leurs femmes et leurs enfants et sont revêtus de leur costume national ce qui ajoute beaucoup de couleur à ce groupe déjà si pittoresque en soi. Bientôt ils enseigneront l'élevage des rennes aux rois du nord.

Attaqué par 3 nègres

M. Max Greenborn, 5196, rue Casgrain, se rendait à son atelier, ce matin, vers 7 heures, lorsque, rue Fairmont, à peine à 50 pieds à l'ouest de la rue Casgrain, il fut assailli à coups de bâton, par trois nègres qui montèrent aussitôt dans un auto et s'enfuirent. M. Greenborn a eu le nez écorché et il a dû aller se faire panser à l'hôpital Général. Il tient une manufacture d'habits pour hommes, à 2050, rue Bleury. Il a porté plainte au poste de police No 20.

L'hon. Gordon Scott

Le comité de l'hon. Gordon Scott, candidat ministériel dans la division Saint-Georges est ouvert au No 1175 rue Drummond; Tél. Marquette 9894 et 9860.

L'étourderie d'un jeune

Un jeune homme un peu trop turbulent a comparu devant le recorder Semple cet avant-midi. Gérard Ouellette, 17 ans, était accusé "d'avoir troublé, hier après-midi, une assemblée de personnes réunies dans un but social au théâtre Dominion, rue Papineau, en parlant fort, en tenant un langage insultant, en voulant se battre avec le placier et en sautant par dessus les sièges".

Ouellette a plaidé coupable et le recorder l'a condamné à $20 aux frais ou à 1 mois de prison.

Echos de Montmagny

(Du correspondant de la PRESSE)

Montmagny. — M. Armand Boulet, de Québec, a épousé Mlle Jeannette Blanchet, de Montmagny. M. Joseph Blanchet servait de témoin à sa fille, et M. W. Boulet, de S.-François, accompagnait son fils.

—Ces jours derniers, M. et Mme Edouard Normand ont fêté le 25e anniversaire de leur mariage. Etaient présents à cette fête: M. et Mme Nap. Fortier, Mlle M.-B. Fortier, MM. et Mmes Pierre Allard, Emile Collin, Aurélien Normand, Candide Corriveau, Mlle Joséphine Corriveau, M. et Mme Gustave Normand, Mlle Ida Normand, MM. et Mmes J.-A. Bélanger, Th. Fortin, Mlles Berthe-Alice et Thérèse Normand, Amorilda Thibault, Mme Louis Thibault, etc.

—M. et Mme Philippe Rousseau passent une quinzaine à Sainte-Pétronille, les invités de leurs parents, le Dr et Mme Arthur Rousseau.

—M. Fernand Bernier a passé une huitaine à Rimouski.

—MM. et Mmes Evariste Nicole, de Jonquières, et L. Bérubé de Montréal, passent quelques jours chez leur mère, Mme Pierre Nicole.

—Un incendie a détruit la grange et tout son contenu, de M. J. Nicole, située dans la paroisse de S.-Thomas.

La visite de Laval et Briand à Berlin remise à plus tard

(Service de la Presse Associée.)

Paris, 14. — Le premier ministre, M. Pierre Laval, et le ministre des affaires étrangères, M. Aristide Briand, vont remettre à plus tard leur visite projetée à Berlin. Ils ne se rendront dans la capitale allemande qu'après la session du Conseil de la Société des nations le mois prochain. C'est ce qui a été annoncé aujourd'hui.

Ce retard a été décidé après que les médecins de M. Briand lui eurent conseillé de se reposer au moins un mois avant de reprendre ses fonctions. Les médecins disent qu'il ne pourrait peut-être pas supporter les fatigues des conférences de la Société des nations s'il se rendait ce mois-ci à Berlin.

Service pour le repos de l'âme du R. P. Le Bouter

Un service pour le repos de l'âme du R. P. Le Bouter, eudiste, curé de la paroisse du Bon Pasteur décédé en France, sera chanté lundi matin, à 9 heures en l'église paroissiale de Laval des Rapides. Prière de considérer cet avis comme une invitation.

Le capitaine C. Galt au Kiwanis S.-Laurent

Le capitaine Curtis Galt a donné une causerie au lunch du club Kiwanis S.-Laurent, à l'hôtel Place Viger, sur un sujet intitulé "L'esprit de la Montagne". Après avoir dit quelques mots en français, il parla de son expédition en Afrique allemande. Il décrivit les monts et la flore qu'il rencontra au cours de son voyage, les animaux sauvages qui entourèrent le camp pendant la totalité de la traversée du désert. Rappelant les légendes qui ornent les récits des habitants de ce pays, au sujet des multiples phénomènes naturels qui se manifestent habituellement, il exposa les divers moyens employés pour la guérison des maladies par les médecins indigènes. Celui qui est le plus souvent employé, et qui sert à guérir les maladies dont on ne peut diagnostiquer la cause, est "L'esprit de la montagne", et avec force détails, il décrivit les multiples opérations de ce remède.

Le Capitaine Galt fut présenté par M. Barclay, vice-président, et remercié par M. Donat Boulanger, président du Club Kiwanis S.-Laurent.

Funérailles de Mme Armand Gour

Ce matin ont eu lieu en l'église de Sainte-Philomène, de Rosemont, les funérailles de Mme Armand Gour (née Irène Lebel) décédée le 8 août 1931, à l'âge de 34 ans.

Précédé d'un landau de fleurs la dépouille mortelle quitta la demeure, pour se rendre à l'église de Sainte-Philomène où le service fut chanté par le R. Père François Lebel, o.p., assisté du R. F. Georges Lebel, s.j., et du R. Père Léon Lebel, s.j., comme diacre et sous-diacre. Le R. P. Frs. Lebel avait fait la levée du corps.

Dans le sanctuaire on remarquait: son frère le R. P. Louis-M. Lebel, o.p., les RR. PP. Antoine Fortier, s.j., et P. P. Mailloux, o.p., M. l'abbé P. Lafortune, les RR. PP. P. Brien, o.p., Frs Drouin, o.p., R. P. G. Perras, o.p., R. P. E. Dumas, s.j., M. l'abbé J. Mayotte, M. l'abbé Champoux, M. l'abbé Lacombe, R. P. Jourdin Roy, o.p.

La chorale sous la direction de M. J.-E. Provost, exécuta la messe des morts de Pérosi, MM. Jos. Audette, Paul Valade, P. Guénette, Dr J.-O. Hamel, A. Gravel, Germain Lefebvre, A. Valade, E. Richer étaient les solistes. M. Aimé Langlois touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par M. Armand Gour, son époux, le R. Père Louis-Ph. Lebel, o.p., le R. P. François Lebel, o.p., Lucien Lebel, R. P. Louis-Marie, o.p., ses frères, M. Pavila Gour son beau-père, MM. Joseph Gour, A. Lamontagne, Louis Gour, Onésime Lafortune, Anthime Lafortune, Albert Blanchard, Harry Thibodeau, Willie Chaput, Jos. Lapierre, ses beaux-frères, MM. Henri Gour, A.-P. Lebel, A. Levesque, ses oncles.

Dans le cortège on remarquait: MM. H. Pagé, E. Gravel, J.-M. Ranger, Albert Bérubé, Z. Gagnon, A. Boivin, M. le docteur J.-E. Paquin, L.-P. Desrochers, M.-Auguste Perreault, W. Bérubé, R. Frère Jourdain, o.p., R. Père A. Fortier, s.j., R. Fontaine, Paul Chaput, L. Lemay, U.-A. Rivard, T. S.-Martin, R. Père G. Brien, M. le Dr Geo. et Léon Lebel, M. Alex. Gour, Louis Durocher, Albert Durocher, L.-M. Martineau, L.-E. Hamelin, J.-E. Rochon, S. Gasseau, Ed. Trahan, Wilfrid Alix, H. Pepin, W. Marquis, M. l'abbé P. Lafortune, O. Sauraut, Alfred Roux, G. Lebel, J.-P. Lebel, A. Brabant, A. Blanchard, G. Robichaud, A. Regnault.

Les porteuses étaient Mmes M.-Rose Moquin, W. Savard, Lionel Girard, René Plante, Donat Gareau et Alfred Roux.

Les funérailles de M. J. Skelly à Rawdon

(Spécial à la "Presse")

Rawdon, 13.—Les funérailles de M. James Skelly ont eu lieu dans notre village et ont été des plus imposants. Le défunt avait été maire de Rawdon, marguillier et commissaire d'écoles. Il était à sa mort secrétaire trésorier du village et de la paroisse.

Le service fut chanté par l'abbé Beaudry. Conduisaient le deuil l'épouse du défunt, ses fils, Leo et Pierre, et sa soeur, Mlle K. Skelly.

Dans l'assistance on remarquait les soeurs Marie-Jean de Jésus et Marie-Flora, J. Monahan, A. G. Dubé, J. F. Daniel, de S.-Esprit, T. Rowan, A. Rawon, P. J. Perreault, P. Perreault, de S.-Esprit, U. Desjardins, C. Noury, J. Cahill, MM. Gannon, G. Rowan, Patrick Rowan, Médéric Duval, J.-A. Brissette, Dr Smiley, James Latter, W. E. Paradis, MM. et Mmes T. F. Cuddihy, A. Cantin, MM. O. Laliberté, W. Laliberté, J. Kinsella, Albert Lassalle, T. Pearson, W. Copping, MM. et Mmes N. Sherlen, McDonald, Kelloway, MM. A. Raiuville, M. Pelletier, G. Cloutier, MM. et Mmes T. Robinson, Alex Rothdram, W. Rothdram, W. Burns, MM. Jim Daley, J. O'Grady, Honey, A. Naven, E. O'Grady, L. Kinsella, Desroches, Brouillette, Oscar Landry, Jim Rowan, Edward Rowan, F. Munn, Roch Perreault, J. A. Houle, Albert Dubrule, Alex Smiley, etc.

NOS VISITEURS

M. et Mme W. GUAY et Mme A. GUAY, de South Fitchburg, Mass., qui sont de passage à Montréal, les hôtes de M. et Mme A. Charest, 2196 rue Panet.

Il n'y a maintenant que deux candidats en lice, dans Lévis

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis, 14. — M. Ernest Gosselin, candidat ouvrier dans le comté de Lévis, vient de se retirer de la lutte pour laisser le champ libre à MM. A. Bélanger, candidat libéral, et N. Belleau, candidat conservateur. Il ne reste plus maintenant que Montmorency et Québec-Cntre où il y a trois candidats, de même que Chicoutimi, où il y en a quatre.

Une belle assemblée contradictoire a été tenue, mardi soir, à S.-Rédempteur de Lévis, par MM. Arthur Bélanger et Noël Belleau, respectivement candidats des libéraux et des conservateurs. Le même soir, deux grandes assemblées ont eu lieu à Lévis, pour marquer l'ouverture officielle des comités centraux.

Les libéraux ont groupé un millier d'électeurs dans une assemblée tenue en plein air. Les orateurs furent: l'hon. Dr A.-V. Roy, M. F.-T. Hecker, secrétaire particulier du premier ministre; M. A. Bélanger, candidat, M. Ant. Bourget, de Bienville, et MM. Paul Parent, Laetare Roy, de Québec. L'assemblée fut enthousiaste.

Du côté des conservateurs, l'assistance fut à peu près la même que chez les libéraux. Les orateurs furent: le Dr Emile Fortin, M.P.; M. Noël Belleau, candidat; M. Maurice Pelletier, de Bienville, et M. Léger Vigeant, de Québec.

Noyade d'un bambin dans le lac S.-Louis

(Du correspondant de la PRESSE)

Dorval, le 14 — Un garçonnet de dix ans, Albert Bellemare, 651 avenue Church, Verdun, s'est noyé hier soir, vers 6 h. 30, dans le lac Saint-Louis, à Dorval, où il était en visite chez son oncle, M. J. Bellemare, 19, avenue Pine Beach

Albert Bellemare

Il était parti, paraît-il, pour aller se baigner avec ses deux petites cousines, Hélène et Claire. On croit qu'il avait mangé, peu avant de se jeter à l'eau. Il disparut sous l'onde malgré les efforts que les gens, attirés par les cris des deux fillettes, firent pour le sauver.

Son corps n'a pas encore été repêché. La police de Dorval continue des recherches très actives.

M. Victor Marchand

Voici la liste des assemblées en faveur de M. Victor Marchand, dans Jacques-Cartier: dimanche, le 16; Ville Lasalle et Bronx Parc, à 8 heures 15 p.m.; lundi, le 17, académie Martin, Ville Saint-Pierre, 8 heures p.m. Après entente entre les deux candidats, MM. Marchand et Viau, il n'y aura pas d'assemblée contradictoire à la suite de l'appel nominal.

Mardi à 8 heures 30 du soir, à Sainte-Anne de Bellevue, salle du cercle Bellevue; mercredi 19, grand ralliement régional à Dominion Parc, à 8 heures 30 p.m. L'hon. T.-D. Bouchard y traitera, à titre d'orateur principal, de la loi des accidents du travail; jeudi 10, à Ville Lasalle, à 8 heures 30 p.m.

vendredi, 21, à Cartierville, 8 heures 30 p.m.; samedi 22, à 8 heures 30 p.m., assemblée spéciale pour les électeurs de langue anglaise, à Lachine; dimanche 23, après la grand-messe à Sainte-Geneviève et l'Ile Bizard; dimanche soir 23, grande assemblée régionale à 3 heures p.m. à Lachine, avec radiodiffusion des discours et hauts-parleurs. Orateurs, outre le candidat, l'hon. Athanase David, l'hon. Fernand Rinfret, et autres.

Dans Terrebonne

Voici la liste des assemblées en faveur de l'hon. Athanase David: à Saint-Janvier, dimanche après la grand'messe; à Terrebonne 3 heures p.m., et à Sainte-Agathe à 8 heures p.m.; lundi après-midi 17, appel nominal à Saint-Jérome suivi d'une assemblée contradictoire; mardi 18, à Brébeuf, 5 heures p.m.; Saint-Jovite, 8 heures p.m.; mercredi 19, Sainte-Lucie, 5 heures p.m.; S.-Faustin, 8 heures 30 p.m.; jeudi 20, Saint-Hippolyte 7 heures p.m.; Sainte-Monique, 9 heures p.m.; vendredi 21, Sainte-Adèle 7 heures p.m.; Saint-Sauveur, 9 heures p.m. Toutes ces assemblées seront tenues à l'heure d'été.

En promenade à Montréal

Mmes Joseph Fournier et Georges Morin; en arrière MM. Joseph Fournier, Georges Morin, tous quatre de Fitchburg, Mass., et le sergent-détective Arthur Morin, de Montréal. Ils sont en visite chez M. T. Tremblay, de la rue Beaubien. Ces visiteurs se rendront également à Sainte-Anne-de-Beaupré, Sherbrooke, Magog et Richmond. (Cliché la "Presse").

Pas d'admission de prêtres au Mexique

Mexico, 14. — Le ministère de l'intérieur a adressé aux officiers du service de l'immigration des instructions leur ordonnant de refuser de laisser entrer au Mexique les ministres d'aucune religion qui n'auraient pas des autorisations spécifiques de la part du ministère. L'entrée du Mexique est interdite au Mexique aux ministres des religions même s'ils voyagent en qualité de touristes.

SERVICE DES SIGNAUX

Service des signaux, Ministère de la Marine. Rapport maritime. Montréal, 14 août 1931. 10.30 a.m.

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pointe, 5. — Montant 12.10 a.m., "J. H. Price"; 2.15 a.m., "Keyvive"; 3.15 a.m., "Virginia" et barge; 6.35 a.m., "Richelieu"; 7.40 a.m., "Tadousac"; 8.15 a.m., "C.G.S. Bellechasse"; 9.20 a.m., "J. Irwin"; hier, 2.35 p.m., "J. P. Burke"; 4 p.m., "Annie M. Nadeau"; arrivé 3.40 p.m., "Windsolite"; descendant 4.35 a.m., "Rose Helene"; 8.25 a.m., "Bell" et barge.

Cap S.-Michel, 14. — Montant 8.20 a.m., "Labrosse"; 8.35 a.m., "New Northland"; descendant 9 a.m., "Mondoc".

Bell mouth, 29. — Montant 3.50 a.m., "Donacona No 1"; 4.45 a.m., "Vallarsa"; 5.30 a.m., "S. Motor"; 6.50 a.m., "Aube"; 7 a.m., "Beech Bay".

Sorel, 39. — Arrivé 8.30 p.m. hier, montant, "Moby Dick".

Trois-Rivières, 71. — Parti, montant 3.50 a.m., "Maisonneuve".

Pointe-Citrouille, 84. — Descendant 7.15 a.m., "Safeguarder".

S.-Jean, 94. — Montant 8.45 a.m., "Storm King"; 8.55 a.m., "Lavaltrie".

S.-Nicolas, 127. — Montant 9.30 a.m., "Keybell".

Québec, 139.—Arrivé 6.30 p.m. hier, montant, "Sesktant"; 8.15 p.m., "Twickenham"; descendant 5.30 a.m., "Geo. L. Eaton"; 9 a.m., "Talaralin"; 9.35 a.m., "Keynor"; arrivé 6.15 a.m., "Lista"; 7.30 a.m., "Augsburg"; 7.40 a.m., "St. Lawrence"; parti 5 a.m., "Rein"; 7.40 a.m., "Québec"; descendant, 9 p.m. hier, "H. M. S. Delhi"; parti 9 p.m., "Montrose".

GOLFE

Ile aux Grues, 31.—Descendant, 12.30 a.m., "Manchester Commerce"; 4.45 a.m., "Transylvania"; 4.40 a.m., "Haugerland"; 5.10 a.m., "Halizones"; 5.15 a.m., "BlueSonoco"; Hier, 7.50 p.m., "Trevisa"; 9.30 p.m., "Chicoutimi" et barge; 11 p.m., "Montrose".

Pte au Père, 158.—Montant, 12.30 a.m., "Cairnglen"; 3 a.m., "Coalby"; 5.20 a.m., "Blackheath". Hier, 3 p.m., "Savoy"; 9 p.m., "S. S. Frontenac". Descendant, 9 p.m., hier, "Cabot Tower".

Petit Métis, 179.—Montant, 6.30 a.m., navire.

Matane, 202.—Arrivé, 5 p.m., hier. Descendant, "S. Misemer".

Riv. à la Martre, 263.—Montant, 5 p.m., hier, "Vigilant" et barge; 8 p.m., "Stillwater".

Pte Renommée, 330.—Montant, 4.50 p.m., hier, 190 milles nord-est, "Melita"; 6 p.m., "Cape Gaspé". Descendant, 2.30 a.m., ce matin, "L. Strathcona" et barge.

Rivière S.-Jean.—Montant, hier, "Sable I".

P. Maquereau, 409.—Montant, 10 p.m., hier, "Miron L".

P. Amour, 678.—Montant, hier, 9.20 p.m., "Antonia", 1 banquise à 8 milles au sud.

Belle Ile, 739.—Montant, 4 a.m., "Anrania". Hier midi, 240 milles à l'est, "Beaverhill", 6.30 p.m., "Kastalia".

Pte au Père, 158.—Montant, 8 a.m., "Eaglescliffe Hall"; 8.35 a.m., "Stillwater".

Rivière S.-Jean. — Descendant, 7 a.m., "North Voyageur".

MONTREAL EN MONTANT

Montréal, 14 août 1931—10.30 a.m.

Lachine, 8. — Montant, 8.40 a.m., "Redhead" et "Rival".

Lady Bessborough...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

chez qui le régistre où signent les visiteurs est ouvert, ne savait rien. Vivement, dès que nous la mettons au courant, elle s'en va donner la nouvelle à toute sa famille.

Coup de téléphone au secrétaire privé qui répond d'un ton passablement ennuyé: "Un charmant petit poupon, d'après ce que l'on m'a dit. Non, personne ne sait encore comment il sera nommé".

Lord Bessborough fait tous les matins, dans le grand et beau parc qui entoure la demeure, entre huit et neuf heures, une marche qui le délasse de ses lourds labeurs quotidiens. Ce matin, personne ne le vit et un des jardiniers auquel Son Excellence a l'habitude de demander des nouvelles de "ses" fleurs et plantes, nous dit: "J'me doutais bien qu'il devait y avoir queuque chose de pas ordinaire ce matin, car je n'avais pas vu le grand chef".

Quelques touristes américains, qui à pieds, qui en victoria attelée de chevaux poussifs, jettent un regard fatigué sur la demeure. Et le cocher, dans un anglais baroque, explique que "c'est là qu'il demeure". Demain, il aura une nouvelle histoire à conter pour amuser les voyageurs...

Assemblée de M. G. Mousseau

Samedi soir, à 8 h. 30, M. Gilles Mousseau, candidat libéral indépendant dans Vaudreuil, tiendra une grande assemblée à Rigaud, à laquelle il sera accompagné de plusieurs orateurs.

Dans Papineau

Voici la liste des assemblées en faveur de M. Désiré Lahaie: samedi 15, à Masson, 8 h. p.m.; dimanche 16, à Notre-Dame du Laus, après la grand'messe; à Val-du-Bois, à 4 h. p.m.; à Notre-Dame de la Salette, à 8 h. p.m.; lundi 17, appel nominal à Papineauville; à Montebello, 7 h. 30 p.m.; à Fassett, 9 h. p.m.; mardi 18, à S.-Emile, 4 h. p.m.; à Vendée, 7 h. p.m.; à Saint-Rémi d'Amherst, 8 h. 30 p.m.

AVIS — Pour tarif des annonces de naissances, décès et autres, voir la première page des petites annonces.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de fiançailles ou de mariage prochain ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature puisse être attestée comme authentique.

NAISSANCES

DAVID—A la Miséricorde, le 12 août, à M. et Mme Lionel David née Jeanne Gagnon, un fils baptisé Joseph-Rosario-Lionel-André.

Parrain et marraine, M. et Mme Rosario David, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme veuve William Gagnon, grand'mère de l'enfant.

DECES

BELLEHUMEUR—A Montréal, le 13 Août 1931, âgé de 83 ans, est décédé Cyriaque Bellehumeur, époux de feu Rachel Ethier.

Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, du No 2375 Avenue Delorimier, près Sherbrooke, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Saint-Eusèbe, rue Fullum, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans invitation. Il était membre de la St-Jean-Baptiste, section Bourget. 253-2

BERTRAND—A Montréal, le 12 août 1931 à l'âge de 30 ans et 7 mois, est décédée Mme Roméo Bertrand, née Rhéa Béland.

Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 3362 rue Adam à 7.45 pour se rendre à l'église de la Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 253-2

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM 79
AUJOURD'HUI MINIMUM 56

Baromètre: 8 h. a.m., 30.25; 11 h. a.m. 30.26; 1 h. p.m., 30.27.

Même date l'an dernier:

Maximum: 72; Minimum: 53

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien 1610 rue Saint-Denis.

Toronto, 14.—Grands lacs, baie Georgienne, vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent —Surtout beau et un peu plus chaud avec orages probables aujourd'hui et demain.

Bas Saint-Laurent, golfe et rive nord—Nuageux avec averses locales probables et même température aujourd'hui et demain.

Provinces maritimes — Surtout nuageux et chaud avec averses locales probables aujourd'hui et demain.

Lac Supérieur — Partiellement nuageux et chaud avec orages probables aujourd'hui et demain.

Provinces de l'Ouest—Beau avec même température ce soir et demain.

EPHEMERIDES

Le R-100 quitte Montréal et repart pour l'Angleterre où il arrive sain et sauf après 56 heures de vol.

DECES

BOILEAU—A Montréal, le 13 août 1931, à l'âge de 61 ans, 3 mois et 28 jours, est décédé Louis Boileau époux de feu Rose Gauthier.

Les funérailles auront lieu le 17 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils, 4127 Ste-Catherine Est, à 7 hrs 15, pour se rendre à l'église du Très Saint Nom de Jésus, Maisonneuve. L'inhumation aura lieu à Plantagenet, Ont. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRIN—A l'hôpital Royal Victoria, le mercredi 12 août 1931, à l'âge de 54 ans, est décédée Délia Gagné, épouse de feu Antoine Brin, autrefois de Lac des Seize Iles.

La dépouille mortelle est partie de la chapelle de G. Armstrong & Co. 3426 avenue du Parc pour être inhumée à Lac des Seize Iles, samedi matin.

CABOT.—A l'Hôpital Sacré-Coeur, le 13 août 1931, est décédé Albert Cabot, de Gaspé, Québec. Départ de la chapelle Kane 5220 Ave du Parc, 15 août, à 9 a.m., pour se rendre au cimetière de la Côte-des-Neiges.

CHURCH—A Montréal, le 13 août 1931, à l'âge de 18 ans, est décédée Vianny Church, enfant bien-aimée de John Church et de Marie Desforges.

Les funérailles auront lieu samedi, le 15 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 4827, rue Henri-Julien, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église du St-Enfant-Jésus du Mile-End, où le service sera célébré à 8½ hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUHAMEL—A Montréal, le 13 août 1931, à l'âge de 10 ans, 4 mois, est décédé Jean-Paul, fils de M. et Mme Joseph Duhamel, née Irène Galarneau.

Les funérailles auront lieu le 15 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de ses parents No 4277 rue Delaroche à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église des Pères du Très St-Sacrement où le service sera célébré à 7 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUQUETTE—Le 13 août est décédé à Beauharnois, à l'âge de 69 ans, 5 mois, Narcisse Duquette, époux d'Ernestine Ménard.

Les funérailles auront lieu à Beauharnois lundi le 17 août à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 254-2

FRENETTE.—A Montréal, le 12 août 1931, à l'âge de 54 ans, 10 mois, est décédé Come Frenette, époux de Rosanna Gignac.

Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 6529 rue Delanaudière à 7 hrs ¾ pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs, s.v.p.

Le défunt était membre du Tiers-Ordre de St-François. Les tertiaires sont priés de se rendre à sa demeure, ce soir, à 8 hrs pour les prières d'usage.

LABELLE—A Montréal, le 12 août 1931, à l'âge de 35 ans, est décédée Anna-Marie De Ladurantaye, épouse bien-aimée de Wilfrid Labelle.

Les funérailles auront lieu samedi, le 15 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, 6541—2ème Avenue, Rosemont, à 9 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 9.30 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture.

LANCIAULT — A Montréal, le 13 août 1931, à l'âge de 65 ans, 7 mois, est décédée Mme Napoléon Lanciault, née Marie Salvail.

Le convoi funèbre partira du No 2243 rue Chambly pour se rendre à l'église Ste-Jeanne D'Arc samedi matin à 8¼ hrs et de là au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était dame de Ste-Anne.

LEBLANC — A Lachine, le 12 août 1931, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Albert Leblanc, époux de Catherine Gauthier.

Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 377B rue St-Joseph, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église des Saints-Anges de Lachine, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 253—2

LEPINE.—La Rivière des Prairies, le 13 courant, à l'âge de 89 ans, est décédée Ursule Roy, épouse de feu Joseph Lépine.

Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant à la Rivière des Prairies, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans invitation.

MONTPETIT—A Valleyfield, le 12 août 1931, à l'âge de 53 ans, est décédé Wilfrid Montpetit, époux de Caroline Bougie.

Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 59 rue St-Lambert à 9 hrs 20 pour se rendre à la cathédrale où le service sera célébré. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 253-2

PAQUET—A Montréal, le 14 août 1931, à l'âge de 4 mois, est décédée Marie-Marthe, enfant bien-aimée d'Oliva Paquet et de Fleurette Monahan, 1814 Poupart.

Funérailles le 15 courant.

PILON.—A St-Liboire de Bagot, le 12 août, à l'âge de 70 ans, est décédé J.-C.-A. Pilon, député régistrateur, époux d'Alexandrine L'Heureux.

Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière d'Upton, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 253-3

SMITH—Au Lac des 14 Iles, 14 août, est décédée Aurore S.-Pierre, épouse de Jos. Smith, 1281 Forfar.

Les funérailles auront lieu lundi 17 courant. Le convoi funèbre apртira de chez M. Feron, 1346 Dorchester Ouest à 8 heures pour se rendre à l'église S.-Anne où le service sera célébré. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 254-2

MESSES ANNIVERSAIRES

CHARLEBOIS—Le 17 courant, à 8 heures, à l'église de l'archevêché, sera chantée une messe pour le repos de l'âme de Cécile Smith, épouse de M. Alfred Charlebois. Parents et amis sont priés d'y assister.

GRAVEL—Le 20 courant, à 7¼ heures, à l'église Notre-Dame du St-Rosaire, Villeray sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Philémon Gravel, tailleur de pierre, recommandée par son épouse et ses enfants. Parents et amis sont priés d'y assister.

REMERCIEMENTS

CHARLEBOIS—M. et Mme Aimé Lavallée remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Madame Veuve Jean-Baptiste Charlebois, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

ETABLIS EN 1851
McKenna Limited FLEURISTES
Ste-Catherine & Guy FItzroy 2491
Laurier & Parc DOllard 4646
124-LM.v.s

1926 Plessis. Tél. AM. 8900
Monty, Lefils & Tanguay
POMPES FUNEBRES
Service d'Ambulance
67-D

Le Phoque d'Alaska très porté à Paris

Achetez votre manteau durant la vente de fourrures d'août de Holt Renfrew et bénéficiez.

Manteaux *à partir de* $650 *Rabais de* 10%

Le phoque d'Alaska jouit d'une très grande vogue auprès des couturiers de Paris. Ses belles teintes noire ou brune conviennent admirablement à la nouvelle silhouette moulée et autres fantaisies de la mode. Venez choisir votre manteau maintenant.

Holt Renfrew
& COMPANY LIMITED

Tarif d'abonnements

(Au Canada, hors Montréal)

EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; 6 mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine 15c

EDITION DU SAMEDI: (Avec Rotogravure), 1 an, $3; 6 mois, $1.50

EDITION HEBDOMADAIRE: (Jeudi) 1 an, $1.50; 6 mois, 75c

L'abonnement est payable à l'avance

LA PRESSE

Ma Page Quotidienne de Religion

100 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

L'EGLISE AVANT LE PONTIFICAT DE SAINT GREGOIRE VII

Surtout durant le Xe siècle, l'Eglise souffrait de plusieurs maux très graves: la simonie, la cléromgamie et l'ingérence de l'Empire dans les élections des papes. Comme ces maux étaient la conséquence logique des moeurs de l'époque et de son organisation sociale, il fallait un cerveau puissant pour trouver les remèdes efficaces et une volonté de fer pour les appliquer. Dieu suscita un pape qui possédait les deux: c'était saint Grégoire VII.

Lorsqu'il commença son rôle providentiel il n'était que l'humble moine Hildebrand. Profondément pénétré des principes de la célèbre abbaye de Cluny, il résolut de réaliser peu à peu les réformes nécessaires. Usant de son influence sur le pape Léon IX, il commença la lutte en préconisant la réunion d'un Concile à Rome en 1049.

Dans cette assemblée il fit voter des remèdes énergiques contre la cléromgamie et la simonie. Il continua la réalisation de son vaste programme sous les pontificats de Victor II et d'Etienne II. Enfin il songea à secouer la tutelle de l'Empire dans les élections pontificales. En effet, sous Nicolas II, il fit décider par un Concile romain en 1059 que, désormais, les cardinaux seuls choisiraient le pape et feraient ensuite ratifier leur choix par l'empereur.

Cela déplut à certaines familles italiennes et surtout à l'empereur: des troubles éclatèrent aussitôt. Ne se laissant pas décontenancer, Hildebrand appela Guiscard qui, à la tête de ses Normands, était, depuis quelques années, maître d'une partie de l'Italie méridionale. Celui-ci arriva avec ses terribles soldats et rétablit l'ordre immédiatement. Bien plus il promit d'assurer la liberté des élections pontificales et de défendre le pape contre tous ses ennemis.

Ce fut une nouvelle victoire due à la clairvoyante diplomatie de l'habile moine. En retour le pape donna à Guiscard: l'Apulie, la Calabre et la Sicile.

Alexandre II ayant été élu suivant le nouveau mode électoral, on essaya de provoquer des désordres mais le moine énergique, fortement soutenu, les réprima rapidement. Le nouveau pontife continua la lutte contre les désordres en Italie, en France et en Angleterre. L'empereur d'Allemagne ayant abusé de son autorité à l'occasion des décrets sur la simonie, fut cité au tribunal du pape à Rome. Il se soumit complètement mais, après cette victoire, le pape mourut.

Admirons la sagesse de la divine Providence qui, à cet âge de fer, suscite un pape dont l'énergique volonté renverse tous les obstacles.

1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanet, père, imprimeur-editeur Place Saint-Pierre Avignon, France.)

Nos vétérans et les élections

Le comité-exécutif de l'Association Nationale des Vétérans a tenu une importante assemblée mardi soir dernier, sous la présidence de M. Wilfrid Lamoureux.

Le secrétaire-trésorier M. H.-B. Trottier fit lecture du magnifique travail accompli par l'Association dans l'intérêt de ses membres et après une brève discussion l'on passa à l'unanimité la résolution suivante:

"Vu que certaines rumeurs circulent présentement parmi le public concernant l'allégeance politique des vétérans en rapport avec les prochaines élections provinciales.

"Il est résolu à l'unanimité que l'Association Nationale des Vétérans désire mettre en garde le public et surtout les anciens combattants contre les activités inusitées de quelques politicailleurs ou arrivistes qui se servent d'artifices et de promesses fallacieuses afin de capter leur confiance pour des fins personnelles.

"Que l'Association Nationale des Vétérans est d'après sa constitution absolument indépendante de tout parti politique et qu'elle ne peut se mêler à des mesquineries électorales sans léser l'esprit de corps qui l'anime. Son idéal vise un but plus élevé, celui de se dévouer tout entière pour perpétuer le souvenir de ceux qui sont glorieusement tombés et assurer le bien-être des soldats de retour ainsi que de la communauté canadienne.

"Que copie de cette résolution soit transmise aux journaux pour publication.

Adopté à l'unanimité.

Les officiers de l'Association étudièrent aussi le placement des vétérans sur des terres, mais comme ce problème n'affecte qu'un nombre infime d'intéressés et qu'il exige de ceux-ci des aptitudes spéciales pour en faire un succès, l'on décida de ne pas s'engager à la légère sur cette délicate question car les pires conséquences pourraient en résulter.

Un plan de secours re: chômage a été également élaboré et sera mis en pratique en temps et lieux et toute autre action à ce sujet en ce moment serait puérile.

L'Association apprend qu'un grand nombre de vétérans sont sous la pénible impression que l'Etat n'accordera plus de pensions militaires, ce qui est faux, puisqu'à la dernière session fédérale il a été voté un montant de $50,000,000 à cet effet.

L'Association serait heureuse de donner gracieusement tous les renseignements nécessaires sur la Loi des Pensions aux vétérans qui le demanderont par écrit à son bureau temporaire, No 4616, rue Christophe-Colomb ou téléphone FRontenac 8631. (Communiqué.)

VOUS SOUVIENT-IL

La "Presse" écrirait, le 15 août 1891, il y aura 40 ans demain:

Le grand duc Alexis, actuellement de passage en France, est parti de Paris pour se rendre à Vichy. Partout sur son passage la foule l'a acclamé avec enthousiasme aux cris de "vive la Russie et la France".

* * *

Des 213 députés qui composent actuellement notre Chambre des Communes, 182 sont nés au Canada, 15 en Ecosse, 7 en Angleterre, 7 en Irlande et 2 aux Etats-Unis.

* * *

Il est probable que la statue érigée à l'université de Washington en l'honneur du Pape sera dévoilée, au cours du mois d'octobre prochain. On croit que pas moins de 4,000 membres du clergé catholique assisteront à cette cérémonie.

* * *

La "Presse" relatait le 15 août 1901, il y aura 30 ans demain:

Le septième congrès international de l'Ordre des Forestiers catholiques s'est ouvert hier, à Détroit, Mich., par une grand'messe à l'église Saint-Aloysius.

* * *

La Compagnie du téléphone Bell avait promis que, le 15 août, Sainte-Agathe serait reliée à Montréal par un service téléphonique direct. Cette promesse a été tenue, car, ce matin, le maire Préfontaine a reçu le premier message sur cette ligne qui fonctionne à merveille.

* * *

Les chiffres du recensement officiel qui a été fait au mois de mai dernier viennent d'être publiés à Paris. La population de la France est de 38,641,333 habitants, soit une augmentation de 412,364 habitants pour les dernières cinq années.

* * *

La "Presse" relatait le 15 août 1911, il y aura 20 ans demain:

Une proposition vient d'être soumise au gouvernement américain demandant de défendre pour 15 ans la chasse aux phoques dans les îles de l'Alaska.

* * *

Le général Cincinnatus Leconte a été élu, hier, par le Congrès président de la république d'Haïti à l'unanimité des voix. Il était le chef du groupe le plus nombreux des révolutionnaires qui ont vaincu l'ex-président Antoine Simon.

* * *

Le ministre de l'agriculture de cette province fera inspecter prochainement par un ingénieur de la voirie les deux routes dont on propose la reconstruction entre Montréal et Rouse's Point.

* * *

La "Presse" relatait le 15 août 1921, il y aura 10 ans demain:

Un rapport publié par le ministère du commerce, à Ottawa, indique que le commerce entre le Canada et la Nouvelle Zélande a grandement augmenté, au cours de l'année 1920.

* * *

Le R. P. F.-X. Bellavance, S.J., vient d'être nommé recteur et préfet des études au collège d'Edmonton, Alberta. Le R. P. Louis Lalande devient recteur du collège Sainte-Marie de Montréal.

* * *

M. C.-E. Bonin ancien consul général de France à Montréal et actuellement ministre de France à Téhéran, vient d'être nommé au poste important de ministre plénipotentiaire à Lisbonne, Portugal.

BANQUE HYPOTHECAIRE

Madrid, 14. — Le gouvernement espagnol étudie un projet de banque hypothécaire qui accorderait des prêts en 2e hypothèque.

Séance du conseil de Ville Lasalle

(Du correspondant de la PRESSE)

Ville Lasalle, 14.—Sous la présidence du maire Louis Chatelle, le conseil a tenu mercredi soir, sa réunion régulière. Tous les échevins étaient présents.

Les industriels de la rue St-Patrice, dans une lettre au conseil, se plaignent du mauvais état du chemin entre le pont bascule de Ville St-Pierre et les voies du C.N.R. Ils demandent que la ville le répare.

Il appert que ce bout de chemin n'appartient pas à Ville Lasalle mais à Ville St-Pierre et au gouvernement fédéral. En conséquence le conseil suggère aux intéressés de s'adresser à la ville voisine et de faire intervenir auprès du député fédéral, M. Geo. Lauzon.

Les échevins F.-X. Bélanger et Fred. Lafleur demandent encore que le tuyau de décharge dans le fleuve, au bout de l'avenue Bélanger soit réparé au plus tôt exposant qu'il s'en échappe des odeurs qui constituent une véritable nuisance.

Le conseil comprenant le bien fondé de cette demande a fait un virement de fonds de $2,500 pour payer le coût de cette réparation qui sera faite immédiatement. L'ingénieur R. Roy est autorisé à faire exécuter ce travail.

Le conseil a passé une résolution qui sera envoyée à l'hon. M. Francoeur, ministre des travaux publics, acceptant l'offre de 35 pour cent du gouvernement comme contribution du coût de la nouvelle caserne de pompiers, qui sera construite au centre de la ville. L'architecte, M. Napoléon Beauchamp, qui a préparé les plans, a été autorisé à demander des soumissions pour cette construction, pour le 21 du courant. Il est convenu que le contrat sera général, et séparé, pour la partie de la plomberie et du système de chauffage.

Le conseil a passé un règlement pourvoyant à un emprunt de $10,000 pour le pavage de diverses rues.

L'assemblée des contribuables pour approbation, a été fixée au 21 du courant.

L'échevin F.-X. Bélanger a proposé, appuyé par l'échevin Thos. Smith, que les contribuables soient convoqués à une assemblée, pour le 26 du courant, en vue de discuter le projet d'ouvrir la rue Centrale du côté de l'avenue Lafleur jusqu'aux limites est de la ville.

L'échevin Jules Picotte a suggéré que le secrétaire S. Lefebvre, écrive à la Montreal Light, Heat and Power pour qu'elle se hâte de déplacer ses poteaux, pour permettre l'élargissement du chemin Lasalle, dans le quartier Bruck.

Sur proposition de l'échevin F.-X. Bélanger on a voté une somme de $25. à la Société d'agriculture du comté de Jacques-Cartier.

Le maire Chatelle soumet que certains travaux de nivellement peuvent se faire présentement pour remédier au chômage. Le conseil endosse ces remarques et l'ingénieur est autorisé à faire faire ces travaux sans délai.

L'ingénieur informe l'échevin Lafleur, que les travaux de nivellement et réparations, chaque côté de l'avenue Lafleur, se font présentement et que bon nombre d'ouvriers sont employés aux travaux municipaux.

La réunion est ajournée au 21 du courant.

Echos de Thetford

(Du correspondant de la PRESSE)

Thetford Mines. — L'Oeuvre de Jeunesse de Thetford Mines a fait l'élection de ses officiers. Ont été élus: directeur, l'abbé Pierre Gravel; président, M. Eddy Vallières; vice-président, M. Roland Lapointe; secrétaire-trésorier, M. Robert Roberge; conseillers, MM. Jean-Paul Lessard, Albert Boivin, Antonio Dumas, Joseph Perron et Léo Marceux.

—Ces jours derniers, aux membres du Cercle Pie XI, un représentant de la Shawinigan Water and Power Company, M. Brassard, a fait une intéressante conférence sur les moyens à prendre pour attirer des industries en cette ville. Le conférencier fut présenté par l'abbé P. Gravel.

—Les commissaires d'écoles, de St-Jules de Beauce, ont élu M. Wilfrid Roy commissaire d'écoles, en remplacement de M. Arthur Champagne.

M. Od. Archambault est décédé à l'Hôtel-Dieu

Ces jours derniers est décédé, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, M. Odilon Archambault, de cette ville, après une assez longue maladie. Son corps fut exposé à sa demeure, 4618, rue Fabre. Ses funérailles ont eu lieu lundi dernier, à huit heures, en l'église Saint-Stanislas de Kostka. Un service solennel fut chanté pour le repos de son âme. L'inhumation eut lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Le défunt laisse son épouse, née Alma Page, un garçon: Albani; une fille, Emélie; et trois soeurs, Mmes Louis Moreau et Geo. Chagnon et la R.S. Saint-Benoit, de la communauté de la Présentation.

Mme M. Odilon Archambault. — Tributs floraux: Mme P. Chevalier, Mme C. Roussil, M. et Mme J.-A. Messier, M. et Mme P. Chevalier, M. et Mme L. Chevalier, M. et Mme R. Potvin, la famille H. Fyon, M. Léo Laroche et la famille Archambault.

Bouquets spirituels: M. A.-A. Côté, la famille Geo. Chagnon, M. et Mme Val. Denault, Mlle I. Richard, Mme F. Bernard.

Télégrammes de sympathies: M. Aimé Guertin, député de Hull; M. et Mme H. Gariépy, de Hull; M. et Mme Wm. Gadbois, de Hull; les amusements Bosco, de Montréal; M. et Mme Emile Séguin, de Montréal; M. O. Lefebvre, de Hull; Nick Mourraway, de Montréal; M. et Mme J.-B. Laroche, de Hull.

Offrandes de messes: M. et Mme Moïse Laverdure, de Hull; Mlles Jeannette et Thérèse Laverdure, de Hull; M. et Mme J.-B. Laroche, de Hull; Mlle I. Pinard, d'Ottawa; M. A.-A. Côté, M. et Mme Val. Denault.

$5,000 pour 200 mots

"L'argent n'est pas toujours aussi facile à gagner que l'est cette somme de $5,000 qui sera donnée comme premier prix dans notre concours" dit M. J. H. Bisaillon, gérant de succursale locale Kelvinator.

"Une certaine personne passera quelques minutes à examiner un Kelvinator chez un dépositaire quelconque, écrira une courte lettre sur "Ce que j'ai appris au sujet du Kelvinator" et cette personne recevra un chèque pour $5,000."

Ce concours est extraordinaire sous plusieurs aspects et vous n'avez pas à débourser un sou pour y prendre part. Vous n'avez rien à acheter, ni à vendre. Et le total des prix se chiffre à plus de $20,000.

Il y a deux prix internationaux de $5,000 et $1,250 respectivement et un prix supplémentaire de $500 pour le canadien qui se classera premier. En plus des prix en argent, 35 beaux réfrigérateurs électriques Kelvinator, valant de $645 à $397 chacun, seront distribués aux autres heureux concurrents.

M. Bisaillon se fera un plaisir de donner toutes les informations voulues au sujet du concours et d'aider de toute façon les concurrents, car ce serait pour lui un honneur si le premier prix était décerné à quelqu'un de cette ville. (1)

4 personnes brûlées vives dans un garage

Battle Creek, (Michigan), 14. — Prisonniers dans la salle de vente d'un garage où un incendie s'était déclaré à la suite d'une explosion, quatre hommes ont été brûlés vifs et quatre autres gravement blessés.

L'explosion s'est produite au garage de Jack Glenius quand un garagiste a versé de l'essence dans un radiateur surchauffé pensant que c'était de l'eau. Les morts sont Floyd Carlyle, 30 ans; Albert Latta, 25 ans; Robert Fenton, 20 ans et Grady Irwin, 23 ans. Les deux premiers étaient des employés et les autres des spectateurs.

Une brochurette française du Dominion Atlantic Ry

"Faits saillants dans l'histoire de la Nouvelle-Ecosse", tel est le titre d'une très intéressante brochurette récemment publiée par le Dominion Atlantic Ry, une filiale du Pacifique Canadien, qui exploite une ligne de chemin de fer dans la partie sud de la Nouvelle-Ecosse, entre Yarmouth et Halifax, desservant ainsi l'historique région d'Annapolis et de Grand'pré. Ce petit ouvrage, publié en français, donne, sous une forme concise, des notes biographiques sur les personnages qui ont joué les rôles les plus marquants dans l'histoire de l'Acadie, durant la domination française et depuis la conquête par les Anglais. La compagnie Dominion Atlantic a voulu contribuer à conserver les noms de ces personnages et rappeler leurs exploits en nommant chacune de ses locomotives d'après l'une ou l'autre de ces figures du passé. C'est ainsi que si vous voyagez en Acadie, vous rendant par exemple de Digby à Yarmouth, ou d'Annapolis à Halifax, la locomotive attelée à votre train portera de chaque côté de la cabine, en lettres bien voyantes, un nom comme De Monts, Champlain, Pontgravé, Poutrincourt, Louis Hébert, Lescarbot, Latour, De Razilly, Subercase, Diéreville, Cornwallis, Haliburton ou Kent.

La brochurette, qui relate l'histoire des patrons des locomotives du Dominion Atlantic, compte 32 pages de texte avec nombreux dessins se rapportant aux faits et aux personnages qui y sont traités. On peut se la procurer en écrivant au Dominion Atlantic Ry à Halifax, Nouvelle-Ecosse.

Au Lac Maskinongé avec les Forestiers Canadiens, dimanche

C'est dimanche le 16 août courant qu'aura lieu au lac Maskinongé à St-Gabriel de Brandon l'excursion organisée par la cour Bourget de l'Ordre des Forestiers Canadiens.

Les personnes qui y participeront ne s'ennuieront pas puisqu'on a préparé à leur intention un programme d'amusements variés et très attrayants.

Au chapitre sportif on assistera à un combat de boxe entre Arthur Giroux, champion poids-coq du Canada et Raymond Lierrin. D'autre part au cours de l'après-midi, il y aura courses de tous genres, concours de natation et épreuves en chaloupe. Les vainqueurs recevront de magnifiques prix dont ils seront heureux d'être les possesseurs.

M. W.M. Couper, haut-chef ranger, et Son Honneur le maire de St-Gabriel présideront, cependant que MM. J.-A. Barrette et Cléophas Bastien souhaiteront la bienvenue.

Les frais du chant et de la musique seront assurés par la chorale de la paroisse Sainte-Catherine et par la fanfare du Sault-au-Récollet.

L'union des facteurs, succursale No 10, et un groupe imposant d'employés des postes seront aussi du voyage avec leur président, M. Zoël Sauriol.

Un prix de présence, d'une valeur appréciable, sera donné à tous les excursionnistes sans exception.

Pour renseignements s'adresser à la Station Postale "T", 1016 rue Ste-Catherine est. Tél. Har. 5035; le soir Fr. 3807.—(Communiqué).

Notre-Dame-de-la-Défense

Il y aura samedi en face de l'église Notre-Dame-de-la-Défense, coin des rues Dante et Alma, une grande démonstration et la bénédiction d'une statue au S. Sauveur.

Dimanche, une grand'messe solennelle sera chantée à l'église par le Père Manfrinani, O.S.M., grand'messe à laquelle assistera un personnage officiel de marque.

Le comité de ces fêtes consistant en MM. F. Forte, président et G. Romanelli, organisateur, invite tous les fidèles à se joindre à eux pour ces cérémonies et remercie sincèrement les paroissiens de leur générosité.

L'Incomparable JIM CROW

poudre et liquide détruit: MOUCHES — FOURMIS MITES PUNAISES — COQUERELLES

En vente aux pharmacies.

MARTINEAU

182—m.v.n

LISEZ LA "PRESSE" LORSQUE VOUS ÊTES EN VACANCES

212—1 M. v. n

Les Enfants qui Croissent requièrent autant de nourriture en été qu'en hiver

LES ENFANTS, jouant toute la journée au dehors, dépensent de l'énergie à un taux formidable. Ils requièrent donc beaucoup plus de nutrition que n'en contiennent habituellement les aliments d'été.

Donnez-leur en abondance de l'Ovaltine Froide aux repas et entre les repas. Ils aimeront ce breuvage doux, délicieux, rafraîchissant. Et l'extrait d'oeufs frais, de lait crémeux et de malt qui la constituent leur créera de la force et de la vitalité comme aucun autre aliment ne le saurait faire.

Ovaltine Froide (ou chaude, si vous la préférez ainsi) offre un moyen peu coûteux de donner une valeur nutritive complète à chaque repas. *Evitez les prétendus succédanés.*

OVALTINE Servie FROIDE

Reconstitue le Cerveau les Nerfs et l'Organisme

A. WANDER LIMITED
Londres, Angleterre, et Peterborough, Canada

Ovaltine se fabrique maintenant à Elmwood Park, Peterborough, Ontario, dans les mêmes conditions idéales qui existent à la célèbre fabrique de King's Langley, en Angleterre.

COMMENT PRÉPARER OVALTINE FROIDE:

Ajoutez 2 cuillerées à thé d'Ovaltine à une tasse ou à un verre de lait froid. Fouettez jusqu'à consistance douce et crémeuse avec votre batteur d'oeufs, ou servez-vous d'un mélangeur. . . . Ovaltine est en vente dans tous les magasins, en boîtes métalliques de 50c, 75c, $1.25 et la boîte spéciale de famille à $4.50; également servie aux fontaines à soda.

331F

FLOCONS DE BLÉ ENTIER GRILLÉS "FORCE"

Facile à digérer. Nourrissante et appétissante.

Faite de blé canadien au Canada

LE MAGASIN BEATTY

LAVEUSES À MOITIÉ PRIX

TOUTE NEUVE, $47.50

Toute neuve, vient d'arriver de notre manufacture et est entièrement garantie. Lave au moyen d'un "gyrator" moderne en métal, même les bandes de collets et de poignets. Essoreuse tournante, pourvue d'un déclic de sûreté. Peut être achetée à termes, à un prix légèrement plus élevé.

4158 rue Ste-Catherine Est
1356 rue Ste-Catherine Est
256 rue Ste-Catherine Ouest

Laveuse en Cuivre, $29

Laveuses à cuve de cuivre refaites, marques Easy, Laundryette, Gainaday, Legaré et autres. $29 seulement. $5.00 comptant, $5.00 par mois, pas d'intérêt.

Beatty BROS LIMITED

1228 avenue Mont-Royal Est
6724 rue St-Hubert
6465 rue Durocher

WHITE CAP, $49

$5.00 comptant, $5.00 par mois, pas d'intérêt. Refaite dans nos propres ateliers—cuve et pièces mobiles neuves. Paraît comme une neuve et est garantie comme une neuve. Trois extras pour la journée du lavage, tels que: cuves, vide-cuve, fer électrique, etc., donnés gratis.

4632 rue Notre-Dame Ouest
4236 rue Wellington, Verdun
Téléphone ATlantic 6362.

BEATTY WASHER STORE

FEUILLETON DE LA PRESSE

LES BLANCS DE BRETAGNE

PAR JEAN BERNARD

REPRODUCTION DE LA PRESSE ASSOCIÉE

12 (Suite)

14 août 1891.

—Pardon, monsieur le baron, nous n'avons guère le temps de discuter. Vous êtes coupable d'un crime; moi seule connaît votre culpabilité. Je puis ou parler ou me taire, c'est-à-dire vous sauver ou vous perdre; votre sort dépend de ma volonté. Je vous propose un moyen de vous sauver, acceptez ou refusez, mais ne raisonnez pas; c'est oui, ou c'est non. Décidez.

—Eh bien, j'accepte puisque vous êtes intraitable; j'accepte les yeux fermés; parlez, j'obéirai.

—C'est bien; vous prenez le seul parti raisonnable et honorable. Car je vais vous fournir les moyens de vous réhabiliter.

—Ordonnez.

—Vous allez prendre une traite pour un banquier de Turin; vous emporterez une somme importante.

—Cent mille livres, est-ce assez?

—Oui, pour commencer.

—Ensuite?

—Vous allez partir.

—Partir.

—Vous devez partir les yeux fermés, vous l'avez promis; ne l'oubliez pas; ou sinon, le Châtelet

—Où faut-il aller?

—A Turin.

—Y pensez-vous?

Les fatigues de ce voyage vous effraieront-elles, M. de Bois-Crancé, et n'auriez-vous de courage que pour ces besognes criminelles dont le but m'échappe, mais dont la noirceur m'épouvante.

—Ah! vous êtes sans pitié et vous voulez donc me forcer à rougir jusqu'au bout.

—Vous vouliez bien tout à l'heure me percer de votre épée, si je n'avais point pris mes précautions pour rendre inutile votre belle audace.

—Coupons-là, je vous prie, ce ne sont pas les fatigues du voyage à Turin qui m'effraient, mais, quoi que vous en puissiez croire, j'aime mon pays et si j'ai des idées particulières en ce qui concerne Louis XVI, j'ai un attachement profond pour la royauté. Or, je crois dangereux, pour le moment, de quitter la France pour aller à l'étranger.

—Dites tout de suite que cela est criminel, comme le répètent tous les jours les hurleurs du Palais-Royal.

—Vous me comprenez mal; je ne voudrais pas que la noblesse abandonnât la cour, parce que si le trône est désert, tout prestige finira par disparaître. Quel respect, voulez-vous, je vous prie, qu'inspire Louis XVI seul, avec ses jambes courtes, son ventre obèse et son grand nez de perroquet. Quand les épiciers du Marais le verront ainsi, non entouré de sa cour de brillants seigneurs, ils croiront avoir affaire à un collègue et ils lui frapperont sur l'épaule en l'appelant mon brave.

—Si vous voulez arrêter les empiètements de la bourgeoisie, ne parlez pas et conservez à la royauté son ancien prestige, ne l'abandonnez pas. Du reste, le roi se plaignait encore hier devant moi de l'isolement dans lequel on le laisse.

—Et là, monsieur, vous parlez vraiment en habitué des clubs. Vous me dites, n'est-ce pas, que le roi se plaint d'être seul.

—Parfaitement.

—A merveille.

—Je ne comprends pas.

—Vous m'avez concédé tout à l'heure que la véritable représentante de nos principes monarchiques était la reine.

—Oui.

—C'est en elle que nous devons avoir confiance.

—Une confiance absolue.

—Dans ce cas, n'oubliez pas que c'est Marie-Antoinette qui fait ce vide autour du trône.

—Dans quel but?

—Afin que le roi se voyant seul, se décide enfin à quitter cet enfer, à s'enfuir à Metz, où sont les régiments de notre cousin Bouillé, dont Louis XVI prendra le commandement afin de marcher sur Paris et reconquérir sa bonne ville comme fit jadis Henri IV son aïeul.

—Je n'ai plus rien à ajouter; je ne suis pas comme vous dans le secret des dieux.

—Vous partirez donc pour Turin.

—Quand?

—Ce soir même.

—Je ferai comme vous dites.

—Vous y rencontrerez les premiers gentilshommes du royaume, les plus grands noms de France, vous ferez comme eux. Vous conspirerez contre les cannibales qui dévorent la France et, du reste, là vous recevrez mes nouvelles instructions, qui seront toujours celles de la cour, je veux dire de la reine.

—Mais vous.

—Moi, je resterai ici, tant que ma présence sera nécessaire, puis j'irai soit vous rejoindre, soit m'enterrer dans votre terre de Bretagne, suivant les événements.

Le baron demeura quelques instants embarrassé, n'osant pas revenir sur un sujet qui lui paraissait pénible; la baronne s'en aperçut.

—Qu'avez-vous encore? demanda-t-elle.

—Vous voyez que je vous obéis.

—Oui. Eh bien!

—Que je vous obéis dans tout ce que vous m'ordonnez.

—Après.

—Vous me promettez, moyennant cette abdication de moi-même, qu'il ne sera plus question de ce qui s'est passé ici depuis quarante-huit heures.

—Vous avez ma parole.

—Je peux y compter?

—Je vous le jure.

—Merci, mais encore une grâce.

—Laquelle?

—Je voudrais vous demander pardon du moment de vivacité si regrettable de tout à l'heure.

Pour toute réponse, la baronne, quittant sa place d'où elle n'avait pas bougé derrière son fauteuil, lui tendit la main qu'il baisa avec respect.

—Adieu, dit-il, dans deux heures je serai en route pour l'Italie.

M. de Bois-Crancé sortit du salon, il alla trouver le marquis de Chantelal qui l'attendait, lui annonça son départ sans aucune explication et lui fit ses adieux.

—Quelle misère, dit le marquis; décidément il n'y a plus rien à faire ici, je retourne à Saint-Véry

Comme il l'avait promis, deux heures après le baron, suivi de son valet de chambre, était en route pour Lyon. Le marquis partait le soir même pour la Bretagne, pendant que Mme de Bois-Crancé montait en voiture et se faisait conduire à Versailles.

Il y avait un mois que le baron était à Turin et que Mme de Bois-Crancé habitait la petite maison de la Grand'rue à Versailles.

Tout s'était passé pour le mieux.

Le baron avait écrit une lettre enthousiaste et repentante dans laquelle il racontait à sa femme de quelle façon flatteuse les princes l'avaient reçu: il ajoutait l'expression des sentiments les plus affectueux et jurait une fois de plus d'obéir aveuglément aux ordres qu'il plairait à la baronne de lui envoyer.

Mme de Bois Crancé était rayonnante. Elle tenait son mari sous sa dénomination et elle l'avait éloigné. Enfin, point non moins capital, Prosper était sauvé et sauvé de toutes façons, car à la cour on ignorait ce qu'était devenu l'auteur de l'attentat et on n'en parlait jamais, tant le secret avait été bien tenu; d'autre part, le médecin avait cessé de venir visiter le jeune breton, les soins de la faculté étant devenus inutiles.

Précisément aujourd'hui, dernier jour d'août 1787, Prosper faisait sa première sortie.

Transportons-nous dans le domicile des deux tourtereaux, Paul et Louise, que nous avons entrevus dans un chapitre précédent.

Nous pénétrons dans le jardin sous un berceau de chèvrefeuilles, de clématites et de vigne vierge entrelacés; nous voyons Prosper dans un large fauteuil qui écoute paisible et calme la lecture d'un journal que lui fait Paul, assis à cheval sur une chaise, tandis que Louise travaille à un tricot et que la baronne est sensée broder mais en réalité tout occupée à regarder Prosper.

—On s'occupe beaucoup, lisait Paul, on s'occupe beaucoup au Palais Royal et notamment au café de Foy de la question du "veto". Les patriotes que dirige le marquis de Saint-Hururgue avaient décidé de venir en masse à Versailles pour signifier à l'assemblée que si elle vote le "veto", la France sera de nouveau plongée dans l'esclavage. Le marquis de Saint-Hururgue sortit du café de Foy suivi d'environ quinze cents personnes et se dirigeait déjà vers la porte de la Muette quand il fut arrêté ainsi que ses camarades, par le général Lafayette qui envoya de la cavalerie fermer les routes jusque hors Paris.

—En voilà une canaille, ce marquis de Saint-Hururgue, interrompit la baronne.

—Comment une canaille, protesta le jeune Paul, je ne trouve pas, moi.

—Oh, toi, d'abord mon petit, tu es un révolutionnaire comme les autres, je ne sais pas d'où tu as sorti de pareilles idées, mais vraiment, mon pauvre ami, tu m'effrales.

—Madame la baronne, vous prenez tout au tragique; il n'y a pas à frémir pour si peu.

—Enfin, continua la baronne, tu approuves ce Saint-Hururgue?

—Mais oui.

—Tais-toi, Paul, et ne lis plus ce satané journal, ou je te le déchire.

—Vous ne feriez pas cela, ma bonne madame.

—Je le ferais, parole de Bois-Crancé. C'est vrai, oser affirmer de pareilles infamies, un homme sorti de notre noblesse et qui s'est mis à la tête de ceux qui veulent saper la royauté.

—Dame écoutez donc, ce pauvre marquis, vous l'avez tellement maltraité, vous autres nobles, que je comprends à merveille qu'il vous ait gardé une petite rancune et qu'il veuille se venger.

—Si on l'a maltraité, c'est qu'il l'a bien voulu.

—Je ne dis pas le contraire, mais enfin, il n'en est pas moins vrai qu'après avoir été flétri par le tribunal des maréchaux, il avait épousé une actrice de Lyon avec laquelle il vint à Paris manger les derniers débris de sa fortune.

—Oui, je sais, je sais, dit Mme de Bois-Crancé, sa femme ayant plu à un grand seigneur celui-ci fit enfermer l'époux, grâce à une lettre de cachet. Eh bien, après.

—Comment après, fit Paul étonné, vous trouvez que ce n'est pas assez pour motiver les haines de ce mari.

—Bah, un homme récalcitrant.

—Oh! oh, madame la baronne, vous avez des théories spéciales sur cette matière, fit le jeune ouvrier imprimeur, avec la familiarité avec laquelle Mme de Bois-Crancé l'avait habitué. Je ne suis pas de ceux-là, moi.

—Ni moi non plus, dit Louise quittant son tricot et intervenant dans la conversation.

—Et quand nous serons mariés, fit Paul en regardant amoureusement Louise.

—Nous voulons nous aimer beaucoup.

—Ne jamais nous quitter.

—Oh, non jamais.

—Ah! que vous êtes enfants, et que vous êtes heureux, dit la baronne. Vous vous aimez.

—A la folie, s'écria Louise avec élan.

—Et vous, Prosper? interrogea la baronne en s'adressant au jeune breton qui était resté silencieux durant toute cette discussion.

—Quoi, demanda d'une voix faible Prosper.

—Que pensez-vous de notre discussion, continua la baronne.

—Oh, chère madame, je crois que le baron de Saint Hururgue a raison et que mon brave ami Paul Galibert n'a pas tort.

—Que dites-vous.

—On avait fait du mal au marquis; il se venge; c'est bien fait. Paul aime et ne veut pas qu'on le sépare jamais de sa fiancée; il n'a certes pas tort, les vraies et grandes affections sont celles qu'on a conçues à son âge, et la première femme du monde qu'on a aimée est celle que l'on désire chérir toujours.

—Mais je suis donc au milieu de cannibales ici. Eh quoi, vous aussi, Prosper, vous êtes du parti des brigands.

—Je suis du côté des faibles et du côté des amoureux.

—Oh, Prosper, voilà une parole qui me fait tout vous pardonner; oui, vous avez raison il faut être du côté des amoureux.

La soirée commençait à être fraîche; la baronne conseilla à Prosper de rentrer; celui-ci se laissa faire, et, s'appuyant sur le bras de la baronne d'un côté, sur celui de Paul de l'autre, il put gagner sa chambre sans trop de fatigue.

La convalescence fut longue encore et ce ne fut guère qu'au milieu du mois de septembre que les forces revinrent tout à fait au breton.

Pendant tout le temps que dura cette convalescence, Paul et Louise ne cessèrent d'entourer de soins Prosper; Paul surtout s'était pris pour lui d'une véritable amitié. Quand le jeune imprimeur rentrait de l'atelier, ils passaient de longues heures à causer et à se communiquer leurs impressions.

Les deux jeunes gens n'avaient pas tardé à être les meilleurs amis du monde, ayant à peu près le même âge, mêmes goûts, même opinion, et tous deux étant amoureux.

Paul apportait souvent au logis les épreuves des brochures et des pamphlets si nombreux à cette époque, et que Prosper et lui lisaient avec ce plaisir particulier qu'on éprouve à connaître un écrit avant tout le monde.

Dans leurs longues causeries Paul et Prosper s'étaient mutuellement raconté leur histoire et les deux amis n'avaient eu garde d'oublier le chapitre si intéressant de leurs amours.

(A SUIVRE)

N. Y. S'ELEVE ET DEVIENT TRANQUILLE

New York, 14. — Les haussiers organisèrent leurs forces aujourd'hui pour célébrer l'approche de la supposée reprise de l'automne prochain.

Dans les milieux financiers, plusieurs rumeurs flottaient dans l'air à l'effet de l'activité de plusieurs pools dans les titres les plus populaires, et on vit plusieurs avances de 1 à 5 points et même plus. Les ferroviaires furent lourds pendant quelque temps durant la matinée, mais suivirent bientôt le mouvement général à la hausse.

Des avances de 1 à 2 points furent assez nombreuses, tandis que des gains de 3 à 4 points apparurent dans des titres comme American Can, Allied Chemical, J.-I. Case, Westinghouse Electric, Eastman, First National Stores, New Haven and Santa Fe. Les titres qui s'élevèrent de 2 points comprirent U. S. Steel, American Telephone, Bethlehem, New York Central et Johns Manville. Les pools furent passablement agressifs dans plusieurs titres dont le virement devint considérable et qui se hissèrent de 1 point et plus. Radio fut très actif et des paquets de 5,000 à 11,000 actions furent transigés. Mais le marché se tranquillisa sensiblement vers le milieu de l'après-midi.

Le rapport hebdomadaire de la Federal Reserve attira plus d'attention qu'à l'ordinaire, et les acceptations montrèrent un gain à $70,000,000 pour tout le réseau.

MAUX DE TETE

Les douleurs inutiles comme les maux de tête sont vite soulagées par les pastilles d'Aspirine, comme des millions de personnes le savent. Et quelque rapidement que puisse vous arriver un mal de tête, vous pouvez être toujours prêt. Portez sur vous la boite d'Aspirine, format de poche. A la maison gardez la boite plus grande. Lisez bien le mode d'emploi éprouvé contre la douleur, les maux de tête, névralgie, etc.

BAYER

Fabriquée au Canada

Prenez vos Vacances et Conservez - les

Faites de la photographie

LES endroits que vous visitez... les gens que vous rencontrez. Combien plus grand est le plaisir quand vous prenez des photographies! Et les instantanés durent bien plus longtemps que les vacances... procurent un plaisir sans fin. Ne manquez pas d'apporter un kodak... un joli modèle nouveau, en couleur, avec boîte à l'avenant. Les prix commencent à $5.

Le service Eastman vous garantit les meilleurs résultats

EASTMAN KODAK STORES, LIMITED

286 rue Craig Ouest
886 rue Ste-Catherine O.

KODAK

Bourse de Montréal

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Abitibi—50 à 4; 50 à 4; 300 à 4; 50 à 4; 100 à 4; 100 à 4.
Bell Telephone—1 à 136½; 4 à 136½.
B. C. Power "A"—10 à 35¼; 10 à 35¼.
Building Products—25 à 22.
Bathurst—300 à 3½.
Brazilian—25 à 18½; 5 à 18½; 10 à 18½; 5 à 18½; 10 à 18½; 25 à 18½; 60 à 18½; 15 à 18½; 10 à 18½; 5 à 18½; 1 à 18¼; 50 à 18½; 1 à 18½; 10 à 18⅜; 10 à 18⅜; 10 à 18½; 50 à 18½; 1 à 18½; 50 à 18½; 5 à 18½; 5 à 18½; 5 à 18⅝; 5 à 18⅝; 10 à 18½; 50 à 18½.
Can. Car—85 à 11; 5 à 11; 10 à 11.
Can. Pacific—100 à 22¾, 5 à 22¾, 5 à 23, 5 à 23.
Cons. Smelting—15 à 97, 25 à 97, 10 à 97, 5 à 97, 25 à 97¼, 25 à 97¼.
Dom. Bridge—5 à 32¾.
Howard Smith—25 à 4.
Int. Nickel—100 à 13½, 10 à 13⅝, 20 à 13⅝, 30 à 13½, 100 à 13½, 5 à 13½, 100 à 13½, 10 à 13½, 5 à 13½, 10 à 13½, 10 à 13½, 10 à 13⅝, 5 à 13⅝.
McColl Frontenac—25 à 13, 115 à 13, 30 à 13¼, 25 à 13¼, 50 à 13⅜, 15 à 13⅜.
Mont. Power—5 à 48¼, 4 à 48, 10 à 48⅛, 10 à 48¼, 5 à 48¼, 5 à 48¼, 5 à 48¼, 25 à 48¼, 35 à 48⅛, 25 à 48½, 25 à 48¼, 10 à 48⅛, 5 à 48¼, 10 à 48⅛, 5 à 48½, 15 à 48¼, 5 à 48⅛, 50 à 48⅛.
Nat. Breweries—25 à 27½, 25 à 27½, 5 à 27½, 50 à 27½.
Nat. Steel Car—5 à 17¼.
Power Corp.—25 à 43½, 25 à 43½, 30 à 43½, 25 à 43½, 20 à 43½, 25 à 43½, 30 à 43½, 50 à 43½, 50 à 43½, 50 à 43½.
Quebec Power—5 à 32½; 25 à 32½; 10 à 32½.
Shawinigan—25 à 41½; 5 à 41½; 10 à 41½; 10 à 41½; 10 à 41¼.
Steel of Canada—5 à 29¾.
St. Lawrence Corp—15 à 1⅛.
St. Lawrence Paper pfd—5 à 11⅝; 5 à 11⅝; 1 à 10.
Simon Sons—10 à 18.

BANQUES :
Commerce—15 à 202.

OBLIGATIONS
Victoire, 1944—2000 à 102.

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

B. A. Oil—25 à 11⅝, 25 à 11⅝, 100 à 11½.
Beauharnois — 25 à 4, 25 à 4, 5 à 4.
Dist. Seagram — 20 à 94.
Dom. Stores — 5 à 23½, 25 à 23½.
Imp. Oil — 5 à 13⅝, 100 à 13⅝, 10 à 13⅝, 5 à 13½, 5 à 13½, 5 à 13⅝, 10 à 13⅝.
Imp. Tobacco—25 à 9½.
Int. Petroleum—5 à 13½; 25 à 13½; 25 à 13½; 25 à 13½.
Int. Utilities "A"—5 à 33; 5 à 33.
Southern Can. Power pfd.—5 à 105¼.

MINES
Big Missouri—100 à .20.
Lake Shore — 55 à 27.35.
Eldorado — 25 à 1.10.
Noranda — 5 à 20.05, 100 à 20.00, 25 à 20.00, 25 à 20.00, 100 à 20.00, 25 à 19.9, 100 à 19.90, 100 à 19.95, 25 à 19.90, 100 à 19.80, 100 à 19.90, 100 à 19.00, 100 à 19.90, 100 à 19.90, 50 à 19.75, 100 à 19.9, 10 à 19.80, 100 à 19.80, 50 à 20.00.
Sherritt Gordon — 200 à .58, 50 à .56.
Siscoe — 50 à .54, 200 à .53, 100 à .53, 100 à .53, 100 à .53, 200 à .53, 200 à .53, 100 à 53.

PETROLES
Wainwell — 100 à .81.

Cadavre retrouvé

Après plusieurs heures de recherches, la police de Dorval a retrouvé le cadavre du petit Albert Bellemare, 10 ans, 651 avenue Church, Verdun, qui s'est noyé hier, dans le lac Saint-Louis. Le corps a été transporté à la morgue de Montréal, où une enquête aura lieu, demain matin, devant le recorder Lorenzo Prince.

Il est grandement avantageux, durant la période difficile que nous traversons, de pouvoir emprunter de l'argent. La classification "Argent à prêter" (rubrique No 98) vous dit à qui vous adresser. Lisez donc tous les jours les annonces classées dans La PRESSE.

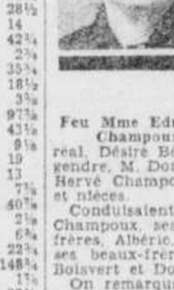
Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45 h.
Abitibi	4⅛	4⅛	4⅛	4⅛
Adams Express	14½	14⅞	14½	14⅞
Air Reduction	79¾	82½	79⅝	82
Allegheny Corp.	5⅞	6¼	5⅞	6
Allis-Chalmers	24⅝	26¾	24⅝	26
Allied Chemical	114	117¾	114	117
Am. Can.	95¾	97½	95	96¾
Am. Car & F.	17	17¼	17	17¼
Am. & Foreign Pow	28½	30¼	28½	29¾
American Metals	11½	12	11¼	12
Am. Inter. Corp.	14¾	14¾	14¾	14¾
Am. Ice	19	20	19	20
Am. Mach. & Fdy	31⅞	32	31⅞	32
Am. Pow. & Lt.	38½	37¼	38½	37
Am. Radiator	12⅝	12¾	12⅝	12¾
Am. Smelting	32	32⅞	31⅝	32⅞
Am. Steel Found.	15⅝	15⅝	15⅝	15⅝
Am. Sugar	57⅛	57¾	57⅛	57¾
Am. Tel. & Tel.	172¾	174⅝	172¾	173¼
Am. Tobacco	117½	118¼	117½	118
Do. "B"	121¾	122¾	121¾	122
Am. Waterworks	49	50½	49	50
Anaconda Copper	24¾	25⅝	24⅛	25½
Assoc. D. Goods	19½	20¾	19½	23⅞
Atchison	142½	142¼	141	144¼
Atlantic Ref. Co.	16¼	16⅝	16¼	16⅝
Auburn Motors	142	147¾	142	143½
Baldwin Loco.	14¼	14½	14¼	14⅝
Balt. and Ohio	46¼	47¾	46¼	47⅝
Barnsdall Corp.	7½	8¼	7½	8¼
Bendix	22¼	22¾	22⅛	22¼
Best and Co.	39⅝	40½	39⅝	40
Beth. Steel	39¾	41¼	39¾	40½
Borden's Co.	59⅝	60	59½	59⅞
Borg. Warner	20¼	20¼	19⅞	19⅞
Briggs Mfg.	13⅝	14⅛	13⅝	14
Brockway Mot.	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Brook Union Gas	110	111	110	111
Brook. Man. Tr.	59½	61	59½	60⅝
Byers, A.M.	30	32¼	29⅞	31⅛
Burr. Adding Mach	24	24	24	24
California Packers	23⅞	24	23⅞	24
Calumet & Arizona	37⅞	38	37⅞	38
Canadian Pacific	22⅞	23	22⅞	22¾
Case, J. I.	61	63	60⅞	61⅞
Cerro de Pasco	16	16	16	16
Chesapeake & Ohio	35⅝	36	35⅝	35¾
Chesapeake Corp.	35⅝	36	35⅝	35¾
Chicago, M.&St. P.	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
Do. pfd.	8½	8½	8	8
Chic. Rock Island	39¾	40½	39½	39¾
Childs Co.	15⅜	15⅜	15⅜	15⅜
Chrysler	23¼	24½	23⅞	24
Coca Cola	146	147¼	146¼	147¼
Collins Aik. Corp.	13⅞	13⅞	13⅞	13⅞
Col. Fuel & Iron	15	15	15	15
Columbia Corban	74¼	75¼	74¼	75½
Columbia Gas	30¼	30⅞	30⅛	30⅝
Columbia Gram.	8⅞	9	8⅞	9
Commw. Southern	8	8¼	8	8¼
Congoleum XD	13½	14	13⅜	13⅞
Cons. Cigars	36½	36½	36	36
Con. Gas	93⅞	95	93⅞	94½
Commerc. Solvents	17⅜	18	17¼	17⅝
Cont. Baking "A"	13⅝	13⅝	13⅝	13⅝
Do. "B"	1¾	1¾	1¾	1¾
Continental Can.	47¼	48⅝	47¼	48¼
Continental Oil	9⅛	9½	9⅛	9⅜
Corn Products	66⅞	66⅞	66½	66⅞
Coty Inc.	7¾	8¾	7¾	7¾
Crucible Steel	41¾	41¾	41¾	41¾
Curt. Wright	3¼	3	3⅛	3⅛
Do. "A"	4½	4½	4½	4½
Davison Chem.	12	12	11¾	11¾
Det. Edison	160	160	160	160
Du Pont	88	89¾	87¾	88¾
Drug Inc.	75	75⅝	75	75⅝
Elec. Auto Lite	42⅝	43¾	42½	43
Elec. Pow. & Lt.	39½	40⅞	39½	40¼
Elec. St. Batt.	55⅝	56	55⅝	55½
Erie Rail. 1st pfd.	25⅝	25⅝	25⅝	25⅝
Eastm. Kodak	143	145½	143	144¼
Fid. Phoenix	43	43	43	43
First Nat. Stores	59⅞	63	59⅞	62
Found. Co.	10	10	10	10
Fox Film	13¼	14¼	13¼	13⅞
Freep. Texas XD	27	27	27	27
Gen. Asphalt	22	22⅝	22	22⅝
Gen. Amn. Tank	57	58½	57	58½
Gen. Baking	22	22	22	22
Gen. Cigars	37¼	37¼	37¼	37¼
Gen. Elect.	41¼	41¾	41	41¼
Gen. Food	51½	52½	51¼	52¼
Gen. Mot.	38⅝	39	38⅛	38⅝
Gen. Refrac.	34	34	33½	33½
Gen. Ry. Sig.	47¾	51¼	47¾	50
Gen. Theatres	2¼	2⅜	2¼	2½
Gillette S. R.	21⅝	21¾	21¼	21¾
Gold Dust	28	28⅞	28	28½
Goodrich	13⅞	14	13⅞	14
Goodyear Tire	41½	43¼	41½	42¼
Graham-Paige	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
Gt. North. pfd.	36¼	36¼	35	35¾
Great North. re	18¾	18½	18½	18½
Grigsby Grunow	3½	3⅜	3½	3⅜
Hershey Choc.	97⅝	97¾	97⅝	97⅞
Houston Oil	43	43⅝	43	43½
Do. new	9⅜	9⅝	9½	9⅛
Howe Sound	19	19	19	19
Hudson Motors	12¾	13	12¾	13
Hupp Motors	7⅜	7⅞	7⅞	7⅞
Ill. Central Ry	40⅞	40⅞	40⅞	40⅞
Indian Ref.	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Inspir. Copper	6¾	6¾	6¾	6¾
Inter. R. Trans	22½	22¾	22½	22¾
Int. Bus. Mach	148¾	148¾	148¾	148¾
Int. Comb. Eng.	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝
Int. Harvester	39	39⅝	39	39¼
Int. Hydro-Elec.	23½	24⅝	23½	24⅝
Int. Nickel	13⅝	13¾	13⅝	13½
Inter. Paper pfd.	21	21	21	21
Od. A	3¾	3½	3¾	3¾
Inter. Tel. and Tel.	29	30¼	29	29¾
Johns-Manville	51¼	53⅝	51¼	52½
Julius Kayser	13⅞	13⅞	13⅞	13⅞
Kelvinator	11⅝	11½	11⅝	11¼
Kennecott Copper	17⅝	17⅞	17¼	17⅞
Kresge	27	29	27	28½
Kreuger and Toll	18	19	17⅞	18
Lambert Co.	66⅛	67½	66⅛	66⅝
Liggettt Myers B	72½	74	72⅝	73
Liquid Carbonic	25½	27	25½	26¼
Loews Theatre	47½	48⅝	47⅝	47⅞
Lorillard Co.	19¼	19⅞	19¼	19½
Mathieson Alkali	23	23⅝	23	23⅝
May Dept. Stores	34	34	33⅞	34
McKeesport Tin.	75¼	76½	75¼	76½
Mex. Seaboar d.	15	15½	14⅞	15⅛
Miami Copper	6¼	6¼	6¼	6¼
Mid. Cot. Pete	9⅞	10½	9⅞	10⅛
Missouri K. and T.	11¼	11⅞	11¼	11⅞
Do. pfd	35⅝	35¾	35⅝	35⅝
Missouri Pacific	19½	20½	19¼	20
Do. pfd.	56	57	56	57
Mont. Ward.	22¼	22½	22	22⅞
Mullins Body	31	32⅝	31	32⅝
Murray Corp.	8¾	9¼	8¾	9
Nash Motors	26⅞	28¼	26⅞	27¼
Nat. Bellas Hess	6¼	6¾	6¼	6⅞
Nat. Biscuit	59	59¾	58¾	59½
Nat. Cash Reg	26⅝	28¼	26⅞	27½
Nat. Dairy Prod.	35	35⅝	35	35
Nat. Dist.	28½	29	28½	28½
Nat. Lead	105	105	105	105
Nat. Power and Lt.	25⅝	26¼	25	25⅝
Nevada Cons.	9	9¼	8⅞	8⅞
New Haven	58	59	57⅞	58⅞
N.Y. Central	71¾	74	71	72½
Norf. and Western	167¼	167¼	167¼	167¼
North American Co.	67⅞	69	67¾	68½
North Amer. Aviat.	8⅛	8½	8⅛	8½
Northern Pacific	33⅞	34½	33⅞	34¼
Noranda Mines	19⅞	20¼	19⅞	20
Otis Elevator	38¾	39⅞	38¾	39⅞
Pac. Gas & Elec.	46⅞	46⅞	46⅞	46⅞
Pacific Lighting	52½	53⅛	52½	53⅛
Packard Motors	7	7	6⅞	7
Paramount Publix	23⅝	24⅜	24⅜	24½
Penick & Ford	39	39⅝	39	39¼
Pennsylv. R.R.	41⅛	42⅜	41⅝	42
Père Marq.	33½	34	33½	34
Phillips Pete	7⅝	8⅛	7⅝	7¾
Pierce Pete	2⅛	2⅛	2	2
Prairie Pipe Line	17	17¼	17	17
Pub. Serv. Corp.	80¼	81½	80	81
Pullman	30½	31	30½	31
Pure Oil	7⅞	8½	7⅞	8¼
Radio Corp.	20⅝	21¼	20⅝	21
Radio Keith	15	15½	15	15
Reading	64½	64½	64½	64½
Remingt. Rnd	8⅛	8¼	8	8
Reo Motors	5½	5⅞	5	5¾
Republic I. and S.	13⅝	14⅛	13½	14
Reynolds "B"	50⅝	50⅝	50⅝	50½
Richfield Oil	1½	1½	1½	1½
Royal Dutch	26⅜	26½	26⅜	26½
Safeway Stores	65½	67	65½	66
Schulte R. S.	6⅛	6⅛	6	6
Shubert Théatre	3¼	3¼	3	3¼
Shell Union Oil.	5⅞	6⅛	5⅞	6⅛
Sears Roebuck	57¼	58½	57¼	58
Simmons Bod.	15⅞	17¼	15⅞	16
St. Louis S.F.	16	16	16	16
St. Louis S.W.	15	15	15	15
Sinclair Cons	11	11⅛	10¾	10¾
Skelly Oil	6¾	6⅞	6¾	6⅞
South C. Ed.	42¾	43⅛	42¾	43¼
South. Pacific	74½	75½	74½	75½
South. Railway	27⅝	28½	27⅝	28½
Stand. Brands	19⅝	19⅝	19¼	19¼
Stand. G. & El.	63⅛	64⅞	63½	64½
Stand. Oil N.J.	39	39⅝	39	39¼
Stan. Oil N.Y.	19	19⅝	19	19⅛
Stan. Oil, Cal. XD.	38⅜	38½	38	38⅜
Stewart Warner	11½	11⅞	11¼	11¼
Stone & Webster	29½	30⅜	29½	30¾
Studebaker	16⅝	17½	16⅝	17
Texas Gul. Sulp.	34⅜	34⅞	34⅝	34⅞
Texas Oil	24	24¾	23⅞	24½
Tex. P. C. & Oil	4⅛	4¼	4⅛	4¼
Texas Pac. Land	10⅞	10⅞	10½	10⅞
Tide Water	6⅛	6⅞	6⅛	6½
Timker Roller	32	32½	31¾	32½
Tob. Prod. Co.	10	10⅛	10	10⅛
Tri-Continental	8⅜	8½	8⅜	8½
Underwood Elliott	44	44	43⅞	44¼
Union Bag	12¾	13⅝	12¾	13⅝
Union Car & Car.	50¼	52⅝	50¼	51⅝
Union Oil, Cal.	16½	16⅝	16½	16½
Union Pacific	146	148½	145¼	145½
United Aircraft	28½	29¾	28½	29¼
United Corporation	23	23⅜	22⅞	23¼
Untied Cigar	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
United Fruit	54⅝	55¼	54⅝	55
United Gas Improv.	29½	29⅞	29⅜	29⅝
U. S. Pipes Fdy.	21⅜	22⅜	21½	22⅜
U. S. Indu. Alcohol	29½	31	28¾	30
U. S. Realty	15½	15½	15½	15½
U. S. Rubber	14½	14⅝	14⅜	14⅝
U. S. Steel	90¼	91¾	87⅞	90½
Univ. P. & Rad.	1½	1½	1½	1½
Util. P. & Light	22¼	23¼	22¼	22⅞
Vadaco	¾	¾	¾	¾
Vanadium Steel	28	29⅝	28	28⅝
Wabash	9½	10	9¼	9¾
Wabash "A"	19	19	19	19
Warner Bros.	8¼	8⅝	8¼	8½
West. Maryland	12½	12¾	12¼	12½
Western Union Tel.	114½	116¾	114½	115
Westinghouse	64	66	63½	64¾
Westl. Air Brake	25½	25½	25½	25½
Weston Electric	16	16	16	16
W.-Overland	4	4	3⅞	3⅞
Woolworth Co.	70¼	70⅞	70	70½
Worthingt. Pump.	45¾	47⅜	45¾	47¼
Wrigley. Jr.	73⅞	74	73⅞	74

Les funérailles de Mme Edmond Champoux

Ces jours derniers ont eu lieu, en l'église paroissiale de la Nativité d'Hochelaga, les funérailles de Mme Edmond Champoux, née Ida Béliveau, décédée à l'âge de 57 ans et 11 jours. Elle laisse, outre son époux M. Edmond Champoux, deux fils, Hervé et Rosaire; une fille, Florette (Mme Donat Boulanger), sa mère Mme John Béliveau, ses frères, Désiré, Donat, Albéric, Joseph et Edouard; ses soeurs, Amanda, Léontine, Yvonne, Marie-Ange et Béatrice; ses beaux-frères, Fortunat Boisvert, Jos. Poirier, Ludger Piché, Lucien Boucher; ses belles-soeurs, Mmes Joseph Béliveau, Ed. Béliveau, Albéric Béliréal, Désiré Béliveau, Donat Béliveau, son gendre, M. Donat Boulanger; sa bru, Mme Hervé Champoux et une foule de neveux et nièces.



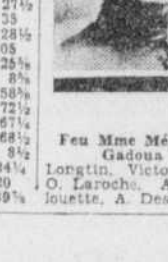
Feu Mme Edmond Champoux

Conduisaient le deuil: son époux, M. Ed. Champoux, ses fils, Hervé et Rosaire; ses frères, Albéric, Désiré, Joseph et Edouard; ses beaux-frères, Ludger Piché, Fortunat Boisvert et Donat Boulanger.

On remarquait dans le cortège, MM. et Mmes Jos. Ricard, Z. Latulippe, E. Paquin, I. Prescotte, Mmes H. Lemire et J. Gagné; Mlles F.-A. Brault et A. Lacoste; MM. G. Bocquet, Paul, Arthur et Charles Galaise, J. Hanna, J. Emard, J. Lemay et une foule d'autres.

Les funérailles de Mme Médéric Gadoua

Récemment ont eu lieu les funérailles de Mme Médéric Gadoua, née Marie-Louise Leblanc, décédée à l'âge de 78 ans et 3 mois; elle laisse 1 fille, Mme Eugénie Voisard; 1 petit-fils, Roland; et 2 petites-filles, Laurette et Gabrielle Voisard; un demi-frère, Joseph McGinnes, et plusieurs neveux et nièces. Son service fut chanté à l'église Saint - Jean - Baptiste par l'abbé M. Bélisle, assisté des abbés Forest et Sansoucy. La chorale chanta la messe de Yon.



Feu Mme Médéric Gadoua

Le demi-frère et le petit-fils de la défunte dirigeaient le deuil.

Dans le cortège on remarquait MM. L.-M. McGinnes, A. McGinnes, Maurice McGinnes, Joseph Voisard, O. McGinnes, J. Vien, E. Cléroux, F. Longtin, Victor Rousseau, H. Vézina, F. O. Laroche, A. Auger, J. Waite, S. Lalouette, A. Desroches, E. Chicoine.

La majorité officielle de M. Bourgeois

L'officier-rapporteur la fixe à 81 voix. — Recomptage voulu devant un juge.

Bulletins rejetés

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 14. — L'incertitude dans laquelle se trouvait le comté de Trois-Rivières-S.-Maurice au sujet de l'élection du 10 août, a pris fin, hier après-midi, quand l'officier rapporteur, M. Adrien Lambert, a proclamé Me Charles Bourgeois, candidat conservateur, élu par une majorité de 81 voix sur son adversaire, l'hon. Wilfrid Gariépy.

La question sera maintenant portée devant les tribunaux, d'après une déclaration de Me Hormisdas Gariépy, fils de l'hon. Wilfrid Gariépy et l'un des organisateurs libéraux. On demandera le recomptage des votes devant un juge.

Il y a 436 bulletins rejetés et les libéraux prétendent que de nombreux bulletins en faveur du candidat conservateur auraient dû être rejetés, tandis que des bulletins en faveur de leur candidat, qui furent rejetés, auraient dû être acceptés.

Dans le poll No 54, il y a eu 65 bulletins rejetés. Dans le poll No 35, il y en eut 63.

Le vote a été comme suit, pour les villes de Trois-Rivières, Shawinigan et les paroisses du comté.

	Bourgeois	Gariépy
Trois-Rivières	7667	6926
Shawinigan	2519	2981
Pointe-du-Lac	303	243
S.-Elie de Caxton	77	259
Sainte-Marguerite	75	52
S.-Etienne-des-Grès	246	363
Yamachiche	617	383
Sainte-Flore	352	447
S.-Barnabé	364	192
Les Vieilles Forges	47	43
S.-Mathieu	64	138
S.-Sévère	140	123
S.-Boniface	290	286
Sainte-Flore-Est	97	194
La Baie Shawinigan	240	238
S.-Gérard	76	83
Banlieue	76	116
Charette	149	239
S.-Thomas de Caxton	77	92
Total	13,479	13,398

Majorité pour Bourgeois: 81.

Le vote total a été de 27,312, dont 436 bulletins rejetés. En 1930, il s'était donné 26,106 votes, dont 291 furent rejetés. Il y avait, cette année, un peu plus de 34,000 électeurs inscrits sur les listes.

Les conservateurs ont fait leurs gains dans les villes de Trois-Rivières et de Shawinigan. Les libéraux n'ont fait de gains que dans la partie rurale, où leur majorité de 80, en 1930, est passée, cette année, à 198.

La victoire de M. Bourgeois paraît donc décisive, et celui-ci se plait à en attribuer le mérite, pour une large part, à l'hon. M. Alfred Duranleau, ministre de la marine, qui a dirigé la lutte.

Feu Mme F. Brouillard

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 13. — Mme Félix Brouillard, née Aldéa Salvas, est décédée le 5 août dernier à l'âge de 33 ans. Elle était Dame de Charité et Dame de Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, Félix Brouillard, huit enfants, Clémence, Berthe-Alice, Lucile, Imelda et Normand, Marie-Thérèse, Henri-Paul, Gilles; son père, M. J.-B. Salvas; deux frères, MM. Joseph et Aldéric Salvas; des belles-soeurs, Mme J. Bourque, de S.-Hyacinthe, Mme Delphis Bergeron, de S.-Marcel, Mme Maurice Auger, de Woonsocket, R.-I., Mme Pierre Tellier, de S.-Aimé; des beaux-frères, MM. Joseph Brouillard, de S.-Hyacinthe, Doria Brouillard, de Woonsocket, R.-I., Aimé Brouillard, de S.-Aimé, Arthur Brouillard, de S.-Aimé, J.-B. Brouillard, d'Artic Centreville, R.-I., Wilfrid Brouillard, St-Aimé, Alcide Brouillard, de Montréal. Plusieurs neveux et nièces, de Montréal; ses tantes, Dame Alexias Champagne, de S.-Aimé, Dame Adélard Péloquin, de S.-Aimé, Dame Alfred Parent, de S.-Aimé, Dame veuve Aldéric Boisselle, S.-Aimé, Hormisdas Boisselle, S.-Eugène, Joseph Boisselle, S.-Aimé.

Feu Mme F. BROUILLARD

L'absoute fut donnée par M. l'abbé R. Gagné, vicaire, puis le service, chanté le huit août, en l'église de St-Pierre de Sorel, par M. l'abbé Armand Brouillard, neveux de Mme Brouillard, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Gagné et Lusignan, vicaires de la paroisse. Le chant fut exécuté par la chorale St-Pierre, sous la direction de M. le Dr J.-W. Robidoux, directeur de la chorale. Les solistes furent MM. L. Robidoux, H. De Grandpré, O. Cartier, L. Lussier, A. Charbonneau, E.-B. Cardin. Mme Dr J.-W. Robidoux touchait l'orgue. Pendant le service la quête fut faite par Mmes Napoléon Lussier et N. Emond, Dames de Charité. La bannière des Dames de Charité précédait la dépouille dont les rubans étaient tenus par Mmes N. Emond, Nap. Lussier, M. St-Germain, et Arsène Raiche. Les porteurs d'honneur étaient MM. Tom Christie, Jack Lauzon, M. St-Germain, Arsène Raiche, Nap. Lussier et N. Emond. Les porteurs du corps étaient MM. Dorillia Villiard, Bruno Desrosiers, Emile Côté, Hector Laplante, W. Guillemette et Jos. Parenteau. M. R. Mineau était directeur des funérailles.

Conduisaient le deuil: M. Félix Brouillard, époux de la défunte; ses fils, MM. Normand, Henri-Paul et Gilles, son père, M. J.-Bte Salvas, ses autres parents, MM. Joseph Salvas, A. Salvas, Armand Salvas, Ovila Salvas, Léo Salvas, Joseph Décelles, Alexis Champagne, Adélard Péloquin, Alfred Forest, Armand Martel, J. Boisselle, Eugène Boisselle, Joseph Brouillard, Arthur, Wilfrid et Aimé Brouillard, P. Tellier, Delphis Bergeron, J. Bourque, Maurice Auger, Edmond Salvas, Josaphat Boisselle, Odilon Salvas et Arthur Théroux.

L'inhumation eut lieu à Yamaska ouest, où un libéra fut chanté par M. l'abbé Guillemette, curé de la paroisse.

Offrandes de messe par l'abbé J.-Armand Brouillard, M. et Mme Edmond Salvas, de Montréal, M. J.-Alfred Demers.

Bouquets spirituels adressés par M. et Mme J.-H. Blais, la famille S. Lemoine, Mme W. Matte, D. J. Beaucage, famille N. Emond, M. et Mme Paul Cournoyer, M. et Mme Anatole Hébert.

Sympathies reçues des familles Gérard Brouillard et Nap. Larochelle, de M. et Mme J.-E. Larivière, M. et Mme Philippe Gauthier, famille Joseph Brouillard, M. et Mme N. Lussier, M. et Mme J.-René Mongeau, M. et Mme A.-H. Blanchard, M. et Mme Jos. Lamoureux, M. et Mme Amédée Maclure, famille Emile Chapdelaine, M. et Mme Edmond Salvas, de Montréal, M. et Mme J.-A. Demers, M. et Mme Léonard Parent, M. et Mme W. Tellier, M. et Mme Georges Pontbriand, M. Albert Brault, Mlle Lucie Beaucage, M. et Mme O. Salvas, M. et Mme N. Dufault, M. Ulric Bérard, Mme Veuve J. Parent et sa famille, familles S.-P. Lachambre et J. Pouliot, M. et Mme Paul Cournoyer, M. et Mme Nap. Tellier, M. Antoine Mineau, M. et Mme Arthur Letendre, M. et Mme R. Mineau, Mme Cartier et sa famille Elie Salvas, familles Félix Laplume, de Saint-David; F. P. Cotnoir, M. Jean Paradis, Mme Elie Salvas, M. et Mme P. Meunier, famille Ovila Archambault, M. et Mme Ernest Desjardins, M. et Mme Oscar Duhamel, M. et Mme P. Salvas, M. et Mme E.-H. Provost et leur famille, M. Albert Joyal, familles Adélard Frappier et Dr J.-A. Mathieu, M. et Mme H. Larivière, M. et Mme Puech, M. et Mme Georges Weilbrenner, M. et Mme J. Fafard et Mme A. Ducap.

Feu Mlle A. Bard

Kamouraska.—Ces jours derniers est décédée à S.-Bruno, Mlle Alice Bard, à l'âge de 28 ans. Elle laisse son père et sa mère, M. et Mme Alphonse Bard; frères et soeurs. Ses funérailles ont eu lieu à Kamouraska, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut fait par M le curé Euloge Pelletier, de S.-Bruno.

Le ministre ne peut intervenir en cette grève

Une déclaration de l'hon. G.-D. Robertson, au sujet du cas de la M. L. H. & P.

Délégation à la "Presse"

Ottawa, 14. — "Au sujet de la grève des employés de la "Montreal Light, Heat and Power Co.", l'honorable Gideon Robertson, ministre du travail, a déclaré qu'à la suite d'une enquête qui a été faite par les officiers de son ministère sur ce conflit, il a été trouvé que la loi fédérale des différends industriels ne peut pas être appliquée dans ce cas, et qu'il ne peut pas intervenir autrement dans cette dispute.

L'honorable ministre a expliqué que la loi fédérale des différends industriels de 1907, a été déclaré "ultra vires" par le Conseil privé, et qu'aucune mesure n'a été prise par le gouvernement de Québec pour permettre l'application, en cette province, de la dite loi, sous les provisions indiquées par le Conseil privé.

Un calme apparent

Au quartier des grévistes, aucune déclaration n'a été faite, cet avant-midi.

Au bureau de la compagnie, les officiers ont fait savoir que, d'après enquête, quelques déprédations ont été commises encore sur les lignes, mais sans grande importance.

Ne pas confondre

Une délégation des membres de l'union internationale des électriciens, conduite par M. Oscar Boyer, agent d'affaires de cette union, s'est présentée aux bureaux de la "Presse", cet avant-midi, pour demander de ne pas confondre les grévistes de la M. L. H. & P. avec les électriciens qui font partie de l'internationale et qui ne sont pas en grève. Les grévistes, a déclaré M. Boyer, font partie de la "Canadian Electrical Trades Union", une union canadienne nationale des électriciens, dont le siège est à Toronto. En conséquence, l'union internationale des électriciens n'a rien de commun avec cette union canadienne, ni avec les grévistes.

SAINT-VALLIER

—Une grande fête champêtre, sur la grève de S.-Vallier a réuni nombre de citoyens du quartier Limoilou. Il y eut fanfare et amusements de toutes sortes.

—Les contrats pour l'église ont été accordés à M. F.-X. Lambert, de Québec, au montant de $77,000.

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Abitibi Power & Paper	—	4
Abitibi Power & Paper pfd 7%	15	17
Abitibi Power & Paper pfd 6%	—	80
Alberta Pacific Grain	—	4
Asbestos Corp.	—	.50
Asbestos Corp. pfd	55	75
Atlantic Sugar	21	25
Atlantic Sugar pfd	92	—
Bathurst Power & Paper	3½	—
Bell Telephone	135½	136½
B.C. Packers	1 50	2 00
Brazilian T. L. & P.	18⅝	18½
Brit. Col. Power Corp. "A"	35¾	36
Brit. Col. Power Corp. "B"	9¾	11
Bruck Sil Mills Ltd	—	6½
Building Products "A"	21½	22
Calgary Power	143	—
Can. Cement Co.	9¼	9½
Can. Cement Co. pfd.	—	85
Can. Forgings Class "B"	7⅛	8
Can. Iron Foundries	—	85
Can. Northern Power Corp.	21½	22
Can. Power & Paper Corp.	50	60
Can. Wire & Cable class "A"	60¾	61
Can. Wire & Cable class "B"	20½	—
Can. Bronze Co. Ltd.	—	22½
Can. Bronze Co. Ltd Pfd.	—	109
Can. Car & Foundry	10½	11½
Can. Car. & Found. Pfd.	18¾	19
Can. Converters	30	35
Can. Cottons	—	20
Can. Cottons Pfd.	10	40½
Can. Ind. Alcohol	3⅝	2½
Can. Ind. Alcohol Class "B"	1½	—
Can. Pacific Railway	22¾	23⅛
Cockshutt Plow Co. Ltd	5	5⅞
Con.Mining & Smelting	96⅞	97½
Dom. Bridge	33	34
Dom. Glass	96	—
Dom. Glass pfd.	116¼	—
Dom. Textile	66	67¼
Dom. Textile pfd.	118	120
Donnacona Paper Co. Ltd.	—	3⅛
Enamel & Heating Prod.	5	6½
Foundation Co. of Canada	8¼	—
Fraser Companies Ltd.	7¼	1½
General Steel Wares Ltd.	3¼	2½
Goulds Pumps Inc. Pfd.	—	94
Gurd, Charles & Co.	25½	26
Gurd, Charles & Co. Pfd.	—	110
Hamilton Bridge Co. Ltd	7½	8¼
Hamilton Bridge Co. Ltd. Pfd	—	65
Holt, Renfrew Ltd.	—	75
Hollinger Gold Mines	5 90	—
Howard Smith Paper Mills	4	—
How. Smith P. Mills 6% Pfd	30	—
Hillcrest Collieries	—	50
Hillcrest Collieries Pfd.	—	68
Int. Nickel of Canada	13½	13⅝
International Power Co.	5½	6
Lake of the Woods	7½	9
Lake of the Woods Pfd	—	82
Lindsay Co.	9	10
Lindsay Co. Pfd	—	67
MacKinnon Steel Corp L'td	—	19
MacKinnon S. C. L'td Pfd 7%	—	97¾
Massey-Harris	4¼	4½
McColl-Frontenac Oil Co. Ltd.	13⅛	13⅝
Mitchell, J. S.	40	40½
Mitchell, J. S. pfd.	104	—
Mont. Cottons	92	—
Mont. oCttons pfd.	100	—
Mont. L. H. & Power	48⅛	48¼
Mont. Loan & Mortgage	47	51
Mont. Telegraph	50	51¾
Mont. Tramways	160	—
National Breweries	27⅝	27½
National Brew. pfd.	32½	33
Nat. Brick	—	1¾
National Steel Car	17	18½
Ogilvie Milling	—	190
Ogilvie Milling pfd	116¾	118
Ontario Steel Products	—	105
Ottawa L. H. and P.	—	106
Ottawa L. H. and P. pfd.	104	—
Ottawa Traction	—	18
Penmans Ltd	33	35
Penmans Ltd pfd	—	95
Power Corp. of Canada	43½	44
Price Bros.	29	30½
Price Bros. Pfd.	—	84
Quebec Power	32⅝	32½
Shawinigan	41	41½
Sherwin Williams	—	118
Simon H. & Sons, Ltd.	17	25
Simon H. & Sons Ltd. Pfd.	92	100
Southern Can. Power	28	30
Steel Co. of Canada	28½	29¾
Steel Co. of Canada pfd.	32	33
S.-Lawrence Flour Mills	16½	—
Tooke Bros.	10	21
Tooke Bros. pfd.	48¼	65
Tuckett Tobacco pfd	121¼	—
Twin City	7	7⅛
Viau Biscuit	12½	13
Viau Biscuit pfd.	—	78
Wabasso Cotton	—	15
Western Grocers	—	12
Western Grocers pfd.	40	45
Windsor Hotel	—	11
Windsor Hotel pfd	—	65
Winnipeg Electric	10	12
Winnipeg Electric pfd	—	54
Banques—		
Canadienne	162¼	166
Commerce	201	203
Dominion	206	—
Montréal	—	237
Nova Scotia—XR	300	—
Royal	241¼	243
Toronto	216¾	217

Feu M. J. Loignon

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Bernard de Dorchester. — Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Loignon, décédé à l'âge de 48 ans. Le service fut chanté par le curé Grenier. Les porteurs étaient MM. Lucien Labrecque, Onésime Fortier, Eméry Champagnat, Edmond Perrot. M. Joseph Nadeau portait la croix. Il laisse son épouse (Cordélia Nadeau), sa mère, Mme Magloire Loignon, trois filles, Rose-Aimée, Lucienne et Jeannette, deux frères, Wilfrid et Emmanuel, une soeur, Mme William Boivin.

Vous pouvez faire cesser cette
FIÈVRE DES FOINS
ou cet asthme d'été! Avant qu'ils ne commencent, prenez les CAPSULES RAZ-MAH. Inoffensives. Soulagement après l'emploi d'une boîte de $1, ou votre argent remboursé. Merveilleuses! 141F

RAZ-MAH

"IL EST MERVEILLEUX" DIT UNE MONTREALAISE EN PARLANT DE SARGON

Le but que vise le Sargon n'est pas seulement un soulagement temporaire, mais une nouvelle et florissante santé. Lisez ce que Mme Béatrice Patry, de 4523 rue Delanaudière, Montréal, dit à son sujet:

Mme BEATRICE PATRY

"L'amélioration de ma santé depuis que je prends du Sargon est merveilleuse et je ne puis pas trouver de mots capables d'exprimer ma reconnaissance. Ma santé a commencé à fléchir il y a quatre ans; je souffrais presque constamment de troubles d'estomac et de constipation. La plupart des choses que je mangeais me rendaient malade, et j'avais de tels étourdissements que je pouvais à peine me tenir debout. Je ne pouvais pas prendre le sommeil dont j'avais besoin, et le matin en me levant j'étais aussi fatiguée qu'en me couchant la veille. J'avais toujours la langue chargée et l'haleine désagréable, et je prenais sans cesse des purgatifs violents qui ne me donnaient qu'un soulagement temporaire.

"Le Sargon m'a donné un splendide appétit, et maintenant je mange de tout ce que je veux sans avoir d'indigestion. Je dors bien toute la nuit et je me lève le matin fraîche et dispos. Je me sens plus forte et mieux portante sous tous rapports. Les Pilules Sargon ont réglé mon foie et mis fin à ma constipation. Leur action diffère de celle de tous les autres laxatifs que j'ai pris — elle est si douce que je me rendais à peine compte d'avoir pris un remède, et leurs effets sont durables. Je considère le traitement Sargon comme la plus grande médecine au monde".

Le Sargon est en vente aux seize pharmacies Ledue, aux cinq magasins Macy et aux American Drug Stores.

SARGON

PAR LES LACS ET LE RAIL

Intercalez un parcours de mer intérieure dans votre prochain voyage à l'ouest. Faites le trajet de Sarnia à Port Arthur à bord du "Noronic", du "Hamonic" ou du "Huronic". C'est un véritable repos. Il est charmant aussi d'arrêter à Minaki-la-Jolie, au délicieux Lac des Bois. Le billet par eau et rail est au prix du rail seul.

JUSQU'A L'OUEST

Détails complets au bureau des billets de la ville, 384 rue S.-Jacques.

MArquette 4731.

M-143F

CANADIEN NATIONAL

— La rentrée des classes —

DANS deux semaines environ, plus de 150,000 écoliers et écolières, à Montréal seulement, iront continuer leurs études au collège, au couvent, à l'école.

Messieurs les Marchands, avez-vous pris vos dispositions pour fournir à cette grande armée tout ce dont elle aura besoin d'ici les premiers jours de septembre?

Vous avez là une occasion exceptionnelle de prendre votre part des ventes considérables qui vont se faire d'ici la rentrée des classes.

Les mères de famille savent qu'en lisant les annonces dans la "Presse", elles trouveront à bon compte ce qu'il leur faut pour leurs enfants.

Ne manquez pas de faire savoir, par l'entremise de la "Presse", que vous êtes en mesure de fournir à la population écolière: bas, chaussures, manteaux, claques, chapeaux, casquettes, robes, uniformes, etc. Vous en récolterez de beaux bénéfices.

Pour profiter des quinze jours qui nous séparent de la rentrée, annoncez dès maintenant dans

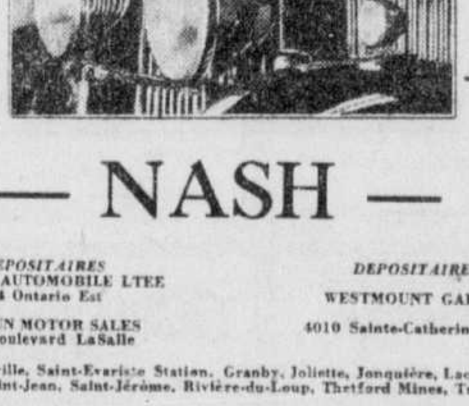
LA PRESSE

Annoncé le 28 juin dernier

"Voici mon NOUVEAU NASH. Est-il assez beau? Et si silencieux! *C'est dû à sa carrosserie et son châssis À L'ÉPREUVE DU BRUIT"*

ROULEMENT LIBRE AVEC CHANGEMENT DE VITESSE SYNCHRO DE SURETE

moyennant un léger supplément



LEGARÉ — NASH — MOTORS

SALLE D'ETALAGE 1640 rue Sainte-Catherine Ouest, 5111 Durocher, angle Laurier. *POSTE DE SERVICE* 529 rue Ontario Est, 4083 rue Sainte-Catherine Ouest

DEPOSITAIRES LINTEAU AUTOMOBILE LTEE 94 Ontario Est. VERDUN MOTOR SALES 3391 Boulevard LaSalle

DEPOSITAIRES WESTMOUNT GARAGE 4010 Sainte-Catherine Ouest

DEPOSITAIRES MILLER MOTORS 1487 Wellington. FERLAND AUTOMOBILE 6340 rue Saint-Laurent

SUCCURSALES:—Québec, Valley Jonction, Chicoutimi, Cowansville, Saint-Evariste Station, Granby, Joliette, Jonquière, Lachute, Lévis, Marbleton, Montmagny, Mont-Joli, Shawinigan Falls, Sherbrooke, Sorel, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean, Saint-Jérôme, Rivière-du-Loup, Thetford Mines, Trois-Rivières, Victoriaville. (33)

PLateau 5151 — SI VOUS NE POUVEZ VENIR AU MAGASIN COMMANDEZ PAR TÉLÉPHONE — PLateau 5151

ACHETER chez DUPUIS, c'est ÉCONOMISER

...voilà pourquoi les foules se dirigent ici le samedi

DUPUIS OUVERTS SAMEDI SOIR Jusqu'à 10 Heures

Il n'est pas trop tôt pour penser à la

Rentrée des classes

UNIFORMES

Pour diverses institutions

Montréal — Ste-Marie — Jean de Brébeuf et plusieurs autres.
pour garçons de 10 à 19 ans. Prix variant selon la qualité, le modèle ou l'âge.

11.50 jusqu'à **24.50**

UNIFORMES POUR LE JARDIN DE L'ENFANCE DES RR. SS. DE LA PROVIDENCE

Pour garçons de 5 à 12 ans

9.75 — 11.00 12.50 et 13.50

Complets de serge bleue

MODELE A 2 CULOTTES SPECIAL CHACUN **8.95**

Belle serge bleu-marine tout laine. Veston droit ou croisé, une culotte "Golf" et une culotte "Breeches". Complets bien confectionnés et bien doublés. — Ages: 8 à 16 ans.

COMPLETS 2 pantalons

Pour garçons de 12 à 19 ans

Veston droit ou croisé, gilet et 2 pantalons. Complets de très belle confection, doublure de rayon et de coupe parfaite. En serge bleu-marine tout laine de diverses épaisseurs. Prix variant selon la qualité de la serge.

10.95 — 15.95 — 18.50 — 25.00

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Tout achat de 20.00 ou plus au rayon de la confection pour garçons, peut être fait en payant 20% comptant et la différence, plus un léger supplément, en 4 paiements mensuels égaux.

L'ATTRACTION DU JOUR

ÉLÉGANTS SACS À MAIN à un prix d'aubaine

Nouveaux modèles pour l'automne. — Quand vous les verrez vous en voudrez au moins deux.

TRES SPECIAL *CHACUN* **2.79**

Avant de choisir un sac à main, pour accompagner votre toilette d'automne, ne manquez pas de venir examiner ceux que nous mettons en vente demain. Cuir souple, formes nouvelles, peu encombrantes... dans le genre "enveloppe", réticule ou autres modèles pratiques. Beaucoup de BRUN ainsi que les autres nuances en vogue pour la saison prochaine.

LE NOEUD "ASCOT"

CHACUN **1.00**

Il sera encore en évidence, cet automne et vous le porterez avec goût pour accompagner vos toilettes d'automne. Teintes variées, dessins de rayures, plaid, motifs algériens, etc.

—au rez-de-chaussée

ÉCHARPES DE CRÊPE

Spécial, chacune **.79**

Superbes écharpes de crêpe épais, forme tubulaire, permettant de former le noeud "ascot". Rayures romaines, plaid et autres dessins à deux, trois et quatre tons.

—au rez-de-chaussée

PARURES DE DENTELLE

AU CHOIX **.49**

Garnissez votre robe de tweed, de satin ou de crêpe CANTON, d'un joli col ou d'un col et manchettes de dentelle. — Nous offrons ici de superbes broderies, blanc ou écru.

Série de col et manchettes ou cols nouveau genre — AU CHOIX **.25**

Le "Postillon"

Très Second Empire le "postillon" est ici offert dans quelques-unes des versions les plus gracieuses . . . Vous trouverez la forme qui vous avantagera le plus à un prix bas qui vous étonnera.

1.95 et 2.95

Si nouveaux et si coiffants sont ces chapeaux qu'ils deviendront le trotteur pratique pour l'automne. En noir, marine, vert Alamo, brun Mascara, etc. Plusieurs formes "Eugénie", dans ce lot.

Dupuis Frères—au deuxième

SPÉCIAL DU MATIN

CRAYONS *de mine noire*

Bons crayons de mine noire très foncée. Aubaine toute spéciale pour écoliers. Quantité limitée à chaque client. — Pas de commandes téléphoniques. S. v. p.

12 pour .05

—au rez-de-chaussée

Messieurs!

Les économies que vous pourrez réaliser ici, samedi, équivaudront à une bonne **augmentation de salaire**

CHEMISES de broadcloth

Spécial, chacune **.79**

1000 chemises de broadcloth blanc, tan ou bleu avec collet à même ou faux col séparé. Toutes fraîchement reçues du manufacturier, de coupe parfaite et dans diverses longueurs de manches. — Encolures: 13½ à 16.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Gilets et caleçons "Grad"

.35 3 pour 1.00

Les gilets sont en jersey de bonne qualité. Caleçons "Grad" en broadcloth. Nuances en vogue. Elastique ou boutons à la taille.

Combinaisons de rayon

Pour hommes et jeunes gens. — Texture fine et serrée dans le genre athlétique. — Blanc seulement. Tailles variées.

Spécial chacune **.75**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Souliers de qualité

pour hommes et jeunes gens

Récents modèles pour l'automne. Spécial, la paire **2.95**

L'homme économe saura profiter de cette aubaine opportune, au moment où il songe à avoir de nouveaux souliers. — Tous sont appropriés pour l'automne. Prix ord. 6.00, 7.00, 8.00. Marques "Strider", "Lynn", "Tetrault", etc., dans le groupe. — Achetez deux et même trois paires pour le prix d'une seule et économisez 40% à 60% sur un tel achat.

Pointures: 5½ à 11 dans le lot.

Souliers pour écoliers ou collégiens

1.95 à 10.00

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

A 8 HEURES SAMEDI SOIR

Bérêts de laine et toques de soie

Pour enfants Chacun **.19**

Bérêts "Suisse" et toques "Nipons" avec gland. La plupart se sont vendus .79 et .98 chacun. Couleurs unies ou rayures fantaisie.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

A 8 HEURES SAMEDI SOIR

BAS D'ENFANTS

Spécial la paire **.14**

Bas "Golf" en coton avec revers de fantaisie dans le haut aussi chaussettes demi longueur en fil mercerisé. Nuances et pointures variées. Prix ord. .25 et .29.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Gants blancs

de Neyret, Paris.

Spécial, la paire **.98**

Modèle Mousquetaire en chamo-suède, garanti lavable. — Longueur: 6 boutons. — Tissu très fin et souple. La célèbre maison de ganterie "Neyret" de Paris a une renommée établie. Pointures: 6 à 7½.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Bas de soie "Pandora"

entièrement façonnés

pour dames et jeunes filles

Pointures: 8½ à 10. La paire **.89**

Vous vous féliciterez d'avoir profité d'une telle vente, car ce sont des bas pure soie jusqu'à l'ourlet fini mercerisé ; entièrement façonnés, pied renforcé et talon français. Nuances les plus nouvelles: Tropique, moonbeige, tendresse, nightingale, tahiti, mayfair, matinée, beige, mastic, métal, rêve et noir.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Blouses "Middy"

Pour fillettes de 6 à 16 ans

Spécial, chacune **1.25**

Confectionnés de coton croisé, ces blouses sont blanches avec collet et manchettes bleu marine, garnis d'un galon soutache blanc. Le collet et les manchettes s'enlèvent facilement.

Jupons COMBINAISONS

Pour fillettes de 6 à 16 ans. Ces jupons sont en bon broadcloth, épaulettes à même et jupe large; en sable ou pêche.

.59

Chandails fermés

Pour fillettes de 8 à 14 ans. Grande variété de modèles et couleurs. Collet ordinaire ou encolure cardigan, manches longues. — Prix ordinaire 1.96.

1.29

Dupuis Frères—au deuxième

Pâte de guimauve "Moonlight" de Patterson

Boîte de métal, ½ lb chacune. Spécial, samedi, 2 boîtes **.35**

ARACHIDES SUCREES

Fraîches de notre confiserie. Spécial, la livre **.17**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

BONBONS DE "VIAU" (GUM DROPS) — Très frais. Spécial, 2 livres **.35**

ARACHIDES SALEES (PEANUT) — Spécial, samedi 2 lbs **.25**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Corselettes

Pour fillettes ou personnes de taille mince; modèle court, léger baleinage devant et en arrière, le haut est en jersey et en forme. Joli tissu rose rayé de rayon; épaulettes pouvant s'enlever. Poitrines: 30 à 34. SPECIAL, samedi, chacune **1.98**

—au deuxième

Corsets

Attachant devant ou sur le côté; ceintures fermées en broche ou tissu rose à rayures de rayon; sections élastiques sur les côtés. Modèles variés; tailles: 24 à 36. Spécial, samedi, chac. **1.98**

—au deuxième

SACS DE CLASSE

Pour garçons et fillettes — Sacs en véritable cuir fini naturel ou brun. Prix variant selon la dimension.

1.00 à 1.95

En simili-cuir **.59** à **.79**

—RAYON DES VALISES.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

14 JOURS SEULEMEMT *POUR PROFITER DES AUBAINES DE LA*

Vente de manteaux du mois d'août à 20% de rabais

Venez dès demain profiter de cette offre des plus économiques vous permettant de réaliser une économie de 20% sur l'achat aussi important que celui d'un manteau d'automne. **Tous les manteaux offerts sont, sans exception, de la plus haute nouveauté et d'une élégance parfaite.**

Conditions faciles de paiement

Dupuis Frères—au deuxième

Au SOUS-SOL d'ÉCONOMIES

Pas de commandes téléphoniques ni C.O.D.

SOULIERS DE COULEUR OU BLANCS

Pour dames et jeunes filles *LA PAIRE* **2.29**

Solde de nos souliers sport. Très recherchés pour le golf, le tennis ou la promenade. Aussi souliers en toile blanche. Talons cubain ou haut. Pointures variées.

Jolis complets lavables

Pour garçonnets de 2 à 6 ans *CHACUN* **.29**

Complets pratiques et bien confectionnés. Le prix très bas de ces petits complets vous engagera à en acheter plusieurs pour votre garçonnet.

100 robes échantillons

Pour dames et jeunes filles *CHACUNE* **5.95**

Ce lot représente de superbes échantillons récemment obtenus à un prix inusité. Dessins de fleurs à effets ombrés d'un genre très élégant. Achetez-en une et même deux pour porter avec votre nouveau manteau d'automne. Neuf différents modèles dans le lot. Manches longues ou sans manches avec boléro court à manches longues. Tailles: 16 à 40.

RÉVEILLE-MATIN

Spécial, chacun

3.00

Sonnerie intérieure, continuelle ou à répétition; cadran avec chiffres et aiguilles lumineux permettant de lire l'heure en pleine obscurité. Prix ord. 5.50.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

COMPLETS

1 ou 2 pantalons

Spécial **18.50**

Seulement 125 complets représentant un solde de tous nos complets d'été. Le prix offert ici est vraiment extraordinaire et si vous désirez un complet neuf, profitez de cette aubaine. Variété de tissus dans tous les nouveaux tons en vogue. Modèle à 1 ou 2 boutons avec épaules roulées ou ordinaires. Tailles: 34 à 42 dans le lot.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

CHAPEAUX D'AUTOMNE

pour hommes et jeunes gens

Bord baissé ou relevé, calotte légèrement plus haute. En gris pâle, moyen ou foncé, brun pâle ou foncé. Doublure de soie. Entrées de tête: 6 3-8 à 7 3-8. — CHACUN **1.89**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

50 bons cigares à l'ancien bas prix

Malgré la récente hausse du prix des cigares, pour une fois encore nous faisons bénéficier nos clients des anciens prix.

Très spécial 1.69

50 cigares Leader — boîte métal.
50 cigares DeSalaberry — boîte métal.
50 cigares Gantemo.
50 cigares Club House — avec bande.
50 cigares Milford — sans bande.
50 cigares Barry Lyndon; avec bande.
50 cigares Havana Panetelas — avec bande.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Lingerie élégante

en beau crêpe de Chine

Pour dames et jeunes filles

Spécial, chaque article **1.98**

Beau crêpe de Chine CELANESE garanti lavable. Aussi lingerie en satin CELANESE également lavable. Divers modèles garnis de dentelle et d'appliques. Vous trouverez dans le lot des pyjamas — robes de nuit — pantalons français — chemises-enveloppes — bouffants — jupons combinaisons — gilets de lit. Teintes de lingerie.

Dupuis Frères—au deuxième

Demain nous publierons trois pages de nouvelles intéressantes sur notre VENTE TRIMESTRIELLE À RABAIS laquelle commencera lundi, le 17 août

Dupuis Frères

J.-N. Dupuis, *pré. honoraire* — Albert Dupuis, *président*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* — Armand Dupuis, *sec.-très.*